



الإدارة العامة للتحرير  
والشئون الثقافية

مجموعت  
المصطلحات العلميّة والفنيّة  
التي أقرها المجمع

المجلد الأربعون

القاهرة

١٤٢١هـ - ٢٠٠١م

صفحة

المحتويات

|     |   |
|-----|---|
| ز   | ..... تقديم للدكتور شوقي ضيف رئيس المجمع          |
| ١   | ..... مصطلحات فى الفيزيقا                         |
| ٢١  | ..... مصطلحات فى النفط                            |
| ٥٣  | ..... مصطلحات فى التربة                           |
| ٦٧  | ..... مصطلحات فى علم النفس                        |
| ٨١  | ..... مصطلحات فى الجغرافيا                        |
| ١١٥ | ..... مصطلحات فى التاريخ والآثار                  |
| ١٣٣ | ..... مصطلحات فى الأدب                            |
| ١٦١ | ..... مصطلحات فى الهندسة                          |
| ١٩١ | ..... مصطلحات فى الفاظ الحضارة «التربية الرياضية» |
| ٢٠٣ | ..... مصطلحات فى علوم الأحياء                     |
| ٢٧٣ | ..... مصطلحات فى أصول الفقه                       |
| ٢٩٥ | ..... مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة                |
| ٣٧١ | ..... مصطلحات فى الفلسفة الإسلامية                |
| ٤٠١ | ..... مصطلحات فى الرياضيات                        |

## مصطلحات فى الفيزيكا

|  |   |
|--|---|
| مضروب فى $10^{-9}$ ومنها نانو جرام، ونانو متر، ونانو ثانية.  | ١- ضديدا المستويين الأساسيين<br>antiprincipal planes= negative principal planes   |
| ٥- بيرومتر ضيق النطاق<br>narrow-band pyrometer   | مستويان مترافقان فى جهاز بصرى متعامدان على المحور البصرى قوة التكبير عندهما تساوى -١ .  |
| بيرومتر يمر فيه الضوء من خلال مرشح لوني يسمح بمرور نطاق ضيق من الأطوال الموجية تسقط بعد ذلك على كشاف كهربى ويسمى هذا الجهاز أيضا بيرومترًا طيفياً. | ٢- ضديدا النقطتين الأساسيتين<br>antiprincipal points= negative principal points   |
| ٦- هوائى ضيق الحزمة<br>narrow beam antenna   | نقطتا تقاطع ضديدى المستويين الأساسيين مع المحور البصرى فى جهاز بصرى ما .  |
| هوائى يشع معظم طاقته فى مخروط زاوية رأسه صغيرة.  | ٣- تلسكوب «كسيجرين»<br>Cassegrain - telescope   |
| ٧- مرشح ضوئى ضيق النطاق<br>narrow-cut filter   | تلسكوب فلكى عاكس، مرآته الأساسية على شكل سطح مكافئ تسقط عليها الأشعة القادمة من المرئى وتنعكس مجمعة فتسقط على مرآة ثانوية على شكل سطح زائدى تعكس الأشعة مرة أخرى لتمر فى ثقب خلال المرآة الأولى حيث ترى الصورة بالعينية . |
| مرشح ضوئى تتحول نفاذيته العالية فجأة إلى امتصاص كامل فى نطاق ضيق من الأطوال الموجية.   | ٤- نانو<br>nano   |
| ٨- غرفة شرر ضيقة الفجوة<br>narrow-gap spark chamber  | سابقة تعنى أن ماأتى بعدها من الوحدات  |
| غرفة شرر تفصل بين لوحها مسافة  |   |

|   |  |
|---|--|
| ١٣- الحَمَل الطبيعي (الحر)<br>natural convection  | تتراوح بين ٦ و ١٠ مم مما يجعل الشرر يسير في اتجاه المجال عمودياً على اللوحين.  |
| أحد طرق انتقال الحرارة في المائع نتيجة لوجود مصدر حرارى طبيعى ينتج عنه تدرج في الكثافة.               | ٩- اليورانيوم الطبيعي-اليورانيوم الخام<br>native uranium   |
| ١٤- الاندفاع الطبيعي للغاز<br>natural draft   | اليورانيوم كما يوجد في الطبيعة وهو خليط من النظيرين يورانيوم ٢٣٨ (٣,٩٩%) تقريباً) واليورانيوم ٢٣٥ (٧,٠% تقريباً) القابل للانشطار تلقائياً، ونسبة ضئيلة من نظائر اليورانيوم الأخرى. |
| تدفق الغاز طبيعياً خلال المداخن ويتوقف على ارتفاع المدخنة والفرق بين درجتى حرارة الغاز والجو المحيط.  | ١٠- الصوديوم Na<br>natrium = sodium Na   |
| ١٥- التردد الطبيعي<br>natural frequency   | (انظر: صوديوم sodium)  |
| التردد الذى تتذبذب به منظومة حرة.   | ١١- التردد الطبيعي للهوائى<br>natural antenna frequency  |
| ١٦- مفاعل الوقود الطبيعى = مفاعل اليورانيوم الطبيعى<br>natural fuel reactor = natural uranium reactor | أقل تردد رينى للهوائى غير الحمل.   |
| (انظر: natural uranium reactor)   | ١٢- مفاعل طبيعى الدورة<br>natural circulation reactor  |
| ١٧- الدورة الطبيعية natural period  | مفاعل يتحرك فيه المبرّد دون ضخ وذلك نتيجة لاختلاف كثافة الأجزاء الباردة والساخنة.  |
| زمن الذبذبة الطبيعية لجسم أو نظام ما. ويساوى مقلوب التردد الطبيعى.                                    |  |



مصطلحات فى الفيزيكا

|   |  |
|---|--|
| ٢٣- الاتساع الطبيعى لمستوى الطاقة<br>natural width of energy level<br>اتساع نطاق الطاقة لحالة مشاركة لنظام<br>كمى .   | ١٨- الإشعاع الطبيعى = إشعاع الخلفية<br>natural radiation = background radiation<br>(انظر : background radiation)   |
| ٢٤- الشفق البحرى<br>nautical twilight<br>الفترة الزمنية غير تامة الظلمة بين شروق<br>الشمس (أو غروبها) واللحظة التى تكون<br>فيها زاوية انخفاض مركز قرص الشمس بين<br>درجتى ٦ و ١٢ عن الأفق .                            | ١٩- النشاط الإشعاعى الطبيعى<br>natural radioactivity<br>النظام الإشعاعى الذى يحدث تلقائياً فى<br>المواد المشعة الموجودة فى الطبيعة .   |
| ٢٥- معادلات «نافيير» و «ستوكس»<br>Navier-Stokes equations<br>معادلات تفاضلية تصف حركة الموائع<br>وتربط بين الضغط والكثافة والقوة الخارجية<br>المؤثرة على وحدة الكتلة من المائع وسرعة<br>المائع ولزوجته الكينماتيكية . | ٢٠- المغنطيسية الطبيعية المتبقية<br>natural remanent magnetization<br>المغنطيسية المتبقية فى الصخور الطبيعية<br>التي تكون قد اكتسبتها بتأثير المجال<br>المغناطيسى الأرضى فى أثناء تكونها . |
| ٢٦- النيوبيوم Nb<br>Nb = niobium<br>( انظر : النيوبيوم niobium )  | ٢١- الرنين الطبيعى<br>natural resonance<br>الرنين الذى يتساوى فيه التردد الطبيعى<br>لنظام ما مع تردد القوة الدورية المؤثرة<br>فيه .  |
|   | ٢٢- الطول الموجى الطبيعى<br>natural wavelength<br>الطول الموجى المناظر للتردد الطبيعى .  |

|   |  |
|---|--|
| ٣١- القياسات الطيفية فوتومترية للأشعة تحت الحمراء القريبة<br>near infrared spectrophotometry<br>قياس الأطياف بطريقة فوتومترية للأطوال الموجية في المنطقة تحت الحمراء القريبة. | ٢٧- القناة من النوع السالب (n)<br>n-channel<br>قناة توصيل تتكون من الإلكترونات في أشباه الموصلات من النوع السالب.  |
| ٣٢- النجوم القريبة<br>near stars<br>نجوم تجاور الشمس في حدود مسافات قدرها ١٣ سنة ضوئية.   | ٢٨- منحنى المقاومة السالبة<br>N-curve<br>منحنى يمثل العلاقة بين التيار والفلطية لبعض الأنظمة تظهر المقاومة في جزء منه سالبة.   |
| ٣٣- الأشعة فوق البنفسجية القريبة<br>near ultraviolet radiation<br>الأشعة فوق البنفسجية التي تقع أطوالها الموجية في المدى من ٤٠٠ إلى ٣٠٠ نانومتر تقريباً.                      | ٢٩- المجال القريب<br>near field<br>في الصوتيات: مجال الإشعاع الصوتي بالقرب من المصدر.<br>في الكهرمغناطيسية: المجال الكهرمغناطيسي في نطاق يصل إلى طول موجي واحد من مصدر الإشعاع.              |
| ٣٤- سديم<br>nebula<br>بقع سحابية متوهجة أو مظلمة في الفضاء تتكون من غازات وكميات صغيرة من الغبار الكوني.  | ٣٠- الأشعة تحت الحمراء القريبة<br>near-infrared radiation<br>الأشعة تحت الحمراء ذات الطول الموجي القصير نسبياً (بين ٠,٧٥ و ٢,٥ ميكرومتر).<br>(انظر: المنطقة تحت الحمراء<br>(infrared region) |
| ٣٥- الخطوط السديمية<br>nebular lines<br>خطوط طيفية ترى في وهج السديم  |  |

|                              |  |  |
|------------------------------|--|--|
| negative charge              | ٤٠ - شحنة سالبة  | الساطع تنشأ عن انتقالات ذرية محظورة تحدث تحت الضغط المنخفض في السديم.                                |
|                              | نوع الشحنة الكهربائية التي يحملها الإلكترون.   | ٣٦ - الإزاحة الحمراء السديمية  |
| negative crystal             | ٤١ - بلورة سالبة   | nebular red shift  |
|                              | بلورة أحادية المحور معامل انكسار الشعاع غير المعتاد فيها أقل من معامل انكسار الشعاع المعتاد ومن أمثلتها بلورة الكالسيت.  | إزاحة نحو الأحمر تشاهد في أطياف المجرات البعيدة نتيجة لسرعة تمددها.                                  |
|                              | ٤٢ - إلكتروود سالب = كاثود   | ٣٧ - الانتقالات السديمية   |
| negative electrode = cathode | (انظر: كاثود cathode)  | nebular transitions  |
|                              | ٤٣ - حالات الطاقة السالبة  | انتقالات إلكترونية في ذرات الأرجون والكلور ثنائي التآين ينتج عنها خطوط سديمية.                       |
| negative energy states       | الحالات الإلكترونية سالبة الطاقة التي تظهر في نظرية «ديراك» للإلكترونات.   | (انظر: خطوط سديمية)  |
|                              | ٤٤ - التغذية المرتجعة السالبة  | (nebular lines   |
| negative feedback            | الجزء المرتجع من خارج الدائرة أو الجهاز أو الآلة ويكون بزاوية طور $180^\circ$ مع إشارة الدخل وينتج عنه نقص في التكبير مما يسبب استقرار التكبير مع الزمن أو التردد وخفض | ٣٨ - فاصل «نيل» Neel wall  |
|                              |  | حد بين نطاقين مغنطيسيين في غشاء رقيق يظل متوجه المغنطة فيه موازيا لوجهي الغشاء عند عبور الحد الفاصل. |
|                              |  | ٣٩ - عجلة تقصيرية = تقاصر  |
|                              |  | negative acceleration  |
|                              |  | عجلة جسم متحرك عندما يكون اتجاهها عكس اتجاه السرعة.  |

|   |  |
|---|--|
| ٥٠ - معامل درجة الحرارة السالب<br>negative temperature coefficient  | في الشوشرة والتشويه ويسمى كذلك<br>التغذية العكسية .  |
| معدل نقص كمية فيزيقية لبعض المواد<br>بزيادة درجة حرارتها .  | ٤٥ - الوهج السالب<br>negative glow   |
| ٥١ - طرف سالب<br>negative terminal  | وهج يشاهد في أنابيب التفريغ<br>الكهربائية متوسطة التفريغ بين الحيز المعتم<br>قرب الكاثود وحيز فارادى المعتم .  |
| طرف البطارية أو المصدر الكهربائى الذى<br>تنتقل الإلكترونات منه إلى الطرف الآخر<br>(الموجب) فى دائرة خارجية .  | ٤٦ - المعاوقة السالبة<br>negative impedance  |
| ٥٢ - الإلكترون - N<br>N-electron  | موصل له معاوقة يقل فرق الجهد بين<br>طرفيه بزيادة التيار .  |
| إلكترون بالقشرة الإلكترونية الذرية N .<br>عدده الكمى الأساسى ٤ .  | ٤٧ - بيون سالب<br>negative pion  |
| ٥٣ - نظرية «نيل»<br>Neel's theory   | بيون سالب الشحنة .<br>٤٨ - ضديدا المستويين الأساسيين<br>negative principal planes = antiprincipal<br>planes  |
| نظرية فى سلوك المواد الفرومغناطيسية<br>المضادة والفريمغناطيسية الأخرى التى تنقسم<br>فيها الشبكة البلورية إلى شبكتين أو أكثر<br>من الشبكات التحتية . والنظرية منسوبة إلى<br>العالم «نيل» . | (انظر : antiprincipal planes)<br>٤٩ - ضديدتا النقطتين الأساسيتين<br>negative principal points = antiprincipal<br>points<br>(انظر : antiprincipal points) |

|   |  |
|---|--|
| ٥٨- نيون (Ne)   | ٥٤- الطور الخيطى   |
| neon (Ne)   | nematic phase  |
| أحد عناصر مجموعة الغازات الخاملة ،<br>عدده الذرى ١٠ ، ووزنه الذرى ١٨٣ ، ٢٠ .  | طور فى نمو البلورات السائلة فى الحالة<br>شبه البلورية حيث يكون ترتيب الجزيئات<br>فيها خطياً .        |
| ٥٩- ليزر الهليوم والنيون  | ٥٥- نيوديميوم (Nd)   |
| neon - helium laser   | neodymium (Nd)   |
| ليزر غازى مستمر ، المادة الفاعلة فيه خليط<br>من غازى الهليوم والنيون ، ويبعث خطأ طيفياً<br>أحمر طوله الموجى ٦٣٢,٨ نانومتر . | أحد عناصر مجموعة الفلزات الأرضية<br>النادرة وزنه الذرى ١٤٤,٢٤ و عدده الذرى<br>٦٠ .                   |
| ٦٠- نفلومتر   | ٥٦- ليزر زجاج النيوديميوم  |
| nephelometer  | neodymium glass laser  |
| جهاز لقياس مدى شفافية سائل ما ، وذلك عن<br>طريق قياس التوزيع الزاوى لاستطارة الضوء فيه .                                    | ليزر مادته الفاعلة من زجاج مشوب<br>بعنصر النيوديميوم . وخواصه قريبة من<br>خواص ليزر الياقوت النبضى . |
| ٦١- نبتونيوم (Np)   | ٥٧- ليزر النيوديميوم السائل = ليزر<br>السائل غير العضوى  |
| neptunium (Np)  | neodymium liquid laser = inorganic<br>liquid laser   |
| أحد عناصر السلسلة الأكتينيدية ، عدده<br>الذرى ٩٣ ووزنه الذرى ٢٣٧,٠٤٨٢ .   | (انظر : inorganic liquid laser)  |
| ٦٢- صيغة «نرنست» التقريبية  |  |
| Nernst approximation formula  |  |
| صيغة تعطى ثابت الاتزان للتفاعلات  |  |

|   |   |
|---|---|
| ٦٦- صيغة «نرست» و «سيمون»   | الغازية على أساس نظرية «نرست» الحرارية بعد إدخال بعض الفروض لتبسيطها.   |
| للقانون الثالث في الديناميكا الحرارية<br>Nernst - Simon Statement of the third law of thermodynamics  | ٦٣- قنطرة «نرست»  |
| صيغة وضعها «نرست» و «سيمون»<br>للقانون الثالث في الديناميكا الحرارية مفادها أن تغير الأنتروبييا في عملية أيسوثرمالية قابلة للعكس في نظام متجانس يقترب من الصفر عندما تقترب درجة الحرارة المطلقة من الصفر. | Nernst bridge<br>قنطرة «هويتستون» عندما تستبدل فيها مكثفات بالمقاومات وتستخدم في قياس سعة مكثف ما عند الترددات العالية.<br>٦٤- نظرية «نرست» الحرارية                            |
| ٦٧- قاعدة «نرست» و «طومسون».  | Nernst heat theorem   |
| Nernst - Thomson rule<br>قاعدة مفادها أن العزل المرتفع للمذيب يضعف قوة التجاذب بين أنيونات وكاتيونات المذاب ومن ثم يسهل تفكك المذاب والعكس صحيح.  | نظرية مفادها أن معدل تغير الطاقة الحرة لنظام متجانس نتيجة لتغير درجة الحرارة يقترب من الصفر عندما تقترب درجة الحرارة من الصفر المطلق. وتنطبق هذه النظرية أيضاً على الإنشالبييا. |
| ٦٨- نرستور<br>nesistor<br>ترانزستور سالب المقاومة.  | ٦٥- مُسعر (كالوريمتر) «نرست» و «ليندمان»  |
| ٦٩- صافي القدرة للانسياب  | Nernst - Lindemann calorimeter  |
| net power flow<br>الفرق بين قدرتي الموجات   | مُسعر لقياس الحرارة النوعية للمواد عند درجات الحرارة المنخفضة.  |

|  |   |
|--|---|
| ٧٣- معاوقة مدخل الشبكة<br>network input impedance  | الكهرمغناطيسية المتحركتين في اتجاهين متضادين داخل دليل موجات .  |
| قيمة المعاوقة بين طرفي مدخل الشبكة في ظروف معينة .   | ٧٠- راديومتر صافي الإشعاع<br>net radiometer   |
| ٧٤- بنية شبكية<br>network structure  | ثرموبييل مطور سطحه حساسان للإشعاع، وتناسب القوة الدافعة الكهربائية التي يسجلها مع الفرق بين شدتي الإشعاع الساقط على السطحين. ويستخدم في قياس الفرق بين شدتي الإشعاع الساقط على سطح الأرض وبين الإشعاع المنعكس منه . |
| بنية بلورية في فلز ينشأ أحد مكوناتها أساساً عند الحدود الحبيبية التي تغلف حبيبات مكونات أخرى . | ٧١- تحليل الشبكات<br>network analysis   |
| ٧٥- تخليق شبكة كهربائية<br>network synthesis   | استنتاج خواص شبكة كهربائية بمعلومية تركيبها وقيم عناصرها والقوة الدافعة فيها .  |
| تأليف شبكة كهربائية من عناصر معلومة الخواص .   | ٧٢- مرشح شبكي<br>network filter   |
| ٧٦- النظرية العامة للشبكات<br>network theory   | مجموعة من العناصر الكهربائية كالمقاومات والملفات والمكثفات متصل بعضها ببعض كشبكة تقرر إشارات ذات ترددات مطلوبة وتحجب ما عداها .   |
| نظرية تؤدي إلى استنباط العلاقات العامة بين شدة التيار والفلطية والمعاوقة في شبكة كهربائية .    | ٧٧- قاعدة «نويمان» و «كوب»<br>Neumann-kopp rule   |
| قاعدة مضمونها أن السعة الحرارية للمول من   |   |

|                            |   |  |
|----------------------------|---|--|
| neutral beam               | ٨١- حزمة متعادلة  | مادة جامدة تساوى تقريباً مجموع السعات الحرارية للجرام الجزيئي من كل عنصر من العناصر المكونة لها مضروبة في عدد ذرات ذلك العنصر في الجزيء من هذه المادة. |
|                            | ٨٢- اتزان حيادي   |  |
| neutral equilibrium        |   | ٧٨- مثلث «نويمان» في التوتر السطحي   |
|                            | خاصية للحالة المستتبة لنظام لا تتأثر بالقلقلة.                      | Neuman's triangle  |
|                            | ٨٣- القوة المعادلة لعدسة  | المثلث الذي تمثل أضلاعه مقداراً واتجاهاً   |
| neutralizing power of lens |   | ثلاث قوى متزنة هي: التوتر السطحي لسائل (أ) والتوتر السطحي لسائل (ب) لا يمتزج مع (أ) والتوتر السطحي عند سطح تماس (أ، ب).                                |
|                            | قوة العدسة مقيسة بمعادلتها بمجموعة عدسات ذات قوة مساوية ومضادة لها. |  |
|                            | ٨٤- جزيء متعادل   | ٧٩- متعادل neutral   |
| neutral molecule           |   | في الكيمياء: صفة لخلول ليس حامضياً ولا قلوياً.   |
|                            | جزيء عدد إلكتروناته يساوى عدد بروتونات نوياته.                      | في الكهرباء: كل ما كان صافى مجموع شحناته الكهربائية صفراً.   |
|                            | ٨٥- جسيم متعادل   | ٨٠- محور التعادل (في المرونة)  |
| neutral particle           |   | neutral axis   |
|                            | جسيم لا تظهر عليه شحنة كهربائية.                                    | محور التعادل لقضيب منحني هو الخط الوهمي الذي يكون عنده الإجهاد مساوياً صفراً أى الخط الذي يفصل بين الألياف المشدودة والمنضغطة في القضيب.               |
|                            | ٨٦- موجة مستقرة (متعادلة)   |  |
| neutral wave               |   |  |
|                            | موجة لا تتغير سعتها مع الزمن.                                       |  |



|  |  |
|--|--|
| ٩١- قطاع النيوترونات   | ٨٧- تحليل بالتنشيط النيوترونى  |
| neutron chopper  | neutron activation analysis  |
| أداة لتقطيع حزمة النيوترونات الخارجة من المفاعل إلى دفعات متتالية.   | تحليل بالتنشيط تقذف فيه عينة يراد تحليلها بالنيوترونات، ومن تعرف النظائر المشعة الناتجة لتحديد تركيب المادة. |
| ٩٢- كاشف النيوترونات   | ٨٨- العمر النيوترونى = العمر الفيرمى   |
| neutron detector   | neutron age = Fermi age  |
| جهاز يكشف عن النيوترونات المارة فى وسط ما برصد الجسيمات المؤينة أو أشعة جاما التى تنتج عن التفاعلات النووية المستحثة بهذه النيوترونات. | (انظر : Fermi age)   |
| ٩٣- التحليل بحيود النيوترونات  | ٨٩- طاقة الربط النيوترونى  |
| neutron diffraction analysis   | neutron binding energy   |
| دراسة التركيب الذرى لمادة ما بإمرار حزمة من النيوترونات الحرارية فيها وقياس شدة النيوترونات الحائدة فى الاتجاهات المختلفة.             | الطاقة اللازمة لانتزاع نيوترون من النواة.  |
| ٩٤- قاذف النيوترونات   | ٩٠- المقطع المستعرض لأسر النيوترونات   |
| neutron howitzer   | neutron capture cross section  |
| جهاز به مصدر للنيوترونات داخل مادة مهندئة بها ثقب صغير يصل بين المصدر والسطح تخرج منه حزمة نيوترونية.                                  | مقياس احتمال أسر النيوترونات بنوى مادة ما.   |
|  | (انظر : أسر النيوترون  |
|  | (neutron capture   |

|  |   |
|--|---|
| الشبيكة البلورية لمادة ما طبقاً لقانون «براج»<br>وطول موجات «دى برولى» الخاصة بها أو من<br>سطوح بعض المواد المصقولة.                                 | ٩٥- الاستطارة النيوترونية اللامرنة (n.n)<br>neutron inelastic scattering<br>تفاعل ينتج عنه انبعاث نيوترونات<br>منخفضة الطاقة عندما تقذف المادة<br>بنيوترونات سريعة ويسمى أيضاً تفاعل n.n.   |
| ١٠٠- استطارة النيوترونات<br>neutron scattering<br>تغير مسار النيوترونات الناتج عن<br>تصادمها بنوى الذرات.  | ٩٦- التشعيع بالنيوترونات<br>neutron irradiation<br>تعريض جسم للنيوترونات.   |
| ١٠١- قياسات الأطياف النيوترونية<br>neutron spectromerty<br>قياس توزيع طاقة النيوترونات فى حزمة<br>بقياس مستويات الاستثارة فى النوى التى<br>تقذف بها. | ٩٧- العزم المغنطيسى للنيوترونات $\vec{M}$<br>neutron magnetic moment<br>متجه $\vec{M}$ حاصل ضربه الاتجاهى فى<br>متجه المجال المغنطيسى $\vec{H}$ الموضوع فيه<br>النيوترون يعطى سالب طاقة وضع النيوترون<br>فى المجال $(-\vec{M} \cdot \vec{H})$ . |
| ١٠٢- نظرية نقل النيوترونات<br>neutron transport theory<br>(انظر: نظرية النقل transport theory)   | ٩٨- عامل المضاعفة للنيوترونات<br>neutron multiplication factor<br>(انظر: multiplication factor, neutron)  |
| ١٠٣- مُنتقى السرعات النيوترونية<br>neutron velocity selector<br>جهاز يستخدم فى فصل النيوترونات التى<br>لها مدى معين من السرعات.                      | ٩٩- انعكاس النيوترونات<br>neutron reflection<br>انعكاس النيوترونات من مسستويات  |

|  |  |
|--|--|
| ١٠٨ - مائع نيوتونى<br>Newtonian fluid<br>مائع يتناسب فيه عند انسيابه إجهاد القص مع معدل القص .   | ١٠٤ - قمر وليد<br>new moon<br>القمر فى طور مولده أى فى وضع الاقتران مع الشمس .   |
| ١٠٩ - الميكانيكا النيوتونية<br>Newtonian mechanics<br>نظام فى الميكانيكا مبنى على أساس قوانين نيوتن للحركة وفيه تعتبر الكتلة والطاقة خاصتين مستقلتين للأجسام المتحركة وخاضعتين لقوانين البقاء . وهذا ينطبق على الأجسام المتحركة بسرعات تقل كثيراً عن سرعة الضوء . وفى حالة السرعات العالية تخضع الحركة لنظرية النسبية لـ «اينشتين» . | ١٠٥ - التجاذب النيوتونى<br>Newtonian attraction<br>الجذب المتبادل بين أى كتلتين طبقاً لقانون الجاذبية العام الذى وضعه نيوتن .  |
| ١١٠ - سرعة الصوت النيوتونية<br>Newtonian speed of sound<br>سرعة الصوت فى غاز ما باعتبارها مساوية لسرعته فى الغاز المثالى تقريباً وتساوى $\sqrt{\frac{\gamma P}{\rho}}$ حيث $\gamma$ الضغط ، $\rho$ الكثافة .   | ١٠٦ - تلسكوب «كسيجرين» النيوتونى<br>Newtonian Cassegrain telescope<br>تعديل لتلسكوب «كسيجرين» ، تسقط فيه الأشعة المنعكسة من المرآة الزائدية على مرآة مستوية تميل بزاوية $٤٥^\circ$ على محور الأشعة ، فتخرج الأشعة المنعكسة منها فى اتجاه عمودى على المحور حيث توجد العينية ، ولا يحتاج الأمر فى هذه الحالة إلى ثقب المرآة الأساسية .<br>(انظر : تلسكوب «كسيجرين» Cassegrain telescope) |
| ١١١ - اللزوجة النيوتونية<br>Newtonian viscosity<br>لزوجة مائع نيوتونى .  | ١٠٧ - انسياب نيوتونى<br>Newtonian flow<br>انسياب مائع يتناسب فيه إجهاد القص مع معدل القص .   |

|   |  |
|---|--|
| <p>القانون الثالث : لكل فعل رد فعل مساوٍ له في المقدار ومضاد في الاتجاه .</p> | <p>١١٢ - نيوتن - متر<br/>newton - meter</p>  |
| <p>١١٥ - معادلة نيوتن للعدسات</p>   | <p>وحدة لقياس الكمية الفيزيائية الناتجة من حاصل ضرب القوة بالنيوتن والمسافة بالمتر .</p> |
| <p>Newton's lens formula</p>  |  |
| <p>معادلة مفادها أن حاصل ضرب بعدى</p>   | <p>١١٣ - معادلات نيوتن للحركة</p>  |
| <p>نقطتين مترافقتين كل عن البؤرة الرئيسية</p>                                 | <p>Newton's equations of motion</p>  |
| <p>المنظرة لها لعدسة يساوي مربع البعد البؤري</p>                              | <p>المعادلات التي تعبر عن قوانين نيوتن</p>   |
| <p>للعدسة .</p>   | <p>للحركة .</p>  |
| <p>١١٦ - راديومتر «نيكول»</p>   | <p>١١٤ - قوانين نيوتن للحركة</p>   |
| <p>Nichol radiometer</p>  | <p>Newton's laws of motion</p>   |
| <p>جهاز لقياس ضغط الأشعة الضوئية . به</p>                                     | <p>ثلاثة قوانين صاغها «نيوتن» لحركة</p>  |
| <p>مرآتان صغيرتان مثبتتان في نهايتي قضيب</p>                                  | <p>الأجسام وهي أساس الميكانيكا الكلاسيكية ،</p>  |
| <p>خفيف الوزن معلق بواسطة خيط من</p>  | <p>وقد ثبتت صحتها في الحالات التي لا تقترب</p>   |
| <p>الكوارتز من منتصفه داخل غرفة مفرغة من</p>                                  | <p>السرعة فيها من سرعة الضوء وهذه القوانين</p>   |
| <p>الهواء .</p>   | <p>هي :</p>  |
| <p>١١٧ - هدرومتر «نيكلسون»</p>  | <p>القانون الأول : يظل الجسم على حالته من</p>  |
| <p>Nicholson hydrometer</p>   | <p>السكون أو الحركة المنتظمة في خط مستقيم</p>  |
| <p>هدرومتر «فارنهييت» مطور لتعيين الكثافة</p>                                 | <p>مالم تؤثر فيه قوة .</p>   |
| <p>النسبية للأجسام الصلبة جزؤه الأسفل يحمل</p>                                | <p>القانون الثاني : يتناسب معدل التغير في</p>  |
| <p>كفة ميزان يوضع عليها الجسم المراد تعيين</p>                                | <p>كمية حركة الجسم مع القوة المؤثرة فيه</p>  |
| <p>كثافته وهو من النمط ثابت الإزاحة .</p>                                     | <p>ويكون هذا المعدل في اتجاهها .</p>   |

مصطلحات في الفيزياء

|  |  |
|--|--|
| ١٢٢ - نتروجين (N) (N)nitrogen  | ١١٨ - النيكل (Ni)  |
| عنصر غازي عدده الذري ٧ ووزنه الذري<br>١٤,٠٠٦٧ .  | Nickel (Ni)<br>عنصر فلزي عدده الذري ٢٨ ووزنه الذري<br>٥٨,٧٨ .  |
| ١٢٣ - الوصلة n-n junction  | ١١٩ - بطارية النيكل والكاديوم<br>nickel - cadmium battery  |
| منطقة انتقال بين منطقتين مختلفتين في<br>الخواص في مادة شبه موصلة سالبة النوع .                                   | بطارية محكمة الإغلاق الأنود فيها من<br>النيكل والكاثود من الكاديوم والمحلول<br>إلكتروليتي قلوي، ويمكن استخدامها<br>كبطارية عيارية ولا يعاد شحنها . |
| ١٢٤ - التفاعل النيوتروني = الاستطارة<br>النيوترونية اللامرنة<br>n-n reaction = neutron inelastic<br>reaction n-n | ١٢٠ - مدى الرؤية الليلية<br>night visual range   |
| (انظر: neutron inelastic scattering<br>reaction)   | أكبر مسافة يمكن أن يرى، من خلالها في<br>الظلام، مصدر ضوئي نقطى قوة إضاءته<br>محددة وتكون الرؤية تحت ظروف جوية<br>معينة .                           |
| ١٢٥ - نوبليوم (No) (No)  | ١٢١ - النيوبيوم (Nb)   |
| عنصر من السلسلة الأكتينية يحضر<br>صناعياً عدده الذري ١٠٢ ووزنه الذري<br>٢٥٤ .                                    | niobium (Nb)<br>عنصر عدده الذري ٤١ ووزنه الذري<br>٩٢,٩٠٦ .   |
| ١٢٦ - محلل الضوضاء<br>noise analyzer   |  |
| جهاز يستخدم لتحليل الضوضاء .   |  |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|   |   |
|---|---|
| درجة الحرارة التي تكون عندها قدرة الضوضاء الناتجة عن الحرارة في نظام كهربائي تأثرى داخل نطاق ترددات مقداره الوحدة تساوى قدرة الضوضاء الفعلية عند النهايات الطرفية. ودرجة حرارة الضوضاء المرجعية هي ٢٩٠ ك. | ١٢٧- مولّد الضوضاء<br>noise generator   |
| ١٣٢- ميكروسكوب «نومارسكى»<br>Nomarski microscope  | جهاز يُولّد ضوضاء بوسيلة كهربائية ويستخدم لقياس شدة الضوضاء واختبار تأثر الأجهزة بها. |
| نوع من ميكروسكوبات التداخل، يستخدم لقياس عاكسية السطوح.   | ١٢٨- مستوى الضوضاء<br>noise level   |
| ١٣٣- القياس بالرتب<br>nominal scale measurement   | شدة الضوضاء في نطاق معين من الذبذبات (وفترة زمنية محددة) وتقاس بوحدة الديسيبل.        |
| طريقة لتصنيف الأشياء طبقاً لصفات مميزة.   | ١٢٩- قياس قدرة الضوضاء<br>noise power measurement                                     |
| ١٣٤- القيمة الاسمية<br>nominal value  | قياس متوسط قدرة الضوضاء خلال فترة زمنية قصيرة.  |
| قيمة خاصة من خواص جهاز ما (كالمقاومة أو السعة أو المعاوقة) تتحدد في تصميم الجهاز ليؤدى وظيفته في الظروف العادية.  | ١٣٠- الحد المقرر للضوضاء<br>noise rating number                                       |
|   | مستوى الضوضاء الذى لا يجوز تجاوزه في مكان معين.                                       |
|   | ١٣١- درجة حرارة الضوضاء<br>noise temperature  |

مصطلحات في الفيزيكا

|   |   |
|---|---|
| إلكترونيتين لجزء ثنائي الذرية والمسافة بين النواتين فإن المنحنيين الناتجين لا يتقاطعان إلا إذا كانت الحالتان مختلفتي التماثل. | ١٣٥- جسم غير أسود<br>non black body<br>جسم يمتص بعض الإشعاع الساقط عليه ويعكس الباقي وجميع الأجسام الحقيقية من هذا النوع. |
| ١٣٧- الانهيار غير الإتلافي<br>non destructive breakdown   | ١٣٦- قاعدة عدم التقاطع  |
| انهيار الحاجز بين البوابة والقناة في ترانزستور يعمل بتأثير المجال دون أن يختل عمله.   | non crossing rule<br>قاعدة تنص على أنه عندما ترسم العلاقة بين طاقة الوضع لحالتين  |





# مصطلحات فى النفط\*

---

\* أعدتها لجنة النفط بالجمع وأقرها مؤتمر الجمع فى دورته الرابعة والستين، بجلسته الثالثة بتاريخ ١١ من ذى القعدة سنة

١٤١٨هـ الموافق ١٠ من مارس (آذار) سنة ١٩٩٨م.

### أعدت هذه المصطلحات لجنة النفط:

- أ.د. محمد يوسف حسن ... مقررأ  
أ.د. محمود حافظ ... عضوأ  
أ.د. رشاد الطوبى ... عضوأ  
أ.د. أمين السيد ... عضوأ  
أ.د. أحمد مدحت إسلام ... عضوأ  
أ.د. عبدالحافظ حلمى ... عضوأ  
أ.د. محمد الأمين بسيونى ... عضوأ  
أ.د. عبدالعزيز عثمان سلامة ... خبيرأ  
السيد. إبراهيم عبدالعزيز عبدالحميد ... محرراً

## مصطلحات فى النفط

- ١- مؤخرى abaft = aft = astern  
وصف لما يكون متجهاً نحو مؤخرة السفينة أو مؤخرة برج الحفر البحرى.
- ٢- نفاذية مُطلقة absolute permeability  
قدرة صخر ما على إمرار مائع منفرد كالزيت أو الماء أو الغاز خلال مسامه حينما يكون مشبعاً تماماً بهذا المائع.
- ٣- مسامية مُطلقة absolute porosity  
نسبة الفراغات المسامية إلى الحجم الكلى لعينة صخرية.
- ٤- دورة تبريد امتصاصية absorption-refrigeration cycle  
نظام تبريد ميكانيكى يتم فيه امتصاص المادة المُبرّدة عن طريق سائل مناسب أو مادة صلبة مناسبة. وأكثر مواد التبريد استخداماً هى الأمونيا، وأكثر أوساط الامتصاص استخداماً هو الماء.
- ٥- تقصف حمضى acid brittleness  
المطيلية المنخفضة لفلز ما وتحوّله إلى فلز قسيف نتيجة لامتصاصه لغاز الهيدروجين، ويعرف أيضاً بالتقصف الهيدروجينى hydrogen embrittlement.
- ٦- تكسير بالحمض acid fracturing  
تكسير تكاوين الحجر الجيرى الصلبة المنتجة للبتروول بحقن هذه التكاوين بخليط من الزيت والحمض أو الماء والحمض تحت ضغطٍ عالٍ.
- ٧- مرجع أكوستى للموقع acoustic position reference  
منظومة تتكون من جهاز يوضع على قعر البحر ليرسل إشارة صوتية، ومن مجموعة مكونة من ثلاثة أو أربعة أجهزة صوتية مائية مجمعة على سفينة حفر بحرّى لاستقبال الإشارة الصوتية، ومن وحدة لتحديد الموضع تقوم بتحديد الموضع النسبى لبرج الحفر والمكان المحدد للحفر. وباستخدام هذه المنظومة يمكن وضع برج الحفر البحرى فى المكان المحدد له.
- ٨- بصمة أكوستية acoustic signature  
نظام مميز للقيم المتغيرة لدرجة ترابط

|   |  |
|---|--|
| <p>١١ - وصلة مُوقَّعة adapter spool<br/>وصلة لربط موانع الانفجار ذات الأحجام المختلفة برأس مواشير التغليف السطحية.<br/>(انظر أيضاً: adapter)</p>  | <p>الأسمنت مع أنابيب التغليف والبئر، ويظهر هذا النظام على مرسمة الذبذبات عند التسجيل الصوتي لدرجة ترابط الأسمنت بأنابيب التغليف.</p>   |
| <p>١٢ - تجاه مؤخرة السفينة = خلفي<br/>aft = abaft = astern<br/>(انظر: abaft)</p>  | <p>٩ - مسح أكوستى acoustic survey<br/>طريقة لتسجيل الآبار تنتقل فيها الموجات الصوتية المولدة في التكاوين التي تخترقها الآبار، ويُسجَّل الزمن الذي استغرقه انتقال تلك الموجات خلال الصخور. وتستخدم نتائج هذه التسجيلات في تقدير مسامية الصخور ومحتواها من الموائع. وتسمى هذه الطريقة أحياناً بطريقة التسجيل الصوتي .sonic logging</p> |
| <p>١٣ - مُقَلَّب agitator<br/>نصل يدار بواسطة محرك، ويستخدم في خلط السوائل والمواد الصلبة في سائل الحفر.</p>  | <p>١٠ - إيكِر - قدم acre - foot<br/>وحدة لقياس الحجم تستعمل في دراسة مكامن النفط، وتعادل حجم كتلة صخرية مساحتها إيكِر واحد وعمق قدم واحدة. [الإيكِر هو الفدان الإنجليزي ويساوي ٤٣٥٦٠ قدماً مربعة، والإيكِر - قدم يساوي ٤٣٥٦٠ قدماً مكعباً (١٢٣٥ متراً مكعباً) ويساوي أيضاً ٧٧٥٨,٤ من البراميل].</p>                                  |
| <p>١٤ - غوص هوائي air diving<br/>عملية غوص يستخدم فيها الغواص خليطاً من الأكسجين والنيتروجين في التنفس. ولا يصلح هذا الخليط إلا في أعماق أقل من ١٩٠ قدماً (٥٨ متراً). ويمكن استخدام هذا الخليط في أعماق أكثر قليلاً من ٢٢٠ قدماً (٦٧ متراً) عندما لا تزيد مدة الغوص على ٣٠ دقيقة.</p> <p>١٥ - فجوة هوائية air gap<br/>المسافة بين قاعدة رصيف الحفر البحري وبين المستوى العادي لسطح البحر.</p> | <p>١٠ - إيكِر - قدم acre - foot<br/>وحدة لقياس الحجم تستعمل في دراسة مكامن النفط، وتعادل حجم كتلة صخرية مساحتها إيكِر واحد وعمق قدم واحدة. [الإيكِر هو الفدان الإنجليزي ويساوي ٤٣٥٦٠ قدماً مربعة، والإيكِر - قدم يساوي ٤٣٥٦٠ قدماً مكعباً (١٢٣٥ متراً مكعباً) ويساوي أيضاً ٧٧٥٨,٤ من البراميل].</p>                                  |

مصطلحات فى النفط

|   |  |
|---|--|
| المواصفات القياسية للسفن ومعداتھا<br>المصنعة فى الولايات المتحدة الأمريكية .<br>٢٠- رابطة الغاز الأمريكية<br>American Gas Association<br>جمعية قومية مهنية أعضاؤها هم من موزعى<br>الغازات الطبيعية الأمريكین والكندیین .<br>٢١- المعهد الأمريكى لمهندسى المناجم<br>والفلزات والبترویل<br>American Institute of Mining,<br>Metallurgical and Petroleum<br>Engineers (AIME) .<br>مجموعة أسست بمدينة نیویورك<br>بالولايات المتحدة الأمريكية لجمعية<br>مهندسى البترول (SPE) ومقرها مدينة<br>دالاس بتكساس بالولايات المتحدة الأمريكية<br>وهى الناشر لمجلتى تكنولوجيا البترول والمجلة<br>العلمية لجمعية مهندسى البترول فى مجال<br>الحفر والإنتاج والمكامن وتقييم الطبقات .<br>٢٢- معهد البترول الأمريكى<br>American Petroleum Institute (API)<br>معهد أسس عام ١٩٢٠ بالولايات المتحدة<br>الأمريكية ، وهذه المؤسسة القومية المهنية هی | ١٦- حقن بالهواء air injection<br>حقن الهواء فى مكمن النفط للحفاظ على<br>الضغط فيه ، أو حقنه فى مشاريع الاحتراق<br>الموضعى فى المكامن ، وهى طريقة من طرق<br>الاستخلاص المُعَلَّى للنفط (EOR-enhanced<br>oil recovery methods) ، كما يستخدم هذا<br>المصطلح فى وصف حقن الرقود فى حجرة<br>الاحتراق بآلات الاحتراق الداخلى بواسطة<br>انبثاق الهواء المضغوط .<br>١٧- برونز الألومنيوم<br>aluminium bronze<br>أشابة من النحاس والألومنيوم ، وقد تحتوى<br>أيضا على حديد ومنجنيز وزنك .<br>١٨- الرابطة الأمريكية لرجال البترول<br>American Association of Landmen<br>تنظيم تجارى عالمى أنشئ عام ١٩٥٥م<br>بولاية تكساس بالولايات المتحدة الأمريكية ،<br>وأعضاؤه من أصحاب الامتياز ومن المشتغلين<br>بالمهن المتعلقة بالبترول .<br>١٩- المكتب الأمريكى للشحن<br>American Bureau of Shipping<br>منظمة بأمريكا الشمالية تضع المعايير |
|---|--|

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|   |   |
|---|---|
| <p>annular velocity ٢٦- سرعة حلقيّة<br/>سرعة انتقال مائع الحفر في الحيز الحلقي للبئر.</p>   | <p>الأولى في وضع معايير أجهزة الحفر والإنتاج لحقول النفط المختلفة، ولها أقسام للنقل والتكرير والتسويق بمدينة واشنطن وقسم الإنتاج بمدينة دالاس.</p>  |
| <p>٢٧- حلقة = حيز حلقي</p>  | <p>٢٣- الجمعية الأمريكية لاختبار المواد</p>   |
| <p>annulus = annular space<br/>(انظر : annular space)</p>   | <p>American Society for Testing Materials (ASTM)</p>  |
| <p>anodizing ٢٨- أنودة<br/>أكسدة فلز مثل الألومنيوم بوضعه أنوداً في حمام من الإلكتروليت يتصاعد عنده الأكسجين متفاعلاً معه مكوناً طبقة رقيقة من الأكسيد.</p>   | <p>منظمة علمية أمريكية مقرها فيلادلفيا، وهي تضع وتشرع نظم الاختبارات القياسية للمواد وطرقها وكيفية استخدام الأجهزة وإجراء الاختبارات بها.</p> <p>٢٤- بكتريا لا هوائية</p>                         |
| <p>٢٩- تصنيف الأسمنت تبعاً لمقياس معهد البترول الأمريكي</p>   | <p>anaerobic bacteria<br/>بكتريا تحيا دون أكسجين وتحت ظروف معينة تكوّن قادرة على تكوين قشرة تكسو الأدوات المستخدمة في المعالجة بالماء في حقول النفط أو تكوين كبريتيد الهيدروجين من الكبريتات.</p> |
| <p>API cement classification<br/>نظام تصنيفي لأنواع الأسمنت المستخدم في سمنتة مواسير التغليف. ويوجد من هذا الأسمنت عشرة أصناف يطلق عليها A, B, C... إلخ، ويختلف كل نوع منها عن الآخر في نسب مكوناته ويستخدم طبقاً لذلك في أعماق مختلفة.</p> | <p>٢٥- متباين الخواص<br/>anisotropic<br/>وصف للمادة التي تختلف خواصها باختلاف الاتجاه الذي تُقاس فيه هذه الخواص.</p>  |

|   |   |
|---|---|
| <p>٣٣- حجم ظاهري apparent volume هو الحجم الكلي للكتلة مطروحاً منه حجم المسام والفراغات المفتوحة، أى أنه الحجم الحقيقي مضافاً إليه حجم الفراغات والمسام الداخلية المغلقة.</p>   | <p>٣٠- وحدة النيوترون تبعاً لمعهد البترول الأمريكي API</p>  |
| <p>٣٤- معادلة آرشي Archie's equation معادلة تستخدم لحساب كمية الهيدروكربونات الموجودة في التكوين الصخري، ويعتمد شكل المعادلة على الغرض الذي تُستخدم فيه. والمعادلة الأساسية هي:</p>   | <p>API Neutron unit وحدة قياسية للسجلات النيوترونية للآبار، ويمكن الحصول على هذه الوحدة القياسية باستخدام آلات تسجيل تم معايرتها في معمل معهد البترول الأمريكي (API) للفحص النيوتروني بجامعة هيوستون بالولايات المتحدة الأمريكية.</p>                                     |
| <p>حيث: <math>S_w =</math> درجة التشبع بالماء والزيت معاً.</p>  | <p>٣١- كثافة ظاهرية apparent density كتلة المادة مقسومة على حجمها الكلي بما فيه من مسام.</p>  |
| <p><math>\Phi =</math> المسامية الفعالة للتكوين الصخري.</p>   | <p>٣٢- مسامية ظاهرية apparent porosity</p>  |
| <p><math>R_t =</math> المقاومة النوعية الكهربائية للصخر مشبعاً بالماء والزيت معاً. (وفي حالة التشبع بالماء فقط يحل <math>R_w</math> محل <math>R_t</math>)</p> <p><math>m, a =</math> ثابتان (<math>m</math> هي معامل السمينة و <math>a</math> هي معامل تعرج المسار tortuosity).</p> <p><math>R_w =</math> المقاومة النوعية للماء المشبع للعينة.</p> | <p>النسبة المئوية لحجم المسام أو الفراغات المفتوحة أو المسام المرتبطة بالجو الخارجي إلى الحجم الكلي للصخر، وتقاس هذه الخاصية عادة بتعيين الكمية النسبية للماء الممتص عند غمر كتلة الصخر في الماء. وأحياناً يطلق على هذه المسامية المسامية الفعالة effective porosity.</p> |

|  |   |
|--|---|
| <p>٣٨- أتاپولجيت atapulgit<br/>         معدن صلصالي ذو بلورات إبرية الشكل<br/>         يستخدم عادة في تحضير موائع طينة الحفر<br/>         العالية الملوحة لأن خواص سريان العوالق التي<br/>         يمكن تحضيرها باستخدامه لا تتأثر بزيادة<br/>         تركيز الأملاح. ويكون هذا المعدن أكثر ثباتاً<br/>         في البيئات ذات التركيزات الإلكتروليتية<br/>         العالية، ولكن يعيبه أن فقدان الترشيح في<br/>         موائع الحفر المحضرة منه عالٍ جداً، ويستلزم<br/>         تبعاً لذلك عند تحضير موائع الحفر به<br/>         استخدام أحد المضافات التي تتحكم في<br/>         خواص الترشيح. ومعدن الأتاپولجيت نادر<br/>         الوجود إذا ما قورن بمعدن النبتونيت الذي<br/>         يستعمل كثيراً في تحضير موائع الحفر.</p> | <p>٣٥- اصطناعي artificial<br/>         عكس ما هو طبيعي، وفيه يتدخل الإنسان<br/>         للحصول على ما يريد من خلال مركبات<br/>         أولية بسيطة أو من خلال عمليات تهذيب<br/>         وإعادة بناء أو ترتيب لما هو موجود في<br/>         الطبيعة. وفي غالب الأحوال يكون الهدف<br/>         هو الحصول على مواد ذات خواص أفضل أو<br/>         تحسين إنتاجية المواد كما يحدث في تحسين<br/>         وزيادة إنتاج آبار النفط من خلال زيادة<br/>         الضغط أو نحو ذلك.</p>                   |
| <p>٣٩- وحدة التحكم الأوتوماتي في الحفر<br/>         automatic drilling control unit<br/>         وحدة يتم بها التحكم أوتوماتيكياً في<br/>         مقدار الوزن الواقع على لقمة الحفر دون<br/>         تدخل الموكل إليهم مراقبة عملية الحفر،<br/>         وبهذا يمكن التحكم في عملية الحفر تحكماً<br/>         دقيقاً دون التدخل المستمر والمتواصل من</p>  | <p>٣٦- مينا أسفلتية asphalt enamel<br/>         طلاء أسفلتي القاعدة يُستخدم لطلاء<br/>         خطوط الأنابيب المدفونة تحت الأرض، وفيه<br/>         يُخلط الأسفلت بالمايكا المطحونة<br/>         والصلصال والطلق، ويُستخدم الخليط<br/>         ساخناً، وتتم حماية خطوط الأنابيب<br/>         المدفونة تحت سطح الأرض من التآكل بعد<br/>         تغطيتها بهذا الخليط بتغليفها بطبقة من<br/>         لباد الأسبستوس.<br/>         ٣٧- مؤخرى astern = aft = abaft<br/>         (انظر: abaft)</p> |



مصطلحات فى النفط

|  |  |
|--|--|
| ارتطام الأنابيب بانحراف فى البئر أو فى جزء لرج فيه فتتوقف عن الحركة. وينشأ هذا الانضغاط نتيجة للقوى التى تدفع الأنابيب إلى أسفل.   | الحفار فى تحريك كابح أجهزة الحفر والرفع. وفى بعض الأحيان يطلق على هذا النظام: اسم الحفار الأوتوماتيكي.   |
| ٤٣ - وُصلة فك back-off joint   | ٤٠ - كعب تزويد أوتوماتي automatic fillup shoe  |
| أنبوب قصير ذو أسنان ملولبة يسارياً عند أحد طرفيه وأسنان ملولبة تقليدياً أى يمينية عند طرفه الآخر. وعند إنزال أنبوب التغليف القعرى يتم ربطه بوصلة الفك حتى يصبح من الممكن فصل أنبوب الحفر عنه بلف أنبوب الحفر تقليدياً أى جهة اليمين. | الوصلة الأولى لأنبوب التبطين وبها صمام يتحكم أوتوماتيكياً فى كمية سائل الحفر الداخلى فى هذه الأنابيب ويؤدى وضع هذا الصمام إلى منع الطفلة من الدخول فى أنابيب التبطين إلى أن يصل ضغط الطفلة إلى الحد الذى يسمح بفتح الصمام ومن ثم يتم السماح للطفلة بالمرور داخلها. |
| ٤٤ - مقبض bail   | ٤١ - مَعَدَّات مساعدة auxiliary equipment  |
| قضيب أسطوانى من الصلب يشبه فى شكله الدلو ولكنه أكبر كثيراً، ويقوم بدعم وُصلة ساق التدوير وربطها بالخطاف.   | مَعَدَّات فوق برج الحفر أو برج إصلاح الآبار وليس لها علاقة مباشرة بعمليات الحفر، ومن أمثلتها معدات توليد الكهرباء والإضاءة والآلات المستخدمة فى خلط موائع الحفر. وأحياناً تسمى هذه الآلات بالمُساعدات.   |
| ٤٥ - بكرة المقبض bailing drum  | ٤٢ - انضغاط محورى axial compression  |
| البكرة التى يُلف حولها حبل المقبض وتوجد فى قمة برج الحفر.  | ضغظ مواز لمحور الأنابيب التبطين ينتج عن  |
| ٤٦ - كبل المقبض bailing line   |  |
| الكبل المتصل بمقبض ساق التدوير والذى يُلف حول بكرة المقبض.   |  |

|  |   |
|--|---|
| تُحقن في خطوط الأنابيب عقب زيت ذى وزن مختلف لمنع امتزاج أو اختلاط الزيوت التى يجرى نقلها للمشتري .   | ٤٧- طاحون بالكُرَات ball mill<br>أحد أنواع الطواحين تستخدم فيه كُورَات من الصلب لتكسير الطُفلة ذات الأحجام الكبيرة إلى أجزاء صغيرة تمهيداً لتحضير مائع الحفر، ويستخدم هذا النوع من الطواحين أيضاً فى تكسير الصخور والخامات المعدنية . |
| ٥٠- كرة فصل الدَّفَعَات batching sphere<br>كرة مطاطية كبيرة توضع فى داخل خطوط الأنابيب لفصل دفعات الزيت ذات الكثافات المختلفة .  | ٤٨- الضغط الأساسى base pressure<br>الضغط الذى يتم عنده حساب أحجام الغازات بغض النظر عن الضغوط الفعلية التى يتم قياسها عندها . ويختلف الضغط من بلدٍ إلى آخر تبعاً لدرجات الحرارة السائدة والارتفاع عن سطح البحر .                      |
| ٥١- ثِقَل موازن ذو عاتق beam counterbalance<br>ثقل يوضع على الطرف الخلفى للمذراع المترجحة لوحدة الضخ الذى يوجد فى مقابل الطرف الواقع فوق فوهة البئر . والغرض من وضع ذلك الثقل معادلة أوزان عمدان السَّقَطِ والمعدات الأخرى التى يجرى إنزالها فى داخل البئر . | ٤٩- دَفْعَةٌ batch<br>(١) كمية معينة من المادة تُعالج أو تُستخدم فى عملية واحدة .   |
| ٥٢- حفرة ناقوسية bell hole<br>حفرة تشبه الناقوس يزيد اتساع أعلاها على اتساع أسفلها، ويتم حفرها تحت خط الأنابيب حتى يتمكن العمال من مباشرة أعمالهم واستخدام مايلز مهم من المعدات .  | (٢) كمية معينة من الكيماويات المقاومة للتآكل تحقن فى خطوط وحدة للإنتاج .<br>(٣) جزء من الكمية الكلية للأسمنت المستخدمة فى سمنتة البئر .<br>(٤) كمية ذات وزن معين من الزيت   |

مصطلحات فى النفط

|   |   |
|---|---|
| توصف اللقمة بأنها أقل من المعيار<br>. undergauge  | ٥٣- وُصلة ناقوسية bell nipple<br>أنبوبة قصيرة ملولبة الطرفين يثبت فوقها<br>مانع الانفجار ويكون طرفها العلوى متسعاً<br>لكى يسمح بتوجيه معدات الحفر إلى داخل<br>البئر، ولهذه الأنبوبة فتحات جانبية تُستخدم<br>لإمرار مائع الحفر إلى داخل البئر وإلى<br>خارجه. |
| ٥٧- لاحمة اللقمة bit matrix<br>المادة التى تُطحن وتُصهر وترص فيها<br>فصوص الألماس فى اللقمة الألماسية، وهذه<br>المادة هى فى العادة كربيد التنجستن.  | ٥٤- تبييت مائل bent housing<br>تسكين خاص لمحرك أسفل البئر، ويتم<br>عمل هذا التبييت بحيث يميل بزاوية تتراوح<br>بين درجة واحدة وثلاث درجات لتسهيل<br>عملية الحفر المائل.  |
| ٥٨- سجل اللقمة bit record<br>تقرير يحتوى على قائمة تشمل اللقم التى<br>استخدمت فى عملية الحفر، عدد الأقدام التى<br>تم حفرها باستخدام كل لقمة منها، وكذلك<br>أنواع الطبقات التى اخترقتها هذه اللقم. | ٥٥- وُصلة إمالة bent sub<br>أنبوب أسطوانى قصير يوضع فى عمود<br>الحفر بين رقبة الحفر السفلية ومحرك أسفل<br>البئر لتغيير اتجاه المحرك عن الاتجاه الرأسى<br>لحفر بئر مائلة.  |
| ٥٩- جذع اللقمة bit shank<br>الجزء الملولب فى أعلى اللقمة يُربط فى<br>رقبة الحفر، ويطلق عليه أحياناً لفظة دبوس<br>. pin  | ٥٦- مقياس اللقمة bit gauge<br>حلقة دائرية لقياس القطر الخارجى لللقمة<br>الحفر لتحديد ما إذا كان قد تآكل بحيث<br>أصبح أقل مما تسمح به المواصفات، وحينئذ  |
| ٦٠- وُصلة اللقمة bit sub<br>وصلة تربط لولبياً بين الدقاق ورقبة الحفر.   | ٦١- بلاك ماجيك black magic<br>اسم تجارى مسجل لمائع الحفر الزيتى<br>القاعدة.   |

|   |                          |  |
|---|--------------------------|--|
| ٦٦ - ب س ي  | blank casing             | ٦٢ - أنبوب تبطين عُقْل   |
| BLPD (barrel liquid perday)   |                          | أنبوب تبطين غير مثقب .   |
| اختصار أوائلى لعبارة «برميل سائل فى اليوم» وتستخدم هذه الاختصارات للإشارة إلى وحدة الإنتاج الكلى من النفط أو الماء فى اليوم .   | ٦٣ - حفر بالهواء المضغوط |  |
| BO (barrels of oil)   | ٦٧ - ب ز                 | blasthole drilling   |
| اختصار أوائلى لعبارة «برميل من الزيت» وتستخدم هذه الاختصارات فى تقارير الحفر .  |                          | حفر ثقوب فى الأرض بالهواء المضغوط بغرض وضع شحنات متفجرة كالديناميت فيها ، تستخدم بصفة خاصة فى عمليات المسح الزلزالى .  |
| boom  | ٦٨ - ذراع رافعة          | ٦٤ - أنبوب تصريف   |
| ذراع متحركة على هيئة أنبوب أو قضيب من الصلب ، تستخدم فى بعض أنواع الرافعات «الأوناش» وأبراج الحفر لدعم حبال الرفع التى تستخدم فى حمل الأثقال .  |                          | blooey line  |
| ٦٩ - أنبوب حذائى  | boot                     | أنبوب التصريف فى حالة الآبار المحفورة بالهواء المضغوط ، ويقوم هذا الأنبوب بتوجيه الهواء المستخدم فى الحفر بعيداً عن برج الحفر للتقليل من فرص الحريق ، ولنقل العينات الفتاتية الخارجة إلى مسافة مناسبة بعيداً عن مدخل البئر . |
| نبیطة أنبویة توضع رأسياً إما فى داخل وعاء كبير وإما خارجه ، ويمكن من خلالها توجيه الموائع المتدفقة من البئر إلى داخل الوعاء الكبير ، وتساعد هذه النبیطة فى فصل الغاز من الزيت الرطب . ويُطلق على هذه النبیطة أيضاً اسم أنبوب موصل | conductor                | ٦٥ - لوحة تحكم فى مانع الانفجار  |
| pipe .  |                          | blowout preventer control panel  |
|   |                          | مجموعة من الأزرار مثبتة فى لوحة قريبة من المكان الذى يقف فيه الحفار على برج الحفر ، وبتشغيل هذه الأزرار يتحكم الحفار فى جهاز منع الانفجار بإغلاقه وفتحه .  |

مصطلحات في النفط

|  |   |
|--|---|
| كبير من آلات الحفر، ويمكن الاستفادة من<br>تجميعية قعر البئر في العمل على زيادة أو تقليل<br>زاوية ميل البئر في عمليات الحفر المائل.                                     | ٧٠- سلة السواقط boot basket<br>سلة على هيئة حذاء ذي رقبة تستخدم في<br>التقاط القطع المعدنية التي تسقط في البئر.   |
| ٧٦- خانق قعري bottomhole choke<br>نبیطة مزودة بفتحة دقيقة توضع في<br>الطرف السفلي لأنبوب الإنتاج بغرض<br>التحكم في معدل التدفق.  | ٧١- قائم مانع الانفجار BOP stack<br>تجميعية جهاز مانع الانفجار الذي يُثبت في<br>رأس البئر.  |
| ٧٧- حشوة قعر البئر<br>bottomhole packer<br>نبیطة يمكن بها سد الحيز الحلقي بين<br>أنابيب التبتين، وتركب عادة بالقرب من<br>قعر البئر.                                    | ٧٢- خرم bore<br>(١) القطر الداخلي لأنبوب ما أو لشقب<br>محفور في الأرض.<br>(٢) قطر أسطوانة آلة ما.   |
| ٧٨- سدادة قعر البئر<br>bottomhole plug<br>سدادة أسمنتية تركيب بالقرب من قعر<br>البئر لسدّ النطاقات الحاملة للماء، أو غير<br>المنتجة، أو التي استنزف ما تحويه من النفط. | ٧٣- خرم حفري borehole<br>ثقب في الصخور ينتج من عمليات الحفر<br>أو التثقيب.  |
| ٧٩- قنبلة ضغط قعر البئر<br>bottomhole pressure bomb<br>نبیطة تستخدم لتسجيل الضغط في البئر<br>في مواجهة التكوين المنتج للنفط.   | ٧٤- قعر البئر bottomhole<br>أعمق نقطة في البئر.<br>٧٥- تجميعية قعر البئر<br>bottomhole assembly<br>الجزء السفلي من تجميعية الحفر التي توجد<br>أسفل أبواب الحفر، وقد تكون بسيطة للغاية<br>بحيث تتكون فقط من لقمة الحفر ورقبة<br>الحفر، وقد تكون معقدة جداً فتتكون من عدد |

|  |   |
|--|---|
| <p>٨٤- من القعر إلى السطح<br/>bottoms up<br/>رحلة معدات الحفر بين قعر البئر وسطحها.</p>  | <p>٨٠- مقياس ضغط قعر البئر<br/>bottomhole pressure gauge<br/>جهاز لقياس الضغط عند قعر البئر.</p>  |
| <p>٨٥- زمن الغوص<br/>bottom time<br/>الزمن الكلي الذي يستغرقه الغواص منذ لحظة تركه لسطح الماء حتى يبدأ في الصعود، مقيساً بالدقائق.</p>   | <p>٨١- مضخة قعر البئر<br/>bottomhole pump<br/>نوع من المضخات يوضع في داخل البئر فوق قعرها أو بالقرب منه لرفع الموائع إلى السطح. ومن أمثلتها مضخات السحب ذات القضبان، والمضخات الهيدروليكية ذات الضغط العالي، والمضخات الانغمارية.</p> |
| <p>٨٦- سدّاد ممسحة قعرية<br/>bottom wiper plug<br/>نبیطة توضع في جهاز رأس السمّنت تُنزل في أنبوب التبطين بالبئر أمام الأسمنت بغرض تنظيف جدار أنبوب التبطين من موائع الحفر لمنع تلوث الأسمنت بطينة الحفر.</p> | <p>٨٢- مفصّال قعر البئر<br/>bottomhole separator<br/>جهاز يُستخدم لفصل الزيت عن الغاز في قعر البئر لزيادة الكفاءة الحجمية لمعدات الضخ.</p>  |
| <p>٨٧- غوص ارتدادی<br/>bounce dive<br/>غوص سريع وجيز بغرض تقليل زمن تخفيف الانضغاط.<br/>(انظر: decompression)</p>  | <p>٨٣- درجة حرارة قعر البئر<br/>bottomhole temperature<br/>درجة الحرارة المقیسة في البئر عند عمق يقع في منتصف ثخانة النطاق المنتج.</p>  |
| <p>٨٨- جَفَنَة<br/>bowl<br/>نبیطة ملائمة لفتحة الجلبة الرئيسية تتسع لوضع المنزلاقات.</p>   |   |

|   |   |
|---|---|
| <p>٩٤ - كبس رأس البطانة<br/>bradenhead squeezing<br/>عملية يتم بها إحداث ضغط هيدروليكي في البئر بغرض دفع مائع أو أسمنت خارج أنبوب التبطين أو أنبوب الإنتاج بدون استخدام حشوة عزل packer . وفي هذه العملية تقفل رؤوس أنابيب التبطين لغلق الحيز الحلقي تماماً ثم يُضخ الأسمنت .</p>   | <p>٨٩ - أنشودة ثابتة bowline knot<br/>أنشودة تستخدم أساساً في رفع المعدات الشقيلة باستخدام كبل الرفع والسحب ، وهذه الأنشودة يمكن ربطها وفكها بيسر مهما بلغ ثقل الحمل اللازم رفعه ، ولكنها لا تنفك من تلقائها .</p>  |
| <p>٩٥ - طوق المكبح brake band<br/>جزء من آلية المكبح ، يتكون من طوق من الصلب القابل للانثناء مبطن بالأسبستوس أو بمادة مشابهة له ويمكنه التشبث بالأسطوانة المتحركة بشدة حين إحكام ربطها . وعند تشغيل طوق المكبح فوق جهاز الحفر يؤثر المكبح على شفة طبلة أجهزة الحفر والسحب للتحكم في عملية إنزال البكرة المتحركة وما تحمله من أنابيب الحفر أو أنابيب التبطين أو أنابيب الإنتاج .</p> | <p>٩٠ - أحبال المقدمة bow lines<br/>أحبال تخرج من مقدمة برج الحفر البحري المتحرك ، وبخاصة أحبال الإرساء الأمامية .</p> <p>٩١ - وصلة أنثى box<br/>جزء من الوصلة تكون أسنان اللولب فيه داخلية .</p> <p>٩٢ - كلال اللقمة bradding<br/>الحالة التي يكون فيها الوزن فوق سن لقمة الحفر كبيراً جداً لدرجة تؤدي إلى أن يصبح سن اللقمة كليلاً وعندئذ ينشئ جزء السن الداخلى الأقل صلادة فوق سطح السن الخارجى الأكثر صلادة .</p> |
| <p>٩٦ - لقمة المكبح brake block<br/>جزء من بطانة طوق المكبح تشكل بحيث تتطابق مع تقوس الطوق ، وتربط الأسطوانة بالطوق بمسامير لولبية غاطسة الرؤوس .</p>   | <p>٩٣ - شفة رأس البطانة bradenhead flange<br/>وصلة ذات شفة تُركب في قمة أنبوب التبطين لتثبيتها .</p>  |

|   |  |
|---|--|
| ١٠٢- دسر الدورة break circulation   | ٩٧- شفة المكبح brake flange  |
| بدء تشغيل مضخة الطينة واستعادة الدورة. ففي أثناء توقف دورة الطينة يغلط قوام مائع الطينة، أو يتجلتن (ويتَهَلَّم)، وحينئذ يحتاج الأمر إلى ضخ الطينة بقوة لكسر الجل واستعادة دورة الطينة.                      | سطح الونش أو الطبلية أو البكرة التي يؤثر فيها المكبح فيتحكم في حركتها عن طريق الاحتكاك.  |
| ١٠٣- (١) عطل breakdown  | ٩٨- كَبَّاح brake rider  |
| تعطل المهمات.   | مصطلح يطلق على العامل الذي يباليغ في استخدام مكبح أجهزة الحفر والسحب.  |
| (٢) مَهْشَم   | ٩٩- خط فرعى branch line  |
| صفة للضغط اللازم إحدائه عند رأس البئر لتكسير التكوين المنتج للغاز أو للبتروول أو للماء، أو لكبس الأسمنت في عملية السمنتة.   | خط أنابيب متفرع من خط آخر.   |
| ١٠٤- تفكيك  | ١٠٠- وصلة صُفْرِيَّة   |
| breaking down = breaking out  | brass running nipple   |
| ١- تفكيك ساق الحفر إلى الوصلات المكونة لها، وسند هذه الوصلات على منصة مواشير الحفر، ويقوم الحفَّار بهذه العملية عند إتمام حفر البئر أو في أثناء الحفر عند تغيير أنابيب الحفر بأنابيب أخرى ذات أقطار مختلفة. | نبيطة من النحاس الأصفر تُستخدم لحماية أسنان وصلات «شجرة الكريسماس» التي تحتوى على صمامات رأس البئر في أثناء إنزال القضبان فيها. وصنع هذه النبيطة من النحاس الأصفر يمنع حدوث الشرر المتولد عن الاحتكاك. |
| ٢- فصل الغاز من المائع.   | ١٠١- اتساع = عرض   |
|   | breadth = beam   |
|   | أقصى بُعد إجمالي لهيكل برج الحفر البحرى المتحرك مقيساً فى الاتجاه العمودى على الخط الطولى المركزى له.  |



|   |  |
|---|--|
| <p>١٠٩ - كيس التنفس breathing bag<br/>جزء من جهاز التنفس ذى الدائرة شبه المغلقة، يستخدم خلط الغاز ولضمان حدوث مقاومة ضعيفة لعملية التنفس.</p>   | <p>١٠٥ - كتلة تفكيك breakout block<br/>كتلة ثقيلة من الصلب تركيب فى الطبلية الدوارة، لها فتحة فى وسطها تسمح بإدخال لقمة الحفر فيها وإمساكها بإحكام أثناء عملية فصل اللقمة من رقبة الحفر.</p>                   |
| <p>١١٠ - جسر bridge<br/>١- انسداد فى خرم الحفر ينتج عادة من انهيار جداره أو اقتحام جلمود كبير إياه.<br/>٢- أداة توضع فى خرم الحفر لاحتجاز الأسمنت أو أية مواد أخرى يراد إزالتها فيما بعد، أو حفرها، أو تركها فى الخرم.</p>                                    | <p>١٠٦ - نبيطة تفكيك breakout cathead<br/>نبيطة متصلة بجذع الرفع فى أجهزة الرفع والسحب، تستخدم مصدراً للطاقة لفك أنابيب الحفر. وفى العادة توجد هذه النبيطة فى جانب أجهزة الرفع والسحب الذى يقف فيه الحفار.</p> |
| <p>١١١ - سدادة الجسر bridge plug<br/>أداة تُدلى فى البئر تتكوّن أساساً من منزلقات ومن ماسك السدادة ومن مادة مطاطية مانعة للتسرب. وتدلى هذه الأداة فى البئر فى داخل أنبوب التبطين لعزل النطاق السفلى من البئر فى أثناء اختبار الجزء العلوى منها أو سمنتته.</p> | <p>١٠٧ - كُلابات فك breakout tongs<br/>كُلابات تستخدم فى فك أنابيب الحفر بعضها عن بعض وبخاصة عند إخراج هذه الأنابيب من خرم الحفر.</p>  |
| <p>١١٢ - مواد تجسير</p>   | <p>١٠٨ - تبديل = تحويل</p>   |
| <p>bridging material<br/>مواد ليفية أو رقاقية أو حبيبية تُضاف إلى موائع الحفر أو إلى روبات الأسمنت</p>  | <p>breakover = conversion<br/>تغيير كيميائية مائع الحفر من صورة إلى أخرى بحسب ما يضاف إليه من مواد.</p>  |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|   |  |
|---|--|
| النقطة هي نقطة التفقع، وبالمثل فلو أن حجماً معيناً من السائل حفظ عند درجة حرارة ثابتة ثم قلل الضغط الواقع عليه فإن النقطة التي يبدأ عندها الغاز في التحرر من هذا السائل هي نقطة التفقع.   | للمساعدة في إحكام إغلاق التكاوين التي يحدث فيها فقدان لدورة الطينة أو الأسمنت.   |
| ٢- درجة الحرارة ومقدار الضغط اللذان يتحرر عندهما الغاز الذائب في زيت البترول من المحلول، وينبعث منه حرراً.  | ١١٣- لجام<br>bridle  |
| ١١٦- برج الفقاعات<br>bubble tower   | كبل ملفوف حول الثقل الموازن لمضخة إنتاج النفط يشبه رأس الحصان، ويوصل الكبل بحامل العيدان لسند مشبك عمود المضخة المصقول.  |
| وعاء أسطوانى رأسى مرتب بداخله أكواب الفقاعات.   | ١١٤- رابطة القياسات المعيارية<br>البريطانية<br>British Standards Association   |
| ١١٧- زم<br>buck up  | المؤسسة العلمية البريطانية التي تتولى وضع المواصفات المعيارية للمواد الخام والمنتجات الصناعية.   |
| ربط وصلتين مئولبتين بإحكام مثل وصلتين من وصلات أنابيب الحفر.  | ١١٥- نقطة التفقع<br>bubble point   |
| ١١٨- نظام الترافق<br>buddy system   | ١- درجة الحرارة ومقدار الضغط اللذان يبدأ عندهما تحول جزء من السائل إلى غاز، فعلى سبيل المثال، لو أن حجماً معيناً من السائل حفظ عند ضغط ثابت ثم زادت درجة حرارته فإننا نصل إلى نقطة يبدأ عندها تكون فقاعات من الغاز في هذا السائل، وهذه |
| نظام يرتب فيه العاملون مثنى مثنى للمساعدة والحماية المتبادلة. ويجرى تطبيق هذا النظام بين الأعضاء العاملين في إنتاج النفط للتأكد من أنه يوجد لكل شخص من يعاونه ويحميه وبخاصة عند إجراء الاختبارات التي يحتفل في أثنائها تسرب غاز كبريتيد الهيدروجين. |  |

|  |   |
|--|---|
| ١٢٣- الحجم الكلى   | ١١٩- طارد للحشرات bug blower  |
| bulk volume - total volume   | مروحة كبيرة تُثبَّت على برج الحفر لطرده الحشرات بعيداً عن منطقة العمل .   |
| الحجم الحقيقى للكتلة مضافاً إليه حجم ما قد تحويه من المسام والفراغات المتصلة والمغلقة .                                      | ١٢٠- اختبار تزايد الضغط   |
| ١٢٤- مثقاب بالطلقات  | buildup test  |
| bullet perforator  | اختبار تغلق فيه البئر لفترة زمنية محددة يدلى فيها جهاز قنبلى لتسجيل ضغط قعر البئر . ومن المعلومات التى يمكن جمعها باستخدام هذا الجهاز، وبمعرفة الضغوط فى الآبار المجاورة، يمكن تقدير نصف قطر الصرف الفعال أو كشف حواجز للنفاذية أو أى عائق آخر من عوائق الإنتاج فى المنطقة المحيطة بالبئر . |
| bullets  | ١٢٥- طلقات  |
| رصاصات تشحن بها مدافع الثقيب (perforating guns) تخترق عند إطلاقها أنابيب التثبيت، أو الأسمنت، أو أجزاء من التكاوين المنتجة . | ١٢١- فاصل إنشائى bulkhead   |
| ١٢٦- لطيمة bumped  | ١- جدار داخلى تقسم بواسطته السفينة أو برج الحفر البحرى المتحرك إلى أجزاء مستقلة .   |
| وصف يطلق فى عمليات سمنتة الآبار على سداة الأسمنت عندما ترتطم مستقرة فوق بنيقة الطفو .  | ٢- مجموعة من فواصل عمودية تفصل بين صهريج وآخر داخل ناقلة البترول .  |
| (انظر : float collar)  | ١٢٢- سطح الفواصل الإنشائية  |
|  | bulkhead deck   |
|  | أعلى سطح تمتد إليه الفواصل الإنشائية على ظهر سفينة أو برج حفر بحرى متنقل .  |

|   |   |
|---|---|
| تفجرها حين يزيد هذا الضغط على الضغط في خارجها .   | ١٢٧ - جَرَّةٌ لَطْمٌ bumper jar<br>وصلة تمدد تسمح بالحركة الرأسية للجزء العلوى منها دون جزئها السفلى، وتستخدم في توجيه ضربة قوية لما قد يوجد من أشياء في حفرة البئر لخلخلتها ثم التقاطها. |
| ١٣٢ - جلبةٌ مواءمة bushing<br>١- أنبوبة وصل لها لولب خارجى وآخر داخلى مما يسمح باستخدامها لوصل أنبويتين لهما نصف قطرین مختلفین .  | ١٢٨ - لَطْمٌ قَعْرُ البئر bumping a well<br>ارتطام عيدان سفت المضخة المركبة داخل البئر بقعرها بسبب تجاوز طولها عمق البئر.   |
| ٢- بطانة قابلة للنزاع أو جلبة أسطوانية تولج أو تثبت لولبياً فى فتحة ما لإنقاص حجمها، أو لزيادة مقاومتها للتآكل والصدأ، أو لاستخدامها دليلاً للتوجيه فى اتجاه معين.  | ١٢٩ - حفرة حرق burn pit<br>حفرة فى الأرض يُحرق فيها مايراد التخلص منه من الزيت غير النظيف والمواد الأخرى.   |
| ١٣٣ - منظف بترورث للصحاريج Butterworth tank cleaning system<br>مصطلح تجارى يُطلق على جهاز يستخدم فى تنظيف صحاريج البترول وتخليصها من الغازات بمنافث نافورية من الماء الساخن تحت ضغط عالٍ، ويتكون الجهاز من منافث مزدوجة متقابلة تدور ببطء حول محاورها الأفقية والرأسية، وينبعث منها ماء ساخن تحت ضغط عالٍ يصل إلى ١٧٥ رطلاً على البوصة المربعة يسلط على جميع السطوح الداخلية لسقف الصهريج وفواصله وألواح جداره. | ١٣٠ - نعل حارق burn shoe<br>نبيطة من النعال الدوّارة تُستخدم فى عمليات الالتقاط، وتصمم بحيث يمكنها طحن السواقط الأنبوبية التى تؤدى إلى انحشار أنابيب التبطين والحفر وما شابهها.           |
|   | ١٣١ - ضغط التفجّر burst pressure<br>الضغط الداخلى الذى يسبب إجهاد أنابيب التبطين والحفر وغيرها والمؤدى إلى  |

|   |  |  |
|---|--|--|
| كبريتات الكالسيوم (الجبس) لتقليل امتصاص تكاوين الطُّفْل والصلصال للماء وتسهيل عملية الحفر.  | cable  | ١٣٤ - كَبْلٌ   |
| calibration   | ١٣٩ - معايرة   | ١٣٥ - قفص  |
| ضبط أجهزة القياس أو معايرتها على مرجع دولي إمامي معتمد للمعايرة مثل معهد البترول الأمريكي بجامعة هيوستن بالولايات المتحدة الأمريكية.  | cage   | ١٣٦ - مفتاح ربط القفص  |
| ١٤٠ - رابطة متعهدي حفر آبار البترول الكندية   | cage wrench  | ١٣٧ - ثخانة الكعكة   |
| Canadian Association of Oilwell Drilling Contractors (CAODC)  |  | ١٣٨ - طينة مُعالجة بالكالسيوم                                      |
| تنظيم تجارى مقره الرئيسى فى كالجارى بأبـرتا- كندا، وتمثل هذه الرابطة جميع متعهدي الحفر وغالبية عمال خدمات أبراج الحفر فى غرب كندا، وتعنى هذه الرابطة بالأبحاث وبالتعليم وبالوقاية من الحوادث وبالـعلاقات مع الحكومات وبالأمور الأخرى التى تهـم أعضاءها. | كأداة خاصة تستخدم لربط أقفاص مضخات السُّفَطِ ذوات العُمد إلى مجموعة أعمدة السُّفَطِ. | calcium - treated mud  |
| canted legs   | ١٤١ - سيقان مائلة  | طينة حفر يستخدم فى تحضيرها الماء العذب وأكسيد الكالسيوم (الجير) أو |
| السيقان المستقلة لبرج الحفر البحرى  |  |  |

|   |   |
|---|---|
| <p>١٤٥ - سجلُّ الكربون carbon log<br/>سجل يبين ضغط الهيدروكربونات بقياس عدد ذرات الكربون، وكذلك يكشف عن وجود الماء بقياس عدد ذرات الأكسجين. وباستخدام هذا السجل يمكن تعيين درجة تشبع التكوين بالزيت والماء بدقة كبيرة.</p>  | <p>وتُصمَّم بحيث يمكن إمالتها للخارج لزيادة مقاومتها للإجهادات الجانبية التي يتعرض لها برج الحفر في أثناء رسوه على قعر البحر.</p>   |
| <p>١٤٦ - سليولوز كربوكسيميثيلي carboxymethyl cellulose<br/>نتاج سليولوزي لا يتخمَّر، يستخدم في تحضير موائع الحفر لمنع حدوث تلوث في أثناء حفر صخور الأنهيدريت أو الجبس، ويستخدم كذلك للإقلال من كمية الماء المفقود بالرشح.</p>   | <p>١٤٢ - مسبار مواسعة capacitance probe<br/>نبیطة تُستخدم في معظم شبكات الحاسبات المستخدمة في النفط، ويمكنها استشعار ثابتي العازل الكهربائيين المختلفين للزيت والماء في مستحلب منهما.<br/>(انظر : dielectric constant)</p>      |
| <p>١٤٧ - وصلة مهائية لأنبوب التبطین casing adapter<br/>وصلة دليل لها حافة مائلة إلى الداخل عادةً، تُربط في الطرف العلوي لعمود من أنابيب التبطین لا يصل إلى فوهة البئر وذلك لمنع الأعمدة الأصغر حجماً، أو المعدات المستخدمة من التعثر بالطرف العلوي أثناء إنزالها في داخل البئر.</p> | <p>١٤٣ - تغطية رأس البئر capping a well<br/>التحكم في أي انفجار محتمل الحدوث في البئر بوضع صمام بالغ القوة في رأسها.</p>  |
| <p>١٤٤ - إفاضة بثاني أكسيد الكربون carbon dioxide flooding<br/>إحدى طرق الاستخلاص المعلى للنفط في ظروف معينة، وفيها يُحقن ثاني أكسيد الكربون في حالته السائلة أو الغازية في المكمن لتسهيل تحرك الزيت الخام نحو بئر الإنتاج.</p>   | <p>١٤٤ - إفاضة بثاني أكسيد الكربون carbon dioxide flooding<br/>إحدى طرق الاستخلاص المعلى للنفط في ظروف معينة، وفيها يُحقن ثاني أكسيد الكربون في حالته السائلة أو الغازية في المكمن لتسهيل تحرك الزيت الخام نحو بئر الإنتاج.</p> |

|  |  |
|--|--|
| ١٥٣- ماء جافيل   | ١٤٨- نفاذية فعّالة   |
| Javel water = eau de Javelle (FRENCH)  | effective permeability   |
| محلول هيبوكلوريت البوتاسيوم يستعمل فى التطهير وفى قصر الألوان، والاسم منسوب إلى مدينة «جافيل Javell» التى اصبحت الآن فى داخل نطاق مدينة باريس. | قدرة صخر ما على إمرار مائع منفرد خلال مسامه حينما لا يكون مشبعاً تماماً بهذا المائع. |
| ١٥٤- قشور هلام jelflake  | ١٤٩- مطرقة هوائية jackhammer   |
| قشور أو مسحوق من راتينج خاص تضاف إلى مائع الحفر لزيادة كثافته.   | آلة تعمل بالهواء المضغوط تستعمل فى ثقب الصخور ونحو ذلك.                              |
| ١٥٥- هلام النفط jelly, petroleum   | ١٥٠- نظام ضخ مركزى jack pumping system   |
| الفازلين، وهو أحد مقطرات النفط ذات درجات الغليان المرتفعة، وهو شبه جامد فى درجات الحرارة العادية.  | نظام خاص تدار مضخاته من وحدة مركزية لضخ مجموعة من الآبار القريبة منه.                |
| ١٥٦- قادوس نفاث jet hopper   | ١٥١- رافعة تلسكوبية jack, telescopic   |
| قادوس يستعمل لدفع المواد الصلبة بقوة إلى دورة مائع الحفر.  | رافعة تعمل بتداخل بعض أجزائها فى بعض كما فى التلسكوب.                                |
| ١٥٧- مزج بالنفث jet mixing   | ١٥٢- بئر مركزية الضخ jack well   |
| مزج السوائل بواسطة تيار قوى من الهواء المضغوط، كما فى تنقية الكيروسين بحمض الكبريتيك.  | واحدة من آبار تدار مضخاتها من وحدة مركزية.   |
|  | (انظر أيضاً: jack pumping system)  |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|  |  |
|--|--|
| ١٦٥ - وصلة مولجة<br>joint, inserted<br>وصلة خاصة تربط طرفي أنبوبين لمنع تسرب السوائل منهما.  | ١٥٨ - ثقب نفثى<br>jet piercing<br>ثقب التربة بالنفث الحرارى.   |
| ١٦٦ - جهاز جولى<br>Jolly apparatus<br>جهاز يستعمل فى التحليل الحجمى للهواء والغازات ، وينسب إلى عالم الفيزيقا الألمانى فيليب فون جولى (١٨٨٤م).         | ١٥٩ - نفث<br>jetting<br>إمالة الحفر إلى الاتجاه المطلوب بواسطة نافورة من طين الحفر.  |
| ١٦٧ - ميزان جولى<br>Jolly balance<br>جهاز لتعيين الوزن النوعى لمادة ما لقياس وزنها فى الماء وفى الهواء.  | ١٦٠ - نفثٌ ساحج<br>jetting, abrasive<br>دفع نافورة من الهواء أو الماء محملة بمادة سحج كالرمل أو الحصى لتوسيع الحفرة وزيادة مسام الصخر المحفور. |
| ١٦٨ - وفزة (فى البترول)<br>jump<br>الفرق بين تقدير الرقم الأوكتانى للوقود فى حالة التشغيل الخفيف للمحرك، أى بسرعة معتدلة ، وبين التشغيل الثقيل للمحرك. | ١٦١ - زيت محاور الساعات<br>jewel-bearing oil<br>زيت خفيف عالى النقاوة يستعمل فى تزييت محاور تروس الساعات لتسهيل حركتها.                        |
| ١٦٩ - بئر مهجورة<br>junked hole<br>بئر غير مستعملة لعدم استكمالها أو لقلة الناتج.  | ١٦٢ - ناقلة الصلصال<br>jitney<br>عربة نقل صغيرة تستعمل فى نقل كميات الصلصال المستعمل فى تنقية الزيوت.  |
| ١٧٠ - محلل الغازات (كاثارومتر)<br>katharometer<br>جهاز لتحليل الغازات بقياس موصليتها الحرارية.   | ١٦٣ - قائمة تشغيل<br>job sheet<br>قائمة تحوى على وصف مراحل العمل فى عملية محددة.   |
|  | ١٦٤ - قضيب جونسون<br>Johnson bar<br>قضيب كبح مثبت فى منصة الحفر.   |



مصطلحات فى النفط

|                     |   |   |
|---------------------|---|---|
| oil run             | ١٧٧ - ناتج الزيت<br>كمية الزيت الناتجة فى مدة محددة .   | ١٧١ - القيمة الكاورى بوتانولية<br>kauri -butanol  |
| oil saver           | ١٧٨ - حافظه الزيت<br>أداة خاصة على فوهة البئر تمنع تدفق البترول عند انتهاء الحفر .  | قيمة تعبر عن قدرة المذيبات على إذابة الراتينجات .   |
| oil scrubbing       | ١٧٩ - غَسْل الزيت<br>إزالة الغازات الحمضية من الزيت بإمراره فى أعمدة خاصة يسقط من أعلاها رذاذ من مادة كيميائية مناسبة مثل الإيثانولامين أو زيت امتصاص . | ١٧٢ - كمسولين<br>kemsolen<br>قطعة هيدروكربونية تتكون أساساً من المركبات النفثينية ، تقطر بين درجتى ٢٩٠ و ٣٠٠ سلزيوس .   |
| oil separation unit | ١٨٠ - وَحْدَة فصل الزيت<br>وحدة صناعية يُفصل فيها الزيت عن الغاز المرافق له قبل تقطيره .  | ١٧٣ - كيرابتيومين<br>kerabitumen<br>مادة من الطفل الزيتى والصخر المصدرى والرسوبيات الحديثة ، فحمية غير عضوية الأصل ، وغير قابلة للذوبان .   |
| oil sludge          | ١٨١ - دُرْدَىّ الزيت<br>الرواسب التى تنفصل من الزيت فى أثناء تخزينه .   | ١٧٤ - مِصْفَاة الزيت<br>oil refinery<br>مجموع الوحدات التى يتم فيها تقطير الزيت وتجزئته وتنقيته .   |
| oil.solar           | ١٨٢ - زيت السولار<br>( انظر : oil,gas )   | ١٧٥ - مَكْمَن الزيت<br>oil reservoir<br>( انظر : reservoir )<br>١٧٦ - زيت معالجة المطاط<br>oil,rubber processing<br>زيت خاص يعالج به المطاط فى خطوات متتابعة لزيادة ليونته ومرونته ومنع تشققه . |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|                           |  |                        |  |
|---------------------------|--|------------------------|--|
| oil terminal              | ١٩٠ - مُنتهى الزيت                                     | oil, spindle           | ١٨٣ - زيت المحاور  |
|                           | نهاية خط أنابيب الزيت المُعدة لشحنه في الناقلات .      |                        | زيت منخفض اللزوجة يستعمل في تزليق بعض محاور الآلات الصناعية الدقيقة .                    |
|                           | ١٩١ - زيت مُغلط = زيت مُهوى                            |                        | ١٨٤ - تزليق بالرد  |
| oil thickened = blown oil |  | oil- spray lubrication |  |
|                           | زيت نُفخ فيه تيار من الهواء لزيادة لزوجته .            |                        | عملية تزليق تتم برش رذاذ زيتي تحت ضغط مرتفع على المحاور والأجزاء المتحركة .              |
|                           | ١٩٢ - زيت لا مشوب                                      | oil string             | ١٨٥ - خط الزيت   |
| oil, un-doped             | زيت خالص بلا مضافات .                                  |                        | جملة خطوط الأنابيب المتتالية التي يمر بها الزيت .  |
|                           | ١٩٣ - ضائع الزيت                                       | oil stripping          | ١٨٦ - تجريد الزيت  |
| oil waste                 | الزيت الذي يُفقد في إحدى عمليات الاستخراج أو التقطير . |                        | نزع الأجزاء المتطايرة من الزيت الخام .   |
|                           | ١٩٤ - نسبة الزيت إلى الماء                             | oils, white            | ١٨٧ - زيوت بيضاء   |
| oil- water ratio          |  |                        | اسم يطلق على المقطرات النظيفة الخالية من القار التي تنتج من تجزئة الخام .                |
|                           | النسبة بين الزيت والماء في النفط المستخرج من المكمن .  | oil- tank vent         | ١٨٨ - فُوّهة التهوية   |
|                           | ١٩٥ - تجهيزات بئر الزيت                                |                        | فتحة بصهريج تخزين الزيت تساعد على تهويته في الأجواء الحارة منعاً لزيادة الضغط في داخله . |
| oil- well appliances      |  | oil tar                | ١٨٩ - قار النفط  |
|                           | المعدات اللازمة لتجهيز البئر وإعدادها للإنتاج .        |                        | القار المتبقى في نهاية عمليات تجزئة الخام .  |

مصطلحات فى النفط

|   |                            |  |
|---|----------------------------|--|
| oleometer   | ٢٠١- مقياس الزيت           | ١٩٦- انفجار بئر الزيت  |
| جهاز خاص يشبه الهدرومتر لقياس كثافة الزيت .   | oil- well blowing          | تساعد الزيت من البئر بقوة تشبه الانفجار وذلك بتأثير ضغط الغازات المصاحبة له .          |
| oleophil  | ٢٠٢- آلف الزيت             | ١٩٧- شركة خدمات الآبار   |
| كل مادة تمتص الزيت أو تمتزج به امتزاجاً تاماً .                                       | oil-well servicing company | شركة مختصة بصيانة الآبار ومعداتھا ، وجعلھا صالحة للإنتاج المستمر .                     |
| oleophobe   | ٢٠٣- كاره الزيت            | ١٩٨- غاز أوليفينى = إثيلين   |
| المواد التي لا تمتزج بالزيت .   | olefiant gas = ethylene    | هدروكربون غازى غير مشبع يتركب جزيؤه من ذرتى كربون ويحصل عليه فى أثناء عمليات التكسير . |
| Oliver filters  | ٢٠٤- مرشحات أوليفر         | ١٩٩- وَحْدَةُ الأُوليفين   |
| مرشحات أسطوانية دوارة تستعمل لفصل الشمع من زيوت التشحيم ، تنسب إلى مبتكرها أوليفر .   | مرشح أوليفر المغلف         | قسم من مصنع البتروكيميائيات يختص بإنتاج الأوليفينات .                                  |
| Oliver precoat filter   | ٢٠٥- مرشح أوليفر المغلف    | ٢٠٠- بوليمرات أوليفينية  |
| مرشح تغطى شبكته بطبقة دياتومية يستعمل لفصل الشمع عن الزيت ، وينسب إلى مبتكره أوليفر . | ٢٠٦- زيت المرّة الواحدة    | olefin polymers  |
| once- run oil   | ٢٠٦- زيت المرّة الواحدة    | مواد متبلمرة يحصل عليها ببلمرة بعض الأوليفينات مثل البولى إثيلين .                     |
| زيت سبق تقطيره ولا تحتاج تنقيته إلا إلى تقطيره مرة واحدة فقط .                        |                            |  |

|   |   |
|---|---|
| البتروولية باستخدام جهاز الكوب المفتوح.<br>(انظر: Pinsky-Martin-apparatus)      | ٢٠٧- تكسير المرة الواحدة<br>once-through cracking   |
| ٢١٢- ضغط التدفق الحر<br>open flow pressure                                      | تكسير أحد المقطرات بإمراره فى أعمدة<br>التكسير مرة واحدة فقط.   |
| ضغط الزيت فى أثناء تدفقه من البئر<br>بصورة طبيعية.                              | ٢٠٨- نظام الأسطوانة الواحدة<br>one-drum system  |
| ٢١٣- مصروفات التشغيل<br>operating expenses                                      | نظام يقتصر فيه على أسطوانة ثابتة واحدة<br>لحفظ الغاز الذى تمت إسالته.                                 |
| مجمل النفقات التى تحتاج إليها الوحدة<br>الصناعية فى أثناء تشغيلها بكامل طاقتها. | ٢٠٩- بنية وأعدة<br>on structure   |
| ٢١٤- تعليمات التشغيل<br>operating instructions                                  | بنية جيولوجية يحتمل وجود النفط<br>بها.  |
| التعليمات والتوجيهات الخاصة بتشغيل<br>جهاز ما أو وحدة صناعية.                   | ٢١٠- مركبات مفتوحة السلسلة=<br>مركبات مستقيمة السلسلة   |
| ٢١٥- تشغيل مستمر<br>operation, continuous                                       | open-chain compounds = straight<br>chain compounds  |
| تشغيل الوحدة الصناعية دون انقطاع،<br>كما فى حالة التقطير الجوى للبتروول.        | مركبات تتكون جزيئاتها من سلاسل من<br>ذرات الكربون وقد تكون على هيئة سلاسل<br>مستقيمة أو سلاسل متفرعة. |
| ٢١٦- فشل التشغيل<br>operation failure   | ٢١١- اختبار الكوب المفتوح<br>open- cup test   |
| حدوث خلل ما فى أحد الأجهزة أو فى  | اختبار يجرى لتعيين نقطة الومض للمنتجات  |

مصطلحات في النفط

|  |  |
|--|--|
| متجاورين ، يستعمل مذيبا في صناعة البتروكيماويات .                    | إحدى الوحدات الصناعية يتسبب في إيقاف العمل بها .   |
| ٢٢٢- أونس (افوارديبوا)   | ٢١٧- مذيبات عضوية  |
| ounce (avoirdupois)  | organic solvents   |
| وحدة كتلة تعادل ٢٨,٣٥ من الجرام .                                    | مذيبات تتكون جزيئاتها من ذرات الكربون مثل الكحول والأستون .  |
| ٢٢٣- أونس سائلة  | ٢١٨- أوابك = منظمة الدول العربية المصدرة للبترول   |
| ounce, fluid   | Organization of Arab Petroleum Exporting Countries = OAPEC   |
| كتلة حجم بريطانية تعادل ٢٨,٤ من السنتمترات المكعبة .                 | ٢١٩- مركبات عضوية فلزية  |
| ٢٢٤- أونس  | organometallic compounds   |
| ounce, troy  | (انظر: metalorganic compounds)   |
| وحدة كتلة بريطانية تعادل ٣١,١ جم .                                   | ٢٢٠- إصلاح أساسي orthoforming  |
| ٢٢٥- (أ) تَوَقَّف - خَسَارَة   | طريقة لتهديب وإصلاح بعض مقطرات البترول في وجود مادة حافزة؛ والطريقة من ابتكار شركة كيلوج الأمريكية . |
| outage   | ٢٢١- أورثوزايلين ortho - xylene  |
| توقف العمل أو حدوث خسارة في أثناء النقل أو التخزين .                 | مركب عضوي يتكون جزيؤه من حلقة بنزين متصل بها مجموعتا مثيل في وضعين                                   |
| (ب) خَوَاء   |  |
| حيز يُترك خالياً في الصهريج لمقابلة التمدد أو التبخر في الجو الحار . |  |
| ٢٢٦- الخرج الأقصى  |  |
| output, maximum  |  |
| الكمية القصوى التي يمكن أن تنتجها وحدة صناعية ما .                   |  |

|   |  |
|---|--|
| ٢٣٣ - مُزيل الأوكسجين<br>oxygen scavenger   | ٢٢٧ - الناتج الأدنى output, minimum<br>أقل كمية يمكن أن تنتجها وحدة صناعية ما .  |
| مركب كيميائي يستعمل فى إزالة الأوكسجين الطليق من ماء المراجل .  | ٢٢٨ - آبار متجاوزة<br>outstepping wells  |
| ٢٣٤ - جهاز «بنسكى - مارتن»<br>Pinsk - Martin apparatus  | آبار تمتد خارج الحدود المقررة لحقل نפט .   |
| جهاز لتعيين نقطة الومض لبعض مقطرات البترول - ينسب إلى مبتكره «بنسكى ومارتن» .   | ٢٢٩ - المنتجات العلوية<br>overhead products  |
| ٢٣٥ - نفاذية نسبية<br>relative permeability   | منتجات التقطير التى تخرج من الجزء العلوى لعمود التجزئة .   |
| النسبة بين النفاذية الفعالة للصخر لمائع ما والنفاذية المطلقة للمائع نفسه فى هذا الصخر . وتتراوح بين الصفر عند التشبع المنخفض لكل مائع ، والواحد الصحيح عندما يكون التشبع ١٠٠٪ . والنفاذية النسبية هى نسبة الكمية التى تنساب من مائع ما عند تركيز معين فى وجود موائع أخرى ، إلى الكمية التى تنساب من هذا المائع عندما يكون تركيزه ١٠٠٪ ، وذلك عند ثبات تدرج الضغط ونوعية الموائع . ولما كانت | ٢٣٠ - أجر إضافى overtime<br>أجر يدفع نظير ساعات عمل إضافية .   |
|   | ٢٣١ - طريقة أوكسو oxo - process<br>طريقة كيميائية يحوّل بها الأوليفين غير المشبع إلى كحول يحتوى على ذرة كربون إضافية . |
|   | ٢٣٢ - لهب الأوكسى أسيتلين<br>oxy-acetylene flame   |
|   | لهب يحصل عليه بإشعال مزيج من غازى الأوكسجين والأستيلين ، وتصل درجة حرارته إلى نحو ٢٧٠٠ س ، يستعمل فى لحام الفلزات .    |

مصطلحات فى النفط

|  |  |
|--|--|
| ٢٣٦ - مركبات مستقيمة السلسلة<br>straight chain compounds<br>( انظر : open chain compounds )                  | الفتحة المسامية لصخور المستودعات تملؤها<br>موائع الغاز والزيت والماء بنسب مختلفة ، فإن<br>النفاذية النسبية لمائع واحد فى المستودع<br>تتوقف على كل من تركيز الموائع الأخرى<br>وطبيعتها . ولذلك ففى الدراسات التى تجرى<br>على المستودعات يفضل استخدام النفاذيات<br>النسبية للموائع بدلاً من نفاذية مائع واحد . |
| ٢٣٧ - الحجم الحقيقى<br>true volume<br>حجم الكتلة فقط أى بدون ما قد تحويه من<br>مسام وفراغات متصلة أو مغلقة . |  |





# مصطلحات فى التربية\*

---

\* أعدتها لجنة التربية بالمجمع وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته الرابعة والستين ، بجلسته الرابعة بتاريخ ١٢ من ذى القعدة سنة ١٤١٨هـ الموافق ١١ من مارس (آذار) سنة ١٩٩٨م .

## أعدت هذه المصطلحات لجنة التربية بالجمع:

- أ.د. سليمان حزين ... مقررأ  
أ.د. فؤاد أبو حطب ... خبيرأ  
أ.د. سعيد اسماعيل على ... خبيرأ  
السيد/ محسن أحمد عبدالرحمن ... محررأ

## مصطلحات فى التربية

|   |   |
|---|---|
| المقيدين بالمدرسة يخصص سنوياً لشراء المواد التعليمية اللازمة للنشاط اليومي للمدرسة وصيانة الأجهزة والأدوات التي تستخدم على مدار العام الدراسي .   | ١- تجزئة الدراسة block release<br>نظام فى الدراسة يسمح للدارس بالتفرغ لدراسة المقرر على مراحل متعددة يتألف كل منها من وحدة تتطلب دراستها بضعة أسابيع ينتقل بعدها إلى الوحدة التالية ، وهكذا .   |
| ٥- خدمات مهنية careers services<br>نظام فى الإرشاد والتوجيه التربوى يقدم للطلاب معلومات حول مستقبلهم المهني وفرص العمل المتاحة لهم سواء عند التحاقهم بالمدرسة (أو المعهد أو الكلية) أو عند تخرجهم فيها .                      | ٢- مجلس الأمناء<br>board of directors (trustees)<br>نظام فى الإدارة التعليمية يتطلب تأليف هيئة من المهتمين بالتعليم فى المجتمع المحلى تتكون من رجال الأعمال والمسؤولين الحكوميين كما تضم ممثلين لأولياء الأمور والمعلمين والتلاميذ تنظم حملات لزيادة موارد المدرسة وتشرف على سير العملية التعليمية فيها . |
| ٦- لجنة تقصى الحقائق committee of enquiry<br>لجنة ذات غرض خاص تشكلها السلطة التعليمية من الخبراء والمتخصصين لبحث مسألة أو موضوع بذاته ، وتقديم تقرير بنتائج هذا البحث ، ويكون لهذا التقرير فى العادة أهمية التقارير الرسمية . | ٣- معايرة calibration<br>طرق تحديد مواضع نقاط التقسيم التى تؤلف الوحدات الكمية للصفة أو الخاصية أو السمة التى يقيسها الاختبار النفسى والتربوى .   |
| ٧- مدرسة المجتمع community school<br>مدرسة لا يقتصر نشاطها على التعليم الرسمى ، وإنما تمارس أيضاً مهام تعليم الكبار ، والأنشطة الترويحية للصغار والكبار   | ٤- علاوة الرؤوس capitation allowance<br>مقدار من المال يتناسب مع عدد التلاميذ   |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|  |   |
|--|---|
| معلومات خارجية مستقلة ومن ذلك المقارنة بين أداء الأفراد فى الاختبار ومدى فعاليتهم فى أداء المهام خارج نطاق البرنامج التعليمى أو التدريبى ذاته كالكفاية الإنتاجية أو المهنية فى المجال الفعلى للعمل . | وخدمة البيئة المحلية ، وتسعى بذلك إلى تنمية الوعى البيئى والاجتماعى لدى المتعلمين كما تنمى الوعى التربوى لدى المجتمع .  |
| ١٢- منهج curriculum  | ٨- مدرسة شاملة comprehensive school   |
| مجموع خبرات التعلم التى تقدمها المؤسسة التعليمية للمتعلمين ويشمل ذلك المدرسة والجامعة ومركز التدريب وغيرها من المؤسسات التعليمية .   | مدرسة تستجيب للحاجات التربوية لجميع المتعلمين بصرف النظر عن مستواهم العقلى أو التحصيلى وتقدم لهم البرامج المتنوعة التى تسمح لكل طالب باختيار ما يناسبه منها . |
| ١٣- تحليل المنهج curriculum analysis   | ٩- تدريس تعاونى = تدريس الفريق co-operative teaching=team teaching (انظر : مصطلح تدريس الفريق)  |
| تحديد العناصر الأساسية التى يتألف منها المنهج ويشمل ذلك الأهداف التربوية التعليمية ، والمحتوى وطرق التدريس وأساليبه والأنشطة المدرسية الصفية واللاصفية وطرق التقويم .                                | ١٠- مقرر course   |
| ١٤- التحكم فى المنهج curriculum control  | مجموعة من الموضوعات التى يفرض على المتعلم دراستها فى مادة دراسية فى مرحلة تعليمية معينة لصف مدرسى بذاته .   |
| عملية اتخاذ القرار حول فعالية المنهج كما تقررها الأطراف المهتمة من خارج المؤسسة التعليمية ويشمل ذلك أولياء الأمور  | ١١- محك criterion   |
|  | أساس للحكم على أداء الأفراد والمقارنة بينهم وتحديد الأوضاع النسبية لهم فى ضوء   |

مصطلحات فى التربية

|             |   |  |
|-------------|---|--|
| demography  | ١٨ - علم السكان   | ورجال الأعمال وقيادات العمل الخلى<br>والمؤسسات الاجتماعية المختلفة.  |
|             | علم يقوم بدراسة المتغيرات المختلفة<br>للسكان مثل عددهم، والتغيرات التى تطرأ<br>عليهم، وتوزيعهم الجغرافى، كما يدرس<br>التركيب السكانى من حيث السن، والحالة<br>الاجتماعية، والتعليم وغير ذلك من<br>متغيرات سكانية.  | ١٥ - مواءمة المنهج   |
|             |   | curriculum deliberation  |
|             |   | عملية تحقيق التوازن بين ما ينبغى أن<br>يحققه المنهج وما يمكن تحقيقه بالفعل فى<br>ضوء الظروف الواقعية للمؤسسة التعليمية.  |
| deschooling | ١٩ - اللامدرسية   | ١٦ - تصميم المنهج  |
|             | اتجاه تربوى نشأ حديثاً فى الولايات<br>المتحدة الأمريكية، وانتقل إلى المملكة<br>المتحدة ثم بلدان أخرى يرى أن (المدرسة) قد<br>أصبحت عاجزة عن تربية الأجيال الجديدة<br>ومن ثم ينبغى الاستعاضة عنها بمصادر تعلم<br>أخرى حرة، مثل المكتبات وتبادل الخبرات<br>وعناصر البيئة ومعلمين يعملون بصفتهم<br>الشخصية.. وهكذا. | curriculum design  |
|             |   | بناء نسق العلاقات بين المتغيرات الأساسية<br>للمنهج وتشمل المادة الدراسية وخصائص<br>التعلمين والمعلمين وطبيعة الوسط التعليمى<br>وعمليات التعلم والتعليم المتضمنة.                                       |
|             |   | ١٧ - السماح بالدراسة النهارية  |
|             |   | day release  |
|             |   | نظام يسمح فيه أصحاب الأعمال<br>للعاملين لديهم بالدراسة المنظمة خلال<br>ساعات العمل دون خفض فى الأجر<br>الأساسى ودون أن يتحمل الدارسون تكلفة<br>الدراسة بشرط أن يرتبط البرنامج الدراسى<br>بطبيعة العمل. |
| determinism | ٢٠ - حتمية  |  |
|             | وجهة نظر تغلب تحكم جملة الظروف<br>المحيطة بالإنسان فى توجهاته بحيث لا يكون<br>ثمة مجال لحرية الإرادة، والبعض يراه مقيداً<br>لدور التربية.   |  |

|  |  |
|--|--|
| ٢٥- منهج تتبعى diachronic method   | ٢١- تنمية development  |
| طريقة بحث فى الحضارات تستهدف تفسير التطور الحضارى والتربوى عن طريق عزل الظاهرة الحضارية وتتبع مسارها عبر فترة طويلة من الزمن.  | يراد بها فى التربية والاجتماع، تزايد كمى وتغير نوعى أفضل فى مؤسسات المجتمع ونظمه خدمة وإنتاجا، وكذلك فى جوانب شخصية الإنسان. |
| ٢٦- رسم بيانى diagram  | ٢٢- نمو تربوى development, educational   |
| تمثيل خطى للعلاقة بين متغيرين أو أكثر.   | مجموعة تغيرات فى القدرة على حسن التعامل فى مواقف الحياة المختلفة نتيجة جهد ذاتى أو توجيه الآخرين.                            |
| ٢٧- جدل dialectic  | ٢٣- نمو خلقى development, moral  |
| طريقة تعليم تقوم على المناقشة والاستدلال كما فى طريقة سقراط فى الحوار والسؤال والجواب. وعند الفيلسوف الألمانى «هيجل» انتقال الذهن من قضية ونقيضها إلى قضية ناتجة عنهما.                            | تزايد فى قدرة الفرد على التمييز بين الخير والشر، يحدث تدريجيا من خلال الخبرة والتعلم ويصبح مؤثراً فى التعامل الاجتماعى.      |
| ٢٨- مادية جدلية dialectic materialism  | ٢٤- انحطاط devolution  |
| مذهب فلسفى قال به الفيلسوف الألمانى كارل ماركس، الذى استخدم معنى الجدل عند هيجل فى تفسير التطور المادى للمجتمع، وقد قامت على هذا الأساس مجموعة أفكار تربوية كونت ما يعرف باسم «التربية الماركسية». | تغير من وضع كانت فيه الظاهرة تطور وتنمو، إلى وضع عكسى يتسم بالفوضى والتفكك والتقهقر.   |

مصطلحات في التربية

|  |   |
|--|---|
| داخل المدرسة بمختلف مجالاته وأنواعه ومستوياته.   | ٢٩- إيانة diction   |
| ٣٤- طريقة التعلم بالاكتشاف   | اختيار المرء لكلماته وطريقة نطقها للتعبير عن نفسه شفها بوضوح وفاعلية.   |
| discovery learning method  | ٣٥- انتشار الثقافة  |
| أسلوب يقوم على تنظيم الموقف التعليمي لتعليم المبادئ والمفاهيم، بحيث يصل المتعلم بنفسه إلى التعميمات، دون أن يخبره شخص آخر بذلك.                                    | diffusion of culture  |
| ٣٥- مناقشة discussion  | انتقال أفكار ثقافة وتطبيقاتها وأدواتها من مجتمع إلى مجتمع آخر، ويعتبر التعليم من أبرز وسائل هذا الانتقال.     |
| نشاط عقلي يشترك فيه أكثر من فرد يعبر كل منهم عن رأيه في مشكلة أو مفهوم أو قضية سعياً إلى الوصول إلى قرار أو نتيجة محددة، وهذا الأسلوب مرغوب فيه دائماً في التعليم. | ٣١- الدراسة الخاصة الموجهة  |
| ٣٦- مناقشة موجهة   | directed private study  |
| discussión, directed   | خدمة تعليمية تقدمها مؤسسات الإنتاج والخدمات للعاملين فيها توفر بمقتضاها مواد التعلم لهم بحسب حاجاتهم الشخصية. |
| تبادل للرأى بين أفراد مجموعة، يتقيد بجدول أعمال محدد سلفاً، وتسير المناقشة- في الغالب- في الاتجاه الذي يميل إليه المسئول عن الجماعة. (انظر كذلك: مناقشة حرة).      | ٣٢- تدريس موجه  |
|  | directed teaching   |
|  | موقف تعليمي قد يرى المعلم فيه أن الطالب بحاجة إلى قدر كبير من المساعدة والإرشاد حتى يتعلم بدرجة أفضل.         |
|  | ٣٣- مدير المدرسة director, school   |
|  | الشخص المسئول عن تنظيم العمل وإدارته  |

|   |  |
|---|--|
| <p>٤٠ - اضطراب التنظيم<br/>disorganization</p>  | <p>٣٧ - مناقشة جماعية<br/>discussion, group</p>  |
| <p>خلل يُصاب به نظام العمل في مؤسسة تعليمية إذا لم تسر عناصر النظام وفق القواعد المقررة، وحدث فيها قصور وتناقض.</p>   | <p>أسلوب في تناول القضايا والمشكلات في إطار جماعات صغيرة. ويستخدم في تعليم الكبار بصفة خاصة حيث يحدد المعلم أو المسئول، موضوعا للجماعة الكبيرة، وبعدها تنقسم هذه الجماعة إلى جماعات صغيرة، على أساس أن هذا يسهل التفاعل بين الأفراد.</p> |
| <p>٤١ - التعلم من بعد<br/>distance learning</p>   | <p>٣٨ - مناقشة حرة<br/>discussion, permissive</p>  |
| <p>نظام في التعليم والتعلم لا يعتمد على وجود المعلم والمتعلم في مكان واحد على النحو المعتاد في المؤسسة التعليمية التقليدية.</p>   | <p>صورة من صور الحوار الجماعي يتسم بالمرونة، ولا يتقيد بمسار محدد، إذ تحكمه اهتمامات المشاركين فحسب، وما قد يوحى به الموقف أو الحوار نفسه من جوانب تستحق تبادل الرأي فيها.</p>   |
| <p>٤٢ - تمويل التعليم<br/>education finance</p>   | <p>٣٩ - اضطراب الفصل<br/>disorder, classroom</p>   |
| <p>الموارد المالية التي تخصص للتعليم سواء أكانت من الموازنة العامة للدولة أم من التبرعات والهبات التي يقدمها الأفراد والهيئات والجمعيات الأهلية للمؤسسات التعليمية.</p> | <p>حالة تتصف بها قاعة الدرس إذا شهدت نشاطا أو أنشطة، بالكلام أو بالحركة، لا تتصل بموضوع الدرس، خلال الوقت المخصص للتعليم، وتفتقد توجيه المعلم.</p>   |
| <p>٤٣ - امتحان سن الحادية عشرة وما بعدها<br/>eleven-plus examination</p>  | <p>٤٠ - امتحان يؤديه الأطفال في بعض المناطق</p>  |



مصطلحات فى التربية

|  |  |
|--|--|
| <p>٦٤ - المستوى العادى للشهادة العامة للتعليم<br/>GCE (Ordinary - level)<br/>فى التعليم الثانوى البريطانى كانت تمنح للطلاب فى حوالى سن السادسة عشرة بعد قضاء إحدى عشرة سنة فى التعليم العام والنجاح فى امتحان عام فى مواد دراسية لا يتجاوز عددها ثمانية مواد. (انظر كذلك: المستوى الرفيع للشهادة العامة للتعليم).</p>  | <p>التعليمية البريطانية بعد إنهاءهم التعليم الابتدائى فى حوالى سن الحادية عشرة ويتقرر فى ضوء نتائجه توجيه التلاميذ إلى أنواع التعليم الثانوى، ويتألف هذا الامتحان من ثلاثة أقسام فى اللغة والرياضيات والذكاء.<br/>٤٤ - فصول الدراسة المسائية evening classes<br/>خدمة تعليمية تقدم للراغبين فى الدراسة مساء بعد انتهاء ساعات العمل.</p>  |
| <p>٧٤ - الشهادة العامة للتعليم<br/>General Certificate of Education (GCE)<br/>شهادة فى التعليم البريطانى كانت تمنح للطلاب بعد انتهاء التعليم الثانوى من خلال عدة مجالس لامتحانات فى إنجلترا ومقاطعة ويلز، ولهذه الشهادة مستويان، المستوى العادى والمستوى المتقدم (الرفيع).<br/>(انظر: مصطلحى المستوى العادى للشهادة العامة للتعليم GCE O-level والمستوى المتقدم أو الرفيع للشهادة العامة للتعليم GCE A-level).</p> | <p>٥٤ - المستوى المتقدم للشهادة العامة للتعليم<br/>GCE (Advanced - level)<br/>شهادة فى التعليم الثانوى البريطانى كانت تمنح للطلاب فى حوالى سن الثامنة عشرة بعد قضاء سنتين فى التعليم الثانوى تالية لحصول الطالب على شهادة المستوى العادى (O-level) للشهادة العامة للتعليم، والنجاح فى امتحان عام فى مواد دراسية لا يتجاوز عددها ثلاثة مواد.<br/>(انظر: المستوى العادى للشهادة العامة للتعليم).</p> |

|   |   |
|---|---|
| مصطلح قياس measurement في هذه المجموعة).  | ٤٨ - مدرس أول head teacher  |
| ٥١ - قياس measurement قواعد استخدام الأعداد بحيث تشير إلى الأشخاص أو الأشياء أو الموضوعات أو الأفكار وتدل على مقدار من صفة ما .                                 | مدرس له خبرة ممتدة بتدريس مادة تخصصه ، يكون مسئولاً عن تنظيم شؤون هذه المادة الدراسية وإدارتها في المدرسة التي يعمل فيها ، وذلك من خلال تدريب المعلمين الذين يشرف عليهم وتقويمهم ، بالإضافة إلى إسهامه في بعض أنشطة الإدارة المدرسية .  |
| (راجع مصطلح قياس measure في هذه المجموعة).  | ٤٩ - مدرسة مستقلة Independent school  |
| ٥٢ - ذاكرة memory عملية معرفية تتضمن استقبال المعلومات من العالم الخارجى أو العالم الداخلى للإنسان وتخزينها والاحتفاظ بها واستعادتها أو استرجاعها فى وقت لاحق . | نوع من المدارس الخاصة بمصروفات في نظام التعليم البريطانى تتسم بالاستقلال الذاتى فى الإدارة والتمويل ، يقبل فيها التلاميذ فى سن الالتحاق بالمدرسة ، وتنقسم الدراسة فيها عند سن الثامنة إلى مرحلتين ، المدرسة الإعدادية للتلاميذ من سن الثامنة حتى الثالثة عشرة ، والمدرسة العامة للطلاب من سن الثالثة عشرة حتى الثامنة عشرة وقد تكون الإقامة فيها داخلية . |
| ٥٣ - ذاكرة صدى memory, echoic عملية معرفية تتضمن استقبال المعلومات السمعية فى صورتها الحسية واختزانها والاحتفاظ بها لفترات زمنية قصيرة لاتتجاوز الثانية .       | ٥٠ - مقياس measure أداة أو وسيلة أو اختبار يستخدم فى أغراض القياس النفسى والتربوى . (راجع   |
| ٥٤ - ذاكرة أيقونية memory, iconic عملية معرفية تتضمن استقبال المعلومات  |   |

|  |   |
|--|---|
| <p>٥٨ - ذاكرة عاملة</p>  | <p>البصرية فى صورتها الحسية الأصلية<br/>واختزانها والاحتفاظ بها لفترات زمنية<br/>قصيرة لا تتجاوز الثانية .</p>  |
| <p>memory, working<br/>عملية معرفية تتضمن استقبال المعلومات<br/>المؤولة واختزانها والاحتفاظ بها طوال الفترة<br/>التي يحتاجها المرء ويقوم باستخدامها<br/>وتوظيفها ، وقد تمتد لعدة ساعات .</p>   | <p>٥٥ - ذاكرة طويلة الأمد</p> <p>memory, long - term<br/>عملية معرفية تتضمن استقبال المعلومات<br/>المؤولة فى صورة تسجيلات دائمة أو شبه<br/>دائمة والاحتفاظ بها لفترات زمنية طويلة قد<br/>تمتد على مدى عمر الإنسان كله .</p> |
| <p>٥٩ - التجميع على أساس تنوع القدرة</p> <p>mixed - ability grouping<br/>نوع من التنظيم المدرسى فى تصنيف<br/>التلاميذ إلى فصول المدرسة يعتمد على تنوع<br/>وتفاوت مستويات القدرة فيهم داخل الفصل<br/>الواحد وليس على أساس تجانس هذا المستوى<br/>أو تقاربه .</p>                                     | <p>٥٦ - ذاكرة حسية</p> <p>memory, sensory<br/>عملية معرفية تتضمن استقبال المعلومات<br/>بصورتها الأصلية والكاملة تقريبا على النحو<br/>الذى يدركها به الجهاز الحسى ، ولا تتجاوز<br/>مدتها الزمنية أجزاء من الثانية .</p>      |
| <p>٦٠ - معيار</p> <p>norm<br/>أساس للحكم على أداء الأفراد والمقارنة<br/>بينهم وتحديد الأوضاع النسبية لهم فى ضوء<br/>الأداء الفعلى لعينة تقنين الاختبار . ومن ذلك<br/>المتوسط الحسابى لدرجات هذه العينة فى<br/>الاختبار . (راجع مصطلح عينة تقنين<br/>standarization sample فى هذا<br/>المعجم) .</p> | <p>٥٧ - ذاكرة قصيرة الأمد</p> <p>memory, short - term<br/>عملية معرفية تتضمن استقبال المعلومات<br/>بعد تأويلها تأويلا مباشرا واختزانها<br/>والاحتفاظ بها لفترات زمنية لا تتجاوز بضع<br/>دقائق .</p>                         |

|  |  |
|--|--|
| ٦١ - مدرسة حضانة   | مجاللات للتفاعل الاجتماعى من خلال اللعب، وفى العادة ما تنظم هذه الجماعات وتشرف عليها الجمعيات الأهلية.   |
| nursery school   | مؤسسة تعليمية للأطفال ابتداء من سن الثالثة تسبق مدرسة رياض الأطفال وتعد جزءاً من منظومة التعليم وتشرف عليها السلطة التعليمية فى الدولة، وهى تختلف عن دور الرعاية النهارية التى تنشئها المؤسسات المختلفة لرعاية الأطفال فى الأعمار المبكرة لمواجهة ظروف الأم العاملة. |
| ٦٤ - امتحان عام  | ٦٢ - نظام الريادة  |
| public examination   | pastoral care system   |
| امتحان تنظمه الإدارة المحلية أو السلطة المركزية للتعليم فى نهاية مرحلة تعليمية معينة يمنح الناجحون فيه شهادة، مثل شهادة إتمام التعليم الأساسى أو شهادة الثانوية العامة أو دبلوم التعليم الفنى الصناعى، ونحوها. | نظام يكل إلى المعلم مسؤوليات رعاية عدد من تلاميذ المدرسة رعاية فردية، ويشمل ذلك الاحتفاظ بسجلات هؤلاء التلاميذ ومتابعة تقدمهم وتنظيم اجتماعات مع الوالدين والمعلمين الآخرين الذين يتعاملون مع كل تلميذ تحقيقاً لصالحه.   |
| ٦٥ - تقدير   | ٦٣ - جماعة اللعب   |
| rating   | playgroup  |
| إعطاء الشخص أو الشئ أو الموضوع أو الفكرة رتبة أو درجة أو علامة تدل على مقدار من صفة.   | جماعة تتألف من أطفال مرحلة ما قبل المدرسة الذين لا تتوافر لهم فرص الالتحاق بدور الحضانة أو رياض الأطفال، وتهىء لهم   |
| ٦٦ - مدرج (سلم) - تقدير  | rating scale   |
| أداة يستخدمها المقومون فى الحكم على مقدار ما لدى الشخص أو الشئ أو الموضوع أو الفكرة من صفة.  |  |

مصطلحات فى التربية

|  |  |
|--|--|
| للتلاميذ داخل المدرسة والرقى بقدراتهم وحل المشكلات المدرسية اليومية التى تعترض سبيل تعلمهم وتقديم المشورة النفسية للمعلمين والإدارة المدرسية وأولياء الأمور، والإحالة إلى المتخصصين والخدمات الاجتماعية والصحية إذا تطلب الأمر ذلك .                                     | ٦٧- مدرج (سلم) scale<br>أداة مؤلفة من وحدات مرتبطة فى سلسلة متوالية كمياً أو كيفياً .  |
| ٧١- أخصائى اجتماعى مدرسى school social worker<br>متخصص فى الخدمة الاجتماعية المدرسية يتولى مسئوليات مساعدة التلاميذ وأسرهـم على التغلب على المشكلات الاجتماعية التى تعترض سبيل التلاميذ فى التعلم والإحالة إلى المتخصصين فى الخدمات النفسية والصحية إذا تطلب الأمر ذلك . | ٦٨- تدريج scaling<br>قواعد بناء الوحدات التى يتألف منها الاختبار النفسى والتربوى بحيث تدل على سلسلة متوالية كمياً أو كيفياً .  |
| ٧٢- تصنيف بحسب القدرة المتخصصة (للطالب) setting<br>نظام مدرسى يصنف التلاميذ إلى فصول متجانسة من حيث القدرات المتخصصة فى إحدى المواد الدراسية أو مجموعة من هذه المواد، وهو نظام أكثر شيوعاً فى المرحلة الثانوية .   | ٦٩- مفتش مدرسى school inspector<br>أحد العاملين فى مجال التدريس له خبرة طويلة فيه، يتم اختياره من السلطة التعليمية أو من سلطة مستقلة عنها للقيام بمهام متعددة منها :<br>١- التقييم الدورى للمؤسسات التعليمية .<br>٢- تقديم تقارير عن أداء هذه المؤسسات .<br>٣- اقتراح برامج لإصلاح جوانب الضعف فيها .<br>٤- متابعة تنفيذ هذه البرامج . |
|  | ٧٠- أخصائى نفسى مدرسى school psychologist<br>متخصص فى الخدمة النفسية المدرسية يتولى مسئوليات تنمية السلوك السوى  |

|  |   |
|--|---|
| <p>من التلاميذ حيث يخططون معاً للاستفادة من تنوع التخصص، واستثمار الموارد والأجهزة والأدوات والإمكانات المشتركة، وتوظيف المكان توظيفاً فعالاً، ويسمى أحياناً هذا النوع من التدريس (التدريس التعاوني (co-operative teaching) (راجع مصطلح فريق التدريس في هذا المعجم).</p> | <p>٧٣- مُستوى standard<br/>أساس للحكم على أداء الأفراد والمقارنة بينهم في ضوء نموذج أمثل لما يجب أن يكون عليه الأداء. ويتحدد هذا النموذج سلفاً بواسطة الخبراء المتخصصين. ومن ذلك مدى تحقيق الأهداف التعليمية للبرنامج أو المنهج كما يحدده أداء الأفراد في الاختبار.</p> |
| <p>٧٧- كلية المرحلة الثالثة tertiary college</p>   | <p>٧٤- عينة تقنين الاختبار standardization sample</p>   |
| <p>مؤسسة تعليمية في مرحلة ما بعد التعليم الثانوي تقدم تعليماً أكاديمياً أو تدريباً مهنياً أو مزيجاً منهما. وتعد من مؤسسات التعليم العالي إذا كان ماتقدمه معادلاً للدرجة الجامعية الأولى، فإذا لم يكن كذلك اعتبرت كلية متوسطة (أو معهداً متوسطاً).</p>                    | <p>عينة ممثلة للأصل يطبق عليها الاختبار وتستخدم درجاتها، بعد معالجتها إحصائياً، في الحكم على أداء الأفراد والمقارنة بينهم وتحديد الأوضاع النسبية لهم.</p> <p>٧٥- تصنيف بحسب القدرة العاملة (للطالب) streaming</p>   |
| <p>٧٨- تصنيف بحسب السن (للتلاميذ) vertical grouping</p>  | <p>نظام مدرسي يصنف التلاميذ إلى فصول متجانسة من حيث القدرة العقلية العامة (الذكاء).</p>   |
| <p>نظام مدرسي يصنف التلاميذ إلى فصول متجانسة من حيث السن وهو أكثر شيوعاً في مرحلة رياض الأطفال والصفوف الأولى من المرحلة الابتدائية.</p>   | <p>٧٦- تدريس الفريق team teaching<br/>نظام في التدريس داخل الفصل أو خارجه يتحمل فيه مجموعة من المعلمين من تخصصات مختلفة مسؤوليات تعليم مجموعة</p>   |

# مصطلحات فى علم النفس\*

---

\* أعدتها لجنة علم النفس بالجمع وأقرها مؤتمر الجمع فى دورته الرابعة والسعين، بجلسته الرابعة بتاريخ ١٢ من ذى القعدة سنة ١٤١٨هـ الموافق ١١ من مارس (آذار) سنة ١٩٩٨م.

**أعدت هذه المصطلحات لجنة علم النفس بالجمع:**

|                            |       |        |
|----------------------------|-------|--------|
| أ.د. سليمان حزين           | ..... | مقراً  |
| أ.د. فرج عبدالقادر طه      | ..... | خبيراً |
| أ.د. سيد عثمان             | ..... | خبيراً |
| السيد/ محسن أحمد عبدالرحمن | ..... | محراً  |



## مصطلحات فى علم النفس

|   |   |
|---|---|
| ٥- أثر التجمع<br>assembly effect  | ١- طاقة خصوص الحركة   |
| ما تحققه الجماعة الصغيرة أو الرهط، الذى يعمل أفراده متشاركين، من إنتاج أعلى من مجموع إنتاجهم عندما يعملون فرادى.          | action - specific energy  |
| ٦- إيهاء ذاتى<br>auto - suggestion  | فرض فى الايثولوجيا «علم سلوك الحيوان» يشير إلى مدد الطاقة ويؤدى إلى استجابات مرتبطة بحوافز فطرية، وإلى أن طاقة استجابة ما تتناقص بحدوث الاستجابة، غير أن هذه الطاقة تعود بعد ذلك إلى الزيادة. |
| قيام الفرد بإيهام نفسه بأفكار أو آراء أو اتجاهات معينة كالسليم الذى يوهم نفسه بالمرض.                                     | ٢- إِنْصَات إِيْجَابِي  |
| ٧- نسق مغلق<br>closed system  | active listening  |
| المنظومة التى ليس بينها وبين الوسط من حولها تبادل فى المعلومات، وبهذا لا تخضع لأية مؤثرات من خارجها.<br>(انظر: نسق مفتوح) | شكل من التواصل يكون فيه المتلقى إيجابيا فى تعامله مع رسائل المرسل، كأن يعيد صياغتها، أو يستفسر عنها، أو يعلق عليها.   |
| ٨- مناخ التواصل<br>communication climate  | ٣- ترصد<br>ambushing  |
| الحالة النفسية التى تصبغ العلاقة بين المتواصلين.  | أسلوب يتخذه المتلقى منصتا فيه بشكل دقيق، قاصدا جمع معلومات يستخدمها فى الهجوم على المتحدث.  |
| ٩- إدارة الصراع<br>conflic management   | ٤- نقص عقلى<br>amentia  |
| تنظيم ما يجرى فى الجماعة الصغيرة أو الرهط من عمليات تهدف إلى تحقيق أقصى   | نوع من التأخر العقلى ناتج عن نقص كفاءة الغدة الدرقية عند الجنين أو فى أوائل مرحلة الرضاعة.  |

|  |   |
|--|---|
| <p>١٤ - إبداء النوايا<br/>display of intention<br/>مصطلح يستخدمه الإيثولوجيون (دارسو سلوك الحيوان) لوصف الاستجابات التي تصدر عن حيوان ما، وتكون بمثابة مشيرات تستدعي استجابات من حيوان آخر من ذات النوع، ومثال هذا ما يبديه الذكر للأنثى مما يبين نواياه.<br/>(انظر كذلك: إيثولوجيا)</p> | <p>فائدة من الصراع السوى فيه، واجتناب نواتج الصراع غير السوى.<br/>١٥ - تواصل دفاعي<br/>defensive communication<br/>نوع من التواصل يتم عن أفراد غير آمنين نفسياً، ويتسم بالنزوع الشديد من الشخص إلى تقويم الآخر، وتهديده، والتهوين من شأنه والسعي إلى الهيمنة عليه، مع يقين مفرط في صحة رأيه الشخصي.<br/>(انظر أيضاً: تواصل مساند)</p> |
| <p>١٥ - قواعد الإبداء<br/>display rules<br/>القواعد التي تحكم أساليب التعبير عن العواطف والانفعالات المقبولة في مجتمع ما.<br/>(انظر: إبداء النوايا)</p>  | <p>١١ - إنصات دفاعي<br/>defensive listening<br/>أسلوب استجابة يدرك فيه المتلقى رسائل المرسل على أنها متضمنة هجوماً عليه.</p>  |
| <p>١٦ - واجب<br/>duty<br/>موقف يستلزم بذل جهد جسمي أو عقلي. كالجري أو إجابة سؤال.</p>  | <p>١٢ - تواصل وصفي<br/>descriptive communication<br/>نوع من التواصل تركز الرسائل فيه على وصف موقف المتحدث ذاته دون، تقويم للآخرين أو الحكم عليهم.</p>   |
| <p>١٧ - ذاتي التمرکز<br/>egocentric<br/>شخص يركز جل اهتمامه على مصالحه الذاتية، ولا يكثر بمصالح المجتمع إن تعارضت مع مصلحة الشخصية.<br/>(راجع: متمركز حول المجتمع)</p>   | <p>١٣ - همهمة (غمغمه)<br/>disfluency<br/>تلفظ غير لغوي أو النطق بالفاظ لا معنى لها.</p>   |

مصطلحات في علم النفس

|   |   |
|---|---|
| عدد من العوامل، منها على سبيل المثال التعلم جديد، أو قيام أجزاء أخرى من الجهاز العصبي بالوظيفة ذاتها.                     | ١٨- إيثولوجيا (علم سلوك الحيوان)<br>ethology  |
| ٢٢- وقع الهالة halo effect  | دراسة سلوك الحيوان، وبخاصة ما كان منه فطريا، مع التركيز على تفاعل الحيوان مع البيئة الطبيعية، وعلى عمليات التطور التي أدت إلى هذا السلوك.   |
| تأثر شخص بخاصية أو أكثر، طيبة أو سيئة، عند شخص آخر، يعقبه مغالاة في تقديره لسائر خواص ذلك الشخص، سواء بالإيجاب أو بالسلب. | ١٩- تواصل تقويمي<br>evaluative communication  |
| ٢٣- توحيد identification  | نوع من التواصل يركز فيه المرسل على تقويم المتلقي والحكم عليه، ينتج عنه عادة استجابة دفاعية.   |
| عملية نفسية تتضمن محاولة الفرد أن يكون مشابها تماما لشخص آخر.   | ٢٠- تثبيت fixation  |
| ٢٤- تواصل لا شخصي impersonal communication  | (في التحليل النفسي) توقف اللبيدو (الطاقة النفسية) عند مرحلة نمو سابقة، كأن تثبت عند المرحلة الفموية أو الشرجية، وبصفة عامة يعبر المصطلح عن التركيز على أي موضوع جنسي أو نفسي غير مناسب. |
| نوع من التواصل يجرى فيه التعامل مع الآخرين على أنهم مجرد «أشياء» وليسوا «أشخاصا».   | ٢١- استعادة الوظيفة<br>function recovery  |
| ٢٥- تواصل وسيلي instrumental communication  | تحسن في وظيفة سبق أن تعطلت لعطب في الجهاز العصبي، ويحدث التحسن نتيجة تواصل يرمى إلى إحداث تغيير في أفكار شخص ما أو سلوكه.   |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|  |  |
|--|--|
| النسيان ، كأن يسجل ما يتوقع نسيانه في مذكرة ، أو يربط ما يريد تذكره بعلامة أو شيء أو حدث .                                 | ٢٦- تحليل التفاعل<br>interaction analysis  |
| ٣١- علم النفس الموضوعي<br>objective psychology   | تقنية ملاحظة وتسجيل وتحليل عمليات التواصل فيما بين أعضاء الجماعة الصغيرة أو الرهط .      |
| وجهة نظر في علم النفس تقصر الملاحظة السيكولوجية على الظواهر السلوكية القابلة للملاحظة مستبعدة ما هو ذاتي .                 | ٢٧- إدارة التفاعل<br>interaction management  |
| ٣٢- نمط موضوعي<br>objective type   | المهارات المتضمنة في التحكم في مسار التفاعل ووجهته في الجماعة الصغيرة أو الرهط .         |
| صنف من الناس يتعامل مع الأحداث والموضوعات من حيث هي أشياء في ذاتها ، وليس في علاقتها بمن ينظر إليها .<br>(انظر : نمط ذاتي) | ٢٨- استراتيجيات التعلم<br>learning strategies  |
| ٣٣- نسق مفتوح<br>open system   | مجموعة من العمليات أو الخطوات التي تيسر على المتعلم تعرف المعلومات وتخزينها واستخدامها . |
| المنظومة التي بينها وبين الوسط من حولها تبادل حر في المعلومات .<br>(انظر : نسق مغلق)                                       | ٢٩- ذهان الهوس والاكتئاب<br>manic - depressive psychosis                                 |
| ٣٤- اختبار أزداد<br>opposites test   | اختلال وجداني حاد يتراوح فيه المريض بين فترات الانبساط المسرف والانقباض الشديد .         |
| الاختبار الذي يطلب فيه إعطاء عكس كلمة معينة .  | ٣٥- ما وراء الذاكرة<br>metamemory  |
|  | معرفة الشخص كيف تعمل ذاكرته ، مما يؤدي به مثلاً ، إلى اتخاذ سلوك ما لتجنب                |

|  |   |
|--|---|
| التلاميذ الاستعداد للامتحان إلى قبيل انعقاده، ويصاحب التسوية عادة مستوى أداء منخفض فى العمل وفى نتائج الاختبارات التحصيلية المدرسية.   | ٣٥- خداع بصرى optical illusion<br>خطأ فى الإدراك الحسى البصرى.  |
| ٤٠- دراسة استقبالية prospective study<br>نوع من البحث يعتمد على الملاحظة المنظمة لفترة من الزمن لمجموعة من الأفراد، وذلك لاستكشاف العوامل والملابس التى أدت إلى الظهور اللاحق لمرض أو خاصية ما لديهم. وهذا المنحى من البحث أكثر كفاءة من البحث البعدى، غير أنه يستغرق وقتاً أطول.<br>(انظر كذلك: دراسة استباقية) | ٣٦- اختبار قوة power test<br>اختبار نفسى يكون الهدف الأساسى منه قياس قوة الفرد فى القدرة التى يقيسها الاختبار وليس فى السرعة فى حل الأسئلة أو الاستجابة لوحدة المقياس.<br>(راجع: اختبار سرعة فى هذا المعجم) |
| ٤١- المكانيات = علم المكانيات proximics<br>دراسة المبادئ التى تتحكم فى أساليب إدراك جماعة ما للمكان واستخداماته وترتيب محتواه.   | ٣٧- استراتيجيات تعلم أولية primary learning strategies<br>استراتيجيات التعلم التى تستخدم للتعامل مباشرة مع موضوع التعلم، وتتضمن الفهم والاحتفاظ والاسترجاع والاستخدام.                                      |
| ٤٢- إنصات مصطنع pseudolistening<br>نوع من الإنصات يتخذ فيه المتلقى مظهر  | ٣٨- توتر أولى primay tension<br>ما يعترى أعضاء جماعة صغيرة (رهط) من كَف فى أثناء المرحلة الأولى من تكونها وتطورها.  |
|  | ٣٩- تسوية procrastination<br>عملية إحالة التعامل مع المهام الراهنة إلى وقت لاحق، مع القدرة على إنجازها حالاً ويقصد بها فى علم النفس التربوى تأجيل   |

|   |   |
|---|---|
| <p>٤٦ - نظرية المضاداه<br/>reactance theory</p>   | <p>الإنصات الحقيقي ويحاكيه، بينما يكون ذهنه منصرفاً إلى شأن آخر.</p>  |
| <p>فرض يذهب إلى أن رد فعل الشخص في مواجهة محاولات تقييد حريته ينزع إلى تقييم ما يحرم منه تقييماً عالياً، وكذلك تبنّيه اتجاهات معاكسة لتلك التي تفرض عليه.</p>                                       | <p>٤٣ - اضطرابات نفسية المنشأ<br/>psychogenic disorders</p> <p>الأمراض والاضطرابات الجسمية أو العقلية أو النفسية الناشئة عن أسباب وعوامل نفسية دون غيرها، ولذا فإنها تتطلب العلاج النفسى للشفاء منها.</p> |
| <p>٤٧ - مدى القراءة<br/>reading span</p> <p>عدد الكلمات التي يمكن أن يدركها الشخص في تشبيته نظرة واحدة في أثناء القراءة.</p>  | <p>(راجع: اضطرابات جسمية المنشأ في هذه المجموعة)</p> <p>٤٤ - اكتئاب ذهاني<br/>psychotic depression</p>  |
| <p>٤٨ - تبادلية<br/>reciprocity</p> <p>مبدأ يشير إلى أن الأفعال الطيبة يجب أن يقابلها أفعال مناظرة لها في الطيبة، ويطبق هذا المبدأ أحياناً على الشيء من الأفعال أيضاً.</p>                          | <p>اختلال ذهاني وجداني غير دورى، مما يميزه عن ذهان الهوس والاكتئاب.<br/>(انظر: ذهان الهوس والاكتئاب)</p> <p>٤٥ - تجربة عشوائية الضبط<br/>random control trial</p>   |
| <p>٤٩ - ثبات<br/>reliability</p> <p>صفة للاختبار النفسى (أو المقياس النفسى) الجيد، تعنى أنه يعطى نفس الدرجة أو قريباً منها إذا قمنا بتطبيقه مرة أخرى على نفس الفرد. وكلما اقترب معامل الثبات من</p> | <p>شكل من أشكال اختبار كفاءة معالجة ما، يجرى فيه توزيع أفراد العينة الكلية على مجموعتين، إحداهما تطبق فيها المعالجة المراد اختبارها بينما تعرض المجموعة الأخرى لمعالجة محايدة.</p>                        |

مصطلحات في علم النفس

|   |                     |   |
|---|---------------------|---|
| rigidity  | ٤٥ - جمود           | الواحد الصحيح كانت أداة الاختبار أكثر ثباتاً وقبولاً.   |
| أ - تكرار السلوك على وتيرة واحدة دون تغيير.   | repression          | ٥٠ - كبت  |
| ب - استمرار صفات الشخص أو سماته دون تعديل.  |                     | عملية لا شعورية يتم فيها تحويل الخبرات والنزعات غير المرغوب فيها اجتماعياً إلى اللاوعى.   |
| ج - بقاء (اصرار) الفرد على فكرة معينة لا يتحول عنها، أو رأى لا يغيره مهما كانت الظروف.  | resistance          | ٥١ - مقاومة   |
| role conflict   | ٥٥ - صراع الأدوار   | قوة تحول دون ظهور المواد اللاشعورية (الرغبات أو الذكريات ..) وخروجها إلى الشعور، وتمارس عملها حتى تظل الشخصية غافلة عما يدور في أعماقها، فلا تحس به ولا تشعر. |
| قيام الفرد بعدة وظائف يؤدي في كل منها دوراً مختلفاً أو متناقضاً مع غيره، مثل قيام الشخص بدور الرئيس في العمل، وبدور المرءوس، وبدور الطالب، وبدور الأستاذ وبدور الأب، وبدور الزوج .. مما يسبب له صراعات نفسية في أثناء قيامه بكل منها. |                     | ٥٢ - دراسة استنبابية  |
| ٥٦ - حرمان من الدور   | retrospective study | نوع من البحث يجرى على أفراد يشتركون في مرض أو خاصية ما، ويهدف إلى اكتشاف العوامل المؤثرة في حاضرهم عن طريق استجلاء ماضيهم.                                    |
| role deprivation  |                     | (انظر كذلك: دراسة استقبالية)  |
| إنكار حق شخص أو جماعة في السعي إلى مكانة أو دور في الجماعة، كما هو الشأن في التمييز ضد الأقليات، أو الإحالة الإجبارية إلى التقاعد.  | reward              | ٥٣ - ثواب   |
|   |                     | شيء يحصل عليه الفرد فيساعده، نتيجة لقيامه بسلوك مطلوب أو مرغوب فيه.   |

|  |   |
|--|---|
| دون التحقق من صحته، وغالبا ما يكون مشوها أو مبالغا فيه أو غير صحيح.                        | ٥٧- انقطاع الدور role discontinuity   |
| ٦٢- سادية sadism   | تغير مفاجيء في وضع دور الشخص في الحياة، كأن يصبح عاطلا بعد أن كان عاملا.  |
| استمتاع الفرد بتعذيب الآخرين. وهو انحراف مرضى ينسب إلى اسم الماركيز دى ساد (١٧٤٠-١٨١٤).    | ٥٨- أنموذج الدور role model   |
| (انظر: مازوخية)  | شخص قدوة يشكل شخص آخر سلوكه وفقاً للأنموذج.   |
| ٦٣- سادو - مازوخية sado masochism  | ٥٩- أداء الدور role playing   |
| استمتاع الفرد عن طريق مزيج من إشباع نزعات سادية ونزعات مازوخية معاً.                       | القيام عن عمد بأداء دور شخص آخر، وهو تقنية مستخدمة في العلاج النفسى، وفى التدريب على الإدارة، وتهدف إلى إكساب المشاركين فيها بصيرة بأنفسهم وبالآخرين. |
| (انظر كذلك مصطلحي سادية ومازوخية)  | ٦٠- اختبار «رورشاخ» Rorschach test  |
| ٦٤- عينة sample  | مقياس نفسى إسقاطى يتكون من عدة بطاقات بها بقع من الحبر بعضها أسود وبعضها الآخر ملون. قام بإعداده الطبيب النفسى السويسرى «هيرمان رورشاخ» (١٨٨٤-١٩٢٢).  |
| مجموعة مفردات تمثل المجتمع الأصيل الذى نرغب فى دراسته، وتقوم مقامه، بحيث نعم نتائجها عليه. | ٦١- شائعة rumor   |
| ٦٥- أخذ عينة sampling  | ما يتناقله الناس عن حدث أو قصة أو خبر الذى نشبعه بتناول الطعام.   |
| عملية سحب عينة تمثل المجتمع الأصيل الذى نرغب فى دراسته.                                    |   |
| ٦٦- إرضاء satisfaction   |   |
| إشباع دافع نفسى، مثل إشباع دافع الجوع  |   |



|   |  |
|---|--|
| <p>٧٠- جدول تعزيز<br/>schedule of reinforcement<br/>نظام يحدد متى يُجرى تعزيز الكائن الحى، سواء على أساس فترة من الزمن أو عدد الاستجابات المتتابعة التى تصدر عن ذلك الكائن الحى.</p>  | <p>٦٧- كبش فداء scapegoat<br/>شخص برىء أو جماعة بريئة يوجه إليها الاتهام أو اللوم، أو ينسب إليها الذنب فيما يتعلق بأخطاء الآخرين.</p>  |
| <p>٧١- فصام (شيزوفرينيا)<br/>schizophrenia<br/>مرض عقلى يصنف ضمن فئة الأمراض النفسية المعروفة بالذهان، وهذا المرض يصيب العقل والشخصية بالتصدع فتفصم عرى التناسق الذى كان يوائم بين جوانبها المختلفة (الفكرية والانفعالية والحركية والإدراكية...).</p> | <p>٦٨- تشتت scatter<br/>أ- مدى ابتعاد قيم أو مجموعة درجات عن متوسطها. فكلما اقتربت هذه القيم من متوسطها كان تشتتها أقل. وكلما ابتعدت كان تشتتها أكبر ويصدق هذا على الدرجات المختلفة التى يحصل عليها الفرد الواحد.<br/>ب- انعدام الاتصال والاتساق في التفكير أو التعبير اللفظي.</p> |
| <p>٧٢- تفكير فصامى<br/>schizophrenic thinking<br/>وصف للتفكير الذى يميز المرضى الفصاميين من حيث الخلط وعدم ترابط الأفكار أو الجمل أو الكلمات بعضها ببعض فى تسلسل منطقي حتى تؤدى إلى معنى</p>  | <p>٦٩- أ - جدول زمنى schedule<br/>خطة مكتوبة مفصلة عن إجراء عمليات يعتمز تنفيذها في المستقبل، ويبين فيها متى تجرى كل عملية.<br/>ب- استمارة بحث:<br/>ورقة أو مجموعة أوراق مدون بها أسئلة لجمع بيانات مطلوبة لبحث معين، وبها أماكن ملء هذه البيانات.</p>                             |

|  |   |
|--|---|
| ٧٦- مفتاح التصحيح<br>scoring key   | مفهوم على نحو ما هو موجود لدى<br>الأسياء.   |
| أداة تستخدم في حصر الاستجابات<br>الصحيحة على الاختبار لتمثل الدرجة التي<br>يحصل عليها الفرد عن هذا الاختبار.   | (انظر كذلك: فُصام)  |
| ٧٧- توتر ثانوى<br>secondary tension  | ٧٣- اختبار الاستعداد الدراسي<br>scholastic aptitude test  |
| حالة من عدم الارتياح الاجتماعى فى<br>الجماعة الصغيرة (الرهط). تتميز بمفارقات<br>مفاجئة وشاذة، وتنتج عن عوامل نفسية<br>واجتماعية منها، مثلاً مشاعر الإحباط عند<br>أعضاء الجماعة أو الصراع فيما بينهم، أو<br>الضغوط البيئية. | اختبار أو اختبارات تستخدم لاختبار طلبة<br>الجامعات والكليات أو توجيههم أو<br>إرشادهم، وتتغير الاختبارات كل سنة فى<br>صور جديدة حتى تظل صالحة الاستخدام.   |
| ٧٨- إنصات انتقائى<br>selective listening   | ٧٤- إخصائى نفسى مدرسى<br>school psychologist  |
| أسلوب إنصات يستجيب فيه المتلقى<br>لرسائل التى تهمة دون غيرها.  | متخصص فى الخدمة النفسية، يقدمها<br>لطلاب المدرسة، سواء أكانت إرشادا أم<br>توجيها أم علاجاً.   |
| ٧٩- تقبل الذات<br>self-acceptance  | ٧٥- منهج علمى<br>scientific method  |
| رضا الفرد عن نفسه وعن إمكانياته<br>واستعداداته وسماته الخاصة.  | الخطوات المنطقية والإجرائية التى يتبعها<br>العالم فى دراسته للظواهر التى تقع فى<br>تخصصه، متحريراً الموضوعية والدقة وصولاً<br>إلى البيانات والوقائع والقوانين التى تخضع<br>لها أو تساعد فى فهمها. |

|   |   |
|---|---|
| <p>أوجه قصور وعيوب ، وما تحيط به من ظروف وملابسات .</p>   | <p>٨٠- اتهام الذات<br/>self - accusation</p>  |
| <p>٨٣- مفهوم الذات<br/>self - concept<br/>تصور الفرد أو فكرته عن نفسه وإمكانياته وأهدافه واستعداداته وخصائصه- الشخصية ، وما يمتاز به من ميزات وما يعيبه من نقائص .</p>                                      | <p>إدانة الفرد ذاته ولومها وتأنيبها على ما قامت به ، أو تتوهم أنها قامت به من أعمال مخالفة للمثل والقيم والأخلاقيات والشرائع .</p> <p>٨١- توكيد الذات (تأكيد الذات)<br/>self - assertion</p>                                      |
| <p>٨٤- تقدير الذات<br/>self - esteem<br/>نظرة الفرد إلى نفسه ، ومدى تقديره لها ، وللدوار الرئيسية التى تقوم بها فى المجتمع .</p>  | <p>أ - ميل الفرد إلى أن يفرض نفسه على الآخرين وتأكيد وجوده بينهم ، مثل الرئيس الذى لا يسمح لمرءوسه بحرية اتخاذ القرار دون الرجوع إليه ، أو الشخص الذى يتحدث باستمرار فى كل اجتماع يوجد به ، حتى لو لم تكن هناك ضرورة لحديثه .</p> |
| <p>٨٥- عقاب الذات<br/>self - punishment<br/>قيام الفرد بتوقيع أذى أو ضرر على نفسه للتكفير عن جرم ارتكبه أو انتوى ارتكابه ، أو توهم شىء من ذلك ، وتشيع هذه الظاهرة فى كثير من المرضى والمضطربين نفسياً .</p> | <p>ب- إثبات الفرد وجوده عن طريق حديثه فى العمل واتقانه له .</p>   |
| <p>٨٦- تحقيق الذات<br/>self - realization<br/>الأنشطة التى يقوم بها الفرد مستغلاً</p>   | <p>٨٢- وعى الذات<br/>self - awareness<br/>معرفة الفرد حقيقة نفسه وما تنطوى عليه من دوافع ونزعات ، ومشاعر ورغبات ، وما يمتاز به من إمكانيات واستعدادات وما به من</p>   |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|   |  |
|---|--|
| عن قصة حياته ومنجزاته .                     | قدراته وإمكاناته وظروفه حتى يحقق       |
| ٨٨- اختبار تكملة الجمل                      | النجاح، ويثبت وجوده في مجتمعه .        |
| sentence completion test                    | ٨٧- تقرير ذاتي                         |
| مقياس تربوي أو نفسي يُعطى فيه الفرد         | self - report                          |
| جملاً ناقصة عليه أن يقوم بإكمالها، ويمكن    | الرأى أو الوصف أو المعلومات التي       |
| أن يكون المقياس اختباراً تحصيلياً، كما يمكن | يعطيها الفرد عن نفسه، سواء أكان ذلك في |
| أن يكون اختباراً للقدرات العقلية أو         | صورة إجابة عن أية تساؤلات متعلقة       |
| لخصائص شخصية .                              | بشخصه، أم كان شبه تاريخ يكتبه أو يحكيه |

## مصطلحات فى الجغرافيا\*

---

\* أعدتها لجنة الجغرافيا بالجمعية والرها مؤتمرا الجمع فى دورته الرابعة والسبعين، بجلسته السابعة بفاربع ١٥ من ذى القعدة

سنة ١٤١٨هـ الموافق ١٤ من مارس (آذار) سنة ١٩٩٨م.

**أعدت هذه المصطلحات لجنة الجغرافيا بالجمع:**

|                              |       |        |
|------------------------------|-------|--------|
| أ.د. سليمان حزين             | ..... | مقرراً |
| أ.د. محمد السيد غلاب         | ..... | عضواً  |
| أ.د. محمد عبدالرحمن الشرنوبى | ..... | خبيراً |
| السيد: محسن أحمد عبدالرحمن   | ..... | محرراً |

## مصطلحات فى الجغرافيا

- ١- آخن  
Aachen (Gr.) (Aix-la-Chapelle)  
مدينة ألمانية كبيرة تقع شمالى ولاية راين ويستفاليا - بالقرب من الحدود الهولندية البلجيكية تشتهر بينابيعها الدفيئة التى تستخدم فى العلاج. بها كاتدرائية شهيرة تضم قبر الامبراطور شارلمان المعاصر للخليفة هارون الرشيد.  
(انظر كذلك: أكس لاشابل  
Aix-la-chapelle)
- ٢- آلبرج  
Aalborg  
أ- ميناء دانمركى يشتهر بصناعة بناء السفن والأسمنت والمنسوجات.  
ب- هناك مدن مصرية عديده تحمل الاسم نفسه مثل البرج بمنطقة البرلس ورشيد وغيرها سيرد ذكرها فى موضعها من هذا المعجم.
- ٣- آر  
Aar  
أكبر نهر يجرى بكامله فى سويسرا حيث يبلغ طوله ٢٩٠ كم (١٨٠ ميل) ويستمد مياهه من ذوبان الجليد الدائم فى المرتفعات المجاورة.
- ٤- (أ) آبا  
Aba  
مدينة تقع فى جنوب شرق نيجيريا إلى الشمال الشرقى من ميناء هاركورت Harcourt وهى مركز تجارى لزيت النخيل.
- (ب) آبا (جزيرة)  
Aba  
جزيرة سودانية تقع فى مجرى النيل الأبيض وتتضمن جزءاً من أملاك الأسرة المهديّة.
- ٥- عبادان (إيران)  
Abadan(Iran)  
جزيرة ملاصقة للجانب الشرقى من شط العرب وتبعد ٥٣ كيلو متراً عن ساحل رأس الخليج العربى وهى مركز رئيسى لتكرير البترول وتصديره وعدد السكان فيها ٨٥,٠٠٠ نسمة عام ١٩٩٠ وتقع على خط طول ٣٠ شرقاً ودائرة عرض ٤٨ شمالاً.
- ٦- نهر آباى  
Abbai river  
نهر صغير يصب فى بحيرة تانا بأثيوبيا التى ينبع منها النيل الأزرق.
- ٧- ابفيل  
Abbeville(Fr.)  
مدينة فرنسية عند خط طول ٢ شرقاً ودائرة عرض ٥٠ شمالاً تقع على نهر السوم

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|  |   |
|--|---|
| شمال غرب أميان وتشتهر بصناعة السجاد والسكر. وهي أحد مواقع حضارة العصر الحجري القديم الأسفل. وهناك مدن أخرى بالاسم نفسه في كل من ولاية الاباما وجورجيا ولويزيانا وسوث كارولينا بالولايات المتحدة الأمريكية.   | وميريلاند وايداهو وكاليفورنيا بالإضافة إلى جمهورية جنوب أفريقية.  |
| ٨- ابيوكوتا (نيجيريا) Abeokuta   | ١٠- ابرستويث Aberystwyth  |
| مدينة تقع في جنوب غرب نيجيريا على نهر أوجون شمالي لاجوس على الخط الحديدي المتجه إلى كانو عند دائرة عرض ٧° شمالاً وخط طول ٤° شرقاً.   | مدينة في ولاية ويلز بـبريطانيا بها إحدى كليات جامعة ويلز والمكتبة القومية لويلز كما أنها منتجع صيفي.  |
| ٩- أبردين (اسكتلندا)   | ١١- ابيدجان Abidjan   |
| ميناء يقع على الساحل الشرقي لاسكتلندا عند خط طول ٢° شرقاً ودائرة عرض ٥٧° شمالاً ويعد من أهم موانئ صيد السمك، وقد نمت بالمدينة مؤخراً الصناعات البتروكيميائية المعتمدة على زيت بحر الشمال. كما توجد مدن بالاسم نفسه في كل من ولاية سوث داكوتا وواشنطن ونيوسوث ويلز ونورث كارولينا والميسيسيبي | عاصمة ساحل العاج (كوت دى فوار) تقع على بحيرة ساحلية يقدر عدد سكانها بنصف مليون نسمة. وتقع عند نهاية خط حديدي أنشئ لتصدير الكاكاو والقطن وزيت النخيل ولباب الجوز والخشب. |
| Aberdeen   | ١٢- ابخازيا Abkhaz (Abkhazia)   |
|  | ولاية ذات حكم ذاتي ضمن جمهورية جورجيا وتقع بين البحر الأسود والسفوح الجنوبية لجمال القوقاز عند طرف جمهورية جورجيا إحدى الولايات الروسية.                                |
|  | ١٣- أبو ظبي Abu Dhabi   |
|  | واحدة من سبع إمارات تُكوّن دولة الإمارات العربية المتحدة في شرق الجزيرة   |



مصطلحات في الجغرافيا

|  |   |
|--|---|
| <p>١٦ - أبيدوس Abydos<br/>تطلق على عدة مدن قديمة في العالم أشهرها أبيدوس مصر بمحافظة سوهاج غربى النيل، وبها معبد سبتي الأول ويطلق عليها أحياناً «العراية المدفونة».</p>  | <p>العربية وتطل على الخليج العربى، وهى مقر عاصمتها، بدأت فى الأصل جزيرة مقابلة للساحل ثم ربطت به عن طريق معبر أرضى ويبلغ عدد سكان هذه الإمارة ٣٦٣٤٣٢ نسمة فى عام (١٩٩٥).</p>  |
| <p>١٧ - الحبشة (إثيوبيا) Abyssinia<br/>دولة فى شرق إفريقيا يطلق عليها عدة أسماء غير عربية منها (اثيوبيا) وقد اشتق اسمها العربى الحبشة من تداخل مجموعات مختلطة من القبائل فى هذا الإقليم. ويميل لون بشرتهم إلى السمرة وعاصمة هذه الدولة الآن أديس أبابا. أما اثيوبيا مشتقة من أصل يونانى معناه محروق البشرة لأن لون بشرتهم يميل إلى السمرة.</p> | <p>١٤ - أبو قير Abukir<br/>ضاحية على خليج أبى قير عند الطرف الشمالى الشرقى لمدينة الإسكندرية على البحر المتوسط، وقد شهدت هزيمة الأسطول الفرنسى على يد نلسون البريطانى عام ١٧٩٨ فى موقعة أبى قير الشهيرة.</p>  |
| <p>١٨ - أكرا Accra<br/>عاصمة دولة غانا فى غرب إفريقيا وتعد أكبر مدنها، وقدر عدد سكانها عام ١٩٨٨ بحوالى ٩٤٩١٠٠ نسمة تقريباً ويقوم إلى الشمال منها حرم جامعة غانا التى أنشئت عام ١٩٤٨.</p>   | <p>١٥ - أبو سمبل Abu Simbel<br/>موقع معبدين بناهما رمسيس الثانى (١٣٠٤ - ١٢٣٧ ق.م) على الحافة الغربية لنهر النيل على بعد ٢٣٠ كم جنوب غربى أسوان، وقد هددت مياه السد العالى هذين المعبدين بالغرق فقامت مصر بالتعاون مع اليونسكو عام ١٩٦٣ بتفكيكهما وإعادة تركيبهما على ارتفاع يعلو موقعهما الأصلى بستين متراً وهى تطل الآن على بحيرة السد العالى.</p> |

|   |                  |   |               |
|---|------------------|---|---------------|
| Adana   | ٢٣- اضنه (سيحان) | Aconcagua   | ١٩- اكونكاجوا |
| مدينة فى تركيا وهى عاصمة لمقاطعة اضنه على الساحل الجنوبى لشبه جزيرة الأناضول على نهر سيحان، وقد أنشأ فيه هارون الرشيد إحدى قلاعها فى عام ٧٨٢م. حيث كانت أحد الثغور الإسلامية.       |                  | أعلى قمة فى جبال الانديز (حوالى سبعة آلاف متر) وتقع فى دولة الأرجنتين.  |               |
| Addis Ababa   | ٢٤- أديس أبابا   | Acre (Akka)   | ٢٠- عكا       |
| عاصمة أثيوبيا وتعنى باللغة الأمهرية (الزهرة الجديدة) وتقع على ارتفاع ٢٤٠٠ متر فوق سطح البحر وبلغ عدد سكانها ٣,٠٠٠,٠٠٠ نسمة عام ١٩٩٢. وهى مقر منظمة الوحدة الأفريقية.                |                  | مبدينة وميناء قديم على خليج عكا الفلسطينى ويقع على بعد ١٤ كيلو متراً شمال حيفا. وهى ذات موقع استراتيجى وتاريخى مهم وكان لها دور كبير خلال الحروب الصليبية.    |               |
| Adelaide  | ٢٥- أدليد        | Actium  | ٢١- أكتيوم    |
| عاصمة ولاية استراليا الجنوبية وقد تأسست عام ١٨٣٦.   |                  | مدينة يونانية قديمة على الساحل الغربى لليونان استمدت شهرتها من المعركة البحرية التى انتصر فيها اكتافىوس القائد الرومانى على انطونيو وكليوباترا فى عام ٣١ ق.م. |               |
| Aden  | ٢٦- عدن          | Adam  | ٢٢- (جبل) آدم |
| ميناء يبنى يقع على خليج عدن جنوب غرب شبه الجزيرة العربية، وقد بلغ عدد سكانه ١٦٢,٥٦٢ نسمة عام ١٩٩٢ وبه مصفاة كبيرة للصناعات البتروكيماوية وتقع إلى الشمال منه مدينة الشيخ عثمان، وهو |                  | أ- جبل فى جزيرة سيريلانكا (سيلان).<br>ب- مضيق آدم الذى يفصل الجزيرة عن جنوب الهند وتبلغ ارتفاع قمته ٢٢٤٣ متر فوق مستوى سطح البحر.                             |               |

مصطلحات في الجغرافيا

|   |  |
|---|--|
| <p>٣١- أفغانستان Afghanistan<br/>جمهورية مستقلة في وسط آسيا تبلغ مساحتها ٦٤٧,٥٠٠ كيلو متر مربع. وقدر عدد سكانها عام ١٩٩٥ بحوالي ١٨,٤٠٠,٠٠٠ نسمة وعاصمتها كابول، ومن أشهر رجالها جمال الدين الأفغاني وتوفي عام ١٨٩٧.</p>   | <p>محط على الطريق البحري إلى جنوب شرق آسيا وله أهمية سياسية وعسكرية.<br/>٢٧- جزر ادميرالتى (أستراليا)<br/>Admiralty Islands<br/>مجموعة من أربعين جزيرة صغيرة تقع شمال قارة استراليا.<br/>٢٨- البحر الأدرياتي</p>   |
| <p>٣٢- إفريقية Africa<br/>ثانية أكبر قارات العالم وتبلغ مساحتها ثلاثة أمثال قارة أوروبا إذ تبلغ ٣٠١٥٠٠٠٠ كم<sup>٢</sup> وقد اشتق اسمها من اسم شمالها الذى عرفه الرومان باسم افريكا وعربه العرب فأصبح أفريقية، وقدر عدد سكانها بحوالي ٧٢١٤٧٢٠٠٠ نسمة (عام ١٩٩٥) أى ٥% من سكان العالم، وقد تأخر كشف الأوروبيين لها كثيراً بتأثير الظروف الطبيعية كالصحراء الكبرى والغابات المدارية، على الرغم أن خط الاستواء يكاد ينصفها تماماً، إلا أن النصف الشمالى من القارة يمثل ثلثى مساحتها، وهى فى</p> | <p>Adriatic Sea<br/>ذراع من البحر المتوسط يمتد بطول ٨٠٠ كيلو متر بين إيطاليا والبلقان من مضيق أوترانتو حتى خليج تريست.<br/>٢٩- عدوة Aduwa<br/>عاصمة ولاية تيجره جنوبى أسمره وتقع على ارتفاع ١٩٥٠ متر فوق مستوى سطح البحر ولأهلها نزعة استقلالية إقليمية.</p> |
| <p>٣٠- بحر إيجه Aegean Sea<br/>جزء من البحر المتوسط الشرقى بطول ٦٤٠ كيلو متر بين اليونان والأناضول ويغص بالجزر الصغيرة التى «هى موضع نزاع بين اليونان وتركيا»، وهو عامر بالملاحة البحرية الناشطة.</p>   | <p>جزء من البحر المتوسط الشرقى بطول ٦٤٠ كيلو متر بين اليونان والأناضول ويغص بالجزر الصغيرة التى «هى موضع نزاع بين اليونان وتركيا»، وهو عامر بالملاحة البحرية الناشطة.</p>  |

|   |   |
|---|---|
| <p>٣٤- أجرا (الهند) Agra<br/>مدينة فى إقليم أوتار على نهر جومنا .<br/>وهى مركز تجارى وصناعى يشتهر بالمنتجات<br/>القطنية ، كما أنها مشهورة بتاج محل أشهر<br/>معالمها ، وقد شيده حاكمها شاه جيهان<br/>تذكراً لقرينته ممتاز محل سنة ١٦٣١ .</p>                             | <p>مجموعها هضبة عظيمة باستثناء جبال<br/>أطلس الالتيوائية فى الشمال الغربى ،<br/>وحافسة دراكنزبرج فى أقصى الجنوب<br/>الشرقى ، والمرتفعات الانكسارية فى<br/>الشرق ، وتتمثل فيها المناطق الحارة<br/>والمعتدلة شمالاً وجنوباً ، ومنذ منتصف<br/>القرن الحالى بدأت تتعرض لكثير من<br/>التغيير السياسى وقد شهدت وحداتها<br/>السياسية حركات استقلالية واسعة بعد أن<br/>كانت معظم أجزائها خاضعة للاستعمار<br/>الأوروبى ، وتضم القارة إحدى أقدم<br/>حضارات العالم وهى الحضارة المصرية<br/>القديمة وإن كانت هناك حضارات قديمة<br/>أخرى أقل شأنًا . وتمتع القارة اليوم<br/>باستقلال كامل وتضمها منظمة الوحدة<br/>الافريقية ومنظمة الأمم المتحدة .</p> |
| <p>٣٥- الهوجار (الجزائر) Ahagar(Hoggar)<br/>كتلة جبلية واسعة فى وسط الصحراء<br/>الكبرى وأعلى جبالها جبل تاهات الذى يعلو<br/>٢٩١٨ متراً فوق سطح البحر وتبلغ كمية<br/>المطر السنوى الساقط عليها نحو ٢٥ سم<br/>ومعظم سكانها من قبائل الطوارق .</p>                         | <p>٣٣- أغادير (المغرب) Agadir<br/>ميناء مغربى يقع على ساحل المحيط<br/>الأطلسى مشهور بتعليب الأسماك . ويعتبر<br/>حوض نهر سوس ظهيراً له ، وقد تعرضت<br/>لزلا مدمر فى عام ١٩٦٠ حيث فقدت<br/>أكثر من ١٢٠٠٠٠ نسمة من سكانها .</p>  |
| <p>٣٦- أحمد آباد (الهند) Ahmadabad<br/>عاصمة إقليم أحمد آباد فى جوجيرات<br/>بالهند شمالى بومباى بنحو ٤٥٠ كم . وقد<br/>بلغ عدد سكانها أكثر من مليون ونصف<br/>مليون نسمة عام ١٩٧١ وهى ملتقى عدة<br/>خطوط حديدية وتزدهر بها الصناعات<br/>القطنية ، وبها جامعة معروفة .</p> |   |

مصطلحات فى الجغرافيا

|  |   |
|--|---|
| سطح البحر .  | ٣٧- أهواز (إيران) (الاحواز)   |
| ٤٢- ألاباما (الولايات المتحدة  | Ahwaz   |
| Alabama (الأمريكية)  | عاصمة إقليم خوزستان (عربستان) وتقع على نهر قارون وتبعد ١٣٠ كم شمال شرق  |
| ولاية أمريكية عاصمتها مدينة مونتجمرى، مساحتها نحو ١٣٤ ألف كم <sup>٢</sup> ويبلغ عدد سكانها أكثر من أربعة ملايين نسمة (عام ١٩٩٢) ربعهم من السود وتشتهر بزراعة القطن، ويجرى بها نهر ألاباما. | عبدان .   |
| ٤٣- العلمين (مصر)  | ٣٨- أكس ان بروفانس (فرنسا)  |
| Al-Alamein   | Aix-en-provence   |
| مدينة صغيرة على طريق الساحل الشمالى لمصر وتبعد عن الاسكندرية بنحو ١٠٤ كم غرباً، وقد شهدت موقعة عسكرية فاصلة بين كل من قوات الحلفاء وقوات المحور فى أكتوبر عام ١٩٤٢ .                       | بلدة قديمة عند مصب نهر الرون شمال شرقى مرسيليا بنحو ٣٠ كم معروفة بجامعتها القديمة.  |
| ٤٤- ألاسكا (الولايات المتحدة   | ٣٩- أكس - لاشابل  |
| Alaska (الأمريكية)   | Aix-la-chapelle   |
| تقع فى الركن الشمالى الغربى من أمريكا الشمالية، عاصمتها جونو وكانت ضمن أملاك روسيا ثم باعته للولايات المتحدة   | (انظر: آخن)   |
|  | ٤٠- أكاد (Akkad(Accad)  |
|  | اسم لدويلة (أو ولاية) صغيرة قديمة فى جنوب العراق، ازدهرت فى الألف الثالثة قبل الميلاد، وتقع إلى الشمال مباشرة من سومر القديمة وينسب لها اللغة الأكادية. |
|  | ٤١- أكسوم (أثيوبيا) Aksum   |
|  | مدينة تاريخية قديمة فى تيجره غربى عدوه على ارتفاع ٢١٠٠ متر فوق مستوى  |

|   |  |
|---|--|
| <p>٤٧- البانى (الولايات المتحدة الأمريكية) Albany(U.S.A)<br/>عاصمة ولاية نيويورك الأمريكية وتقع على نهر هدسون (٢١٦ كم شمال مدينة نيويورك). ويبلغ عدد سكانها ١,٠١٠,٠٨٢ نسمة عام ١٩٩٠.</p>  | <p>الأمريكية عام ١٨٦٧، وتبلغ مساحتها أكثر من مليون ونصف مليون كم<sup>٢</sup> ويبلغ عدد سكانها ٦٠٦,٢٧٨ نسمة (عام ١٩٩٤) وهى قطبية المناخ وقد تدفق من أرضها البترول والغاز الطبيعي لأول مرة عام ١٩٥٩، وتمثل انكوراج المدينة الرئيسية بها.</p>   |
| <p>٤٨- بحيرة ألبرت (موبوتو سيسييسكو) Albert<br/>بحيرة تقع فى الهضبة الأفريقية الاستوائية على الحدود بين أوغندا وزائير، وتبلغ مساحتها حوالى ٥٢٠٠ كم<sup>٢</sup>، وتستمد مياهها من نهر سمليكى فى الجنوب ومن نيل فكتوريا فى الشمال وتنصرف مياهها إلى بحر الجبل فى أقصى جنوب جمهورية السودان.</p> | <p>٤٥- البسيط (إسبانيا) Albacete (Spain)<br/>إقليم يقع فى الشمال الشرقى من إسبانيا وتبلغ مساحته ١٤,٨٥٨ كم<sup>٢</sup> ويقدر عدد سكانه بأكثر من ٣٥٠ ألف نسمة، وهو منطقة تلالية بوجه عام وتسمى عاصمتها (البسيط) أيضا، وتشتهر بزراعة الكروم والزيتون وبصناعة الأسلحة البيضاء الصغيرة.</p> |
| <p>٤٩- البوكيرك (الولايات المتحدة الأمريكية) (ابو القرق) Albuequerque(U.S.A)<br/>مركز هام لالتقاء الخطوط الحديدية فى</p>  | <p>٤٦- ألبانيا Albania<br/>جمهورية صغيرة فى جنوب شرق أوروبا على البحر الأدرياتي تبلغ مساحتها ٢٨٧٤٨ كم<sup>٢</sup> وقد قدر عدد سكانها عام ١٩٩١ بنحو ٣,٢٦٥,٠٠٠ نسمة وعاصمتها تيرانه، ويدين ٧٠٪ من سكانها بالإسلام.</p>   |

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| ٥٣- جزر الوشيا (الالوتيه)                     | ولاية نيومكسيكو الأمريكية ويقدر عدد   |
| Aleutian Islands (U.S.A.)                     | سكانها بأكثر من ربع مليون نسمة.       |
| سلسلة من الجزر يزيد عددها على ١٥٠             | ٥٠- قصر سان خوان (إسبانيا)            |
| جزيرة فى أقصى شمال المحيط الهادى بين          | Alcazar de San Juan                   |
| سيبيريا والاسكا، وكانت معبراً للهجرات         | مدينة فى إقليم قشتاله بإسبانيا وترتبط |
| الآسيوية إلى العالم الجديد.                   | بقصة دون كينشوت ويقدر عدد سكانها      |
| ٥٤- الاسكندرية Alexandria                     | بأكثر من ٣٠ ألف نسمة.                 |
| ميناء يطل على البحر المتوسط يعد أهم           | ٥١- حلب (سورية)                       |
| الموانى المصرية، كما أن المدينة تعد ثانية مدن | Aleppo(Haleb)                         |
| مصر من حيث الأهمية وعدد السكان. وقد           | ثانية أكبر مدن الجمهورية العربية      |
| شيدها الاسكندر الأكبر عام ٣٣٢ ق.م قبالة       | السورية، وهى عاصمة ولاية حلب ولها     |
| جزيرة فاروس، ووصل الجزيرة باليابس             | مكانة تاريخية كما أنها مركز تجارى مهم |
| وبذلك تكوّن الميناء الشرقى القديم والميناء    | ويقدر عدد سكانها بحوالى ١,٥ مليون     |
| الغربى الحديث. وقد اشتهرت بجامعةها            | نسمة عام ١٩٩٢ .                       |
| ومكتبتها ومتحفها ومنازلها القديمة، وكانت      | ٥٢- اليسندريا (إيطاليا)               |
| مركزاً للفكر المصرى اليونانى، كما كانت        | Alessandria(Italy)                    |
| عاصمة لمصر فى عهد البطالة والبيزنطيين،        | عاصمة إقليم اليسندريا فى إيطاليا وتقع |
| ولاتزال بها بعض الآثار القديمة الهامة.        | على نهر باندارو فى شمال إيطاليا وهى   |
| وتعتبر الميناء التجارى الأول لمصر. ويقدر      | إحدى مدن العالم المسماه باسم الاسكندر |
| عدد سكانها بحوالى ٢,٥ مليون نسمة              | الأكبر.                               |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|           |   |  |
|-----------|---|--|
| Algers    | ٥٨- مدينة الجزائر   | وهناك نحو ثلاث عشرة مدينة في العالم تحمل الاسم نفسه.   |
|           | عاصمة جمهورية الجزائر وأكبر مدنها، وتقع على ساحل البحر المتوسط ويقدر عدد سكانها بحوالي مليون ونصف مليون نسمة.   | ٥٥- الجرف (الغرب) Algarve  |
| Aligarh   | ٥٩- على جره   | أصغر ولايات البرتغال مساحة، وتعد آخر معاقل العرب في البرتغال وتبلغ مساحتها ٥٠٧١ كم <sup>٢</sup> .  |
|           | مدينة هندية تجارية مساحتها ١٢٧ كم <sup>٢</sup> جنوب شرق دلهي وتشتهر بجامعةها الإسلامية التي أنشئت عام ١٩٢٠ م.   | ٥٦- الجزيرة (إسبانيا) Algeciras  |
|           | ٦٠- كوت العمارة (الكوت)   | ميناء في ولاية قادس بإسبانيا، وقد أسسه العرب عام ٧١٣ ميلادية.  |
| Alkut     |   | ٥٧- الجزائر Algeria  |
|           | مدينة عراقية تقع جنوب شرق بغداد على نهر دجله داخل إقليم الكوت جنوب العراق.  | جمهورية عربية في شمال افريقية مساحتها ١٦٤,٣٢٢,٢ كم <sup>٢</sup> وقدر عدد سكانها عام ١٩٩٥ بحوالي ٢٨٤٠٠٠٠٠ نسمة من العرب والبربر وقد احتلتها فرنسا في القرن التاسع عشر وأصبحت إحدى ولايات فرنسا في عام ١٨٦٥، وقد نالت استقلالها عام ١٩٦٢ بعد كفاح مرير ضد الاستعمار الفرنسي، وتحاول الآن جاهدة استعادة هويتها العربية. |
| Allahabad | ٦١- الله أباد (الهند)   |  |
|           | مدينة هندية جنوب شرق ولاية أوتار براديش على نهر جمنه قرب التقائه بنهر الجانج، وهي مركز تجارى (للحبوب والقطن والسكر وغيرها)، كما أنها مكان لشعائر الحج الهندوكى المقدس وبها جامعة قديمة. |  |



|  |   |
|--|---|
| <p>Alps ٦٥- الألب (مرتفعات)</p> <p>سلسلة جبال التوائية شهيرة تمتد من الغرب إلى الشرق فى وسط أوروبا يرجع تكوينها الجيولوجى إلى العصر الميوسينى فى الزمن الجيولوجى الثالث ومن أعلى قممها مونت بلان التى تعلقو ٤٨١٣ متراً فوق سطح البحر، ويخترقها عدد من الممرات التى تُسهّل الانتقال بين جنوب أوروبا ووسطها وشمالها.</p> | <p>٦٢- جبال اللجنى (الولايات المتحدة الأمريكية)</p> <p>Allegheny(Mountains)</p> <p>جزء من سلسلة جبال أبلاش فى شرق الولايات المتحدة الأمريكية وتمثل خط تقسيم المياه بين الأنهار التى تنصرف إلى المحيط الأطلنطى وتلك التى تنصرف إلى خليج المكسيك.</p> |
| <p>Alsace ٦٦- الألزاس (فرنسا)</p> <p>إحدى الولايات الفرنسية وتقع بين جبال الفوج ونهر الراين وتشتهر بالصناعات القطنية والكيمياوية والخمور، وتعتبر استراسبورج أشهر مدنها، وكان هذا الإقليم تابعاً لألمانيا ثم أصبح تابعاً لفرنسا.</p>  | <p>٦٣- الما أتا (المقانه)</p> <p>Alma-Ata (Almaty)</p> <p>عاصمة جمهورية قازاقستان الإسلامية (الاتحاد السوفيتى سابقاً) وهى مركز تجارى وصناعى يتوسط إقليماً زراعياً يشتهر بأشجار الفاكهة. وبلغ عدد سكانها ١,١٥٦,٢٠٠ نسمة عام ١٩٩١.</p>                |
| <p>٦٧- الألزاس واللورين</p> <p>Alsace-Lorraine</p> <p>أقليم حدودى بين فرنسا وألمانيا وكان موضع نزاع بين الدولتين خلال جزء من تاريخه الحديث.</p>  | <p>٦٤- المعدن (إسبانيا)</p> <p>Almaden</p> <p>مدينة أنشأها العرب فى غربى إسبانيا فى ولاية اكسترا مادورا وتشتهر بمناجم الزئبق منذ زمن بعيد. وتقع فى ولاية قشتاله المتاخمة للغرب.</p>   |
| <p>٦٨- جبال ألتاى</p> <p>Altai</p> <p>جبال تقع فى داخلية آسيا إلى الجنوب من سيبيريا.</p>   |   |

|  |   |
|--|---|
| <p>٧٢- امستردام (هولندا)<br/>Amsterdam<br/>عاصمة هولندا وأكبر مدنها وهي ميناء ومركز صناعى هام وقدر عدد سكانها بحوالى ٧١٣,٤٠٠ نسمة عام ١٩٩٣ .</p>                             | <p>٦٩- أما جازاكي (اليابان)<br/>Amagasaki<br/>مدينة صناعية تقع على خليج أوزاكا باليابان وتشتهر بصناعات النسيج والكيماويات والزجاجات والمعادن .</p>  |
| <p>٧٣- اميان (فرنسا)<br/>Amiens<br/>مدينة تاريخية فى شمال فرنسا على نهر السوم وبها إحدى أشهر كاتدرائيات فرنسا .</p>  | <p>٧٠- العمارة (العراق)<br/>Amara<br/>مدينة فى الجمهورية العراقية وهي عاصمة إقليم العمارة وتقع على نهر دجله .</p>   |
| <p>٧٤- عمّان (الأردن)<br/>Amman(Jordan)<br/>عاصمة الأردن وأكبر المدن فيها وأصلها قديم وأنشأ فيها الرومان مدرج فيلادلفيا وقدر عدد سكانها عام ١٩٩٠ بحوالى ١,٣٠٠,٠٠٠ نسمة .</p> | <p>٧١- نهر الأمازون (أمريكا الجنوبية)<br/>Amazon River<br/>أكبر النظم النهرية فى العالم ويقع فى البرازيل متلقياً منابعه من جبال الانديز بين خطى عرض ٢°، ٢٠° جنوباً (وإن كانت بعض روافده تتبع وراء ذلك شمالاً) أى فى المنطقة الاستوائية والمدارية . وتسقط عليه أمطار غزيرة طوال العام وتتراوح أطواله بمختلف روافده بين ٥٣٠٠ كم، ٦٣٠٠ كم وتبلغ مساحة حوض الأمازون ستة ملايين ونصف المليون كيلو متر مربع .</p> |
| <p>٧٥- امريستار (الهند)<br/>Amrister<br/>مدينة فى مقاطعة البنجاب إلى الشرق من مدينة لاهور الباكستانية ولها أهمية صناعية وتجارية، كما أنها العاصمة الدينية لطائفة السيخ .</p> |   |

|  |   |
|--|---|
| <p>٧٩- انكوراچ (الولايات المتحدة</p>   | <p>٧٦- آموداريا (جيحون)</p>   |
| <p>Anchorage (الأمريكية)<br/>أكبر مدن ألاسكا، وبها مطار هام يربط<br/>بين أقصى شمال غرب الولايات المتحدة<br/>وآسيا.</p>   | <p>Amu Darya<br/>نهر هام في داخلية آسيا، ينبع من جبال<br/>البامير وكان يسمى بنهر او كسرس قديماً<br/>وعرفه العرب باسم سيحون. ويبلغ طوله<br/>نحو ٢٤٠٠ كم ويشكّل جزءاً من الحدود بين<br/>أفغانستان وتركمانستان ويصب في بحر<br/>آراك.</p> |
| <p>٨٠- الأندلس (أندلوسيه)<br/>Andalucia<br/>إقليم كبير في جنوبي إسبانيا، كان مقراً<br/>لحضارة أندلسية أقامها العرب في القرن<br/>السابع واستمرت نحو ثمانية قرون.</p>  | <p>٧٧- نهر أمور (الصين)<br/>Amur River<br/>نهر يقع على الحدود بين الصين والاتحاد<br/>الروسي ويبلغ طوله نحو ٢٩٠٠ كم، وتتنازع<br/>عليه الصين وروسيا.</p>  |
| <p>٨١- جزر اندمان (الهند)<br/>Andaman<br/>مجموعة من جزر في المحيط الهندي في<br/>خليج البنغال.</p>  | <p>٧٨- الأناضول (تركيا)</p>   |
| <p>٨٢- جبال الأنديز (أمريكا الجنوبية)<br/>Andes (S.America)<br/>سلسلة عالية من المرتفعات الالتوائية تمتد<br/>على طول الشاطئ الغربي لأمريكا الجنوبية<br/>مطلة على المحيط الهادى. وتمتد لحوالى<br/>٧٢٠٠ كم من الشمال إلى الجنوب بصفة<br/>عامة، ويرجع تاريخ تكوينها إلى عصر</p> | <p>Anatolia<br/>هضبة في جنوب غرب آسيا، يحدها<br/>شمالاً البحر الأسود، ويقع البحر المتوسط<br/>وبحر ايجه إلى الجنوب الغربي منها، وهى<br/>قاعدة العنصر التركي وتتوسطها تقريباً<br/>انقره عاصمة تركيا السياسية.</p>                       |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|   |   |
|---|---|
| و عاصمتها مدينة لواندا .<br>٨٧- انقره (تركيا)   | الميسوسين في الزمن الثالث ، وكانت مهداً<br>لحضارة الانكا القديمة .  |
| Angora (Ankara)<br>عاصمة تركيا الآن (حلت محل العاصمة<br>السابقة استانبول) وقد بلغ عدد سكانها<br>٢,٥٥٩,٤٧١ نسمة عام ١٩٩٠ . | ٨٣- اندرا براديش (الهند)<br>Andhra Pradesh<br>ولاية تقع في جنوب شرق الهند<br>وعاصمتها مدينة حيدر أباد ، وتبلغ مساحتها<br>٢٧٥,٠٠٠ كم <sup>٢</sup> .  |
| ٨٨- عنّابه (الجزائر)<br>Annaba  | ٨٤- اندورا<br>Andorra<br>جمهورية صغيرة تقع في جبال البرانس<br>الشرقية على الحدود بين فرنسا وإسبانيا<br>وتبلغ مساحتها ٤٥٣ كم <sup>٢</sup> وقد قدر عدد<br>سكانها بنحو ٦,٣٩٣ نسمة عام ١٩٩٤ . |
| ٨٩- اناربر (الولايات المتحدة<br>الأمريكية)<br>Ann Arbor   | ٨٥- معابد أنجكور<br>Angkor<br>مجموعة من أشهر المعابد التي تمثل<br>حضارة الخمير في كمبوديا ، وقد اكتشفت<br>داخل غابات وأحراش كثيفة في عام ١٨٦٠ .   |
| ٩٠- انطاكية<br>Antakya  | ٨٦- أنجولا<br>Angola<br>جمهورية تطل على ساحل المحيط<br>الأطلسي في أفريقيا الجنوبية وتبلغ مساحتها<br>١,٢٤٦,٠٠٠ كم <sup>٢</sup> وقد قدر عدد سكانها<br>بنحو ١١,٥٠٠,٠٠٠ نسمة عام ١٩٩٥         |

مصطلحات في الجغرافيا

|  |  |
|--|--|
| موقع مدينة لندن حيث يتقاطع عندها خط طول ١٨٠ مع دائرة العرض الجنوبية ٥٢ درجة.   | بحوالي ٧٥,٠٠٠ نسمة عام ١٩٩٠، وهي مركز تجارى أنشئت في عام ٣٠٠ ق.م وتعد من المراكز المسيحية القديمة.   |
| (انظر كذلك: مصطلح «المتقابلان» في المعجم الجغرافي للمجمع)  | ٩١- القارة القطبية الجنوبية  |
| ٩٤- انتوفاجاستا (شيلي)   | (انتاركتيكا) Antarctica  |
| Antofagasta  | كتله من اليابس تقع حول القطب الجنوبي تبلغ مساحتها ١٤ مليون كيلو متراً مربعاً، وهي هضبة يكسوها الجليد بصفة دائمة ويتراوح ارتفاعها بين ١٨٠٠ و ٣٠٠٠ متر فوق مستوى سطح البحر. وهي خالية من السكان باستثناء بعض محطات الأبحاث العلمية التي تتقاسمها بعض الدول الأوروبية والأمريكية. |
| مدينة في شيلي تعد أكبر مدن الشريط الساحلي الجاف لأمريكا الجنوبية المطل على المحيط الهادى وتبعد ١٠٤٠ كيلو متراً عن فالبريزو.          | ٩٢- جزر الأنتيل Antilles   |
| ٩٥- انفيرس (انتويرب) (بلجيكا)  | قوس كبير من الجزر يمتد لأكثر من ٣٢٠٠ كيلو متراً يحيط بالبحر الكاريبى ويضم معظم جزر الهند الغربية ماعدا جزر باهاما ومن أهم جزره كوبا وجامايكا وبورتوريكو.   |
| Anvers (Fr.) Antwerp (Flemish)   | ٩٣- انتيبودس Antipodes   |
| ميناء في بلجيكا، ويطلق الاسم أيضا على المنطقة المحيطة به وهو إقليم انتويرب ومساحته ١١٠٤ كم <sup>٢</sup> والمدينة عاصمة لهذا الإقليم. | جزر صخرية صغيرة غير مأهولة تابعة لجزيرة نيوزيلندا الكبرى. وتقع في مقابل  |
| ٩٦- أبلاش (جبال) Appalachian   |  |
| تسمية تطلق على سلسلة من الجبال والهضاب تمتد في شرق أمريكا الشمالية لمسافة تزيد على ٢٤٠٠ كم.  |  |

|   |   |
|---|---|
| <p>المدينة المنورة، وهي تتميز بجفافها الشديد بصفة عامة.</p>   | <p>٩٧- العقبة (الأردن) Aqaba<br/>ميناء قديم يقع على رأس خليج العقبة في</p>  |
| <p>٩٩- بحر العرب Arabian Sea<br/>هو الجزء الشمالي الغربي من المحيط الهندي، ويقع بين كل من الهند في الشرق وشبه جزيرة العرب في الغرب حتى خليج عدن، وتخرج منها ذراعان بحريتان هما الخليج العربي والبحر الأحمر.</p>   | <p>المملكة الأردنية الهاشمية والذي اتخذ تسميته من اسم هذه المدينة، وكان اسمه القديم آيله وذكر في الكتاب المقدس باسم ايلات.<br/>٩٨- شبه جزيرة العرب (بلاد العرب) Arabia</p>  |
| <p>١٠٠- بحر آرال Aral Sea<br/>يقع في داخلية قارة آسيا بمنطقة تركستان، ويصب فيه نهر اسيحون وجيحون، وهو ضحل بصفة عامة، وتتناقص مساحته المائية تدريجياً بتأثير البحر، كما أن نسبة ملوحته في تزايد تدريجي، وتبلغ مساحته الآن حوالي ٦٠,٠٠٠ كم<sup>٢</sup>.</p> | <p>شبه جزيرة كبيرة تقع في جنوب غرب آسيا تبلغ مساحتها نحو ٢,٦٠٠,٠٠٠ كم<sup>٢</sup>، يحدها الخليج العربي وخليج عمان من الشرق، والبحر الأحمر من الغرب، وبحر العرب وخليج عدن من الجنوب، وأرض الجزيرة وهضبة الأناضول من الشمال. وتنهض هضبة نجد في وسطها،</p> |
| <p>١٠١- أرارات Ararat<br/>جبل بركاني التكوين يقع في هضبة الأناضول ويعلو إلى ٥١٦٥ من الأمتار فوق مستوى سطح البحر ويسمى بالتركية (اغرى داغى) ويقترب من حدود أرمينيا وإيران.</p>   | <p>وإلى الشمال منها صحراء النفود، وإلى الجنوب الربع الخالي، وترتفع جبال اليمن في ركنها الجنوبي الغربي. وتقع بها الأماكن الإسلامية المقدسة وأقدمها بيت الله الحرام في مكة المكرمة ومسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم وقبره الشريف في</p>                 |

مصطلحات في الجغرافيا

|   |  |
|---|--|
| <p>الجنوبية مساحتها ٢,٧٧٦,٨٨٩ كم<sup>٢</sup><br/>سكانها ٣٤,٦٠٠,٠٠٠ نسمة عام ١٩٩٥<br/>وعاصمتها بيونس ايريس، ولغتها الإسبانية<br/>وغالبية سكانها من الكاثوليك، ومن أهم<br/>صادراتها اللحوم، وهي ثانية دول أمريكا<br/>اللاتينية مساحة. وتضم أربعة أقاليم:</p>        | <p>١٠٢- أركانجل (الاتحاد الروسي)<br/>Archangel(Russia)<br/>عاصمة إقليم أركانجل الروسي، وتقع على<br/>الضفة الشرقية لنهر دفنيا، وهي ميناء<br/>لتصدير الأخشاب.</p>  |
| <p>أ- إقليم الانديز الذي يحدها مع شيلي.<br/>ب- سهول البامباس وهو قلب البلاد<br/>الزراعي الرعوي.<br/>ج- بتاجونيا وهو شبه صحراوي.<br/>د- الشمال وتغطيه غابات الشاكو<br/>ويجرى به نهر لابلاتا. وتقع إلى الشرق منه<br/>جزر فوكلاند وهي موضع نزاع مع<br/>بريطانيا.</p> | <p>١٠٣- المحيط القطبي الشمالي<br/>Arctic Ocean<br/>يحيط بالقطب الشمالي ويمتد جنوباً حتى<br/>دائرة عرض ٧٠ شمالاً، وتبلغ مساحة مياهه<br/>المتجمدة أكثر من عشرة ملايين من<br/>الكيلومترات المربعة، وتصب فيه عدة أنهار<br/>منها نهر الماكنزي وأوبى وينسى ولينا وهو<br/>من أقل المحيطات ملوحة بسبب قلة البحر.</p> |
| <p>١٠٦- أريزونا (الولايات المتحدة<br/>الأمريكية)<br/>Arizona<br/>ولاية أمريكية جبلية على حدود<br/>المكسيك، مساحتها ٢٩٥,٠٢٤ كم<sup>٢</sup><br/>وعاصمتها مدينة فوينكس، وهي موطن<br/>قبائل الأباتشي من الهنود الأمريكيين.</p>  | <p>١٠٤- الأردنين، هضبة<br/>Ardenes<br/>هضبة مغطاة بالغابات في جنوب شرقي<br/>بلجيكا وتمتد إلى لوكسمبورج وأطراف<br/>فرنسا الشمالية الشرقية، وكانت ميداناً<br/>للنزاعات العسكرية في المنطقة.</p>  |
| <p>١٠٥- الأرجنتين<br/>Argentina<br/>جمهورية كبيرة في جنوب أمريكا</p>  | <p>١٠٥- الأرجنتين<br/>Argentina<br/>جمهورية كبيرة في جنوب أمريكا</p>   |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|  |  |
|--|--|
| الأشانتى وتبلغ مساحته ٢٥١٠٠ كم <sup>٢</sup><br>وعاصمته مدينة كوماسى، ويشتهر بزراعة<br>الكاكاو والكولا.   | ١٠٧- أركانساس (اركانسو)<br>(الولايات المتحدة الأمريكية)<br>Arkansas<br>ولاية أمريكية مساحتها ١٣٧,٥٣٩ كم <sup>٢</sup><br>وعاصمتها لتل روك، ويجرى فيها نهر<br>أركانساس الذى ينبع من جبال الروكى<br>وينحدر إلى نهر الميسيسىبى.  |
| ١١١- أشدود (فلسطين) Ashdod<br>ميناء عميق على ساحل البحر المتوسط فى<br>فلسطين المحتلة.  | ١٠٨- أرمينية Armenia<br>جمهورية تقع فى شرق آسيا الصغرى بين<br>تركيا وإيران، ومن أهم معالمها جبل أرارات<br>الذى يعلو ٥١٦٥ متر فوق مستوى سطح<br>البحر وقد تداول على حكمها الفرس والروم<br>والعرب وقد ضُمت إلى الاتحاد السوفيتى<br>السابق فى عام ١٩٢٠ وانسلخت عنه بعد<br>انهيار هذا الاتحاد أخيراً، وتبلغ مساحتها<br>٢٩,٨٠٠ كم <sup>٢</sup> وقد عدد سكانها عام<br>١٩٩٥ بحوالى ٣,٧٠٠,٠٠٠ نسمة. |
| ١١٢- عسقلان (فلسطين) Ashkelon (Ascalon)<br>مدينة فلسطينية قديمة تقع إلى شمال<br>الشمال الشرقى من مدينة غزة، وقد سقطت<br>فى يد رمسيس الثانى فى القرن الثالث عشر<br>قبل الميلاد ثم فى يد الفلسطينيين (شعب<br>فلسطين)، وكان لها دور فى الحروب<br>الصليبية، وقد سبق أن غزاها السلطان<br>بيبرس فى عام ١٢٧٠ وهى الآن تحت<br>الاحتلال الإسرائيلى. | ١٠٩- أروشا (تنزانيا) Arusha<br>عاصمة إقليم أروشا فى غرب جمهورية<br>تنزانيا التى تشتهر بإنتاج البن.   |
| ١١٣- عشق آباد (تركمانستان) Ashkhabad<br>عاصمة جمهورية تركمانستان، وتقع عند<br>أقدام جبل كويبت داغ بالقرب من الحدود مع<br>إيران.  | ١١٠- اشانتى Ashanti<br>إقليم فى جمهورية غانا سُمى باسم شعب   |



مصطلحات في الجغرافيا

|   |   |
|---|---|
| البونطيه ومن الجنوب جبال طوروس ومن الشرق عقدة أرمينيا التي يطل عليها جبل أرازات، وبحكم موقعها بين أوروبا وآسيا، كانت ذات أهمية خاصة.  | ١١٤- آشور (العراق)<br>Ashur(Assur)<br>موقع بجانب نهر دجلة جنوبى الموصل وكانت عاصمة دولة آشور القديمة.   |
| ١١٧- عسير<br>Asir إقليم في الجنوب الغربى للمملكة العربية السعودية بين الحجاز واليمن وعاصمته ابها، وتبلغ مساحته نحو ١٠,٣٠٠ كم <sup>٢</sup> ، وهو ذو سهل ساحلى جاف، وتسقط على مرتفعاته بعض أمطار قليلة. | ١١٥- آسيه<br>Asia أكبر قارات العالم إذ تبلغ مساحتها ثلث مساحة اليابس وتبلغ مساحتها نحو ٤٤ مليون كم <sup>٢</sup> وقدر عدد سكانها عام ١٩٩٥ بحوالى ٣٤٠٣,٤٥١,٠٠٠ نسمة ويحدها المحيط المتجمد الشمالى من الشمال، والمحيط الهادى من الشرق، والمحيط الهندى وبحر العرب من الجنوب، أما من الغرب فيحدها جبال اورال من أوروبا والبحر الأحمر مع أفريقيا. |
| ١١٨- أسمره<br>Asmara عاصمة جمهورية اريتريا وقد بلغ عدد سكانها ٤٠٠,٠٠٠ نسمة عام ١٩٩٣ .   | ١١٦- آسيه الصغرى - أو الأناضول (تركيا)<br>Asia minor شبه جزيرة كبيرة مستطيلة تقع بين البحر الأسود فى الشمال وبحر ايجه فى الغرب وشرق البحر المتوسط فى الجنوب. ويبلغ متوسط ارتفاعها ٧٥٠ متراً فوق مستوى سطح البحر، وتحده الهضبة من الشمال الجبال  |
| ١١٩- عصب<br>Assab ميناء على ساحل البحر الأحمر فى جمهورية اريتريا.   |   |
| ١٢٠- أسام (الهند)<br>Assam منطقة فى الشمال الشرقى للهند، تبلغ مساحتها ٧٨,٥٢٣ كم <sup>٢</sup> ويحدها من الشمال ولاية ارونشال بارادين، ومن الجنوب الغربى بنجلاديش، ومن الشمال الغربى بوتان              |   |

|  |  |
|--|--|
| و عاصمتها آشور على نهر دجله شمالى سهل ما بين النهر، وقد قامت فى القرن الثالث عشر قبل الميلاد وضمت إليها بابل. وقد اتسعت فى القرنين التاسع والثامن قبل الميلاد فى عهد سارجون، ووصلت إلى أقصى أوجها فى عهد ايزار جدون. وقد عرف تاريخها عن طريق النصوص المحررة بالخط المسمارى التى وجدت فى نينوى. | ويقطعها نهر برهما بوترا وتشتهر بإنتاج الشاى.   |
| ١٢٤ - استراخان (الاتحاد الروسى)  | ١٢١ - أسيوط (مصر) Assiut   |
| Astrakhan  | عاصمة إقليم كبير فى صعيد مصر. وتقع على الضفة الغربية للنيل، وكانت عاصمة الأسرة الحادية عشرة الفرعونية، وتتوسط إقليماً زراعياً خصباً، وتنتهى عندها طرق قوافل الصحراء الغربية، ودرب الأربعين وطرق قوافل أخرى من الصحراء الشرقية. وينتسب إليها جنرال الدين السيوطى (٩١١هـ) وبها جامعة كبيرة حديثة وهى مسقط رأس أفلاطين. |
| عاصمة إقليم يقع فى دلتا نهر الفولجا، كانت العاصمة القديمة للتتار، وهى ميناء رئيسى لتصدير القمح والأخشاب، كما أنها تشتهر بإنتاج فراء الحملان الممتازة.  | ١٢٢ - أسوان Assuan(Aswan)  |
| ١٢٥ - اسنسيون (باراجواى)   | اسم مدينة فى أقصى جنوب مصر وهى عاصمة محافظة بهذا الاسم، كما أنها مدينة قديمة كانت تسمى «سين» وتقع على الجانب الشرقى لنهر النيل عند آخر جنادله الستة. وقد شيد إلى الجنوب منها خزان أسوان عام ١٩٠٢ ثم السد العالى عام ١٩٦٠.  |
| Asuncion   | ١٢٣ - آشور Assur(Ashur)  |
| عاصمة جمهورية باراجواى، وتقع على الضفة الشرقية لنهر باراجواى قرب التقائه برافده بلكومايو، ويسكنها ما يقرب من ربع سكان الدولة حيث بلغ عدد سكانها نحو ٥٠٢,٤٢٦ نسمة عام ١٩٩٢.   | إمبراطورية قديمة فى الجنوب الغربى لآسيا  |

|  |   |
|--|---|
| <p>٢٢٩- أثينا (اليونان)<br/>Athens(Greece)<br/>عاصمة بلاد اليونان ويقوم بها معبد<br/>الاكروبول الشهير كما أنها مركز صناعى<br/>وتجارى وقدر عدد سكانها بحوالى<br/>٣,٠٠٠,٠٠٠ نسمة عام ١٩٩١ .</p>  | <p>١٢٦- اتكاما (صحراء)<br/>Atacama Desert<br/>صحراء تقع فى غربى جبال الانديز فى<br/>أمريكا الجنوبية وتمتد من شمال وسط شيلي<br/>إلى جنوب أكوادور ، ومن أهم المعادن بها<br/>الحديد .</p>  |
| <p>١٣٠- المحيط الأطلنطى<br/>Atlantic Ocean<br/>ثانى أكبر محيطات العالم مساحة ويقع<br/>بين أوروبا وأفريقية من ناحية والأمريكيتين من<br/>ناحية أخرى ، ويبلغ أقصى عمق له ٩٢٠٠<br/>متر وإن كان متوسط عمقه حوالى ٣٩٠٠<br/>متر وينهض فى قاعه محدب تضاريسى<br/>مستطيل يمتد من الشمال إلى الجنوب ويطلق<br/>عليه أحياناً قارة أطلنطس القديمة . ومن أشهر<br/>جزره الازور وكناريا .</p> | <p>١٢٧- عطبرة (مدينة عطبرة)<br/>Atbara<br/>مدينة بالسودان تقع على الضفة اليمنى<br/>لنهر عطبرة وتشتهر بوجود ورش سكك<br/>حديد السودان كما يتفرع منها خط حديدى<br/>يتجه إلى ميناء بورسودان على البحر<br/>الأحمر .</p>                          |
| <p>١٣١- جبال أطلس<br/>Atlas Mountains<br/>جبال التوائية تقع فى شمال غرب أفريقية<br/>وتمتد من الشرق إلى الغرب ولها أقسام منها<br/>أطلس العليا وأطلس الصحراء وأطلس<br/>الريف .</p>   | <p>١٢٨- عطبرة (نهر العطبرة)<br/>Atbara(Sudan)<br/>أحد روافد نهر النيل التى تأتى من هضبة<br/>الحبشة ويبلغ طوله ١١٢٠ كم ويجرى<br/>موسمياً فى فصل الصيف ويزود النيل بأكثر<br/>من ١٠٪ من مياهه بالإضافة إلى كميات<br/>ضخمة من رواسب الطمى .</p> |

|  |  |
|--|--|
| <p>استراليا من أكبر مراكز إنتاج القمح والصوف واللحوم ومنتجات الألبان، وتبلغ نسبة التعليم فيها ٩٩٪. ومن أهم معادنها الفحم والنحاس والرصاص والحديد والنفط، وأهم صناعاتها الحديد والصلب وبناء السفن وصناعة السيارات والطائرات والسفن. وتحيط بها جزر أندونيسيا وغينيا الجديدة وفيجي وسولومون ونيوزيلنده.</p>           | <p>١٣٢- أوكلاند Auckland<br/>أكبر مدن نيوزيلاندا والميناء الرئيسى لها والعاصمة السابقة للدولة وقدر عدد سكانها عام ١٩٩٣ بنحو ٢٠٠,٩١٠ نسمة. أنشئت عام ١٨٤٠، كما أنها تطلق على مجموعة من ست جزر بركانية الأصل فى شمال نيوزيلندا.</p>  |
| <p>١٣٥- النمسا Austria<br/>جمهورية اتحادية فى أواسط أوروبا وتبلغ مساحتها ٨٣,٨٥٠ كم<sup>٢</sup>، وقد قُدر عدد سكانها بنحو ٨,١٠٠,٠٠٠ نسمة عام ١٩٩٥ وعاصمتها فيينا ولغتها الألمانية. وتقع معظم أجزاء الدولة ضمن سلاسل جبال الألب، كما تشمل جزءاً من حوض نهر الدانوب وهى دولة حبيسة لاتطل على البحار ولا المحيطات.</p> | <p>١٣٣- استراليا Australasia<br/>اسم مُركّب يطلق على المسطحات الأرضية لقارة استراليا والجزر التى تشغل القسم الجنوبي من المحيط الهادى وتعتبر استراليا جزءاً من الاوقيانوسيه.</p>  |
| <p>١٣٦- أكسوم Axum<br/>دولة قديمة ومدينة فى إقليم اريتريا وتشمل أيضاً شمال شرق مقاطعة تيجره الحبشية. وقد هاجر إليها المسلمون الأوائل</p>   | <p>١٣٤- أستراليا Australia<br/>أصغر قارات العالم وتبلغ مساحتها ٧٦٨,٢٣٠ كم<sup>٢</sup> ويقدر عدد سكانها بنحو ١٨ مليون نسمة عام ١٩٩٥، وهى دولة مستقلة ضمن الكمنولث البريطانى وعاصمتها كانبرا التى يقدر عدد سكانها بحوالى ٣,٠٠٠,٠٠٠ نسمة. وينصفها مدار الجدى تقريباً. وتضم واحدة من أقدم السلالات البشرية ذات الملامح الزنجية. وتعد</p> |

مصطلحات في الجغرافيا

|  |  |
|--|--|
| أواسط المحيط الأطلنطي الشمالي، وتبلغ مساحتها ١٤٥٠ كم <sup>٢</sup> تقريباً ويقدر عدد سكانها بنحو نصف مليون نسمة.  | بأمر من الرسول عليه الصلاة والسلام بعد اضطرهادهم في مكة وكان ملك اكسوم مسيحياً ولهذا رحب بهجرة المسلمين وأكرمهم.   |
| ١٤٠ - آزوف (بحر) Azov  | ١٣٧ - ايرشاير Ayrshire   |
| ذراع مائية تمتد من البحر الأسود وتبلغ مساحته ٣٧,٦٠٠ كم <sup>٢</sup> ويصب فيه نهر الدون.  | مقاطعة في اسكتلندا يحدها من الغرب خليج كلايد وتبلغ مساحتها نحو ٣٠٠٠ كم <sup>٢</sup> ويقدر سكانها بنحو نصف مليون نسمة.  |
| ١٤١ - بعلبك (لبنان) Baalbek  | ١٣٨ - اذربيجان Azerbaijan  |
| مدينة لبنانية قديمة كانت ترتبط في العهد الفينيقي بعبادة الإله بعل (إله الشمس) وتقع إلى شمال شرق بيروت في سهل البقاع على بعد ٦٤ كم منها. وبلغت أوج مجدها في العصر الروماني، ولا تزال بقايا أعمدة معبدها الشهير باقية حتى الآن كأحد الملامح السياحية بلبنان. | إحدى جمهوريات الاتحاد السوفيتي (السابق) وتقع على حدود إيران وعلى سواحل بحر قزوين الجنوبية وعاصمتها باكو، وتبلغ مساحتها ٨٦٠٠٠ كم <sup>٢</sup> وقدر عدد سكانها عام ١٩٩٥ بحوالي ٧,٣٠٠,٠٠٠ نسمة، وتعد من مناطق إنتاج البترول الذي تصدره عن طريق ساحل البحر الأسود من ميناء باطوم، ومعظم سكانها مسلمون. |
| ١٤٢ - باب المندب Bab-el-Mandab   | ١٣٩ - ازور (جزر) Azore   |
| مضيق مائي عند مدخل البحر الأحمر الجنوبي يتراوح اتساعه بين ٢٤ و ٣٢ كم ويفصل بين جنوب شبه الجزيرة العربية وأفريقيه وتعرضه جزيرة بريم.  | مجموعة جزر تابعة للبرتغال تقع في   |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|   |                      |   |
|---|----------------------|---|
| الحارة معروف منذ عهد الرومان .          | Babylon              | ١٤٣ - بابل                                |
| Bad Lands                               | ١٤٧ - بادلاند        | مدينة عراقية كانت عاصمة لبابل القديمة     |
| منطقة شديدة الجفاف في داكوتا الجنوبية   |                      | تقع على نهر الفرات بالقرب من مدينة الحلة  |
| بالولايات المتحدة وقد أصبحت مضرب المثل  |                      | في الوقت الحاضر وتبعد عن جنوب بغداد       |
| للمناطق القاحلة المقطعة في مختلف جهات   |                      | بمقدار ٨٨ كم، وقد بلغت أوج مجدها في       |
| العالم .                                |                      | عصر نابوختنصر في القرن السابع قبل         |
| Badr                                    | ١٤٨ - بدر            | الميلاد، وتشتهر بالحدائق المعلقة القديمة  |
| بلدة تقع في واد الصفا بالقرب من المدينة |                      | إحدى عجائب الدنيا السبع .                 |
| المنورة وقد شهدت غزوة بدر الشهيرة في    |                      | ١٤٤ - بابل (الامبراطورية)                 |
| صدر الإسلام وأطلق على هذه الغزوة بدر    | Babylonia            |   |
| الكبرى .                                |                      | امبراطورية عراقية قديمة أسسها حمورابي في  |
|   |                      | الألف الثانية قبل الميلاد ثم خضعت لآشور . |
| Baffin Bay                              | ١٤٩ - بافن (خليج)    | ١٤٥ - بلخ                                 |
| خليج متسع يقع بين كندا وجرينلاند، يبلغ  |                      | عاصمة لقطر إسلامي قديم في خراسان          |
| طوله نحو ١٠٠٠ كيلو متر وعرضه ٦٤         |                      | بداخلية آسيا بين نهري سيحون وجيجون        |
| كيلو متراً .                            |                      | وجبال هندكوش . ويطلق عليها الآن وزير      |
| Baghdad                                 | ١٥٠ - بغداد (العراق) | اباد في أفغانستان وهي غير وزير اباد التي  |
| عاصمة جمهورية العراق وتقع على نهر       |                      | توجد في باكستان .                         |
| دجله ويبلغ عدد سكانها ٤,٦٤٨,٦٠٩         |                      | ١٤٦ - بادن بادن (ألمانيا)                 |
| نسمة عام ١٩٨٥ م، أسسها الخليفة المنصور  |                      |   |
| عام ٧٦٢ م على أطلال مدينة بابلية قديمة  | Baden Baden          |   |
| أحرقها هولوكو قائد جحافل المغول الغازية |                      | منتجع صحي في ألمانيا يشتهر بينابيعه       |

|  |   |
|--|---|
| <p>١٥٤ - البحرين Bahrain<br/>دولة خليجية تتكون من عدة جزر تقع إلى الشمال الغربي من شبه جزيرة قطر إلى الشرق من شواطئ شبه الجزيرة العربية، وقد قدر عدد سكانها بحوالي ٦٠٠,٠٠٠ نسمة عام ١٩٩٥ ومساحتها ٦٢٠ كم<sup>٢</sup>، وهي إحدى دول مجلس التعاون الخليجي وعاصمتها المنامة ويقدر عدد سكانها بحوالي ١٢١,٠٠٠ نسمة.</p> | <p>عام ١٢٥٨م ثم أعاد بناءها الأتراك عام ١٦٣٨م، وقد أصبحت عاصمة لمملكة العراق منذ عام ١٩٢٧م.</p>   |
| <p>١٥٥ - بحر الغزال Bahr el Ghazal<br/>نهر يتكون من عدد من المجارى المائية فى حوض بحر الجبل بجنوب جمهورية السودان ويلتقى ببحر الجبل قرب بحيرة نو ويعد من المنابع الاستوائية لنهر النيل.</p>  | <p>١٥١ - بهاما (جزر) Bahamas<br/>أرخبيل يقع فى البحر الكاريبي ويمتد جنوباً بشرق على طول ١١٠٠ كم جنوب شرق سواحل فلوريدا الأمريكية ، وهو عبارة عن عدة مئات من الجزر الصخرية المأهول منها عشرون جزيرة فقط وسكانها خليط من عناصر زنجية (وهم الأغلبية) وهندية وأمريكية وأوروبية.</p>               |
| <p>١٥٦ - بحر الجبل Bahr el Jebel<br/>جزء من نهر النيل يمتد من مدينة نيمولى (على حافة الهضبة الاستوائية) إلى بحيرة نو (عند بداية النيل الأبيض) وتعرضه السدود النباتية والأقصاب البرية وهو كثير الانحناءات والمستنقعات.</p>  | <p>١٥٢ - باهيا (البرازيل) Bahia(Brazil)<br/>ولاية بحرية فى شرق البرازيل على الشاطئ الشرقى لها مطلة على المحيط الأطلنطى عاصمتها مدينة سلفادور.</p> <p>١٥٣ - باهيا بلانكا (الأرجنتين) Bahia Blanca(Argentina)<br/>ميناء أرجنتيني يطل على رأس خليج بلانكا فى الأرجنتين ويصدر اللحوم والدقيق.</p> |

|   |  |
|---|--|
| <p>١٥٩- بالاتون (بحيرة)<br/>Balaton (Lake)<br/>أكبر بحيرة فى وسط القارة الأوروبية، وتقع فى جنوب غرب مدينة بودابست وهى بحيرة ضحلة تتجمد فى فصل الشتاء وتشتهر بالمنتجعات السياحية الصيفية التى تتناثر حولها.</p>  | <p>١٥٧- بايكال (بحيرة)<br/>Baikal(Lake)<br/>أكبر بحيرة عذبة فى قارة آسيا وأعمق بحيرات العالم وتقع فى جنوب شرق سيبيريا وتبلغ مساحتها نحو ٣٣ ألف كم<sup>٢</sup> ويبلغ أقصى عمق لها ١٦٢٠ متراً. ويصب فيها أكثر من ثلاثمائة مجرى مائى صغير وتتعطل الملاحه فيها مدة أربعة أشهر كل عام لتجمدها. وتعد هذه البحيرة من البحيرات الغنية بشروتها السمكية.</p> |
| <p>١٦٠- بالبوا (بنما)<br/>Balboa<br/>ميناء على المحيط الهادى عند طرف قناة بنما، وتعد من مراكز إصلاح السفن.</p>  | <p>١٥٨- باكو<br/>Baku<br/>عاصمة دولة أذربيجان وقدر عدد سكانها عام ١٩٩١ بحوالى ١,٧١٣,٣٠٠ نسمة وهى ميناء هام، وتنتج منطقتها زيت البترول الذى يكرر بها ثم ينقل بالأنابيب إلى باطوم على البحر الأسود. وهى مدينة معروفة للجغرافيين العرب منذ القرن العاشر الميلادى وكان سكانها قبل الإسلام من عبدة النار.</p>   |
| <p>١٦١- البليار (جزر)<br/>Balearic Islands<br/>أرخبيل مقابل للساحل الشرقى لإسبانيا وتابع لها ويبلغ مجموع مساحة جزره ٥٠١٤ كم<sup>٢</sup>، ومن أهم جزره ماجورقا ومايورقا واليابسه. وقد تداول حكمها الرومان والقوط والبيزنطيون والعرب. وتعد من المناطق السياحية الهامة فى إسبانيا.</p> | <p>١٦٢- بالى (جزيرة)<br/>Bali(indonesia)<br/>جزيرة تقع فى أندونيسيا شرق جزيرة</p>  |



مصطلحات في الجغرافيا

|   |  |
|---|--|
| <p>١٦٤ - بلكاش (بحيرة) Balkash<br/>بحيرة متسعة المساحة مالحة المياه في جنوب شرق جمهورية قازاق تقع على ارتفاع ٢٧٠ متراً فوق مستوى سطح البحر وتتجمد نحو خمسة أشهر من العام، كما توجد مدينة بنفس الاسم على البحيرة.</p>  | <p>جاوة التي يفصلها عنها مضيق بالي وتبلغ مساحتها ٥٤٠٠ كم<sup>٢</sup> ويقطنها أكثر من مليوني نسمة وتعد سنجاراجا المدينة الرئيسية بها، وهي في مجموعها صلبة التضاريس ويبلغ ارتفاع بعض قممها أكثر من ثلاثة آلاف متر. وأرضها خصبة وأحياناً يطلق عليها اسم جوهرة الشرق وبها الديانة الهندوكية ولم تدخل تحت حكم الهولنديين حتى عام ١٩٠٨.</p>  |
| <p>١٦٥ - البحر البلطي Baltic Sea<br/>بحر داخلي يقع في شمال أوروبا تحيط به دول الدانمرك والسويد وفنلندا وروسيا الاتحادية وبولندا وألمانيا، ويتصل ببحر الشمال عن طريق بحر ساوند بين الدانمرك واسكنديناوا، وتبلغ مساحته نحو ٤٢٢ ألف كيلو متر مربع وتصب فيه عدة أنهار مما يقلل من ملوحته، وقد وصل إليه التجار العرب حيث وجدت دلائل على تداول العملة العربية هناك.</p> | <p>١٦٣ - البلقان (سلسلة جبلية وشبه جزيرة) Balkan<br/>شبه جزيرة كبيرة في الجنوب الشرقي لقارة أوروبا تقع بين البحر الأدرياتي والبحر الايوني من الغرب وبحر ايجه ومرمرة والبحر الأسود من الشرق ويحدها من الشمال بصفة عامة نهر السافا ونهر الدانوب الأدنى وتضم دول اليونان ومقدونيا وتركيا وأوروبا وبلغاريا وألبانيا وكرواتيا والبوسنة والهرسك والصرب. وهي جبلية بصفة عامة، مناخها أميل إلى القارية، وقد شهدت عدة حروب تحريرية وعنصرية وهي مضرب الأمثال في التمزق القومي.</p> |
| <p>١٦٦ - بلتيمور Baltimore<br/>ميناء ومدينة كبيرة مشهورة بالصناعة والتجارة وتقع في ولاية ميرييلاند الأمريكية.</p>   |  |

|  |  |
|--|--|
| <p>١٧٠ - باندونغ (اندونيسيا)</p>   | <p>١٦٧ - بلوخستان Baluchistan</p>  |
| <p>Bandung (Indonesia)<br/>عاصمة جاوة الغربية، جنوب شرقي<br/>جاكارتا، ويزيد سكانها على مليون<br/>ونصف نسمة وهي منتجع صحي ومركز<br/>ثقافي، ويقع بجوارها معبد بوذي كبير،<br/>وقد عقد بها مؤتمر عدم الانحياز الأول سنة<br/>١٩٥٥ .</p> | <p>ولاية تحدها من الشمال أفغانستان ومن<br/>الجنوب بحر العرب ومن الغرب إيران،<br/>مساحتها ٤٣٧,٠٠٠ كم<sup>٢</sup> كانت ممراً<br/>للغزوات والهجرات القادمة من جنوب غرب<br/>آسيا يسكنها البلوش والباتان، وكان<br/>الملاحون العرب قد استقروا في كثير من<br/>أنحائها بين القرنين السابع والعاشر<br/>الميلاديين، ثم وقعت تحت سيطرة البريطانيين<br/>حتى استقلال باكستان عام ١٩٤٧ .</p> |
| <p>١٧١ - بنجالور (الهند) Bangalore</p> <p>عاصمة ولاية كارناتاكا الهندية على بعد<br/>٢٩٠ كم غرب مدراس وتقع على ارتفاع<br/>٩٠٠ متر فوق مستوى سطح البحر .</p>   | <p>١٦٨ - باماكو (مالي)</p>   |
| <p>١٧٢ - بانجكوك (تايلاند) Bangkok</p> <p>عاصمة تايلاند ومينائها الرئيسي، وقدر<br/>عدد سكانها بحوالي ٥,٨٧٦,٠٠٠ نسمة<br/>سنة ١٩٨٩ وتُصدّر الأرز والمطاط .</p>   | <p>Bamaku, Mali<br/>عاصمة جمهورية مالي تقع على نهر<br/>النيجر، يربطها بداركار خط حديدي. وهي<br/>مركز تجاري هام في غرب أفريقيا وقدر عدد<br/>سكانها عام ١٩٩٢ بحوالي ٧٤٦,٠٠٠<br/>نسمة .</p>   |
| <p>١٧٣ - بنجلاديش Bangladesh</p> <p>جمهورية في شبه جزيرة الهند، استقلت<br/>باسم باكستان الشرقية، وأصبح اسمها<br/>بنجلاديش وهي من أكبر الجمهوريات</p>   | <p>١٦٩ - بندر بهلوي (إيران)</p> <p>Bandar Pahlavi<br/>ميناء في ولاية جيلان في إيران يطل على<br/>بحر قزوين ويصدر منه الأرز ويشتهر بنشاط<br/>صيد الأسماك .</p>   |

مصطلحات في الجغرافيا

|   |  |
|---|--|
| قبائل تسكن مرتفعات شمال أفريقية، وقد أطلق الرومان عليهم هذه التسمية.  | الإسلامية، ومساحتها ١٢٧,٠٠٠ كم <sup>٢</sup> وعدد سكانها ١١٩,٢٠٠,٠٠٠ نسمة عام ١٩٩٥، وعاصمتها مدينة دكا التي بلغ عدد سكانها ٧ ملايين نسمة عام ١٩٩٤. وتشغل دلتا نهر الجانج وبرهما بوترا.  |
| ١٧٧ - برقة (ليبيا) Barca  | ١٧٤ - بانجى (امبراطورية وسط أفريقية) Bangui  |
| أقليم يقع شرقي ليبيا سماه الإغريق سيرانكا وعاصمته بنغازى، وقد سكنه الإغريق والليبيون القدماء فى القرن السادس قبل الميلاد وقد حكمه البطالمة لفترة طويلة من الزمن، وفتحها العرب فى القرن السابع الميلادى. | عاصمة أوبانجى شارى على نهر أوبانجى وقد أطلق عليها فى فترة من الفترات خلال حكم بوكاسا اسم امبراطورية وسط أفريقية ونصّب بوكاسا نفسه امبراطوراً عليها، ومساحتها ٦٢٥,٠٠٠ كم <sup>٢</sup> وعدد سكانها الآن أكثر من ثلاثة ملايين نسمة ولغتها الرسمية الفرنسية. |
| ١٧٨ - برشلونة (إسبانيا) Barcelona   | ١٧٥ - بربادوس (جزر الهند الغربية) Barbados   |
| عاصمة مقاطعة قتالونيه فى شمال شرق إسبانيا على البحر المتوسط مساحتها ٧٧٣٣ كم <sup>٢</sup> وهى مركز تجارى هام. (هناك مدينة بنفس الاسم فى فنزويلا).  | مجموعة من الجزر ضمن جزر الهند الغربية مناخها مدارى حار وأهم محاصيلها قصب السكر.  |
| ١٧٩ - بردية (ليبيا) Bardia  | ١٧٦ - البربر Barbar  |
| ميناء يقع على ساحل برقه مطلقاً على البحر المتوسط بالقرب من الحدود الليبية المصرية المشتركة، وقد وقعت فيها معارك طاحنة بين قوات الحلفاء والألمان خلال الحرب العالمية الثانية.                            | شعب حامى الأصل له لغته الخاصة أكثره  |

|   |   |
|---|---|
| السويسرى عام ١٥٠١م. وتضم أقدم جامعات سويسرا الآن.   | ١٨٠- باردى (ايطاليا) Bari   |
| ١٨٥- بشكير Bashkir  | ميناى يقع فى جنوب البحر الأدرىاتى وكان له دور فى الحروب الصليبية فى القرن الثانى عشر الميلادى.  |
| جمهورية ذات حكم ذاتى ضمن الاتحاد الروسى تقع غربى جبال أورال ومساحتها ١٤٣,٠٠٠ كم <sup>٢</sup> وسكانها رعاة مسلمون وبها حقول بترول هامة وعاصمتها مدينة أوبا.  | ١٨١- نهر بارو Baro  |
| ١٨٦- ولايات الباسك  | رافد من روافد نهر السوباى ويصب فى جانبه الأيمن فى السودان وينبع من جنوب هضبة إثيوبيا.   |
| Basque provinces(spain)   | ١٨٢- حاجز بارير المرجانى Barrier  |
| ثلاث ولايات إسبانية تطل على خليج بسكاي ومساحتها ٧٢٦ كم <sup>٢</sup> ويبلغ سكانها نحو مليونين وهم من سلالة قديمة سابقة على السلالة الإسبانية الحالية. وينتشر سكان الباسك كذلك فى جنوب غرب فرنسا ولهم لغتهم الخاصة. | حاجز مرجانى كبير يقع شرقى قارة استراليا.  |
| ١٨٧- البصرة (العراق)  | ١٨٣- خليج بارو (كندا) Barrow  |
| Basra (Iraq)  | خليج يقع فى كندا عرضه ٦٤ كم.  |
| مدينة فى جنوب غرب الجمهورية العراقية تطل على شط العرب على بعد ١١٣ كم من الخليج العربى وقدر عدد سكانها عام ١٩٨٥  | ١٨٤- بازل (سويسرا) Basel(Bale)  |
|   | ولاية ومدينة سويسرية تقع على نهر الراين عند تلاقى الحدود الألمانية الفرنسية والسويسرية، وهى مركز تجارى وصناعى هام ونقطة التقاء السكك الحديدية هناك. وقد أنشأها الرومان وأصبحت مدينة حرة فى القرن الحادى عشر ودخلت الاتحاد |

مصطلحات في الجغرافيا

|   |   |
|---|---|
| بمشابة قاعدة للاستعمار الفرنسي في جنوب الولايات المتحدة من قبل .  | بحوالي ٦١٦,٧٠٠ نسمة، ومن أهم صادراتها التمور. وكانت مع الكوفة ذات شأن كبير في الثقافة والفكر العربيين الإسلاميين ولها مدرسة نحوية وفكرية باسمها.  |
| ١٩١ - مدينة باتامبانج (جمهورية الخمير) Battambang(Khmer)  | ١٨٨ - مضيق باس Bass Strait  |
| مدينة صغيرة سيطرت عليها عناصر الخمير الأحمر الشيوعية في شمال غرب بنوم بنه بتايلاند .  | مضيق مائي يفصل استراليا عن جزيرة تسمانيا الواقعة إلى الجنوب منها وهو يربط المحيط الهندي بالمحيط الهادي.   |
| ١٩٢ - باطوم Batumi (Russian Batum)  | ١٨٩ - باث (انجلترا) Bath (England)  |
| مدينة روسية تقع على الساحل الشرقي للبحر الأسود وهي قاعدة بحرية يُصدّر منها البترول وتشتهر بصناعة تكرير البترول والصناعات البحرية وصناعات السكك الحديدية.  | واحدة من أجمل المدن في جنوب إنجلترا وبها ينابيع ساخنة.  |
| ١٩٣ - بيروت (لبنان) Beirut  | ١٩٠ - باتون روج (الولايات المتحدة الأمريكية) Baton Rouge(U.S.A.)  |
| عاصمة وميناء رئيسي لجمهورية لبنان تطل على شاطئ البحر وقدر عدد سكانها بنحو مليون نسمة عام ١٩٩٠ . قد نشأت في القرن الخامس عشر قبل الميلاد أسسها الفينيقيون بها أربع جامعات منها واحدة عربية تشرف عليها جامعة الاسكندرية | مدينة صناعية في جنوب الولايات المتحدة الأمريكية وهي ميناء نهري في ولاية لويزيانا تبدأ منها السفن العابرة للمحيطات . وبها صناعات للبترول وكيمائيات ، كما أن بها جامعة لويزيانا الشهيرة ، وكانت هذه المنطقة |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|   |                        |   |
|---|------------------------|---|
| Belgium   | ١٩٧ - بلجيكا           | وأخرى أمريكية وثلثة يسوعية .  |
| مملكة في شمال غرب أوروبا مساحتها ٣٠,٥١٣ كم <sup>٢</sup> وقدر عدد سكانها عام ١٩٩٥ بنحو ٩٦٠,٣٢٤ نسمة ويتحدث سكان بلجيكا اللغتين الفرنسية والفلمنكية . وتعتبر بلجيكا جزءاً من الأراضي الوطيدة في شمال غرب أوروبا وكان لها نشاط استعماري في القرن التاسع عشر في حوض الكونغو . | Beisan (فلسطين)        | ١٩٤ - بيسان (فلسطين) مدينة صغيرة في شمال شرق فلسطين ويرجع تأسيسها إلى حوالي ألف عام قبل الميلاد .   |
| Belgrad (بيوجراد)   | ١٩٨ - بلجراد (بيوجراد) | ١٩٥ - بيليم (البرازيل) عاصمة ولاية بارا البرازيلية وهي ميناء يُصدر منه بعض منتجات حوض الأمازون لاسيما المطاط .  |
| عاصمة صربيا (يوغوسلافيا السابقة) وأكبر مدنها ومعناها المدينة البيضاء . وتقع عند التقاء نهري الدانوب وسافا وبلغ عدد سكانها ١,١٦٨,٤٥٤ عام ١٩٩١ وهي مركز تجاري وثقافي هام في موقع استراتيجي بين وسط أوروبا والبلقان .  | Belast                 | ١٩٦ - بلفاست (أيرلندا الشمالية) عاصمة أيرلندا الشمالية وميناء رئيسي لها وهي مركز صناعي مهم في ولاية «الستر» وقد بلغ عدد سكانها ٣٦٠,١٥٠ نسمة عام ١٩٧١ ثم هبط إلى ٢٨٧,٥٠٠ نسمة عام ١٩٩٢ . |

# مصطلحات فى التاريخ والآثار\*

---

\* أعدتها لجنة التاريخ والآثار بالمجمع وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته الرابعة والستين، بجلسته السابعة بتاريخ ١٥ من ذى القعدة سنة ١٤١٨هـ الموافق ١٤ من مارس (آذار) سنة ١٩٩٨م.

أعدت هذه المصطلحات لجنة التاريخ والآثار بالجمع:

|                         |       |       |
|-------------------------|-------|-------|
| أ.د. عبدالعزيز صالح     | ..... | مقررأ |
| أ.د. حسين مجيب المصرى   | ..... | خبيرأ |
| أ.د. محمد عبدالرحمن برج | ..... | خبيرأ |
| السيدة/ أحلام عبدالوكيل | ..... | محررة |



## مصطلحات فى التاريخ والآثار

### أولاً: مصطلحات فى التاريخ القديم

|   |  |
|---|--|
| ٦- التقاويم المصرية القديمة<br>Ancient Egyptian Calendars   | ١- تأقلم<br>Acclimatization  |
| لم يكن لمصر القديمة تقويم واحد بل تقاويم عدة يرتبط بعضها بتاريخ الملك الحاكم وبعضها يرتبط بفيضان النيل. ودورة نجم الشعرى، وتتابع المواسم الزراعية وتعاقب الشهور القمرية. وكانت التقاويم الشمسية مقسمة إلى اثنى عشر شهراً، عدة كل شهر فيها ثلاثون يوماً متساوية، واعتبرت الأيام الخمسة المتبقية نسيئاً وأعياداً. | استجابة شخص لظروف بيئته أو مجتمعه على نحو يهيئه للحياة الناجحة.                                  |
| ٧- نمطى<br>Formal   | ٢- وحدة مساحة (فدان إنجليزى)<br>Acre   |
| أ- صفة لشخص نظرى غير تطبيقى، متفرغ للأدب أو للعلم.<br>ب- صفة لعمل فنى لا تجديد فيه ولا إبداع وإن يكن مقبولاً مألوفاً.   | مقياس إنجليزى لمسطح من الأرض مقداره ٤٨٤٠ ياردة مربعة أى حوالى ٤٠٠٠ متر مربع.                     |
| ٨- ودائع تذكارية<br>Foundation Deposits   | ٣- موائمة<br>Adaptation  |
| مايوضع فى أساس بناء ما للتنبؤ به بمناسبة تشييده.  | تكييف شىء أو تهيئته لأمر ما.   |
|   | ٤- خلوة<br>Adytum  |
|   | أ- مكان يختلئ فيه رئيس الكهنة فى بعض المعابد القديمة.<br>ب- مدفن أو سرداب يحتفظ فيه بتمثال مقدس. |
|   | ٥- قارورة<br>Ampulla   |
|   | آنية للعطر أو الشراب المقدس، وليس لها شكل ثابت.  |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|   |        |   |
|---|--------|---|
| ب- لون لشوب أرجواني كان يرتدى                 | Purple | ٩- أرجمان (أرجوان)                              |
| رمزاً للسلطة ورفع المنزلة على عهد<br>الرومان. |        | أ- صبغ أحمر كانت تصبغ به ثياب<br>عظماء الرومان. |

## ثانياً: مصطلحات تاريخية شرقية

|  |   |
|--|---|
| <p>٤- بست Bast (P.)<br/>الموئل والملجأ. جرت العادة في إيران أن يلوذ المطلوب للقصاص أو القبض عليه لحاكمته بضريح إمام من أئمة الشيعة تجنباً للقبض عليه. مثال ذلك ما حدث في ثورة الدستور عام ١٩٠٦م.</p> | <p>١- الغاشية Al Ghashiya<br/>نوع من السروج مزركش كان يوضع على ظهر الفرس وهو من أهم شارات الملك في العصر المملوكي. ويقدم للسلطان في الاحتفالات الكبرى.</p>  |
| <p>٥- جاو Chaw (Chin.)<br/>عملة ورقية صينية الأصل دخلت إيران لأول مرة في عصر المغول أيام السلطان ارغون عام ٦٩٣ للهجرة إلا أن تداولها توقف بعد فترة برغم أوامر السلطان بدوام العمل بها.</p>           | <p>٢- الأبيستا Avesta (P.)<br/>كتاب المجوس المقدس جاء به زرادشت. يتألف من خمسة أجزاء بلغة فارسية قديمة وخط خاص به. ضاع معظمه بعد حملة الاسكندر على إقليم فارس وحريق مدينة اصطخر (برسيبوليس). أمر الملك اردشير بابكان مؤسس الدولة الساسانية بجمع أشتات الكتاب. هذا حذوه ابنه شاپور الأول في القرن الثالث الميلادي فأضيف إلى الكتاب ما ضاع منه.</p> |
| <p>٦- الجاوشية Chawush<br/>من التركية «جاوش» وهم فئة من الجند على عهد المماليك كانت مهمتهم رفع الصوت بالنداء على العسكر في المواقب وأحياناً يحملون الأعلام.</p>                                      | <p>٣- بادهنج Badhang(P.)<br/>كلمة فارسية معربة مكونة من باد وهنج بمعنى ساحب الهواء أو فتحة للتهوية في العماير ويوجد عادة في السطح وله أشكال مختلفة.</p>   |
| <p>٧- دار الندوة Dar Alnadwa (A.)<br/>مكان الاجتماع في مكة قبل الإسلام، لتبحث فيه شتى الأمور، واشترط ألا تقل سن المجتمعين فيها عن الأربعين، كان النبي صلى</p>  |   |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|  |   |
|--|---|
| <p>اجتماع أعضاء المحفل الماسونى فى إيران عام ١٢٧٤هـ / ١٨٥٨م على عهد الدولة القاجارية وكان الأدباء والمفكرون يجتمعون فيه بحجة النظر فى قضايا الأدب ولكنهم كانوا يدبرون خطأً ثورية سياسية.</p>   | <p>الله عليه وسلم يحضر فى هذه الدار على صغر سنه مع جده عبدالمطلب تقديراً له . وهو المكان الذى تأمر فيه الكفار على قتل الرسول عليه السلام.</p>   |
| <p>١١ - كنبد اولجايتو<br/>Gonbadi Oldjayto (P.)<br/>ضريح الملك المغولى اولجايتو فى مدينة سلطانية بايران وكان مثالا لجمال العمارة فى عصره - أعجب به الرحالة الأوربيون الذين نقلوا معاله المعمارية إلى كنيسة سانتا ماريا فى مدينة فلورنسا الإيطالية فجعلوها شبيهة به .</p> | <p>٨- دار الكسوة Dar El Kiswa<br/>أنشئت فى القاهرة عام ١٨١٥ للميلاد فى عصر محمد على لصنع الكسوة الشريفة وكانت تابعة لوزارة المالية ثم آلت تبعيتها لوزارة الأوقاف فى عام ١٩٦٢م . وكان يقام يوم سفرها حفلٌ كبيرٌ ثم توقف إرسالها نهائياً.</p> |
| <p>١٢ - كنبد قابوس<br/>Gonbadi Qabus<br/>قبر ذو برج شاهق مبنى باللبن ارتفاعه ثلاثة وستون متراً على شكل مسلة ذات سقف مخروطى . أمر الأمير الزيادى قابوس بإقامته له فى مدينة جرجان بإيران عام ٣٩٩هـ.</p>  | <p>٩- دونمة Donme (T.)<br/>طائفة من اليهود هم اتباع شابا تاي زفى الذى ادعى النبوة بين اليهود ومعناها فى التركية العائد ، وأطلقت اصطلاحاً على المسلم ظاهراً يهودى باطناً وكان لهم دور بارز إلى جانب غيرهم فى حركة التغريب فى تركيا.</p>      |
| <p>١٣ - اعتماد الدولة<br/>Itmad El Dawla<br/>نائب الشاه الصفوى فى إصدار</p>  | <p>١٠ - فراموش خانه Framush Khane (P.)<br/>بمعنى دار النسيان أطلقت على مقر</p>  |

|   |  |
|---|--|
| <p>١٧- مسجد أبي مسلم الخراساني<br/>Masdjide Abi Muslim Alkhursani<br/>أرسى أساسه أبو مسلم الخراساني في<br/>مدينة نيسابور في القرن الثاني الهجري وأتمه<br/>عمرو بن الليث الصفار. أقيم على أعمدة من<br/>الآجر. يحيط بصحنه دهليز غير مسقوف<br/>ومنبره على أعمدة خشبية وفي وسط صحنه<br/>مiazza على أعمدة من الرخام.</p> | <p>القرارات بعد النظر فيها ويستقبل القادمين<br/>من الخارج لمقابلة الشاه قبل أن يسمح لهم<br/>بمقابلته، له الرياسة على جميع شؤون<br/>الدولة.</p>   |
| <p>١٨- مسجد الشاه<br/>masgdi Shah (P.)<br/>أقامه الشاه عباس الصفوي عام ١٠٢٠هـ/<br/>١٦١١م وكتب على واجهته أنه شيده من<br/>صلب ماله وأهدى ثوابه إلى جده الأعظم<br/>الأكرم شاه طهماسب. له ثلاث قباب وأربعة<br/>أروقة ومنبره منحوت من حجر جنيء به من<br/>الهند.</p>   | <p>١٤- إيوان Ivan (P.)<br/>كلمة فارسية معربة تعني قاعة العرش<br/>وهي من الناحية المعمارية وحدة مربعة أو<br/>مستطيلة معقودة السقف.</p>  |
| <p>١٩- مسجد الشيخ لطف الله<br/>Masgdi Sheikh Lutf Alla (P.)<br/>مسجد في اصفهان سمي بهذا الاسم نسبة<br/>إلى الشيخ لطف الله. ألحقت به مدرستان<br/>كان الشيخ يلقي دروسه في إحداهما.</p>  | <p>١٥- لا أرحام بين الملوك (الملك عقيم)<br/>Kings are not relatives<br/>مقولة تمثل بها السلطان بايزيد الثاني<br/>العثماني وهو يحارب أخاه الأمير جم الذي<br/>أراد أن يستأثر بالملك دونه.</p> <p>١٦- قوزاق Kozak (R.)<br/>فرقة عسكرية روسية أعجب الشاه ناصر<br/>الدين بنظامها أثناء زيارته لروسيا. وأمر<br/>بتشكيل فرقة مماثلة لها في إيران مستعينا<br/>بالخبرة الروسية. واستخدمها محمد علي<br/>شاه سنة ١٩٠٧م في مقاومة الثورة ضده<br/>وقصف البرلمان بالمدافع.</p> |

|   |  |
|---|--|
| ذاكراً أعداءه ومتحدثاً عن فتوحاته ومسمياً نفسه الملك العظيم.  | والمسجد مكسو القبة بالقيشاني من الداخل والخارج وكتبت فيه آيات قرآنية على نحو فنى رائع.   |
| ٢٣ - نقشِ رسمِ Naqshi Rustam  | ٢٠ - مهر همايون  |
| كُتِبَ بِالْخَطِ الْمَسْمَارِي بِالْفَارْسِيَةِ الْقَدِيمَةِ. يقول فيها الملك دارا إن أهورا مزدا خلق الأرض والسماء والإنسان وخلق السرور من أجل الإنسان. | Mohri Homayen (P.) الخاتم الملكي، كان لكل سلطان عثماني خاتم للتوقيع خاص به يحتوي اسمه واسم أبيه. وله كذلك خاتم من زمرد في أصبعه. كما كان للصدر الأعظم خاتم من ذهب إذا سحب منه دل ذلك على عزله.   |
| ٢٤ - اويغور Oyghour (T.)  | ٢١ - نقاش Naqash   |
| اسم جيل من قدماء الأتراك. سكنوا شرق تركستان وحوض نهر تاريم. كانوا أهل حضارة مزدهرة. من مدائنهم تورفان، وقره خوجو.                                       | أطلقت في الفارسية على من يقوم بالرسم والتصوير في القرن السابع عشر. اجتمع أربعون نقاشاً من أربعة دكاكين في استانبول وشكلوا طائفة خاصة بهم كان عملهم في الأغلب الرسم على الجدران ومنه يتكسبون. كما خصص نقاشون لقصر السلطان ثم حلت جماعتهم عام ١٨٢٦م. |
| ٢٥ - شب نامة Shab-Nameh (P.)  | ٢٢ - نقشِ دارا Naqshi Dara (P.)  |
| الرسالة الليلية وهي منشورات كان يوزعها ثوار إيران سراً في الليل يعلنون فيها عن مبادئ ثورتهم على حكومة إيران عام ١٩٠٦م.                                  | نقش كتب بالفارسية القديمة بالخط المسماري على الصخر في عهد الملك دارا   |
| ٢٦ - تاج محل Tadj Mahal   |  |
| قبر بناه السلطان شاهجهان المغولي لزوجته «ممتاز محل» في عام ١٦٣١م. تم بناؤه في اثنين وعشرين عاماً وبني بالرخام   |  |

|   |                               |  |
|---|-------------------------------|--|
| Takka (T.)  | ٢٨ - تكه                      | الأبيض الخالص، ويبدو بكل روعته في ليلة البدر حين ينعكس عليه نوره.  |
| مبنى مستطيل أو مربع غير مسقوف. جرت عادة الشاه ناصر الدين المتوفى ١٨٥٩م بالجلوس فيه مع وجوه القوم في يوم عاشوراء من كل عام لمشاهدة عرض مصرع الحسين رضى الله عنه عرضاً مسرحياً. | ٢٧ - طاق كسرى (P.) Taki Kisra | إيوان كسرى من آثار العهد الساساني التي مازالت أطلاله باقية. مبنى بالآجر الأبيض وفي بهوه الكبير ثمانية أبهاء صغيرة بها طاقات على شكل دائرة، سقوفه قائمة على أعمدة وجدرانه مزدانة بقماش منسوج بالذهب وأمر الخليفة العباسي المنصور بهدم أجزاء من طاق كسرى للإفادة منها في بناء قصره ببغداد. |
| Voynik  | ٢٩ - ونيك                     | المحارب في الروسية أطلق على طائفة من الجنود المسيحين البلغار على عهد السلطان مراد الثاني، كانوا يسوسون الخيل لكبار رجال الدولة في وقت الحرب، أعيد تنظيم فرقته ودامت إلى عام ١٨٧٨م.   |





## ثالثاً: مصطلحات في التاريخ الحديث

|   |   |
|---|---|
| <p>٤- الاكتفاء الذاتى (الاوتاركية)<br/>Autarky</p>  | <p>١- الأنشيلوس Anschluss (G.)<br/>دعوة النازية لتوحيد النمسا مع ألمانيا.</p>   |
| <p>اكتفاء الدولة اقتصادياً. مبدأ نادى به النازيون أثناء الحرب العالمية الثانية حتى تستطيع ألمانيا في وقت الحرب مقاومة الحصار البحرى فى حالة الدفاع وأن تجد من إنتاجها ما يكفيها إذا ما اتبعت خطة الهجوم.</p>                | <p>بدأها هتلر بأن صار له دعاة وأنصار فى داخل النمسا ذاتها. تم تحريضهم على اغتيال المستشار النمسوى دلفوس المعادى للنشاط النازى فى ألمانيا.</p>   |
| <p>٥- خليج الخنازير Bay of Pigs<br/>خليج فى كوبا اشتهر بانتصار كاسترو على محاولة إقصائه عن الحكم على يد الرئيس الأمريكى كنيدي فى أبريل ١٩٦١ م.</p>  | <p>٢- العداة للسامية (لليهود)<br/>Anti-Semitism<br/>تعبير أطلقه اليهود للدعاء بأنهم يعاملون معاملة سيئة فى الأقطار التى يقيمون فيها بسبب التفريق بينهم وبين غيرهم من الأجناس الأخرى. زادت تلك الدعوى فى أواخر القرن التاسع عشر فى فرنسا عند محاكمة يهودى اسمه دريفوس اتهم بالخيانة بزعم أن اتهامه يرجع إلى ديانتة اليهودية وأصبح تهديداً لمن يخالفهم.</p> |
| <p>٦- اليد السوداء Black Hand<br/>اسم الجمعية السرية فى الصرب التى تكونت سنة ١٩١١ م والتي دعت إلى إقامة دولة الصرب الكبرى. من بين أعضائها جرافيلو برنزيب الذى اغتال ولى عهد النمسا وتبع ذلك قيام الحرب العالمية الأولى.</p> | <p>٣- مذابح الأرمن<br/>Armenian massacres<br/>مقولة عن تعرض الأرمن لمذابح بسبب مطالبهم الانفصالية مما دعا إلى طرد العديد منهم خارج الدولة العثمانية إبان الحرب العالمية الأولى.</p>   |

|  |  |  |
|--|--|--|
| Code Noir(F.)  | ١١ - قانون السود   | ٧- الدم والحديد  |
| قانون صدر في فرنسا عام ١٦٨٥ م على عهد لويس الرابع عشر لتحسين أحوال الزوج في المستعمرات الفرنسية. ومع كثرة الطلب على جلب الرقيق من أفريقيا أهمل العمل بهذا القانون. | ١٢ - جنود مرتزقة   | Blut und Eisen (G.)<br>شعار نادى به بسمارك في ٣٠ سبتمبر ١٨٦٢م يدعو إلى ضرورة محاولة توحيد ألمانيا بالقوة العسكرية.   |
| Condettieres(F.)   | من يُستأجرون للقيام بأعمال عسكرية معينة. كثر استخدامهم في المدن الإيطالية مع بداية عصر النهضة الأوروبية. ندد بهم ماكيافللي في كتابه «الأمير».  | ٨- البونابرتية<br>أطلقت على سياسة نابليون بونابرت في تولى أفراد من أسرته على بعض عروش أوروبا. كما أطلقت على النظم السياسية في الدول التي سارت على نهج نابليون.   |
| ١٣ - كوربيه ديجبت  | ٩- غسل المخ (الدماغ)<br>Brain Washing<br>ما يتبع تجاه شخص ما من محاولة لصبغ فكره بصبغة معينة.  |  |
| Courier d'Egypte,Le(F.)  | أولى الصحف التي أخرجتها المطابع الفرنسية في القاهرة أثناء الحملة الفرنسية. رغب بونابرت في إصدارها لنشر الأخبار السياسية على جيشه وحرص على اختيار المشرفين عليها بنفسه وتضمينها تعريفاً بسياسته في الشرق. | ١٠- براءة<br>Charter<br>أطلقت على العقد المبرم بين السيد الإقطاعي أو مالك الأرض وبين سكان المدن في أوروبا في أواخر العصور الوسطى وأوائل العصور الحديثة ينص فيه على مقدار الرسوم التي يؤدونها مقابل الامتيازات التي يحصلون عليها وسن ما يلزمهم من قوانين محلية. |

|  |  |
|--|--|
| <p>في مطلع العصور الحديثة حيث كانت هذه المدن حلقات الاتصال بين طرق الشرق الأدنى التجارية وبين الطرق الممتدة عبر جبال الألب إلى أوروبا الغربية ومن أهمها البندقية .</p>                       | <p>١٤ - لاديكاد اجيبسين<br/>Decade Egyptienne,La (F.)<br/>صحيفة أدبية ظهر أول عدد منها في أكتوبر ١٧٩٨م أثناء الحملة الفرنسية على مصر حيث تقرر صدورها كل عشرة أيام بناء على قرار المجمع العلمي الذي أسسه بونابرت .</p>  |
| <p>١٧ - احتكار تجارى Exclufif(F.)<br/>نظام قرره كولبير الوزير الفرنسى فى عهد لويس الرابع عشر . تقرر بموجبه أن يكون لفرنسا وحدها حق الاتجار مع المستعمرات الفرنسية ونقل سلعها على سفنها .</p> | <p>١٥ - وصف مصر<br/>Description d'Egypte(F.)<br/>كتاب وضعه علماء الحملة الفرنسية فى مصر . بدأ العمل فيه فى ٢٠ نوفمبر ١٧٩٩م على عهد كليبر . وصدر أول أجزاءه فى عام ١٨٠٩م بعد خروج الحملة . جرى تبويبه على أساس تقسيم موضوعاته إلى ثلاثة أقسام الأولان منها للتاريخ القديم والحديث والثالث للتاريخ الطبيعى ، يعد من أكبر الموسوعات التى أرخت لمصر ووصفت جغرافيتها وبيئاتها وما إلى ذلك .</p> |
| <p>١٨ - دولة الزعيم<br/>Fuhrer staat(G.)<br/>أطلقت على الدولة التى دعا هتلر إلى إقامتها وكان شعارها : أمه واحدة : دولة واحدة : زعيم واحد .</p>   | <p>١٦ - السلسلة الفقرية الاقتصادية لأوروبا<br/>Economic Spine of Europe<br/>أطلقت هذه التسمية على المدن الإيطالية</p>  |
| <p>١٩ - المرسوم الذهبى Golden Bull<br/>مرسوم صدر فى عام ١٣٥٦م ودام العمل به حتى نهاية الامبراطورية الرومانية المقدسة سنة ١٨٠٦م يقضى بأن ينتخب الامبراطور من قبل سبعة ناخبين .</p>            |  |

|   |  |
|---|--|
| <p>٢٤ - التشريع البروسي<br/>Landrecht Prussian (G.)<br/>القانون الذى سنّه فردريك الكبير ملك<br/>بروسيا سنة ١٧٥١م لتُحكم بموجبه البلاد.<br/>أراد من ورائه أن تضارع بلاده الدول الأوربية<br/>الأخرى. لتصبح بروسيا فى عهده على درجة<br/>كبيرة من التقدم فى النواحي العسكرية<br/>والاقتصادية.</p> | <p>٢٠ - الكاكي (الخاكي) Khaki<br/>اللون الذى صنع منه الجيش البريطانى<br/>ملابس جنوده خلال حرب البوير وعمم بعد<br/>ذلك فى عدد من الجيوش ومنها الجيش<br/>المصرى. الكلمة فارسية الأصل وهى خاكي<br/>بمعنى ترابى.</p>                                   |
| <p>٢٥ - التقليد العلمانى<br/>Lay Investiture<br/>هو منح الحكام العلمانيين للأساقفة<br/>سلطاتهم الدينية فى الأمبراطورية الرومانية<br/>المقدسة ومن ثم صار للأسقف سلطتان<br/>إحدهما دينية والأخرى علمانية. دام هذا<br/>الوضع حتى عام ١٢٢٢م.</p>  | <p>٢١ - خطاب العرش<br/>King's (Queen's) speech<br/>خطاب يلقيه الملك أو الملكة أو من ينوب<br/>عنهما فى افتتاح الدورة البرلمانية يتضمن<br/>منهجاً لسياسة الحكومة ثم تجرى مناقشته<br/>بعد ذلك فى جلسات البرلمان. وعرف أول ما<br/>عرف فى بريطانيا.</p> |
| <p>٢٦ - المجلس الكبير</p>   | <p>٢٢ - كوخوز (Russ.) KolKhoz<br/>المزرعة الجماعية فيما كان يعرف بالاتحاد<br/>السوفيتى بعد إلغاء الملكية الفردية للأرض<br/>وتجميعها لتصبح ملكاً للدولة وعلى الأفراد<br/>زراعتها زراعة جماعية.</p>  |
| <p>Magnus concilium(L.)<br/>مجلس تشكل فى إنجلترا بموجب إعلان<br/>الماجنا كارتا عام ١٢١٥م. ضم كبار<br/>البارونات ورجال الدين. وكان على الملك أن</p>  | <p>٢٣ - كولاك (Russ.) Kulak<br/>الفلاح الإقطاعى الروسى قبل قيام الثورة<br/>الشيوعية. فى عهد ستالين نزعته منه الأرض<br/>لتصبح ملكاً للدولة.</p>   |

|  |   |
|--|---|
| <p>٣٠- السياسة الشرقية<br/>Ostpolitik(G.)</p>  | <p>يحصل على موافقته لفرض الضرائب أو طلب إعانات أو خدمات حربية.</p>  |
| <p>أطلقت على السياسة التى تبنتها جمهورية ألمانيا الغربية لتنمية علاقتها بألمانيا الشرقية قبل قيام الوحدة الألمانية وكان من نتائجها عقد صلح بين ألمانيا الغربية وبولندا سنة ١٩٧٢ .</p>  | <p>٢٧- التجار المغامرون<br/>Merchant Adventurers<br/>تسمية أطلقت على من مارسوا مهنة التجارة فى أواخر العصور الوسطى بحثاً عن الثروة بين مخاطر كثيرة وتكونت منهم فيما بعد الطبقة الوسطى الأوربية التى كانت عماد الثروة فى أوروبا.</p> |
| <p>٣١- (او فرلورد)<br/>Overlord<br/>اسم رمزى أطلق على عملية إنزال الحلفاء لقواتهم فى نورماندى الفرنسية سنة ١٩٤٤م حيث تحركت السفن البريطانية إلى الشاطئء الفرنسي تحمل الجنود الأمريكية وكانت بداية تحرير فرنسا والأراضى المنخفضة من الخطر النازى.</p> | <p>٢٨- البرلمان النموذج<br/>Model Parliament<br/>الجلس النيابى الذى تشكل فى إنجلترا على عهد الملك ادوارد الأول (١٢٧٢م - ١٣٠٧م) زيد فى عدد أعضائه . ضم ممثلين عن الأقاليم إلى جانب كبار البارونات والأساقفة.</p>                     |
| <p>٣٢- ميثاق الجماعة<br/>Pacte de Famine(F.)<br/>رسالة نشرها أحد الفرنسيين الذين أطلقت الثورة سراهم من سجن الباستيل . اتهم فيها الملك وأنصاره بالاستيلاء على الغلال ليجوع الشعب .</p>  | <p>٢٩- المُفرقون<br/>Noyades (F.)<br/>جماعة أعدموا غرقاً فى مدينة نانت الفرنسية سنة ١٧٩٣ فى عهد الإرهاب الذى شهدته الثورة الفرنسية .</p>  |

|   |                  |  |                   |
|---|------------------|--|-------------------|
| Revanche(F.)  | ٣٧- الانتقام     | Partisans  | ٣٣- المؤيدون      |
| تعبير أطلقه الفرنسيون بعد هزيمتهم في الحرب ضد ألمانيا سنة ١٨٧٠م وضياع الألزاس واللورين منهم وعادت إليهم بموجب معاهدة فرساي سنة ١٩١٩م. |                  | أعضاء منظمات سرية أيدوا المقاومة الروسية لحملة نابليون سنة ١٨١٢م، وفي يوجوسلافيا أطلق الاسم على الشيوعيين مؤيدى تيتو ضد الاحتلال الأجنبي.                          |                   |
| Scriptorium   | ٣٨- حجرة الكتابة | Pass Laws  | ٣٤- قوانين المرور |
| مكان خصص في الأديرة لقيام الرهبان بنسخ المخطوطات والأعمال الكتابية الأخرى.  |                  | التشريعات التي صدرت في جنوب أفريقيا قبل إلغاء التفرقة العنصرية والتي كانت تحتم على السود من أبناء البلاد الحصول على تصريح في تنقلاتهم مما كان يثير سخطهم.          |                   |
| ٣٩- ذكرى توقيع ميشاق ملعب التنس   |                  | Pietists   | ٣٥- الأتقياء      |
| Serment de jeu de Pomme(F.)   |                  | أتباع حركة دينية ظهرت في ألمانيا في القرن ١٧ الميلادي أكدت على أن تقوى الإنسان أهم من مظهره الدينى.  |                   |
| أطلق على أحداث يوم ٢٠ يونيو عام ١٧٩٢ حين احتشدت الجماهير في باريس وتدفقت نحو قصر الملك لويس ١٦ لتلزمه بحمل شارة الثورة الفرنسية.      |                  | Restotation  | ٣٦- عودة الملكية  |
| ٤٠- الرجال الأفذاذ  |                  | يقصد بها عودة الملكية في إنجلترا سنة ١٦٦٠م عندما دعى شارلز الثاني للعودة إلى البلاد من منفاه في هولندا لتولى الحكم وانتهى بذلك النظام الجمهورى الذى أقامه كرومويل. |                   |
| الأفراد الذين نادى هتلر بأن تتكون الأمة النازية منهم حيث ينبغي أن ينشأوا تنشئة صارمة.   |                  |  |                   |

|  |   |
|--|---|
| <p>الثورة الايرلندية أجبرت الانجليز على الاعتراف بقيام جمهورية إيرلنده وعاصمتها دبلن . كما أطلقت على مؤيدى الوحدة فى الولايات المتحدة الأمريكية أثناء الحرب الأهلية .</p>  | <p>٤١ - التنبيه<br/>Tambyeh-L' Avertissement (F.)<br/>صحيفة عزم مينو على إصدارها باللغة العربية فى نوفمبر ١٨٠٠م عندما كان قائداً للحملة الفرنسية على مصر بهدف الترويج لحكومته وكسب ود المصريين واستمالتهم ولكن الظروف لم تسمح بصدورها .</p> |
| <p>٤٥ - معاهدة اوترخت<br/>Utrecht Treaty<br/>معاهدة عقدت سنة ١٧١٣م لتنتهى حرب</p>  | <p>٤٢ - بوابات المكوس<br/>Toll Gates<br/>بوابات أقيمت بين المدن الأوربية فى بداية نشأتها . كانت تُحصّل عندها الرسوم على البضائع المستوردة وعلى التجار القادمين من الخارج لمزاولة مهنة التجارة فى المدينة .</p>                              |
| <p>الوراثة الإسبانية . من أهم شروطها أن تستولى إنجلترا من إسبانيا على جبل طارق وجزيرة منورقة وتتنازل فرنسا للإنجليز عن بعض مستعمراتها فى أمريكا الشمالية ، وكانت هذه المعاهدة نهاية غير موفقة لحروب طويلة شنها الملك الفرنسى لويس الرابع عشر طمعاً فى توسيع أملاكه .</p> | <p>٤٣ - محكمة الثورة<br/>Tribunal Revolutionnaire(F.)<br/>محكمة شكّلت فى فرنسا فى مارس ١٧٩٣م . شكلها روبسبير ودانتون ، قُدم إليها من اتهم بخيانة الثورة الفرنسية .</p>  |
| <p>٤٦ - معاهدة فرساي<br/>Versailles Treaty<br/>معاهدة أبرمت فى ٢٨ يونيو ١٩١٩م بين ألمانيا والدول المعادية لها . أنهت هذه المعاهدة الحرب العالمية الأولى وتضمنت ميثاقاً لعصبة الأمم .</p>   | <p>٤٤ - الوندويون<br/>Unionists<br/>أطلقت على مؤيدى الوحدة بين بريطانيا وإيرلنده . نادى بذلك حزب المحافظين لكن</p>  |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|   |  |
|---|--|
| <p>أفراد جُمعوا من أقليم فرنسا عام ١٧٩٢ م<br/>وأقاموا في معسكر بجوار باريس للدفاع عنها<br/>ضد الغزو الأجنبي.</p>  | <p>٤٧- الاعتراض المطلق Veto Absolu<br/>ماطالب به أعضاء الجمعية الوطنية<br/>الفرنسية في أغسطس عام ١٧٩٨ م بحق</p>                |
| <p>٤٩- تركيا الفتاة<br/>Young Turks</p>   | <p>الملك في الرفض أو الاعتراض المطلق على<br/>قرارات الجمعية التشريعية .بينما رأى البعض<br/>الآخر أن يكون اعتراضاً موقوتاً.</p> |
| <p>اسم الجماعة التي أعلنت الثورة على<br/>السلطان عبد الحميد الثاني سنة ١٩٠٨ م<br/>لإجباره على العمل بالدستور.</p> | <p>٤٨- المتطوعون (الفدرائيون)<br/>Volontaires - Fedéres</p>  |



## مصطلحات فى الأدب\*

---

\* أعدتها لجنة الأدب بالجمع وأقرها مؤتمر الجمع فى دورته الرابعة والستين، بجلسته التاسعة بتاريخ ١٦ من ذى القعدة سنة ١٤١٨هـ الموافق ١٥ من مارس (آذار) سنة ١٩٩٨م.

أعدت هذه المصطلحات لجنة الأدب بالجمع:

|                              |       |        |
|------------------------------|-------|--------|
| أ.د. شوقي ضيف                | ..... | مقررأ  |
| أ.د. بدوى طبانة              | ..... | عضواً  |
| أ.د. على الحديدي             | ..... | عضواً  |
| أ.د. كمال بشر                | ..... | عضواً  |
| أ.د. محمد نايل أحمد          | ..... | عضواً  |
| أ.د. محمود على مكى           | ..... | عضواً  |
| أ.د. عبد الحميد إبراهيم شيحة | ..... | خبيراً |
| السيدة/ سميرة صادق شعلان     | ..... | محررة  |

## مصطلحات فى الأدب

جملة الخصائص اللغوية والبلاغية التى تميز النصّ الأدبى من غيره من النصوص ، التى يتحوّل بها الكلام من خطاب عادى إلى ممارسة فنية إبداعية . ومدار الأدبية لدى النقاد الشكلايين هو البحث عن المعطيات الكامنة فى لغة النصّ الأدبى - وخاصة الشعر - كالوزن والقافية والبنى الصوتية والتكرار وغيرها مما يُخرج اللغة من نطاقها العادى المألوف إلى نطاق أدبى فنى يحقق التأثير والإعجاب .

٣- الاستقصاء al-istiḡṣāʾ

تناول المعنى بحيث لا يُترك منه شىء دون حصر أو تصوير ، ومنه قوله تعالى : « أَيُودُ أَحَدِكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ، وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضِعْفَاءُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ » فإنه - جلّ وعلا - استقصى المعنى بداية من نضرة الجنة ، وحال صاحبها ، حتى أصابها ما أصابها ومنه فى الشعر عن حديث المرأة قول ابن الرومى ، وهو من الشعراء المجيدين فى استقصاء

المعانى :

١- الإجازة بالشعر Crambo

مساجلة شعرية يبدوها أحد الشعراء ببيت فيجيزه الآخر ببيت أو بمصرع بيت فيتمه الشاعر الآخر وربما تتواصل المساجلة الشعرية حتى تكتمل القصيدة . ومن أمثلتها قول حسان بن ثابت وقد أرق ذات ليلة :

متاريك أذئاب الأمور ، إذا التوت

أخذنا الفروع ، واجتنيها أصولها

وأجبل ، فقالت ابنته : يا أبتِ ألا أجيزك

عنه ؟ فقال : أو عندك ذاك ؟ قالت : بلى . قال :

ففاعلى ، فقالت :

مقاويل بالمعروف خرسٌ عن الخنا

كرام يعاطون العشيبة سؤلها

فحمى الشيخ عند ذاك ، فقال :

وقافية مثل السنان ردفتها

تناولت من جو السماء نزولها

فقالت ابنته :

يراها الذى لا ينطق الشعر عنده

ويعجز عن أمثالها أن يقولها

٢- الأدبية Literariness (E.)

Littéarité (F.)

من مصطلحات النقد الجديد\* ويطلق على

|  |  |
|--|--|
| <p>٥- الاعتذاريّات al-Iʿtidhāriyyāt</p> <p>غرض من أغراض الشعر العربي القديم اتخذه الشعراء وسيلة للتشفع، وطلباً للبراءة لدى الملوك والأمراء مما أشيع عنهم، والنابغة الذبيانيّ أسبق العرب في هذا الفن، وله قصائد عديدة يعتذر فيها إلى النعمان بن المنذر الملقب بأبي قابوس ملك المناذرة في الحيرة (٥٨٠ - ٦٠٢م)، من أشهرها:</p> <p>أتاني - أبيت اللعن - أنك لمتني<br/>وتلك التي أهتم منها وأنصب</p>  | <p>وحديثها السحر الحلال لو انه<br/>لم يجن قتل المسلم المتحرّز<br/>إن طال لم يملّ وإن هي أوجزت<br/>ودّ المحدث أنها لم توجز<br/>شرك العقول ونزهة ما مثلها<br/>للمطمئن وعقلة المستوفّر<br/>وقد يفرط الأديب في الاستقصاء تشبيهاً<br/>أو تصويراً فيحمل كلامه فوق ما يطيق،<br/>ويفسد المعنى، وهو ما يعرف بفرط<br/>الاستقصاء.</p>   |
| <p>٦- الأغنية الشعبية ballade (F.)</p> <p>أغنية عاطفية شعرية الطابع تتردد على السنة العامة في المناسبات المختلفة تحكى مواجعهم ومآسيهم وترسم في أحيان مباحجهم. تصدر جماعية وفردية، ويغنى بها في الأفراح والمآتم. وفي سرى الليل مع الناقة والجمال، وكانت تفيض بالشكوى من وطأة العمل وقسوته. وهي من أبسط أشكال فن الشعر، ومعظمها من قالب المزدوج ترتبط فيه شطرتان أو أكثر بقافية واحدة، أو تأتلف جميع مصاريع الأغنية بواسطة قافية خاصة؛</p> | <p>٤- الأصمعيّات al-Aṣmaʿiyyāt</p> <p>مجموع شعريّ اختاره الراوية أبو سعيد عبد الملك بن قريب الأصمعي (١٢٢ - ٢١٥هـ = ٧٢٩ - ٨٣٠م) يتكون من اثنتين وتسعين قصيدةً ومقطوعةً صغيرةً لواحد وسبعين شاعراً: أربعة وأربعين جاهلياً، وأربعة عشر مخضرمًا، وسبعة مجهولين، وستة إسلاميين - وتشارك قصائد الأصمعيّات مع المفضليات في تسع عشرة قصيدة. وأغلب ما تحويه الأصمعيّات مقطوعات صغيرة قد تكون الواحدة منها في بيتين فقط.</p> |

|  |   |
|--|---|
| <p>كتزيين الكلام وترصيعه . ويجب الإشارة إلى مصدر الاقتباس بهامش المتن . وربما فرّق العلماء بين نوعين من الاقتباس : فما قام به الناثرون من الخطباء والمنشئين يسمى</p>   | <p>وأسهل شكل منها هو الذي يقوم على تقنية شطرى البيت الواحد معاً . والأغنيات الشعبية أنواع منها أغنيات : الزواج ، والعمل ، والبكائيات .</p>  |
| <p>اقتباساً ، وما يتم على أيدي الشعراء في أشعارهم يسمى تضميناً* ؛ ولكن ثمة فروقاً دقيقة بين مفهوم هذين المصطلحين وبين مفهوم التناص* الذي عرفه النقد الحديث .</p>   | <p>٧- الاقتباس Quotation<br/>في التراث العربي هو تضمين الكلام شعراً كان أو نثراً شيئاً من القرآن الكريم أو الحديث الشريف أو غيرهما كما لو أن المقتبس جزء</p>  |
| <p>٨- الالتزام Commitment<br/>مصطلح فلسفى يعنى أصلاً اعتناق وجهة نظر فى الحياة يدافع عنها الفيلسوف أو الأديب بما يملك من الأدوات الفكرية والفنية . والالتزام بهذا المعنى خصيصة من خصائص الأدب الإنسانى على مر العصور ، وبخاصة فيما يتصل بالعقيدة والسياسة ، إلا أنه بعد الحرب العالمية الثانية ، شاع وصار سمة من سمات العقائد الفكرية اليسارية التى تلزم الأديب بالمشاركة فى تكييف مجتمعه وفى قضاياها ومعاركه ، بحيث يكون للأدب رسالة موجهة هادفة ، وبذلك صار إلزاماً . وقد نشأ الالتزام رد فعل لدعوى «الفن للفن» وحرية التعبير ، ورآه المخالفون قيذاً على</p> | <p>منهما . ويجوز أن يكون المقتبس من ألفاظ الآية أو الحديث قليلاً ، كقول الحريرى : « فلم يكن إلا كلمح البصر أو هو أقرب حتى أنشد فأغرب ... » ، وقول أبى جعفر الإبيارى الأندلسى ( ت ٧٧٩هـ = ١٣٧٧م ) :<br/>لاتعاد الناس فى أوطانهم<br/>قلما يرعى غريب الوطن<br/>وإذا ما شئت عيشاً بينهم<br/>« خالق الناس بخلق حسن »<br/>وقد يقصد بالاقتباس إدخال المؤلف كلاماً أدبياً أو علمياً منسوباً إلى غيره فى نصه ، وهنا يجب إبرازه بعلامات تنصيص أو بوسيلة أخرى . والهدف من الاقتباس قد يكون معنوياً كالتأكيد والاحتجاج ، أو فنياً</p> |

|  |   |
|--|---|
| <p>ذلك الشيء، ويكون ذلك عن طريق الوسائل البلاغية المختلفة كالتشبيه* والكناية* والثورية* أو أن يشار في فحوى الكلام إلى مثل سائر، أو شعر نادر، أو قصة مشهورة من غير أن يذكر ذلك، كقول الحريري: «بت ليلة نابغية» إشارة إلى قول النابغة الذبياني:</p>                          | <p>الإبداع وحجرا على رؤية الفنان، وتحويلا للأدب إلى أبواق دعائية ولاسيما في مجال السياسة.</p>   |
| <p>فبت كأني ساورتني ضئيلة<br/>من الرقش في أنيابها السم نافع<br/>يُسهد من ليل التمام سليمها<br/>لِحلي النساء في يديه قعاقع<br/>والإيماء يغني العمل الأدبي ويكسبه أبعاداً<br/>معرفية وثقافية تدعو القارئ إلى أن يشارك<br/>الكاتب شيئاً من تجربته.</p>                        | <p>٩- الأمالي<br/>al<sup>o</sup>-Amālī/Dictations<br/>في اللغة جمع أملية أو جمع إملاء على غير قياس، وفي التأليف الأدبي هي محاضرات يعدها العالم ثم يملئها هو بنفسه - أو من ينيبه عنه - على الطلاب، فيقيدها هؤلاء في دفاترهم ويسموننها الإملاء وجمعها الأمالي؛ وكثيراً ما كان يستعاض عن مصطلح «الأمالي» بكلمة «مجالس*» ولا تلتزم الأمالي بوحدة الموضوع. وإنما تتنوع موضوعاتها مع تفسيرات المملى ما بين أدبية ولغوية وغيرها. ومن أشهر مصنفاتها: أمالي ابن دريد (ت ٣٢١هـ)، وأمالي أبي علي القالي (ت ٣٥٦هـ)، وأمالي المرتضى (ت ٤٣٦هـ).</p> |
| <p>١١- التجريب Experimentation<br/>اختبار قضايا وأساليب فنية يحتاج المرء في الحكم عليها إلى تكرار المشاهدة.. وشاع التجريب في الفنون عامة، والأدب المسرحي بخاصة، باعتباره دالاً على الخروج على القواعد بالنسبة للمؤلف، متيحاً للمخرج حرية كبيرة في تشكيل العرض المسرحي.</p> | <p>١٠- الإيماء allusion<br/>قول يوحى إلى العقل بفكرة عن شيء لم يصرح به، ويكتفى فيه باللمحة الدالة على</p>   |

|   |  |
|---|--|
| <p>الاتجاه، متأثراً بالشكلائية* وفي النقد العربي الحديث ظهرت طائفة من النقاد تابعوا هذا الاتجاه في تحليل نصوص الأدب العربي.</p>   | <p>ومن خلال ذلك دخلت تقنيات توظيف التراث الشعبي مثل مسرح السامر والراوى الشعبى «الحكواتى»، وفكرة هدم الحائط الرابع. كذلك دخل مصطلح التجريب إلى مجال الأعمال القصصية والشعرية، ومن خلاله كان التمرد على أفكار الزمان والمكان وترتيب الأحداث ومعقوليتها. وقد يكون التجريب مقدمة ضرورية للتجديد إذا أحسن تقديمه وعرضه على أيدي المبدعين.</p>                    |
| <p>١٣- ملهاة مأساوية Tragicomedy<br/>مسرحية تجتمع فيها عناصر من المأساة* والملهاة* وذلك بأن تنتهى المأساة نهاية سعيدة، أو أن تخلط أحداث الجد بالهزل فى مزيج مركب. وقد عرف مسرح العصور الوسطى عامة والمسرح الإيطالى خاصة المسرحية التى لا تنتمى إلى المأساة الخالصة أو الملهاة الخالصة، وتأثر بها شكسبير فى بعض أعماله. وما زال هذا اللون المسرحى شائعاً فى المسرح الحديث وعند بعض كتاب مسرحنا العربى.</p> | <p>كذلك دخل مصطلح التجريب إلى مجال الأعمال القصصية والشعرية، ومن خلاله كان التمرد على أفكار الزمان والمكان وترتيب الأحداث ومعقوليتها. وقد يكون التجريب مقدمة ضرورية للتجديد إذا أحسن تقديمه وعرضه على أيدي المبدعين.<br/>(انظر مصطلحات: اللامسرح، مسرح العبث، اللارواية، الشعر المنثور).</p>   |
| <p>١٤- التطهير Catharsis<br/>يراد به فى المأساة عند أرسطو تنقية نفوس المشاهدين بإثارة خوفهم مما يحدث للبطل وتحريك كوامن شفقتهم ورحمتهم. وهى فكرة ترجع أصولها إلى معالجة الداء بالداء، فبعالج الداء الحقيقى الواقعى عن طريق إثارة شبيهه التخيل غير الواقعى إثارة فنية قائمة</p>  | <p>١٢- تحليل النص<br/>Textual explication<br/>محاولة لقراءة العمل الأدبى قراءة فاحصة تتناول أجزاءه تفصيلاً، وتُعنَى بدقائق التركيب اللغوى والموسيقى والوسائل البلاغية واللفظية الأخرى التى تدخل فى تكوين بنية الشكل الفنى ودلالته، بعيداً عن المؤثرات الخارجة عن النص كالسياق التاريخى وسيرة المبدع، وقد تبنى النقد الجديد* فى كل من إنجلترا وأمريكا هذا</p> |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|   |   |
|---|---|
| البديع دون أن يكون لذلك حاجة فنية؛ وهو أمر غير مستحب، لأنه يدل على تكلف الأديب لذلك وقصده إليه.   | على حشد المشاعر وتوجيهها، بغية تطهير النفس من أدرانها.  |
| ١٧- التناصّ Intertextuality   | ١٥- التعبيرية Expressionism   |
| مصطلح صاغته الناقدة البلغارية الأصل جوليا كريستيفا Julia Kristeva (ولدت سنة ١٩٤١م) لتعرّف به الآثار المتبادلة بين النصوص، وتفاعلها داخل نص معين، على أساس أن كل نص يتضمن عناصر من نصوص سابقة مغايرة يمثّلها ويحولها داخله بطرق تعبيرية متعددة. ومفهوم التناصّ أوسع من فكرة تأثر الشاعر أو الكاتب بغيره. ومن فكرة السرقات الأدبية بالمعنى البلاغى، وإنما هو أقرب ما يكون إلى دراسة مكونات النسق النصى نفسه، وكيفية تحول نسق أدبى أو عدد من الأنساق الأدبية إلى شكل جديد. | نزعة أدبية وفنية تعنى بتصوير الأشياء تصويرا نابعا من انفعالات داخلية تعترى الأديب أو الفنان، ويموج بها عقله الباطن، وتعبر أكثر ما تعبر عن الجانب المظلم من الحياة، وتعكس القلق والهواجس التى تساور الإنسان المعاصر.   |
| ١٨- الحبكة Plot   | وقد ظهرت هذه النزعة فى فترات متقطعة فى ألمانيا ودول اسكندنافيا فى أوليات القرن العشرين رد فعل للإسراف فى الواقعية* والطبيعية*، وسعيا لفرض مشاعر الفنان على العالم الخارجى. ثم ما لبثت أن خبا تأثيرها بعد أن طبعت بطابعها فنون الرسم والمسرح والشعر والسينما بصفة خاصة. وقد أثرت التعبيرية كثيرا فى الحركة السريالية*. |
| تسلسل الحوادث بحيث تؤدي إلى نتيجة فى المسرحية والقصة، ويكون ذلك إما مترتبا على تصادم الأهواء والمشاعر بين الشخصيات أو على أحداث خارجة عن إرادتها.   | ١٦- التكلف Attakalluf/Mannerism   |
|   | فى اللغة: التكلف هو تجشم الشيء على خلاف العادة. وفى الأدب: الإكثار من ألوان   |



|   |  |
|---|--|
| <p>في وجه التقليد، ورفضت القواعد في الإبداع الفني وحاولت اعتماد تقنيات مبتكرة.</p>  | <p>ويرى كثير من النقاد أنها ضرورية في المسرحية والحكاية والقصة لإثارة المتلقى أو السامع. والحبكة عند أرسطو هي نواة المسرحية وقلبها ووحدتها في نظره، نتيجة لعلاقات الضرورة والسببية بين أحداث المسرحية. وقد أدت هذه النظرة إلى فكرة الوحدات الثلاث* التي شاعت في كتابة المسرحيات منذ القرن السابع عشر. ويمكن اعتبار نشأة الرواية النثرية بأوروبا راجعة إلى تطبيق فكرة الحبكة على القصص النثرية.</p> |
| <p>٢٠- الحدث Action<br/>الحدث في المسرحية والقصة هو الفعل الذي تقوم به الشخصيات ويشتمل على الجوانب المشكلة للعمل الأدبي، ومسيرة الحدث تخضع لتطور له منطق فني خاص، وهو من المقومات الأساسية للقصة والمسرحية.</p> | <p>والرواية والمسرحية المعاصرتان يتراوحان بين الالتزام بالحبكة وعدم الالتزام بها لأغراض جمالية.</p>  |
| <p>٢١- حديث النفس / المونولوج Monologue<br/>خطبة تلقيها الشخصية المسرحية وحدها على انفراد أو على مشهد من الحضور، تكشف فيها عن خبايا النفس، وما تنوى فعله، أو تشرح فيها أمراً من الأمور.</p>                     | <p>١٩- الحداثة Modernism<br/>تطلق على الفن المبتكر النابع من الذات. والذي لم يؤت بمثله من قبل، متحرراً من التقليد والمحاكاة والاقتباس، وتكون في الشكل أو المضمون أو فيهما معاً، وصاحبها حينئذ مبتكر ومبدع ومنشئ لمذهب جديد فيه سمته المميزة.</p>   |
| <p>٢٢- الحشو / التطويل Circumlocution<br/>الحشو عامة زيادة اللفظ على المعنى لغير ضرورة أو فائدة:</p>  | <p>وقضية الحداثة قائمة في كل العصور نتيجة الصراع بين القديم والجديد. وقد شاع المصطلح في وصف بعض المدارس التي وقفت</p>  |

غير ما كانت تدل عليه في أصل وضعها اللغوى. ومنها: الأسماء الشرعية التى لاتفيد مدحا أو ذما عند إطلاقها كالصلاة ودلالاتها الأصلية فى اللغة «الدعاء» والزكاة ودلالاتها اللغوية الأصلية «النمو والطهارة». والأسماء الدينية هى التى تفيد مع معناها المدح أو الذم كالمسلم والكافر والفاسق.. وهذه الأسماء نُقِلت بالشرع إلى غير ما وُضِعَتْ له، وأُهْمِلت معانيها الأصلية.

٢٥- الحقيقة اللغوية

ما وضعه صاحب اللغة ودل على معانٍ مصطلح عليها فى تلك المواضع، وهذا كالألفاظ: الكثيب، والجبل، والبرق. وتلك الألفاظ تستعمل فى معناها الأصلية فتكون حقيقة، وتستعمل فى غيره فتكون مجازا. وإجاز لا بد أن تلازمه قرينة.

٢٦- الحقيقة العرفية

Conventional sense

ألفاظ نقلت من مدلولها عند صاحب اللغة إلى مدلول آخر بالاستعمال والتعارف بين الناس.

أ- يُطلق فى العروض على تفعيلات البيت الشعري، ماعدا التفعيلة الأخيرة من الشطر الأول التى تسمى عروضاً، والتفعيلة الأخيرة من الشطر الثانى التى تسمى ضرباً.

ب- والحشو فى البلاغة لون من الإطناب فى الكلام، يُطلق على الألفاظ التى يأتى بها الشاعر لاستقامة الوزن دون أن تكون ضرورية للمعنى، كقول الشاعر:

ذكرتُ أخى فعاودنى

صداع الرأس والوصبُ

فكلمة (الرأس) حشو لأن الصداع لا يكون إلا بها.

٢٣- الحقيقة True sense

الكلام المستعمل فى موضعه وليس باستعارة\* ولا تمثيل\*، ولا تقديم فيه ولا تأخير كإطلاق كلمة «الأسد» على الحيوان المعروف، فكلمة «الأسد» مستعملة فى موضعها. والحقيقة اللغوية هى: حقيقة الألفاظ فى دلالتها على المعانى.

٢٤- الحقيقة الشرعية

اللفظة التى وضعت من جهة الشرع لمعنى

|  |  |
|--|--|
| <p>حكايته فكلام غيره، ولكنه صار حقيقة لسبقه إلى الأفهام، وغير ذلك من تفرعات هذه الصورة.</p>  | <p>وهى قسمان :<br/>١- الحقيقة العرفية الخاصة :</p>   |
| <p>والصورة الثانية : قصر الاسم على بعض مسمياته وتخصيصه به، وهذا نحو لفظ (الدابة) فإنها جارية فى وضعها اللغوى على كل حيوان، ثم إنها اختصت ببعض البهائم، وهى ذوات الأربع.</p>  | <p>وضعها أهل عرف خاص، وجرت على السنة العلماء من المصطلحات التى تختص بكل علم، فإنها فى استعمالها عندهم حقائق، وإن خالفت الأوضاع اللغوية.</p>  |
| <p>ولابد فى هذه الحقيقة أيضا أن تسبق بالوضع اللغوى حتى تكون فى العرف مقصورة على بعض مجاربه.</p>  | <p>وهذا نحو ما يجريه النحويون والمتكلمون فى اصطلاحاتهم وما يجرى على السنة أهل الحرف والصناعات فيما يفهمونه بينهم، ويجرى وفق مصطلحاتهم مجرى الحقائق اللغوية فى وضوحها بحسب تعارفهم عليها.</p>   |
| <p>٢٧- الحكاية الغنائية ballad(E.)</p>   | <p>٢- الحقيقة العرفية العامة، وتنحصر فى صورتين :</p>   |
| <p>أغنية أو قصة شعرية تعبر عن عاطفة جياشة، تنقسم بحسب حكايتها إلى نوعين : نوع شعبى مجهول الأصل، انتقل شفاها على السنة المنشدين والمغنين، فهو ينتمى إلى التراث المروى، وآخر أدبى مدون نظمه شعراء معروفون. ويستمد شاعر الحكاية الغنائية مادة حكاياته من حياة الناس، ومن التاريخ القومى والمحلى والأساطير، والأدب الشعبى. وتدور حكاياته عادة حول المغامرات، والحرب والبطولة، والحب، والموت، والظواهر الخارقة.</p> | <p>الأولى : أن يشتهر استعمال الحجاز بحيث يكون استعمال الحقيقة مستنكرا كحذف المضاف وإقامة المضاف إليه مقامه، كقولنا : «حرمت الخمر» فالتحريم مضاف إلى الخمر، وهو فى الحقيقة مضاف إلى الشرب. وقد صار هذا الحجاز أعرف من الحقيقة، وأسبق إلى الفهم. وكتسميتهم الشىء باسم ما يشابهه، كتسميتهم حكاية كلام المتكلم بأنه كلامه، مع أن كلامه بالحقيقة هو ما نطق به، وأما</p> |

|   |   |
|---|---|
| <p>الشعر موازيا لفن الغزل والمديح والهجاء والثناء وعندما جمع أبو تمام (ت ٢٣١هـ) مختاراته من الشعر العربي صدرها بباب الحماسة وهو أكبر أبواب الكتاب، فغلب على هذه المختارات اسم ديوان الحماسة، وشاع إطلاق المصطلح بعد ذلك على مختارات الشعر، مثل «حماسة البحتري» و«حماسة ابن الشَّجَرِي» و«الحماسة البصرية» و«حماسة الظرفاء» للزوزنى وغيرها.</p>                        | <p>وتتميز الحكاية الغنائية بخصائص فنية أبرزها: البداية المفاجئة، وبساطة اللغة والأسلوب، وسرد القصة من خلال الحوار والحدث، ومأساوية الموضوع، كما أن للخيال الشعبي دورا في إضفاء اللمسات السحرية الخلابية على هذا الشكل الشعري. وقد شاعت في آداب العصور الوسطى حتى لم يكد يخلو منها أدب أمة، وعرفها الأدب العربي في شكل الحكايات والسير الشعبية التي مازال يتداولها المغنون على الرابة حتى الآن في صورة الموال* ونجد آثار هذا الجنس الأدبي خلال القرن التاسع عشر في أشعار سكوت Scott (ت ١٨٣٢م)، وكيثس Keats (١٨٢١م) من أدباء الحركة الرومانسية.</p> |
| <p>٢٩- الحوار Dialogue هو تبادل الحديث بين شخصين أو أكثر، وهو عنصر بنائي هام في الفنون المسرحية والقصصية، إذ إنه يوظف للإبانة عن المواقف ومنطق الشخصيات. والحوار عنصر فني يبدو أثره بارزا في عدد من المصنفات العربية غير المسرحية، وفي الرواية والشعر، ونصوص في السيرة، والمقامات، والحكايات الشعبية، وفي بعض الكتابات النثرية مثل كتب الجاحظ وأبي حيان التوحيدي.</p> | <p>٢٨- الحماسة al-Hamāsa هي الشجاعة والحمية، وقد شكلت واحدة من القيم الهامة التي تغنى بها الشعراء العرب الأقدمون، وتتجلى في شعر الحماسة صور تتناول الأمجاد والانتصارات في الحروب والحقد على الخصوم والتغنى بالمثل الرفيعة، وأصبح موضوعا من موضوعات</p>  |
| <p>٣٠- حوليات Hawliyyāt/Annals جمع حولية وهو مصطلح له دالتان:</p>   | <p>الرفيعة، وأصبح موضوعا من موضوعات</p>   |

مصطلحات في الأدب

أ- لون من القصائد الجاهلية، والمخضرمة المنقحة، التي كان أصحابها يعكفون عليها حولاً كاملاً حتى تخرج محكمة. وقد أطلقت الحوليات على مطولات زهير بن أبي سلمى.

ب- في العصر الحديث هي الدوريات العلمية والأدبية التي تصدر كل حول مرة.

al-Kharja

٣٢- الخرجة

القفل الأخير من الموشح الأندلسي، وهي

إحدى السمات الأساسية في بنائه ولها

شروط ومواصفات حددها ابن سناء الملك

(ت ٦٠٨هـ) في كتابه دار الطراز في عمل

الموشحات. وقد حرص الوشاحون

الأندلسيون على أن تكون ألفاظها خليطاً

من العربية والعامية، وكان المؤلف أن يضع

الوشاح الخرجة أولاً ثم يبني عليها

موشحته، ومن ثم توشك أن تكون وحدة

مستقلة تربطها ببقية أجزاء الموشح رابطة

من نوع ما يشبه أسباب التخلص في

القصيدة التقليدية. وربما استعار الوشاح

بيتاً من الشعر أو خرجة مشهورة إن لم يقدر

على نظم خرجة مناسبة، ومن ذلك قول ابن

بقي الأندلسي (٥٤٠هـ) في خرجة

مستعارة من بيت لابن المعتز:

«وتغنيت لهم قول قائل»

٣١- الخرافة Fable

حكاية خيالية تروى أحداثاً من الخيال

وقوعها، وتتضمن دلالات رمزية ودروساً

أخلاقية وإن لم يكن عنصر الخيال هوجوهر

المعنى.

وقد شاعت في الآداب العالمية منذ أقدم

العصور، وأهم دلالاتها هي الحكاية التي

تروى على ألسنة الحيوان والطيور. وكانت

تعني أصلاً أي قص لأحداث لم تقع، مثل

الأساطير، أو لأحداث بعد العهد بها

فاكتسبت طابعاً أسطورياً وأصبحت مادة

يستعملها الشعراء في قصائدهم القصصية أو

المسرحية، أو ينسجون منها الصور الشعرية

في قصائدهم الغنائية. وعرف العرب قديماً

هذا اللون في أمثالهم، ثم جاءت في حكايات

كليلة ودمنة ذات الأصل الهندي التي

|  |  |
|--|--|
| <p>مُحال وإن كان يستند إلى ما يبدو في الظاهر علميا، أى ما يكتسى طابع العلوم الطبيعية الحديثة، مثل تحول الإنسان إلى طاقة مجردة وانتقاله في هذه الصورة بين الكواكب والنجوم، أو مثل قصص العودة في الزمن إلى العصور الغابرة أو الانتقال فيه إلى عصور لاحقة غريبة. وقد اشتهر من كُتّابه «جول فيرن» الفرنسي (ت ١٩٠٥) و«ه.ج. ويلز» الإنجليزي (ت ١٩٤٦م) ومن العرب نهاد شريف (المصرى).</p>  | <p>«علمونى كيف أسلو وإلا فاحجبا عن مُقلتى الملاحا.»</p> <p>٣٣- خيال الظل Shadow play<br/>فن تمثيلى يشبه مسرح العرائس، وفيه تتحرك مجموعة من الدُمى من جانب مضاء وخلف ستارة بيضاء، أما جانب الجمهور فيكون مظلمًا حتى يستطيع المشاهدون رؤية الخيال على الستارة. وفي أثناء تحريك الدمي يدور حوار نثري أو شعري، يقدم حكاية إنسانية بسيطة.</p> |
| <p>٣٥- الشعر الأبوريجيني<br/>Aboriginal poetry<br/>الشعب الأبوريجيني Aboriginies هم السكان السود الأصليون الذين يعيشون في قارة استراليا منذ آلاف السنين، وظلوا مجهولين حتى احتل المستعمرون الأوروبيون البيض القارة عام ١٧٨٨م، فقهرهم وعزلوهم في الكهوف والغابات والجبال، بدعوى أنهم غير مؤهلين ولانافعين للحياة الحديثة ليظلوا بدائيين متخلفين، أو بدافع الخوف من تأسيس كيان عنصري.<br/>ولكن الحرب العالمية الثانية حملت إلى هذا</p> | <p>وقد انتقل هذا الفن إلى الوطن العربي في العصر العباسي من الصين أو الهند. وضاعت معظم نصوص هذا الفن، ولم تبق منه إلا ثلاث تمثيلات عرفت باسم «البابات» (جمع بابة) كتبها محمد بن دانيال المصري (٦٤٦-٧١١هـ = ١٢٤٨-١٣١٠م) وهي: «طيف الخيال» - «عجيب وغريب» - «التَّيم».</p>  |
| <p>٣٤- الخيال العلمي<br/>Science fiction<br/>يشترك مع الخرافة في أن جوهره شيء</p>  | <p>٣٤- الخيال العلمي<br/>Science fiction<br/>يشترك مع الخرافة في أن جوهره شيء</p>  |

## مصطلحات فى الأدب

الشعب بعض إشعاعات الحياة الحديثة آثارها ، حتى أصبحت اتجاهها يؤمن بأن الشعر شبيه فاستجابت الفطرة البشرية لهذا التأثير ، بالموسيقا ، يجب أن يتلازم فيه الشكل وعبرت عن نفسها بألوان الفنون المختلفة ، ومنها الشعر . وأشهر الشعراء الأبوريجينيين والمضمون تلازما يستحيل معه الفصل بينهما .

وقد نجد بين النقاد العرب القدامى من الشاعرة كاث ووكر CathWalker التى كانت أشعارها أول الأشعار الأبوريجينية المطبوعة ، وذلك فى ديوانها نحن على الطريق سنة ١٩٦٠م . ويتميز الشعر الأبوريجينى بالتعبير عن شتى أنواع المعاناة التى يعانيتها هذا الشعب ، والظلم الذى حاق به من قِبَلِ الرجل الأبيض ، ويغترف من معين ثقافى فريد لاغنى عن دراسته حتى يتعرف على الدوافع الكامنة وراء تجاربه .

ولما قضينا من منى كل حاجة  
ومسح بالأركان من هو ماسح  
وشدت على حذب المهاري رحالنا  
ولم ينظر الغادى الذى هو رائح  
أخذنا بأطراف الأحاديث بيننا  
وسالت بأعناق المطي الأباطح  
غير أن لابن جنى وعبدالقاهر الجرجاني  
كلاماً يخالف ما قاله ابن قتيبة .

٣٧- قصيدة النثر (E.) Prose poem  
Prose en poème(F.)  
مصطلح عُرف فى منتصف القرن  
العشرين ، وسماه بعض المعاصرين

٣٦- الشعر الخالص Pure poetry  
عُرف إدجار ألان بو E.A.poe الشعر  
الخالص بأنه الشعر الذى يجسد بالكلمات  
إيقاع الجمال ، ويكون الاحتكام فيه إلى  
الدوق . ويتصف الشعر بهذه الصفة حين  
يصل إلى أقصى حالات الصفاء والنقاء  
لفظا وموسيقا . وقد شاعت هذه النظرية  
فى فرنسا أواخر القرن التاسع عشر ،  
وبخاصة لدى شارل بودلير (ت ١٨٥٧م) ،

|   |   |
|---|---|
| <p>Donne (ت ١٦٣١م) حين قال عنه: «إنه يتكلف البحث فيما وراء الطبيعة Metaphysics لا في قصائده الهجائية فحسب، بل في أشعاره الغزلية التي تفيض بلطائف التأملات الفلسفية وتحار فيها ألباب النساء، وكان الأحرى بها أن تجرى على سنن الفطرة والطبيعة». ثم صار المصطلح يُطلق على شعر مجموعة من شعراء القرن السابع عشر بالجلتيرا من أشهرهم «جون دَن». ويتميز هذا الشعر بالمهارة الفنية وعمق الفكرة التي تصل أحيانا إلى حد الغموض* والتأليف بين الصور المتنافرة، والاعتماد على المفارقة* والتناقض الظاهري* والاهتمام بالتحليل الداخلى لدوافع النفس على أنه لايعتمد كثيرا على الصور الوجدانية المألوفة لإثارة عواطف القارئ. ولم يُلْتَفَت إلى الشعراء الميتافيزيقيين إلا بعد الحرب العالمية الأولى، وذلك بفضل «ت.س. إليوت» (ت ١٩٦٥م) الذى أحيا الاهتمام بهم لما فى أشعارهم من نزوع عقلانى يناسب الأمزجة الشعرية الحديثة.</p> <p>واعتمد جميع الشعراء هذه النزعة على</p> | <p>«قصيدة النثر» وهى تسمية غير دقيقة من حيث الدلالة الأدبية، لأنه يُطلق على أسلوب نثرى يخلو من الوزن والقافية، وإن أضفى عليه صاحبه بعض التنغيم الموسيقى، ونسَّق عباراته تنسيقا أخاذا، وتأنق فى الخيال والصورة والتعبير عن العاطفة، وللشعر المنشور أصل قديم فى النثر الفنى العربى - وإن لم يُسمَ بذلك - بداية من سجع الكهَّان، والحكم، والتوقيعات، ونثر أصحاب الأساليب، والمقامات، ونثر الصوفية، واستخدمه بعض أدباء المهجر فى العصر الحديث. وشاع فى الأيام الأخيرة تحت اسم «قصيدة النثر*» التى تميل غالبا إلى الغموض الكثيف، ومجافاة أنساق الشعر المألوفة، وغرابة التعبير، واللعب بالألفاظ والصور الحسية المتنافرة والشاذة.</p> <p>٣٨- الشعر الميتافيزيقي</p> <p>Metaphysical poetry</p> <p>مصطلح استخدمه الشاعر والناقد الإنجليزى «جون درايدن» Dryden (ت ١٧٠٠م) فى وصف الشاعر «جون دَن»</p> |
|---|---|



ويلجأ كثير من شعراء الحداثة وبخاصة كُتاب قصيدة النثر\* إلى الغموض في تعبيراتهم، ويعتبرونه أهم مميزات شعرهم المنشور.

٤٠ - الخيال المصور (فانتازيا)

Fantasy

مصطلح استعمله أرسطو، وانتقل عنه إلى فلسفة القرون الوسطى للدلالة على الصور الحسية في الذهن، وحل محله الآن الخيِّلة بديلولها الواسع، فصارت تتضمن إلى جانب الحديث القصصي أحداثاً من الخيال وقرعها، لاعتمادها على عناصر التصوير الحسي لما هو فكر مجرد أو خيال محض. والأصل الاشتقاقى للكلمة يعني الطيف أو الخيال أو الشبح، ولذلك قد ينصرف المعنى إلى قصص الأشباح والجن والعفاريت وهي قصص شائعة في الآداب العالمية العربية منها وغير العربية.

Anti-novel

٤١ - اللارواية

نوع روائي تجريبي يعمد إلى مخالفة شكل الرواية الموروثة والطرق التقليدية للقص ويضع القارئ في حالة حوار فكري أو خيالي

المبدأ الفلسفي: «التطابق الكوني» بمعنى أن الإنسان يستطيع أن يدرك في الكون كله علاقات قياسية ووجوه شبه مرتبط بعضها ببعض، وذلك هو خروج الشاعر من عالم التشبيهات الشعرية إلى عالم أوسع هو الكون بأسره.

Ambiguity

٣٩ - الغموض

يقصد به عدم وضوح الدلالة بسبب احتمال إشارة اللفظ إلى أكثر من معنى مع عدم تحديد ما يشير إليه منها، أى أن يكون اللفظ محتملاً لوجوه عديدة. وقد يكون الغموض نابعاً من لبس في الدلالة ذاتها، أو في التركيب النحوي، أو تركيب الجملة ذاتها. ويزول الغموض disambiguation في التركيب اللغوي عن طريق إعادة صياغة الجملة. وقد عد النقد الجديد\* في إنجلترا وأمريكا الغموض ركناً أساسياً في الكلام، وقيمة فنية لاغنى عنها في الشعر على وجه الخصوص، وذلك بعد أن نشر «وليم إمبسون» W. Empson كتابه: سبعة أنماط من الغموض Seven Types of Ambiguity سنة ١٩٣٠م.

|   |   |
|---|---|
| <p>الصياغة، مجازية التصوير، تتضمن خلاصة تجربة عامة صادقة، وهي معروفة في كل الآداب الإنسانية سواء في الشعر أو النثر. ومن ذلك قول لبيد:</p>   | <p>مستمر مع مؤلف العمل، من غير أن يحاول إيهامه بواقعية العمل، أو يحثه على تقمص إحدى شخصياته، والغاية من ذلك تمكين القارئ من أن يعيش حياته النفسية المستقلة أثناء تأمله لعالم روائى خارج ذاته وأن يكون له مطلق الحرية في إنهاء القصة كيفما شاء، مادام يعرف من مقدماتها مقدار ما يعرف المؤلف.</p>   |
| <p>وما المالُ والأهلون إلا ودائعُ<br/>ولا بد يوماً أن تُردَّ الودائعُ<br/>وفي الحديث الشريف: «لا يُلدغ المؤمنُ من جُحْرٍ مرتين». والمثل العربي «المورد العذب كثير الزحام». وتشيع الأمثال كذلك في الآداب الشعبية. مثلما يجرى على ألسنة العامة في مصر «المية ماتطلعش العالى». وقد وضعت مصنفات في الأمثال العربية من أشهرها مجمع الأمثال للميداني (ت ٥١٨هـ).</p> | <p>ومن أبرز الملامح الفنية للرواية: فقدان الحبكة الواضحة، وانقطاع الأحداث والسياق التكرار الزائد، والتلاعب باشتقاقات الألفاظ، وقلة تنامي الشخصيات، والمفارقات الزمنية، وتنوع البدايات والنهايات... إلخ. ويمثل هذا النوع الروائى طائفة من أشهر الروائيين المحدثين من أمثال: جيمس جويس (ت ١٩٤١)، وفرجينيا وولف (ت ١٩٤١)، وألان روب جرييه (ولد ١٩٢٢) وغيرهم من كتاب الرواية الجديدة* وقد انتقلت هذه الموجة الجديدة إلى كتاب معاصرين في الأدب العربى.</p> |
| <p>٤٣- مسرح الحلقة<br/>Theatre-in - the - round<br/>أحد أشكال المسرح، شاع في العصور القديمة والوسطى، حيث يجلس المشاهدون - في الهواء الطلق - ملتفين حول حلقة التمثيل في مستويات متدرجة، حتى يتمكنوا من رؤية ما يُؤدَّى على خشبة المسرح بوضوح.</p>  | <p>٤٢- المثل السائر Adage<br/>حكمة متداولة وجيزة العبارة، بارعة</p>   |

H.Pinter وهارولد بينتر A.Wesker

وتأثر بهذه الحركة توفيق الحكيم، فكتب مسرحية ياطالع الشجرة سنة ١٩٦٢ .

٤٥ - المعلقات al -muallāqāt

وصف قيل عن مجموعة معروفة من أقدم القصائد التي أثرت عن فحول الشعر العربي في العصر الجاهلي. وقد اختلف في عددها، أما أصحابها فقيل سبعة من الفحول المقدمين، وهم كما أحصاهم ابن عبد ربه (٣٢٨هـ) في العقد الفريد: امرؤ القيس، وزهير بن أبي سلمى، وطرفة بن العبد، وعنترة بن شداد العبسي، وعمرو بن كلثوم، ولبيد بن ربيعة العامري، والحارث بن حلزة. وهناك من يعددهم ثمانية، فيسقط من هؤلاء السبعة الحارث بن حلزة ويضيف الأعشى والنابغة الذبياني. ويضيف أبو زكريا التبريزي عبيد بن الأبرص. وابن خلدون يسقط من هؤلاء الشعراء عمرو بن كلثوم ولبيد بن ربيعة، ويزيد شاعرا لم يذكره غيره وهو علقمة بن عبدة.

وتسمية هذه القصائد بالمعلقات لأنها

٤٤ - مسرح العبث أو اللامعقول

Absurd Drama

حركة مسرحية طليعية تبلورت في فرنسا خلال حقبة الخمسينيات، وإن ظهرت إرهاباتها في كتابات عدد من الكتاب السابقين في مختلف الآداب الغربية. ويهدف رواد هذه الحركة إلى التعبير مسرحياً عن عدمية الحياة وخلوها من أى معنى، ويزعمون أن مسرحهم ليس ذهنياً فلسفياً، بل يبحث عن جوهر المسرح وروحه بطريقة مسرحية، ومن ثم فإنهم يضربون صفحاً عن تقنيات المسرح التقليدية مثل العقدة الخبوكية، والشخصية النامية والدافع وراء الحدث، متوجهين أساساً إلى إثارة عواطف النظارة وانفعالهم بما يجرى على المسرح. ومن رواد الحركة في فرنسا يوجين يونيسكو E.Ionesco، وصمويل بيكيت S.Becket، وفي إنجلترا عرفت الحركة باسم «الشباب الغاضب» The Angry Young Men بعد أن نشر جون أوزبورن J.Osborne مسرحيته انظر وراءك في غضب Look Back in Anger (١٩٥٦)، ومن كتابها أيضا أرنولد ويسكر

|   |  |
|---|--|
| <p>وأربعة عشر مخضرمًا ، وستة إسلاميين . وإذا كان القدماء قد اختلفوا في عدد قصائدها التي اختارها المفضل ، فذلك أمر لا يمس جوهر هذا المجموع الشعري الذي يعد وثيقة أساسية لدراسة جانب من الشعر الجاهلي والإسلامي .</p>   | <p>كتبت بماء الذهب ، وعلقت على باب الكعبة ؛ ولذلك تسمى (المذهبات) كما تسمى (السبع الطوال) وتسمى أيضا (السُّمُوط) ، والسُّمُوط عندهم خيط النظم . أو القلادة على التشبيه . ومن أسمائها : «المشهورات» أو «القصائد المشهورة» . ويبدو أن أهم الألقاب التي وضعت للدلالة على هذه المجموعة من الشعر القديم هي المعلقات ، والسبع الطوال .</p> |
| <p>٤٧ - المقال الشعري Poetical essay<br/>مقال يصدر في صورة شعرية ، مع أن طبيعة موضوعه تدعو إلى كتابته نثرًا ، وقد عدل كاتبه إلى النظم إما رغبة منه في إظهار براعة ما ، وإما لأن الموضوع لما فيه من معان فلسفية عامة قد يظهر أشد تأثيراً إذا نظم شعراً مثل قصيدة أبي العلاء المعري (ت ٣٤٩هـ) التي مطلعها :</p> | <p>وقد انفرد الباقلاني صاحب إعجاز القرآن بتسميتها (السبعيات) ، كما انفرد ابن الأنباري في شرحه لها بتسميتها السبع الجاهليات .</p>   |
| <p>غير مُجدٍ في ملتي واعتقادي<br/>نوحُ باكٍ ولا ترنُّمُ شادٍ<br/>٤٨ - المناجاة الفردية Soliloquy .<br/>هي خُطبة طويلة تلقىها إحدى شخصيات المسرحية بصوت يسمعه المشاهدون تعبيراً عن أعمق مشاعر الشخصية وأفكارها الدفينة ، أو وقف المشاهد على حقائق تتصل</p>   | <p>٤٦ - المفضليات al-Mufaddaliyyat<br/>مجموع شعري يتكون من ثمان وعشرين ومائة قصيدة ومقطوعة ، اختارها أبو عبد الرحمن المفضل بن محمد بن يعلى الضبي (ت ١٧٠هـ = ٧٨٦م) لتلميذه المهدي ، وقد سماها في الأصل «الاختيارات» ، ولكنها حملت اسمه بعد ذلك فسميت المفضليات وقصائدها موزعة على سبعة وستين شاعراً ، منهم سبعة وأربعون جاهلياً ،</p> |

مصطلحات في الأدب

|  |   |
|--|---|
| <p>عادة حول المغامرات والحرب والبطولة، ثم ذاع في الريف المصري، وانتقل شفهاً على ألسنة المنشدين الذين يصاحبهم عادة عازف أو اثنان على آلة الأربغول أو الربابة. ومن أمثلة الموال الموحد القافية، ما أورده ابن خلدون في مقدمته:</p>  | <p>بما يحدث على المسرح. وقد ظهرت في الدراما الإغريقية، غير أنها لم تلق من الاهتمام ما لقيته في عصر شكسبير كالمناجاة الفردية، ثم عدل عنها في القرن التاسع عشر إلى تمثيل الواقع، ثم عاد الاهتمام بها في القرن العشرين. وفي مسرحيات شوقي كثير من المناجاة. وقد انتقل هذا العنصر من الفنون المسرحية إلى الفنون القصصية في عصرنا الحديث وبخاصة روايات تيار الوعي.</p>  |
| <p>طرقت باب الخبا قالت من الطارق<br/>فقلت مفتون لا ناهب ولا سارق<br/>تبسمت لاح لي من ثغرها بارق<br/>رجعت حيران في بحر الغرام غارق</p>  | <p>٤٩ - الموال al-mawwāl</p>  |
| <p>٥٠ المواليا al-mawāliyā</p> <p>فن مستحدث من فنون الشعر، يُنظم باللغة الملحونة التي تلتزم تسكين أو آخر الكلمات، ولا يتقيد أحياناً بقافية واحدة ولا بروي واحد، بل ينوع بينهما. ويقال إنه نشأ مصاحباً لنكبة البرامكة بعد أن أمر الرشيد ألا يرثهم أحد بشعر، فوقفت جارية على اطلال دورهم وأنشدت رثاءها بهذا الشعر الملحون، وتقول في نهاية كل مقطوعة «يامواليا»، وينسب إليها المقطوعة التالية ذات الأقطار المتحدة القوافي، وقد ذكر ابن خلكان في كتابه وفيات الأعيان مثلاً لها هو:</p> | <p>نوع من المواليا ذاع في مصر، ومن شائع ضرابه، النظم على المسمط الرباعي الموحد القافية في كل مقطوعة عدا الشطر الثالث فهو حرّ القافية، والمسمط الخماسي الملتزم بقافية موحدة فيما عدا الشطر الرابع. وتكون المقطوعة الأولى موحدة القافية غالباً في الأقطار الأربعة أو الخمسة، وهو ما يقابل التصريح في القصيدة الفصيحة.</p> <p>وقد تطور الموال فأصبحت مادته تصاغ من حياة المجتمع، ومن التاريخ القومي والمحلي، والأساطير، والأدب الشعبي، وتدور حكاياته</p> |

|  |   |
|--|---|
| <p>على وضع معين. ولعل من أشهر «الموتيفات» السائدة في روايات العصر الفيكتوري موتيفة الحمى التي تصيب الشخصية فتميط اللثام عن هويته المزيفة. وقد يتكرر الموضوع الدال «الموتيفة» في عدة آداب مثل شخصية شهرزاد، أو حكاية دون جوان، وقد يتكرر في الأثر الأدبي الواحد، وذلك مثل العبارة الدالة في حكايات ألف ليلة وليلة: «وهنا أدرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح».</p>  | <p>يادار أين ملوك الأرض أين الفرس<br/>أين الذين رعوها بالقنا والترس<br/>قالت: تراهم رم تحت الأرض دُرس<br/>سكوت بعد الفصاحة ألسنتهم خرس<br/>غير أن صفى الدين الحلبي ينسب هذا الفن لأهل «واسط»، ثم تسلمه عبيدهم المشتغلون بتأبير نخلهم فكانوا يغنون به فوق رءوس النخيل على مساقى المياه مترنمين آخر كل صوت (أى مقطوعة) بكلمة «ياماليا» إشارة إلى سادتهم فعُرف بهذا الاسم. ثم تسلمه البغداديون فلطفوه ونقحوه والتزموا به اللغة الملحونة ووظفوه في الغزل والمديح والرثاء والنواح، وشاع بعد ذلك في الأمصار. وقد انتقل هذا الفن إلى مصر وعرف باسم الموأل.</p> |
| <p>٥٢- النقائض al-naqā'id<br/>جمع نقیضة، وهو اسم أطلق على طائفة من القصائد الهجائية التي شاعت في العصر الأموي بين جرير والأخطل، وجرير والفرزدق، وكانت بواعثها قبلية وشخصية وفنية في آن واحد. وتتألف وحدة النقائض، من حيث الشكل، من قصيدتين ناقضة ومنقوضة، أى أن ينظم أحد الشعارين المتناقضين قصيدة من وزن خاص وقافية خاصة، فيقوم زميله بنقضها في قصيدة أخرى من وزنها وقافيتها، ويرد فيها على معانيها واحداً واحداً. وكانت النقائض مجالاً</p> | <p>٥١- الدالة (الموتيفة) Motif<br/>موقف، أو حدث قصصي، أو فكرة، أو صورة نمطية، أو عبارة لغوية، أو نمط معين من الشخصية، مما تجده ماثلاً ومتكرراً في شتى الأعمال الأدبية، والحكايات الشعبية، والأساطير. ووظيفته أن يشير حاله قد تؤدي إلى التعرف والكشف، أو يكون شاهداً ورمزاً</p>  |

مصطلحات في الأدب

|  |  |
|--|--|
| <p>هذا المذهب النقدي ت. س إليوت T.S.Eliot<br/>         (١٨٨٨ - ١٩٦٥) وعزرا باوند Ezra<br/>         Poind (١٨٨٥ - ١٩٧٢)، وتابعهما<br/>         طائفة من النقاد المشهورين في إنجلترا<br/>         وأمريكا. ومن أشهر الأعمال النقدية لهذه<br/>         الحركة كتاب بروكس Brooks الزهرية<br/>         المحكمة الصنع The Well - Wrought Urn<br/>         (١٩٤٧)، وكتاب ويمسات Wimsatt</p> | <p>يستعرض فيه الشاعر قدرته على الصياغة<br/>         الفنية من ناحية، وعلى الهجاء من ناحية<br/>         أخرى، حيث بلغ في بعض الأحيان درجة<br/>         كبيرة من الإسفاف والابتذال.<br/>         وقد بدأ هذا اللون من القصائد نقله في<br/>         العصر الجاهلي والإسلامي ولكنه ذاع واشتهر<br/>         في العصر الأموي حتى أصبح فناً ثم امتد إلى<br/>         العصر العباسي.</p>   |
| <p>الأيقونة اللفظية The Verbal Icon<br/>         (١٩٥٤). وتأثر بهذه الحركة طائفة من<br/>         النقاد العرب المحدثين في المشرق والمغرب،<br/>         وتناولوا في ضوءه نصوصاً من الأدب<br/>         العربي القديم والحديث.</p>  | <p>٥٣- النقد الجديد New Criticism<br/>         إحدى حركات النقد الأدبي الأكاديمي،<br/>         ظهرت وانتشرت في الولايات المتحدة منذ<br/>         عشرينيات القرن العشرين، وإن لم تعرف<br/>         بهذا المصطلح إلا في سنة ١٩٤١، وما زال<br/>         لها نفوذ كبير في الأوساط الأدبية. وتقوم<br/>         على «استقلالية» النص الأدبي، وتدعو لما<br/>         تسميه «القراءة الفاحصة» close reading<br/>         للنص قراءة تتسم بالفهم الدقيق لدلالات<br/>         الألفاظ، مع اعتبار ما يحيط بالنص أمراً</p> |
| <p>٥٤- الوحدات الثلاث Three Unities<br/>         معيار استخلصه ما جى من الشراح<br/>         الإيطاليين خطأ من كتاب فن الشعر لأرسطو،<br/>         ورأى بمقتضاه أن المأساة الجيدة ينبغي أن<br/>         تتحقق فيها ثلاث وحدات.</p>   | <p>ثانويًا. فالعمل الفني كائن عضوي مستقل،<br/>         ووحدة متكاملة وتجربة مستقلة، وقادر<br/>         بنفسه على أن يصبح ذاتياً خالصاً وإنسانياً<br/>         عالمياً في آن واحد. وقد كان أول الدعاة إلى</p>   |
| <p>١- وحدة الحدث unity of action أى أن<br/>         تعالج حدثاً، واحداً وقد نص عليها أرسطو<br/>         صراحة في كتابه المذكور.</p> <p>٢- وحدة الزمن unity of time بمعنى</p>   | <p>١- وحدة الحدث unity of action أى أن<br/>         تعالج حدثاً، واحداً وقد نص عليها أرسطو<br/>         صراحة في كتابه المذكور.</p> <p>٢- وحدة الزمن unity of time بمعنى</p>   |

متناسقة فيما بينها، وتكون بمثابة حلقات متتابعة تقوم فنياً مقام الإقناع المنطقي، بحيث يؤدي كل منها إلى ما يليه، وتتوافق على شد أزر النهاية التي تأتي منطقياً لما سبقها، وبهذا يكون العمل موضوعاً كاملاً مستقلاً بنفسه. والوحدة العضوية للعمل الفني ظهرت مع الحركة الرومانسية في القرن الثامن عشر، وتتألف من الوحدة الانفعالية ووحدة الرؤية للطبيعة، ووحدة الخيال المبدع. وهي واضحة المعالم في المسرحية والقصة، أما في القصيدة فيقصد بها وحدة الموضوع، ووحدة الشاعر، وما يستلزم ذلك من ترتيب الصور والأفكار ترتيباً تتقدم به القصيدة شيئاً فشيئاً، بحيث تكون أجزاء القصيدة كالبنية الحية living organism لكل جزء وظيفة منها، وتؤدي بعضها إلى بعض عن طريق التسلسل الفكري والشعوري حتى تنتهي إلى عاينها. وقد ردد نقادنا الأقدمون كلمة العضوية التي كشف عنها أرسطو، ولكنهم فهموها فهماً خاصاً هو إجادة وصل أجزاء القصيدة بعضها ببعض، وإن لم يكن بين الأجزاء صلة،

ألا تتجاوز أحداث المسرحية فترة زمنية معينة، وحددها بعضهم بأربع وعشرين ساعة، وبعضهم باثنتي عشرة ساعة.

٣- وحدة المكان unity of place أى أن تقع الأحداث كلها في مكان واحد.

والوحدتان الأخيرتان لم يرد لهما ذكر في كتاب الشعر لأرسطو. وقد تحولت هذه الوحدات إلى قانون ملزم مع ازدهار المسرح الكلاسيكي الفرنسي في منتصف القرن السابع عشر عند كورني راسين وموليير، ولكنها تعرضت لهجوم الرومانسيين في القرن التاسع عشر بعد اطلاعهم على مسرح شكسبير والمسرح الإسباني، فانفرط عقدها.

#### ٥٥- الوحدة العضوية

#### Organic Unity/Organic Form

هي الترابط المنطقي أو الجمالي أو القصصي بين أجزاء العمل الأدبي المكتمل، وقد أشار أفلاطون إلى التشابه بين وحدة الكلام والوحدة العضوية في الأحياء. واشترط أرسطو في المسرحية والملحمة، أن يشتملا على فعل تام له بداية ووسط ونهاية، وذلك يستلزم أن تكون هذه العناصر



|   |   |
|---|---|
| <p>للأطفال، وخير مثال عليه رواية لويس كارول<br/>مغامرات «أليس في بلاد العجائب»<br/>(١٨٦٥). ويجد في ألف ليلة وليلة حكايات<br/>رمزية أخلاقية كثيرة تجرى أحداثها في<br/>الأحلام.</p>   | <p>بل إن منهم من حام حولها كابن رشيق<br/>والحاتمي، وكاد ابن طباطبا أن يقع عليها في<br/>قوله: «إن للشعر فصولاً كفصول الرسائل،<br/>فيحتاج الشاعر إلى أن يصل كلامه على<br/>تصرفه في فنونه صلة لطيفة .. بلا انفصال</p>  |
| <p>Improvisation      ٥٧- الارتجال<br/>هو التأليف أو الخطابة أو التمثيل بديهية<br/>ودون سابق إعداد، وهو عنصر أساسي من<br/>عناصر الإعداد المسرحي للممثل بغية<br/>مواجهة المواقف الطارئة وتحقيق أفضل<br/>استجابة تخدم المشكلة المعروضة. وقد شاع<br/>هذا الفن في الملهي الكلاسيكية والمرجلة.<br/>وكان الجاحظ يعد كلام العرب ثمرة من<br/>ثمرات البديهة والارتجال وكأنه إلهام. وما زال<br/>الارتجال سمة بعض الخطباء في المحافل<br/>السياسية والقضائية في العصر الحديث. ومن<br/>أبرز شخصيات الارتجال عبدالله النديم<br/>ومصطفى كامل وسعد زغلول.</p> | <p>للمعنى الثاني عما قبله، بل يكون متصلاً به<br/>ومتمزجاً معه» وقوله: «يجب أن تكون<br/>القصيدة كلها ككلمة واحدة في اشتباه أولها<br/>بآخرها، نسجاً وفصاحة، وجزالة ألفاظ،<br/>ودقة معان»؛ والوحدة العضوية كانت من<br/>أوائل مظاهر التجديد والتأثر بالنقد الغربي<br/>في أدبنا الحديث، وكان خليل مطران أول من<br/>اهتمد إليها، وتبعه العقاد فكان أوضح<br/>منهجاً وأكثر عمقاً في فهمها ودعوته إليها.</p> |
| <p>Flash-back      ٥٨- الاسترجاع الفني<br/>انقطاع التسلسل الزمني والمكاني للقصة<br/>أو المسرحية أو الفيلم لاستحضار مشهد أو</p>  | <p>٥٦- أدب الرؤيا      Dream vision<br/>مصطلح أطلق على نوع من القصائد شاع<br/>في أدب العصور الوسطى بأوروبا، يتناول منه<br/>الشاعر موضوعاً رمزياً أخلاقياً يراه في صورة<br/>حلم أو في حالة استغراق، ومن أشهر<br/>الأعمال الشعرية التي عرفها هذا النوع<br/>الكوميديا الإلهية لدانتى (١٢٦٥) -<br/>(١٣٢١) وقد وظف في مجال الكتابة</p>   |

|  |  |
|--|--|
| <p>بعضها وحاكى لافونتين في بعضها الآخر .<br/>وفى الأدب الغربى حكايات لافونتين<br/>La Fontaine's Fables (١٦٢١-١٦٩٥)<br/>التي ترجمها شعراً عامياً محمد عثمان جلال<br/>(١٨٢٨ - ١٨٩٨) وسماها العيون اليواقظ<br/>فى الأمثال والمواعظ، ورواية جورج أورويل<br/>George Orwell (١٩٠٣-١٩٥٠) مزرعة<br/>الحيوانات Animal Farm (١٩٤٥) .</p>   | <p>مشاهد ماضية، تلقى الضوء على موقف من<br/>المواقف أو تعلق عليه . وكانت هذه التقنية<br/>- فى الأصل - مقصورة على السينما - ومن<br/>ثم كانت دلالة التسمية Flash-back إلا<br/>أن الكتاب وظفوها فى الأدب المسرحى،<br/>والشعر، والأعمال الروائية وبخاصة الرواية<br/>البوليسية التى كثيراً ما تبدأ بنهاية<br/>الأحداث ثم تسترجع وقائع الجريمة شيئاً<br/>فشيئاً .</p>   |
| <p>٦٠- نظرية التلقى</p>  | <p>وقد وظف هذه التقنية الكاتب الروائى<br/>نجيب محفوظ (ولد ١٩١٢) فى روايته:<br/>الرص والكلاب .</p>  |
| <p>Reception Theory<br/>فرع من فروع النظرية الأدبية الحديثة يعنى<br/>بكيفية استقبال القراء للأعمال الأدبية .<br/>ويستخدم المصطلح أحياناً للإشارة بصفة<br/>عامة إلى النقد المبني على استجابة القارئ*<br/>ولكنه فى الحقيقة أكثر اتصالاً بما نادى به<br/>المفكر الألمانى هانز روبرت يوس<br/>H.R.Jauss عن «جمالية<br/>التلقى Aesthetics سنة ١٩٧٠ .<br/>وانطلاقاً من نظرية تأويل فلسفية يرى يوس<br/>أن تلقى الأعمال الأدبية يتم فى إطار أفق أو<br/>آفاق من التوقعات* قائمة وموجودة، وتتكون<br/>من معارف القراء وتصوراتهم الحالية عن</p> | <p>٥٩- الخرافة الأخلاقية Apologue<br/>حكاية ذات أحداث خيالية توضع عادة<br/>على ألسنة الحيوان والطيور . ويقصد بها إفادة<br/>حكمة بالغة أو موعظة أخلاقية فى إطار<br/>سردى جذاب، وقد تكون رمزية تحمل على<br/>وضع اجتماعى أو سياسى معين .<br/>ومثالها فى الأدب العربى كتاب كليله<br/>ودمنة الذى نقله ابن المقفع (ت ١٤٢هـ) عن<br/>الفهلوية وقصص أحمد شوقى الشعرية<br/>المنشورة فى ديوانه سنة ١٨٩٨م، والتى ألف</p> |

|  |  |
|--|--|
| <p>الكتاب فيما بعد ، واختفى تقريباً من مجال الأدب ، اللهم إلا فى بعض أنواع الميلودراما* التى تبالغ فى تصوير المحاسن والمساوى إلى درجة مضحكة .</p>  | <p>الأدب ، وأن دلالات تلك الأعمال الأدبية تتغير تبعاً لتغير هذه الآفاق . وعلى خلاف ما نعهده فى نظرية النقد المبني على استجابة القارىء ، تهتم نظرية التلقى بالتحويلات والتغيرات التاريخية التى تؤثر فى جمهور القراء أكثر من اهتمامها بالقارىء الفرد . وقد تطرق البلاغيون القدامى من اليونان والعرب إلى الوسائل والأدوات البلاغية التى يلجأ إليها الخطباء ، وما يراعونه فى كلامهم للتأثير فى نفوس المتلقين ، ومطابقة كلامهم لمقتضى حال السامعين ؛ ولكنهم لم يبلغوا بأفكارهم مبلغ النظرية التى عرفها النقد الحديث .</p> |
| <p>٦٢ - النقد المبني على استجابة القارىء<br/>Reader-response criticism</p>   | <p>٦١ - العدالة الشعرية</p>  |
| <p>مصطلح عام يطلق على بعض الاتجاهات النقدية الحديثة التى تركز على استجابة القراء للأعمال الأدبية ، أكثر من تركيزها على الأعمال نفسها التى تعد فى ذاتها كيانات مستقلة وقائمة بنفسها . وهذا الاتجاه لا يمثل نظرية معينة بقدر ما هو اهتمام مشترك وانشغال ببعض المشكلات التى تتحدد بها طبيعة إسهام القراء ومداه فى قراءة الأعمال الأدبية ، عن طريق المداخل النقدية الأخرى بما فيها البنيوية* والتحليل النفسى* والظاهراتية* والتأويل* .</p> | <p>Poetic Justice<br/>مصطلح صاغه توماس رايمر Rymer فى دراسته عن بعض المآسى المسرحية الإنجليزية (١٦٧٨م) ليعبر به عن أن الآخيار يشابون والأشرار يعاقبون ؛ وعلى الأدباء أن يراعوا هذا المبدأ فى تصوير الثواب والعقاب ، وأن تكون أعمالهم الأدبية ذات مغزى أخلاقى . وقد تعرض هذا المبدأ للسخرية من قبل</p>  |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|   |   |
|---|---|
| مناقشة توليد الدلالات وإنتاج المعانى أثناء عملية القراءة. | الكتاب، وتتناول غاية مؤلفه، وتشير إلى   |
| وانظر أيضا لمزيد من التفصيل نظرية التلقى*.                | موضوع الكتاب ومنهجه وأبوابه. وقد يدل    |
| ٦٣ - المقدمة  | المصطلح أيضا على الجزء الأول من الخطبة* |
| Introduction  | أو الرسالة*.                            |
| هى مقالة تتفاوت طولاً وقصراً، تنصدر                       |   |

# مصطلحات فى الهندسة\*

---

\* أعدتها لجنة الهندسة بالجمع وأقرها مؤتمر الجمع فى دورته الرابعة والستين بجلسته الحادية عشرة بتاريخ ١٧ من ذى القعدة سنة ١٤١٨ هـ الموافقة ١٦ من مارس (أذار) سنة ١٩٩٨ م.

أعدت هذه المصطلحات لجنة الهندسة بالجمع:

|        |       |                                    |
|--------|-------|------------------------------------|
| مقررًا | ..... | أ.د. عبد الرازق عبد الفتاح ابراهيم |
| عضوًا  | ..... | أ.د. كمال بشر                      |
| عضوًا  | ..... | أ.د. أحمد سالم الصباغ              |
| خبيرًا | ..... | أ.د. محمود مصطفى غنيم              |
| خبيرًا | ..... | أ.د. على كامل الخراشي              |
| خبيرًا | ..... | أ.د. فريد عبد العزيز طلبة          |
| محررًا | ..... | السيد: جمال محمد الفوى             |

## مصطلحات فى الهندسة

- ١- سفر بين الكواكب [هندسة طيران]  
interstellar travel [AERO ENG]  
سفر فى الفضاء بين الكواكب لاكتشاف  
معالم الكون وأسراره.
- ٢- تحويل [هندسة ميكانيكية]  
inversion [MECH ENG]  
تحويل تركيبية القضبان الأربعة الأساسية  
فى آلية ما لتقوم بحركة خاصة مثل آلية المرفق  
أو الحركة الترددية بطيئة الذهاب وسريعة  
الإياب.
- ٣- انسياب مثالى (غير دبق)  
[ميكانيكا موائع]  
inviscid flow [FL MECH]  
انسياب مائع غير دبق. يعرف أيضا  
بانسياب دون احتكاك أو انسياب غير لزج.
- ٤- سن ترس إنفليوتى [هندسة ميكانيكية]  
involute gear tooth [MECH ENG]  
ترس جانبته على هيئة منحنى انفليوتى.  
(المنحنى الانفليوتى هو منحنى مسار طرف  
خط مستقيم يلتف حول محيط دائرة).
- ٥- محرك أيونى [هندسة طيران]  
ion engine [AERO ENG]
- محرك يعطى دفعا بنفث غاز مؤين مُعجل  
بمجال مغنطيسى إلى سرعات عالية،  
وتستخدم المحركات الأيونية فى مركبات  
الفضاء.
- ٦- تمدد بثبات الانثالى [ديناميكا حرارية]  
isenthalpic expansion [THERMO]  
تمدد يحدث بثبات الانثالى مثل إجراء  
خفق انسياب مائع ما.
- ٧- ايسنتروپى [ديناميكا حرارية]  
isentropic [THERMO]  
إجراء يتم فى منظومة ما بثبات الانتروپى.  
أى إجراء انعكاسى مع عدم تبادل حرارة بين  
المنظومة ومحيطها.
- ٨- إجراء بثبات الضغط (ايسوبارى)  
[ديناميكا حرارية]  
isobaric process [THERMO]  
إجراء فى منظومة ما بثبات الضغط.
- ٩- مُنظَّم تزامنى [هندسة ميكانيكية]  
isochronous governor [MECH ENG]  
جهاز يحافظ على ثبات سرعة محرك ما  
عند جميع الأحمال.

|   |   |
|---|---|
| <p>١٤- مائع أيسوتروبي [ميكانيكا موائع]<br/>isotropic fluid [FL MECH]<br/>مائع لا تعتمد خواصه على الاتجاه الذي تقاس فيه.</p>                             | <p>١٠- عملية بثبات الحجم [ديناميكا حرارية]<br/>isometric process [THERMO]<br/>إجراء ثرمودينامي يتم بثبات الحجم في منظومة حدودها جاسئة.</p>                                |
| <p>١٥- اضطراب أيسوتروبي [ميكانيكا موائع]<br/>isotropic turbulence [FL MECH]<br/>اضطراب لا تعتمد خواصه على الاتجاه.</p>                                  | <p>١١- أيسوستاتيكا [ميكانيكا]<br/>isostatics [MECH]<br/>علم يعنى بتحليل الإجهادات حيث يستفاد بالمنحنيات متساوية الجهد الناتجة عن التحميل وذلك بطريقة المرونة الضوئية.</p> |
| <p>١٦- مرفاع [هندسة ميكانيكية]<br/>jack [MECH ENG]<br/>أداة لرفع الأحمال الثقيلة إلى ارتفاعات صغيرة، ويتم الرفع بواسطة آليات ميكانيكية أو هيدرولية.</p> | <p>١٢- أيسوثرمالية [ديناميكا حرارية]<br/>isothermal [THERMO]<br/>عملية ثرمودينامية تتم بثبات درجة الحرارة.</p>  |
| <p>١٧- قميص [هندسة ميكانيكية]<br/>jacket [MECH ENG]<br/>حيز يحيط باسطوانة محرك ما ليمر خلاله سائل التبريد.</p>  | <p>١٣- مغنطة أيسوثرمالية [ديناميكا حرارية]<br/>isothermal magnetization [THERMO]<br/>مغنطة مادة بارامغناطيسية بثبات درجة الحرارة. وتستخدم عملية المغنطة</p>               |
| <p>١٨- ثقابة مطرقية [هندسة ميكانيكية]<br/>jackhammer [MECH ENG]<br/>أجنته ثقب يدوية تعمل بالهواء المضغوط لثقب الصخور وما شابه ذلك.</p>                  | <p>الايسوثرمالية المتبوعة بإزالة المغنطة ايسوتروبيا للوصول إلى درجة حرارة قريبة من الصفر المطلق.</p>  |



مصطلحات فى الهندسة

|   |   |
|---|---|
| بواسطة نابض . تدفع كمية صغيرة من الوقود إلى صمام حقن الوقود فى محرك احتراق داخلى .  | ١٩- مرّفاع لولبى [ هندسة ميكانيكية ]<br>jackscrew [MECH ENG]<br>أداة رفع الأثقال بآلية لولبية .   |
| ٢٤- نفث [ ميكانيكا موائع ]<br>jet [FL MECH]<br>تيار قوى من مائع مضغوط يخرج من فوهة أو منفث بسرعة عالية .                              | ٢٠- محرك مؤازر بمنفث إقلاع [ هندسة طيران ]<br>JATO engine [AERO ENG]<br>أ- محرك تساعده وحدة نفث أو أكثر لتوليد دفع إضافى .<br>ب - منظومة القدرة المساعدة الكاملة المستخدمة للإقلاع المؤازر .          |
| ٢٥- مكثف نفثى [ هندسة ميكانيكية ]<br>jet condenser [MECH ENG]<br>مكثف ينفث فيه الماء البارد خلال البخار العادم لتكثيفه .              | ٢١- قابض فكى [ هندسة ميكانيكية ]<br>jaw clutch [MECH ENG]<br>قابض يوفر اتصالاً بين عمودين بواسطة أوجه فكية معشقة قد تكون مربعة أو ما يشبه ذلك . وهذا القابض هو أكثر أنواع القوابض الموجبة استعمالاً . |
| ٢٦- محرك نفث [ هندسة طيران ]<br>jet engine [AERO ENG]<br>محرك يدفع الطائرة نتيجة لرد فعل النفث .                                      | ٢٢- كسّارة فكية [ هندسة ميكانيكية ]<br>jaw crusher [MECH ENG]<br>مكنة لتكسير الصخور بين فكين من الصلب أحدهما ثابت .   |
| ٢٧- جلاّخة دليلية [ هندسة ميكانيكية ]<br>jig grinder [MECH ENG]<br>مكنة تجليخ دقيق ، تجليخ الثقوب فى مواقع محددة بواسطة طبعة دليلية . | ٢٣- مضخة قفازة [ هندسة ميكانيكية ]<br>jerk pump [MECH ENG]<br>مضخة ترددية تتم حركة رجوع مكبسها  |
| ٢٨- جول [ ميكانيكا ]<br>Joule [MECH]<br>وحدة الطاقة فى النظام الدولى للوحدات ، تساوى الشغل الذى يتحقق عندما تنقل قوة                  |   |

|  |  |
|--|--|
| ٣٣- طاقة الحركة [ميكانيكا]<br>kinetic energy [MECH]  | نقطة تأثيرها مسافة متر واحد في اتجاهها،<br>وهي تساوى نيوتن واحد.   |
| طاقة جسم ما نتيجة لحركته. تساوى في<br>الميكانيكا التقليدية نصف كتلة الجسم<br>مضروبا في مربع سرعته.   | ٢٩- تربين «كبلان» [هندسة ميكانيكية]<br>Kaplan turbine [MECH ENG]   |
| ٣٤- قانون «كِرْشُوف» [هندسة ميكانيكية]<br>Kirchhoff's law [MECH ENG]   | تربين هيدرولى يمكن ضبط أوضاع ريشة<br>وبوابات توجيه الماء الداخلى لريش التربين<br>حسب تغير الضاغط ومعدل الانسياب<br>والحمل لتحقيق أعلى كفاءة. |
| قانون ينص على أن النسبة بين البث<br>والامتصاص الحراريين ثابتة في الجسم المشع<br>الحرارى نفسه وتتوقف هذه النسبة على تردد<br>الإشعاع ودرجة الحرارة فقط وهي تساوى<br>الانبعاثية للجسم الأسود. | ٣٠- كِلْفِن [ديناميكا حرارية]<br>kelvin [THERMO]   |
| (وينسب القانون لعالم الفيزيكا الألماني<br>جوستاف روبرت كرشوف ١٨٢٤-١٨٨٧)  | وحدة درجة الحرارة المطلقة ويرمز لها<br>بالحرف K. ودرجة الحرارة المطلقة للنقطة<br>الثلاثية للماء: ٢٧٣,١٦ كلفن.                                |
| ٣٥- مِغْرِفَة [هندسة ميكانيكية]<br>ladle [MECH ENG]  | ٣١- مجرى خابور [هندسة ميكانيكية]<br>keyway [MECH ENG]  |
| ملعقة كبيرة مقعرة وعميقة لها يد طويلة،<br>تستعمل فى نقل مصهورات المعادن من<br>البوتقة لصبها فى القالب.   | مجرى يحفر فى سطح عمود لتثبيت<br>خابور ينقل الحركة الدورانية إلى دائرة مُرْكَبَة<br>على العمود.   |
| ٣٦- حَفَّار خِنَادِق سُلْمَى [هندسة ميكانيكية]<br>ladder trencher [MECH ENG]   | ٣٢- لزوجة كينماتية [ميكانيكا موائع]<br>kinematic viscosity [FL MECH]   |
| مكنة لحفر الخنادق بواسطة حفار قادوسى   | خارج قسمة اللزوجة المطلقة لمائع ما على<br>كثافته. وتعرف أيضا بمعامل اللزوجة<br>الكينماتية.   |

|   |  |
|---|--|
| رقيقة مثبت بعضها فوق بعض على شكل كَبُولِي أو عتب.   | على هيئة سلم، ويسمى أيضا ladder ditcher.   |
| ٤١- نظرية «لامى» [ميكانيكا]   | ٣٧- دالة «لاجرانج» [ميكانيكا]  |
| Lami's theorem [MECH]   | Lagrangian function [MECH]   |
| قاعدة تنص على أنه إذا اتزن جسم تحت تأثير ثلاث قوى فإن قيمة كل قوة تناسب مع جيب الزاوية المقابلة.  | الدالة التي تُعَيِّن الفرق بين طاقة الحركة وطاقة الوضع لمنظومة متحركة.   |
| ٤٢- مرَجَل طراز «لانكشاير» [هندسة ميكانيكية]  | (ينسب إلى عالم الرياضيات الفرنسي الكونت جوزيف لوى لاجرانج ١٧٣٦-١٨١٣)   |
| Lancashire boiler [MECH]  | ٣٨- ثابتا «لاميه» [ميكانيكا]   |
| مرجل بخار أسطواني تمتد بداخله أنبوتتا لهب بمقدمة كل منهما مصبعتا لحرق الوقود الجامد.  | Lamé constants [MECH]  |
| ٤٣- منظومة حَطَّ [هندسة طيران]  | ثابتان يحددان العلاقة بين الجهد والانفعال للمواد المرنة ذات الخواص الموحدة فى جميع الاتجاهات.  |
| landing gear [AERO ENG]   | ٣٩- طبقة جدارية رقائقية [ميكانيكا موائع]   |
| منظومة أجزاء الطائرة المخصصة للحط على الأرض أو الماء ولامتصاص صدمات النزول، ويشتمل ويستثنى من ذلك بدن الطائرة. ويشتمل جهاز الحط على العربة السفلى وعجلات المقدمة أو الذيل وعوامتى طرفى الجناحين فى حالة الحط على الماء. | laminar boundary layer [FL MECH]   |
| ٤٤- ممر الحطَّ [هندسة الطيران]  | طبقة جدارية رقيقة على سطح جسم يتحرك ومغمور فى مائع، تتميز بتزايد السرعة النسبية للمائع بالنسبة للسطح مع زيادة البعد عنه، ويكون الانسياب رقائقيا. |
| landing strip [AERO ENG]  | ٤٠- نابض رقائقى [تصميم هندسى]  |
| جزء من ساحة الحط المعد لحط الطائرات وإقلاعها فى اتجاه معين.   | laminated spring [DES ENG]   |
|   | ياى مسطح أو مقوس مصنوع من ألواح  |

|  |   |
|--|---|
| <p>٤٨- جَزَاة العُشْب [هندسة ميكانيكية]<br/>lawnmower [MECH ENG]<br/>مكنة جز العشب وتسويته.</p>  | <p>٤٥- سرعة الصوت «للابلاس»<br/>[ميكانيكا موائع]<br/>Laplacian speed of sound [FL MECH]</p>   |
| <p>٤٩- تَقَدُّم [تصميم هندسي]<br/>lead [DES ENG]<br/>المسافة التي يتقدمها أو يتحركها لولب<br/>داخل صمولة لكل لفة كاملة وتساوى خطوة<br/>اللولب.</p> | <p>سرعة موجة الصوت في مائع ينضغط<br/>بافتراض أن التمددات والانضغاطات تتم<br/>دون تبادل حرارة (أدياباتياً).<br/>(ينسب المصطلح إلى عالم الرياضيات<br/>والفلك الفرنسي الماركيز بييرسيمون دي<br/>لابلاس ١٧٤٩-١٨٢٧).</p>               |
| <p>٥٠- خَطِّي [تحكم]<br/>linear [CONT SYS]<br/>وصف للحالة التي يكون تغير الخرج فيها<br/>متناسباً مع الدخل.</p>                                     | <p>٤٦- الحرارة الكامنة [ديناميكا حرارية]<br/>latent heat [THERMO]<br/>كمية الحرارة اللازمة لتغير مول واحد أو<br/>وحدة الكتلة من مادة ما من طور إلى آخر<br/>(مثل الانصهار أو التسامي أو التبخر) بثبات<br/>الضغط ودرجة الحرارة.</p> |
| <p>٥١- ميزان تسوية [تصميم هندسي]<br/>level [DES ENG]<br/>جهاز ذو أنبوب به سائل وفقاعة يستخدم<br/>لتحديد أفقية الأسطح.</p>                          | <p>٤٧- إطلاق [هندسة طيران]<br/>launch [AERO ENG]<br/>١- إطلاق مركبة صاروخية بقدرتها<br/>الذاتية كما في حالة الطائرات الصاروخية<br/>الموجهة ومركبات الفضاء.</p>  |
| <p>٥٢- استواء [هندسة طيران]<br/>level off [AERO ENG]<br/>وضع للطائرة الذي يكون فيه محورها<br/>الطولي أفقياً بعد الصعود.</p>                        | <p>٢- إكساب مسبار فضائي دفعاً إضافياً<br/>للطيران في الفضاء قبل انفصاله عن مركبة<br/>الإطلاق.</p>   |

مصطلحات فى الهندسة

|  |  |
|--|--|
| الهبوط لتحقيق الحط عند نقطة محددة بدقة مسبقاً متلافياً بذلك أخطاء منظومة التوجيه ولتحقيق التحكم فى درجة الحرارة.                                     | ٥٣- مركبة طافية [هندسة ميكانيكية]<br>levitated vehicle [MECH ENG]  |
| ٥٧- شاحنة مرفاعية [هندسة ميكانيكية]<br>lift truck (MECH ENG)   | مركبة تنطلق بسرعة عالية على وسادة مغنطيسية ترفعها فوق قضبان السكة الحديدية.  |
| عربة يدوية أو ميكانيكية لها شوكة، تقوم برفع الأحمال لشحنها أو رصها.  | ٥٤- معامل رفع [هندسة طيران]<br>lift coefficient [AREO ENG]   |
| ٥٨- منظومة خطية [تحكم]<br>linear system [CONT SYS]   | معامل رمزه $C_L$ ويساوى $2L/\rho v^2 S$ حيث ؛<br>$L =$ قوة الرفع على جناح الطائرة.<br>$\rho =$ كثافة الهواء ؛ $v =$ سرعة الهواء الحر.<br>$S =$ مساحة الجناح. |
| منظومة مخرجاتها عناصر مُتَّجِهَةٌ ناتج عن تأثير مؤثر خطى على مُتَّجِهَةٌ آخر، تمثل عناصره المدخلات لهذه المنظومة (المتجه فى هذه الحالة متجه مصفوفى). | وتنطبق هذه العلاقة على الأسطح الإيرودينامية.   |
| ٥٩- جِلْبَةٌ [هندسة ميكانيكية]<br>liner [MECH ENG]   | ٥٥- نسبة الرفع / المقاومة [هندسة الطيران]<br>lift - drag ratio [AREO ENG]  |
| جِلْبَةٌ تولج داخل أسطوانة المحركات أو المضخات الترددية، يتحرك داخلها المكبس ويمكن استبدالها عند تلفها بالاستعمال.                                   | النسبة بين قوة الرفع على سطح إيرودينامى مثل جناح طائرة والمقاومة الإيرودينامية على هذا السطح.  |
| ٦٠- تركيبية وصل [هندسة ميكانيكية]<br>linkage [MECH ENG]  | ٥٦- رفع عودة الدخول (إلى الغلاف الجوى) [هندسة طيران]<br>lifting reentry [AERO ENG]   |
| آلية من الأذرع والزلاقات والمحاور المفصلية والأجزاء الدوارة تنقل الحركة بالنمط المطلوب.  | الرفع عند عودة مركبة فضاء إلى الجو حيث يستخدم الرفع الإيرودينامى للتدرج فى   |

|   |   |
|---|---|
| ٦٥- مُحمّل (لودر) [هندسة ميكانيكية]       | ٦١- شَفّة [هندسة ميكانيكية]               |
| loader [MACH ENG]                         | lip [MECH ENG]                            |
| مُعَدّة بها جاروف آلى تقوم بتحميل الركاب. | حافة القطع فى طرف المثقب وحافة ساقه       |
| ٦٦- ترباس [هندسة ميكانيكية]               | الحلزونية.                                |
| lock joint [MECH ENG]                     | ٦٢- مقتفٍ فقاعى [ميكانيكا موائع]          |
| وصلة تقوم بتعشيق أجزاء تركيبة آلية        | liquid-bubble tracer [FL MECH]            |
| بعضها ببعض لإيقاف حركتها.                 | وسيلة لرصد حركة سائل ما بتتبع             |
| ٦٧- صمولة زنق [هندسة ميكانيكية]           | جسيمات سائل غير قابل للاختلاط به ذى       |
| locknut [MECH ENG]                        | كثافة مساوية لكثافة السائل المتحرك.       |
| ١- صمولة تربط فوق صمولة أخرى لمنع         | ٦٣- توقف سائل [ميكانيكا موائع]            |
| فكها.                                     | liquid holdup [FL MECH]                   |
| ٢- صمولة ذاتية الزنق يصعب فكها بعد        | حالة فى الانسياب ثنائى الطور (سائل        |
| ربطها.                                    | وغاز) فى أنبوبة رأسية. وعندما ينساب الغاز |
| ٣- صمولة تثبت فى نهاية أنبوب لتأمينه      | بسرعة خطية أكبر من سرعة السائل يحدث       |
| ومنع التسرب منه.                          | انزلاق يوقف انسياب السائل.                |
| ٦٨- قاطرة [هندسة ميكانيكية]               | ٦٤- خط الانصهار [حرارة]                   |
| locomotive [MECH ENG]                     | liquidus line [THERMO]                    |
| قاطرة ذاتية الدفع بها محرك بخار أو        | خط فى مخطط الاتزان الحرارى لمنظومة        |
| احتراق داخلى أو محرك يعمل بالهواء         | من مادة أو أكثر، مرسوم بين درجة الحرارة   |
| المضغوط أو الكهرباء.                      | والتركيز وتكون المادة فوق هذا الخط تامة   |
|   | الانصهار.                                 |

|  |   |
|--|---|
| <p>٧٢- فقد الضاغط [ميكانيكا موائع]<br/>loss of head [FL MECH]<br/>انخفاض الضاغط بين نقطتين فى<br/>منظومة هيدرولية بسبب الاحتكاك أو<br/>الانحناءات أو العوائق أو الاتساعات فى<br/>المقطع .</p>  | <p>٦٩- الجانبيه (البروفيل) اللوغاريتمية<br/>لتوزيع السرعات [ميكانيكا موائع]<br/>logarithmic profile of velocity [FL<br/>MECH]<br/>السرعة المتوسطة الموازية لجدار مائع<br/>ينساب اضطرابياً كدالة فى البعد عن الجدار،<br/>بافتراض أن جهد القص لا يعتمد على البعد<br/>عن الجدار وأن طول مسار الخلط يتناسب إما<br/>مع البعد عن الجدار وأما مع نسبة المشتقة<br/>الأولى لمال السرعة نفسها إلى المشتقة<br/>الثانية لهذا الممال .</p> |
| <p>٧٣- منطقة ضغط منخفض [هندسة ميكانيكية]<br/>low-pressure area [MECH ENG]<br/>منطقة أدنى ضغط فى مَحْمَل ما، حيث<br/>تكون المساحة المتاحة لزيت التزييت أكبر ما<br/>يمكن .</p>   | <p>٧٠- كسب المنظومة [تحكم]<br/>loop gain [CONT SYS]<br/>النسبة بين قيمة إشارة التغذية المرتدة إلى<br/>إشارة الخطأ فى المنظومة بعد تحويلها إلى<br/>منظومة مفتوحة .</p>   |
| <p>٧٤- مركبة للرحلات القمرية [هندسة طيران]<br/>lunar excursion module [AERO ENG]<br/>مركبة فضاء بمحرك خاص، بها طاقم<br/>بشرى مصممة لتَحْمَل بكبسولة رئيسية<br/>تدور حول القمر، وهذه المركبة تستخدم فى<br/>الهبوط على القمر ثم العودة إلى الكبسولة<br/>الرئيسية فى مدارها .</p> | <p>٧١- بكرة حرة [هندسة ميكانيكية]<br/>loose pulley [MECH ENG]<br/>بكرة حرة الحركة تتركب على عمود يُنْقَل<br/>إليها السير المحرك عندما يراد إبطال الحركة<br/>المنقولة بواسطته .</p>  |
| <p>٧٥- زاوية «ماخ» [ميكانيكا موائع]<br/>Mach angle [FL MECH]<br/>نصف زاوية رأس مخروط ماخ المولد من</p>   |   |

|  |   |
|--|---|
| <p>٧٩- منفث قوس هيدرودينامي مغنطيسي [هندسة طيران]</p>  | <p>موجة صدمية لجسم طائر بسرعة فوق صوتية. (نسب إلى الفيلسوف وعالم الفيزيكا النظرية النمساوي ايرنست ماخ</p>   |
| <p>magneto hydrodynamic arcjet [AERO ENG]</p>  | <p>(١٨٣٨ - ١٩١٦)</p>  |
| <p>منظومة دفع كهرمغنطيسية تستخدم بلازما مُسَخَّنة بقوس كهربائي، تتمدد أدياباتياً من خلال بوق ثم تُعَجَّلُ بمجال كهرمغنطيسي.</p>                            | <p>(انظر: مخروط «ماخ»)</p>  |
| <p>٨٠- عمود رئيسي [هندسة ميكانيكية] main shaft [MECH ENG]</p> <p>عمود دوران رئيسي يستمد حركته مباشرة من مكنة أو محرك وينقلها إلى معدات أو مكينات أخرى.</p> | <p>٧٦- مخروط «ماخ» [ميكانيكا موائع] Mach cone [FL MECH]</p> <p>شكل موجة صدمية تتولد من حركة جسم مدبب بسرعة تفوق سرعة الصوت، غلافها مخروطي الشكل يمثل سطحه جبهة تقدم الموجات. وظل نصف زاوية رأس المخروط</p>  |
| <p>٨١- شياق (شاقة) [هندسة ميكانيكية] mandrel [MECH ENG]</p> <p>عمود يولج في ثقب مشغولة لتثبيتها عليه أثناء تشغيلها.</p>                                    | <p>يساوي رقم ماخ = <math>\frac{\text{سرعة الجسم}}{\text{سرعة الصوت}}</math>.</p> <p>٧٧- انعكاس ماخ [ميكانيكا موائع] Mach reflection [FL MECH]</p> <p>انعكاس موجة صدمية على حائط جاسيء بحيث تكون كل من قوة صدمة الموجة المنعكسة وزاوية الانعكاس أقل القيمتين الممكنتين نظرياً.</p> |
| <p>٨٢- الضغط في مُجمَع الدخول [هندسة ميكانيكية] manifold pressure [MECH ENG]</p> <p>الضغط في مُجمَع دخول الشحنة إلى</p>                                    | <p>٧٨- خاصية ماكروسكوبية [حرارة] macroscopic property [THERMO]</p> <p>الخاصية المقيسة لمنظومة ما دون الاهتمام بمكوناتها الدقيقة.</p>  |



مصطلحات فى الهندسة

|  |  |
|--|--|
| جزءاً من منظومة الكبح أو القابض الهيدرولى .  | أسطوانات محرك الاحتراق الداخلى .   |
| ٨٨- طبعة مرجعية [تصميم هندسى]  | ٨٣- مركبة فضائية مأهولة [هندسة ميكانيكية]  |
| master layout [DES ENG]  | manned spacecraft [MECH ENG]   |
| نموذج دائم قياسى يبسط على أسطح مرجعية ، يستخدم مرجعاً إمامياً لتطوير النماذج الأخرى وتنسيقها . | مركبة مُعدّة لإعاشة من تحمله فوق الغلاف الجوى .  |
| ٨٩- أقصى حمل مستمر [هندسة ميكانيكية]   | ٨٤- هامش الأمان [تصميم هندسى]  |
| maximum continuous load [MECH ENG]   | margin of safety [DES ENG]   |
| أقصى حمل يمكن لأى معدة أن تتحمله لفترة محددة .   | معيار تصميمى يُعرّف عادة بالنسبة بين مقدار الحمل المسبب لكسر عضو ما والحمل الفعلى المسموح به . |
| ٩٠- أقصى ارتفاع [ميكانيكا]   | ٨٥- معدل انسياب الكتلة [ميكانيكا موائع]  |
| maximum ordinate [MECH]  | mass flow rate [FL MECH]   |
| أقصى ارتفاع يصل إليه مسار مقذوف من نقطة الانطلاق .   | كمية الكتلة من مائع مناسب التى تعبر مساحة محددة فى وحدة الزمن .                                |
| ٩١- أقصى عمر إنتاجى [هندسة ميكانيكية]  | ٨٦- نسبة الكتلة [هندسة طيران]  |
| maximum production life  | mass ratio [AERO ENG]  |
| عمر عُدّة قَطْع يُؤدى فيه القطع بأقصى كفاءتها .  | النسبة بين كتلة وقود الدفع فى صاروخ ما والكتلة الكلية للصاروخ والوقود .                        |
| ٩٢- خط التحذب المتوسط [هندسة طيران]  | ٨٧- أسطوانة رئيسية [هندسة ميكانيكية]   |
| mean camber line [AERO ENG]  | master cylinder [MECH ENG]   |
| خط على مقطع جناح طائرة متساوى  | أسطوانة تحوى السائل والمكبس وتشكل  |

|  |   |
|--|---|
| ٩٧- الكفاءة الميكانيكية [هندسة ميكانيكية]<br>mechanical efficiency [MECH ENG]  | البعد عن السطحين العلوى والسفلى<br>للجناح.  |
| نسبة القدرة الفعالة إلى القدرة البيانية في<br>المحركات الحرارية.   | ٩٣- وتر متوسط [هندسة طيران]<br>mean chord [AERO ENG]  |
| ٩٨- المكافئ الميكانيكى للحرارة<br>[ديناميكا حرارية]<br>mechanical equivalent of heat<br>[THERMO]   | وتر متوسط يساوى خارج قسمة مجموع<br>أطوال أوتار جناح طائرة عند مقاطعه المختلفة<br>على عددها.   |
| مقدار الشغل الميكانيكى المكافئ لوحدة<br>الحرارة.   | ٩٤- الضغط المتوسط الفعال [هندسة ميكانيكية]<br>mean effective pressure [MECH ENG]  |
| ٩٩- تخلفية ميكانيكية [ميكانيكا]<br>mechanical hysteresis [MECH]  | الضغط المتوسط الذى يفترض أنه يؤثر<br>على المكبس فى المحركات أو المضخات أو<br>الضاغطات الترددية لشوط واحد فيؤدى<br>نفس كمية الشغل الذى تمثله الدورة. |
| اعتماد انفعال مادة ما ليس على الجهد<br>اللحظى فقط بل أيضا على التحميل<br>المسبق. مثال ذلك عندما تقل الاستطالة<br>فى جزء ما فى حالة زيادة الشد عنها فى<br>حالة نقصه وذلك عند قيمة معينة من<br>الشد. | ٩٥- الكسب الميكانيكى [هندسة ميكانيكية]<br>mechanical advantage [MECH ENG]   |
| ١٠٠- مضخة ميكانيكية [هندسة ميكانيكية]<br>mechanical pump [MECH ENG]  | النسبة بين القوة الناتجة من مكنة أو معدة<br>مثل رافعة أو دائرة إلى القوة المبذولة.  |
| مضخة تنقل مائعا نقلا مباشرا بواسطة<br>الأجزاء المتحركة فى المضخة.  | ٩٦- برج تبريد بتيار قسرى [هندسة ميكانيكية]<br>mechanical-draft cooling tower<br>[MECH ENG]  |
|  | برج تبريد يستخدم هواءً مضغوطاً بمراوح<br>لتبريد البخار وتكثيفه.   |

|  |   |
|--|---|
| ١٠٥ - ميغاوات [ميكانيكا]<br>megawatt [MECH]<br>وحدة للقدره تساوى مليون وات . تختصر<br>.MW  | ١٠١ - حابك ميكانيكى [هندسة ميكانيكية]<br>mechanical seal [MECH ENG]<br>تركيبه ميكانيكية مهمتها منع تسرب<br>الموائع الواقعة تحت ضغوط عالية بين الأسطح<br>الثابتة والمتحركة .   |
| ١٠٦ - نقطة الانصهار [ديناميكا حرارية]<br>melting point [THERMO]<br>درجة الحرارة التى تتحول عندها مادة نقيه<br>جامدة إلى سائل .   | ١٠٢ - فصل ميكانيكى [هندسة ميكانيكية]<br>mechanical separation [MECH ENG]<br>مجموعة من العمليات الصناعية يتم بها<br>فصل جزيئات جامدة أو قطرات سائلة عن<br>غاز أو سائل أو أن يتم هذا الفصل مع<br>التصنيف الحجمى ، وذلك بالجاذبية الأرضية<br>أو بالطرد المركزى أو بالترشيح . |
| ١٠٧ - منشار لتخديد الفلزات [هندسة ميكانيكية]<br>metal-slitting saw [MECH ENG]<br>مقطعُ تفريز يشبه المنشار القرصى به<br>أسنان حافية جانبية بجانب الأسنان على<br>محيطه ويستخدم فى قطع المجارى والأخاديد<br>العميقة . | ١٠٣ - اهتزاز ميكانيكى [ميكانيكا]<br>mechanical vibration [MECH]<br>حركة ترددية غير مقصودة لأجزاء<br>مكونات أو منشآت وتكون عادة غير مرغوب<br>فيها .  |
| ١٠٨ - متر [ميكانيكا]<br>meter [MECH]<br>وحدة الطول فى النظام الدولى<br>للوحدات . يساوى ١٦٥,٧٦٣,٧٣ مثل<br>طول موجة إشعاع الضوء البرتقالى فى<br>الفراغ لغاز نظير كربتون ٨٦ عند إثارته فى<br>تفريغ كهربائى .          | ١٠٤ - آلية [هندسة ميكانيكية]<br>mechanism [MECH ENG]<br>تركيبه من مجموعة أعضاء جاسئة إذا<br>تحرك أحدها يتحرك الباقي حركة محددة .  |

|  |   |
|--|---|
| ١١٣ - دَوَّارٌ مروحي مختلط الانسياب<br>[هندسة ميكانيكية]   | ١٠٩ - نظام متر - كيلو جرام - ثانية<br>[ميكانيكا]  |
| mixed-flow impeller [MECH ENG]<br>مروحة في مضخة أو ضاغط يكون<br>الانسياب فيها نصف قطري ومحورياً.                                       | meter-kilogram-second system<br>[MECH]<br>النظام المتري للوحدات الأساسية،<br>ووحداتها هي المتر والكيلو جرام والثانية<br>على التوالي. اختصاره (م ك ث). |
| ١١٤ - نسبة المخلوط [هندسة طيران]   | ١١٠ - ميل [ميكانيكا]  |
| mixture ratio [AERO ENG]<br>نسبة وزن المؤكسد إلى وزن خليط الوقود<br>والمؤكسد.  | mile [MECH]<br>وحدة مسافة تستخدم بشكل عام في<br>الولايات المتحدة الأمريكية، تساوي ٥٢٨٠<br>قدم أو ١٦٠٩,٣٤٤ من المتر. اختصارها mi.                      |
| ١١٥ - نسق الاهتزاز [ميكانيكا]  | ١١١ - رذاذ [ميكانيكا موائع]   |
| mode of vibration [MECH]<br>الشكل المميز لاهتزاز منظومة لا تبدد<br>طاقة، وحركتها محكومة بشروط حدية وهي<br>ذات نسق حركي متفرد الترددات. | mist [FL MECH]<br>قطرات دقيقة من سائل معلقة أو متساقطة<br>في جو غازي متحرك أو ساكن.   |
| ١١٦ - تعديل [هندسة ميكانيكية]  | ١١٢ - دورة مختلطة [هندسة ميكانيكية]   |
| modulation [MECH ENG]<br>التحكم في معدل انسياب مخلوط الوقود<br>والهواء لحارق مرجل استجابةً لتغير الحمل.                                | mixed cycle [MECH ENG]<br>دورة محرك احتراق داخلي تتم فيها<br>عملية الاحتراق على مرحلتين، الأولى مع<br>ثبات الحجم تتبعها الثانية مع ثبات<br>الضغط.     |
| ١١٧ - وحدة (مُدْيُول) [هندسة طيران]  |   |
| module [AERO ENG]<br>وحدة مستقلة تؤدي مهمة أو مهام معينة   |   |

|   |   |
|---|---|
| الإجهادات فى مقطع ما إذا عُلِمَت الإجهادات الرئيسية المؤثرة فيه.  | وتركب فى بنيان متكامل يخدم تكنولوجيا الفضاء ويشار اليها عادة بمهمتها الأساسية مثل وحدة الأوامر أو وحدة الهبوط على سطح القمر . |
| ١٢٣ - مخطط «موليير» [ديناميكا حرارية]   | ١١٨ - مُعَامِل تغيير الشكل [ميكانيكا]   |
| mollier diagram [THERMO]  | modulus of deformation [MECH]   |
| رسم بيانى للانثالبى مقابل الأنثروبي للبخار. مرسوم عليه منحنيات ثبات كل من الضغط ودرجة الحرارة ودرجة التبخر. | معامل مرونة مادة ما تتشوه دون أن تخضع لقانون هوك الذى يتناسب فيه الانفعال مع الجهد.   |
| ١٢٤ - عزم [ميكانيكا]  | ١١٩ - مُعَامِل المرونة [ميكانيكا]   |
| moment [MECH]   | modulus of elasticity [MECH]  |
| حاصل ضرب القوة فى ذراع تأثيرها.   | نسبة التغيير فى الإجهاد الواقع على جسم ما إلى التغيير فى الانفعال به.   |
| ١٢٥ - مخطط العزم [ميكانيكا]   | ١٢٠ - مُعَامِل الجسوء   |
| moment diagram [MECH]   | modulus of rigidity   |
| مخطط يبين عزم الانحناء عند نقاط مختلفة على مدى طول عتب ما.  | (انظر: modulus of elasticity in shear)  |
| ١٢٦ - عزم القصور الذاتى [ميكانيكا]  | ١٢١ - مُعَامِل اللّى  |
| moment of inertia [MECH]  | modulus of torsion  |
| مجموع حاصل ضرب كتلة كل عنصر (أو مساحة شكل ما) فى مربع بُعد مركز ثقل هذه الكتلة أو المساحة عن خط معين.       | (انظر: torsional modulus)   |
|   | ١٢٢ - دائرة «مور» [ميكانيكا]  |
|   | Mohr's circle [MECH]  |
|   | رسم تخطيطى يُمكن من حساب  |

|   |  |
|---|--|
| ١٣١- نانوجرام [ميكانيكا]<br>nanogram [MECH]<br>جزء من ألف مليون من كتلة جرام<br>اختصارها نجم (ng).  | ١٢٧- زخم (كمية الحركة) [ميكانيكا]<br>momentum [MECH]<br>كمية الحركة وتساوى حاصل ضرب كتلة<br>الجسيم في سرعته.   |
| ١٣٢- نانومتر [ميكانيكا]<br>nanometer [MECH]<br>جزء من ألف مليون من طول متر = $10^{-9}$<br>متر، واختصارها نم (nm).   | ١٢٨- مُوسَّع «مورس» المستدق<br>[تصميم هندسى]<br>Morse taper reamer [DES ENG]<br>عُدّة توسيع الثقوب مستدقة الساق على<br>نمط مورس.   |
| ١٣٣- حَمَلٌ طبيعى [ديناميكا حرارية]<br>natural convection [THERMO]<br>حركة مائع لوجود ممال حرارى فيه ينتج<br>عنه اختلاف فى كثافات طبقات المائع إذ<br>ترتفع الطبقات الساخنة وتهبط الباردة. | ١٢٩- ضاغط متعدد المراحل [هندسة ميكانيكية]<br>multistage compressor [MECH ENG]<br>ضاغط يضغط الغازات إلى ضغوط عالية<br>فى أكثر من مرحلة.   |
| ١٣٤- سحب طبيعى [ميكانيكا موائع]<br>natural draft [FL MECH]<br>صعود غاز دون دفع من خلال مدخنة<br>رأسية وتتوقف سرعة الصعود على ارتفاع<br>المدخنة والممال الحرارى بين مدخلها<br>ومخرجها.     | ١٣٠- صاروخ متعدد المراحل [هندسة طيران]<br>multistage rocket [AERO ENG]<br>مركبة تُدفع بأكثر من صاروخ يُشعل<br>وقود كل صاروخ منها بعد انتهاء احتراق<br>الصاروخ الواقع خلفه. يتم التخلص عادة<br>من كل مرحلة بعد انتهاء احتراق الوقود<br>بها. |
| ١٣٥- أنسياب رقائقى طبيعى [هندسة طيران]<br>natural laminar flow [AERO ENG]<br>سريان هواء فوق جزء من جناح طائرة   |  |

|   |  |
|---|--|
| بالنسبة لإشارة الدخل، وينتج عن ذلك نقص في قيمة التكبير الدينامي، مع ثباته بالنسبة للزمن أو التردد ومن ثم تقليل أثر إشارات التشويش على المنظومة. وتسمى أيضا التغذية المرتدة العكسية. | بسبب هبوط موضعي للضغط في اتجاه السريان حيث يكون السريان على الطبقة الجدارية رقائقياً، أكثر منه اضطرابياً. وبذلك تنخفض مقاومة الاحتكاك. |
| ١٤٠ - زاوية جرف سالبة [هندسة ميكانيكة] negative rake [MECH ENG]   | ١٣٦ - تابع ملاحى [هندسة طيران] navigational satellite [AERO ENG]   |
| وضع لأداة القطع يصبح فيه مستوى سطح انسياب الرايش متزاوياً مع المستوى العمودى على المشغولة بزاوية سالبة.   | تابع مدارى اصطناعى للأرض، مصمم للاستخدام فى أغراض الملاحة الجوية.  |
| ١٤١ - نظرية «نرنست» الحرارية [ديناميكا حرارية]  | ١٣٧ - مبرّد رفيع (إبرى) [تصميم هندسى] needle file [DES ENG]  |
| Nernst heat theorem [THERMO]  | مبرد صغير رفيع.  |
| نظرية تنص على أن معدل تغير الطاقة الحرة أو الانشالبي فى منظومة متجانسة بالنسبة لدرجة الحرارة يقترب من الصفر كلما اقتربت درجة الحرارة من الصفر المطلق.                               | ١٣٨ - مَحْمَل (كرسى) إبرى [تصميم هندسى] needle bearing [DES ENG]   |
| ١٤٢ - محور حيادى [ميكانيكا]   | محمل تدحرجى به مدحرجات أسطوانية صغيرة القطر يحتويها إطار قدحى بشفة، وتدحرج الاسطوانات على عمود الدوران مباشرة.                         |
| neutral axis [MECH]   | ١٣٩ - تغذية مرتدة سالبة [تحكم] negative feedback [CONT SYS]  |
| خط وهمى فى مقطع عتب معرض للانحناء بحيث يكون مجموع الإجهادات عند هذا الخط مساوياً للصفر.   | تغذية مرتدة لإشارة خرج منظومة بحيث تكون ذات فرق فى زاوية الطور قيمته ١٨٠°  |

|  |  |
|--|--|
| القانون الثانى : يتناسب معدل التغير فى كمية حركة الجسم مع القوة المؤثرة فيه ويكون فى اتجاهها .   | ١٤٣ - نيوتن [ميكانيكا]<br>newton [MECH]  |
| القانون الثالث : لكل فعل رد فعل مساوٍ له فى المقدار ومضاد له فى الاتجاه .  | وحدة القوة فى نظام متر - جرام - ثانية وتساوى القوة التى تسبب تسارعاً لكتلة الكيلوجرام قدره ١ متر/ث <sup>٢</sup> ورمزها N .                                       |
| ١٤٦ - قرص [هندسة ميكانيكية]  | (تنسب الوحدة إلى عالم الفيزيقا والرياضيات الانجليزى سير «اسحق نيوتن» (١٦٤٢ - ١٧٢٧) .   |
| nibbling [MECH ENG]  | ١٤٤ - جذب نيوتونى [ميكانيكا]<br>Newtonian attraction [MECH]  |
| قطع شكل بروفيل فى لوح من مادة ما بواسطة حركة ترددية لسنبك يقطع قطعاً صغيرة على مسار الشكل البروفيل لفصله عن اللوح .  | الجذب المتبادل بين كل جسمين فى الكون ويخضع لقانون نيوتن العام للجاذبية .   |
| ١٤٧ - خريطة «نيقولا» [تحكم]  | ١٤٥ - قوانين نيوتن للحركة<br>Newton's laws of motion   |
| Nichol's chart [CONT SYS]  | ثلاثة قوانين صاغها «نيوتن» لحركة الأجسام ، وهى أساس الميكانيكا الكلاسيكية . وقد ثبتت صحتها فى الحالات التى لا تقترب السرعة فيها من سرعة الضوء وهذه القوانين هى : |
| رسم لمجموعة من المنحنيات بحيث يكون لكل منها استجابة ترددية ثابتة النسبة M ، فى مستوى محوره الرأسى يمثل الإستجابة السعوية اللوغارتمية للمنظومة المفتوحة ومحوره الأفقى زاوية الطور للمنظومة المفتوحة أيضاً . يستخدم لإيجاد الاستجابة الترددية للمنظومة المقفلة بمعلومية الاستجابة الترددية للمنظومة المفتوحة . | القانون الأول : يظل الجسم على حالته من السكون أو الحركة المنتظمة فى خط مستقيم ما لم تؤثر فيه قوة .   |



|  |  |
|--|--|
| <p>١٥٢- تحكّم لاخطى [تحكّم]<br/>nonlinear control [CONT SYS]<br/>تحكّم مباشر في عملية ما بواسطة منظم لاخطى.</p>  | <p>١٤٨- قرأضة (قصافة) [هندسة ميكانيكية]<br/>nipper [MECH ENG]<br/>بنسة صغيرة أو كمّاشة لمسك الأجزاء أو قطعها (قضمها).</p>  |
| <p>١٥٣- منظومة تحكّم لاخطية [تحكّم]<br/>nonlinear feedback control system [CONT SYS]<br/>منظومة تغذية مرتدة، لا يمكن وصف العلاقة بين مدخلاتها ومخرجاتها بدقة بواسطة علاقات خطية.</p> | <p>١٤٩- تحكّم لاجوى [هندسة طيران]<br/>no-atmospheric control [AERO ENG]<br/>منظومة أو جهاز مصمم للتحكّم فى قذيفة صاروخية أو ما شابهها خارج الغلاف الجوى.</p>   |
| <p>١٥٤- اهتزاز لاخطى [ميكانيكا]<br/>nonlinear vibration [MECH]<br/>اهتزاز كبير السعة لا تناسب فيه قوة إعادة الجسم المهتز إلى وضعه الأسمى مع سعة الاهتزاز.</p>                        | <p>١٥٠- مُرَحِّل لا تراجمى (مرحل ماسك) [تحكّم]<br/>nonhoming [CONT SYS]<br/>مرحل لا يعود إلى وضعه الأسمى، حيث تظل نقط التلامس على وضعها النهائى بدلا من أن تعود إلى وضعها الأسمى بعد زوال إشارة التشغيل.</p>                                     |
| <p>١٥٥- مرونة لزوجية لاخطية [ميكانيكا موائع]<br/>nonlinear viscoelasticity [FL MECH]<br/>مرونة مائع لا يتبع معادلة تفاضلية من الدرجة الأولى بين الجهد والانفعال.</p>                 | <p>١٥١- تحكّم لا تبادلى التأثير [تحكّم]<br/>noninteracting control [CONT SYS]<br/>منظومة تغذية مرتدة ذات عدة مدخلات ومخرجات، وفيها يتم اختيار دوال تحويل منظومة التغذية المرتدة بحيث يتأثر كل متغير من المخرجات بمتغير واحد فقط من المدخلات.</p> |
| <p>١٥٦- منظومة لا أدنوية القيمة لزاوية الطور [تحكّم]<br/>non-minimum-phase system [CONT SYS]<br/>منظومة خطية لها دالة تحويل تحتوى على</p>  |  |

|  |   |
|--|---|
| <p>١٦٠- نصف قطر الأنف [هندسة ميكانيكية]<br/>nose radius [MECH ENG]<br/>نصف قطر استدارة طرف أداة القطع<br/>مقيساً على مستوى الجرف العلوى أو<br/>السفلى.</p>                                       | <p>قطب واحد أو صفر واحد أو أكثر، بحيث<br/>يكون لها أجزاء حقيقية موجبة (هذه<br/>الأقطاب أو الأصفار تكون عادة أعداداً<br/>مركبة).</p>   |
| <p>١٦١- تحزيز [هندسة ميكانيكية]<br/>notching [MECH ENG]<br/>أ- عمل حز على عينات الاختبار تمهيداً<br/>لاختبار تأثير الحز على متانتها.<br/>ب- قطع أجزاء من حافات أو أركان<br/>مشغولة بالتحزيز.</p> | <p>١٥٧- كينماتيكا غير نسبية [ميكانيكا]<br/>nonrelativistic kinematics [MECH ENG]<br/>دراسة حركة منظومة لجسيمات ذات<br/>سرعات صغيرة بالنسبة لسرعة الضوء.<br/>١٥٨- ميكانيكا اللاكم [ميكانيكا]<br/>nonquantum mechanics [MECH]<br/>الميكانيكا التقليدية لنيوتن وأينشتين<br/>وفيها يشغل كل جسيم موقعا وله سرعة<br/>وهى على النقيض من ميكانيكا الكم<br/>لهايزنبرج وشرودينجر وديراك. التى لا يمكن<br/>فيها تحديد الحركة المستقبلية للجسم.</p> |
| <p>١٦٢- منفت [هندسة ميكانيكية]<br/>nozzle [MECH ENG]<br/>أنبوب لأم انسيابى الشكل وقد ينفرج<br/>بعد ذلك ويستخدم لتعجيل سريان مائع ما<br/>وينخفض ضغطه عند مخرج المنفت.</p>                         | <p>١٥٩- نمط اهتزاز عمودى [ميكانيكا]<br/>normal mode of vibration [MECH]<br/>اهتزاز منظومة متقارنة بحيث تتذبذب<br/>قيمة أحد الإحداثيات المتعامدة مع بقاء قيم<br/>جميع الإحداثيات الأخرى ثابتة.</p>   |
| <p>١٦٣- نسبة ضيق مقطع المنفت<br/>[تصميم هندسى]<br/>nozzle-contraction-area ratio [DES ENG]<br/>نسبة مساحة مقطع المنفت عند عنقه إلى<br/>مساحته عند مدخله.</p>                                     | <p>١٥٩- نمط اهتزاز عمودى [ميكانيكا]<br/>normal mode of vibration [MECH]<br/>اهتزاز منظومة متقارنة بحيث تتذبذب<br/>قيمة أحد الإحداثيات المتعامدة مع بقاء قيم<br/>جميع الإحداثيات الأخرى ثابتة.</p>   |

|   |  |
|---|--|
| ١٦٤ - معامل الفقد نتيجة انفراج المنفث [ميكانيكا موائع]                                      | لتوليد الكهرباء التى تستخدم فى منظومة الدفع الكهربائى .  |
| nozzle-divergence loss factor [FL MECH]   | ١٦٨ - محطة طاقة نووية [هندسة ميكانيكية]  |
| النسبة بين كمية حركة مائع ما ينساب فى منفث منفرج وبين كمية الحركة المثالية .                | nuclear power plant [MECH ENG]   |
| ١٦٥ - كفاءة المنفث [هندسة ميكانيكية]  | محطة توليد طاقة تتحول فيها الطاقة النووية إلى طاقة حرارية تستخدم لتوليد البخار الذى يدير تربيئاً متصلاً بمولد للطاقة الكهربائية .  |
| nozzle efficiency [MECH ENG]  | ١٦٩ - تحكم رقمى [تحكم]   |
| الكفاءة التى يحول بها منفث طاقة الوضع أو التغيير فى الانثالبى المائع ما إلى طاقة حركة .     | numerical control [CONT SYS]   |
| وهى تساوى = $\frac{\text{طاقة الحركة}}{\text{الانخفاض فى الانثالبى أو الانخفاض فى الضاغط}}$ | منظومة تحكم فى مكنة تشغيل أو فى عملية صناعية ، بحيث تستخدم البيانات الرقمية المعبرة عن أوضاع أداة القطع وبعض أجزاء التحكم ومعداته فى المكنة ، للتحكم الآلى فى تشغيلها . وتختصر NC أو N/C . |
| ١٦٦ - نسبة الانفراج فى المنفث [هندسة ميكانيكية]   | ١٧٠ - معادلة « ناسلت » [حرارة]   |
| nozzle-expansion ratio [MECH ENG]   | Nusselt equation [THERMO]  |
| نسبة مساحة مقطع مخرج غاز ما ينساب فى منفث إلى مساحة مقطع الغاز عند عنق المنفث .             | معادلة لأبعدية تستخدم فى حساب انتقال الحرارة بالحمل بين مائعين أحدهما ينساب من خلال مجموعة من صفوف الأنابيب والآخر ينساب عمودياً عليها .   |
| ١٦٧ - محرك صاروخى كهرونوى [هندسة طيران]   |  |
| nuclear-electric rocket engine [AERO ENG]   |  |
| محرك صاروخى يستخدم مفاعلاً نووياً   |  |

|  |  |
|--|--|
| ١٧٣- الرصدية (القابلية للرصد)<br>[تحكم]  | والمعادلة هي:<br>$Nu = K.F \{ (Pr), (Re) \}$   |
| observability [CONT SYS]<br>خاصية من خواص المنظومات يمكن بواسطتها تقدير متغيرات الحالة بمعرفة قيم إشارات الخرج عند جميع اللحظات الزمنية.                                     | حيث :-<br>Nu رقم ناسلت ، K ثابت<br>F دالة ، Pr رقم براندل<br>Re رقم رينولدز<br>١٧١- رقم «ناسلت» [حرارة]  |
| ١٧٤- فائض الرصد [تحكم]   | Nusselt number [THERMO]  |
| observation spillover [CONT SYS]<br>هو ذلك الجزء من إشارة الخرج الناتج عن حذف جزء من خوارزم التحكم لنقص درجة النموذج الرياضى الخاص بمنظومة التحكم.                           | رقم لا بعدى يستخدم فى دراسة انتقال الحرارة بالحمل القسرى، ويعد دالة فى معدل انتقال الحرارة بالحمل ويرمز له بالرمز Nu.<br>$Nu = hl/k$   |
| ١٧٥- راصد [تحكم]   | حيث :-<br>h = معامل انتقال الحرارة بالحمل [W/m <sup>2</sup> k]<br>L = طول مميز [m]   |
| observer [CONT SYS]<br>منظومة خطية B تعمل بمدخلات ومخرجات منظومة خطية أخرى A بحيث تعطى عند مخرج B تقديراً لمتغيرات الحالة. ويسمى حاسب متغيرات الحالة أو راصد متغيرات الحالة. | k = الموصلية الحرارية للمادة [W/mk]<br>١٧٢- موجة صدمية مائلة [ميكانيكا موائع]<br>oblique shock wave [FL MECH]<br>موجة صدمية مائلة بزاوية على اتجاه انسياب فوق صوتى لمائع ما. |

|  |   |
|--|---|
| ١٧٦- منصة دراسات محيطية [هندسة ميكانيكية]  | بزيت المحرك لتسهيل بدء دوران المحرك في الجو البارد.   |
| oceanographic platform [MECH ENG]  |   |
| منشأة اصطناعية سطحها أعلى من مستوى ماء البحر تركيب عليها معدات خدمات الملاحة.  | ١٨٠- حز تزيت [تصميم هندسي]  |
| ١٧٧- تحويل الطاقة الحرارية للمحيط [هندسة ميكانيكية]  | حزّة في لقمة المحمّل لتوزيع زيت التزيت.   |
| ocean thermal energy conversion [MECH ENG]   | ١٨١- مثقب بثقوب للزيت [تصميم هندسي]   |
| تحويل الطاقة الحرارية إلى طاقة كهربائية نتيجة للفرق بين كل من درجة حرارة الطبقات السطحية الدافئة من ماء المحيط ودرجة حرارة التيارات العميقة الباردة. | oil-hole drill [DES ENG]  |
| ١٧٨- رقم الأوكتان [هندسة ميكانيكية]  | مثقب حلزوني بثقوب تغذي حواف القطع بالزيت.   |
| octane number (ON)[MECH ENG]   | ١٨٢- محمّل لازيتي [هندسة ميكانيكية]   |
| النسبة الحجمية للأيزو أوكتان في مخلوط من الأيزو أوكتان والهيبتان، تكون خاصية اشتعاله مطابقة لخاصية الاشتعال لوقود معين.                              | oilless bearing [MECH ENG]  |
| ١٧٩- صمام تخفيف الزيت [هندسة ميكانيكية]  | محمّل ذاتي التزيت يحوى مواد تزليق جامدة أو سائلة مشربة في مادته.  |
| oil dilution valve [MECH ENG]  | ١٨٣- مضخة زيت [هندسة ميكانيكية]   |
| صمام يستخدم في خلط بعض البنزين   | oil pump [MECH ENG]   |
|  | مضخة تروس أو طاردة مركزية أو بكباس، تركيب في محرك السيارة لدفع الزيت من حوضه إلى مواقع تزيت الأجزاء المتحركة. |

|  |  |
|--|--|
| <p>١٨٧ - حلقة على هيئة حرف O<br/>[تصميم هندسى]</p>   | <p>١٨٤ - شبر (حلقة) زيت [هندسة ميكانيكية]<br/>oil ring [MECH ENG]</p>  |
| <p>O ring [DES ENG]<br/>حلقة من المطاط الصناعى مقطوعها مستدير<br/>تستخدم لمنع تسرب الموائع.</p>  | <p>١ - حلقة مركبة فى الجزء السفلى من<br/>جذع المكبس تكشط الزيت الزائد على<br/>جدران الأسطوانة.</p>   |
| <p>١٨٨ - أورثوتروپى [ميكانيكا]<br/>orthotropic [MECH]<br/>اختلاف خواص مادة ما فى الاتجاهات<br/>الثلاثة الدكارتية (الكارتيزية).</p>   | <p>٢ - حلقة على جزء عمود الإدارة بالمحمل<br/>تنغمس فى حمام زيت التزيت وتحمله معها<br/>أثناء الدوران لتزيت العمود.</p>  |
| <p>١٨٩ - دورة «أوتو»</p>   | <p>١٨٥ - انسياب أحادى البعد<br/>[ميكانيكا موائع]</p>   |
| <p>Otto cycle<br/>دورة هوائية قياسية تتم فى أربع عمليات:<br/>١ - انضغاط أيسنتروپى.<br/>٢ - ارتفاع فى الضغط مع ثبات الحجم.<br/>٣ - تمدد أيسنتروپى.<br/>٤ - انخفاض فى الضغط مع ثبات الحجم.</p> | <p>one-dimensional flow [FL MECH]<br/>انسياب مائع ما فى اتجاه واحد تتسم<br/>خصائص هذا الانسياب بعدم تغيرها فى<br/>الاتجاه العمودى.<br/>١٨٦ - منظومة تحكم مفتوحة [تحكم]<br/>open-loop control system [CONT SYS]</p> |
| <p>الضغط<br/>الحجم</p>    | <p>منظومة يتم فيها التحكم فى المخرجات<br/>بواسطة المدخلات فقط دون مراجعة الحالة<br/>الفعلية لهذه المخرجات - أى بدون تغذية<br/>مرتدة.</p>   |

|   |  |
|---|--|
| ١٩٥- محرك مربع زائد [هندسة ميكانيكية]<br>oversquare engine [MECH ENG]<br>محرك قطر كل من أسطواناته أكبر من طول شوطه.   | ١٩٥- محرك «أوتو» [هندسة ميكانيكية]<br>Otto engine [MECH ENG]<br>محرك احتراق داخلى ترددى يتبع فى عمله دورة أوتو.  |
| ١٩٦- نغمة فوقية [ميكانيكا]<br>overtone [MECH]<br>نمط اهتزازى تردده أعلى من التردد الأساسى للمنظومة.   | (انظر: دورة «أوتو» Otto cycle)<br>١٩١- كفاءة كُلية [هندسة طيران]<br>overall efficiency [AERO ENG]<br>كفاءة محرك ما فى تحويل الطاقة الحرارية لوقوده إلى طاقة محركية فعالة.  |
| ١٩٧- نقطة الأكسجين [ديناميكا حرارية]<br>oxygen point [THERMO]<br>درجة حرارة غليان الأكسجين تحت الضغط الجوى القياسى، وعندها يكون الأكسجين السائل وبخاره فى حالة اتزان، وهذه الدرجة مستخدمة كنقطة ثابتة على المقياس الدولى العملى لدرجة الحرارة لسنة ١٩٦٨، وتساوى -١٨٢,٩٦٢ سيلزيوس. | ١٩٢- عمود كامات علوى [هندسة ميكانيكية]<br>overhead camshaft [MECH ENG]<br>عمود كامات مركب أعلى رأس الأسطوانة.  |
| ١٩٨- عجلة مجدافية [هندسة ميكانيكية]<br>paddle wheel [MECH ENG]<br>عجلة ذات مجاديف مثبتة على محيطها تدار بمحرك فى مستوى مواز لطول السفينة لتحريكها. ويقتصر استخدامها على السفن ذات الغاطس الصغير.  | ١٩٣- إبطال وإلغاء [تحكم]<br>override [CONT SYS]<br>إلغاء تأثير التحكم الأتوماتى يدوياً.<br>١٩٤- عجلة مائية علوية الدفع [هندسة ميكانيكية]<br>overshot wheel [MECH ENG]<br>عجلة ماء بعمود أفقى وقواديس حول محيطها، تدور بثقل الماء المنحدر من فوقها. |

|   |   |
|---|---|
| ٢٠٤ - تربين بخارى بمرحلة «بارسونز»<br>[هندسة ميكانيكية]   | ١٩٩ - محرك قرصي الشكل [هندسة ميكانيكية]<br>pancake engine [MECH ENG]  |
| Parsons-stage steam turbine<br>[MECH ENG]   | محرك أسطواناته مرتبة في أوضاع قطرية.  |
| مرحلة رد فعل في تربين بخارى حيث يحدث فيها انخفاض جزئي في الضغط عبر المنافذ الثابتة والریش الدوارة.                        | ٢٠٠ - كسّارة حوضية [هندسة ميكانيكية]<br>pan crusher [MECH ENG]  |
| ٢٠٥ - بسكّال [هندسة ميكانيكية]<br>pascal [MECH ENG]   | طاحونة يدور فيها حجر سحق أو أكثر في حوض يحتوي على المادة المطلوب سحقها.   |
| وحدة قياس الضغط والإجهاد وهي عبارة عن قوة مقدارها واحد نيوتن تؤثر بانتظام على وحدة مساحة مقدارها متر مربع واحد ورمزها pa. | ٢٠١ - مكنة صناعة الورق [هندسة ميكانيكية]<br>paper machine [MECH ENG]  |
| (نسبة لعالم الرياضيات والفيزيقا والفيلسوف «بليز بسكال» ١٦٢٣ - ١٦٦٢).  | سلسلة من الآليات والدلافين تحول ألياف السليلوز العالقة في العجينة إلى أفرخ ورق جاف.   |
| ٢٠٦ - نسبة الحمولة إلى الكتلة [هندسة طيران]   | ٢٠٢ - طيران مكافئ المسار [هندسة طيران]<br>parabolic flight [AERO NG]  |
| payload - mass ratio [AERO ENG]   | طيران في الفضاء في مدار على هيئة قطع مكافئ.   |
| نسبة كتلة الحمل المستفاد إلى كتلة الوقود والمؤكسد.  | ٢٠٣ - مدار انتظار [هندسة طيران]<br>parking orbit [AERO ENG]   |
|   | مدار أرضي مؤقت يختبر فيه مسار مركبة فضائية حيث يتم تحديد قيمة السرعة والزمن اللازمين لتسارعها حتى تصل إلى مدارها النهائي في الفضاء. |



|   |  |
|---|--|
| <p>٢١١- نفاذية [ميكانيكا موائع]<br/>permeability [FL MECH]</p>  | <p>٢٠٧- عجلة «بلتون» [هندسة ميكانيكية]<br/>Pelton wheel [MECH ENG]</p>   |
| <p>١- قابلية غشاء لإنفاذ عنصر ما خلاله.<br/>٢- كميًا: مقدار المادة التي تنفذ خلال مادة ما تحت ظروف معينة.</p>                       | <p>تربين دفع هيدرولي يتحول فيه ضغط الماء المغذى إلى طاقة حركة من خلال منافث تُحرك ريش قادوسية مثبتة على محيط العجلة.</p>       |
| <p>٢١٢- طور [ديناميكا حرارية]<br/>phase [THERMO]</p>  | <p>(نسبة للمهندس الأمريكي «بلتون»).</p>  |
| <p>جزء المادة المتجانس الذي لا يمكن فصل مكوناته ميكانيكيا ويكون الطور على الحالة الجامدة أو السائلة أو الغازية.</p>                 | <p>٢٠٨- مكبس بندولي [هندسة ميكانيكية]<br/>pendulum press [MECH ENG]</p>  |
| <p>٢١٣- مخطط اتزان الأطوار [ديناميكا حرارية]<br/>phase diagram [THERMO]</p>   | <p>مكبس تخريم يعمل بدواسة متأرجحة تُشغّل بالقدم.</p>   |
| <p>مخطط يوضح حالة اتزان أطوار متعددة في منظومة ما تحت تأثير تغيير درجة الحرارة والضغط ونسبة تركيز بعض المكونات إلى بعضها الآخر.</p> | <p>٢٠٩- حفار بالدق [هندسة ميكانيكية]<br/>percussion drill [MECH ENG]</p>   |
| <p>٢١٤- نازع الخوازيق [هندسة ميكانيكية]<br/>pile extractor [MECH ENG]</p>   | <p>مكنة حفر التربة تعمل عادة بالهواء المضغوط الذي يضغط على مكبس فيولّد سلسلة من الصدمات لعمود ينتهي بساق أو لقمة حفر صلدة.</p> |
| <p>نازع خازوق من مغرزه في الأرض بطرقه بمطرقة من أسفل الى أعلى أو قلقلته بالاهتزاز.</p>  | <p>٢١٠- حركة دورية [ميكانيكا]<br/>periodic motion [MECH]</p>   |
|   | <p>حركة تتكرر على فترات زمنية منتظمة.</p>  |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|   |   |
|---|---|
| أعلى الجو أو الفضاء أو تهبط على كوكب<br>بهدف الحصول على معلومات عن بيئته .                                | ٢١٥- مرفاع بعمود [هندسة ميكانيكية]<br>pillar crane [MECH ENG]   |
| ٢٢٠- تصميم مُنتَج [تصميم هندسى]<br>product design [DES ENG]   | مرفاع تتيح أليته دورانه حول عمود ثابت .   |
| تحديد مواصفات أجزاء مُنتَج متكامل<br>وعلاقتها المتبادلة بعضها مع بعض .                                    | ٢١٦- ترس صغير [هندسة ميكانيكية]<br>pinion [MECH ENG]  |
| ٢٢١- مكبح برونى [هندسة ميكانيكية]<br>prony brake [MECH ENG]   | ترس صغير يُدير مجموعة من التروس فى<br>صندوق السرعات .   |
| مكبس يستخدم لقياس قدرة المحركات<br>بتسليط حمل احتكاك على دارة عمود المحرك<br>بواسطة كتل خشبية وحزام مرن . | ٢١٧- لقمة وصل أنابيب [تصميم هندسى]<br>pipe bit [DES ENG]  |
| ٢٢٢- مِحَقَن وقود الدفع [هندسة طيران]<br>propellant injector [AERO ENG]                                   | عمود قصير يولج فى طرف أنبوب لوصلة<br>مع أنبوب آخر أو ما أشبه ذلك .  |
| جهاز حقن وقود الدفع والمؤكسد إلى<br>داخل غرفة احتراق محرك صاروخ .   | ٢١٨- مبدأ الشغل الافتراضى<br>[ميكانيكا]<br>principle of virtual work [MECH]   |
| ٢٢٣- نسبة كتلة وقود الدفع [هندسة طيران]<br>propellant mass ratio [AERO ENG]                               | المبدأ الذى ينص على أن مجموع الشغل<br>الذى تبذله كل القوى المؤثرة على منظومة فى<br>حالة اتزان يساوى صفرأ وذلك عندما تكون<br>الإزاحة متناهية الصغر . |
| نسبة كتلة وقود الدفع والمؤكسد إلى كتلة<br>المركبة .   | ٢١٩- مسبار [هندسة طيران]<br>probe [AERO ENG]  |
|   | مركبة مزودة بأجهزة قياس تتحرك فى  |

# مصطلحات فى التربية الرياضية\*

---

\* أعددتها لجنة الفاظ الحضارة بالمجمع وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته الرابعة والستين بجلسته الحادية عشرة بتاريخ ١٧ من ذى القعدة سنة ١٤٨١ هـ الموافق ١٦ من مارس (آذار) سنة ١٩٩٨ م.

أعدت هذه المصطلحات لجنة ألفاظ الحضارة بالجمع:

|                            |       |        |
|----------------------------|-------|--------|
| أ.د. أحمد عز الدين عبدالله | ..... | مقررأ  |
| أ.د. أبو شادي الروبي       | ..... | عضواً  |
| أ.د. أحمد مستجير           | ..... | عضواً  |
| أ. إبراهيم الشترزي         | ..... | عضواً  |
| أ.د محمد فضالى             | ..... | خبيراً |
| السيدة: صفاء هاشم          | ..... | محررة  |

## مصطلحات فى التربية الرياضية

|   |   |
|---|---|
| ٨- علاج سلوك  | ١- كفاءة هوائية                             |
| behaviour therapy                                       | aerobic efficiency (E.)                     |
| برنامج يُوضع لتعديل تصرف خاطئ.                          | قدرة الجسم على توفير الأوكسجين للعضلات.     |
| ٩- كسر (تخطيم الرقم القياسى)                            | ٢- رياضى شامل                               |
| breaking a record(E.)                                   | all round sportsman (E.)                    |
| تخطى رقم سبق تحقيقه وتسجيله.                            | شخص يمارس عدة ألعاب رياضية متنوعة.          |
| ١٠- اختراق  | ٣- هاو                                      |
| break through (E.)                                      | amateur(E.,F.)                              |
| دخول مهاجم إلى صفوف المدافعين فى مباراة رياضية.         | شخص يمارس نشاطاً رياضياً بلا أجر.           |
| ١١- علامة طافية   | ٤- نشيد وطنى                                |
| buoy(E.)  | Anthem,National(E.)                         |
| جسم طاف على سطح الماء يثبت فى نقطة لتحديد الدوران حوله. | قطعة موسيقية أو نشيد يُعترف به رسمياً.      |
| ١٢- متفرج   | ٥- التماس                                   |
| bystander (E.)  | appeal(E.)                                  |
| شخص يشاهد نشاطاً ما دون أن يشارك فيه.                   | طلب يُرفع إلى هيئة عليا مختصة.              |
| ١٣- قدرة  | ٦- تصفيق                                    |
| capacity (E.)   | applause(E.)                                |
| أقصى قدرة تحمل للفرد.                                   | إعلان الارتياح والاستحسان والسرور بالتصفيق. |
| ١٤- قائد الفريق (كابتن)                                 | ٧- سلوك / تصرف                              |
| captain (E.)  | behaviour(E.)                               |
| شخص يقود فريقاً من الرياضيين.                           | أسلوب يُتخذ استجابة لموقف معين، أو مؤثر ما. |
| ١٥- تحدّ  |   |
| challenge (E.)  |   |
| نشاط يُجرى لاختبار مهارات وقدرات.                       |   |

|   |   |
|---|---|
| ٢٤- غرفة تغيير الملابس<br>dressing room (E.)<br>غرفة يستخدمها اللاعبون أو حكام مباراة<br>ما لتغيير ملابسهم.   | ١٦- البطل<br>champion (E.)<br>الفائز الأول في مسابقة ما.<br>١٧- تبديل (جانبيّ الملعب)<br>change of ends<br>تغيير نصفى الملعب فى مباراة ما طبقا<br>لشروط مُعلنة. |
| ٢٥- شعار<br>emblem (E.)<br>تشكيل يعبر عن رسالة ما أو هيئة أو<br>منظمة.  | ١٨- يُحيى، يُشجع<br>cheer (E.)<br>تقديم تحية من المشرف أو المشاهد للاعب<br>للعمل على رفع معنوياته.  |
| ٢٦- جلدّ (صمود)<br>endurance (E.)<br>قدرة الفرد على تحمل الشدة والألم.  | ١٩- مُعلّق<br>commentator (E.)<br>شخص يتولى وصف نشاط رياضى ما<br>والتعليق عليه.   |
| ٢٧- بداية خاطئة<br>false start (E.)<br>تحرك المتسابق قبل إشارة البدء.   | ٢٠- فعل منعكس لا إرادى<br>condition reflex (E.)<br>استجابة تلقائية لمنبه ما.  |
| ٢٨- نهائى<br>final (E.)<br>الدور النهائى لتحديد الفائز فى مسابقة ما.  | ٢١- انحراف<br>deviation (E.)<br>الخروج عن المبادئ المُتبعة.   |
| ٢٩- تصفية<br>heat (E.)<br>أحد الأدوار النهائية فى منافسة رياضية<br>يوصل الفائزون فيها تقدمهم للأدوار التالية. | ٢٢- تعاطى منشط<br>doping (E.)<br>تناول مادة لها تأثير منشط وضار.  |
| ٣٠- الاحتفاظ برقم مسجل<br>holding a record (E.)<br>احتفاظ الرياضى برقم سبق تسجيله<br>باسمه فى رياضة ما.       | ٢٣- إجراء القرعة<br>draw (E.)<br>(١) نتيجة مباراة أسفرت عن تعادل.<br>(٢) سحب قرعة قبل بداية اللعب.  |

مصطلحات فى التربية الرياضية

|  |  |
|--|--|
| ۳۸- رخصة ، تصريح<br>licence (E.)<br>وثيقة مُحَرَّرَةٌ تتيح لحاملها الحق فى القيام<br>بنشاط معين .                  | ۳۱- فردية<br>Individuality (E.)<br>سمات يتميز بها الفرد عن الآخرين .   |
| ۳۹- تجمع الفريق<br>line up/team (E.)<br>اصطفاى الفريق استعدادا للعب .  | ۳۲- خروج على القواعد<br>infringement (E.)<br>خرق قوانين أو لوائح موضوعة لمسابقات<br>معينة .                        |
| ۴۰- طول العمر (التعمير)<br>longevity (E.)<br>امتداد العمر لسن متقدمة .   | ۳۳- مبادرة<br>initiative (E.)<br>إقدام شخص من تلقاء نفسه للمبادرة<br>للقيام بعمل رياضى ما .                        |
| ۴۱- توقيت يدوى<br>manual time keeping (E.)<br>قياس الزمن فى سباق للسرعة بأجهزة<br>غير أوتوماتية كهربائية أو آلية . | ۳۴- إصابة<br>injury (E.)<br>أذى بدنى نتيجة حادث رياضى ما .   |
| ۴۲- بداية مُجمَّعة<br>massed start (E.)<br>بداية سباق يشارك فيه عدد من<br>المتسابقين .                             | ۳۵- اللجنة الأولمبية الدولية<br>I.O.C. (E.)<br>هيئة عالمية ذاتية التشكيل مسؤولة عن<br>الحركة الأولمبية فى العالم . |
| ۴۳- مُدلك . مُدلكة<br>Masseur / Masseur (F.)<br>شخص يتخذ التدليك مهنة .  | ۳۶- إحساس بالحركة<br>kinethesis (E.)<br>الشعور بالحركة أو تغيير الوضع استجابة<br>لمؤثر ما .                        |
| ۴۴- صار / سارية<br>mast (E.)<br>قائم يُستخدم لرفع الأعلام .  | ۳۷- دورة كاملة<br>Lap (E.)<br>لفة حول مضمار سباق .   |

مجموعة مصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|                   |                                       |  |
|-------------------|---------------------------------------|--|
| pace (E.)         | ٥١- معدل الخطو                        | ٤٥- الفريق الوطنى                          |
|                   | سرعة الخطى أو الجرى.                  | national team (E.)                         |
| pathway (E.)      | ٥٢- طريق / مسار                       | فريق يضم رياضيين لتمثيل وطنهم.             |
|                   | ضرب يتم فيه أداء حركى فى خط مستقيم    | neutrality (E.)                            |
|                   | أو منحنى أو كليهما معاً.              | ٤٦- حياد                                   |
| performance (E.)  | ٥٣- أداء                              | عدم الانحياز فى تأييد فريق أو لاعب.        |
|                   | إنجاز عمل أو نشاط ما.                 | obesity (E.)                               |
|                   |                                       | ٤٧- بدانة                                  |
| pivot (E.)        | ٥٤- محور / مُرتكز                     | تراكم مفرط للشحم فى الجسم.                 |
|                   | مرتكز يُلَف الجسم حوله على قدم ثابتة  | ٤٨- القسم الأوليمبى                        |
|                   | على الأرض.                            | Olympic Oath (E.)                          |
| playmaker (E.)    | ٥٥- صانع لعب                          | قسَم يُلقيه أحد الرياضيين فى حفل افتتاح    |
|                   | لاعب يُخَطِّط لفريقه طريقة الهجوم على | دورة أوليمبية نيابة عن الرياضيين المشاركين |
|                   | المنافس.                              | فيها.                                      |
| postponement (E.) | ٥٦- تأجيل                             | ٤٩- رقم أوليمبى                            |
|                   | إرجاء عمل أو نشاط ما إلى موعد آخر.    | Olympic record (E.)                        |
| precaution (E.)   | ٥٧- احتياط                            | رقم سبق تسجيله فى مسابقة ما مُدرجة         |
|                   | تدبير وقائى سابق لتلافى إصابة أو      | فى برنامج دورة أوليمبية.                   |
|                   | خطورة.                                | ٥٠- الشعلة الأوليمبية                      |
|                   |                                       | Olympic torch (E.)                         |
|                   |                                       | شعلة أوقدت فى أوليمبيا باليونان            |
|                   |                                       | ١٩٣٦ ، وما زال يتبادل حَمَلها عداءون من    |
|                   |                                       | دول مختلفة حتى تصل لمكان افتتاح الدورة     |
|                   |                                       | الأوليمبية.                                |



مصطلحات فى التربية الرياضية

|  |   |
|--|---|
| ٦٤- رُبْع نِهائى (E.) quarter final  | ٥٨- إجراءات تمهيدية preliminaries (E.)<br>أعمال تُهيئ لأداء نشاط رياضى .  |
| ٦٥- عنصرية (عرقية) racism (E.)<br>نزعة إلى تمييز فئة من الناس بحسب اللون أو الدين .          | ٥٩- مقصورة الصحفيين press box (E.)<br>مكان فى الملعب يُخصّص لرجال الصحافة والإعلام .  |
| ٦٦- مرتبة rank (E.)<br>ترتيب فرد أو فريق ما بين المتنافسين .                                 | ٦٠- محترف professional (E.)<br>شخص يمارس نشاطا رياضياً ما مقابل أجر ، كما يتميز بارتفاع مستوى الأداء .  |
| ٦٧- ترتيب ranking (E.)<br>تقرير رتب للاعبين على حسب نتائجهم فى المباريات أو المنافسات .      | ٦١- مسابقة هرمية pyramid tournament (E.)<br>مسابقة يُرتب المتسابقون فيها داخل إطار هرمى بحيث يباح لكل منهم أن يتحدى أيًا من المتسابقين المدونين فى صف أعلى منهم ، ويفوز فى المسابقة من يحتفظ بقمة الهرم . |
| ٦٨- مقياس المعدل rating scale (E.)<br>نظام تقييم المتسابقين على أساس ملاحظة أدائهم المستمر . | ٦٢- مؤهل qualified (E.)<br>شخص اكتسب حق المشاركة فى نشاط رياضى وفق شروطه .  |
| ٦٩- ترشيد rationalization (E.)<br>التصرف طبقاً للتسبب المنطقى .                              | ٦٣- تأهيلي qualifying (E.)<br>وصف للمستوى الذى يجب تحقيقه .   |
| ٧٠- استرداد recovery (E.)<br>عود إلى وضع سابق .  |   |

مجموعة مصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|   |            |   |
|---|------------|---|
| runner - up (E.)  | ٧٨- الثاني | ٧٦- علاج ترويحى   |
| متسابق يحقق المرتبة التالية للفائز الأول<br>فى مسابقة أو بطولة ما .                 |            | recreation therapy (E.)<br>ممارسة مريض لأنشطة ترويحوية تساعد على<br>سرعة شفائه، وتُحدُّ من احتمال انتكاسه . |
| ٧٩- لوحة (نتائج)  |            | ٧٢- تأهيل   |
| score - board (E.)<br>لوحة كبيرة لإعلان النتائج والتعليمات<br>فى مباراة أو عرض ما . |            | rehabilitation (E.)<br>برنامج علاجي خاص ليستعيد المصاب<br>حالته الطبيعية .                                  |
| ٨٠- مُسجِّل النتائج   |            | ٧٣- تعويض   |
| scorer (E.)<br>الشخص المسؤول عن تدوين تفاصيل<br>مسابقة ما وحفظها فى مختلف مراحلها . |            | reimbursement (E.)<br>ردُّ نفقات ما أو قيمة خسائر .   |
| ٨١- ١- خدش  |            | ٧٤- استرخاء   |
| scratch (E.)<br>جرح سطحي للجلد .  |            | relaxation (E.)<br>راحة وسكون يتخلص بهما اللاعب من<br>تقلص أو انقباض عضلى .                                 |
| ٢- شطب  |            | ٧٥- استجابة   |
| إقصاء لاعب من قائمة المسجّلين فى بطولة<br>أو مسابقة ما .                            |            | response (E.)<br>المدى الزمنى بين الفعل ورد الفعل .   |
| ٨٢- فضاء شخصى   |            | ٧٦- راحة  |
| self space (E.)<br>الحيز الذى يشغله الجسم فى الفضاء .                               |            | rest<br>هدوء أو سكون .  |
| ٨٣- قبل النهائى   |            | ٧٧- مسابقة دورية  |
| semi - final (E.)<br>مباراة تقام قبل الدور النهائى فى مسابقة ما .                   |            | round - robin tournament (E.)<br>مسابقة يواجه كل مشترك فيها كلا من<br>المتسابقين الآخرين .                  |

مصطلحات فى التربية الرياضية

|                       |  |                                    |   |
|-----------------------|--|------------------------------------|---|
| skip (E.)             | ٩٠- وثبة   | sensation (E.,F.)                  | ٨٤- إحساس   |
|                       | نطة بقدم واحدة أو اثنتين.  |                                    | حالة استشارة الحواس .   |
|                       | ٩١- كرة تتحرك مع الدوران   |                                    | ٨٥- تخلى عن الالتزام  |
| spinned ball (E.)     |  | shake off (E.)                     |   |
|                       | كرة تدور حول محورها مصاحبة لحركتها الانتقالية .  |                                    | تزعزع الثقة من لاعب بما يدعو للتخلص منه .   |
| splint (E.)           | ٩٢- جبيرة  |                                    | ٨٦- مُدَّعى الهواية   |
|                       | قطعة خشبية ونحوها تُستخدم لدعم إحدى عظام الجسم المكسورة، وذلك لإعادتها للوضع الطبيعي .                   | shamateur (E.)                     |   |
|                       | ٩٣- قاعة رياضية  |                                    | شخص يمارس الرياضة مُدَّعياً الهواية .   |
| sports hall (E.)      |  |                                    | ٨٧- تشكيل الممارس   |
|                       | مبنى لإقامة مباريات أو تدريبات مختلف أنواع الرياضة .   | shaping (E.)                       |   |
|                       | ٩٤- أداة رياضية  |                                    | توجيه التدريب للوصول بالممارس إلى مستوى الأداء المطلوب .                          |
| sports implement (E.) |  |                                    | ٨٨- استبعاد المهزوم   |
|                       | كل ما هو مستخدم فى الأنشطة الرياضية المختلفة كالكرة والمضرب والرمح ... الخ .                             | single-elimination tournament (E.) |   |
|                       | ٩٥- روح رياضية   |                                    | مسابقة بين أفراد يُستبعد منها المهزوم .   |
| sportsmanship (E.)    |  |                                    | ٨٩- مشبك للجلو  |
|                       | احترام الرياضى لقواعد اللعب ونظم المنافسات والالتزام باللعب النظيف مع تقبل الفوز أو الهزيمة على السواء . | skinfold clipper (E.)              |   |
|                       |  |                                    | أداة لقياس نسبة الدهون فى الفرد بقبضها على طية من الجلد فى مواضع معينة من الجسم . |

مجموعة مصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|   |             |   |
|---|-------------|---|
| stiffness (E.)  | ١٠٣- تيبس   | ٩٦- طبيب الرياضة                                  |
| تصلب الحركة في عضلة أو مفصل ما .                        |             | sports physician (E.)                             |
| stimulant (E.)  | ١٠٤- مُنشط  | طبيب يختص بعلاج إصابات الرياضيين وأمراضهم .       |
| مادة تعمل على تنبيه الفرد ذهنياً أو جسمياً .            |             | ٩٧- ملابس الرياضة                                 |
| store-keeper (E.)                                       | ١٠٥- خازن   | sports wear (E.)                                  |
| الشخص المسؤول عن مخزن أو مستودع لحفظ الأدوات والمهمات . |             | ملابس ترتدى لممارسة النشاط الرياضي .              |
| strain (E.)   | ١٠٦- انفعال | ٩٨- مَلَخ   |
| حالة تحدث نتيجة توتر بسبب القيام بنشاط ما .             |             | إصابة مفصل بسبب استخدامه بعنف زائد .              |
| strength (E.)   | ١٠٧- قوة    | ٩٩- عدو   |
| متانة الفرد في حدود إمكانيته .                          |             | الجرى بأقصى سرعة لمسافة قصيرة .                   |
| stress (E.)   | ١٠٨- شدة    | ١٠٠- توقف (فجائى)                                 |
| ضغط نفسى بسبب مشقة .                                    |             | التوقف أثناء اللعب فجأة .                         |
| sway (E.)   | ١٠٩- تمايل  | ١٠١- تَاهِب (مساندة)                              |
| تحرك من مركز سابق دون انتقال .                          |             | stand by (E.)                                     |
| swing (E.)  | ١١٠- تَأرجح | الانتظار على أهبة الاستعداد للمشاركة في نشاط ما . |
| حركة دائرية أفقياً أو رأسياً .                          |             | ١٠٢- مكان الوقوف                                  |
|   |             | standing room (E.)                                |
|   |             | مكان يخصص للمشاهدين وقوفاً .                      |

مصطلحات فى التربية الرياضية

|  |                       |  |
|--|-----------------------|--|
| ١١٨- قمة الأداء  | team game (E.)        | ١١١- لعبة فريق   |
| top performance (E.)   |                       | رياضة يشترك فى ممارستها عدة لاعبين.                              |
| أقصى أداء للوصول للقمة.  |                       | ١١٢- زميل فى فريق  |
| ١١٩- ضاغط  | team-mate (E.)        |  |
| tourniquet (E.)  |                       | عضو يشارك آخرين فى فريق رياضى .                                  |
| أداة لإيقاف نزف الدم.  |                       | ١١٣- روح الفريق  |
| ١٢٠- تحت التدريب   | team spirit (E.)      |  |
| trainee (E.)   |                       | اتجاه عاطفى أو فكرى مشترك بين أفراد فريق ما .                    |
| شخص يتلقى تدريباً وفقاً لخطة موضوعة.                                 |                       | ١١٤- أداء فنى  |
| ١٢١- معسكر تدريب   | technique (E.)        |  |
| training camp (E.)   |                       | طريقة أداء بأسلوب بارع .   |
| مركز تجمع للتدريب بإشراف المدربين.                                   |                       | ١١٥- خسارة متعمدة  |
| ١٢٢- ساحة تدريب  | throwing a match (E.) |  |
| training ground (E.)   |                       | تعمد خسارة مباراة .  |
| أرض تُخصص للتدريب الرياضى .  |                       | ١١٦- وقت مُستقطع   |
| ١٢٣- حمل تدريب   | time out (E.)         |  |
| training load (E.)   |                       | وقت يتوقف اللعب فيه ولا يُحتسب ضمن الوقت المحدد ، وذلك للتشاور . |
| اللعب أو الثقل الذى يتحمله الرياضى كجزء من خطة التدريب الموضوعة له . |                       | ١١٧- تونومتر   |
|  | tonometer (E.)        |  |
|  |                       | جهاز قياس درجة التوتر العضلى .                                   |

مجموعة مصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|  |   |
|--|---|
| <p>١٢٧- عضلة إرادية<br/>voluntary muscle (E.)<br/>عضلة من العضلات الهيكلية تُستخدم<br/>بحسب إرادة الفرد.</p> | <p>١٢٤- بدلة تدريب (E.) training suit<br/>زى رياضى مريح يُلبس أثناء التدريب أو<br/>بعده للحفاظ على الدفء.</p> |
| <p>١٢٨- رقم عالمي<br/>world record (E.)<br/>رقم سبق تسجيله في مسابقة عالمية.</p>                             | <p>١٢٥- مراسم فوز<br/>victory ceremony (E.)<br/>إجراءات إعلان فوز إحدى الفرق في<br/>مسابقة ما.</p>            |
| <p>١٢٩- يوجا<br/>yoga (E.)<br/>نظام من التمرينات غايته السيطرة على<br/>الجسم والنفس والعقل.</p>              | <p>١٢٦- صاري الفوز (E.) victory mast<br/>سارى ترفع عليه أعلام دول الفائزين في<br/>بطولة أو مسابقة رياضية.</p> |

## مصطلحات فى علوم الأحياء\*

---

\* أعدتها لجنة علوم الأحياء والزراعة بالجمع وأقرها مؤتمر الجمع فى دورته الرابعة والستين ، بجلسته الثالثة عشرة بتاريخ ١٨ من ذى القعدة سنة ١٤١٨هـ الموافق ١٧ من مارس (آذار) سنة ١٩٩٨م .

أعدت هذه المصطلحات لجنة علوم الأحياء بالجمع:

|                           |       |        |
|---------------------------|-------|--------|
| أ.د. محمود حافظ           | ..... | مقررًا |
| أ.د. محمد رشاد الطوبى     | ..... | عضوًا  |
| أ.د. أحمد مدحت إسلام      | ..... | عضوًا  |
| أ.د. محمد نايل أحمد       | ..... | عضوًا  |
| أ.د. عبد الحافظ حلمى محمد | ..... | عضوًا  |
| أ.د. أحمد مستجير مصطفى    | ..... | عضوًا  |
| أ.د. عفيفى محمود عفيفى    | ..... | خبيرًا |
| أ.عبد الله اسماعيل نبيه   | ..... | خبيرًا |
| السيد: محمود عبد الغفار   | ..... | محررًا |



## مصطلحات فى علوم الأحياء

|   |                    |  |
|---|--------------------|--|
| abscissa  | ٤- العرق الأفقى    | ١- كلابان بطنيان   |
| قسم واضح ، شبه مستقل ، من أحد العروق الرئيسية فى أجنحة بعض الحشرات ، مثاله العرق الشعاعى فى بعض فصائل البعوض .  | ٥- النزوح الجماعى  | abdominal forceps<br>القلمان التناسليان فى ذكور حشرات الذباب العقرب (رتبة ميكوبتيرا) وهما مقوسان ومذبان ، يقبض بهما الذكر على الأنثى فى أثناء التزاوج .  |
| absconding<br>انتقال كل أفراد الجماعة من النحل الاجتماعى من عشاها القديم إلى موقع أفضل لبناء عش جديد .  | ٦- عديمات القلنسوة | ٢- خياشيم بطنية  |
| Acalyptratae<br>قسم من رتبة ذوات الجناحين ، رتبة قصيرات القرون (براكيسيرا) يتضمن عدداً من فوق الفصائل ، تتميز الأنواع المنتمية إليه بافتقار عنق قرن الاستشعار فى الطور البالغ إلى القلنسوة (نتوء ظهري مميز) . | ٧- شائكة حلقيّة    | abdominal gills<br>أزواج من الألواح على جانبي بعض الشدّف البطنية الأمامية (ما بين الأولى والثامنة) فى حوريات ذباب مايو (رتبة إيفيميروبتيرا Ephemeroptera) ، وغيرها من الحشرات التى تعيش فى الماء ، وجدرها رقيقة تسمح بِنفاذ الهواء المذاب فى الماء .                                 |
| acanthoparia (pl. acanthopariae)<br>الواحد من الأجزاء الشائكة التى تحف جانبى الشريط فوق - البلعومى فى يرقات فوق - الفصيلة الجعرانية (سكارابويديا) ، من رتبة غمديات الأجنحة (كوليوبتيرا) .                     |                    | ٣- مُبعدة الفكّ العلوى<br>abductor mandibula<br>عضلة نحيلة تصل ما بين الركن الخارجى لقاعدة الفك العلوى وبين موضع تفرّصه مع علبة الرأس فى الحشرات القارضة ، يؤدى انقباضها إلى تحرك الفك العلوى مفصلياً إلى الخارج ، وبذلك يتباعد الفكّان فى أثناء مضغ الطعام أو عند البدء فى تناوله . |

|   |   |
|---|---|
| <p>من رتبة متباينات الأجنحة (هتيروبتيرا) من رتبة نصفيات الأجنحة (هميبتيرا) .</p>  | <p>٨ - الشائكتان (حاملتا الشوك)<br/>acanthophorites</p>   |
| <p>١٢ - فتحة تناسلية مساعدة<br/>accessory gonopore</p>  | <p>أ - شقًا الصُّلْبِيَّة فوق الشرجية في إناث بعض أنواع الذباب السارق (فوق فصيلة أسيلويديا) .</p>                                     |
| <p>فتحة على الشدفة البطنية التاسعة في الحشرات البالغة (من كلا الجنسين) لمرور إفرازات الغدد الملحقة بالمناسل، ولكنها في معظم الحشرات الراقية (مثل أفراد رتبة غشائية الأجنحة) تكون متحدة مع الفتحة التناسلية الرئيسية .</p> | <p>ب - رقائق ممتدة من السطح العلوى لقاعدة هذه الصُّلْبِيَّة في كثير من إناث رتبة أورثورافا من رتبة ذوات الجناحين .</p>                |
| <p>١٣ - صُلْبِيَّة فكّية مساعدة<br/>accessory mandibular sclerite</p>   | <p>٩ - أكارول<br/>Acarol</p>  |
| <p>قطعة هيكلية قضيبيّة الشكل ممتدة من علبة الرأس حاملة الفرشاة الفكّية في يرقات الذباب من فوق فصيلة «تابانويديا» التي تضم ذباب مسرى (ذباب الخيل) .</p>  | <p>الاسم التجارى لنوع من مبيدات الأكاروس، مادته الفعالة من مركبات البروموبروبيلات. Bromopropylate.</p>                                |
| <p>١٤ - صُلْبِيَّات فمّية مساعدة<br/>accessory oral sclerites</p>   | <p>١٠ - عُجْرَة إضافية<br/>accessory boss</p>   |
| <p>قطع هيكلية ملحقة بالفكين العلويين فى يرقات بعض أنواع الذباب الحقيقى (فصيلة مسكيدى) والذباب الأزرق (فصيلة كاليفوريدى) .</p>   | <p>نتوء كروى يشبه المقبض يُطَوِّقُهُ ذراعا العضو خلف - الاستشعارى فى بعض الحشرات البدائية من رتبة ذوات الذنب القافز (الكولبولا) .</p> |
|   | <p>١١ - قناة التلقيح المساعدة<br/>accessory fecundation canal</p>   |
|   | <p>زائدة مجوّفة مغلقة الطرف ملحقة بالمناسل الأنثوية فى معظم أنواع البق وغيرها</p>   |

مصطلحات في علوم الأحياء

|   |  |
|---|--|
| الحشرات البالغة من رتبة حَرَشَفِيَّات الأجنحة<br>( لبيدوتيرا ) .  | ١٥ - عُدد رائحة مساعدة<br>accessory scent glands   |
| ١٩ - لُقمة بطنية مساعدة<br>accessory ventral condyle<br>نشوء من وسط اللقمة البطنية التي<br>يتمفصل بها الفك الأعلى مع علبة الرأس في<br>الحشرات ، يزيد من حرية حركة الفك الأعلى<br>في أثناء المضغ . | غدد صغيرة ملحقة بقاعدة مستودع<br>الرائحة الخاص بالغدة الواقعة على الشدفة<br>الصدرية الثالثة في بق الفراش وغيره من<br>أنواع البق الحقيقي (رتيبة متباينات الأجنحة<br>هتيروتيرا) .                                    |
| ٢٠ - علبة رأس بتراء<br>acephalic head capsule<br>علبة الرأس المختزلة الغائرة داخل الصدر ،<br>في يرقات بعض أنواع الذباب من رتيبة<br>قصيرات القرون (براكيسيرا) .                                    | ١٦ - عرق تحت - ضلعي ثانوى<br>accessory subcostal vein<br>عرق في أجنحة حشرات رتبة مطبقات<br>الأجنحة (بليكويتيرا) ، ينبثق من العرق<br>الضلعي ويتفرع في اتجاه قمة الجناح .  |
| ٢١ - يرقة عديمة الرأس<br>acephalous larva<br>الواحدة من يرقات الذباب قصير القرون ،<br>التي ليس لها علبة رأس واضحة .   | ١٧ - لوح ظهري ثانوى<br>accessory tergal plate<br>الواحدة من الصُّلبيَّات الظهرية الصغرى<br>الكائنة خلف اللوح الظهري الرئيسي في كل<br>من الشدافات السبع الأولى من منطقة البطن<br>في يرقات بعض أنواع بعوض الأنوفيل . |
| ٢٢ - أسيفات<br>Acephate<br>الاسم التجارى لمبيد حشرى تخليقى من<br>مجموعة المبيدات الفوسفورية الجهازية (التي<br>تعمل من خلال أجهزة النبات) ، وهو قليل<br>السمية للشدييات .                          | ١٨ - غشاء الطبلة المساعد<br>accessory tympanal membrane<br>جزء غشائي رقيق من مؤخرة اللوح<br>الظهري للشدفة الحاملة لعضو السمع في  |

|  |  |
|--|--|
| <p>Achreioptera ٢٧ - أكريوبتيرا</p>  | <p>٢٣ - عديمات قرون الاستشعار</p>  |
| <p>اسم مقترح إطلاقه على أفراد فصيلة -pla<br/>typsyllidae من رتبة غمدية الأجنحة<br/>(كوليوبتيرا Coleoptera).</p>  | <p>Acerata<br/>مفصليات الأرجل التي ليس لها قرون<br/>استشعار حقيقية، ومنها طائفة العنكبيات.</p>   |
| <p>٢٨ - القواعد</p>  | <p>٢٤ - البتروات .<br/>Acercaria</p>   |
| <p>achrestogonomes<br/>الأفراد المجنحة من مستعمرة بعض أنواع<br/>النمل الأبيض (رتبة متناظرة الأجنحة -<br/>أيزوبتيرا isoptera)، والتي تتخلف عن<br/>الطيران مع السرب للتزاوج، وتبقى في<br/>العش حيث تفقد أجنحتها، وتضم<br/>مناسلها، وبذلك ينتهي دورها في امتداد<br/>حياة المستعمرة.</p> | <p>مجموعة من الحشرات الناقصة التحول<br/>(تضم قمل الكتب - البق - التربس) تتميز<br/>بانعدام المجسات الشرجية، واختزال هيكل<br/>القص للشدفة البطنية الأولى وتحور الفك إلى<br/>مشروط ينسحب في أعماق تجويف الرأس.</p>      |
| <p>٢٩ - قاطعة<br/>acia</p>   | <p>٢٥ - أسيرنتومويديا<br/>Acerentomoidea فوق فصيلة من رتبة الحشرات ذوات<br/>العَجْز (بروتورا)، تضم فصيلتين من<br/>حشرات بدائية، عديمة الأجنحة والثغور<br/>التنفسية وقرون الاستشعار، ولنطقة البطن<br/>مظهر المشط.</p> |
| <p>سن كيتينية رقيقة بارزة من الفك الأعلى<br/>في معظم الحشرات تساعد في تقطيع<br/>الطعام.</p>  | <p>٢٦ - شوكة حُقِيَّة</p>  |
| <p>٣٠ - غدة الحمض<br/>acid gland</p>   | <p>acetabular seta (pl: setae)<br/>شوكة طويلة أو شوكتان على نتوء من<br/>الطرف الدُبْرِي لكل قابض سُفَادِي في ذكور<br/>البراغيث وغيرها من أنواع رتبة خافيات<br/>الأجنحة (سيفونابتيرا).</p>                            |

|  |   |
|--|---|
| Semper cells   | سم النحل، وتصبه في خزان في مؤخرة تجويف البطن يفتح فيما بين رُمحى الحُمة .<br>(انظر : apotoxin)  |
| وتقوم بوظيفة العدسة لشفافية السيتوبلازم بها، ولوضع تجمعها في مكان المخروط البلّوري، كما في فصيلة خنافس أبى العيد وغيرها من فصائل غمديات الأجنحة، وبعض أنواع البق والذباب .                             | ٣١ - مَسَمَّ الحمض acidopore<br>ثقب (فُتحة) في جدار الشدفة البطنية التناسلية لإناث النمل الحقيقي، يخرج منه إفراز حمضى سام كوسيلة للدفاع والهجوم .                 |
| ٣٥ - أكرابين acraein<br>مادة غير مقبولة الطعم تفرزها بعض أنواع أبى دقيق للوقاية من مفترساتها .   | ٣٢ - غمد الحُمة acidotheca<br>غمدة آلة وضع البيض المستخدمة فى اللسع، ويتكون فى طور الخادرة لإناث معظم أنواع الزنابير والنحل .                                     |
| ٣٦ - جرادى acridian<br>صفة للحشرة من فصيلة الجنادب (أكريديدى) أو الشبيهة بأفراد هذه الفصيلة .  | ٣٣ - عين عديمة الخاريط acone eye<br>طرز من عيون الحشرات، تفتقر وحداتها البصرية الى المخروط البلّوري وتوجد مكانه مجموعة قليلة العدد من خلايا صغيرة مستطيلة شفافة . |
| (انظر : Acrididae)   | ٣٤ - عُويّنات عديمة المخروط acone ommatidia<br>الوحدات البصرية التى لا تفرز خلاياها عدسة قائمة بذاتها، وتسمى خلايا : سِمْبَر                                      |
| ٣٧ - أكريدويديا (الجراديات) Acridoidea<br>فوق فصيلة رئيسية من رتبة الحشرات مستقيمت الأجنحة (أورثوبتيرا) تضم أنواع الجراد، والجنادب القصيرة القرون .<br>تتميز بأن الرسغ فى كل الأرجل مكون من ثلاث قطع . |   |

|   |   |
|---|---|
| <p>٤٢ - ذُؤَابَةُ القُلْفَةِ acroperiphallus<br/>الجزء الطرفى من غلاف القضيب فى ذكور الحشرات من رتبة ذوات العَجُز (بروتورا) وقد يكون قابلاً للانسحاب داخل قاعدة القضيب.</p>                                   | <p>٣٨ - آكلات الجراد acridophagous<br/>وصف لما يعتمد فى طعامه على الجراد والجنادب، أو على المواد الجريشة الحريفة.</p>   |
| <p>٤٣ - ذُؤَابَةُ القَضِيبِ acrophallus<br/>الجزء الطرفى من عضو السفاد فى ذكور معظم أنواع الحشرات ذوات الجناحين، وفى نهايته الفتحة التناسلية.</p>   | <p>٣٩ - أَلْفَةُ ذُؤَابَاتِ الشَّجَرِ acrodendrophily<br/>نزعة طبيعية عند أنواع معينة من حشرات الغابات للمعيشة فى قمم الأشجار.</p>  |
| <p>٤٤ - شويكات ذُؤَابِيَّة مَصْفُوفَةٌ acrostichal setae<br/>شويكات دقيقة مرتبة فى صف مزدوج يمتد طويلاً على جانبى خط الوسط الظهرى للصليبات الدرعية لمنطقة الصدر فى الحشرات البالغة من رتبة ذوات الجناحين.</p> | <p>٤٠ - ذُؤَابَةُ تَنَاسَلِيَّةِ أَنْثَوِيَّةِ acrogynium (pl:acrogynia)<br/>الواحدة من الأجزاء الطرفية من الزوائد التناسلية لإناث الحشرات من رتبة ذوات العَجُز (بروتورا). وهى قابلة للانسحاب فى تجويف قص الشدفة البطنية الحاملة لها.</p> |
| <p>٤٥ - طَرَفِيَّ المَغْدِيَّاتِ acrotrophic (=telotrophle)<br/>صفة لطرز من الوحدات المبيضية (أنابيب البيض) فى بعض الحشرات، فيه يقتصر وجود الخلايا الحاضنة (المغذية) على الجزء الطرفى للأنبوب.</p>            | <p>٤١ - ذُؤَابَةُ الشَّرِيْطِ الحَلْقِيّ (فوق-البلعومى) acroparia (pl:acropariae)<br/>الجزء الطرفى من الشريط فوق البلعومى فى يرقات الفصيلة الجعرانية، ويحمل فى العادة شعرات طويلاً.<br/>(انظر : acanthoparia)</p>                         |

|  |   |
|--|---|
| <p>٤٩ - القُدَيْمَتَانِ الغُدَيْتَانِ<br/>adenopodites<br/>زائدتان منبثقتان من جانبي الشدفة<br/>البطنية الحادية عشرة في يرقات معظم أنواع<br/>غشائيات الأجنحة من غير ذوات الخصر<br/>(رتيبة سيمفيتا)، وهما مزودتان بغدد تفرز<br/>مادة خيوط الشرنقة، ويعتقد أنهما المجسان<br/>الشرجيان متحورين إلى غازلتين.</p> | <p>٤٦ - ذوات الحُمة Aculeata<br/>قسم من رتبة غشائيات الأجنحة<br/>(هيمينوبتيرا) يضم سبعاً من فوق الفصائل<br/>التي تتميز إنائها بتحول آلة وضع البيض إلى<br/>شكل إبرى لتستخدم أيضاً في اللدغ، ومنها<br/>كل أنواع النحل والزنابير.<br/>(انظر: ذوات الخصر Apocrita)</p> <p>٤٧ - بائر addled<br/>صفة يُطلقها النحالون على النحلة التي<br/>تموت أو يتوقف تحولها في أي طور (بدءاً من<br/>البيضة) إلى الطور التالي دون ظهور علامات<br/>المرض عليها، ويرجع ذلك غالباً إلى عيوب<br/>خلقية موروثية.</p> |
| <p>٥٠ - جسم غُدَى<br/>adenosoma<br/>غدة صغيرة عائرة في جدار الجسم على<br/>السطح البطنى خلف الرأس مباشرة في<br/>أساريع فصيلة «نوكتويدى» وغيرها من<br/>فصائل رتبة حرشفيات الأجنحة، تبرز من<br/>مكمنها عند الإحساس بالخطر وتفرز مواد<br/>طاردة كوسيلة دفاعية.</p>   | <p>٤٨ - خادرة مُلجَمة<br/>adecticous pupa<br/>الخادرة (العذراء) ذات الفكّين العلويين<br/>الضامرين غير القابلين للحركة لالتحامهما<br/>بعلبة الرأس، ويشيع وجودها في معظم أنواع<br/>الذباب والنحل والفراشات والبراغيث<br/>والخنافس، وهى في معظم الأحوال غير<br/>الخادرة المكبلة.</p>   |
| <p>٥١ - ولادِيَّةٌ غُدِيَّةٌ التَغذِيَّةُ<br/>adenotrophic viviparity<br/>صفة لظاهرة وضع يرقات شبه مكتملة<br/>التكوين، أمدها بالغذاء طوال فترة احتجازها<br/>في رحم الأم غدد خاصة في بطانتها، وهى</p>   | <p>(انظر أيضاً: cervical glands)<br/>(انظر: obtect)</p>   |

والشمعية، وهي تقوم بدور مساعد في عملية الإخراج باستخلاص النفايات من أنسجة الجسم.

تدخل طور العذراء بعد الوضع بوقت قصير كما في أنواع ذبابة مرض النوم «تسى تسى» وغيرها من أنواع فصيلة «جلوسينيدي».

٥٤ - الهرمون المحرك للدهون

adipokinetic hormone  
هرمون تفرزه الفصوص الغدية للجسمين القلبيين (كوروبورا كاردياكا) الملحقين بمؤخرة الدماغ في معظم الحشرات، وهو المحرك لأولى خطوات هدم الدهون المخزنة في أنسجتها الدهنية.

٥٢ - أديفاجا Adepaga

إحدى الرتيبات الأربع الرئيسية من رتبة غمديات الأجنحة تضم عدداً كبيراً من أنواع الخنافس الكبيرة الحجم، معظمها مفترس في طور اليرقى على الأقل. وتندرج تحتها ثلاث فصائل كُبرها تشمل معظم أنواع الخنافس المائية. (وأشهرها التي تنتمي إلى جنس *Cybister* و *Dytiscus*).

٥٥ - حلوان الاستضافة

adoption substance  
مادة مستحبة تفرزها بعض الحشرات المتطفلة على جماعات النمل والنحل والزنابير وتقدمها لأفراد الجماعة نظير قبولها استضافتها في العش.

والفصيلتان الأخريان تضمان أنواعاً برية من أمثلتها خنفساء الكالوزوما، والخنفساء النمرة، وللجميع دور رئيسي في الحد من انتشار الحشرات الضارة.

٥٣ - خلية دم دهنية

٥٦ - نقل الأيفاع adult transport

قيام أحد أفراد المستعمرة الحشرية بحمل أو جر رفيق له في العش في أثناء رحلة النزوح إلى عش جديد، وهو عمل سلوكي يهدف أصلاً إلى معاونة الأفراد المسنة، ولكنه في النمل أصبح عادة متأصلة تُمارس رغم انتفاء دوافعها.

adipohemocyte

نوع من خلايا الدم في الحشرات (خصوصاً حرشفيات الأجنحة وذوات الجناحين) توجد في تجمعات قليلة العدد، قطر الواحدة بين ١٢ و ٣٥ ميكرومتراً، تتميز بوفرة مشتملاتها من الدقائق الدهنية



|   |   |
|---|---|
| <p>د - الجزء الأنبوى الممتد من مؤخرة الجسم فى يرقات لذباب الحوام وغيره من أنواع فصيلة سيرفيدى، ويؤدى تجويفه إلى القصبات الهوائية.</p>   | <p>٥٧ - عُدّة السفاد<br/>aedaeagus (aedoeagus, aedagus)<br/>الشواخص الممتدة من أسفل الشدفة البطنية التاسعة فى ذكور الحشرات ويتوسطها القضيب، وعلى جانبيه شواخص مختلفة الأحجام والأشكال: الداخلى منها للحماية والخارجى للإمساك بالأنثى.</p> |
| <p>٦٠ - منافذ هوائية<br/>aeropyles<br/>أ - مسامّ دقاق على سطح قشرة بيض الحشرات تؤدى الى فجوات فى مادة القشرة، فيها يُخْتزَن الهواء ويتم تبادل الغازات لتنفس الجنين.</p>   | <p>٥٨ - هوائم هوائية<br/>aerial planktons<br/>صغار الحشرات من مختلف الأنواع، تنتشر فى الجو بفعل تيارات الهواء، منها ما هو عديم الأجنحة كبعض أنواع المن، ومنها ما هو مجنح ولكنه ضعيف الطيران عشوائى الحركة كمعظم أنواع الهاموش.</p>        |
| <p>ب - قُنَيَات دقاق تصل ما بين فوهة الشجر التنفسى وبين سطح فقاعة الهواء التى تحتجزها بعض الحشرات المائية فى أثناء فترة غوصها تحت الماء (مثل أنواع البق والخنافس) أو طوال فترة طور السكون (مثل عذارى الهاموش التى تعيش فى طين القعر).</p> | <p>٥٩ - مُتَنَفِّس<br/>aeriduct<br/>أ - الشجر التنفسى فى الحشرات التى تعيش على اليابسة.</p>   |
| <p>٦١ - إحساس عبر الهواء<br/>aeroscepsy<br/>إدراك وتمييز الإشارات الصوتية أو الكيميائية المنقلة عبر الهواء، بواسطة مستقبلات خاصة فى قرنى الاستشعار.</p>   | <p>ب - الخيشوم القصبى فى الحشرات المائية (الذى تتخلله القصببات الهوائية).<br/>ج - المزراق التنفسى الذى يفتح فى الهواء فى يرقات بعض أنواع البعوض والبق التى تعيش فى الماء وتتنفس الهواء الجوى أيضاً.</p>                                   |

|  |  |
|--|--|
| <p>أجزاء من الماء المقطر، وجزء واحد من الجلوسرين، وجزء واحد من حمض الخليك)، يستعمل بنجاح فى تحضير الحشرات الرهيفة، مثل التريس.</p>   | <p>٦٢ - موازيان هوائيان aerostats زوج من الأكياس الهوائية عند قاعدة منطقة البطن فى الأطوار البالغة للذباب وغيره من أنواع رتبة ذوات الجناحين، لحفظ توازن الحشرة فى أثناء الطيران أو المشى فى وضع مقلوب على السطح الملساء.</p> |
| <p>٦٦ - توالى المهام age - polyethism التغيير المنتظم فى الأعمال المنوطة بشغالات المستعمرة الحشرية، وهو يواكب تقدمها فى العمر ويتزامن مع اكتمال تكوين الأعضاء المختصة بأداء كل عمل.</p>  | <p>٦٣ - بيات صيفى aestivation كمون يعترى بعض الحشرات فى أى طور من حياتها بعد - الجنينية، نتيجة للتعرض المستمر للحرارة العالية أو لظروف الجفاف. (انظر أيضاً: diapause, hibernation)</p>                                       |
| <p>٦٧ - مسام كُبيبة agglomerate pores مسام دقاق فى جلود الذباب الأبيض من فصيلة أليروديدى من رتبة متشابهات الأجنحة (هوموبتيرا): يخرج منها الإفراز الشمعى الواقى للحشرة، وهى مسام مركبة، حيث تتجمع كل مجموعة منها فيما يشبه الكبة الكلوية.</p> | <p>٦٤ - حمى القراد الأفريقية African tick fever مرض يصيب الإنسان فى جنوب افريقيا، وأستراليا، وغرب الولايات المتحدة الأمريكية، تسببه أنواع من البكتيريات (من جنس <i>Rickettsiae</i>) تنقله أنواع مختلفة من القراد.</p>        |
| <p>٦٨ - مشاكهة عدوانية aggressive mimicry قيام الحشرة المفترسة بمحاكاة أليف فريستها المفضلة فى حركاته، أو باتخاذ</p>   | <p>٦٥ - أجا. AGA محلول مثبت للحشرات (يتكون حجماً من ثمانية أجزاء من الكحول الاثيلى، وخمسة</p>  |

|  |  |
|--|--|
| معظم أنواع الفراشات الليلية النشاط تغلب عليها الألوان الكابية، تضع الإناث بيضها على بادرات الشجيرات والأعشاب، تزحف أساريعها (يرقاتها) على سطح التربة فتجذها من أصولها كما تقرض جذورها. من أمثلتها فراشة الدودة القارضة <i>Agrotis Ypsilon</i> .  | مظهر أحد مصادر طعام الفريسة، بغية اصطيادها بالخداع بدلاً من مهاجمتها.<br>٦٩ - النمل الزراع<br>agricultural ants<br>الاسم الشائع لبعض أنواع النمل العاشب، تبنى جماعاتها تلالاً كبيرة من التربة الرملية أو غير المتماسكة وتجذ كل ما حولها من نبات.   |
| ٧٢ - أكياس هوائية air sacs أ - حويصلات مملوءة هواء في الطيور وبعض يرقات الحشرات وبعض الأجزاء في النبات لتخفيف الوزن.   | (انظر: harvester ants)<br>٧٠ - الذباب صانع الأنفاق (أجرومبيدي)   |
| ب - أجزاء منتفخة رقيقة الجدر من القصبات الهوائية، يرق في بطانتها الجلئيد أو ينعدم بحيث تستطيع التمدد لاستيعاب المزيد من الهواء. وهي تقوم بالدور الرئيسي في «تهوية» الجهاز القصبى، كما تعمل مستودعات للهواء إذا اضطرت الحشرة إلى غلق ثغورها التنفسية. وفي النحل يكون التحكم في تفرغ هذه الأكياس عاملاً مساعداً على الهبوط بسلام فوق المكان المقصود. | Agromyzidae<br>فصيلة تضم ذباباً صغير الحجم تضع إنانته بيضها على أوراق العديد من شجيرات المحاصيل الحقلية، تصنع اليرقة لنفسها نفقاً بين بشرتى الورقة وتستهلك ما يصادفها من أنسجة فيزول لونها الأخضر، ويدل تعرج النفق على مسار اليرقة.<br>٧١ - فراشات الديدان القارضة<br>Agrotidae<br>فصيلة رئيسية من حرشفيات الأجنحة تضم |

|   |  |
|---|--|
| <p>٧٦ - شواخص جناحية<br/>alariae (=pteraliae)<br/>نبتوات ممتدة من جانبى الصلبيّة الظهرية لكل من الشدفتين الصدريتين الثانية والثالثة تدعم قاعدة الجناح وتعمل مرتكزاً له وسطحاً لتمفصله مع الشدفة الحاملة له.</p>   | <p>٧٣ - اللأحركية<br/>akinesis (=akinesia)<br/>حالة تعترى الحشرة إذا ما فقدت أحد أعضاء الحس الرئيسية (خصوصاً قرن الاستشعار) أو عندما يصيب التلف أحد هذه الأعضاء، فتتوقف عن الحركة كما لو كانت نائمة.</p>   |
| <p>٧٧ - نظام دفاع تحذيرى<br/>alarm-defense system<br/>الأعمال السلوكية التي تمارسها الحشرات الاجتماعية لصدّ أعدائها بلا قتال . ومن أمثلتها المعروفة بين النمل : إفراز فيرومون ذى رائحة مميزة كريهة بالنسبة للحشرات المغيرة على المستعمرة ، اقترنت فى ذاكرتها بشراسة النمل .</p> | <p>٧٤ - الجناح الفعّال<br/>ala (=true wing)<br/>الجزء الأمامى من جناح الحشرة ، وهو الفعّال فى عملية الطيران لاحتوائه على العروق الرئيسية وفى مقدمتها العرق الضلعى . وفى الجناح الخلفى لمعظم الحشرات تحده من الخلف ثنيّة تسمّح بطىّ باقى الجناح تحته فى وقت الراحة .</p>              |
| <p>٧٨ - فيرومون تحذيرى<br/>alarm pheromone<br/>إفراز حشرى نوعى ( ذو خواص مميزة لأفراد النوع الواحد ) وهو شائع بين الحشرات الاجتماعية حيث تبثه أفراد المستعمرة فى جو العش كإشارة كيميائية متبادلة للتعرف</p>   | <p>٧٥ - حبال جناحية<br/>alae cordis<br/>أشرطة من النسيج الضام اللينى فى الحشرات وغيرها من مفصليات الأرجل تصل بين العضلات الجناحية وجدار التجويف التامورى ، فتحفظ القلب معلقاً فيه ، وتثبتته فى أثناء النبض ، وتمتد على جانبى القلب كالجناحين للطائر .<br/>(alary muscles : انظر)</p> |

|                    |                   |   |
|--------------------|-------------------|---|
| alatae             | ٨١ - المجنّحات    | والتواصل . ويزداد ذلك عند إحساسها بوجود كائن غريب بينها، ويؤدى وصول الفيرومون - ولو بكمية ضئيلة - إلى أجسام الحشرات المغار عليها إلى تنشيط إفراز الهرمون الذى يكسبها مظهراً قتالياً يدفع الحشرة المغيرة إلى الفرار.   |
| albuminoid spheres | ٨٢ - كريات زلالية | ٧٩ - جيب جناحى  |
|                    |                   | العضلات المزوجة المتصلة بجدار قلب الحشرة من جانبيه، وبها يبقى معلقاً فى التجويف التامورى، وألياف الواحدة منها تكون - فى الغالب - مرتبة طولياً فى حزمة مروحية الشكل (أى متباعدة عند موضع اتصالها بالقلب، وتتقارب تدريجياً فى اتجاه جدار التجويف بحيث تلتصق به بواسطة الحبل الجناحى). |
|                    |                   | ٨٠ - عضلات جناحية   |
|                    |                   | ٨٣ - ذبابة الحور  |
|                    |                   | ٨٤ - كريات زلالية   |
|                    |                   | ٨٥ - كريات زلالية   |
|                    |                   | ٨٦ - كريات زلالية   |
|                    |                   | ٨٧ - كريات زلالية   |
|                    |                   | ٨٨ - كريات زلالية   |
|                    |                   | ٨٩ - كريات زلالية   |
|                    |                   | ٩٠ - كريات زلالية   |
|                    |                   | ٩١ - كريات زلالية   |
|                    |                   | ٩٢ - كريات زلالية   |
|                    |                   | ٩٣ - كريات زلالية   |
|                    |                   | ٩٤ - كريات زلالية   |
|                    |                   | ٩٥ - كريات زلالية   |
|                    |                   | ٩٦ - كريات زلالية   |
|                    |                   | ٩٧ - كريات زلالية   |
|                    |                   | ٩٨ - كريات زلالية   |
|                    |                   | ٩٩ - كريات زلالية   |
|                    |                   | ١٠٠ - كريات زلالية  |

|   |  |
|---|--|
| <p>الحجم ذات أجنحة رهيبة قليلة العروق تفوق الجسم طولاً، تتطفل على مختلف المزروعات الحقلية والبستانية وبخاصة الشجيرية والمستزرعة في بيوت زجاجية، تحولها شبه تام إذ تمر بطور ساكن قصير العمر يقابل طور العذراء.</p>   | <p>٨٤ - زبار خشب الحور<br/>alder wood wasp<br/>حشرة من غشائيات الأجنحة متوسطة الحجم دكنا اللون مع علامات حمرة وبيضاء، لأنثاها آلة وضع بيض إبرية تحقن بها البيض تحت قلف أشجار، وتحفر يرقاتها أنفاقاً في الخشب.</p>  |
| <p>٨٧ - المغتربة<br/>alienicola (pl., alienicolae)<br/>الواحدة من إناث الأنّ عديمة الأجنحة والناشئة من بيض غير مخصّب، يوضع عادة على عوائل نباتية غير رئيسية كالأعشاب في أواخر الشتاء، وتتوالد عذريا لبضعة وعشرين جيلا طوال الربيع والصيف حيث يعتري نسلها - وكله إناث - تغيرات مورفولوجية طفيفة، ثم تنسل جيلاً من ذكور وإناث كل أفرادهم مجنّح وعلى شاكلة الأمهات الأوائل، تنتقل الى العوائل النباتية الرئيسية حيث تستأنف ما انقطع من تناسل طبيعي بالتزاوج ووضع البيض إلى حلول الربيع التالي.</p> | <p>٨٥ - ألدِيكارب<br/>aldicarb<br/>مركب تخليقي كرباماتي (ك٧يد٤١ن٢) <math>C_7H_{14}N_2O_2S</math> - ك٢١ فعال في إبادة الحشرات والحلم العنكبوتي (الأكاروس) والديدان الخيطية (النيما تودا)، شديد السمية للثدييات.</p>   |
| <p>٨٨ - حاملة الجناح<br/>alifer<br/>شاخصه دقيقة ممتدة من كلتا الصليبتين الجنبيتين لكل من الشدفة الصدرية الوسطى</p>  | <p>٨٦ - أليروديدي (فصيلة الذباب الأبيض)<br/>Aleyrodidae (=Aleurodidae)<br/>إحدى فصائل رتيبة متشابهة الأجنحة (هوموبتيرا) من رتبة نصفية الأجنحة (هيميبترا)، تسمى تجاوزاً فصيلة «الذباب الأبيض» لما يغطي أجسامها من مسحوق شمعي من إفرازها. الحشرة اليافعة صغيرة</p> |

|  |  |
|--|--|
| <p>النحل، نصب إفرازها القلوي الزيتي القوام مباشرة في مجرى بين الحمة وغمدها، ويرجع أن وظيفته الرئيسية تشحيم رمحي الحمة لتسهيل انزلاقهما.</p>  | <p>والخلفية في الحشرات ذوات الأجنحة، تعاون الصليبات الجناحية الظهرية في عملها كمرتكز للجناح، وتكسبه قدرة على الحركة الالتفافية أثناء الطيران.</p>  |
| <p>٩٢ - أليثرين (ك ١٩ يد ٢٦ أ ٣)</p>   | <p>٨٩ - عقم غذائي</p>  |
| <p>allethrin (C<sub>19</sub> H<sub>26</sub> O<sub>3</sub>)<br/>مبيد حشري تخليقي يضاهي مركبات البيريثرين النباتية المصدر، وهو قليل السمية لذوات الدم الدافئ.</p>  | <p>alimentary castration<br/>عقم ناتج عن نقص عناصر غذائية معينة في طعام اليرقات، يصحبه ضمور في المناسل يزداد كلما بدأ الحرمان مبكراً، وهو يحدث كنظام طبيعي في مستعمرات الحشرات الاجتماعية حيث يؤدي الحرمان الغذائي المقصود إلى تحول اليرقات إلى شغالات، كما في النحل والنمل أو إلى شغالات وجنود كما في الأرض (النمل الأبيض).</p> |
| <p>٩٣ - مساكنة<br/>تعايش أفراد من سلالات مختلفة (بل ومن أنواع مختلفة) من بعض الحشرات الاجتماعية في عش واحد.</p>  | <p>٩٠ - الجذع المجنح<br/>اسم يطلق تجاوزاً على الشدفيتين الصدريتين الوسطى والخلفية في الحشرات الجنحة حيث لا يوجد فاصل واضح بين منطقتي الصدر والبطن.</p>   |
| <p>٩٤ - تشبه وقائي<br/>allosematic resemblance<br/>مماثلة كائن ضعيف مطلوب كفريسة كائناً آخر منفراً للمفترسات، مما يجعلها تتحاشاه فينجو من الموت، كما هي الحال في بعض أنواع الفراشات الرائقة الأجنحة والشبيهة بالزنابير اللاسعة في مظهرها العام.<br/>(انظر: Batesian mimicry)</p> | <p>٩١ - غدة القلوي<br/>alkali gland (=alkaline gland)<br/>صغرى الغدتين الملحقتين بألة اللسع في إناث</p>  |

|   |  |
|---|--|
| <p>٩٩ - جُنَيْح alula (pl. alulae)</p>  | <p>٩٥ - استئصال الغدتين الجناحيتين</p>   |
| <p>أ- فصّ غشائي صغير خال من العروق تحت قاعدة الحافة الذبّرية للجناح الأمامي في الذباب وغيره من رتبة ذوات الجناحين، أو للجناح الخلفي للخنافس وغيرها من رتبة غمديات الأجنحة حيث يكون كبيراً نسبياً وممتداً يشغل المنطقة الإبطية للجناح.</p> | <p>allotectomy<br/>الاستئصال التجريبي الكامل لغدّتي كوربورا آلاتا.<br/>(انظر: corpora allata)</p>  |
| <p>ب- الواحد من السُّجُف المزدوجة الممتدة من جانبي القفاز التسافدي manica، عند موضع اتصاله بعضو السفاد في ذكور الفراشات وغيرها من حرشفيات الأجنحة.</p>  | <p>٩٦ - تلوّن إغرائي alluring coloration<br/>تحمليّ بعض الحشرات المفترسة بألوان زاهية تجذب إليها الفرائس.</p>  |
| <p>١٠٠ - النمل الأمازونية amazons<br/>أنواع من الجفل (وهو نمل كبير الحجم نسبياً ذو نزعة عدوانية) من جنس polyergus، مولعة بالإغارة على أعشاش غيرها من صغار النمل، لتأسر أفرادها وتسوقها إلى أعشاشها هي حيث تسخرها في خدمتها.</p>           | <p>٩٧ - غدد رائحة إغرائية alluring scent glands<br/>غدد صغيرة تفرز مواد ذات رائحة مميزة للجنس وجاذبة للجنس الآخر في كثير من الحشرات الليلية النشيط كالصراصير ومعظم أنواع الفراشات.</p> |
| <p>١٠١ - خنافس أمبروسيا ambrusia beetles</p>  | <p>٩٨ - الأنثى «ألفا» alpha female</p>   |
| <p>أنواع من الخنافس من جنس Ayleborus من فصيلة سكولينيدي من رتبة غمديات الأجنحة مولعة بحفر الأخشاب وجمع الفطر</p>  | <p>الواحدة من إناث النمل السويّات إذا وُجد معها في نفس العش واحدة أو أكثر من الإناث غير السويّات أو ذوات الحلقة الشائهة (إناث بيتا).</p>   |



|  |  |
|--|--|
| <p>ambush bug ١٠٤ - بق الكمائن</p> <p>الاسم الشائع لأنواع من البق المفترس تتميز أفراده بغرابة المظهر، وغزارة الشويكات على سطح الجسم، وتظل مختبئة بين أوراق النبات وزهوره تتخذها كمائن تفاجيء منها فرائسها.</p>   | <p>وبخاصة أنواع جنس <i>Ambrusia</i>، وزراعته في جحورها لاستخدامه غذاء ليرقاتها، وقد ثبت أنه يفرز إنزيم «سليوليز» الهاضم للخشب الداخلى في طعامها.</p>   |
| <p>(انظر: assassinaron bug)</p> <p>١٠٥ - فساد الحضنة الأمريكى</p>  | <p>١٠٢ - أمبولاتوريا (الجاريات)</p>  |
| <p>American foulbrood</p> <p>مرض بكتيرى سريع الانتشار يصيب صغار يرقات نحل العسل، يسبب تحلل أجسامها وتغير لونها مما يفضى إلى موتها وهى على مشارف طور العذراء، ويُعرف انتشار العدوى فى العش بانبعث رائحة الخميرة أو السمك الفاسد منه، ويمكن توقى أضراره بإضافة بعض المضادات الحيوية الى طعام النحل بجرعات محددة ومناسبة.</p> | <p>Ambulatoria</p> <p>مجموعة تضم أنواعاً من الحشرات كانت ملحقة برتبة مستقيمات الأجنحة لاشتراكها معها فى معظم الخصائص المورفولوجية باستثناء محور الرجلين الخلفيتين للقفز ولهذا تم فصلها لتوضع فى مجموعة مستقلة تضم أشباهها من مستقيمات الأجنحة التى تكون جميع أرجلها مخصصة للجري، ومن بينها الصراصير والحشرات العصوية والورقية.</p> |
| <p>١٠٦ - عديجات التحول</p> <p>Ametabola</p> <p>أول مصطلح أطلق على قسم من سداسيات الأرجل (طائفة الحشرات) يضم</p>  | <p>١٠٣ - أمشاط الجرى</p> <p>ambulatory combs</p> <p>صفوف مستعرضة من الشويكات على السطح السفلى للشداف البطنية من الخامسة إلى السابعة لليرقات العديمة الأرجل من فصيلة «ديكسيدي» من رتبة ذوات الجناحين تساعد على الحركة الانتقالية فى طين المسطحات المائية الراكدة حيث تعيش.</p>  |

|   |   |
|---|---|
| <p>في حمل حبيبات الطين لترميم الحجر .<br/>( انظر: psammophore)</p>  | <p>أنواعها البدائية التي لا تمر بعد الفقس بأى طور يختلف عن الطور اليافع إلا فى الحجم .</p>  |
| <p>١٠٩ - المرض الأميبي<br/>amoeba disesse (=amoebiasis)<br/>مرض تسببه للحشرات أنواع من الأميبا المتطفلة التي تعيش وتتكيس فى تجاويف أنابيب ملبىجى ، وتسبب أعراضا شبيهة بالزحار ، ويعرف منها نوعان<br/><i>Malpighamoeba - mellificae</i></p>                            | <p>وهذا مرتبط بانعدام تكوين الأجنحة أصلا ، ولهذا أطلق على هذه المجموعة أيضا اسم «عديمات الأجنحة ( انظر : Apterygota) .<br/>وهى تصنف حاليا كطويئفة تضم ست رتب من الحشرات أشهرها ذوات الذنب القافز (كولبولا) وذات الذنب الشعري (ثايزانيورا) وذوات العجز (بروتورا) .</p> |
| <p>الذى يصيب نحل العسل و <i>Malemba</i><br/><i>Locustae</i> الذى يصيب الجنادب وغيرها من الجراديات .</p>   | <p>١٠٧ - عديم التحول - لا تحوُّلى<br/>ametabolous<br/>صفة لكل نوع حشرى يتبع طويئفة عديمات التحول .</p>  |
| <p>١١٠ - أمفبييكوريزى (بق برمائى)<br/>Amphibicorisae<br/>(=Amphibiocorisae)</p>   | <p>( انظر: Ametabola)<br/>١٠٨ - أشواك الرمال</p>  |
| <p>قسم من متباينات الأجنحة (هيتيروبتيرا) من رتبة نصفيات الأجنحة (هيميبترا) يضم عدداً قليلاً من أنواع البق التي يمكّنها الحياة فى الماء وعلى اليابسة فى طور الحورية كما فى الطور اليافع (تحول طفيف) ، وتضمها فصيلتان ، كبراهما هى (جيرومورفا <i>Gerromorpha</i>) .</p> | <p>ammochaeta (pl.ammochaetae)<br/>الواحدة من الشعرات الطوال الجامدة المحمولة على رؤوس بعض الحشرات التى تبنى جحوزها فى الطين ، كما فى شغالات النمل حيث توجد منها حزم على السطح السفلى للرأس تستخدم فى تنظيف الأرجل ، وفى الزنابير الحافرة حيث تكون متفرقة وتستخدم</p> |

|   |   |
|---|---|
| <p>العسل بعد تلقيحها ينتج عنها توقف النضج الجنسي لليعاسيب البنوية دون حدّ الاكتمال . ومن علامات المرض تراكم الحبيبات النشوية فى سيتوبلازم طلائية القابلة المنوية للملكة المصابة .</p>           | <p>١١١ - - أمفيسيوتيكاً (برمائيات التحول)<br/>Amphibiotica</p>  |
| <p>١١٤ - مسامّ الشمع anacerores<br/>مسامّ دقاق فى جدار مستقيم الحشرات القشرية والبق الدقيقى تخرج منها الإفرازات الشمعية وتتراكم حول جسم الحشرة لحمايتها .</p>                                   | <p>مجموعة من الحشرات ذوات التحول الناقص، تعيش طورها التحولى الوحيد (الخورية) فى الماء، والطور اليافع فى الهواء الجوى . وتضم ثلاثة رتب هى : مطبقة الأجنحة (بليكوبتيرا)، وذباب مايو (إفيميروبتيرا) والرعاشات (أودوناتا)، وتختلف عن البعوض فى انعدام طور العذراء، وفى أن الطور التحولى لا يتنفس الهواء الجوى .</p> |
| <p>١١٥ - زاوية دُّبرية anal angle<br/>الركن الخارجى الخلفى لجناح الحشرة، وهو المحصور بين الحافة الخارجية والحافة الدبرية للجزء المعروق من الجناح .</p>  | <p>١١٢ - تشابك تراكبى<br/>amplexiform coupling</p>  |
| <p>(انظر : anal margin)</p>   | <p>اشتباك مؤقت بين جناحى كل جانب يتم أثناء الطيران باستواء الحافة الخلفية للجناح الأمامى فوق فص ممتد من مقدمة المنطقة العضدية للجناح الخلفى، وهو أضعف أنواع التشابك المعروفة ويقتصر وجوده على بعض فصائل الفراشات وأبى دقيق .</p>  |
| <p>١١٦ - جيب دم مؤخرى anal blood sinus<br/>جيب دقيق الطرف فى مكان العرق المؤخرى لكلا الجناحين فى ذكور حشرات رتبة «أمبيوتيرا» ينتفخ بفعل ضغط الدم فى أثناء الطيران (الإناث عديمات الأجنحة) .</p> | <p>١١٣ - نُشاء (الداء النشوانى)<br/>amyloidosis<br/>حالة مَرَضِيَّة تصيب بعض ملكات نحل</p>  |

|  |   |  |
|--|---|--|
| anal foot  | ١٢٠ - قَدَمٌ دُبْرِيَّةٌ  | ١١٧ - ماسكان دُبْرِيَّان   |
| مؤخرة جسم يرقة الهاموش (فصيلة كيرونوميدي - رتبة ذوات الجناحين) متحورة للإمساك بالأجسام المحيطة بالحشرة في طين القاع أو التشبث بها. | ١٢١ - خياشيم دُبْرِيَّةٌ  | anal claspers<br>الزوج الأخير من الأرجل الأولية، وهو المحمول على الشدفة البطنية الأخيرة في يرقات الحشرات من رتبتي حرشفيات الأجنحة وشعريات الأجنحة، وبها تتشبث اليرقة بالمرتكز أو تقبض على الأشياء.                         |
| anal gills   | أعضاء التنفس المائي للأطوار غير البالغة لبعض الحشرات، وقد تمتد من مؤخرة الجسم كما في يرقات البعوض وحوريات الرعاشات الصغيرة حيث تتخللها القصيبات الهوائية، أو في يرقات الهاموش حيث يملؤها الدم، وقد تمتد من بطانة المستقيم كما في حوريات الرعاشات الكبيرة أو يرقات بعض أنواع الذباب الحوام من فصيلة سيرفيدي. | ١١٨ - مروحة دُبْرِيَّةٌ  |
| (انظر: anal papillae, anal tubules)  | ١٢٢ - غُدَدٌ دُبْرِيَّةٌ  | anal fan<br>المنطقة الخلفية الرقيقة من الجزء المتعرق في جناح الحشرة، وتمتد عروقها في مسارات شعاعية متفرقة في اتجاه الخارج، ويفصل بينها وبين إبط الجناح جزء صغير غير متعرق هو الودجة (أو بينها وبين الجنيح alula - إن وجد). |
| bules  | غدد إكتودرمية في جدار القناة الهضمية للأطوار اليافعة من غمديات الأجنحة، تفتح في تجويف المستقيم قرب الشرج، وتفرز مواد  | (انظر: vannus, jugum)  |
| anal glands  | ١٢٢ - غُدَدٌ دُبْرِيَّةٌ  | ١١٩ - طِيَّةٌ دُبْرِيَّةٌ  |
| غدد إكتودرمية في جدار القناة الهضمية للأطوار اليافعة من غمديات الأجنحة، تفتح في تجويف المستقيم قرب الشرج، وتفرز مواد               |   | ميزاب دقيق في سطح الجناح الخلفي لمعظم الحشرات يمتد ما بين إبط الجناح وحافته الخارجية، فاصلا بذلك المروحة والودجة، وعلى امتداده مستوى الأولى على الثانية عند انطباق الجناح في وضع السكون.                                   |
|  |   | (انظر: vannal fold)  |

|  |  |
|--|--|
| <p>anal pyramind ١٢٥ - هرم دُبْرِيّ<br/>خمس زوائد شائكة مثلثة الشكل ممتدة من<br/>مؤخرة أجسام حوريات الرعاشات الكبيرة،<br/>تحيط قواعدها بالمنطقة الشرجية فتحميها،<br/>وتتقارب أطرافها الحرة لتتلامس في قمة<br/>هرمية، وهي تناظر المجسين الدبريين وجارتى<br/>الشرج paraprocts وفوق الشرج<br/>epiproct.</p> | <p>صمغية ودهنية تسهل عملية طرد الفضلات،<br/>وهي غير الغدد المؤخرية الموجودة على<br/>السطح الخارجى لمؤخرة الجسم فى بعض<br/>الخنافس.</p>   |
| <p>anal siphon ١٢٦ - مزراق دُبْرِيّ<br/>أنبوب ممتد من السطح الظهري للشدفة<br/>قبل الأخيرة فى يرقات البعوض من فصيلة<br/>كيوليسياني، تمتد بداخله قصبه هوائية تفتح<br/>فى طرفه بشغرتنفسى لتبادل الغازات مع<br/>الهواء الجوى مباشرة.</p>   | <p>(انظر : pygidial glands)<br/>١٢٣ - حافة دُبْرِيَّة anal margin<br/>الحافة الخلفية لجناح الحشرة مبسوطاً على<br/>جانب الجسم، وهى الواصلة بين إبط الجناح<br/>وبين الزاوية الدبرية، وتسمى أيضاً بالحافة<br/>الخلفية نظراً لموضعها عند ضم الجناح إلى<br/>الجسم وهو وضع السكون فى معظم<br/>الحشرات.</p>   |
| <p>(انظر : respiratory siphon)<br/>anal tubules ١٢٧ - أنيببات دُبْرِيَّة<br/>زوجان أو ثلاثة أزواج من شواخص أنبوبية<br/>الشكل رقيقة الجدر ممتدة من الشدفة البطنية<br/>الأخيرة ليرقات الهاموش، تناظر الحلمات<br/>الدبرية فى يرقات البعوض وتقوم بمثل وظيفتها.</p>   | <p>(انظر : anal angle)<br/>١٢٤ - حلمات دُبْرِيَّة anal papillae<br/>زوجان أو ثلاثة أزواج من نتوءات رقيقة<br/>الجدر فى مؤخرة أجسام بعض الحشرات المائية<br/>يعتقد أن لها دوراً فى تنظيم الضغط<br/>الأسموزى للجسم عن طريق التحكم فى<br/>امتصاص أيونات الكلوريد وغيرها من<br/>الوسط المحيط. وأشهر أمثلتها تلك الموجودة<br/>فى يرقات الهاموش والبعوض.</p> |
| <p>(انظر أيضاً : anal papillae)</p>  | <p>(انظر أيضاً : anal tubules)</p>   |

|  |  |
|--|--|
| <p>١٣١ - لا ذاتية وضع البيض<br/>anautoyeny<br/>ظاهرة اعتماد تكوين البيض أو وضعه<br/>علي تناول الأنثى المثقلة وجبهة من الغذاء<br/>البروتيني كالدم في حالة البعوض وغيره من<br/>الحشرات ماصة الدماء.<br/>(انظر أيضاً: autogeny)</p>   | <p>١٢٨ - عروق دُّبرية (دبريَّات)<br/>anal veins (=anals)<br/>عروق المنطقة الخلفية من جناح الحشرة.<br/>وتتمفصل قواعدها مع الصُّليبة الإبطية<br/>الثالثة، وتمتد طولياً دون تفرع حتى الحافة<br/>الدبرية للجناح، ويُرمز لكل عرق بالحرف A<br/>مسبوqاً برقم يدل على ترتيب موضعه.</p> |
| <p>١٣٢ - نحل الأنفاق Andrenidae<br/>فصيلة تضم أنواعاً من النحل تشبه نحل<br/>العسل في المظهر العام، ولكنها تعيش<br/>فردى في أنفاق عميقة تحفرها الإناث تحت<br/>الأرض حيث تبيض وتخزن كتلا كرية من<br/>طلع الزهور المعجون بالعسل لغذاء<br/>اليرقات.</p>  | <p>١٢٩ - فاقدات الأجنحة<br/>Anapterygota<br/>مجموعة من الحشرات العديمة الأجنحة<br/>والمنحدرة من أسلاف مجنحة، يعتبر وجودها<br/>دليلاً علي إمكان حدوث ظاهرة الانتكاس في<br/>مسار التطور العضوى.</p>  |
| <p>١٣٣ - دُّبر الذكر (أندريوم) andrium<br/>الجزء الطرفى من منطقة البطن فى ذكور<br/>الحشرات اليافعة، ويشمل الشدفتين<br/>الجنينيتين التاسعة والعاشره متحورتين لحماية<br/>الفتحة التناسلية وحمل آلة السفاد وما قد<br/>يلحق بها من زوائد كالأقلام التناسلية<br/>والقوابض.<br/>(انظر أيضاً: hypopygium)</p> | <p>١٣٠ - داء الأناسا anasa<br/>أحد أمراض ذبول القرعيات، تظهر<br/>أعراضه على النباتات المصابة بنوع من البق<br/>من جنس <i>Anasa</i>، ولم يكتشف الميكروب<br/>المسبب له، ويُعزى إلى اضطرابات<br/>فسيولوجية ناتجة عن صب الحشرة لعابها فى<br/>عصارة النبات فى أثناء امتصاصها.</p>    |

|  |  |
|--|--|
| <p>aneurose ١٣٧ - عديم التعرّق</p> <p>صفة لجناح الحشرة إذا خلا من العروق عدا القلة من عروق غير متفرعة ولا متشابكة بالقرب من الحافة الضلعية للجناح.</p>   | <p>١٣٤ - معطّرات ذكورية androconia</p> <p>أ- غدد وحيدة الخلية على أجسام ذكور بعض الحشرات تفرز «فيرومونا» جاذباً لإنائها. وقد توجد على السطح السفلى لبعض شفافات البطن كما فى أنواع معينة من البق أو تحت حراشف متحورة على الأجنحة كما فى بعض أنواع الفراشات وأبى دقيق.</p> |
| <p>١٣٨ - بيات الجفاف</p> <p>anhydrobiosis</p> <p>سبات طارئ يغشى بعض الحشرات تحت ظروف الجفاف أو التصحّر.</p>  | <p>ب- الحراشف الجناحية المتحورة وما يتصل بها من غدد الفيرومونات (الجاذبات الجنسية).</p>  |
| <p>١٣٩ - كثيف المح</p> <p>anhydropic</p> <p>صفة للبيضة الغنية بالمح الكثيف الذى يكفي رصيده لبلوغ الجنين درجة من اكتمال التكوين شديدة القرب بمرحلة اليافع كما فى الحشرات العديمة التحول أو ذات التحول الطفيف.</p> <p>(انظر أيضاً: lecithal)</p> | <p>١٣٥ - مذاكير (ولادة الذكور)</p> <p>androparae</p> <p>الإناث الولود من حشرة المن وغيرها من حشرات فوق فصيلة المنّيات، التى يقتصر نسلها على الذكور.</p>  |
| <p>١٤٠ - لا متساويات الأجنحة</p> <p>Anisoptera</p> <p>إحدى رتبتين رئيسيتين من رتبة الرعاشات (أودوناتا)، وتضم الأنواع الكبيرة الحجم المعروفة باسم ذباب التنين، وفيها يختلف الجناح الأمامى بوضوح عن</p>  | <p>١٣٦ - سكون الانسلاخ anecdysis</p> <p>فترة خمول طويلة نسبياً بين انسلاخين متتابعين فى دورة حياة بعض الحشرات وغيرها من مفصليات الأرجل، لا تبدو على الحيوان فى أثنائها علامات الاستعداد للانسلاخ التالى.</p>   |

الخلفى فى الحجم والشكل ونظام التعرق. كما تتميز الحوريات بوجود جهاز التنفس المائى داخل المستقيم.

(انظر : dragon fly)

١٤٥ - الفُصَيْلَةُ الأنوفيلية

Anophelinae

١٤١ - مستعمرة حولية

كُبرى فُصَيْلَتَى الفصيلة البعوضيَّة - Cu

annual colony

licidae، وتتميز إناثها بطول الملماسين

صفة لمستعمرات الحشرات الاجتماعية

الفكيين، واتخاذ الجسم وضعاً مائلاً فى وقت

التي لا تمتد فيها حياة الملكة إلى أكثر من

الراحة أو الاغتذاء، تضع البيض فى

عام، كما فى بعض أنواع النحل والنمل

المسطحات المائية فرادى مزوداً بأكياس

والزنابير.

هوائية للطفو، الفتحة التنفسية لليرقة

١٤٢ - حَلِيْقَة annulet

مؤخريَّة وجالسة، وفى العذراء أماميَّة

الواحدة من صفار الحلقات التي قد تبدو

ومحمولة على فُوْهَة قِمَع، وفى كلا الطورين

بعض شدف منطقة البطن منقسمة إليها

يتم تنفس الهواء من الجو فى وقت السكون،

خارجياً فى أنواع معينة من اليرقات.

ومن الماء بخياشيم قصبية ذيلية عند الغوص.

١٤٣ - حلقة قرن الاستشعار

ينتشر منها بمصر نوعان تنقل إناثهما

annulus antennalis

طفيليات الملاريا.

أ - بعوضة الأنوفيل الفرعونية *Anopheles*

صُلْبِيَّة حلقيه الشكل على كلا جانبي

وهى الأكثر انتشاراً خصوصاً *pharoensis*

مقدمة الرأس تنغرس فيها قاعدة قرن

فى المناطق الزراعية والساحلية، وتتكاثر

الاستشعار وترتبط معها بشريط غشائى.

صيفاً، وتنشط إناثها للدغ عند الفجر وعند

١٤٤ - عَجْزُ anogenital tagma

الغسق.

الجزء المؤخرى المتميز من منطقة البطن فى



|   |   |
|---|---|
| <p>١٤٨ - رابطة غشائية<br/>antacorium (pl:antacoria)<br/>الواحدة من الحلقات الغشائية التى بها<br/>تترابط حلقات قرن الاستشعار وترتبط<br/>قاعدته بعلبة الرأس، وإليها تُعزى سهولة<br/>حركته الانشائية.</p>          | <p>ب - بعوضة الأنوفيل السرجنتية<br/>: ويقتصر وجودها <i>Anopheles sergenti</i><br/>على المناطق القريبة من الصحارى، ويمتد<br/>موسم تكاثرها من أوائل أكتوبر حتى أواخر<br/>مايو. وتنشط للدغ طوال الليل.<br/>١٤٦ - قمل ماص (أنوبلورا)</p>  |
| <p>١٤٩ - وسادة رسغية<br/>antarolium<br/>قطعة صغيرة من نسيج اسفنجى تحت<br/>الخلب عليها شعيرات مجوفة ينز منها سائل<br/>لزوج فتساعد الحشرة على التثبيت بالسطح.<br/>(انظر: pulvillus)</p>                           | <p>Anopleura<br/>رتبة كبيرة من الحشرات الماصة للدماء،<br/>تنطفل معظم أنواعها تطفلاً خارجياً دائماً<br/>على الإنسان وغيره من الثدييات، وبعضها<br/>ينقل الميكروبات المسببة للتيفوس وغيره من<br/>الحمىيات، وهى ذات تحول طفيف أو عديمة<br/>التحول، ولا تظهر لها أجنحة حتى بعد<br/>البلوغ.</p> |
| <p>١٥٠ - قاعدة القرن (شمروخ القرن)<br/>antartis<br/>الشديفة الأساسية لقرن الاستشعار: بها<br/>يتم فصل مع حلقتيه، ويمر بداخلها عصب<br/>قرن الاستشعار حاملاً المؤثرات السمعية<br/>والشمية واللمسية إلى الدماغ.</p> | <p>(انظر: Siphunculata)<br/>١٤٧ - حاملة قرن الاستشعار</p>   |
| <p>١٥١ - الخنفساء النملة<br/>ant beetle<br/>اسم يُطلق تجاوزاً على أنواع قليلة من خنافس<br/>فصيلة (كليريدى Cleridae)، أشهرها<br/><i>Thanasimus formicurius</i> لشدة</p>  | <p>antacoila<br/>شاخصه كيتينية ممتدة من حلقة قرن<br/>الاستشعار تستقر فى جزء منقعر من قاعدته<br/>مكوناً مفصلاً كروياً يسمح بالحركة فى دائرة<br/>كاملة.<br/>(انظر: antennifer)</p>  |

|   |  |
|---|--|
| <p>١٥٥ - شريط قبل عَضُدِي<br/>antehumeral stripe</p>  | <p>الشبه بينها وبين النمل، وهي عدوانية النزعة ولكنها مفيدة لنشاطها الملحوظ في افتراس أنواع السوس والخنفس المتطفلة على أشجار الفصيلة الصنوبرية.</p>                 |
| <p>شريط عديم اللون إلى الجانب الداخلي من الدرز العضدي في أجنحة الرعاشات ومواز له تقريبا، يفيد في تشخيص النوع.</p>   | <p>١٥٢ - بقرة النَّمَل<br/>ant cow</p>   |
| <p>١٥٦ - مشط قرن الاستشعار<br/>antenna (=antennal) comb</p> <p>الجزء الفعال في منظفة قرن الإستشعار، ويتكون من شويكات دقاق مصفوفة على حافة النقرة الرسغية.</p>   | <p>اسم يطلق تجاوزاً على حشرة المن إذ يُربّيها النمل في أعشاشه حيث تقوم شغالاته بتدليك مؤخرات أجسامها - فيما يشبه عملية حلب الأبقار - استدراراً للندوة العسلية.</p> |
| <p>١٥٧ - منظِّفة قرن الاستشعار<br/>antenna cleaner</p>  | <p>١٥٣ - جيب جناحي أمامي<br/>antealar sinus</p>  |
| <p>نقرة في قاعدة الرجل الأمامية تحف بها شويكات دقاق وتغطيها شاخصة متحركة ممتدة من نهاية القصبة تدخل الحشرة فيها قرن استشعارها لتخليصه مما يعلق به من الشوائب كما في معظم أنواع النمل والنحل.</p> <p>(انظر أيضا: antenna comb)</p> | <p>تجويف صغير في مقدمة قاعدة الجناح الأمامي لحشرات الرعاش تحوى رصيذاً من الهواء وبعض خلايا الدم، وإليها يُعزى التفوق في الطيران.</p>                               |
| <p>١٥٨ - فصاً قرني الاستشعار<br/>antennal (=antennary) lobes</p>  | <p>١٥٤ - مقدّم الدرقة<br/>anteclypeus (= anticlypeus)</p>  |
| <p>فصان في جانبي المخ الأوسط ينغرس في كل منهما العصب الوارد من قرن الاستشعار</p>  | <p>الجزء الطرفي الأصغر من درقة علبة الرأس في الحشرات، ومنه تتدلى الشفة العليا.</p>   |

|  |  |
|--|--|
| ذات الأهمية في تصنيف البراغيث من رتبة خافيات الأجنحة .   | للجانب ذاته حاملا النبضات العصبية من أعضاء الشم والسمع واللمس الموجودة على القرن .                               |
| ١٦٣ - مقدم حرشفة الجناح  | ١٥٩ - صيغة قرن الاستشعار   |
| antesquama (=antisquama)   | antannal formula   |
| طرف الفص الإبطي للجناح الأمامي في الذباب وغيره من حشرات رتبة ذوات الجناحين، وهو يغطي دبوس الاتزان المحمول على نفس الجانب ويحميه .                          | صيغة متعارف عليها لترقيم شُدَيْفات قرن الاستشعار في الحشرات مرتبةً تنازلياً حسب تدرّجها في الطول .               |
| ( انظر: tegula, calypter )   | ١٦٠ - ذوات القرون Antennata  |
| ١٦٤ - صُلْبِيَّة الجناح الأمامي  | مفصليات الأرجل التي تمتلك زوجا من قرون الاستشعار كالحشرات ، أو زوجين كالقشريات ، وهي صفة مقترنة بامتلاك الفكوك . |
| antetegula (=antitegula)   | ( انظر : Mandibulata )   |
| صليبة جلدية المظهر عند إبط الجناح الأمامي لبعض أنواع الفراش والنحل تساعد في تشابكه مع الجناح الخلفي عند الطيران ، ويقابلها في الذباب : مقدم حرشفة الجناح . | ١٦١ - مقدّم القص   |
| antesquama .   | antepectus (=antipectus)   |
| ١٦٥ - زهريّ الاغتذاء anthobian   | الجزء السفلي من هيكل الشدفة الصدرية الأمامية في الحشرات .  |
| صفة لما يعتمد في غذائه أساساً على الأجزاء الزهرية من النبات فيُلحَق به ضرراً بالغاً كما في خنافس فوق - فصيلة «لاميليكورنيا» من رتبة غمديات الأجنحة .       | ١٦٢ - قَبْل دُبْرِي  |
|  | antepygidial (=antipygidial)   |
|  | صفة لما يحمله جدار الجسم أمام القرص الدبري من شويكات ونحوها من الشواخص   |

|  |   |
|--|---|
| الأجنحة ذات النشاط الملحوظ في التلقيح الخلطي بين أنواع النباتات الزهرية .  | ١٦٦ - توالد عذرى مزدوج<br>anthogenesis  |
| ١٧٠ - خنفساء العُثَّة<br><i>Anthrenus</i>  | إحدى صور التكاثر العذرى التي تنتج عنها ذرية من كلا الجنسين، كما في معظم أنواع المن.   |
| جنس يضم بضعة أنواع من خنافس صغيرة الحجم من فصيلة Dermestidae، أجسامها مبرقشة بعلامات سود و صفر و حمر، واسعة الانتشار، وتعيش في المنازل، وليرقاتها نشاط كبير في قرض المنسوجات والزرابي (البسط) الصوفية .<br>(انظر أيضاً: <i>Attagenus</i> ) | ١٦٧ - نفق زهرى<br>anthonome   |
| ١٧١ - مقدم الدرقة<br>anticlypeus<br>(انظر: anteclypeus)  | ما تحفره يرقات بعض أنواع الخنافس خصوصاً من جنس <i>Anthonomus</i> في الأجزاء الزهرية للنبات وبخاصة الثمار العلبية كالقطن والبامية.   |
| ١٧٢ - تخفّ عدواني<br>anticrypsis   | ١٦٨ - أليفات الزهور<br>Anthophila   |
| ظاهرة تنكر المفترسات بتغيير وقتى في سلوكها أو مظهرها خداع الفريسة والإيقاع بها .   | مجموعة من الحشرات من رتبة غشائيات الأجنحة تعتمد في غذائها أساساً على طلع الزهور ورحيقها دون أن تلحق بها ضرراً، وتتحوّر بعض أجزاء أرجلها الخلفية إلى أعضاء لجمع حبوب اللقاح كما في نحل العسل . |
| ١٧٣ - مقدّمى<br>anticus  | ١٦٩ - ألفة الزهور<br>anthophily   |
| صفة لكل ما ينشأ من مقدّم الجسم على غير المألوف كالأنبوب التنفسي لعذراء البعوض، أو يمتد في وضعه الطبيعي متجهاً  | الانجذاب للزهور واعتيادها للاغتذاء على منتجاتها دون أجزائها كما هو الشائع بين حشرات من حرشفيات الأجنحة وغشائيات   |

مصطلحات في علوم الأحياء

|  |                  |  |
|--|------------------|--|
| ant lion   | ١٧٨ - أسد النمل  | بطرفه الحر إلى الأمام كأجزاء فم البعوض البالغ.   |
| الاسم الشائع لنوعين أو أكثر من الحشرات الصحراوية التي تفترس يرقاتها النمال بعد سقوطها في نُقْر قمعية الشكل تصنعها في الرمال وتختبئ تحتها، ويتم هضم الأجزاء اللينة من جسم الفريسة خارجياً ثم تمتص اليرقة خلاصته من خلال ثقبين في فكيها المنجليين. | ١٧٤ - مقدم القص  | (انظر: antepectus)   |
| ١٧٩ - خنفساء عش النمل  | antitegula       | (انظر: antetegula)   |
| ant nest beetle  | ١٨٠ - بيض النمل  | ١٧٦ - مُقرَّن  |
| اسم يطلق على بعض أنواع من صغار الخنافس تشبه يرقاتها بعض أنواع النمل وتندس في أعشاشها حيث تشاركها الطعام والمأوى مقابل كنس العش من النفايات.  | ١٨١ - تَعْمِيَّة | صفة للواحد من الأساريع (يرقات الحشرات حرشفيات الأجنحة) تمتد من جسمه - وهو حديث الفقس - أزواج من شواخص صلبة مذبّبة أكبرها اثنتان على السطح الظهرى لمقدم الصدر تمتدان على جانبي الرأس كقرنَيّ الظبي. |
| ant's eggs   | ١٨١ - تَعْمِيَّة | ١٧٧ - الخرطوميات   |
| اسم شاع خطأ لعذارى النمل حيث يسهل جمعها لتستخدم طُعماً للأسماك.  | ١٨١ - تَعْمِيَّة | الاسم القديم للحشرات الماصة، وبخاصة من رتبة حرشفيات الأجنحة التي تضم أنواع الفراشات وأبي دقيق، ورتبة ذوات الجناحين التي تضم أنواع الذباب والبعوض.  |
| apatetism  | ١٨١ - تَعْمِيَّة |  |
| اتخاذ بعض الفرائس الحشرية مظهراً مشابهاً للوسط المحيط بها أو لحشرة أخرى غير مستهدفة لتضليل المفترسات، ويكون  |                  |  |

|   |   |
|---|---|
| <p>١٨٤ - فصيلة زنابير المنّ (أفيلينيدي)<br/>Aphelinidae<br/>زنابير دقاق الحجم تتطفل داخلياً على<br/>حشرات المن بحقن بيضها في أجسامها، نجح<br/>استخدام بعض أنواعها (<i>Aphelinus mali</i>)<br/>في مصر ونيوزيلندا لمكافحة حشرة<br/>من التفاح الزغبية.</p>   | <p>ذلك عادة بتغيير مؤقت في اللون أو الشكل.<br/>(انظر mimicy)<br/>١٨٢ - غُصّة شَلِيّة<br/>aphagia<br/>فقد القدرة على المضغ والبلع لاختلال<br/>وظيفة الأعصاب المحركة لعضلات الفكّين<br/>وجدار البلعوم بفعل سموم تفرزها أنواع<br/>معينة من البكتريا والفيروسات إذا دخلت<br/>الجوف، وتشيع الإصابة بها بين يرقات<br/>الفراشات وأبي دقيق والذباب.</p>   |
| <p>١٨٥ - حشرة المنّ (قمل النبات)<br/>aphid (=Aphis)<br/>حشرات صغيرة تصيب المزروعات وتمتص<br/>عصارتها بعد هضمها خارجياً، وتطرد الزائد<br/>عن حاجتها سائلاً سكرياً أسمر هو المنّ<br/>ويسمى الندوة العسلية، سريعة التكاثر<br/>جنسياً وعذريا، منها أشكال غير مجنحة<br/>وأخرى مجنحة ضعيفة الطيران، وهي فريسة<br/>سهلة لمحبة لكثير من الحشرات وفي<br/>مقدمتها يرقات «أسد المن» وخنافس «أبي<br/>العيد». تشيع بينها وبين النمل علاقة تبادل<br/>منفعة حيث تحميها النمل من أعدائها نظير<br/>ما تحنيه من الندوة العسلية.<br/>(انظر: Aphididae, plant lice)</p> | <p>١٨٣ - خافيات الأجنحة (أفانيبترا)<br/>Aphaniptera = siphonaptera<br/>رتبة حشرية تضم كل أنواع البراغيث،<br/>ومنها بضعة أنواع تتطفل خارجياً ومؤقتاً على<br/>الإنسان والفئران وبعض الحيوانات الأليفة،<br/>وتشترك في نقل بكتريا الطاعون وبعض<br/>أنواع الديدان الشريطية بين عوائلها، وقد<br/>اشتق اسم الرتبة من صفة تنفرد بها هي<br/>توقف برعمى الجناحين عن النمو في بداية<br/>التكوين وبقاؤهما في جمعتيهما، فتبدو<br/>الحشرة البالغة عديمة الأجنحة.<br/>(انظر: siphonaptera)</p> |

|  |  |
|--|--|
| <p>cornicles على جانبي الشدفة البطنية الخامسة، تتكاثر بسرعة جنسياً وعذرياً وتشيع بينها ظاهرة تعدد الأشكال polymorphism، وتبرز عسلاً تُصنع منه حلوى، وتطير الأفراد المجنحة منها موسمياً في أسراب كبيرة متنقلة بين الحقول والبساتين، ومنها بضعة أنواع تُعدّ من أخطر آفات نباتات المحاصيل وأشجار الظل والزينة والفاكهة.</p> | <p>١٨٦ - (إفيداين) aphideine<br/>أحد نواتج عمليات الأيض في أجسام حشرات المن، تختلط ببعض مكونات البول فيتغير طعمها ورائحتها ويصفر لونها ثم يتم إخراجها من خلال قرنين مسماريين قرب مؤخرة الجسم لتنفير الأعداء المهاجمة للحشرة.<br/>(انظر : aphidilutein)</p> <p>١٨٧ - ملازمات المن</p> |
| <p>١٨٩ - أصفر المن (إفيديلوتين) aphidilutein<br/>سائل قلوي مائل للصفرة تفرزه حشرة المن من أنبوبين دقيقين في مؤخرة جسمها، يرجح أنه منفر لأعدائها.</p>   | <p>aphidicolous<br/>صفة للحشرات الكثيرة التردد على أماكن حشرات المن لجمع إفرازاتها العسلية دون الإضرار بها، وفي مقدمتها أنواع النمل التي تربيتها وترعاها في جحورها.<br/>(انظر : aphidophily)</p>   |
| <p>١٩٠ - أكلة المن Aphidiphaga (=Aphidophaga)<br/>مجموعة الحشرات التي تعتمد في غذائها أساساً على حشرات المن وفي مقدمتها يرقات أنواع «أسد المن» وخنافس «أبي العيد» في طورى اليرقة والبلوغ، ويتوقف نضجها</p>   | <p>١٨٨ - الفصيلة المنية (إفيديدى) Aphididae<br/>كبرى فصائل فوق فصيلة المنيات (Aphidoidea) وتضم كل أنواع حشرات المن، وهي حشرات صغيرة تتميز بوجود زائدتين واضحتين مسماريّتي الشكل</p>  |

|   |  |
|---|--|
| <p>١٩٤ - أليف المَنّ<br/>aphidophilous<br/>(انظر : aphidicolous, aphidocolous)</p>  | <p>الجنسى على توفر حشرة المن في طعامها منذ بدء تحولها .<br/>(انظر : aphidovora, aphidivora)</p>  |
| <p>١٩٥ - ألفة المَنّ<br/>aphidophily<br/>ظاهرة الميل إلى حشرات المن والتردد على أماكن وجودها دون إيذائها، وهي منتشرة بشكل خاص بين أنواع النمل، حيث تقوم شغالاته بحراسة تجمعات المن وصد المفترسات عنها، بل وكثيراً ما تربّيها في جحورها بغية الحصول على الندوة العسلية .<br/>(انظر : aphidicolous)</p> | <p>١٩١ - منى الاغتذاء<br/>aphidiphagous (=aphidophagous)<br/>صفة لما يعتمد في غذائه على حشرات المن سواء بافتراس أفرادها أو بالتهايم بيضها .<br/>(انظر :<br/>(aphidovorous, aphidivorous)</p>   |
| <p>١٩٦ - منى الاغتذاء<br/>aphidovorous<br/>(انظر : aphidivorous, aphidophagous, aphidiphagous)</p>  | <p>١٩٢ - أسد المَنّ<br/>aphid lion<br/>الاسم الشائع لنوع أو أكثر من الحشرات الحقلية التي تفترس يرقاتها المن وبعض الحشرات وصغار يرقاتها فتسهم بذلك في حماية المزروعات من آفاتهما، ويتم هضم جسم الفريسة وامتصاص خلاصته كما في حالة «أسد النمل» ولكن بعد مطاردة الفريسة .</p> |
| <p>١٩٧ - منين (إفين)<br/>aphin<br/>صبغ من مركبات الكينون تتكون نواة جزيئه من سبع حلقات بنزين، يوجد في دماء حشرات المن فيكسبها لوناً بنفسجياً مائلاً</p>   | <p>١٩٣ - منى الاغتذاء<br/>aphidophagous<br/>(انظر :<br/>(aphidovorous, aphidivorous, aphidiphagous)</p>  |



مصطلحات في علوم الأحياء

|   |  |
|---|--|
| إطارات شمع الأساس (لانجستروث Lang-stroth) وأقرانه في الخمسينيات من القرن التاسع عشر).   | للسمرة، وقد يكون له دور في التقاط الأكسجين ونقله إلى أنسجة الجسم.  |
| ٢٠٢ - الفصيلة النحلية (إيبيدى) Apidae   | ١٩٨ - أسد المن (aphid lion : انظر)   |
| كبرى فصائل مجموعة «ذوات الحمة» (أكيولياتا Aculeata) - رتيبة ذوات الخصر (أبو كريتا Apocrita)، رتبة غشائيات الأجنحة (هيمينوبتيرا Hymenoptera)، تتميز أجسامها بكسوة من الشعيرات المتفرعة، وبالكبر المفرط للقطعة الرسغية الأولى من الرجل الخلفية إذ تتحول إلى ما يشبه الفرشاة لكنس حبوب اللقاح وتكديسها في قصبه الرجل المقابلة المتحورة إلى ما يشبه السلة، وتشمل كل أنواع النحل، أغلبها يعيش في جماعات منظمة ومنها نحل العسل (Apis spp.). | ١٩٩ - منبّهات جنسية حشرية aphrodisiacs, insect- مواد تفرزها غدد ملحقة بالجهاز التناسلي لذكور وإناث معظم أنواع الحشرات، ينشط إطلاقها عند تماس الزوجين فتتهيء الأنثى لتقبّل السفاد والذكر لإتمامه، ومنها ما يطلق قبل ذلك للتعارف والتجاذب. |
| ٢٠٣ - تدويد النحل apimyiasis  | ٢٠٠ - منحل apiary  |
| تكاثر اليرقات الدودية التي تضعها إناث بعض أنواع ذباب اللحم في أنسجة أفراد النحل التامة النمو، وقد تنتقل بين أفراد المستعمرة فتقضى عليها.  | مكان تربية النحل بعد تزويده بالأطر الشمعية وغيرها من معدات رعاية المستعمرة.  |
|   | ٢٠١ - نحالة apiculture   |
|   | حرفة تربية النحل، وقد عرفها قدماء المصريين وأخذتها عنهم أمم لاحقة في آسيا وأوروبا، وعن طريقها تم استئناس الأنواع البرية من نحل العسل، واستنباط سلالات مختلفة منه، ومن أهم تطورات الحرفة اختراع   |

|   |   |
|---|---|
| <p>بروتينات مختلفة الوزن الجزيئي والسيغة الجزيئية، أهمها إنزيمات تحفز دم الملسوع إلى الإفراط في إنتاج مركبات الهستامين، أما في المعدة فيتم هضم مكوناته دون ضرر، وقد يستخلص منه عقار لعلاج الروماتيزم وغيره.</p>   | <p>٢٠٤ - نَحْلِيُّ الاغتذاء - أكل النحل<br/>apiphagous (=apivorous)<br/>صفة لما يعتمد في طعامه على أفراد النحل الحية، كالوروار وغيره من الطيور، والزنبار الشرقي والرعاشات الكبيرة وغيرها من الحشرات المفترسة.</p>               |
| <p>٢٠٧ - أكل النحل - نَحْلِيُّ الاغتذاء<br/>apivorous</p>   | <p>٢٠٥ - مؤخري الفكوك<br/>apisthognathous</p>   |
| <p>(انظر: apiphagous)<br/>٢٠٨ - ذوات الخصر (أبو كريتتا)<br/>Apocrita</p>  | <p>(=opisthognathous)<br/>وصف لوضع الرأس في معظم أنواع البق وحشرات المن وغيرها من رتبة نصفيات الأجنحة (هيميبترا)، حيث ينثنى وقت الراحة تحت مقدم الصدر فتستقر أجزاء الفم بين حرقفتي الرجلين، مشيرة بأطرافها إلى مؤخرة الجسم.</p> |
| <p>كبرى رتبتي الحشرات غشائيات الأجنحة، تتميز بنحول مقدم أولى شدفات البطن ومؤخر آخر شدفات الصدر والتحامهما فيما يشبه الخصر، وبأن يرقاتها من النوع العديم الأرجل، وتضم كل أنواع النمل والنحل والزنابير في ثلاث من فوق الفصائل المتميزة، والكثير من أنواعها يعيش في جماعات من أبرز سماتها تعدد الأشكال يسودها نظام محكم في توزيع العمل والتعاون.</p> | <p>٢٠٦ - سم النحل<br/>apitoxin (=bee's venom)<br/>إفراز غدة أو غدتين في مؤخرة التجويف البطني لإناث معظم أنواع النحل، يخرج من مجرى دقيق في آلتها اللاسعة، ويتألف من</p>  |

|   |   |
|---|---|
| <p>الأجنة من خلايا بيضية ابتدائية ثنائية المجموعة الكروموزومية وتكون الذرية الناتجة كلها إناثاً وتظل خلاياها المشيحية ثنائية المجموعة الكروموزومية كالأم، وهو شائع الحدوث بين معظم حشرات المن وبعض أنواع الصراصير والسوس والزنابير المنشارية.</p> | <p>٢٠٩ - فراشات أبوللو<br/>Apollo butterflies<br/>الاسم الشائع فى أريزونا وأمريكا لفراشات بعض أنواع أبى دقيق الكبيرة الحجم نسبياً وذات أجنحة بيض مزركشة بعلامات لونية زاهية مميزة أكبرها وأشهرها : <i>parnassius apollo</i> الذى يعيش فى المناطق الجبلية الممتدة من أسبانيا إلى أواسط آسيا.</p>             |
| <p>٢١٢ - جراب طرفى<br/>apotheca<br/>كيس غشائى دقيق غائر فى الشدفة البطنية الشامنة لذكور الحشرات حرشفيات الأجنحة تستقر فيه بعض الأجزاء الطرفية من أعضاء التناسل، ولا تبرز إلا عند السفاد.</p>  | <p>٢١٠ - النُّصْرُ<br/>apolysis<br/>عملية انفصال الجليد القديم عن جدار الجسم بعد تمام تكوين الجليد الجديد، وهي الجزء الوحيد المنظور من عملية الانسلاخ، وآخر خطواتها، وعند تمامها بشكل سوى يتدلى الجليد المنزوع من مؤخرة الحشرة هيكلًا مفرغاً يشبهها تماما ولكنه يصغرها حجما، وقد تأكله الحشرة فور نزعه.</p> |
| <p>٢١٣ - حُلُوان<br/>appeasants<br/>إفرازات طيبة المذاق والرائحة، مُفْتَترة للأعصاب، تطلقها بغزارة بعض الحشرات المتطفلة لدى دخولها مستعمرة الحشرة المضيفة، ترشو بها أفراد المستعمرة لقاء بقائها فيها.</p>   | <p>( انظر أيضاً : exuvium, ecdysis )<br/>٢١١ - تناسل عذرانى</p>   |
| <p>٢١٤ - بتر الأطراف<br/>appendotomy<br/>فقد إحدى زوائد الجسم أو استئصالها، وقد</p>   | <p>apomictic<br/>صفة لنوع من التوالد العذرى يتم فيه تكوين</p>   |

ب- صفة للصورة التي تلتقطها شبكية العين التراكبية، وتتكون من تجميع أجزاء المرئيات المواجهة لعدسات عيوناتها الكثيرة كل على حدة.

(انظر : mosaic vision)

٢١٧- لا مُجَنَّحات (أبيتيرا)

Aptera (=Apterata)

اسم قديم أطلقه «لينيوس» على الحشرات التي لا تظهر لها أجنحة، وضمَّنه البراغيث وغيرها من خافيات الأجنحة إلى جانب الحشرات البدائية التي لا تتكون لها أجنحة أصلاً، وقد اتضح خطأ هذا المصطلح بعد تقصى عملية تكوين الأجنحة في مختلف أنواع الحشرات من بدايتها والتمييز بين مجرد تكوينها وبين ظهورها الفعلى، فاستبدل به مصطلح جديد دقيق الدلالة هو: عديمات الأجنحة (أبتيريغوتا) لا يُقصد به إلا الحشرات التي لا تتكون لها أجنحة أصلاً.

(انظر : Apteriygota)

يجريه الحيوان ذاتياً للإفلات من القتل، ويُجرىه البحّاث جراحياً للتعرف على وظيفة الجزء المنزوع.

(انظر أيضاً: -autotomy, autotilly, au-

tospasy

٢١٥- طيران الابتهاج

appetitive flight

الطيران فى المكان (فى اتجاه عمودى) تعبيراً عن الرضا عند العثور على الطعام أو المأوى أو مكان مناسب لوضع البيض أو لقاء الأليف أو النجاح فى صد غارات العدو، وهو شائع بين الرعاشات وغيرها من الحشرات القوية الطيران.

٢١٦- تراكبى appositional

أ- صفة لطرز من العيون المركبة فى المفصليات حيث تكون كل واحدة من عيوناتها مغلقة بخلايا صبغية تعزلها عن جاراتها فلا ينفذ إليها من الضوء إلا ما سقط عمودياً على عدستها هى. وهو شائع بين الحشرات النهارية النشيط فيحمى شبكياتها من شدة الضوء.

|  |   |
|--|---|
| <p>٢٢٢ - عديمات الأجنحة (أبتريجوتا)<br/>Apterygota<br/>صُغرى طويئفتى «سداسيات الأرجل»،<br/>وتضم بضع رتب تندرج تحتها كل أنواع<br/>الحشرات العديمة التحول والتي لا تتكون لها<br/>أجنحة أصلاً، وتفتقر إلى القصبات الهوائية<br/>وأنايب ملبيجي، ولهذا اعتبرت حشرات<br/>بدائية. ومن أمثلتها التي لما تندثر: قافزات<br/>الذنب (رتبة كولبولولا) وذوات الذنب<br/>الشعري (رتبة ثيزانيورا).</p> | <p>٢١٨ - لا مُجَنَّحات (أبتيراتا)<br/>Apterata<br/>(انظر: Aptera)<br/>٢١٩ - فاقد الأجنحة apterergate<br/>صفة للواحد من الأفراد غير المجنحة من فئة<br/>الشغالات في مستعمرات أنواع الزنابير<br/>الاجتماعية التي تكون شغالاتها مجنحة في<br/>العادة، ويشيع ذلك في الفصيلة الزنبارية<br/>(Vespidae).</p> |
| <p>٢٢٣ - فصيلة بق القلف (آرايدي)<br/>Aradidae<br/>فصيلة من رتبة نصفيات الأجنحة تضم<br/>أنواعاً من البق تعيش أفراده تحت قلف<br/>الأشجار وفي تجاويف الأخشاب المهملة،<br/>وكثيراً ما تتعايش مع النمل الأبيض، وتعتمد<br/>أساساً على الفطريات في غذائها.</p>  | <p>٢٢٠ - فاقدة الأجنحة apterygyne<br/>صفة للواحدة من الإناث غير المجنحة في<br/>مستعمرات الحشرات الاجتماعية التي تكون<br/>إناثها مجنحة في العادة، ويشيع ذلك بين<br/>أنواع الأرض (النمل الأبيض).</p>  |
| <p>٢٢٤ - العنكبيات (آرانيا)<br/>Aranea<br/>رتبة من طويئفة العنكبوتيات Araneida<br/>تتميز باستطالة مؤخرة الجسم فيما يشبه عنق</p>  | <p>٢٢١ - لا جناحي apterygogenean<br/>صفة للحشرات البدائية التي لا تتكون لها<br/>أجنحة إطلاقاً، مما يشير إلى انحدارها من<br/>أسلاف مشتركة مع غيرها من طوائف<br/>مفصليات الأرجل.<br/>(انظر: Apteriygota)</p>  |

|   |  |
|---|--|
| <p>ورقة النبات يحمل على طرفه فتحات المغازل .</p> <p>٢٢٥ - التعرق البدائي</p> <p>للاصطباغ بأملح الفضة، تتميز بقدرتها الفائقة على امتصاص ونقل أيونات الأملاح بخاصة النفاذية الاختيارية مما يساعد على تنظيم الضغط الأسموزي للجسم، وتوجد في أنسجة الحيوانات المائية وتعرف منها أنواع في الحلقات الشرجية أو بطانة الخياشيم المستقيمة لمعظم يرقات الحشرات المائية .</p> | <p>٢٢٥ - التعرق البدائي</p> <p>archidictyon (=archedictyon)</p> <p>نمط قديم لمسارات العروق في أجنحة الحشرات يتميز بكثرة التفرعات والتشابكات كما في عروق أوراق الشجر، ويوجد بصورته الأصلية في أحافير حشرات العصر الكربوني، ولم يعد ممثلاً إلا في رتب قليلة منها شبكية الأجنحة، والرعاشات، وذباب مايو .</p>  |
| <p>٢٢٨ - أرجينين arginine</p> <p>حمض أميني أساسي يجب توافره في الغذاء، ويتحلل مائياً إلى أورنيثين وبولينا .</p> <p>(انظر : arginase)</p>  | <p>٢٢٦ - فصيلة الفراشات النمرة Archtiidae (Tiger moths)</p> <p>فصيلة تضم فراشات كبيرة الحجم زاهية الألوان نهائية النشاط على غير المألوف بين أفراد رتبتيها، يرقات ذات أجسام غليظة مكسوة بوبر غزير، ويطلق عليها اسم «الدببة الزغبية» من أشهر أنواعها وأكبرها حجماً فراشة نمر الحدائق البريطانية الموطن .</p> |
| <p>٢٢٩ - «أرجس» argus</p> <p>الاسم الشائع لبعض أنواع أبي دقيق من فصيلة Lycaenidae، فراشاتها صغار الحجم يغلب عليها اللون الأزرق الأدكن، وحافة الجناح الخلفي ذات زوائد دقيقة تستطيع اليرقات سحب الرأس في تجويف بمقدم الصدر، وبعض أنواعها تعيش تكافلياً في أعشاش النمل .</p>   | <p>٢٢٧ - خلايا أليفة الفضة argentophilic cells</p> <p>خلايا عصبية إفرازية شديدة القابلية</p>   |
| <p>٢٣٠ - النمل العسكري army ants</p> <p>صفة لأنواع عديدة من النمل التي تُغيّر</p>   |  |

|  |   |
|--|---|
| <p>٢٣٣ - إذكرارى عذرى<br/>arrhenotokous<br/>صفة لما لا ينتج من تكاثره العذرى إلا ذكور<br/>كما فى معظم أنواع نحل العسل وبعض أنواع<br/>الزنابير المنشارية sawflies .</p>   | <p>مكان أعشاشها كثيراً، وتخرج شغالاتها<br/>عادة فى شبه كتائب منظمة بحثاً عن الغذاء<br/>(وأغلبه مواد حيوانية)، ينتمى معظمها إلى<br/>فصيلة «دوريلينيى Sub F.Dorylinae<br/>(فصيلة النمل الحقيقى Formicidae)</p>  |
| <p>٢٣٤ - أرثروبودينات<br/>arthropodins<br/>مجموعة من البروتينات الحيوانية تدخل<br/>فى بناء مادة ال «كيتين» (المكون الأساسى<br/>لجليد الحشرات وغيرها من مفصليات<br/>الأرجل).</p>  | <p>٢٣١ - دودة مسلحة army worm<br/>أحد الأسماء الشائعة للواحدة من يرقات<br/>الفراشات التى تتلف المجموع الخضرى<br/>للمزروعات الحقلية، نظراً لتسلحها بالفكوك<br/>القوية وسلوكها فى الزحف على النبات<br/>ومهاجمته .<br/>(انظر : Noctuidae, Agrotidae, cut</p>                                       |
| <p>٢٣٥ - عديمات الشق الجبهى<br/>Aschiza (=Aschizophora)<br/>قسم من رتبة قصيرات القرون Bra-<br/>يضم بضع فصائل من الذباب chycera<br/>الحقيقى أشهرها فصيلة الذباب الحوام<br/>«سيرفيدى» أهم ما يميزها عن باقى فصائل<br/>الرتبة غياب الشق الجبهى الناتج عن انغماد<br/>حويّة العذراء ptilinum .<br/>(انظر : Schizophora, ptilinum)</p> | <p>(worm<br/>٢٣٢ - أروميا (خنفساء المسك)<br/>Aromia (=musk beetle)<br/>اسم جنس لبضعة أنواع من فصيلة Ce-<br/>rambycidae، لها غدد عطرية فى حرقفة<br/>كلتا الرجلين الخلفيتين تفرز بعض استرات<br/>حمض الساليسيليك لها لون المسك<br/>ورائحته، يرقاتها تهاجم أشجار الصفصاف<br/>ونحوه فتتخر سوقها.</p> |

|   |  |
|---|--|
| المجنح من فصيلة Reduviidae - رتبة نصفية الأجنحة (Hemiptera) - واسع الانتشار في أمريكا اللاتينية. تطير الأفراد البالغة ليلاً إلى مخابىء الحشرات حيث تضمها فتبدو وكأنها تقبلها بينما هي تمتص عصارة أجسامها. وقد تعيش في البيوت فتقتل أعداداً من بق الفراش وغيره من الحشرات غير القادرة على الطيران. من أنواعها <i>Triatoma magista</i> يكثر في البرازيل حيث ينقل أحد السوطيات <i>Trypanosoma cruzi</i> الذى يسبب مرض شاجاس. | ٢٣٦ - الذباب السارق (أزليدى) Asilidae<br>فصيلة رئيسية من الذباب الحقيقي تتميز أفرادها بكبر العينين وجحوظهما، وبكسوة من شعر كثيف شائك، أغلب أنواعها تفترس ما هو أصغر منها من الحشرات مستعينة بمخالبها القوية وأجزاء فمها الثاقبة الماصة. تبيض إنانها في الطين اللازب والأخشاب المتعطنة حيث تتم دورة الحياة. |
| ٢٤٠ - خمود البرودة<br>athermobiosis<br>سبات مؤقت يعترى بعض الحشرات بعد طول تعرضها للبرد، يصاحبه خلل في معدلات النشاط الأيضى.  | ٢٣٧ - خنفساء الهليون<br>Asparagus beetle<br>الاسم الشائع لعدد من صغار الخنافس التى تهاجم يرقاتها المجموع الخضري لنبات الهليون (أنواع من جنس <i>Asparagus</i> ).<br>٢٣٨ - آلة الاشتفاف (شفاطة)<br>aspirator<br>آلة لالتقاط الحشرات بسحب الهواء من حولها، ومنها ما يوضع بداخله مبيد لقتل الأنواع الضارة.     |
| ٢٤١ - خلايا عصبية<br>atherocytes<br>خلايا كلوية الشكل ذات سيتوبلازم محمّل بالحبيبات الخشنة توجد في دماء الحشرات وأجسامها الدهنية، لها دور تمهيدى في عملية الإخراج بامتصاص المواد  | ٢٣٩ - بق غائل (بق لثام)<br>assassin bugs (=kissing bugs)<br>الاسم الشائع لنوعين أو أكثر من البق  |



|   |  |
|---|--|
| <p>٢٤٤ - فصيلة قمل الكتب (أتروبيدي)<br/>Atropidae</p>   | <p>الضارة من أنسجة الجسم ونقلها إلى أنابيب<br/>مليبيجي .</p>   |
| <p>فصيلة رئيسية من رتبة Psocoptera<br/>تضم عدة أنواع من حشرات رخوة الجسم<br/>رقيقة الحجم، أجنحتها مختزلة أو معدومة ،<br/>وأجزاء فمها قارضة تعيش في المخازن المهملة<br/>حيث يتوفر غذاؤها من المواد العضوية<br/>المتحللة، ولها ولع خاص بما يجف من معاجين<br/>لصق الورق.<br/>(انظر : Psocoptera)</p> | <p>(انظر : nephrocytes)<br/>٢٤٢ - الخنفساء الأطلسية (الخنفساء<br/>الفهقة) atlas beetle<br/>خنفساء عملاقة (يبلغ طولها عشرة<br/>سنتيمترات) موطنها أواسط آسيا، تتميز<br/>بشاخصتين طويلتين مقوستين كقرني الكبش<br/>تتمدان من مقدم الصدر فتكسبان الحشرة<br/>شكل الفقرة العنقية الأولى (الفهقة) .</p>  |
| <p>٢٤٥ - النمل زارع الفطر (أتا)<br/>Atta<br/>الاسم الشائع لنوع أو أكثر من نمل الغابات<br/>المنتشر في أمريكا، له نشاط ملحوظ في<br/>زراعة أنواع معينة من الفطر التي تشكل<br/>جانباً رئيسياً من غذائه على تربة خاصة<br/>تصنعها شغالاته من الدبال وتحشو بها أنفاقاً<br/>تحفرها تحت الأرض .</p>        | <p>٢٤٣ - الفراشة الأطلسية (الفراشة<br/>الفهقة) atlas moth<br/>الاسم الشائع لفراشات برية عملاقة (٢٥<br/>سم بين حافتي الجناحين المنشورين)، وفي هذا<br/>الوضع تشبه في هيئتها الفقرة العنقية<br/>الأولى، منها بضعة أنواع من جنس -Atta<br/>تكثر في المناطق الحارة من آسيا-cus<br/>وأستراليا يرقاتها أغرز أنواع الرتبة إنتاجا<br/>لخيوط الحرير .</p> |
| <p>٢٤٦ - أتاكس (الفراشات الفهقة)<br/>Attacus<br/>اسم جنس لعدة أنواع من الفراشات الأطلسية</p>  | <p>(انظر : Attacus)</p>  |

(فصيلة Saturniidae) تنفر أحده (وهو ذلك بين قصار العمر كأسد المن وذباب مايو . وقد يحدث بين بعض ماصات الدماء كالبعوض وبق الفراش وذباب الرمل التي لا تبيض إنثاتها عادة دون الحصول على وجبة دو .

(انظر : autogeny)

٢٤٩ - إباضة ذاتية autogeny

القدرة على بدء وضع بيض صالح لإنتاج أجنة بفعل الحافز الذاتي وحده. وهو على الأرجح هرمون يفرزه المبيض فور اكتمال تكوين البيض يدفع جدار الرحم إلى الانقباض.

(انظر : autogenous)

٢٥٠ - فراشة عين العجل (فراشة لو)

Automeris (lo - moth)

فراشة عملاقة زاهية الألوان من فصيلة saturniidae. موطنها الأصلي أمريكا

الشمالية. الجناح الأمامي أصفر في الذكر

سماوي اللون في الأنثى. والخلفى لكلا

الجنسين تتوسط بياضه بقعة زرقاء مستديرة

تكسبه مطر عين صغار المها. اليرقة ذات لون

أحضر زاه مع شريط ذي تنويعات لونية

في أوائل ثمرات ثعشريين التي (A. moth)

شمال سيء حيث تحود زرعات الحبوب التي

تعسر زرقه نعداء لأمتل ليرقنها. يح

لستسها ونحري حاليًا نحوت لتحسين

حوص حوير شرمقها.

(انظر : atlas moth)

٢٤٧ - أتاجينس (خنفساء العثة)

Attagenus

اسم جنس يضم عدة أنواع من صغار الخنافس

المنزلية البيضية الشكل. يعلب عليها اللون

الأسود الكاسي. تحتوى في العرش المهمة

حيث تتكاثر. يرقاتها ذات لون بني مشوب

بحمرة يكسو أحسامها شعر أدكن غريب

وهي التي تتلف المنسوجات الصوفية

وبخاصة البسط.

(انظر أيضا : Anthrenus)

٢٤٨ - حشرات ذاتية الإباضة

autogenous insects

صفة لإبانت الحشرات القادرة على البدء في

وضع البيض دون تناولها طعاما. ويشيع

|  |   |
|--|---|
| <p>٢٥٣ - شدفة صدرية<br/>baenomere<br/>الواحدة من شُدَف المنطقة الوسطى في أجسام الحشرات حيث تميزت منطقة الرأس - صدر في المفصليات مورفولوجياً إلى رأس و صدر.</p>   | <p>حمراء وبيضاء على كلا الجانبين، يكسو جسمها دثار من الشعرات المخوفة التي تفرز مادة سامة، وهي من أغزر أنواع اليساريع على الإطلاق إنتاجاً للحبر، ولكنها تتلف المجموع الخضري لبعض النباتات الحقلية وأشجار الفاكهة.</p>  |
| <p>٢٥٤ - رجل صدرية<br/>baenopodum<br/>الواحدة من الزوائد المفصليّة المزدوجة على جانبي الشدَف الصدريّة الثلاث في الحشرات، وتتميز مورفولوجياً كأرجل مشى قبل الفقس عادة، باستثناء حالات قليلة (اليرقات عديدة الأرجل). وهي تلازم الحشرة طول حياتها، ومنها أنواع تناسب الطرق المختلفة للحركة، وقد يتحور بعضها لأداء وظائف إضافية كالحفر، وحمل الغذاء، وقتل الفريسة.</p> | <p>٢٥١ - الإبطيات<br/>axillaria (=pteralia)<br/>بضع صُلْبِيَّات صغار في إبط جناح الحشرة، بها يتم فصل مع الشدفة الحاملة له وفيها تثبت عضلات الطيران ويسهل طيه في وقت الراحة.</p>   |
| <p>٢٥٥ - المنطقة الصدريّة<br/>baenosome<br/>المنطقة الوسطى في أجسام الحشرات (بين الرأس والبطن)، حيث تتميز بوضوح إلى ثلاث شدَف يحمل كل منها اثنتين من الأرجل المفصليّة، كما تحمل كل من الشدفتين الثانية والثالثة متنفسين وجناحين في معظم الحشرات.</p>   | <p>(انظر: basalare)<br/>٢٥٢ - السابحات على الظهر<br/>backswimmers<br/>الاسم الشائع لبضعة أنواع من البق المائي (رتبة نصفية الأجنحة Hemiptera). تجيد أفرادها السباحة على الظهر مع استخدام الرجلين الخلفيتين كمجدافين. وكلها مجنح وقادر على الطيران، ومعظمها لاحم قد يفيد بافتراسه بعض الحشرات الضارة.</p> |

الخنافس من فصيلة Scolytidae التي تشبه السوس في امتداد الرأس على شكل بوز مذذب تنقب به جذوع الأشجار بين القلف والخشب صانعة أنفاقاً كثيرة التعرج والالتواء تشبه في مساراتها بعض حروف اللغات القديمة ويمكن التعرف بها على نوع الحشرة التي صنعتها.

٢٥٩ - عضو «بارث» Barth's organ

كيس جلدي صغير قابل للانكماش في ذكور بعض أنواع الفراشات (فصيلة Not-odontidae) ينتفخ عند التودد للأنثى حيث ينشط إفراز الفيرومون الجاذب لها من غدد دقيقة تحته.

٢٦٠ - إبطيات جناحية basalare

صليبات صغيرة من الهيكل الجانبي للشدفتين الصدريتين الثانية والثالثة تسهم في تمفصل كليهما مع جناحها، وتدعيم إبطه، وتثبيت بعض العضلات المحركة له.

(انظر: pteralia, axillaria)

٢٦١ - صليبات إبط الجناح

basalars (=basalare)

صليبات دقاق منغرس في الغشاء الواصل

٢٥٦ - الدودة الكيسية

bag worm = basket worm

الاسم الشائع للواحدة من يرقات بعض أنواع فراشات المناطق الحارة والدافئة، تصنع من أوراق الشجر كيساً تحيك أطرافه بما تفرزه من خيوط حريرية، وتتخذ مأوى لها حتى طور البلوغ. وفي بعض الأنواع غير المجنحة تلازم الأنثى الكيس بقية حياتها.

٢٥٧ - دبوسا الاتزان (الموازنان)

balancers (=halteres)

الجناحان الخلفيان في الذباب وغيره من رتبة ذوات الجناحين Diptera، بعد أن تم اختزال كل منهما إلى زائدة صولجانية الشكل، تحمل في قاعدتها مستقبلات تحس بالتغير في الضغط الناتج عن اختلال وضع الحشرة، وترسل إشارات إلى العضلات المحركة للجناح فيتم تعديل الوضع بما يحفظ توازن الحشرة خصوصاً عند سقوطها في سائل.

٢٥٨ - خنفساء القلف bark beetle

الاسم الشائع للواحدة من بعض صفار

|  |   |
|--|---|
| مقسما - بها يتمفصل مع هيكل الشدفة البطنية الأخيرة، وتلتحم بسطحها الداخلي العضلات المحركة له.   | بين جناح الحشرة والشدفة الحاملة له، تدعم إبط الجناح وتسهل حركته المفصليّة. (انظر: basalar)  |
| ٢٦٦ - قاعدة الحرقفة basicoxa   | ٢٦٢ - ثنية قاعدية basal fold  |
| الجزء القاعدي من حرقفة رجل الحشرة، به يتمفصل مع هيكل الشدفة الصدرية، وتلتحم بسطحه الداخلي بعض العضلات المحركة للرجل.   | خط منحني غائر في بشرة جناح الحشرة قرب قاعدته، يحد المنطقة الإبطية ويسمح بطي باقي الجناح فوقها في وضع السكون.  |
| ٢٦٧ - غشاء قاعي  | ٢٦٣ - صلبة فكية قاعدية basal mandibular sclerite  |
| basilar membrane   | الجزء القاعدي من هيكل الفك العلوي إلا إذا كان واضح التقسيم كما في يرقات معظم أنواع مستقيمات الدرز (رتيبة قصيرات القرون، رتبة ذوات الجناحين. (Orthorrhapha, Brachycera, Diptera) |
| غشاء رقيق في قاع عين الحشرة تمر من خلال ثقبه الألياف العصبية الممتدة من خلايا الشبكيّات retinulae وتتجمع وراءه في حزم يتألف منها العصب البصري.   | ٢٦٤ - درز قاعدي basal suture  |
| ٢٦٨ - قاعدة البلعوم basipharynx  | حز مستعرض عند قاعدة الجناح في معظم أنواع النمل والأرض (النمل الأبيض) يكون الجليد على امتداده هشاً بحيث يسهل فصل الجناح بعد العودة من طيران الزفاف.                              |
| جزء أنبوبي رفيع مكين يتمدد خارج التجويف قبل - الفمي لأنواع الذباب الحقيقي (رتبة ذوات الجناحين) حيث تقع فتحة الفم على طرف مفاص ممتد من مقدم علبة الرأس، وبجداره عضلات لسحب الغذاء وضخه. | ٢٦٥ - قاعدة المجس الشرجي basicercus   |
|  | القطعة الأولى من المجس الشرجي - إذا كان   |

|                  |   |   |
|------------------|---|---|
| batumen          | ٢٧٣ - ملاط عش النحل   | ٢٦٩ - الإسترنيتة القاعدية   |
|                  | عجينة تصنعها شغالات النحل من أخلاط مواد تجمعها وتعجنها بلعابها، وتستخدمها في ترميم جدران العش وطلائها من الداخل، ثبت احتواؤها على مواد مضادة للنشاط الميكروبي.  | basisternite  |
| bave             | ٢٧٤ - الحرير السائل   | الصُّلْبِيَّةُ الرَّئِيسِيَّةُ مِنَ الْهَيْكَلِ الْقَصِيِّ لَشَدَفِ أَجْسَامِ الْحَشْرَاتِ إِذَا كَانَ وَاضِحَ التَّقْسِيمِ كَمَا هِيَ الْحَالُ فِي شَدَفِ الْمَنْطِقَةِ الصَّدْرِيَّةِ لِكِبَارِ الْحَشْرَاتِ.   |
|                  | خيوط الحرير فور خروجه سائلاً من ثقب غازلة اليرقة من حرشفيات الأجنحة وقبل دخوله في نسيج الشرنقة.   | ٢٧٥ - قواعد الصمامات  |
|                  | (انظر: brin)  | basivalvulae  |
|                  | ٢٧٥ - مصيدة مظلية   | صُلْبِيَّاتٌ صَغِيرَةٌ مَزْدُوجَةٌ مَفْصُولَةٌ مِنْ قِصِّ الشَّدَفَةِ الْبَطْنِيَّةِ الْحَامِلَةِ لِلْفَتْحَةِ التَّنَاسَلِيَّةِ فِي إِنْثَاءِ بَعْضِ الْحَشْرَاتِ، تَتَمَفَّصَلُ مَعَهَا صَمَامَاتٌ آتَةٌ وَضَعُ الْبَيْضِ، وَتَلْتَحِمُ بِهَا الْعَضَلَاتُ الْمَحْرُكَةُ لَهَا. |
| beating umbrella | آلة بسيطة لجمع الحشرات غير المجنحة تشبه جسم المظلة، فوهتها قابلة للفتح والغلق، توضع تحت الشجيرة المصابة بالحشرات، وفوهتها إلى أعلى، وتهز الشجيرة فتتساقط الحشرات في قاعها، وتُزَرَّ فوهتها بشد طرفي التكة الموجة داخل حافتها. | ٢٧١ - دودة السُّلَالِ   |
|                  |   | basket worm   |
|                  |   | اسم بديل للدورة الكيسية.  |
|                  |   | (انظر: bag worm)  |
|                  |   | ٢٧٢ - تَشَمُّسٌ   |
|                  |   | basking   |
|                  |   | اتخاذ الحشرة وضعاً تواجه فيه أشعة الشمس بأكبر مساحة من سطح جسمها طلباً للدَّفءِ استعداداً لبدء الطيران.   |
| bee bread        | ٢٧٦ - خبز النحل   |   |
|                  | خليط من طلع الزهور والعسل تجهزه شغالات  |   |

|   |   |
|---|---|
| وتتغذى يرقاتها على مادته، ومن أشهرها:<br>فراشة الشمع الكبرى - <i>Galleria meel</i><br><i>lonella</i> التي تصنع يرقاتها ما يشبه الأنفاق<br>في جدار عيون العش، وفراشه الشمع<br>الصغرى <i>Achroia grisella</i> .                             | النحل لغذاء اليرقات من غير فئة الملكات بعد<br>اليوم الثالث من عمرها.<br>٢٧٧ - قُمَّلَةُ النحل<br>bee louse<br>الاسم الشائع لذبابة دقيقة عديمة الأجنحة<br>هي <i>Braula coeca</i> تتطفل إناثها خارجياً<br>على شغالات نحل العسل. وتعيش يرقاتها<br>في العش حيث تقرض مادته الشمعية بحثاً<br>عما تحتويه عيون من عسل وطلع.                               |
| ٢٨٠ - شَلَلُ النحل<br>bee paralysis<br>مرض يصيب الأفراد البالغة من نحل العسل<br>الطنان عند تلوث أعشاشها، من أعراضه<br>اختلال حركات الأجنحة والأرجل والتوقف<br>عن الاعتداء نتيجة للشلل الحاد أو المزمن،<br>ويرجح أن سببه نوع من الفيروسات. | ٢٧٨ - لبن النحل<br>bee milk<br>اسم بديل للهلام الملكي، وهو سائل لبنى<br>القوام تفرزه شغالات نحل العسل من غدتين<br>تحت - بلعوميتين، غنى ببعض فيتامينات<br>المجموعة ب، و بفيتامين «هـ» E المضاد للعقم،<br>وبعض الدهون الحلقية المولدة للهرمونات،<br>تخص به يرقات فئة الملكات طوال عمرها،<br>فتنضج مبايضها دون إناث الشغالات.<br>(انظر: royal jelly) |
| ٢٨١ - بنزالدهايد الخنافس<br>beetle's benzaldehyde<br>مركب عضوى تفرزه بعض أنواع خنافس<br>الغابات عند تعرضها للخطر، وهو ذو رائحة<br>منفرة وخواص كاوية.  | ٢٧٩ - فراشة النحل<br>bee moth<br>الاسم الشائع لبعض أنواع الفراشات<br>(أغلبها من فصيلة <i>pyralidae</i> )، تضع إناثها<br>بيضها في أعشاش النحل المخزونة أو المهملة،   |
| ٢٨٢ - قَمَع «برليز»<br>Berlese Funnel<br>مصيدة لجمع صغار مفصليات الأرجل غير<br>المجنحة الموجودة بين النفايات، تتكون من<br>قمع على فوهته شبكة ذات ثقب مناسب  |   |

|   |  |
|---|--|
| أجنحته كما فى البعوض والذباب الحقيقى .<br>(انظر : dipterous)  | يصب فى وعاء به مادة قاتلة أو مثبته ، توضع عينة النفايات على الشبكة ويسلط فوقها ضوء قوى بجير ما فيها من كائنات حية على السقوط فى الوعاء .   |
| ٢٨٦ - مزدوج الفوهة biforous<br>صفة لبعض أنواع التنفسات ذات الدهليز المزدوج الجيب ، أو لما له مدخلان متميزان منها ، كما فى بعض أنواع يرقات الخنافس والجعارين .   | ٢٨٣ - كلورفيل بيتا beta - chlorophyll<br>صبغ حيوانى يوجد فى خلايا مناطق معينة من جدار الجسم فى بعض أنواع الحشرات فيكسبها لوناً أخضر زاهياً . كما فى الجناح الأمامى لبقة القطن الخضراء .  |
| ٢٨٧ - رزّن حيوى bioassay<br>اختبار قوة أى مؤثر كيميائى أو فيزيائى بقياس درجة استجابة الأفراد الحية له أو تأثير حياتها به ، ويطلق بصفة خاصة على اختبار فاعلية الميكروبات المسببة لأمراض الحشرات .  | ٢٨٤ - مرض «بتلاخ» Bettlach May disease<br>حالة من الشلل تصيب الأفراد البالغة من نحل العسل نتيجة التسمم من طلع أزهار نوع معين من النباتات من جنس <i>Ranunculus</i> (اسمه الشائع butter - cup) ، واسمه منسوب إلى مكتشفه وإلى موعد بدء موسم انتشاره بين النحل . |
| ٢٨٨ - مكافحة بيولوجية bio - control (=biotic control, biological control)<br>خفض كثافة عشائر أى نوع ضار باستخدام أعدائه الطبيعية من مفترسات أو طفيليات أو ميكروبات ، تحاشياً لما تسببه المكافحة بالمبيدات الكيميائية من تلوث وإخلال بالتوازن البيئى والحيوى . | ٢٨٥ - ثنائى الجناح bialar (= bialate, bialatus)<br>صفة لما ضمير أو اختفى الزوج الثانى من   |



|   |  |
|---|--|
| <p>٢٩٢ - بيوبتيرين<br/>biopterine (=biopterin)<br/>مركب عضوي قريب في تركيبه الجزيئي من الأرجوان البصري، ويختلف عنه في لونه الأزرق البراق، يوجد في بعض الخلايا الصبغية المنبثة بين الوحدات البصرية للعيون المركبة في ذبابة الفاكهة (دروسوفيلا)، تتحكم في توريثه بدائل عدة من جين واحد، فيكسب عيون النسل درجات مختلفة من اللون ما بين الأزرق والأحمر.</p> | <p>٢٨٩ - ضيائية حيوية<br/>biolumenescence<br/>توليد الضوء وانبعائه من خلايا خاصة في أجسام بعض أنواع الأسماك أو الطحالب أو الحشرات كوسيلة للتواصل في الظلام، ويتم في بعض أنواع خنافس وبق الغابات بأكسدة مادة الـ (لوسيفرين luciferin) بانزيم نوعي دون رفع درجة الحرارة إلى نقطة الاشتعال (ومن ثم يطلق على الظاهرة تعبير الضوء البارد cold light).</p> |
| <p>٢٩٣ - قمل الطيور<br/>bird lice<br/>حشرات صغيرة مفلطحة تتطفل خارجياً على الطيور وتلتف الطبقة الخارجية من بشرة الجلد وما يعلوه من ريش أو حراشف.<br/>(انظر: biting lice)</p>  | <p>٢٩٠ - تحول نشيط<br/>biomorphosis<br/>ضرب نادر من التحول التام يتميز بنشاط العذراء على غير المألوف كما في بعض أنواع فصيلتي أسد المن وأسد النمل والفصيلة البعوضية.</p>  |
| <p>٢٩٤ - قمل قارض<br/>biting lice<br/>حشرات رتبة مالوفاجا (Mallophaga) وهي صغيرة مفلطحة الجسم، عديمة الأجنحة، طفيفة التحول، ضعيفة البصر (عيونات بسيطة جانبية) تتميز عن القمل الماص (رتبة سيفنكيولاتا Siphunculata)</p>  | <p>٢٩١ - نشيط التحول<br/>biomorphotic<br/>صفة للحشرة التامة التحول التي يكون طور العذراء في دورة حياتها نشيطاً على غير المألوف.</p>  |

|   |   |
|---|---|
| <p>٢٩٧ - القشرة السوداء<br/>black scale<br/>الاسم الشائع لعدة أنواع من صغار الحشرات (فصيلة كوكسيدي الحشرات (F.Coccidae) التي تصيب مختلف أنواع أشجار الفاكهة (خصوصا البرتقال). تلازم الحشرات سطح الجزأ المصاب، ويفرز كل منها غطاء من مواد شمعية دكناء تتصلب بمرور الوقت فتبدو كالبثور.</p> | <p>بفكوك قاضمة، ووضع التنفسات الصدرية على السطح السفلى، وازدواجية الخلب في بعض الأنواع، ومعظمها طفيليات خارجية دائمة على الطيور، وبعضها على الماشية، مغتذية على خلايا البشرة الميتة، وما يكسو جسم العائل من ريش أو شعر.</p>   |
| <p>٢٩٨ - الذؤابة<br/>blastocephalon<br/>مقدم رأس الجنين أو أول شذفة قبل - فمية في مفصليات الأرجل.<br/>(انظر: acron)</p>   | <p>٢٩٥ - الحَضنة السوداء<br/>black brood<br/>يرقات مستعمرة نحل العسل إذا أدت إصابتها بمرض تعفن الحضنة الأمريكى إلى أسوداد لونها نتيجة لتفحم أنسجتها أو لغزو الفطر لها.</p>  |
| <p>٢٩٩ - الصُرُصوريات (بلاَّتاريا)<br/>Blattaria<br/>رُتَيْبَة رئيسية من رتبة ديكتيوبتيرا تضم كل أنواع الصراصير المنزلية التي تشترك في صفات تميزها عن باقي حشرات الرتبة أهمها: تفلطح الجسم كنصل ورقة الشجر، وتشابه جميع الأرجل في تركيبها النمطى المؤهل للجري، وتكوين محافظ صلبة</p>      | <p>٢٩٦ - الذبابة السوداء<br/>black fly<br/>أ - الاسم الشائع لذبابة واخزة صغيرة من فصيلة Simuliidae (رتبة ذوات الجناحين)، منتشرة في أفريقيا الاستوائية حيث تنقل للأطفال نوعاً من الديدان الخيطية الدقيقة التي تتطفل داخليا على الأنسجة تحت الجلدية خصوصا ما بين الصدغين حيث قد يؤدي تنقلها بينهما إلى العمى نتيجة لإتلاف العصب البصرى.</p> |
| <p>ب - اسم شائع يطلق خطأ على حشرة من الفول Aphis fabae.</p>   | <p>ب - اسم شائع يطلق خطأ على حشرة من الفول Aphis fabae.</p>   |

|  |  |
|--|--|
| <p>والبطن فى معظم أنواع الزنابير المنشارية (رتبة غشائيات الأجنحة - رتيبة غير ذوات الخصر، وتسمى تجاوزا saw flies)، تهيبى للزنبار قدراً أكبر من حرية الحركة يمكنه من شق الأجزاء الصلبة من النبات العائل، ويعوضه عن عدم وجود الخصر.</p> | <p>لاحتواء البيض. (وكانت هذه المجموعة مندرجة تحت اسم الجاريات Cursoria من رتبة مستقيمات الأجنحة).</p>  |
| <p>٣٠٣ - رقعة فجوية blotch mine<br/>فجوة غير منتظمة الشكل، بين بشرتى ورقة النبات بعد إصابتها ببقرات الذباب صانع الأنفاق (فصيلة Agromyzidae) يفتقد فيها اللون الأخضر نتيجة لاستهلاك النسيج البرنشىمى.</p>                             | <p>٣٠٠ - خنفساء البثور blister beetle<br/>الاسم الشائع لأنواع من خنافس فصيلة Meloidae، القصيرة الأجنحة (وهى عاشبة فى طور البلوغ أما يرقاتها فمتطفلة أو لاحمة)، تدافع عن نفسها بإطلاق مادة لزجة منفرة الرائحة، تحتوى دماؤها على نسبة ملحوظة من مادة «كانشاريديين» التى استخدمت قديماً لعلاج البثور.</p> |
| <p>٣٠٤ - تفشى الدؤاد blowfly strick<br/>انتشار الدود تحت جلود الأغنام وغيرها من الحيوانات نتيجة لتكاثر ما أصابها من يرقات ذباب اللحم والذباب الأزرق.</p>   | <p>٣٠١ - ديدان دموية blood worms<br/>الاسم الشائع ليرقات الفصيلة الهاموشية (كيرونوميدي Chironomidae)، حيث تشف جلودها عما يحتويه التجويف الثانوى للجسم (الهيموسيل) من سائل أحمر (هو الهيموليمف المذاب فيه الهيموجلوبين).</p>  |
| <p>(انظر: myiasis, fleshfly, blowfly)<br/>٣٠٥ - الزراق blue disease<br/>مرض ميكروبى يسببه أحد أنواع الـ «ريكتسيا» ليرقات بعض أنواع الخنافس فيتحول لون سوائل جسمها إلى الزرقة.</p>  | <p>٣٠٢ - الرقعة blotch<br/>وصلة غشائية واضحة بين منطقتى الصدر</p>  |

|   |   |
|---|---|
| <p>(براكيسيرا Brachycera) تضم أنواعاً من الذباب الحقيقي تشبه أفرادها النحل فى مظهرها العام وفى بعض طبائعها (كإحداث الطين والتردد على الزهور) فتحمى نفسها من الأعداء، كما قد تتسلل إلى مساكن بعض أنواع النحل لتضع بيضها حيث تعيش يرقاتها تطفلياً.</p>  | <p>٣٠٦ - الفصيلة البومبية (النحل الطنان)<br/>Bombidae<br/>إحدى فصائل النحل الاجتماعى. تضم أنواعاً تتميز بغلظ الجسم وكشافة كسوته الوبرية، تعيش برياً فى أعشاش تصنعها فى تجاويف الشجر وأحياناً فى الجحور المهجورة. وهى أدنى مرتبة من نحل العسل ولها أهمية فى دراسة نشأة الحياة الاجتماعية وتطورها ولغة التخاطب بين الحشرات.</p> |
| <p>٣٠٩ - ذباب النّفف botflies<br/>الاسم الشائع لبضعة أنواع من الذباب الحقيقى، تتميز بكبر الحجم وكشافة الكسوة الشعرية، ولها أهمية بيطرية لتطفل يرقاتها داخلياً على حيوانات المزرعة حيث تتكاثر عذريا فى تجاويف جسمها أو بعض أنسجتها، من أمثلتها: - نغف جلد البقر <i>Hypoderma bovis</i> - نغف معدة الخيل <i>Gasterophilus intestinalis</i>.<br/>وفيها تضع الأنثى البيض على شعر جسم العائل فى متناول لسانه، ويفقس فى قناة الهضم - نغف أنف الأغنام <i>Oestrus ovis</i><br/>وفيه تضع الأنثى يرقات حية على فتحتى الأنف.</p> | <p>٣٠٧ - حمض «البُمبيسيك» (بُمبيسين)<br/>bombycic acid (bombycin)<br/>مادة حمضية ضمن مكونات عصارة معوية تصبها فراشات معظم أنواع ديدان الحرير، فتذيب المادة اللاصقة لخيوط الشرنقة فيسهل خروجها منها.</p>   |
| <p>٣٠٨ - فصيلة الذباب النحلى (بُمبليدى)<br/>Bombyliidae (bee - flies)<br/>إحدى فصائل رُتيبة قصيرات القرون</p>   | <p>٣٠٨ - فصيلة الذباب النحلى (بُمبليدى)<br/>Bombyliidae (bee - flies)<br/>إحدى فصائل رُتيبة قصيرات القرون</p>   |

|   |   |
|---|---|
| <p>٣١٣ - الذباب الشائك (الذباب<br/>التاباني)</p>  | <p>٣١٠ - عذراء مكبلة bound pupa<br/>طرز من عذارى الحشرات تلتصق فيه الأجنحة</p>  |
| <p>burrel flies<br/>الاسم الشائع للذباب من فصيلة Ta-<br/>banidae وغيره من أنواع الذباب الواخز<br/>الذى تتطفل إناثه على حيوانات المزرعة.</p>   | <p>والأرجل وقرنا الاستشعار بجدار الجسم بفعل<br/>ما يحتويه سائل الانسلاخ من مواد لزجة،<br/>يشيع بين أنواع الفراشات التى تصنع يرقاتها<br/>شرانق محكمة تحمى العذراء العاجزة عن<br/>الحركة.</p>                       |
| <p>٣١٤ - بُرسيكون bursicon<br/>هرمون حشرى تفرزه خلايا غدية عصبية</p>  | <p>(انظر : obtect pupa)</p>   |
| <p>ملحقة ببعض العقد البطنية للحبل العصبى<br/>تنشط بعد كل انسلاخ، وهو المتحكم فى<br/>درجة تصلب الجليد الجديد ودكنته.</p>   | <p>٣١١ - فصيلة خنافس البقوليات<br/>(بروكيدى)<br/>Bruchidae</p>  |
| <p>٣١٥ - أبو دقيق butterfly<br/>الاسم الشائع للطور البالغ لكل أنواع رتيبة<br/>صولجانيات القرون «(روبالوسيرا - Rhop-)<br/>alocera من رتبة حرشفيات الأجنحة -<br/>وبالإضافة إلى نوع قرن الاستشعار تتميز عن<br/>نظائرها من رتيبة الفراشات (مختلفات<br/>القرون Heterocera) بنحول منطقة البطن،<br/>وعدم قابلية الجناحين للطى ووضعهما<br/>المتعامد رأسياً على المحور الطولى للجسم فى<br/>وقت السكون، وطول الخرطوم وقابليته</p> | <p>فصيلة رئيسية من رتيبة polyphaga رتبة<br/>غمديات الأجنحة، تضم أنواعاً كثيرة من<br/>صغار الخنافس التى تصيب مختلف أنواع<br/>البقول (على النبات وبعد التخزين) لقدرتها<br/>على التنقل طيراناً بين الحقل والخبز.</p> |
| <p>٣١٢ - عضو «برنر»<br/>Brunner's organ<br/>شاخصه درنية صغيرة ليئة عند قاعدة فخذ<br/>الرجل الخلفية لمعظم أنواع النطاط، يستقر<br/>فيها رأس القصبه فى وضع السكون.</p>   | <p>٣١٢ - عضو «برنر»<br/>Brunner's organ<br/>شاخصه درنية صغيرة ليئة عند قاعدة فخذ<br/>الرجل الخلفية لمعظم أنواع النطاط، يستقر<br/>فيها رأس القصبه فى وضع السكون.</p>   |

|  |   |
|--|---|
| والجداجد (رتبة مستقيمت الأجنحة) وهو في العادة شاخصة جاسئة على إحدى زوائد منطقة الصدر (حافة الرجل أو الجناح) يقابلها منخفض على الجانب الآخر.  | للالتفاف . ومعظم أنواع أبي دقيق نهارية النشاط ، وزاهية الألوان ، وأساريعها ضعيفة القدرة على التسلق ولا تتقن صنع الشرائق ، وغالبية أنواعها ضارة لتطفلها على المزروعات وخصوصاً الخضروات الورقية.  |
| (انظر : stridulating organ)  |   |
| ٣١٩ - كَلِّفُورِين calliphorin   | ٣١٦ - طُنْفُ calcar   |
| بروتين يتم بناؤه في النسسيج الدهني ليرقات ذباب الفصيصة الكَلِّفُورية Cal-lophoridae ويخترن في دمائها رصيذاً للأحماض الأمينية اللازمة لنموها وتحولها ، ومصدره عصارة لحوم عوائلها.                                       | الواحدة من الشواخص الرئيسية المذبذبة المقوسة الممتدة من جدار الجسم في العديد من أنواع الذباب والنحل والزنابير والفراشات (على قصبه الرجل عادة) ، تؤهلها صلابتها وقابليتها للحركة لأداء مختلف الوظائف ، وهي نامية قوية وخنجرية الشكل في الزنابير المنشارية. |
| ٣٢٠ - كالوسوما Calosoma  | (انظر : prehallax, strigil)   |
| اسم جنس لنوع أو أكثر من الخنافس الأرضية المفترسة ذات المهارة في مطاردة الأساريع وصيدها بمساعدة أرجلها الطويلة وفكوكها الحادة وعيونها المركبة المهيأة للإبصار في الضوء الخافت وليرقاتها أيضاً نشاط ملحوظ في هذا المجال. | ٣١٧ - دُوَيْرَة calie   |
| (انظر : caterpillar hunter)  | الواحدة من أقسام مسكن النمل الأبيض ter-mitaria ، يصله بباقي الأقسام سرادب أو أكثر تحت الأرض.  |
| ٣٢١ - عِشَاشِيَّ calotodomus   | ٣١٨ - عضو التنادى calling organ   |
| صفة لما له علاقة بأعشاش الحشرات  | عضو إصدار الصوت في ذكور الجنادب   |

|  |   |
|--|---|
| <p>٣٢٤ - يرقة كمبودية (يرقة منبسطة)<br/>campodeiform larva<br/>أحد الطرز الرئيسية ليرقات الحشرات،<br/>يتميز بوضوح مناطق الجسم الثلاث، وحسن<br/>تكوين الأرجل وأعضاء الحس، ومنه يرقات<br/>خنافس إبى العيد، وأنواع أسد المن وأسد<br/>النمل، وجميعها لاحم. وقد اشتق اسمها من<br/>شبهها بالحشرة البدائية من جنس <i>cam-</i><br/><i>podea</i>، مع اختلافها فى كونها نهارية<br/>النشاط قوية البصر (العيون من النوع<br/>المركب) ومن أسمائها أيضاً: المنبسطة<br/>وقليلة الأرجل.</p> | <p>الاجتماعية أو مساكنها وبخاصة تلك الأنواع<br/>التي تحيط عشها بحواجز شمعية واقية<br/>كـ بعض أنواع الزنابير .<br/>٣٢٢ - القحف (فى الحشرات)<br/>calva (in insects)<br/>الصُّلْبَةُ العليا فى واجهة علبة رأس<br/>الحشرة. حدُّها السفلى الخطِّ الواصل بين<br/>منبتى قرنى الاستشعار، تغطى العقدة<br/>العصبية الدماغية وتحميها، وقد تكون<br/>مقسومة إلى شطرين متناظرين (الجداريتين<br/>parietals) كما فى معظم أنواع الجراد<br/>وبعض الصراصير .</p> |
| <p>(انظر : oligopod)</p>   | <p>(انظر : epicranium)</p>  |
| <p>٣٢٥ - المؤبرات<br/>caprifiers<br/>الحشرات التي تعتمد عليها النباتات<br/>الفنائية المسكن اعتماداً شبه كلى فى تلقيح<br/>زهورها حيث يكون عضو التذكير (أو<br/>التأنيث) فى وضع يتعذر معه التلقيح<br/>العفوى، كما فى حالة تأبير التين بواسطة<br/>الزنابير الدقيقة من جنس <i>Blastophaga</i><br/>(فصيلة Agaonidae).</p>  | <p>٣٢٣ - كمبوديا<br/><i>Campodea</i><br/>اسم جنس لنوع أو أكثر من الحشرات<br/>البدائية غير ذات التحول والعديمة الأجنحة،<br/>وهى ذات أجسام منبسطة واضحة التقسيم،<br/>وقرون استشعار ومجسات شرجية نامية،<br/>تعيش تحت الأحجار وكتل التربة، وتنشط<br/>ليلاً.</p>   |

|  |  |
|--|--|
| <p>الأسود (الجفل) من جنس <i>Camponotus</i> يتميز بكبر حجمه نسبياً (وبخاصة منطقة الرأس)، تعيش جماعته في تجاويف تصنعها بفكوكها المنجولية في لب جذوع الأشجار أو عروق الخشب المعدة للبناء.</p>   | <p>٣٢٦ - فصيلة الخنافس الأرضية (كارابيدى) <i>carabidae</i> إحدى فصائل رتبة أديفاجا <i>Adephaga</i> (رتبة غمديات الأجنحة)، تتميز أنواع حشراتنا بدكنة اللون وصغر حجم الرأس نسبياً، وطول الأرجل وسرعة الجرى، لكنها ضعيفة الطيران لضمور الجناحين الخلفيين (أو عاجزة عنه لالتحام الغمدين). يرقاتها لاحمة، وأشهر أنواعها من جنس <i>ca-</i> <i>losoma</i>، وهى تنقى التربة من الآفات الضارة بالمزروعات.</p> |
| <p>٣٢٩ - النحل الخشاب <i>carpenter bees</i> الاسم الشائع لأنواع من النحل الانفرادى الذى يحفر أعشاشه فى الأخشاب، ومعظمها من فصيلة <i>xylocopidae</i> الواسعة الانتشار فى المناطق الحارة.</p>  | <p>٣٢٧ - قاعدة الفك (فى الحشرات) <i>cardo (in insects)</i> الشديفة القاعدية الحاملة للفك والتي تربطه مفصلياً بعلبة الرأس، وفى شغالة نحل العسل تكون نامية واسعة مجال الحركة حيث يعمل الفك غمداً واقياً للخرطوم ومكنسة للفتات والنفايات.</p>   |
| <p>٣٣٠ - خنافس الجيف <i>carrion beetles</i> الاسم الشائع لأنواع من الخنافس اللاحمة الزاهية الألوان من فصيلة <i>sylyphidae</i> أو فصيلة <i>Necrophoridae</i>، من طبائع إنائها وضع البيض على جثث ضحاياها من صغار الحيوانات بعد دفنها، ومن ثم تغتذى يرقاتها بلحمها المتعفن.</p> | <p>٣٢٨ - النمل الخشاب <i>carpenter ants</i> الاسم الشائع لنوع أو أكثر من النمل</p>   |
| <p>٣٣١ - ذباب الجيف <i>carrion flies</i> ذباب يعيش على الأنسجة الحيوانية المتحللة، ومنه أنواع بيوض (فصيلة <i>Sar-</i>) <i>cophagidae</i> وأنواع ولود مثل الذباب</p>  |  |



|   |  |
|---|--|
| أنواع من الخنافس مثل خنفساء الكالوسوما،<br>والخنفساء الرواغة سواء فى طور اليرقة أو<br>بعد البلوغ.   | الأخضر والذباب الأزرق ( فصيلة -Cal)<br>liphoridae يرقاته تتكاثر فى لحوم الذبائح<br>المهملة والجروح.  |
| rove beetle, caradidae (انظر: )   | flesh fly, bluebottle, (انظر: )  |
| (calosoma   | (blowfly   |
| caudal fan ٣٣٤ - مروحة ذيلية  | ٣٣٢ - أسروع ( = يسروع )  |
| خصلة من شعرات ريشية على الشدفة<br>البطنية قبل الأخيرة فى يرقات البعوض،<br>أصولها متقاربة وتتباعد بشكل شعاعى باتجاه<br>الأطراف، يرجح قيامها بتجديد تيار الماء<br>حول الخياشيم الذيلية. | caterpillar<br>الواحدة من يرقات الحشرات حرشفيات<br>الأجنحة (رتبة Lepidoptera) وهى دودية<br>الشكل تغتذى بالنباتات، وتسمى عديدة<br>الأرجل لأن لها -بالإضافة إلى الأرجل<br>الصدرية - خمسة أزواج من الأرجل فى منطقة<br>البطن. وأساريع الفراشات تغزل شرانق<br>محمكة وهى ماهرة فى التسلق بفضل<br>الخطاطيف الدقاق على أرجلها البطنية. |
| caudal filaments  | polypod larva, (انظر: )  |
| أ- ثلاث زوائد خيطية نحيلة فائقة الطول<br>ممتدة من مؤخرة الجسم للتحسس فى ذوات<br>الذنب الشعرى (رتبة Thysanura)   | (eruciform larva   |
| وذباب مايو (رتبة Ephemeroptera).  | ٣٣٣ - صائدة الأساريع   |
| ب - الألواح الخيشومية الثلاثة فى حوريات<br>الرعاشات الصغيرة - (Odonata, zy-   | caterpillar hunter   |
| goptera).   | الواحدة من الحشرات التى تطارد الأساريع<br>وتفترسها، ويتجلى ذلك بوضوح بين عدة   |
| ج- أنبوبا التنفس فى يرقات بعض أنواع   |  |

|   |  |
|---|--|
| <p>٣٣٩ - الطبقة الأسمنتية<br/>cement layer</p>  | <p>الذباب المتطفلة داخلياً حيث قد يبلغ طول الواحدة منهما عشرة أضعاف طول الجسم.</p>   |
| <p>أ - الطبقة السطحية من الجليد العلوى - ep-<br/>icuticle بعد تصلب مادتها التي تفرزها خلايا خاصة في بشرة الجلد، وهي بالغة الرقة، عازلة للحرارة، شديدة المقاومة للخدوش والكيماويات، مانعة لتسرب الماء، وهي كل ما يتبقى سليماً من الجليد القديم بعد كل انسلاخ.</p>  | <p>٢٣٦ - خياشيم ذيلية caudal gills<br/>ألواح رفاق الجدر ممتدة من طرف الشدفة البطنية الأخيرة للتنفس المائي في بعض الحشرات، تتخللها تفرعات القصبات الهوائية، وهي أعضاء التنفس الوحيدة في حوريات الرعاشات الصغيرة (Zygoptera)، والإضافية في يرقات وعذارى البعوض.<br/>٢٣٧ - الثرب (في الحشرات)</p>   |
| <p>ب - الغلاف السطحي المحيط بقشرة بيض معظم أنواع القمل والبق الحقيقي، وهو يحقق وقاية إضافية للجنين، وتفرزه غدد ملحقة بمناسل الأنثى، ويكون أغزر على الجانب المواجه للمركز فيحكم لصق البيضة به، ويتغلظ حول طرفها الحيوانى حيث يتخذ شكل قنسسوة هي غطاء البيضة .<br/>operculum<br/>(انظر: suprachorion)</p> | <p>caul (in insects)<br/>ما يدثر أحشاء الحشرة من نسيج دهني، وهو رصيد غذائي وعازل حرارى وماص للصدمات، وتقوم بعض خلاياه (urate cells) بدور رئيسى فى عملية الإخراج باستخلاص المواد المسرفة من الدم.<br/>(انظر: fat tissue, fat body)<br/>٣٣٨ - مولدة العفص cecidogenous<br/>صفة للحشرة التي يسبب هجومها على النبات تهيجاً فى أنسجته يؤدي الى تكوين أورام عفصية (galls).</p> |

|   |  |
|---|--|
| كعضو نبض مساعد يدفع الدم فى تجاويف<br>زوائد الرأس الدقيقة كقرنى الاستشعار.  | centris حمة - ٣٤٠  |
| cephalic neck - ٣٤٣ - عنق رأسى  | أداة اللسع المتحورة عن آلة وضع البيض<br>فى إناث مجموعة ذوات الحمة Aculeata<br>(النحل والزنابير وأضرابها) من رتبة ذوات<br>الخصر Apocrita، رتبة غشائيات الأجنحة<br>Hymenoptera.  |
| الجزء القاعدى الضيق من الرأس فى معظم<br>أنواع البق الحقيقى (رتبة Heteroptera -<br>رتبة نصفية الأجنحة Hemiptera)،<br>يستقر فى منخفض غائر بين فصى الشدفة<br>الصدرية الأمامية.                               | ٣٤١ - غدة رأسية cephalic gland<br>غدة صغيرة فى جدار الرأس (قنوية عادة)<br>فى بعض أنواع اللافقاريات وكثير من<br>الحشرات كالنمل الأبيض والبق الحقيقى<br>ونحل العسل حيث تكون مزدوجة عادة،<br>وتختلف مسمياتها باختلاف موضع جسم<br>الغدة ومصب قناها وطبيعة إفرازها<br>ووظيفتها. |
| ٣٤٤ - ترؤس (تكون الرأس)<br>cephalization  | انظر: -pharyngeal gland, max-<br>illary gland, mandibular gland  |
| تمييز الرأس كمنطقة مستقلة عن الصدر،<br>تحتوي الدماغ وتحميه، وتحمل أعضاء الحس<br>الرئيسية وأعضاء الاغتذاء المتخصصة، وهى<br>ظاهرة تميز الحشرات عن أبناء عموماتها من<br>مفصليات الأرجل وغيرهما من اللاحليات. | ٣٤٢ - قلب رأسى cephalic heart<br>انتفاخ صغير ذو جدار مرن متقبض فى<br>مقدمة جسم الجنين فى بعض الحشرات<br>كالرعاشات يساعد على الفقس ويعمل بعده   |
| ٣٤٥ - فصيلة الزنابير المنشارية<br>Cephalidae  |  |
| فصيلة صغيرة من رتبة غير ذوات<br>الخصر Symphyta (رتبة غشائيات<br>الأجنحة) تشق إناثها جدر سوق النجيليات   |  |

|   |   |
|---|---|
| الهوائية للتنفس المائي كما فى يرققات<br>وعذارى البعوض وحوريات الرعاشات<br>الصغيرة رتبة <i>Zygoptera</i> .<br>(انظر: caudal gill)  | بآلة وضع البيض المنشارية وتضع البيض فى<br>قلبها. من أمثلتها زنبار الحنطة المنشارى<br><i>cephus tabidus</i> .  |
| cerago  | ٣٤٦ - خبز النحل   |
| cercopod  | عجينة من حبوب اللقاح والعسل تعدها<br>شغالات نحل العسل لإطعام اليرقات غير-<br>الملكية بدءاً من اليوم الرابع من عمرها.<br>(انظر: bee bread)   |
| ٣٤٩ - قدم ذيلية   | ٣٤٧ - فصيلة الخنافس الحافرة<br>(سرّ مبيدى)  |
| الواحدة من ثلاث زوائد ممتدة من آخر<br>شذفة بطنية إذا كانت نامية كما فى ذباب<br>مايو (رتبة <i>Ephemeroptera</i> ) حيث تمثل<br>الجانبين منها القرنين الشرجيين والثالثة<br>(الوسطى) اللوح فوق الشرجى <i>epiproct</i> .<br>(انظر: cercus, caudal filament)  | Cerambycidae  |
| ٣٥٠ - قرن شرجى (pl: cerci)  | فصيلة رئيسية من رتبة <i>polyphaga</i><br>(رتبة غمديات الأجنحة) تضم خنافس<br>كبيرة الحجم طويلة قرون الاستشعار، يرقاتها<br>الجمعرانية تحفر فى الأخشاب أنفاقاً كثيرة<br>الالتواءات، وهى معمّرة فى بعض أنواع<br>المناطق الحارة. |
| زائدة مزدوجة متمفصلة مع الصليبة<br>الظهرية والصليبة الجنبية للشذفة البطنية<br>الأخيرة فى كل الحشرات، وهى كل ما يتبقى<br>من زوائد منطقة البطن بعد الفقس<br>باستثناءات قليلة هى: قافزات الذنب،<br>وحوريات ذباب مايو، والأساريع، وكثيراً ما<br>تكون مقسمة، وتختلف شكلاً وحجماً من<br>نوع لآخر، مما يجعلها فى مقدمة الملامح | ٣٤٨ - خيشوم ذيلى<br>cercobanch  |
|   | الواحدة من الزوائد الدبرية وقد تحورت<br>إلى لوح رقيق الجدار تتخلله فروع القصيبات  |

|  |  |
|--|--|
| منفرة الرائحة والطعم للدفاع .              | التشخيصية ذات الأهمية التصنيفية .        |
| ٣٥٣ - دعامات عنقية cervicalia              | وظيفتها الأساسية لمسية حيث يكسوها دثار   |
| مجموعة الصُّلبيات الدقاق الداعمة           | غزير من الشعيرات الحسية sensillae ،      |
| للمنطقة ما بين الرأس والصدر في الحشرات ،   | وهي قابلة للحركة الإرادية وقد تؤدي وظائف |
| وهي منغرسه في جدار العنق و متمفصلة مع      | إضافية فتعمل كملاقط كما في إبرة العجوز ، |
| مؤخر الرأس ومقدم الصدر ، وتتخللها فواصل    | وقد تتحور إلى خيشوم في بعض الحشرات       |
| غشائية تزيد من حرية الحركة .               | المائية ( حوريات الرعاشات الصغيرة ويرقات |
| ٣٥٤ - العضوان العنقيان                     | وعذارى البعوض ) .                        |
| cervical organs                            | ( انظر : cercobrach,caudal               |
| قرصان غشائيان بين الصُّلبيات العنقية       | ( gill                                   |
| لكلا الجانبين في الطور البالغ للذباب       | ٣٥١ - الحَبَابَتَانِ العُنُقِيَّتَانِ    |
| والبعوض وأضرابهما ، يحمل كل منهما عدداً    | cervical ampullae                        |
| من شعيرات حسية يرجح أنها تساعد             | انتفاخان صغيران ممتدان من جانبي          |
| الحشرة في تحديد مواقع أقدامها والاستواء    | السطح الظهري لغشاء العنق في بعض          |
| على السطح .                                | الحشرات يساعدان على كسر قشرة البيضة      |
| ٣٥٥ - الزنبارية النحاسية                   | عند الفقس وعلى شق الجُلَيْدِ القديم عند  |
| ( كالسيديدي )                              | الانسلاخ .                               |
| chalcididae                                | ٣٥٢ - غدة عنقية cervical gland           |
| إحدى فصائل غشائيات الأجنحة ذوات            | غدة قنوية صغيرة في جدار الجسم بين        |
| الخصر Apocrita ، تضم عدداً كبيراً من       | الرأس والصدر في يرقات بعض أنواع زنابير   |
| الزنابير الصغيرة الحجم المتطفلة على الآفات | الأخشاب ومعظم أنواع الأساريع ، تفرز مادة |

|  |  |
|--|--|
| (انظر : phasmida)                            | الحشرية، ومن ثم فهي مفيدة كعوامل           |
| Chironomidae ٣٥٩ - الهاموشية                 | مكافحة بيولوجية ومن أمثلتها: في مصر        |
| إحدى فصائل خيطيات القرون من رتبة             | زنبار <i>Brachymeria femorata</i> الذى     |
| ذوات الجناحين - Diptera - Nematocera         | تتطفل يرقاته داخلياً على عذارى حرشفيات     |
| تضم عدداً قليلاً من أنواع الحشرات القريبة    | الأجنحة .                                  |
| الشبه بالبعوض غير أنها لا تلدغ، وتطير        | ٣٥٦ - تكلس الحضنة chalk brood              |
| جماعات فى اتجاهات عشوائية، تبيض فى           | مرض فطري يقضى على يرقات نحل                |
| المياه الراكدة وتعيش يرقاتها فى طين القاع أو | العسل قرب اكتمال نموها فتتحول إلى          |
| قريباً منه، تختلف ألوانها باختلاف نوع        | أجسام صلبة طباشيرية المظهر، ومن علاماته    |
| الصبغ التنفسي فى دمائها (وهو                 | تأخر فتح أغشية خلايا العنق وانبعث رائحة    |
| الهييموجلوبين فى الأنواع الحمر) .            | كريهة منها .                               |
| ٣٦٠ - صرير (فى الحشرات)                      | ٣٥٧ - دُرَيْقَة chaperon                   |
| chirping (in insects)                        | الصَّلْبِيَّة الطرفية الوسطى فى واجهة علبة |
| أ - صوت حاد كالصفير تطلقه بعض                | الرأس فى بعض الحشرات، وهى الحاملة          |
| الحشرات للتنادى، وتدركه الأذن البشرية إذا    | للشفة العليا، وتقابل الدرقة clypeus (أو    |
| كانت الحشرة كبيرة كالجدجد (صرصور             | مقدم الدرقة anteclypeus إذا كانت           |
| الغيط) والجدب (النطاط) .                     | الدرقة مقسمة) .                            |
| ب - عملية توليد هذا الصوت، وهى أكثر          | ٣٥٨ - عَصَوْرَقِيَّات الأجنحة              |
| شيوعاً بين الذكور، وتتم غالباً بحك الأجنحة   | Cheleutoptera                              |
| والأرجل ببعضها البعض أو بحافة جاسئة على      | رتبة صغيرة من الحشرات خارجية الأجنحة       |
| سطح الجسم .                                  | تضم كل أنواع الحشرات العصوية والورقية      |
| (انظر : stridulation - calling organ)        | بعد أن فصلت تصنيفياً عن رتبة مستقيمت       |
|  | الأجنحة .                                  |

|  |  |
|--|--|
| <p>نحو النبات، يعرف منها في مصر :- الخنفساء الحمراء <i>Raphidopalpa fovicollis</i> واسمها يدل على لونها وتصيب القرعيات - الخنفساء البرغوثية <i>phylotrwa cruciferae</i> ولونها أزرق لامع وهي سريعة القفز، وتصيب الصليبيات .. ويعرف منها في ولاية كولورادو بأمريكا نوع يصيب البطاطس هو <i>Leptionotarsa decemlineata</i> (يتميز بعشرة خطوط دكناء على الظهر).</p>                    | <p>٣٦١ - كوريون (قشرة - مشيمة) chorion<br/>أ- في الحشرات : قشرة البيضة، وقد يتميز مقدمها الى غطاء operculum سهل الانفصال في بداية الفقس، وقد تحمل نقوشاً بارزة مميزة أو شواخص للتثبيت والحماية.<br/>ب- في الثدييات : الغشاء البرأني من الأغشية الجنينية الثلاثة، ومن أحد أجزائه تنشأ الطبقة الجنينية من المشيمة (التي تنفصل عن جدار الرحم وتخرج مع المولود).<br/>ج- في النبات : الغشاء الخارجى للبذرة.</p> |
| <p>٣٦٤ - فصيلة أسد المن ( كريزوبيدى) Chrysopidae<br/>إحدى الفصائل الرئيسيتين لرتبة الحشرات شبكيات الأجنحة Neuroptera، والمعروف عن يرقاتها المهارة في اصطياد حشرات المن وولعها بالتهامها، ولكن الحشرات البالغة غير مفترسة، وقصيرة العمر، وتثبت الإناث البيض على أوراق النبات بواسطة حوامل طويلة ترفع البيض عالياً فوق مسار الحشرات فتحميه منها. من أكثر أنواعها انتشاراً في مصر</p> | <p>٣٦٢ - كوريونين chorionin<br/>البروتين الأساسى فى تركيب مادة قشرة البيضة فى الحشرات، يكسبها الصلابة وغيرها من مقومات حماية الجنين.<br/>٣٦٣ - خنافس الأوراق ( كريزوميليدى) Chrysomelidae<br/>فصيلة تضم عدداً من أنواع الخنافس الصغيرة نسبياً والزاهية الألوان، تصيب المزروعات ذات الأوراق العريضة وتسبب - هي و يرقاتها - فى إتلاف المجموع الخضرى وإعاقة</p>   |

|  |   |
|--|---|
| <p>٣٦٧ - السيكادية الصغرى<br/>Cicadellidae (=Jassidae)</p>   | <p><i>Chrysopa carnea</i> (سابقاً <i>C. Vulgaris</i>).<br/>(انظر : aphid lion)</p>  |
| <p>الاسم الجديد للفصيلة الجاسيضية -Jas<br/>sidae (نطاطات الورق الصغرى) تشترك<br/>مع السيكاديات في كثير من صفات الشكل<br/>ولكنها أصغر حجماً، وفي قدرتها على القفز<br/>والطيران ولكنها لا تطلق أصواتاً، بعض<br/>أنواعها ينقل فيروسات بعض أمراض القطن<br/>والعنب.</p>   | <p>٣٦٥ - معدة الكيلوس<br/>chyle stomach<br/>المعى الأوسط في الحشرات وهو المنطقة<br/>الرئيسية للهضم والامتصاص، وجداره غير<br/>مبطن بالجليد، وهو أكبر مناطق الأمعاء في<br/>الحشرات المغتذية بالسوائل، أما في غيرها<br/>فكثيراً ما تنبثق منه ردوب تزيد مساحة<br/>سطحه.</p>                 |
| <p>٣٦٨ - السيكادية (نطاطات أوراق<br/>النبات)</p>   | <p>(انظر: midgut, mesenteron)</p>   |
| <p>Cicadidae (leaf hoppers)<br/>إحدى فصائل الحشرات متجانسة الأجنحة<br/>Homoptera، تضم الأنواع الكبيرة من<br/>نطاطات أوراق النبات، وهي من البق المجنح<br/>القافز على كثير من مزروعات الحقول في<br/>المناطق الحارة. الإناث تمتص عصارة النبات<br/>وتصنع نقرات في أوراقه لوضع البيض، وتسقط<br/>اليرقات في التربة للبيات الطويل. الذكور<br/>قصيرة العمر وتصدر أصواتاً كالقرقعة.</p> | <p>٣٦٦ - مُزْدَرَد<br/>cibarium<br/>ممر الطعام إلى البلعوم، ويقع في<br/>الفقاريات بين قاعدة اللسان وسقف الحلق<br/>وفيه تتدلى اللهاة، وفي الحشرات في قعر<br/>القسم العلوى من التجويف قبل - الفمى (في<br/>ذوات البوز كالذباب يكون أنبوبياً ويمتد في<br/>تجويف الممص خارج عليه الرأس).</p> |



|   |   |
|---|---|
| هذه الخصلة .  | ٣٦٩ - الفصيلة البقيّة Cimicidae   |
| جـ- فى الديدان: عضو السفاد .  | فصيلة من نصفيات الأجنحة العاجزة عن الطيران ، وهى حشرات مفلطحة الجسم ولها خرطوم ثاقب ماص قابل للانشاء تحت الصدر، تضم أنواع بقّ الفراش التى تتطفل تطفلاً خارجياً متقطعاً على الإنسان وتعيش فى المساكن الريفية وبخاصة مع الدفء والرطوبة . ولها قدرة فائقة على تحمل الجوع . |
| Clasper   | ٣٧٠ - سايميسين cimicine   |
| ٣٧٢ - ماسك  | مادة منفرة الرائحة تفرزها غدة فى جدار الشدفة الصدرية الوسطى لبعض أنواع البق وتطلقها بغزارة عند اللمس ، اشتق اسمها من اسم الجنس لأول حشرة استخلصت منها (سايمكس Cimex) .  |
| ما تنفرد به ذكور الحشرات دون إناثها من زوائد الشدف البطنية التناسلية لإحكام التلقيح الداخلى ، يوجد منها فى أغلب الحالات واحدة على كلا جانبيّ عضو الإيلاج ، أو اثنتان كما فى برغوث الإنسان .   | ٣٧١ - ذؤابة - قضيب cirrus   |
| ٣٧٣ - إعمار اعتزالي   | أ- فى الحيوانات عامة : أية زائدة تحمل على طرفها ، خُصلة من شعيرات جعدة ، كذؤابة التشبث فى زنابق البحر ، وذؤابة الحركة فى نظائر أقدام بعض الديدان الحلقية .  |
| Claustral colony founding   | ب- فى الحشرات : الجزء الفعال فى آلة السفاد إذا كان يحمل على طرفه الحر مثل   |
| ما تقوم به الأنثى المؤسسة لمستعمرة النمل الأبيض من حبس نفسها فى مقصورة مغلقة لتتفرغ لوضع البيض الذى ستخرج منه شغالات الجيل الأول لمدة قد تتجاوز العام ، تعتمد الملكة المعتزلة فى أثنائها على رصيد جسمها من دهن وعلى العضلات المتحللة للأجنحة كمصدر للغذاء . |   |
| ٣٧٤ - كلستوجاسترا   |   |
| Cleistogastra (= Clistogastra)  |   |
| (انظر : Apocrita)   |   |

|  |  |
|--|--|
| <p>البندقة بسبب الفصل الفجائي بين الصليبات<br/>القصية للشدفتين الصدريتين الوسطى<br/>والأخيرة بعد إحكام تشابكهما يرقاتها<br/>دودية نحيلة (تعرف بالديدان السلكية<br/>wire worms)، وتعيش في التربة حيث<br/>تقرض جذور المزروعات . من أشهر أمثالها<br/><i>Agrypnus not odonta</i> خنفساء<br/>المعروفة في مصر باسم «فرقع لوز».</p> | <p>٣٧٥ - معايشة خُلاسية (تلصصية)<br/>Cleptobiosis<br/>صورة من المعايشة العابرة بين نوعين مختلفين<br/>من الحشرات الاجتماعية (النمل عادة)<br/>حيث تبني أفراد النوع الأصغر حجماً<br/>أعشاشها داخل عش النوع الأكبر حجماً<br/>وتعيش على فضول الطعام والنفايات ، أو<br/>بجواره بحيث تتمكن من التبرص بشغالاته<br/>العائدات بالطعام.</p> |
| <p>٣٧٨ - جهاز الإغلاق<br/>Closing apparatus<br/>تركيب في جدار دهليز المتنفس النمطي<br/>لكثير من الحشرات يتحكم في مدخله إلى<br/>الجذع القصبي ، يتكون عادة من قَصين<br/>(الشفتين) على جانبي حلق الدهليز ، أو<br/>فص واحد (الصمام) في قعره ، وتحرك أجزاءه<br/>إرادياً عضلة خاصة.</p>  | <p>٣٧٦ - تطفل خُلاسي (تلصصي)<br/>Cleptoparasitism<br/>مهاجمة الواحدة من إناث الزنابير<br/>الصيادة أنثى أخرى ( من غير نوعها عادة )<br/>واغتصاب ما صادته لإطعام صغارها ، أو<br/>الإغارة على عشها وسلب ما فيه من صيد<br/>مدّخر.</p>   |
| <p>٣٧٩ - الدرّيقة<br/>Clypeolus (=anteclypeus)<br/>الجزء القاعدي (الأصغر) من درقة علبة<br/>الرأس في كثير من الحشرات عندما تكون<br/>الدرقة واضحة التقسيم.</p>   | <p>٣٧٧ - الخنفساء المطّقطقة<br/>Click beetle<br/>الواحدة من خنافس فصيلة Elaterida ،<br/>وتتميز بالقدرة على القفز عالياً من وضع<br/>الرقود على الظهر محدثة صوتاً كصوت كسر</p>   |

|  |  |
|--|--|
| رتبة) Coccinellidae (كوكسينليدي                    | ٣٨٠- يرقة مستورة coarctate larva       |
| غمديات الأجنحة - رتيبة بوليفاجا                    | الواحدة من يرقات بعض الخنافس ( عادة    |
| Polyphaga وهي خنافس متوسطة الحجم                   | فصيلة Meloidae وأحياناً من فصيلة       |
| زاهية الألوان ذات أغماد محدبة مبرقشة               | (Coccinellidae) إذا لم تتحرر تماماً من |
| بعلامات مميزة، تعيش في الحقول والبساتين            | جلد انسلاخها الأخير فأصبحت بذلك مماثلة |
| منها أنواع ضارة مثل خنفساء القرعيات                | للخادرة المستورة للذباب وغيره من ذوات  |
| <i>Epliachna Chrysomelina</i> وأنواع أخرى          | الجناحين.                              |
| نافعة مثل خنفساء أبي العيد ذات الإحدى              | (انظر : coarctate Pupa)                |
| عشرة نقطة <i>Coccinella ll-Punctata</i>            | ٣٨١- أكل الحشرات القشرية               |
| ذات النشاط الملحوظ في افتراس حشرات                 | coccidivorous                          |
| المن، وخنفساء الفيداليا ( <i>Vedalia (Rodalia)</i> | صفة للفرد من مفترسات الحشرات           |
| <i>Cardinalis</i> التي تأقلمت بمصر ولجحت في        | القشرية (وأبناء عمومته من الحشرات      |
| الحد من خطر الحشرات القشرية والبق                  | البنجانية والبق الدقيقى) وهي ظاهرة     |
| الدقيقى.   | لمموسة بين خنافس أبي العيد (فصيلة      |
| Cochineal كوتشينيل ٣٨٣-                            | Coccinellidae) وأنشط أنواعها في هذا    |
| صبغ أحمر مستخلص من أجسام أنواع                     | الجال هو أبو العيد من جنس فيداليا      |
| معينة من الحشرات القشرية الصغيرة التي              | <i>Vedalia Sp</i> .                    |
| تصيب نباتات الصبار في أمريكا الوسطى                | (انظر : coccinellid beetle).           |
| (خصوصاً البرازيل) وهو مصدر لحمض                    | ٣٨٢- أبو العيد (الخنفساء المتأنقة)     |
| الكرمينيك النقى carminic acid .                    | Coccinellid (=ladybird) beetle         |
|  | الواحدة من حشرات فصيلة                 |

|  |  |
|--|--|
| <p>ضعيفة الطيران، تتميز بالشكل الدرقي للشدفة الصدرية الأولى إناتها تضع البيض معبأ في محافظ صلبة، وبعضها يفرز مادة ذات رائحة جاذبة لذكورها التي تفوقها في طول الأجنحة، منها أنواع عدة تتميز باختلافات في الحجم وشكل المساحات الدكناء على ظهر الدرقة الصدرية وكلها تكثر في الأجواء الرطبة الدافئة وأكثرها شيوعاً في مصر الصرصور الأمريكى <i>Periplaneta americana</i> الذى اتخذه الدارسون مثالا نمطياً لطائفة الحشرات، والصرصور الألمانى <i>Blattella germanica</i>.</p> | <p>٣٨٤ - ذبابة الدودة الحلزونية (كوخليوما ياهو مينو فورس) <i>Cochliomyia hominovorou</i><br/>أخطر أنواع ذباب الديدان الحلزونية وهى يرقات تغزو أجسام الماشية والأغنام (وأحيانا الإنسان) عن طريق الجروح غير الملتئمة أو فتحة الأنف أو الأذن وغيرها من المنافذ وتغذى بعصارة الأنسجة اللحمية حيث تصنع أنفاقا حلزونية تتنقل من خلالها وعند تفشيها تسبب الدود <i>myiasis</i> المؤدى إلى الموت، موطنها الأصلي أمريكا الوسطى ومنها انتقلت إلى جنوبى الولايات المتحدة ثم إلى غيرها من المناطق الحارة (ليبيا مؤخراً) وهى تسبب خسائر كبيرة فى الثروة الحيوانية مما دعا منظمة الأغذية والزراعة (FAO) إلى تنفيذ برنامج لمكافحةها فى المناطق المنكوبة.</p> |
| <p>٣٨٦ - كوكونيز <i>cocoonase</i><br/>إنزيم اكتشف فى محتويات أمعاء الخوادر (العذارى) التامة التكوين لمعظم أنواع الفراشات، يحلل الفيبرين وغيرها من المواد الداخلة فى تركيب خيوط الشرنقة.</p>  | <p>انظر : (screw- worm)</p>  |
| <p>٣٨٧ - كاسرة الشرنقة <i>cocoon breaker</i><br/>(انظر : <i>cocoon cutter</i>)</p>   | <p>٣٨٥ - صرصور <i>Cockroach</i><br/>الواحدة من حشرات فصيلة <i>Blattidae</i> وهى حشرات منزلية معروفة ليلىة النشاط</p>   |

## مصطلحات فى أصول الفقة\*

---

\* أعدتها لجنة الشريعة بالمجمع وأقرها مؤقر المجمع فى دورته الرابعة والستين بجلسته الثالثة عشرة بتاريخ ١٨ من ذى القعدة

سنة ١٤١٨ هـ الموافقة ١٧ من مارس (آذار) سنة ١٩٩٨ م.

**أعدت هذه المصطلحات لجنة الشريعة بالجمع:**

- أ.د. محمد نايل أحمد ..... مقررأً  
أ.د. شوقي ضيف ..... عضواً  
أ.د. حسن عبداللطيف الشافعي ..... عضواً  
أ.د. علي جمعة محمد ..... خبيراً  
أ.د. محمد أحمد سراج ..... خبيراً  
السيدة / سميرة صادق شعلان ..... محررة

## مصطلحات في أصول الفقه

|  |  |
|--|--|
| <p>istidlāl,<br/>reasoning</p> <p>لغة : طلب الدليل .<br/>واصطلاحاً : له إطلاقان عام وخاص .<br/>فالمعنى العام : هو ذكر الدليل مطلقاً ، نصاً<br/>كان أو إجماعاً أو قياساً أو غير ذلك .<br/>والمعنى الخاص : ذكر دليل ليس بنص ولا<br/>إجماع ولا قياس شرعى .<br/>وبالمعنى الخاص يدخل فيه :<br/>١ - التلازم بين حكمين من غير تعيين علة ،<br/>كما لو قلنا : من صحَّ طلائه صحَّ ظهاره من<br/>غير أن نعين علة لذلك .<br/>٢ - والاستصحاب : فإذا شك الصائم فى<br/>غروب الشمس استمر على صيامه ، أو فى<br/>بزوغ الفجر استمر على فطره استصحاباً<br/>للحال التى عليها .<br/>٣ - شرع من قبلنا : كما فى قوله<br/>تعالى ( وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ<br/>بِالنَّفْسِ ) ( ٤٥ المائدة ) وهو من أحكام<br/>التسوية وأجمعت الأمة على صحة<br/>الاستدلال بهذه الآية فى قصاص النفس ،<br/>مع أدلة أخرى .</p> | <p>١ - إدراك :</p> <p>idrāk<br/>perception</p> <p>لغة : الفهم .<br/>واصطلاحاً : حصول صورة الشيء فى<br/>الذهن مع حكم أو بدونه .<br/>وينقسم الإدراك إلى تصور وتصديق ،<br/>فالتصور : إدراك المفرد كإدراك صورة الشجرة<br/>فى الذهن دون حكم عليها بشيء .<br/>والتصديق : إدراك النسبة على جهة<br/>التسليم بها ، كإدراك معنى الجملة المفيدة<br/>والتسليم بمضمونها مثل : محمدٌ رسولُ<br/>الله .<br/>وينقسم الإدراك أيضاً إلى جازم وغير<br/>جازم ، والجازم يسمى الاعتقاد ينقسم إلى<br/>مطابق للواقع وهو الاعتقاد الصحيح ، وغير<br/>مطابق للواقع وهو الاعتقاد الفاسد ، والمطابق<br/>ينقسم إلى ما نشأ عن دليل ويسمى العلم ،<br/>وما لم ينشأ عن دليل ويسمى التقليد .<br/>أما غير الجازم فينقسم إلى ظن وشك<br/>ووهم .<br/>( انظر : اعتقاد ، تقليد ، شك ، ظن ،<br/>علم ، وهم )</p> |
|--|--|

|  |  |
|--|--|
| <p>قال الفقيه الشافعي أبو القاسم الفُوراني (٤٦١ هـ) : هذا الظن حجة عندنا وعند الفقهاء .</p> <p>وينقسم الاستقراء إلى : تام وناقص ، فالتام : هو تتبع الممكن الجزئيات ، وهو حجة بلا خلاف . والناقص تتبع بعضها ، ونسبته ظنية ، ولكن اتفقوا على وجوب الأخذ بها في العمليات الاعتقادية .</p> <p>( انظر : استنباط )</p>   | <p>٣ - استعمال isti'māl usage</p> <p>لغة : مصدر استعمل الشيء : عمل به . واصطلاحاً : إطلاق اللفظ وإرادة مسماه حقيقة أو مجازاً ، فإن استعمل فيما وضع له فهو الحقيقة ، وإن استعمل في غير ما وضع له لعلاقة بينهما فهو المجاز .</p> <p>وقيل : هو التكلم باللفظ بعد وضعه سواء أطلق على معناه الذي وضع له أو نقل عنه لعلاقة أو لغير علاقة ، فكلمة أسد استعملت للدلالة على الحيوان المفترس حقيقة ، وعلى الرجل الشجاع مجازاً .</p> <p>( انظر : حقيقة ، مجاز )</p> |
| <p>٥ - استنباط istinbāt deduction</p> <p>لغة : مصدر استنبط الشيء بمعنى نبطه ، أي استخرجه من مكمته .</p> <p>واصطلاحاً : استخراج المجتهد المعاني والأحكام الشرعية من النصوص وطرق الأدلة الأخرى . ويكثر استعمال الأصوليين له في باب القياس ، حيث يصفون العلة بأنها منصوصة أو مستنبطة . فالمنصوصة ما وردت في نص صراحة ، والمستنبطة ما استنبطها المجتهد منه باجتهاده .</p> <p>( انظر : استقراء ، علة ، قياس )</p> | <p>٤ - استقراء istiqrā' induction</p> <p>لغة : تتبع الجزئيات .</p> <p>واصطلاحاً : تتبع أمور جزئية واستخلاص حكم عام يشملها هي وأمثالها .</p> <p>مثاله . تتبع صلوات الفريضة في أحكامها المختلفة ، ومنها أن الفريضة لا تؤدي على دابة ، فيغلب على ظن المجتهد أن صلاة الوتر ليست بفريضة لأنها تؤدي على الدابة .</p>   |



|   |  |
|---|--|
| <p>ʔtiqad</p>   | <p>٦ - إعادة</p>   |
| <p>belief</p>   | <p>iʕadah<br/>reperformance</p>  |
| <p>لغة : مصدر اعتقد ، يقال : اعتقد فلان الأمر اعتقاداً : صدقه وعقد عليه قلبه وضميره .</p>   | <p>لغة : التكرار ، وإرجاع الشيء إلى ما كان عليه .<br/>واصطلاحاً : فعل العبادة في وقتها المقدر لها في الشرع ، مع سبق فعلها على نحو يشتمل على خلل ، باطنى أو ظاهرى وفقاً لمذهب فاعلها .</p>  |
| <p>واصطلاحاً : الإدراك الجازم ، بحيث لا يقبل المدرك الشك فيه .</p>  | <p>والإعادة من الألفاظ التي توصف بها العبادة خاصة ، فلا توصف المعاملات بالإعادة ، ولا بد حتى توصف العبادة بهذا الوصف أن تكون في الوقت المقدر لها شرعاً ، فإن وقعت خارج الوقت فهي قضاء . ولا بد أن يسبقها أداء مختل فإن لم يسبقها شيء فهي أداء . والإعادة عند الأصوليين مندرجة تحت الأمر الأول بالأداء ، ودليل ذلك حديث</p> |
| <p>وهو بذلك قسمان : اعتقاد صحيح ، وهو ما طابق الواقع ، كالإيمان بالله . واعتقاد فاسد ، وهو ما خالف الواقع ، كالاتقاد فى الأوثان .</p> | <p>المسئء صلاته ، حيث قال له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - : اذهب فصل فإنك لم تصل فالأداء المختل كعدم الأداء ، فكأن المطلوب بالأمر الأول لم يحدث ، فيطالب المكلف به .</p>   |
| <p>وليس ضروريا أن ينشأ الاعتقاد من دليل ، بل قد ينشأ عن غير دليل . فإن طابق الواقع ونشأ عن دليل كان ( علماً ) .</p>                   | <p>( انظر : إدرآك ، شك ، ظن ، علم )</p>  |
| <p>( انظر : إدرآك ، شك ، ظن ، علم )</p>   | <p>٨ - اقتضاء</p>  |
| <p>iqtidā</p>   | <p>demand</p>  |
| <p>لغة : مصدر اقتضى الشيء طلبه .</p>  | <p>اصطلاحاً : طلب الشارع مطلقاً ، سواء أكان طلب فعل أم طلب ترك ، وسواء أكان على وجه الجزم أم غير الجزم .</p>   |
| <p>اصطلاحاً : طلب الشارع مطلقاً ، سواء أكان طلب فعل أم طلب ترك ، وسواء أكان على وجه الجزم أم غير الجزم .</p>                          | <p>( انظر : أداء ، أمر قضاء )</p>  |

|  |   |
|--|---|
| <p>فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ) - فصلت / ٥٣ . وقد فرق الصوفية بين ما يقع في القلب من خاطر الخير فهو الإلهام ، وما يقع فيه من الشر فهو الوسواس . وقال الرازي في التفسير : إن بعض العلماء يعتمد الإلهام في إدراك المصلى للقبلة عند اشتباهها عليه .</p> | <p>وهو يشمل الوجوب : وهو طلب الفعل طلباً جازماً كالصدقة الواجبة .<br/>والندب : وهو طلب الفعل طلباً غير جازم كالصدقة المطلقة .<br/>والتحريم : وهو طلب الترك طلباً جازماً كحرمة السرقة والقتل .<br/>والكراهة : وهو طلب الترك طلباً غير جازم كالنهى عن الروائح الكريهة .</p>   |
| <p>( انظر : حجة ، حكم ، دليل ، وحى )</p>   | <p>( انظر : إيجاب ، حكم ، دلالة )</p>   |
| <p>amarāh ١٠ - أمانة</p>   | <p>٩ - إلهام ilhām</p>  |
| <p>indication</p>  | <p>inspiration</p>  |
| <p>لغة : العلامة .</p>   | <p>لغة : ما يُلقى في روع الإنسان ، يقال : ألهمك الله الصبر .</p>  |
| <p>واصطلاحاً . ما يمكن التوصل بصحيح النظر فيها إلى الظن بحكم شرعى .</p>  | <p>واصطلاحاً : إيقاع شيء في القلب بحيث يطمئن له المرء ، ويختص به الله - تعالى - من يشاء من عباده . والإلهام ليس بحجة عند جماهير الأصوليين والمتكلمين ، ولا تثبت به الأحكام الشرعية ؛ لأنه لو ثبتت العلوم الشرعية بالإلهام لما كان للنظر معنى ، ولما كان في شيء من العالم دلالة ولا عبرة لأنه استدلال باطنى والاستدلال بالعالم استدلال خارجى آفاقى فيصبح الاعتماد على الإلهام مخالفاً لظاهر قوله تعالى : ( سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا</p> |
| <p>وذهب جمهور الأصوليين إلى أن الأمانة قسم من أقسام الدليل ، حيث يطلق الدليل على ما يوصل إلى اليقين أو الظن ، وتطلق الأمانة على ما يوصل إلى الظن فقط ، في حين ذهب بعضهم إلى أن الأمانة في مقابلة الدليل ، حيث يطلق الدليل عندهم على ما يوصل إلى اليقين فقط ، والأمانة على ما يوصل إلى الظن فقط .</p> | <p>مخالفاً لظاهر قوله تعالى : ( سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا</p>   |
| <p>( انظر : دليل ، ظن ، علم ، قطع ، يقين )</p>   | <p>( انظر : دليل ، ظن ، علم ، قطع ، يقين )</p>  |

|  |  |
|--|--|
| <p>واصطلاحا : عجز أحد المتناظرين عن تصحيح قوله .</p>   | <p>١١ - انتقال<br/>intiqaal<br/>transition</p>   |
| <p>ومن ثم فإن الانقطاع يطلق على ما يشمل عجز المستدل عن نصره دليله ، وعجز المعارض عن نصره ما اعترض به .</p>   | <p>لغة : مصدر انتقل بمعنى تحول من مكان إلى آخر .<br/>اصطلاحا : له إطلاقان :</p>  |
| <p>واختلفوا فيمن سئل عن مسألة فأجاب بالدليل ، فقبل : هو انقطاع . والصحيح أنه إن كان فيه تنبيه على الحكم لم يكن انقطاعا ؛ مثل إجابة الشافعي على سؤال إسحاق بن راهويه عن بيع دور مكة ، فقال الشافعي : «هل ترك لنا عقيل من رباغ» ؟ ؛ فاستدل بإيراد الحديث فقط على جواز البيع ؛ حيث باع عقيل بن أبي طالب دور النبي - صلى الله عليه وسلم - إلى أهل مكة ، بعد هجرة النبي صلى الله عليه وسلم - منها ، وقبل إسلام عقيل ، فأجاز النبي صلى الله عليه وسلم بيعه بعد الفتح .</p> | <p>الأول : الانتقال من تقليد مذهب إلى مذهب آخر .<br/>والثاني : انتقال المتناظر من كلام إلى آخر قبل تمام الأول .<br/>فأما الانتقال من تقليد مذهب إلى تقليد مذهب آخر فقد منعه بعضهم والراجح أنه يجوز ، وأما انتقال المتناظر من كلام إلى آخر قبل تمامه - سواء أكان هذا الكلام دليلا أم سؤالا أم جوابا - فهو ممنوع ، لأنه يؤدي إلى عدم استكمال الفكرة فلا يحصل المقصود من المناظرة .</p> |
| <p>( انظر : انتقال ، مناظرة )</p>  | <p>( انظر : انقطاع ، مناظرة )</p>  |
| <p>١٣ - أهلية<br/>ahliyyah</p>   | <p>١٢ - انقطاع<br/>inqitā'</p>   |
| <p>legal capacity<br/>لغة : الصلاحية .</p>   | <p>discontinuity of debate<br/>لغة : مصدر انقطع ، يقال انقطع الشيء :</p>   |
| <p>واصطلاحا : صلاحية الإنسان للحقوق</p>  | <p>ذهب وقته ، وانقطع الكلام : وقف فلم يمض .</p>  |

|  |  |
|--|--|
| <p>الإِنسان لصدور الأفعال منه على وجه يُعتد بها شرعا ، وثبت للبالغ الراشد فتصح منه جميع العقود والعبادات متى استوفت شروطها .</p> | <p>المشروعة له أو عليه . وتنقسم إلى أهلية وجوب ، وأهلية أداء ، وكل منهما تنقسم إلى ناقصة وكاملة ، فالأقسام أربعة :</p>   |
| <p>( انظر : أداء ، بلوغ )</p>  | <p>١ - أهلية الوجوب الناقصة : وهي صلاحية الإنسان لأن تكون له حقوق في حين أنه لا يجب عليه شيء ، وهذه الأهلية تكون للجنين في بطن أمه ، فيستحق الإرث والوصية قبل أن تستقر حياته على الأرض .</p> |
| <p>١٤ - إيجاب</p>  | <p>٢ - أهلية الوجوب الكاملة : وهي صلاحية</p>   |
| <p>ijab, obligation</p>  | <p>الإنسان لأن تكون له حقوق وعليه واجبات .</p>   |
| <p>لغة : مصدر أوجِبَ الشيءَ : جعله لازما .</p>   | <p>وتثبت له من حين ولادته إلى موته ، فيرث ويورث ، وتجب له النفقة وتجب عليه ، ويجب</p>  |
| <p>واصطلاحا : طلبُ الشارعِ الفعلَ على وجه الحتم والإلزام ، بحيث يَأْتُم تاركه .</p>  | <p>له في مالها الضمان ، وتجب عليه في ماله الزكاة .</p>   |
| <p>وهو غير الاقتضاء الذي يعنى مطلق الطلب ، فيشمل طلب الفعل وطلب الترك ،</p>  | <p>٣ - أهلية الأداء الناقصة : وهي صلاحية</p>   |
| <p>جازما أو غير جازم ، فهو أعم من الإيجاب بحيث يشمل الإيجاب والندب والتحريم والكراهية .</p>                                      | <p>الإنسان لصدور بعض التصرفات منه دون بعض ، وتبدأ من سن التمييز ، وهي سبع</p>  |
| <p>( انظر : اقتضاء ، حكم ، دلالة الاقتضاء ، وجوب )</p>   | <p>سنين عند الجمهور ، وتكون منعدمة قبل هذه السن ، فلا تصح منه عبادة أو معاملة حينئذ ،</p>  |
| <p>١٥ - إيجاب</p>  | <p>وأهلية الأداء الناقصة تستوجب صحة العمل لا وجوبه كالصلاة مثلا .</p>  |
| <p>ima</p>   | <p>٤ - أهلية الأداء الكاملة . وهي صلاحية</p>   |
| <p>implication</p>   | <p>لغة : التنبيه ، والإشارة ( من مادة وما ) .</p>  |

أو أكثر - أحدهما أظهر فى ذلك اللفظ من الآخر ، بسبب الوضع أو الاستعمال أو العرف ، فإذا ورد اللفظ وجب عند الأصوليين حملة على ظاهره ، إلا أن يقوم دليل يصرفه عنه إلى الاحتمال الآخر .

ومثاله قوله تعالى : (والوالداتُ يُرَضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ...) البقرة الآية ؛ ٢٣٣ ، فظاهرة الخبر ، ولكن يحمل على الأمر ، لأن بعض النساء لا يرضعن بالفعل .

(انظر : أمر ، احتمال ، خبر ، ظاهر)

tahrim

١٧ - تحريم

prohibition

لغة : الحظر والمنع والكف عن الفعل .

واصطلاحا : طلب الشارع الكف عن

إتيان الفعل على سبيل الحتم واللزوم ،

بحيث يترتب الإثم على المخالفة . والتحريم

يلزم منه جعل الفعل حراما . والحرام - كما

عرفه البيضاوى - ما يُذمُّ شرعا فاعله ، ولا

يطلق الحرام عند الأحناف إلا على ما ثبت

حظره بدليل قطعى من كتاب أو سنة ، فإن

كان الدليل ظنيا سُمى عندهم بالمكروه

تحريما .

واصطلاحا : افتتران حكم بوصفٍ لو لم يكن هو أو نظيره مشيرا إلى التعليل لكان ذلك الافتتران بعيدا .

مثل قوله تعالى . «وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا» . سورة المائدة آية ٣٨ ؛ فافتتران القطع بالسرقه يدل على أن السرقه علة للقطع إيماءً . ومن هنا قالوا : تَرْتَّبُ الحكم على المشتق يشير إلى علية ما منه الاشتقاق .

أى تَرْتَّبُ القطع على كلمة السارق يفيد أن المصدر المشتق منه تلك الكلمة - وهو السرقه - هو العلة فى القطع . وصور الإيماء كثيرة منها على سبيل المثال : «سها رسول الله صلى عليه وسلم فسجد» فالسهو علة السجود .

(انظر : علة ، قياس)

ta'wīl

١٦ - تأويل

interpretation

لغة : الإرجاع والرد والتفسير .

واصطلاحا : صرف الكلام عن ظاهره إلى

وجه يحتمله ، ولو كان مرجوحا ، لدليل

يقتضيه . وذلك أن الكلام قد يحتمل معينين -

|  |   |
|--|---|
| <p>والمناط : ما يعلق به الشيء .<br/> واصطلاحا : الاجتهاد في الواقعة لمعرفة وجود مناط الحكم أو عدم وجوده فيها ، ولا خلاف بينهم في جوازه .<br/> ومثاله : البحث فيما إذا كانت المرأة التي يرغب المكلف الزواج منها أخته في الرضاة فتحرم عليه أو لا فتحل له .<br/> ( انظر : حكم ، علة )<br/> ١٩ - تخريج المناط<br/> takhrij al-manat<br/> specification of cause<br/> لغة : التخريج : الإخراج والاستنباط ،<br/> والمناط : موضع التعليق ، والمراد به هنا ما يعلق به الحكم .<br/> واصطلاحا : تعيين المجتهد العلة غير المنصوطة .<br/> ومثاله : تحريم الشارع الخمر بالآية : « إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ » « المائدة ٩٠ »<br/> دون كلمة التحريم ، فيأتي المجتهد ويستخرج العلة ببعض الطرق المعروفة بمسالك العلة ، ويقول : إنها الإسكار . وكتحريم البيع مع</p> | <p>ويكون التحريم بصيغ مختلفة ، مثل لا تفعل كقوله تعالى : ( ولا تقتلوا النفس التي حرم الله إلا بالحق ) الإسراء ٣٣ . ومثل النهي ( ... وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ) النحل ٩٠ ، ومثل الوصف بالحرمة : ( قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ ) الأعراف ٣٣ وغيرها .<br/> وينقسم الفعل المحرم إلى قسمين ، أولهما : المحرم لذاته ويكون محرما لمعنى في الفعل لا يرتضيه الشارع كالقتل والسرقة والزنا ، فكل ذلك يشتمل على مفساد لا يرضاه الله ورسوله .<br/> وثانيهما : المحرم لغيره ، وهو الذي حرمه الشارع لمعنى يرتبط بالفعل قد يؤدي إلى مفساد ؛ كبيع السلاح في وقت الفتنة إلى أي من المتنازعين لما يجزر إليه من فساد وشر .<br/> وحكم التحريم : استحقاق العقوبة في الدنيا والآخرة بالإقدام على الفعل وإتيانه ، والثواب على ترك ، الفعل المحرم .<br/> ( انظر : حكم ، مكروه )<br/> ١٨ - تحقيق المناط<br/> taḥqīq al-manāt<br/> verification of cause<br/> لغة : التحقيق : الإثبات والإحكام ،</p> |
|--|---|

|   |   |
|---|---|
| <p>عنه كان هو السفير بينهما .<br/>( انظر : تعارض )</p>  | <p>التفاضل في الأصناف الربوية دون نص على<br/>علة التحريم، كقوله - صلى الله عليه وسلم</p>  |
| <p>٢١- تعارض<br/>ta'ārud<br/>contradiction<br/>لغة : مصدر تعارضُ الشيئان : تقابلا<br/>واختلفا .</p>   | <p>- (لاتبِعُوا الْبُرَّ بِالْبُرِّ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ) رواه<br/>مسلم، فقال بعض المجتهدين هي كونه قوتا،<br/>وقال آخرون . كونه مطعوما، وقال آخرون .<br/>كونه مُقدراً بكييل أو وزن .</p>   |
| <p>واصطلاحا : تقابلُ الدليلين بحيث يدل<br/>أحدهما على خلاف ما دل عليه الآخر .</p>   | <p>( انظر : حكم، علة، مسالك العلة )<br/>٢٠- ترجيح<br/>tarjih</p>  |
| <p>وحكمه : أنه يوجب على المجتهد محاولة<br/>الخروج من هذا التعارض؛ لأن الشريعة مبنية<br/>على الاتساق وعدم التعارض، فينظر المجتهد<br/>في قوة كل من الدليلين، ويقدم الأقوى<br/>منهما، فإن تساويا في القوة والعموم<br/>والخصوص بحث عن المتقدم منهما والمتأخر<br/>ويجعل المتأخر ناسخا للمتقدم، فإن لم يعلم<br/>التاريخ حاول الجمع بينهما بأن يجعل دليلا<br/>منهما لموضوع والآخر لموضوع غيره، فإن لم<br/>يمكن ترك العمل بهما، وهي حالة لا توجد<br/>في الفقة الإسلامية .</p> | <p>preponderance<br/>لغة : مصدر رَجَحَهُ : فضله وقواه .<br/>واصطلاحا : إثبات اقتران أحد الدليلين<br/>الظنيين المتعارضين بما يوجب العمل وإهمال<br/>الآخر . وحكمه : وجوب العمل بالراجح<br/> وإهمال المرجوح؛ لإجماع الصحابة على ذلك<br/>- كما ذكره الآمدي (٦٣١هـ)، قال : «ومن<br/>فتش عن أحوالهم ونظر في وقائع اجتهادهم<br/>علم علما لا يشوبه ريب أنهم كانوا يوجبون<br/>العمل بالراجح من الظنيين دون أضعفهما .»<br/>ومثاله : تقديم رواية أبي رافع . «أن رسول</p> |
| <p>ومن أمثلة التعارض الظاهري : قوله تعالى :<br/>(وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا<br/>يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا)</p>   | <p>الله - صلى الله عليه وسلم - تزوج ميمونة<br/>وهو حلال» على رواية ابن عباس . «أنه<br/>تزوجها وهو محرم»، لأن أبا رافع - رضی الله</p>  |

|   |   |
|---|---|
| <p>مكلفا بالحكم ولا قدرة له على تحصيله بنفسه من دليله، وإن كان عليه أن يتعرف أدلة من يقلده من المجتهدين قدر الإمكان كما جرى عليه عمل السلف.</p> <p>( انظر: اجتهاد، ظن، فتوى )</p>                               | <p>البقرة ٢٣٤ مع قوله تعالى ( وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجْلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ) الطلاق (٤) ، والجمع بينهما يكون بأن الآية الأولى لغير الحوامل، والثانية للحوامل؛ بحيث تنقضى عدتهن بمجرد الوضع حتى لو توفى عنها زوجها.</p>     |
| <p>٢٣ - تنقيح المناط</p> <p>tanqīḥ al-manāṭ<br/>refining of cause</p>   | <p>( انظر: بطلان، تعارض، العقليات، ترجيح )</p>  |
| <p>لغة: التنقيح الإصلاح والتهذيب، والمناط: موضع تعليق الشيء، والمراد هنا تعليق الحكم.</p>   | <p>٢٢ - تقليد</p> <p>taqlīd<br/>imitation</p>   |
| <p>واصطلاحاً: تعيين العلة من بين عدة أوصاف مذكورة. ويكون ذلك عندما يقترن بالأمر، الذى أضاف الشارع الحكم إليه، أوصاف لا مدخل لها فى العلية، فيسقط المجتهد تلك الأوصاف ويخلص الوصف المناسب مما اقترن به منها.</p> | <p>لغة: وضع الشيء فى العنق بحيث يحيط به.</p> <p>واصطلاحاً: هو اتباع قول الغير بلا دليل، فلا يدخل فيه اتباع قول المعصوم - صلى الله عليه وسلم - ولا الإجماع، لأنهما دليلان شرعيان.</p>  |
| <p>ومثاله: قول النبى - صلى الله عليه وسلم - للأعرابى الذى أفطر بمخالطة أهله فى نهار رمضان: «أعتق رقبة» فإن الحكم بالإعتاق هنا منوط بأوصاف أربعة هى: إبطال صيام بوطء، فى رمضان معين، من أعرابى معين - فهل كل</p> | <p>والجمهور من العلماء يمنع التقليد فى أصول الدين، أما التقليد فى الأحكام الفقهية العملية فلا يجوز للمجتهد فى محل اجتهاده، لقدرة على الاستنباط استقلالاً فلا يحل له متابعة غيره خلافا لما صح عنده دليله، ولكن يجوز للعامى التقليد لكونه</p> |



مصطلحات في أصول الفقة

|  |  |
|--|--|
| <p>الحمار والحصان خاصة، أو بين طائفة معينة ويسمى عرفاً خاصاً أو «اصطلاحاً»؛ مثل مصطلحات العلوم والفنون كلها. وحكم الحقيقة ثبوت المعنى الذي وضع له اللفظ.</p>   | <p>هذه الأوصاف معتبرة في الحكم مؤثرة فيه، أو المراد انتهاك حرمة الشهر من أى مسلم بأى مفطر؟ هذا ما قاله الحنفية، وقالت الشافعية:</p>  |
| <p>فالحقيقة هي الأصل في الكلام، ولا يقال بالمجاز إلا عند تعذر الحقيقة.</p>   | <p>العلة إبطال المسلم صيامه المفروض بالوطة خاصة.</p>   |
| <p>والحقيقة الشرعية مجاز لغوى حيث استعملت فيما لم يوضع له اللفظ لغة. مثال ذلك الصلاة فهي في اللغة العطف أو الدعاء، ثم استعملت في الشرع دالة على الأفعال والأقوال المخصوصة التي تبدأ بالتكبير وتنتهى بالتسليم. وهذا المعنى يطلق عليه حقيقة شرعية.</p> | <p>(انظر: حكم، علة)<br/>٢٤ - حقيقة haqīqah<br/>proper sense, sensu stricto<br/>لغة: فعيلة من الحق وهو الثابت.<br/>واصطلاحاً: اسم للفظ المستعمل فيما وضع له. والمراد بالوضع هنا جعل اللفظ بإزاء المعنى.</p> |
| <p>(انظر: استعمال، مجاز، وضع)</p>  | <p>وأنواعها: حقيقة لغوية: وهي اللفظ</p>  |
| <p>٢٥ - حكم hukm</p>   | <p>المستعمل في معناه الموضوع له لغة، كالأسد</p>  |
| <p>injunction</p>  | <p>في الدلالة على الحيوان المعروف.</p>   |
| <p>لغة: القضاء.</p>  | <p>وحقيقة شرعية: وهي اللفظ المستعمل في</p>   |
| <p>واصطلاحاً: خطاب الله المتعلق بأفعال</p>   | <p>معناه الموضوع له شرعاً، كالصلاة في العبادة</p>  |
| <p>المكلفين طلباً أو تخييراً أو وضعاً؛ فهو</p>   | <p>المعروفة.</p>   |
| <p>قسمان: حكم تكليفي، وحكم وضعي.</p>   | <p>وحقيقة عرفية: وهي اللفظ المستعمل في</p>   |
| <p>فأما الحكم الوضعي فهو علاقة يضعها</p>   | <p>معناه الموضوع له عرفاً سواء كان ذلك بين</p>   |
| <p>الشارع بين أمرين، مثل: السبب، والشرط،</p>   | <p>عموم الناس ويسمى عرفاً عاماً كاللدابة في</p>  |

|   |   |
|---|---|
| وانعدامه بانعدامها .  | والمانع، والصحة، والفساد .  |
| ويسمى: الطرد والعكس، وسماه القدماء من الأصوليين: الجريان. ومثال ذلك قصر الصلاة في السفر، فإن العلة هي السفر والحكم قصر الصلاة، فإن وجد السفر جاز القصر وإن عدم السفر عدم جواز القصر للصلاة. | وأما الحكم التكليفي فقسمان أيضا: أولهما: أن يطلب الله من عباده فعل شيء أو تركه، سواء أكان ذلك الطلب على سبيل اللزوم والحث أم على سبيل الحث والترغيب. والقسم الآخر: أن يخير الله عباده في الفعل والترك. ومن هنا كانت الأحكام الشرعية التكليفية خمسة أقسام؛ هي: |
| وفي أن الدوران يفيد كون الوصف المدار عليه علة الحكم ثلاث مذاهب:   | طلب الفعل طلبا جازما: وهو الفرض أو الواجب كصيام رمضان.  |
| ١- لا يفيد العلية مطلقا، لاقطعاً ولا ظنا وهو مذهب جمهور الحنفية.  | طلب الفعل طلبا غير جازما: وهو المندوب كصلاة التطوع.   |
| ٢- يفيد العلية ظنا، وهو مذهب جمهور الأصوليين من الشافعية والمالكية والحنابلة.   | طلب الترك طلبا جازما: وهو الحرام كترك القتل أو السرقة.  |
| ٣- يفيد العلية قطعاً، وهو مذهب بعض المعتزلة.  | طلب الترك طلبا غير جازما: وهو المكروه كترك أكل البصل النبيء لسوء ريحه.  |
| (انظر: علة، طرد، عكس، مسالك العلة)  | التخيير بين الترك والفعل: وهو المباح كشأن المباح من المأكول.  |
| ٢٧- رُخْصَة: rukhsah  | (انظر: حكم وضعي، سبب، شرط، صحة، فساد، مانع)   |
| exemption   | ٢٦- دَوْرَان dawarān  |
| لغة: السهولة واليسر.  | لغة: مصدر دار: طاف بالشيء.  |
| واصطلاحاً: حكم ثابت على خلاف الدليل لعذر هو المشقة والخرج.  | واصطلاحاً: وجود الحكم بوجود العلة وتنقسم عند الجمهور إلى:-  |

|   |   |
|---|---|
| <p>السور من غير تحقق ضرورة وبلا خلف في بعض الأحوال ، مثل القراءة عند الحنفية تسقط عن المأموم ويقوم بها الإمام.</p>  | <p>١- رخصة واجبة : كأكل الميتة للمضطر حفظا للنفس ؛ لقوله تعالى ( ولا تلقوا بأيديكم إلى التهلكة ) البقرة ١٩٥ .</p>   |
| <p>٢٩- سبب<br/>sabab<br/>cause</p>  | <p>٢- ومندوبة : كقصر الصلاة في السفر .<br/>٣- ومباحة : كبيع العرايا ؛ وهو بيع ثمار النخيل قبل بدو صلاحها .</p>  |
| <p>لغة : ما يُتوصَّلُ به إلى غيره واصطلاحاً : وصف ظاهر منضبط يلزم من وجوده وجود الحكم ومن عدمه عدم الحكم . وهو بذلك يرادف العلة عند كثير من الأصوليين . ويفرق بعضهم بينهما بأن العلة تطلق على وصف مناسب لشرع الحكم عنده والسبب لا يشترط فيه ذلك . ومثال السبب زوال الشمس ، ورؤية الهلال ، والسرقعة ، فمع زوال الشمس تجب صلاة الظهر ، وقبل زوالها لا تجب . وعند رؤية هلال رمضان يجب البدء في صوم الشهر وعند عدم الرؤية لا يجب الصوم . وعند السرقعة يجب قطع اليد وعند عدمها لا قطع . ومن هنا فالسبب بعضه كوني لا دخل لفعل الإنسان فيه ، وبعضه هو من فعل المكلف . وجعل الشارع أمراً من الأمور سبباً لحكم من الأحكام هو نوع من أنواع الحكم الوضعي .</p> | <p>٤- وخلاف الأولى : كالتلفظ بكلمة الكفر عند الإكراه ، مع أن الأفضل الصبر . ( انظر : إباحة ، اضطرار ، عزيمة )</p>   |
| <p>٢٨- رُكْن<br/>rukhn<br/>fundamental element</p>  | <p>لغة : أحد الجوانب التي يستند إليها الشيء ويقوم بها .<br/>واصطلاحاً : جزء الشيء الداخِل في تكوينه المحقق لهويته ، ومثاله الركعة من الصلاة ، فهي جزؤها ، داخلة فيها ، ولا تتم الصلاة إلا باستيفائها .<br/>وينقسم إلى قسمين :<br/>١- الركن الأصلي : وهو ما لا يسقط إلا لضرورة ، وإن سقط يخلفه بدل مثل الركوع والسجود من الصلاة .<br/>٢- الركن الزائد : وهو ما يسقط في بعض</p> |

|  |  |
|--|--|
| <p>(انظر: إدراك، ظن. وهم).</p>   | <p>(انظر: حكم، حكم وضعي، علة)</p>  |
| <p>٣٢- صحابي saḥābi</p>  | <p>٣٠- شرط shart</p>   |
| <p>companion</p>   | <p>condition</p>   |
| <p>لغة: مشتق من الصحبة، والصحبة مصدر صحبه فهو صاحب له.</p>   | <p>لغة: إلزام الشيء أو الالتزام به. واصطلاحاً: ما يلزم من عدمه عدم الشيء ولا يلزم من وجوده وجود الشيء أو عدمه.</p>                                   |
| <p>واصطلاحاً: مسلم طالت صحبته للنبي - صلى الله عليه وسلم - متبعا له، ومات على ذلك. وحد بعضهم الطول بمن جلس معه - صلى الله عليه وسلم - السنة والستين أو غزا معه الغزوة والغزوتين.</p> | <p>مثاله: الوضوء شرط لصحة الصلاة، فيلزم من عدم الوضوء عدم صحة الصلاة، ولا يلزم من وجود الوضوء أن يقوم الإنسان إلى صلاته. بل قد يصلى وقد لا يصلى.</p> |
| <p>وقول الصحابي: هو مذهبه في مسألة</p>   | <p>(انظر: حكم، مانع)</p>   |
| <p>فقهية اجتهادية لانص فيها من كتاب أو</p>   | <p>٣١- شك shakk,</p>   |
| <p>سنة أو إجماع. والجمهور على أن قول</p>   | <p>suspicion</p>   |
| <p>الصحابي ليس بحجة؛ حيث إنه ليس</p>   | <p>لغة: الارتياب</p>   |
| <p>معصوما وهو يساوي غيره في الاجتهاد،</p>  | <p>واصطلاحاً: إدراك غير جازم متساوي الطرفين.</p>   |
| <p>وبعضهم يرى قول الصحابي حجة؛ لكمال</p>   | <p>وحكمه أنه لا يرفع اليقين، ولا يعمل به حتى يتم الترجيح لأحد الأمرين على الآخر.</p>   |
| <p>آلة الاجتهاد فيه ومصاحبه النبي صلى الله</p>   | <p>ومثاله: أن يتيقن المرء بالطهارة ويشك هل</p>   |
| <p>عليه وسلم وتمكنه من العربية. والأول أرجح.</p>   | <p>أحدث؟ فيبقى على طهارته وله أن يصلى</p>  |
| <p>(انظر: اجتهاد، حجة)</p>   | <p>ويطوف بالبيت.</p>   |

مصطلحات في أصول الفقة

|   |   |
|---|---|
| <p>حيث أوجب كلا الفريقين الإعادة في هذه الحالة.</p>   | <p>٣٣- صحة<br/>ṣiḥḥah<br/>validity</p>  |
| <p>وإنما الخلاف في تسمية ذلك صحيحاً أو غير صحيح مع الاتفاق في الحكم.</p> <p>والصحة أعم من الأجزاء وهي نوع من أنواع الحكم الوضعي:</p>  | <p>لغة: السلامة وعدم الاختلال.<br/>واصطلاحاً: استتباع الغاية المقصودة من العمل.</p>   |
| <p>انظر: أجزاء، بطلان، حكم وضعي، فساد.</p>  | <p>ومعنى ذلك عند الفقهاء: «سقوط القضاء في العبادات، وتحقيق النفوذ في المعاملات»، فمن أدى صلاة فإنها توصف بالصحة إذا أسقطت عنه المطالبة بقضائها مرة ثانية، وذلك بأن تكون مشتملة على أركانها وشروط صحتها، ومن عقد بيعاً فإنه يوصف بالصحة متى تم على هيئة تترتب معها عليه آثاره، من نقل ملكية المبيع إلى المشتري ونقل ملكية الثمن إلى البائع، بحيث يتصرف كل منهما فيما ملك تصرفاً تاماً.</p> |
| <p>٣٤- صريح<br/>sarīḥ<br/>clear</p> <p>لغة: واضح</p> <p>واصطلاحاً: ما ظهر المراد به ظهوراً بيناً، حقيقةً كان أو مجازاً.</p>   | <p>ومعنى الصحة عند المتكلمين موافقة الأمر في ظن المكلف.</p>   |
| <p>ويكون هذا بكثرة استعمال اللفظ في معنى معين، مثل ألفاظ: بعث، واشترى، وأكلت فهي صريحة في معانيها التي شاع استعمالها فيها. وحكم الصريح تعلق الحكم بعين الكلام، أي لزوم المراد منه سواء أنواه المتكلم وأم لم ينوه، فالصريح لا يحتاج إلى نية.</p> | <p>وعلى ذلك فمن صلى وهو يظن أنه متطهر ثم ظهر أنه غير متطهر فصلاته صحيحة عند المتكلمين؛ لأنها وافقت الأمر في ظنه، وغير صحيحة عند الفقهاء لأنها لم تُسقط القضاء غير أن الخلاف لفظي</p>  |
| <p>(انظر: حقيقة، كناية، مجاز)</p>   |   |

|   |   |
|---|---|
| <p>لأنها تشتمل على الفصول الأربعة جميعها .<br/>واصطلاحاً : اللفظ المستغرق لجميع ما<br/>يصلح له بوضع واحد .</p>  | <p>٣٥- ظن zann,<br/>conjecture<br/>لغة : العلم بغير يقين .</p>  |
| <p>والعموم له صيغ منها : الجمع المُحَلَّى<br/>بالألف واللام مثل المسلمين والرجال والناس .<br/>ومنها . ألفاظ مخصوصة مثل كل ،<br/>وجميع ، وكافة .</p>   | <p>واصطلاحاً : إدراك الطرف الراجح مع<br/>احتمال النقيض .<br/>والظن يجب العمل به ، وأغلب فروع الفقه<br/>مبناها الظن ، ووجوب العمل به يأتي من أنه إما</p>       |
| <p>ومنها . الجمع المضاف مثل تلامذتي ،<br/>وأساتذتي .</p>  | <p>أن يعمل المكلف بالأمرين المتناقضين معاً وهو<br/>محال ، أو أن يترك العمل بهما معاً وهو محال</p>   |
| <p>وقد يرد اللفظ العام ويراد به العموم وهو<br/>الأصل في الكلام ، وقد يرد ويراد به<br/>الخصوص ؛ لوجود ما يدل على ذلك ، مثل<br/>قوله تعالى : ( الذين قال لهم الناس إن الناس<br/>قد جمعوا لكم فاخشوهم ) آل عمران ١٧٣</p> | <p>أيضاً ، أو يعمل بالوهم المرجوح ويترك الراجح<br/>وهو ترجيح من غير مرجح وهو باطل ، فوجب<br/>الاحتمال الرابع وهو أن يعمل بالطرف الراجح<br/>الذي هو الظن .</p> |
| <p>و«الناس» الأولى لفظ عام أريد به نعيم بن<br/>مسعود - رضى الله عنه - وهو خاص .<br/>و«الناس» الثانية باقية على عمومها .</p>   | <p>ومن قواعد الأصوليين لا عبرة بالظن الذي<br/>تبين خطأه .</p>   |
| <p>وقد اختلف الأصوليون في دلالة العام هل<br/>هي قطعية ؟ والراجح أن دلالة ظنية . ومن<br/>أقوالهم .</p>   | <p>فمن صلى وهو يظن أنه تطهر ثم بان له<br/>أنه كان غير متطهر ؛ يعيد تلك الصلاة .<br/>( انظر : إدراك ، صحة ، شك ، علم ، وهم )</p>                               |
| <p>الاستثناء معيار العموم ؛ أي أن الجملة التي<br/>يمكن أن يستثنى منها تُعدُّ من باب العموم</p>  | <p>٣٦- عام cāmm<br/>collective<br/>لغة : الشامل ، ومنه سميت السنةُ عاماً ،</p>  |

|  |   |
|--|---|
| <p>كإباحة ترك ثبات الواحد من المسلمين<br/>للعشرة من الكفار بعد أن كان محظورا.<br/>(انظر: حكم، رخصة)</p>  | <p>فقوله تعالى عن الريح (تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا) ٢٥ الأحقاف - عام، لأنه يمكن أن<br/>يقدر استثناء منها فنقول: إلا الجبال أو إلا<br/>الأنهار.</p> |
| <p>٣٨- علامة<br/>alāmah<br/>sign</p>   | <p>(انظر: خاص، مطلق، مقيد)</p>  |
| <p>لغة: السُّمة، وما يُنصب في الطريق<br/>فيهتدى به .</p>   | <p>٣٧- عزيمة<br/>ʿazimah<br/>original injunction</p>  |
| <p>واصطلاحا: ما يكون علما على وجود<br/>الحكم من غير أن يتعلق به وجوب أو وجود.<br/>وقسمها أهل الأصول إلى أربعة أقسام:</p>   | <p>لغة: مشتقة من العزم وهو القصد المؤكد.<br/>واصطلاحا: هي الحكم الثابت بدليل<br/>شرعى خال من معارض راجح.</p>  |
| <p>١- علامة محضة: وهي التي لا يوجد<br/>فيها معنى الشرط أو العلة أو السبب بل هي<br/>مجرد دلالة على شيء يعرف بها نحو الراية<br/>وعلامات الطريق وأسماء الأشخاص.</p> | <p>وتنقسم العزيمة إلى أقسام:<br/>١- الحكم الذي لم يتغير أصلا كوجوب<br/>الصلوات الخمس.</p>   |
| <p>٢- علامة بمعنى العلة. كالبيع والنكاح<br/>والقتل؛ فإنها علل شرعية لثبوت الملك،<br/>وحل الاستمتاع، والقصاص.</p>   | <p>٢- الحكم الذي تغير إلى ما هو أصعب<br/>منه، كحرمة الاصطياد حين الإحرام، بعد أن<br/>كان مباحا قبله.</p>  |
| <p>٣- وعلامة بمعنى الشرط، كالإحصان في<br/>باب الزنا علامة للرجم.</p>   | <p>٣- الحكم الذي تغير إلى ما هو أسهل منه<br/>لغير عذر، كجواز ترك الوضوء لصلاة ثانية<br/>لمن لم يحدث.</p>  |
| <p>٤- وعلامة مجازية. وهي علل الحقائق<br/>المعتبرة بذواتها، سميت علامة مجازا.<br/>(انظر: سبب، شرط، علة)</p>   | <p>٤- الحكم الذي تغير إلى ما هو أسهل منه<br/>لعذر مع عدم قيام السبب للحكم الأصلي،</p>   |

|  |  |
|--|--|
| <p>ولابد للفقهاء المفتى من إدراك حقيقة الواقع المسئول عنه أولاً، ومعرفة حكم الله في مثله ثانياً، ثم تنزيل الشانئ على الأول. والفتوى تكون على قدر السؤال، ولا تصدر إلا من عالم قادر على هذه الأمور الثلاثة جميعاً: إدراك الواقع وإدراك الحكم وكيفية التنزيل.</p> <p>(انظر: اجتهاد، استفتاء، تقليد)</p>  | <p>٣٩- عَيْنٌ<br/>‘ayn<br/>specific case<br/>لغة: هو من المشترك اللغوى (الذى له أكثر من معنى)، ويراد به هنا: الشئ ذاته.<br/>واصطلاحاً: أفراد واقعة بنى الشرع حكمها على علة قد تتعدى إلى وقائع أخرى وقد لا تتعدى. ويبحث الأصوليون فى واقعة العين حتى يتبين لهم ما إذا كانت عامة تصلح لكل الوقائع المشابهة، أو خاصة لا تتعدى الواقعة التى وردت فيها.</p> |
| <p>٤١- كِنَايَةٌ<br/>kināyah,<br/>metonymy<br/>لغة: أن تتكلم بشئ وتريد به غيره.<br/>واصطلاحاً: كل لفظ استتر المعنى المراد به بحسب الاستعمال ولا يفهم إلا بقريضة. مثل قول الرجل لزوجته: حَبْلُكَ عَلَى غَارِبِكَ كنايةً عن الطلاق، والكناية يعمل بها بالنية أو بدلالة الحال، فإن لم ينو الطلاق أو يدل عليه الحال فلا يقع الطلاق بذلك اللفظ.</p> <p>(انظر: صريح)</p> | <p>٤٠- فَتْوَى<br/>fatwā<br/>informal religious. decision.<br/>لغة: الإبانة والإيضاح.<br/>واصطلاحاً: جواب الفقيه عما يسأل عنه من المسائل.</p>  |
| <p>٤٢- مُجْمَلٌ<br/>mujmal,<br/>unspecific.<br/>لغة: الإجمال سوق الكلام موجزاً، فالمجمل هو الموجز من الكلام.</p>   | <p>٤٠- فَتْوَى<br/>fatwā<br/>informal religious. decision.<br/>لغة: الإبانة والإيضاح.<br/>واصطلاحاً: جواب الفقيه عما يسأل عنه من المسائل.</p>  |



|   |   |
|---|---|
| <p>mutlaq ٤٣- مُطْلَق :</p>                                     | <p>واصطلاحاً : ما لا يفهم المراد به من لفظه</p>   |
| <p>absolute لغة : غير المقيد .</p>                              | <p>ويفتقر في ذلك إلى غيره .</p>   |
| <p>واصطلاحاً : ما دل على حقيقة الشيء من غير قيد زائد .</p>      | <p>ومثاله قوله تعالى ( ومن قُتل مظلوماً فقد جعلنا لوليه سلطاناً ) ٣٣ الاسراء . فالسلطان</p> |
| <p>مثاله : لفظ « رقبة » في قول الله - سبحانه</p>                | <p>قد يكون الأخذ بالقصاص ، وقد يكون قبول</p>  |
| <p>- : ( فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسًا )</p> | <p>الدية ، وقد يكون الحبس للقاتل ، وقد يكون</p>   |
| <p>المجادلة ٣ ؛ فلم تقيد الرقبة بالذكر أو</p>                   | <p>غير ذلك ؛ فهو مجمل .</p>   |
| <p>بالإيمان مثلاً فكانت من باب المطلق . والفرق</p>              | <p>وقد يكون سبب الإجمال الاشتراك</p>  |
| <p>بين المطلق والعام : أن العام يدل على شمول</p>                | <p>اللغوى ، وقد يكون سببه من جهة العقل .</p>  |
| <p>اللفظ لكل فرد من أفرادهِ .</p>                               | <p>مثال الاشتراك اللغوى قوله تعالى -</p>  |
| <p>أما المطلق فيدل على فرد شائع غير معين ،</p>                  | <p>( والسارق والسارقة فاقطعوا أيديهما ... )</p>   |
| <p>ولا دلالة له على جميع الأفراد . فالعام يشمل</p>              | <p>٢٨ المائة ، فإن اليد تطلق على الكف وتطلق</p>   |
| <p>الأفراد جميعاً . والمطلق يصلح لأي فرد واحد</p>               | <p>على الذراع من الكتف . مثال العقل قوله</p>  |
| <p>من جنسه .</p>  | <p>تعالى :</p>  |
| <p>( انظر : عام ، مقيد )</p>                                    | <p>( وآتوا حقه يوم حصاده ) الأنعام ١٤١ ،</p>  |
| <p>naskh ٤٤- نسخ</p>  | <p>فإن الحق ثابت لا إجمال فيه ، ولكن مقداره</p>   |
| <p>abrogation لغة : الإزالة .</p>                               | <p>غير محدد ، فيحتاج لما يبينه .</p>  |
| <p>واصطلاحاً : بيان انتهاء حكم شرعى</p>                         | <p>وحكم المجمع : اعتقاد أنه حق فيما هو</p>  |
| <p>بدليل شرعى متأخر عنه .</p>                                   | <p>المراد منه ، والتوقف فيه إلى أن يتبين بدليل</p>  |
|   | <p>آخر .</p>  |
|   | <p>( انظر : اشتراك ، بيان ، مبین )</p>  |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|   |   |
|---|---|
| <p>ذكرناه هنا .<br/> انظر: بيان التبديل ، تخصيص<br/> wahm<br/> fancy<br/> ٤٥- وهم :<br/> لغة : ما دار في الخاطر .<br/> واصطلاحاً : إدراك الطرف المرجوح .<br/> وهو من أقسام الإدراك غير الجازم : الظن ،<br/> والشك ، والوهم .<br/> والوهم لا يعمل به ، إذ يعد العمل به<br/> ترجيحاً من غير مرجح ، وهو باطل .<br/> ( انظر : إدراك ، شك ، ظن )</p> | <p>ويُسمى عند الحنفية بيان التبديل ،<br/> وأركانه ثلاثة : الدليل الناسخ ، والحكم<br/> المنسوخ ؛ وهو الحكم الذي انقطع تعلقه<br/> بأفعال المكلفين فيما يُستقبل من الزمان ،<br/> والمنسوخ عنه ؛ وهو المكلف الذي رُفِع عنه<br/> التكليف بالحكم المنسوخ ووقع عليه<br/> التكليف بالحكم الناسخ .<br/> والنسخ واقع في الشرع ، واختلف في<br/> وقوعه في القرآن الكريم .<br/> والتخصيص عن قدماء الأصوليين سمي<br/> نسخاً ، ثم اتفقوا على تعريف النسخ بما</p> |
|---|---|

# مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة\*

---

\* أعدتها لجنة الكيمياء والصيدلة بالجمع وأقرها مؤتمر الجمع فى دورته الرابعة والستين بجلسته الخامسة عشرة بتاريخ ١٩ من ذى القعدة سنة ١٤١٨ هـ الموافق ١٨ من مارس «أذار» سنة ١٩٩٨ م.

**أعدت هذه المصطلحات لجنة علوم الكيمياء والصيدلة بالجمع:**

|                                  |       |        |
|----------------------------------|-------|--------|
| أ.د. محمود حافظ إبراهيم          | ..... | مقررأ  |
| أ.د. أحمد مدحت إسلام             | ..... | عضواً  |
| أ.د. محمود مختار                 | ..... | عضواً  |
| أ.د. محمد رشاد الطوبى            | ..... | عضواً  |
| أ.د. محمد نايل أحمد              | ..... | عضواً  |
| أ.د. أحمدى عبد العزيز ياسين      | ..... | خبيراً |
| أ.د. جمال الدين مهران            | ..... | خبيراً |
| السيد. شعبان عيسى أحمد أبو العلا | ..... | محرفاً |
| السيدة. تهانى حسنين العجاتى      | ..... | محرفة  |

## مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

لا لون لها تنصهر عند ٢٠٠°س وتذوب فى الماء وفى الكحول يستعمل فى التخليق العضوى. صيغته الكيميائية:  $\text{Me}_2\text{AsO.OH}$ .

٦- كادالين cadalene

هدروكربون مشتق من النفثالين وهو ٨,٣ -ثنائى مثيل -٥- أيسوبروبيل نفتالين، ينتج باختزال الكادينين. صيغته الكيميائية:  $\text{C}_{15}\text{H}_{18}$ .

٧- كادافيرين = خماسى مثيلين ثنائى الأمين

cadaverine=pentemethylene diamine

سائل أمينى سام ذو رائحة عفنة ينتج عن تعفن المواد البروتينية وبخاصة الحيوانية منها يغلى عند ١٧٨°س ويمكن تحضيره فى المعمل بتسخين ثنائى بروميد خماسى المثيلين مع النشادر. صيغته الكيميائية:



٨- كادينين cadinene

سيسكى تربين يستخلص من زيت الصنوبر يغلى عند ٢٧٥°س، صيغته الكيميائية:  $\text{C}_{15}\text{H}_{24}$ .

١- كابريريت cabrerite

خامة من أرسينات النيكل والكوبالت على هيئة كتل ليفية خضراء. صيغتها الكيميائية:  $(\text{Ni.CO})_3\text{As}_2\text{O}_8.8\text{H}_2\text{O}$ .

٢- شجرة الكاكاو cacao

شجرة نبات الثيوبروما كاكاو يستخلص من بذورها الكاكاو.

٣- كلوريد الكاكوديل

cacodyl chloride

سائل لا لون له يغلى عند ١٠٠°س، يعرف أيضا باسم ثنائى مثيل كلوريد الأرسنيك. صيغته الكيميائية:  $\text{AsClMe}_2$ .

٤- هديرىد الكاكوديل

cacodyl hydride

سائل متطاير لا لون له يذوب فى الكحول وفى الكلوروفورم، يعرف أيضا باسم ثنائى مثيل أرسين. صيغته الكيميائية:  $\text{As Me}_2\text{H}$ .

٥- حمض الكاكوديليك

cacodylic acid

حمض أحادى القاعدية، على هيئة بلورات

|   |   |
|---|---|
| ١٣ - خلية الكادميوم<br>cadmium cell   | ٩- خلايا الكادميوم  |
| خلية كهربائية على هيئة حرف H قطباها<br>من البلاتين يتكون الكاثود فيها من ملغم<br>الكادميوم، والأنود من الزئبق،<br>والإلكتروليت فيها محلول مشبع من<br>كبريتات الكادميوم تستعمل في قياسات<br>الجهد الكهربائي. | cadmium acetate<br>مادة بلورية بيضاء سهلة الذوبان في الماء<br>تستعمل في تقدير كمية الكبريت أو<br>السليسيوم أو التلوريوم في الصلب. صيغتها<br>الكيميائية: $Cd(OOCMe)_2 \cdot 3H_2O$ . |
| ١٤ - كلوريد الكادميوم   | ١٠- أشابات الكادميوم  |
| cadmium chloride<br>مادة بلورية لا لون لها تذوب في الماء وفي<br>الكحول تستعمل كاشفا لقواعد البيريدين،<br>وفي التصوير الضوئي، وفي الصباغة<br>وطباعة النسيج. صيغتها الكيميائية:<br>$Cd Cl_2 \cdot 2H_2O$ .    | cadmium alloys<br>أشابات تنتج بصهر فلز الكادميوم مع<br>نسب مختلفة من بعض الفلزات الأخرى مثل<br>الفضة والزنك.  |
| ١٥- نترات الكادميوم   | ١١- ملغم الكادميوم  |
| cadmium nitrate<br>مادة بلورية تنصهر عند ٥٩,٤ س، تذوب<br>في الماء وفي الكحول، تستعمل كاشفا لفلز<br>الزنك، وفي صناعة الزجاج والخزف لتكوين<br>ألوان صفراء أو برتقالية. صيغتها<br>الكيميائية: $Cd(NO_3)_2$ .   | cadmium amalgam<br>أشابه من الكادميوم والزئبق تستعمل في<br>حشو الأسنان وفي صناعة بطارية الكادميوم<br>الكهربائية.<br>(انظر: ملغم amalgam).   |
|   | ١٢- بروميد الكادميوم  |
|   | cadmium bromide<br>مادة بلورية لا لون لها تذوب في الماء وفي<br>الكحول، تستعمل في التصوير الضوئي.<br>صيغتها الكيميائية: $Cd Br_2 \cdot 4H_2O$ .                                      |

|   |  |
|---|--|
| مسحوق أصفر يستعمل فى تلوين الصابون وفى تلوين الخزف باللون الأصفر المائل للخضرة. صيغته الكيميائية: CdS.  | ١٦- طلاء بالكاديوم<br>cadmium plating<br>ترسيب طبقة من فلز الكاديوم على بعض المعادن الحديدية مثل الأسلاك أو اللوالب لوقايتها من التآكل.                                    |
| ٢٠- قيسون<br>caisson<br>صندوق محكم يستعمل فى إقامة بعض الإنشاءات فى مياه البحار ويتم إخلاؤه من الماء قبل بدء العمل.   | ١٧- أحمر الكاديوم<br>cadmium red<br>خضاب أحمر يتكون من ٦٠٪ من الكاديوم، و ١٥٪ من السليسيوم، و ٢٥٪ من الكبريت، ويمكن تخضيره بخلط كبريتيد وسلييد الكاديوم بكبريتات الباريوم. |
| ٢١- كلامينا<br>calamine<br>مسحوق وردى اللون لا يذوب فى الماء، يتكون من أكسيد الزنك وكمية صغيرة من أكسيد الحديد يك يستعمل فى علاج بعض أمراض الجلد.                           | ١٨- سلييد الكاديوم<br>cadmium selenide<br>مسحوق أحمر اللون لا يذوب فى الماء يستعمل فى صناعة المطاط لزيادة مقاومته للبرى. صيغته الكيميائية: CdSe.                           |
| ٢٢- كالافريت<br>calaverite<br>خامة من تلوريد الذهب تحتوى على ٤٠٪ من فلز الذهب وعلى قليل من الفضة توجد فى كولورادو وفى كاليفورنيا. صيغتها الكيميائية: (Au,Ag)Te <sub>2</sub> | ١٩- كبريتيد الكاديوم<br>cadmium sulphide<br>مادة توجد إما على صورة مسحوق برتقالى اللون يستعمل فى صنع الطلاء وفى صنع الألعاب النارية، وإما على صورة                         |
| ٢٣- فرن تكليس<br>calcar furnace<br>فرن خاص يستعمل فى صهر خليط من الرمل وكربونات البوتاسيوم وتحويله إلى مادة تزجيج.  |  |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|                    |   |                                |   |
|--------------------|---|--------------------------------|---|
| calcioferrite      | ٢٩- كلسيو فريت  | ٢٤- كلسي calcareous=calcarious | وصف للمادة التي تحتوى على الكالسيوم.  |
|                    | فوسفات الحديد التي توجد مختلطة بمعدن الليمونيت.   | ٢٥- لبدة كلسية                 |   |
| calcite            | ٣٠- كلسيت   | calcarious sinter              | رواسب كربونات الكالسيوم التي تتكون عند تبخر المياه العسرة أو المياه المعدنية المحتوية على بيكربونات الكالسيوم.            |
|                    | معدن من كربونات الكالسيوم. صيغته الكيميائية: $CaCO_3$ .   | ٢٦- تكليس calcification        | تصلب المادة بسبب ترسب أملاح الكالسيوم بها، كما يحدث في بعض الأنسجة الحية.   |
| calcium acetate    | ٣١- خلاص الكالسيوم- أسيتات الكالسيوم  | ٢٧- كلسنة calcination          | تكوين الأكاسيد بالتحميص مثل تكوين أكسيد الكالسيوم بتسخين كربونات الكالسيوم أو تكوين أكسيد الحديد بتسخين كبريتات الحديدوز. |
|                    | مادة بلورية لا لون لها، سهلة الذوبان في الماء، تستعمل في التخليق الكيميائي وفي صناعة الأصباغ. صيغتها الكيميائية: $Ca(OOCMe)_2 \cdot H_2O$ . | ٢٨- فوسفات مكلسنة              |   |
|                    | ٣٢- زرنخات الكالسيوم  | calcined phosphate             | مخضب زراعى يُحضّر بتحميص مسحوق الصخور الفوسفاتية مع أملاح البوتاسيوم.   |
| calcium arsenate   | ٣٣- بيكبريتيت الكالسيوم   |                                |   |
|                    | مسحوق أبيض قليل الذوبان في الماء، يستعمل في رش الأشجار لمكافحة بعض الآفات الزراعية. صيغته الكيميائية: $Ca_3(AsO_4)_2$ .                     |                                |   |
| calcium bisulphite |   |                                |   |
|                    | مسحوق أبيض قليل الذوبان في الماء،   |                                |   |



مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

|   |  |
|---|--|
| <p>النارية، وفى إبادة بعض الأعشاب . صيغتها الكيميائية: <math>\text{Ca}(\text{ClO}_3)_2 \cdot 2\text{H}_2\text{O}</math> .</p> <p>٣٧ - كلوريد الكالسيوم</p> <p>calcium chloride</p> <p>مادة بلورية لا لون لها تذوب فى الماء، تستعمل صورته اللأمانية فى التجفيف وفى تعبئ الطرق الترابية وفى تحضير محاليل التبريد التى لا تتجمد عند تبريدها تحت الصفر المئوى، صيغتها الكيميائية: <math>\text{CaCl}_2</math> .</p> <p>٣٨ - سياناميد الكالسيوم</p> <p>calcium cyanamide</p> <p>مادة صلبة رمادية اللون تحضر من كربيد الكالسيوم والنروجين، تستعمل مخصباً وفى مكافحة الأعشاب الضارة، كما تستعمل فى تحضير بعض مركبات النروجين . صيغتها الكيميائية: <math>\text{Ca CN}_2</math> .</p> <p>٣٩ - سيكلامات الكالسيوم</p> <p>calcium cyclamate</p> <p>مسحوق أبيض متبلور يستعمل أحياناً فى التحلية حيث تبلغ حلاوته قدر حلاوة السكروز ثلاثين مرة .</p> | <p>يستعمل مطهراً ومانعاً للتخمر فى صناعة المشروبات الروحية .</p> <p>٣٤ - بروميد الكالسيوم</p> <p>calcium bromide</p> <p>مادة بلورية لا لون لها سهلة الذوبان فى الماء، تستعمل مهدئا وفى عمليات التصوير الضوئى . صيغتها الكيميائية: <math>\text{Ca Br}_2 \cdot 6\text{H}_2\text{O}</math> .</p> <p>٣٥ - كربونات الكالسيوم</p> <p>calcium carbonate</p> <p>مسحوق أبيض لا يذوب فى الماء، يوجد طبيعياً فى الكلسيت وفى الطباشير، يستعمل فى صنع الطلاء وفى تحضير معجون الأسنان وأسمنت بورتلانند . صيغته الكيميائية: <math>\text{CaCO}_3</math> .</p> <p>٣٦ - كلورات الكالسيوم</p> <p>calcium chlorate</p> <p>مادة بلورية لا لون لها سهلة الذوبان فى الماء وفى الكحول، تستعمل فى عمليات التصوير الضوئى وفى صناعة الألعاب</p> |
|---|--|

|   |  |
|---|--|
| <p>الألوان وإزالة الروائح، ويعرف باسم مسحوق قصر الألوان. صيغته الكيميائية: <math>\text{CaOCl}_2 \cdot \text{XH}_2\text{O}</math>.</p> <p>٤٤ - ضوء الكالسيوم = ضوء الجير</p> <p>calcium light= limelight</p> <p>ضوء أبيض ساطع يصدر من الجير عند تسخينه إلى درجة حرارة عالية.</p>   | <p>٤٠ - جلوكونات الكالسيوم</p> <p>calcium gluconate</p> <p>مسحوق أبيض يذوب في الماء يستعمل في علاج نقص الكالسيوم في الإنسان والحيوان وهو ملح الكالسيوم لحمض الجلوكونيك. صيغته الكيميائية: <math>(\text{C}_5\text{H}_{11}\text{O}_5\text{COO})_2 \text{Ca} \cdot \text{H}_2\text{O}</math>.</p> |
| <p>٤٥ - معادن الكالسيوم</p> <p>calcium minerals</p> <p>مركبات الكالسيوم التي توجد طبيعياً في قشرة الأرض مثل الحجر الجيري <math>\text{CaCO}_3</math> والجبس <math>\text{CaSO}_4 \cdot 1/2\text{H}_2\text{O}</math>، والفلورسبار <math>\text{CaF}_2</math> والأباتيت <math>\text{CaF}_2 \cdot 3\text{Ca}_3(\text{PO}_4)_2</math>.</p> | <p>٤١ - جليسر فوسفات الكالسيوم</p> <p>calcium glycerophosphate</p> <p>مسحوق أبيض يذوب في الماء، يستعمل مقوياً، صيغته الكيميائية: <math>\text{Ca PO}_4 \text{C}_3 \text{H}_5(\text{OH})_2 \cdot 2\text{H}_2\text{O}</math>.</p> <p>٤٢ - هيدريد الكالسيوم</p> <p>calcium hydride</p>             |
| <p>٤٦ - فوسفات الكالسيوم</p> <p>calcium phosphate</p> <p>أحد أملاح الكالسيوم لحمض الفوسفوريك، يستعمل سماداً وفي صنع بعض أنواع الخزف والصيني، صيغتها الكيميائية: <math>\text{CaH PO}_4</math>.</p>   | <p>مسحوق أبيض لا يذوب في الماء يستعمل في عمليات الاختزال في التخليق الكيميائي، صيغته الكيميائية: <math>\text{Ca H}_2</math>.</p> <p>٤٣ - هيبوكلوريت الكالسيوم</p> <p>calcium hypochlorite</p> <p>مسحوق أبيض يستعمل مطهراً وفي قصر</p>  |

٢- الجبس  $CaSO_4 \cdot 2H_2O$  مسحوق بلورى أبيض، يستعمل فى صنع الطلاء، ومادة مألعة فى صناعة الورق، وفى صناعة الأسمنت لتأخير عملية الشك.

٣- عجينة باريس  $CaSO_4 \cdot 1/2H_2O$  مسحوق أبيض يتكون عند تسخين الجص إلى ١٢٠°س، ويحتوى على ٥٪ من وزنه ماء، وهو سريع التصلد عند خلطه بالماء، يستعمل فى صنع القوالب وفى صنع بعض أنواع الخزف.

٥٠- تنجستات الكالسيوم

calcium tungstate

مادة على هيئة قشور بيضاء لامعة لا تذوب فى الماء، تستعمل فى صنع بعض أنواع الطلاء المضىء، وفى صنع شاشات الأشعة السينية. صيغتها الكيميائية:  $CaWO_4$ .

٥١- كاليدونيت caldonite

خامة من كبريتات الرصاص والنحاس القاعدية.

٥٢- زهرة الكالنديولا = أقحوان

calendula = marigold

الزهيرات الشعاعية الجافة لنبات كالنديولا أو فسيناليس الذى ينتشر فى

٤٧- فوسفيد الكالسيوم

calcium phosphide

مسحوق رمادى اللون يتحلل فى وجود الماء مكوناً غاز الفوسفين السريع الاشتعال، يستعمل فى الحرب الكيميائية. صيغته الكيميائية:  $Ca_2P_2$ .

٤٨- رصاصات الكالسيوم = بلمبات

الكالسيوم calcium plumbate

مسحوق برتقالى أو بنى اللون لا يذوب فى الماء، يستعمل عاملاً مؤكسداً وفى صناعة الألعاب النارية وفى صناعة الثقاب والزجاج. صيغته الكيميائية:  $Ca(PbO_2)_2$  أو  $Ca_2PbO_4$ .

٤٩- كبريتات الكالسيوم

calcium sulphate

ملح الكالسيوم لحمض الكبريتيك، وهو ثلاثة أنواع:

١- كبريتات الكالسيوم اللامائية  $CaSO_4$

مسحوق بلورى لا يذوب فى الماء، يستعمل فى التجفيف وفى أجهزة تكييف الهواء لضبط درجة الرطوبة.

|  |   |   |
|--|---|---|
| calotropin   | ٥٦ - كالوتروبين   | جنوب أوروبا ويزرع في الحدائق المعتدلة وفي مصر، تحتوي الزهيرات على زيت طيار وكالنديولين وكاروتينات مختلفة أهمها بيتا كاروتين وهي سليف فيتامين أ، يستعمل مسحوق الزهيرات بعد خلطه بالزيت دهاناً مضاداً للالتهابات الجلدية، كما تستعمل خلاصة الزهيرات في تلوين دهون الطعام بلون الزبد البقرى. |
| مادة إسترويدية بلورية تنصهر عند ٢٢٣°س، تذوب في الماء وفي الكحول ولا تذوب في الإثير، توجد في نبات العشار كالوتروبيس بروسيا وفي نبات إسكليباس كوراسافيكيا، لها تأثير مقو للقلب. صيغتها الكيميائية: $C_{29}H_{40}O_9$ . | ٥٧ - أقراص كامدن  | ٥٣ - غاز كالور  |
| Campden tablets  | أقراص تحتوي على ميتابيكبريتيت الصوديوم أو البوتاسيوم تعطى عند إضافتها للماء غاز ثاني أكسيد الكبريت، ويستعمل المحلول مطهراً. | خليط من الهيدروكربونات ينتج من هدرجة الفحم، يعبأ في أسطوانات للاستعمال في عمليات التسخين، وتبلغ قيمته الحرارية نحو ٢١٠٠٠ وحدة حرارية بريطانية لكل باوند.  |
| ٥٨ - صبغة الأفيون الكافورية = إكسير الباريجوريك  | ٥٤ - مسعر «كالوريمتر» calorimeter   | جهاز يستعمل لقياس كمية الحرارة المنطلقة أو الممتصة عند حدوث تغير كيميائي أو فيزيقي.   |
| camphorated tincture of opium = paregoric elixir   | ٥٥ - مسعر إيمرسون   | جهاز يستعمل لقياس القيمة الحرارية للأنواع المختلفة من الوقود.   |
| شراب يحضر بنقع الأفيون وزيت الينسون وحمض الجاويك والكافور في مزيج  | calorimeter, Emerson  |   |

|  |   |
|--|---|
| ٦٢ - شمع الكندليلا candelilla wax  | من الكحول والجلسرين، يستعمل مضاداً للإسهال ومهدئاً للسعال والغثيان والمغص المعوي.   |
| شمع أصفر بني اللون يفصل من سطح نبات الكندليلا بالمكسيك، يستعمل في صنع الشموع والورنيشات ومواد التلميع وفي دباغة الجلود وفي طب الأسنان. | ٥٩ - روح الكافور camphor spirit   |
| ٦٣ - سكر القصب cane sugar  | محلول بنسبة ١٠٪ من الكافور في الكحول، كان يستعمل سابقاً مهدئاً في حالات الهستيريا ومضاداً للتقلصات التي تصاحب الإسهال، ويستعمل الآن من الظاهر مضاداً للالتهابات ومسكناً للصداع كما يهدئ الحكة الناتجة عن لسع الحشرات. |
| (انظر: sucrose)  | ٦٠ - بلسم كندا Canada balsam  |
| ٦٤ - كانفلديت canfieldite  | سائل أصفر ذو رائحة طيبة وطعم مر، يجف في الهواء ويتحول إلى راتينج جامد، يستخرج من بعض أشجار الصنوبر في كندا خاصة من <i>Abies balsamica</i> ، يستعمل في لصق العدسات أو الشرائح الميكروسكوبية وفي صنع بعض الورنيشات.     |
| خامة نادرة تتكون من كبريتيد الفضة والقصدير. صيغتها الكيميائية: $Ag_8SnS$   | ٦١ - كانكرينيت cancrinite   |
| ٦٥ - الحشيش cannabis   | معدن بلوري أصفر يدخل في تركيب كثير من الصخور. صيغته الكيميائية: $Na_4 Al_3 HCSi_3 O_{15}$   |
| القمم الزهرية الأنثوية لأوراق نبات القنب الهندي ويحضر منها نوع من المخدرات.  |   |
| ٦٦ - فحم شمعي  |   |
| cannel coal = candle coal  |   |
| نوع من الفحم البتيوميني يتميز بصلابته، يشتعل بلهب مضيء مثل لهب الشمع.  |   |
| ٦٧ - كانونيت cannonite   |   |
| مادة متفجرة شديدة الانفجار تتكون من خليط من النتروسيلولوز والنتروجليسرين.  |   |

|  |   |
|--|---|
| ٧٣ - حمض الكبريليك   | ٦٨ - الصيغة المقننة   |
| caprylic acid  | canonical formula   |
| حمض دهني يوجد في زيت جوز الهند، يستعمل في صنع العطور وفي مكافحة الفطريات. صيغته الكيميائية:  | صيغة تمثل أكبر قدر من خواص الجزيء ومثالها صيغة كيكول للبنزين.                                 |
| $\cdot C_7H_{15}COOH$  | ٦٩ - كانثرين  |
| ٧٤ - كابسايسين   | cantharene  |
| capsaicine   | سائل لا لون له يغلي عند ١٣٥°س وهو ثنائي هيدرو - أورثو - زايلين. صيغته الكيميائية: $C_8H_{12}$ |
| قلوانى بلورى يحضر من ثمار الشطة ينصهر عند ٦٥°س، يذوب في المذيبات العضوية، ولا يذوب في الماء، يستعمل في دهانات تقوية الشعر. صيغته الكيميائية: | ٧٠ - كاوتشوك (مطاط)   |
| $\cdot C_{18}H_{27}NO_3$   | caoutchouc  |
| ٧٥ - كابسانثين   | كلمة أجنبية من أمريكا الجنوبية تعنى المطاط الطبيعى.   |
| capsanthin   | ٧١ - ماصة شعرية   |
| الصبغة الحمراء للفلفل الأحمر <i>Capsicum annuum</i> وهى من مجموعة الكاروتينويدات. صيغتها الكيميائية:   | capillary pipette   |
| $\cdot C_{40}H_{58}O_3$  | ماصة ذات تدريج دقيق لقياس أجزاء المليلتر.   |
| ٧٦ - الشطة   | ٧٢ - كبريلات  |
| capsicum   | caprylate   |
| الثمار الكاملة النمو الجافة لنبات كابسيكوم فروتيسينس وكابسيكوم ميموم   | كل ملح أو إستر من أملاح أو إسترات حمض الكبريليك، يحتوى على الشق العضوى $\cdot C_7H_{15}COO$   |

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

|  |   |
|--|---|
| ٢- نسبة مئوية تدل على نقاء الذهب ، ويعتبر الذهب النقى مساوياً ٢٤ قيراطاً .   | تحتوى على المادة الحريفة كابسايسين ، تستعمل مضاداً لتتهيج الجلد (counterirritant) .   |
| ٨١ - الكراوية<br>caraway   | ٧٧ - كراكوليت<br>caracolite   |
| الثمار الكاملة النمو لنبات كاروم كارفى .<br>تحتوى على حوالى ٥٪ من زيت طيار مع قليل من زيت دهنى ، تستعمل منكهة للطعام ويستعمل زيتها الطيار طارداً للغازات ومهدئاً للأطفال . | خامة على صورة ملح مزدوج من أوكسى كلوريد الرصاص وكبريتات الصوديوم .<br>توجد على صورة بلورات لا لون لها . صيغتها الكيميائية : $PbOHCl \cdot Na_2SO_4$ . |
| ٨٢ - كربامات<br>carbamate  | ٧٨ - كراملة<br>caramel  |
| كل ملح من أملاح حمض الكرباميك .<br>٨٣ - حمض كرباميك  | مادة بنية اللون طيبة الرائحة تتكون عند تسخين السكر إلى ٢٠٠ س مع وجود بعض أملاح النشادر ، تستعمل منكهة لبعض الأطعمة .                                  |
| carbamic acid  | ٧٩ - كراملا<br>caramela   |
| حمض أمينى ترتبط فيه مجموعة الأمين مباشرة بمجموعة الكربوكسيل وهو يعرف فقط على هيئة أملاحه . صيغته الكيميائية : $\cdot NH_2 \cdot COOH$                                      | سكر محروق يستعمل فى صنع بعض أنواع الحلوى ، ويطلق المصطلح أيضاً على قطع الحلوى الصغيرة المصنوعة من السكر واللبن والزبد .                               |
| ٨٤ - حمض كربانيليك<br>carbanilic acid  | ٨٠ - قيراط<br>carat   |
| مشتق الفنيل من حمض الكرباميك .<br>صيغته الكيميائية : $C_6H_5NH-COOH$   | ١- وحدة وزن للألماس ولبعض الأحجاز الكريمة الأخرى تساوى ٣, ٢٠٥ من المئجرام .   |

|  |              |   |               |
|--|--------------|---|---------------|
| carbinol   | ٩٠ - كربينول | carbanion   | ٨٥ - كربانيون |
| ١- اسم يطلق على الكحول المشيلى   |              | أيون عضوى تحمل فيه ذرة الكربون شحنة سالبة، ومن أمثله $\cdot\text{CH}_3^-$   |               |
| $\cdot\text{CH}_3\text{OH}$  |              | ٨٦ - كربارسون   |               |
| ٢- اسم يطلق على الشق $-\text{CH}_2\text{OH}$   |              | مسحوق أبيض لا يذوب فى الماء، ويزوب فى محلول كربونات الصوديوم، يستعمل فى قتل طفيليات الإنتاميبيا، وهو مشتق من حمض الأرسونيك. صيغته الكيميائية: |               |
| الموجود بكل الكحولات الأليفاتية الأولية فيطلق على الكحول الإثيلى $\text{MeCH}_2\text{OH}$  |              | $\cdot\text{C}_7\text{H}_9\text{N}_2\text{O}_4\text{As}$  |               |
| مثلا اسم مثيل كربينول.   |              | ٨٧ - حمض الكربازيك  |               |
| ٩١ - كربوهدراتات   |              | carbazic acid   |               |
| carbohydrates  |              | حمض أمينو كرباميك، ويطلق عليه أحيانا اسم حمض هتدرازينو فورميك. صيغته الكيميائية: $\cdot\text{NH}_2.\text{NH}.\text{COOH}$                     |               |
| مركبات عضوية تتكون جزيئاتها من ذرات الكربون والهيدروجين والأكسجين، تتخلق فى أوراق النباتات وإليها ينتمى كل من السكر والنشا والسليولوز. صيغتها الكيميائية: $\text{C}_x(\text{H}_2\text{O})_y$ . |              | ٨٨ - كربازيد  |               |
| ٩٢ - كربوكيلاز   |              | carbazide   |               |
| إنزيم يوجد فى الخميرة يحول مجموعة الكربوكسيل إلى ثانى أكسيد الكربون.   |              | كل مركب يحتوى على الشق الثنائى التكافؤ $-\text{NH}.\text{NH}.\text{CO}.\text{NH}.\text{NH}-$  |               |
| ٩٣ - أصباغ كربولان   |              | ٨٩ - سيمى كربازيد   |               |
| carbolan dyes  |              | carbazide, semi-  |               |
| أصباغ مخلقة يحتوى جزيؤها الأروماتى   |              | (انظر: semicarbazide)   |               |



|   |  |
|---|--|
| <p>carbonates ٩٧ - الكربونات<br/>أملاح حمض الكربونيك وتتميز بوجود الشق الثنائي التكافؤ = CO<sub>3</sub>.<br/>( انظر : carbonic acid ).<br/>٩٨ - سناج = أسود الكربون</p> | <p>على سلسلة طويلة من هيدروكربون مثل C<sub>12</sub>H<sub>25</sub> الأمر الذي يجعل الصبغ عَزُوفاً عن الماء وبالتالي لا يمكن إزالته من النسيج عند غسله بالماء، بعكس أصباغ الآزو التي يمكن إزالتها بالماء، تستعمل صبغاً للأقمشة .</p> |
| <p>carbon black<br/>مسحوق الكربون الناعم الذي يتكون عند إحراق مادة عضوية إحراقاً غير تام في وجود قليل من الأكسجين.</p>  | <p>٩٤ - كربولفوكسين carbolfuchsin<br/>محلول يتكون من خمسة أجزاء من الفوكسين و ٢٥ جزءاً من الفينول وخمسين جزءاً من الكحول و ٥٠٠ جزء من الماء، يستعمل في صبغ الشرائح المجهرية .</p>  |
| <p>٩٩ - سلاسل الكربون<br/>carbon chains<br/>ذرات الكربون المرتبط بعضها ببعض على صورة سلاسل في المركبات العضوية.</p>   | <p>٩٥ - كربول زايلين carbolxylene<br/>محلول يتكون بمزج ثلاثة أجزاء من الزايلين مع جزء واحد من الفينول، يستعمل في صبغ الشرائح المجهرية .</p>  |
| <p>١٠٠ - مركبات الكربون<br/>carbon compounds<br/>المركبات التي تتكون باتحاد ذرات الكربون بعضها ببعض أو ببعض ذرات العناصر الأخرى، وتعرف كذلك باسم المركبات العضوية .</p> | <p>٩٦ - بنفسجى الكربومثيل<br/>carbomethyl violet<br/>محلول يتكون بمزج ١٠ أجزاء من محلول بنفسجى المثيل في الكحول مع ٩٠ جزءاً من محلول ٥٪ من الفينول في الماء، يستعمل في صبغ الشرائح المجهرية .</p>                                  |

|  |  |
|--|--|
| ١٧-٣٠٪ من النثروجليسرين و ٢٤-٣٠٪<br>من نترات الصوديوم و ٣٧-٤٤٪ من<br>الدقيق.<br>١٠٥ - أيون كربونيوم<br>carbonium ion<br>أيون عضوى تحمل فيه ذرة الكربون شحنة<br>موجبة، ويرمز له بالرمز العام $R^+$ .  | ١٠١ - دورة الكربون<br>carbon cycle<br>الدورة التى ينتقل فيها عنصر الكربون من<br>الكائنات الحية إلى البيئة المحيطة بها ثم يعود<br>فيها الكربون من البيئة إلى الكائنات الحية<br>عن طريق التخليق الضوئى فى النباتات.<br>١٠٢ - ثانى كبريتيد الكربون  |
| ١٠٦ - تفحيم<br>carbonization<br>تسخين المادة العضوية إلى درجة حرارة<br>عالية فى معزل عن الهواء مثل تفحيم المازوت<br>إلى كوك.<br>( انظر : كربنة (carburation)<br>١٠٧ - التفحيم بالحرارة العالية<br>carbonization, high temperature<br>تسخين الفحم بمعزل عن الهواء عند درجة<br>حرارة ١٠٠٠ - ١٣٠٠°س للحصول على<br>الغازات والقطران وفحم الكوك.<br>١٠٨ - التفحيم بالحرارة المنخفضة<br>carbonization, low temperature<br>تسخين الفحم بمعزل عن الهواء عند درجة<br>حرارة ٤٥٠ - ٧٠٠°س للحصول على غاز | carbon disulphide<br>سائل شفاف لا لون له ضارب للصفرة<br>كريحه الرائحة سام سريع الالتهاب، يستعمل<br>مذيباً للمطاط وفى صنع الحرير الصناعى<br>وفى تحضير رباعى كلوريد الكربون وأيضاً<br>فى صناعة بعض المبيدات الحشرية. صيغته<br>الكيميائية: $CS_2$ .<br>١٠٣ - حمض الكربونيك<br>carbinic acid<br>حمض لا يوجد حراً وينتج من إذابة غاز<br>ثانى أكسيد الكربون فى الماء. صيغته<br>الكيميائية: $H_2CO_3$ .<br>١٠٤ - كربونيت<br>carbonite<br>مادة شديدة الانفجار تتكون من خليط من |

|  |  |
|--|--|
| تسخين زيت التشحيم في إناء مقفل عند درجة حرارة معينة.   | الفحم وبعض الهيدروكربونات من البنجان إلى الأوكتان.   |
| ١١٣ - كربونيلات carbonyles   | ١٠٩ - أول أكسيد الكربون  |
| مجموعة من المركبات التي تتكون باتحاد أول أكسيد الكربون مع الفلزات فقط ومن أمثلتها كربونيل النيكل $Ni(CO)_4$ .                          | carbon monoxide  |
| ١١٤ - مجموعة الكربونيل carbonyl group  | غاز سام لا لون له يشتعل بلهب أزرق متحولاً إلى ثاني أكسيد الكربون، ويتكون عند إحراق الكربون في حيز محدود من الأكسجين، صيغته الكيميائية: CO. |
| مجموعة ثنائية التكافؤ تتكون من ذرة من الكربون وذرة من الأكسجين وتوجد هذه المجموعة في الكيتونات والألدهيدات. صيغتها الكيميائية: $>CO$ . | ١١٠ - ورق الكربون carbon paper   |
| ١١٥ - كربورندم carborundum   | نوع من الورق ترسب على سطحه طبقة رقيقة جداً من الكربون، يستعمل في عمل نسخ مطابقة للأصل سواء من الكتابة أو الرسم.                            |
| اسم تجارى يطلق على كربيد السليكون وهو مادة عالية الصلادة يستعمل في الصقل والسَّن والشحذ.   | ١١١ - الطباعة بالكربون carbon process  |
| ١١٧ - كَرْبُكْسَلَة carbonylation  | إحدى طرق الطباعة الفوتوغرافية على ورق مغطى بطبقة من الجيلاتين الحساس المحتوى على مسحوق الكربون.  |
| عملية إدخال مجموعة كربوكسيل ( $-COOH$ ) في جزيء ما.  | ١١٢ - متبقي الكربون carbon residue   |
|  | النسبة المئوية للكربون الذي يتخلف عند  |

|  |                               |  |
|--|-------------------------------|--|
| carburation  | ١٢٢ - كربنة                   | ١١٨ - مجموعة الكربوكسيل  |
| إذابة الكربون في الفلزات المصهورة والجامدة كما في حالة الصلب ، ويمكن تسخين الفلز في بيئة غنية بالكربون أو في تيار من أحد الهيدروكربونات .  | ١٢٣ - مولد السرطان = مُسرطن   | carboxyl group<br>مجموعة أحادية التكافؤ تتكون من مجموعة كربونيل متصلة بمجموعة هيدروكسيل ، توجد في الأحماض العضوية .<br>صيغتها الكيميائية : $\text{COOH}$ - . |
| carcinogen<br>كل مادة أو كل عامل يسبب السرطان .  | ١٢٤ - زيت الهيل - زيت الحبهان | ١١٩ - جمدانة = دمجانة  |
| cardamom oil<br>الزيت الطيار المخضر من بذور الهيل بالتقطير بالبخار وهو سائل أصفر ناصع ذو رائحة عطرية نفاذة تشبه رائحة الهيل يحتوى على كحول تربينول حر وإستر حمض الخليك وعلى سنيول وبعض الهيدروكربونات المختلفة ؛ يستعمل منكهاً وطارداً للغازات . | ١٢٥ - حبهان = حب الهال        | carboy = demijohn<br>قارورة كبيرة من الزجاج السميك تغلف من الخارج عادة بالبلاستيك أو بالقش لحمايتها ، تستعمل في حفظ الأحماض وغيرها .                         |
| cardamom seeds<br>البذور الجافة الكاملة النمو لنبات أليتاريا كراداموموم ومواطنه الهند وسيلان   |                               | ١٢٠ - كاربوراتير carburetter<br>جهاز متصل بمحرك الاحتراق الداخلى يقوم بخلط وضبط نسبة كل من الهواء والوقود الداخلة إلى إسطوانات الاحتراق .                    |
|  |                               | ١٢١ - كربوريت carburite<br>خليط من كميات متساوية من الكربون والحديد ، يستعمل لإضافة النسبة المطلوبة من الكربون في تحضير الصلب في الفرن الكهربائي .           |

|  |   |
|--|---|
| و ٦٠ سم <sup>٣</sup> من الفورمالين (٤٠٪) و ٢٠ سم <sup>٣</sup> من حمض الخليك الثلجى، و ٢٨٠ سم <sup>٣</sup> من الماء.                                    | وجواتيمالا تحتوى البذور على زيت طيار بنسبة ٢ - ٨٪ تستعمل منكهاً للطعام وطارداً للغازات.                                       |
| ١٣٠ - كارمين البورق  | ١٢٦ - جليكوسيدات قلبية  |
| carmine, borax   | cardiac glycosides  |
| صبغ قلووى من الكارمين يحتوى على نسبة من البورق، يستعمل فى صبغ نواة الخلية تمهيداً لدراستها مجهرياً.  | مواد جليكوسيدية لها تأثير مقو للقلب وهى عادة إستيرويدية التركيب.  |
| ١٣١ - حمض الكرمينك   | ١٢٧ - ملح كارلسباد Carlsbad salt  |
| carminic acid  | الأملاح الناتجة من تبخير مياه ينابيع كارلسباد بألمانيا (وكذلك من كارلوفيفارى بتشيكوسلوفاكيا).                                 |
| صبغ أنثراكينونى بلورى أحمر ينصهر عند ١٣٦ س، سهل الذوبان فى الماء، يستعمل فى الكشف عن الزلال والمواد البيولوجية، صيغته الكيميائية: $C_{22}H_{20}O_{13}$ | ١٢٨ - ملح كارلسباد الاصطناعى  |
| ١٣٢ - كرمينك   | Carlsbad salt, artificial   |
| carminite  | مزيج من أملاح كبريتات البوتاسيوم وكلوريد الصوديوم وبيكربونات الصوديوم وكبريتات الصوديوم بنسبة ١: ٩: ١٨: ٢٢ يستعمل شربة مسهلة. |
| خامة من خامات الرصاص تحتوى على فوسفات وأرسينات وفنادات الرصاص.   | ١٢٩ - محلول كارل  |
| ١٣٣ - كرناليت  | Carl's solution   |
| carnallite   | محلول يستعمل فى حفظ عينات الحشرات يتكون من ١٧٠ سم <sup>٣</sup> من الكحول (٩٥٪)  |
| خامة من كلوريد البوتاسيوم والمغنسيوم   |   |

|  |  |
|--|--|
| <p>فى درجة حرارة الغرفة لذلك يحفظ فى مكان بارد وجاف ، يحضر فى المعمل بتقليب فوق كبريتات البوتاسيوم مع حمض الكبريتيك ثم إضافة كبريتات البوتاسيوم ، يستعمل فى تحضير الأصباغ والجلايكول من الأوليفينات واللاكتونات والإسترات من الكيتونات ويستعمل مانعاً لكرمشة وانكماش الأقمشة الصوفية ، صيغته الكيميائية: <math>H_2SO_5</math>.</p> | <p>توجد فى ألمانيا . صيغتها الكيميائية: <math>KCl.MgCl_2.6H_2O</math><br/>         ١٣٤ - كرنوتيت carnosite<br/>         معدن مشع من فنادات اليورانيوم والبوتاسيوم.<br/>         ١٣٥ - شمع كرنوبا carnuba wax</p>                   |
| <p>١٣٧ - كاروليت carollite<br/>         معدن نادر من كبريتيد النحاس والكوبالت . صيغته الكيميائية: <math>Co_2CuS_4</math><br/>         ١٣٨ - كاروتينويدات</p>   | <p>نوع من الشمع يقصل من أوراق نخيل الكرنوبا بالبرازيل ، يوجد على هيئة كتل صفراء مائلة للاخضرار ، ينصهر عند ٨٣ - ٨٨س ويتكون أساساً من سيروتات المريسيل ، ويستعمل فى صنع الورنيشات الجيدة ، وكان يستعمل فى صنع أسطوانات الحاكي .</p> |
| <p>carotenoids<br/>         مجموعة من المركبات تتميز بوجود تتابع من الروابط الثنائية فى جزيئاتها ، وهى توجد فى أنسجة الكائنات الحية ، ومن أمثلتها بيتاكاروتين وفيتامين أ.</p>  | <p>١٣٦ - حمض كارو = حمض فوق أحادى الكبريتيك<br/>         caro acid = permonosulphuric acid</p>   |
| <p>١٣٩ - كراجين = كراجينان carragheen = carrageenan<br/>         جلاكتان يحضر من بعض الطحالب الحمراء المنتشرة فى شمال الأطلنطى وبخاصة</p>  | <p>سائل كثيف يحتوى على نسب متساوية من كل من حمض الكارو <math>H_2SO_5</math> وحمض الكبريتيك <math>H_2SO_4</math> ، يطلق غاز الأوكسجين</p>   |

|   |   |
|---|---|
| وتوجد بنسبة ٥٠ - ٦٠٪ وهي سائل يغلي عند ٢٣٠س، تستعمل منكهة وطاردة للغازات وفي المشروبات المهدئة للأطفال ومعطرة للصابون. صيغتها الكيميائية: $C_{10}H_{14}O$ . | طحلب كوندروس كريسبوس وهو يذوب تماماً في الماء الساخن، ومحاليله المخففة تتحول إلى هلام عند إضافة أيونات عزوفة عن الماء مثل البوتاسيوم والنشادر ولا يذوب في الزيوت ولا في المذيبات العضوية، يستعمل مستحلباً ومغلظاً للسوائل والأطعمة وملطفاً للأمعاء. |
| ١٤٣ - تصليد بالتغليف  | ١٤٠ - كاشف كار-برايس  |
| case hardening  | Carr - Price reagent  |
| إكساب سطح الصلب الفقير الكربون طبقة من الكربون والنيتروجين أو من أحدهما لإمكان تصليد السطح.   | محلول ثلاثي كلوريد الأنثيمون في الكلوروفورم يعطى لوناً أزرق مع الكاروتينات ويستعمل في الكشف عنها وفي التقدير اللوني لفيتامين "أ".   |
| cask  | ١٤١ - ورق الخرطوش   |
| وعاء كبير من الخشب، يستعمل في حفظ السوائل.  | ١٤٥ - تبطين   |
| casing  | cartridge paper   |
| تبطين البئر بأنابيب خاصة من الصلب لمنع انهيار جدرانها كما في آبار البترول.  | نوع من الورق شديد الاحتمال يستعمل في صنع أظرف خرطوش البنادق كما يطلق الاسم على نوع من الورق الخام المستعمل في الطباعة بطريقة الأوفست.   |
| cassia  | ١٤٢ - كرفون   |
| ١- كل نبات من جنس الكاشيا (الفصيلة القرنية) - تحتوى أوراق وقرون بعض هذه النباتات على مواد انشراكينونية لها تأثير ملين مثل نبات السنا.                       | carvone   |
|   | المادة الفعالة في زيت الكراوية الطيار   |

|   |   |
|---|---|
| <p>١٥١ - حفز غير متجانس<br/>catalysis, heterogeous<br/>زيادة سرعة التفاعل الكيميائي بحافز<br/>يختلف في طبيعته عن طبيعة المواد المتفاعلة،<br/>مثل استعمال حافز جامد في خليط من<br/>الغازات.</p>  | <p>٢- نبات سيناموموم كاشيا (الفصيلة<br/>الغاربية) ويستعمل قشر السيقان تابلاً ومنبهاً<br/>ويسمى بالقرفة ويستخرج منه زيت القرفة.<br/>١٤٧ - كاستريت cassterite<br/>خامة من ثاني أكسيد القصدير، وهي<br/>الخامة الأساسية لتحضير القصدير. صيغتها<br/>الكيميائية: <math>Sn O_2</math>.</p> |
| <p>١٥٢ - حفز متجانس<br/>catalysis, homogeneous<br/>زيادة سرعة التفاعل الكيميائي بحافز<br/>يشبه في طبيعته المواد الداخلة في التفاعل،<br/>مثل استعمال حافز سائل في خليط من<br/>السوائل، أو استعمال حافز جامد مع مواد<br/>متفاعلة جامدة.</p> | <p>١٤٨ - حديد الزهر = حديد الصب<br/>cast iron<br/>نوع من الحديد الغني بالكربون<br/>والسيليكون والمنجنيز قصيف ويشكل<br/>بالصب فقط، يتحمل الضغط، ذو صلادة<br/>عالية وخمد للاهتزازات، يصنع منه فرش<br/>وأجسام المكنات.</p>   |
| <p>١٥٣ - حفز ضوئي = حفز كيميائي ضوئي<br/>catalysis, photo = photo-<br/>chemical catalysis<br/>زيادة سرعة التفاعل بواسطة الضوء، مثل<br/>زيادة سرعة إضافة البروم إلى الروابط الثنائية<br/>في الضوء المباشر.</p>                             | <p>١٤٩ - حفز سلبي<br/>catalysis, negative<br/>تقليل سرعة التفاعل في وجود حافز، مثل<br/>إضافة المانيتول لتأخير أكسدة الفوسفور.<br/>١٥٠ - حفز ذاتي catalysis, auto-<br/>زيادة سرعة التفاعل بواسطة إحدى المواد<br/>المتفاعلة، أو الناتجة في التفاعل.</p>                               |



|  |  |
|--|--|
| ومن هيدروكسيد الصوديوم يحتوى على ١٥ -<br>٤٥ ٪ من الهيدروكسيد ، يستعمل فى تنقية الماء<br>وإزالة عسره ، وفى دباغة الجلود ومواد<br>التنظيف .  | ١٥٤ - عامل حفز catalytic agent<br>( انظر : catalyst )  |
| ١٦٠ - بوتاسا كاوية - هيدروكسيد<br>البوتاسيوم KOH<br>caustic potash = potassium hy-<br>droxide<br>( انظر : potassium hydroxide )  | ١٥٥ - هجرة الأيونات ( كتافورسيس )<br>cataphoresis = kataphoresis<br>تحرك الأيونات فى المحاليل نحو الأقطاب<br>الكهربائية المخالفة لها فى الشحنة . |
| ١٦٨ - سلستين celestine<br>معدن من كبريتات الأسترنشيوم<br>يوجد فى الصخور الرسوبية . صيغته<br>الكيميائية : $Sr SO_4$ .   | ١٥٦ - لبخة cataplasm = poultice<br>عجينة من مواد مختارة توضع على الورم<br>أو على موضع الالتهاب والألم لإزالة أسباب<br>الإصابة .                  |
| ١٦٩ - خلية جلفانية cell, galvanic<br>خلية كهربائية تتحول فيها الطاقة<br>الكيميائية إلى طاقة كهربائية ، مثال ذلك أن<br>يكون فيها القطب الموجب من الكربون<br>والقطب السالب من الخارصين والإلكتروليت<br>حمض الكبريتيك ، وينسب الاسم إلى العالم<br>الفيزيائى الإيطالى «لويجى جلفانى»<br>(١٧٩٨) . | ١٥٧ - كاتيون cation<br>اسم يطلق على الأيون الموجب الشحنة<br>الذى يهاجر إلى الكاثود فى الخلية<br>الكهربائية .                                     |
|  | ١٥٨ - ممر ضيق cat walk<br>ممشى ضيق حول قمة برج حفر أو على<br>جانبى معبر .  |
|  | ١٥٩ - رماد قلوئى ( كاو )<br>caustic ash<br>خليط من كربونات الصوديوم $Na_2CO_3$   |

|  |   |
|--|---|
| ١٧٤ - ترمومتر سلزيوس   | ١٧٠ - خلية لاكلنشييه  |
| celsius thermometer  | cell, Leclanché   |
| الترمومتر المئوي، وينسب إلى مبتكره<br>الفلكي السويدي «سلزيوس» (١٧٠١ - ١٧٤٤). | خلية كهربائية قطبها من الزنك<br>والكربون والإلكتروليت فيها من محلول<br>كلوريد الأمونيوم، قوتها الدافعة ١,٥ فولت<br>وينسب اسمها إلى العالم «لاكلنشييه»<br>(١٨٨٢).                    |
| ١٧٥ - مئوي   | ١٧١ - سلوبيوز   |
| centigrade   | cellobiose  |
| كل ما كان مقسماً إلى مئة قسم مثل<br>درجات الحرارة المئوية.                   | مادة بيضاء تنصهر عند ٢٢٥°س، تذوب<br>في الماء وتنتج في أثناء تحليل السيلولوز تحليلاً<br>مائياً، وهي سكر ثنائي من جزيئين من<br>الجلوكوز. صيغتها الكيميائية:<br>$C_{12}H_{22}O_{11}$ . |
| ١٧٦ - سنتجرام  | ١٧٢ - سليولاز   |
| centigram  | cellulase   |
| وحدة من وحدات الوزن تساوي جزءاً من<br>مئة جزء من الجرام.                     | إنزيم يحلل السيلولوز والسكريدات<br>المتعددة المشابهة للسيلولوز، يستعمل في<br>الصناعة التخميرية وفي استخلاص الزيوت<br>النباتية.  |
| ١٧٧ - سنتيلتر  | ١٧٣ - سلزيان  |
| centiliter   | celsian   |
| جزء من مئة جزء من اللتر (أو ١٠٠ \ ١٠٠٠<br>من اللتر).                         | خامسة من سليكات الباريوم<br>والألومنيوم. صيغتها الكيميائية:<br>$BaAl_2O_3 - 2SiO_2$ .   |
| ١٧٨ - سنتيمتر  | ١٧٩ - القوة الطاردة المركزية = القوة<br>النابذة   |
| centimeter   | centrifugal force   |
| وحدة من وحدات الطول تساوي جزءاً من<br>مئة جزء من المتر.                      | ميل جسم يدور حول مركز دائرة<br>للانطلاق متباعداً عن هذا المركز.   |

|   |   |
|---|---|
| <p>التي توجد فى أدمغة كل الحيوانات وأنسجتها العصبية تتكون من إسترات حمض جليسر وفوسفوريك مع أحماض دهنية وإيثانولامين، وأفراد هذه المجموعة صفراء اللون غير متبلورة لا تذوب فى الماء ولا فى الأسيتون، تذوب فى الكلوروفورم وفى الإثير، قليلة الذوبان فى الكحول تستعمل لوقف النزف (مُرَقَّة). الصيغة الكيميائية:</p>               | <p>١٨٠ - آلة الطرد المركزى<br/>centrifuge<br/>آلة تدور بسرعة كبيرة حول مركز ثابت، تستعمل قوة الطرد المركزى الناتجة من دورانها فى فصل المواد التى تكون مكوناتها مختلفة الكثافة.</p>  |
| $\begin{array}{c} \text{CH}_2\text{OR} \\   \\ \text{CHOR} \\   \\ \text{CH}_2\text{O}-\text{P} - \text{CH}_2\text{CH}_2\text{NH}_2 \end{array}$  | <p>١٨١ - القوة الجاذبة المركزية = القوة الجاذبة<br/>centripetal force<br/>القوة التى تؤثر فى جسم يدور حول مركز دائرة فتجذبه نحو هذا المركز.</p>   |
| <p>١٨٤ - سيفالوسبورين "ج"<br/>cephalosporin "c"<br/>مضاد حيوى ينتج مع البنسلين أثناء تخمير نوع من السيفالوربوريوم المأخوذ من ماء البحر بالقرب من مخرج مياه الصرف الصحى، وقد اكتشف لأول مرة فى شواطئ سردينيا، يستعمل مضاداً حيوياً. صيغته الكيميائية: <math>\text{C}_{16}\text{H}_{21}\text{N}_3\text{O}_8\text{S}</math>.</p> | <p>١٨٢ - سيفالين<br/>cephaline<br/>قلوانى بلورى يحضر من جذور نبات سيفاليس ابيكاكوانها ذو مرارة خفيفة ينصهر عند ١١٥°س ويزوب فى الكحول وفى الأسيتون ولا يذوب فى الماء، يستعمل مقيعاً ومضاداً للإنتاميبيا. صيغته الكيميائية: <math>\text{C}_{14}\text{H}_{19}\text{NO}_2</math>.</p> |
| <p>١٨٥ - خزف (سيراميك) ceramic<br/>نوع من الطُفَال المحروق تصنع منه بعض الأدوات الجامدة الصلدة التى تتحمل الحرارة.</p>  | <p>١٨٣ - كفالين = سيفالين<br/>cephalin<br/>واحد من مجموعة الدهون الفوسفورية</p>   |

|  |  |
|--|--|
| ١٩٠ - أكسيد السيريوم<br>ceric oxide<br>مسحوق أصفر ينصهر عند ١٩٥٠ س، لا<br>يذوب في الماء ويذوب في حمض الكبريتيك<br>المركز، يستعمل في صنع أنواع من الخزف،<br>وفي صنع الشبكة المضيئة لبعض أنواع<br>المصابيح الحرارية. صيغته الكيميائية:<br>CeO <sub>2</sub> . | ١٨٦ - حبر الخزف ceramic ink<br>خليط من جزء من كربونات الصوديوم<br>وجزء من البورق وجزأين من الليثارج<br>وجزأين من أحد أملاح الكوبالت، يكتب به<br>على الخزف بعد خلطه بقليل من الزيت، ثم<br>يحرق. |
| ١٩١ - كبريتات السيريوم<br>ceric sulfate<br>مادة بلورية تذوب في الماء، تستعمل<br>في الكيمياء التحليلية للكشف عن أيونات<br>الفناديوم، كما تستعمل في التصوير<br>الضوئي. صيغتها الكيميائية:<br>Ce(SO <sub>4</sub> ) <sub>2</sub> .4H <sub>2</sub> O            | ١٨٧ - سرارجريت cerargyrite<br>خامة من كلوريد الفضة لونها أبيض، وقد<br>تكون مصفرة أو رمادية، وهي مصدر هام من<br>صادر فلز الفضة. صيغتها<br>ميائية: Ag Cl.  |
| ١٩٢ - سريت cerite<br>خامة نادرة الوجود لونها وردي، كان<br>يحضر منها فلز السيريوم.  | - سيربروسيد cerebroside  |
| ١٩٣ - سيرمت cermet<br>مادة خزفية فلزية شديدة المقاومة للحرارة<br>تحضر بخلط أحد الفلزات مع الخزف، وتصنع   |  |

|   |  |
|---|--|
| الكيميائية: $Sb_2O_4$ .   | منها بعض أجزاء المفاعلات النووية ومحركات الصواريخ.   |
| cesium 137 ١٩٨ - سيزيوم ١٣٧   | ١٩٤ - لبن معتمد certified milk   |
| نظير مشع لفلز السيزيوم وزنه الذرى ١٣٧، وعمر النصف له ٣٠ عاماً.  | لبن يتم إنتاجه طبقاً للقواعد الصحية الصادرة من الجهات المختصة بالصحة فى البلاد.  |
| ١٩٩ - بروميد السيزيوم cesium bromide  | ١٩٥ - شمع الرصاص ceruse  |
| مادة بلورية لالون لها تذوب فى الماء، تستعمل مهدئاً. صيغتها الكيميائية: CsBr.  | اسم يطلق على خليط شمعى الملمس من هيدروكسيد الرصاص وكربونات الرصاص، يستعمل فى الرسم، وفى تحضير بعض مستحضرات التجميل، ويعرف كذلك باسم أبيض الرصاص. صيغته الكيميائية: $Pb(OH)_2.Pb(CO_3)$ . |
| ٢٠٠ - كربونات السيزيوم cesium carbonate   | ١٩٦ - سيروسيت cerusite   |
| مادة بلورية لالون لها سهولة الذوبان فى الماء، تستعمل فى عمليات التخمير، وفى صنع بعض أنواع المياه الغازية. صيغتها الكيميائية: $Cs_2CO_3$ .           | معدن من كربونات الرصاص المتبلورة، وقد يوجد على هيئة ألياف لامعة، وهو خامة رئيسية من خامات الرصاص. صيغته الكيميائية: $PbCO_3$ .   |
| ٢٠١ - سيتان cetane  | ١٩٧ - سرفانتيت cervantite  |
| هدروكربون زيتى القوام وهو من عائلة البارافينات يضاف أحياناً إلى زيت الديزل لتحسين خواصه، وإليه ينسب رقم السيتان. صيغته الكيميائية: $C_{16}H_{34}$ . | خامة من رابع أكسيد الأنتيمون تتكون بأكسدة كبريتيد الأنتيمون. صيغتها  |

|   |   |
|---|---|
| <p>تتميز بلونها الأصفر أو البرتقالي، وتعد من مشتقات مركب بنزال أسيتوفينون المعروف باسم شالكون. صيغتها الكيميائية: <math>C_6H_5CH = CH CO C_6 H_5</math></p>                         | <p>٢٠٢ - رقم السيتان cetane number<br/>النسبة الحجمية للسيتان في وقود الديزل لتحسين خواصه وأدائه، ويعتبر أداء زيت الديزل وحده صفراً وأداء السيتان ١٠٠ .</p> |
| <p>٢٠٧ - كالكوفانيت chalcophanite<br/>معدن من منجنيت الخارصين أزرق اللون.<br/>صيغته الكيميائية:<br/><math>ZnO.2MnO_2.2H_2O</math></p>   | <p>٢٠٣ - شابازيت = كابازيت chabazite<br/>نوع من الزيوليت يصنع بتأثير الماء في الأسمنت. صيغته الكيميائية:<br/><math>Ca Al_2 Si_4 O_{12}.6H_2O</math></p>     |
| <p>٢٠٨ - كالكوفيليت chalcophyllite<br/>معدن من أرسينات النحاس أخضر اللون.<br/>صيغته الكيميائية: <math>Cu_7As_2O_{12}.14H_2</math></p>   | <p>٢٠٤ - تفاعل متسلسل chain reaction<br/>تفاعل يمكن بدوئه بطاقة من الخارج ثم يستمر التفاعل بعد ذلك ذاتياً بين مكوناته بسرعة كبيرة.</p>                      |
| <p>٢٠٩ - كالكوبيريت chalcopyrite<br/>معدن أصفر اللون من كبريتيد النحاس والحديد، يوجد على هيئة كتل بلورية لامعة، يستخلص منه فلز النحاس. صيغته الكيميائية: <math>Cu Fe S_2</math></p> | <p>٢٠٥ - كالكوسيت chalcocite<br/>معدن أسود لامع من كبريتيد النحاس، وهو مصدر هام من مصادر فلز النحاس. صيغته الكيميائية: <math>Cu_2S</math></p>               |
| <p>٢١٠ - كالكوسيديريت chalcosiderite<br/>خامة خضراء اللون من فوسفات النحاس والحديد. صيغتها الكيميائية:<br/><math>CuFe_6(PO_4)_4.8H_2O</math></p>                                    | <p>٢١٠ - كالكونات chalcones<br/>مجموعة من المركبات الموجودة طبيعياً والتي</p>   |

|  |  |
|--|--|
| على جدران الغرف الرصاصية عند تحضير حمض الكبريتيك . صيغتها الكيميائية: $\text{NO.HSO}_4$ .  | ٢١١ - كالكوستيليت chalcostilite<br>خامة رمادية لامعة من سلفانثيمونيد النحاس . صيغتها الكيميائية: $\text{Cu Sb S}_2$ .                        |
| ٢١٧ - طريقة الغرف الرصاصية chamber process   | ٢١٢ - كالدرون chaldron<br>مقياس إنجليزى لمعايرة الفحم والكوك والجير ، يساوى ٣٢ - ٣٦ "بوشلا" .  |
| طريقة لتحضير حمض الكبريتيك من ثانى أكسيد الكبريت والهواء وبخار الماء وأكسيد النترريك فى غرف رصاصية خاصة .  | ٢١٣ - طباشير chalk<br>مسحوق الجير الأبيض اللون ، ويتكون أساساً من كربونات الكالسيوم $\text{Ca CO}_3$ .                                       |
| ٢١٨ - بابونج = كاموميل ألمانى chamomile, German  | ٢١٤ - كامازولين chamazulene<br>هدروكربون أزرق اللون يفصل من زيت الكاموميل ، يستعمل طبياً . صيغته الكيميائية: $\text{C}_{15}\text{H}_{18}$ .  |
| الهامات الزهرية الجافة لنبات ماتريكاريا كاموميل وموطنه وسط أوروبا وبخاصة المجر ويزرع فى المناطق المعتدلة وبخاصة فى مصر والأرجنتين . يحتوى البابونج على زيت طيار أزرق لاحتوائه على كامازولين - يستعمل مغلياً شراباً منعشاً ومهدئاً وبخاصة للأطفال وكذلك غسولاً للشعر الأشقر ويستعمل زيتته فى مراهم ودهانات الجلد ولعلاج قرحة المعدة وطارداً للغازات . | ٢١٥ - حمض الغرف chamber acid<br>حمض الكبريتيك الذى يفصل أولاً فور تحضيره بطريقة الغرف الرصاصية المستخدمة فى تحضيره ولا يزيد تركيزه على ٧٠% . |
|  | ٢١٦ - بلورات الغرف chamber crystals<br>بلورات من كبريتات النتروزيل تتجمع   |

|  |   |
|--|---|
| ٢٢٤ - فوسفات تشارلستون<br>Charleston phosphate<br>معدن من الفوسفات ناعم اللمس،<br>يحتوى على ٢٧٪ من خامس أكسيد<br>الفوسفور.   | ٢١٩ - زيت الكاموميل<br>chamomile oil<br>زيت طيار أزرق اللون يفصل من أزهار<br>نبات أنثيمس نوبيليس <i>Anthemis</i><br><i>nobilis</i> ويحتوى على إسترات أحماض<br>البيوتيريك والأجلكيك والتجليك، يستعمل<br>مقرباً ومضاداً للحمى.                    |
| ٢٢٥ - تفحم - تفحيم<br>charring<br>إحراق مادة نباتية أو تسخينها حتى<br>تتحول إلى ما يشبه الفحم.   | ٢٢٠ - شمبانيا<br>champagne<br>مشروب كحولى يصنع بتخمير التفاح،<br>وينسب إلى مقاطعة شمبانيا بفرنسا حيث<br>صنع فيها لأول مرة.  |
| ٢٢٦ - زيت شالموجرا = زيت<br>هيدنوكاربوس<br>chaulmoogra oil = hydnocarpus oil<br>زيت ثابت أصفر اللون يحضر بعصر بزور<br>نباتات تاراكتوجينوس كورتزاي،<br>هيدنوكاربوس وايتيانا يحتوى على<br>جليسيريدات حمضى الشالموجريك<br>والهدنوكاربيك مع نسبة صغيرة من حمض<br>البالمتيك يذوب فى المذيبات العضوية -<br>يستعمل علاجاً للجذام. | ٢٢١ - شحنة<br>charge<br>كمية المادة التى توضع مرة واحدة فى جهاز ما.<br>٢٢٢ - شحنة كهربائية<br>charge, electric<br>كمية الكهرباء الموجبة أو السالبة على جسم ما.<br>٢٢٣ - شحنة متفجرة<br>charge, explosive<br>كمية المادة التى تُفجَّر مرة واحدة. |
| ٢٢٧ - شافيكول<br>chavicol<br>مادة فينولية سائلة من مكونات زيت  |   |



|   |   |
|---|---|
| ٢٣٢ - ألفة كيميائية                         | أوراق التمبرول بيبريتل الطيار تغلى عند    |
| chemical affinity                           | ٢٣٨س . صيغتها الكيميائية: $C_9H_9OH$ .    |
| ميل المادة إلى التفاعل مع غيرها من المواد . | ٢٢٨ - صمام لا رجوع check valve            |
| ٢٣٣ - حروق كيميائية                         | صمام وحيد الاتجاه، يمنع سريان المائع في   |
| chemical burns                              | الاتجاه المعاكس .                         |
| الالتهابات التي تصيب الجلد نتيجة            | ٢٢٩ - شدائت cheddite                      |
| ملامسة المواد الكيميائية .                  | مادة شديدة الانفجار تحتوى على ٧٠ -        |
| ٢٣٤ - تقطع كيميائي                          | ٩٠٪ من كلورات البوتاسيوم بالإضافة إلى     |
| chemical cutoff                             | نسبة من مركبات النترو الأروماتية وشمع     |
| طريقة لتقطيع الأنابيب المصنوعة من           | البرافين، تستعمل للتفجير .                |
| الفولاذ بتسليط انبثاقات من مواد أكالة على   | ٢٣٠ - مركب كُلابي «مخليبي»                |
| جدرانها، وبهذه الطريقة تكون السطوح          | chelating compound                        |
| الناجمة ناعمة جداً .                        | مركب عضوى له القدرة على تكوين             |
| ٢٣٥ - معادلة كيميائية                       | متراكبات مع الفلزات بواسطة الرابطة        |
| chemical equation                           | التناسقية .                               |
| المعادلة التي تستعمل فيها الرموز            | ٢٣١ - كُلابية = مخليبية chelation         |
| الكيميائية للعناصر والمركبات لبيان          | قدرة المركب على التقاط ذرة فلز من         |
| الكميات الداخلة في التفاعل والناجمة         | المحلول، بارتباطها بذرتين أو أكثر من ذرات |
| عنه .                                       | هذا المركب، فتتكون بذلك حلقة من الذرات    |
|   | من بينها ذرة الفلز .                      |

|   |   |
|---|---|
| ٢٣٩ - الكيمياء التحليلية  | ٢٣٦ - معالجة كيميائية   |
| chemistry, analytical   | chemical treatment  |
| <p>فرع من علم الكيمياء يختص بالتحليل الكيفى والكمى للمواد.</p>                  | <p>واحدة من العمليات العديدة التى تجرى فى هندسة البترول باستخدام المواد الكيميائية، ومن أمثلتها التحميض، وتشبيط</p> |
| ٢٤٠ - الكيمياء التطبيقية  | التآكل، وتفكيك المستحلب، وإزالة البرافين،   |
| chemistry, applied  | وإزالة القششور فى المراجل، والتكرير   |
| <p>فرع من علم الكيمياء يختص بدراسة تطبيقات التفاعلات الكيميائية.</p>            | <p>وعملياته المختلفة، والتحكم فى موائع الحفر، والتنظيف والتنقية، والحقن فى عمليات</p>                               |
| ٢٤١ - الكيمياء الحيوية  | الإضافة بالماء، وتنقية الماء.   |
| chemistry, bio-   | ٢٣٧ - الحرب الكيميائية  |
| فرع من علم الكيمياء يختص بدراسة   | chemical warfare  |
| تركيب المواد الحيوية والتغيرات التى تحدث فى أجسام الكائنات الحية.               | <p>الحرب التى تستخدم فيها المركبات الكيميائية السامة أو الخانقة أو الحارقة أو</p>                                   |
| ٢٤٢ - الكيمياء الكهربائية   | chem  |
| chemistry, electro-   | سمة التربة  |
| فرع من علم الكيمياء الفيزيقية يختص بدراسة العلاقة بين الطاقة الكيميائية والطاقة | سيدات ونمو  |
| الكهربائية للتفاعلات الكيميائية وتحول كل منهما إلى الأخرى.                      |   |

|   |  |
|---|--|
| ٢٤٧ - الكيمياء الصيدلانية<br>chemistry, pharmaceutical<br>فرع من علم الكيمياء يختص بدراسة<br>طرق تحضير الأدوية وخواصها وطرق<br>اختبارها.                                    | ٢٤٣ - كيمياء الأرض ( جيوكيمياء )<br>chemistry, geo-<br>فرع من علم الكيمياء يتعلق بدراسة<br>التغيرات الكيميائية التى تحدث فى قشرة<br>الأرض.                     |
| ٢٤٨ - الكيمياء الضوئية<br>chemistry, photo-<br>فرع من علم الكيمياء يختص بدراسة<br>تأثير الضوء فى التفاعلات الكيميائية.  | ٢٤٤ - كيمياء الأنسجة<br>chemistry, histo-<br>فرع من علم الكيمياء يختص بدراسة<br>المواد التى تتكون منها الأنسجة الحية<br>والتغيرات التى قد تحدث فى هذه الأنسجة. |
| ٢٤٩ - الكيمياء الفيزيائية<br>chemistry, physical<br>فرع من علم الكيمياء يختص بدراسة<br>العلاقات التى تربط بين التفاعلات<br>الكيميائية والقوانين التى تحكم هذه<br>التفاعلات. | ٢٤٥ - الكيمياء غير العضوية<br>chemistry, inorganic<br>فرع من علم الكيمياء يختص بدراسة<br>خواص المواد غير العضوية وأغلبها لا يحتوى<br>على عنصر الكربون.         |
| ٢٥٠ - الكيمياء النباتية<br>chemistry, phyto-<br>فرع من علم الكيمياء يختص بدراسة<br>كيمياء النباتات.   | ٢٤٦ - الكيمياء العضوية<br>chemistry, organic<br>فرع من علم الكيمياء يختص بدراسة<br>خواص مركبات الكربون وتفاعلاتها.   |

|   |   |
|---|---|
| <p>٢٥٥ - الكيمياء التخليقية<br/>chemistry, synthetic<br/>فرع من علم الكيمياء يختص باستنباط طرق لتكوين المركبات الكيميائية من مركبات أخرى أبسط منها فى التركيب .</p> | <p>٢٥١ - الكيمياء العملية<br/>chemistry, practical<br/>فرع من علم الكيمياء يختص بالكشف عن المواد الكيميائية وتحليلها .<br/>٢٥٢ - كيمياء التشعيع</p> |
| <p>٢٥٦ - الكيمياء الحرارية<br/>chemistry, thermo-<br/>فرع من علم الكيمياء الفيزيائية يختص بدراسة الطاقة الحرارية المتصلة فى تفاعل كيميائى أو المنطلقة منه .</p>     | <p>chemistry, radiation<br/>فرع من علم الكيمياء يختص بدراسة تأثير الإشعاعات المؤينة على المواد الكيميائية .<br/>٢٥٣ - الكيمياء الإشعاعية</p>        |
| <p>٢٥٧ - تحلل كيميائى<br/>chemolysis<br/>تحلل المواد العضوية نتيجة لبعض التفاعلات الكيميائية وليس بفعل البكتريا .<br/>٢٥٨ - أسموزية كيميائية</p>                    | <p>chemistry, radio-<br/>فرع من علم الكيمياء يختص بدراسة كيمياء العناصر المشعة وما يحدث من تغيرات فى ذراتها .<br/>٢٥٤ - الكيمياء الفراغية</p>       |
| <p>chemosmosis<br/>تفاعل كيميائى يحدث بين المواد من خلال غشاء شبه منفذ .<br/>٢٥٩ - زيت الكينوبوديوم<br/>chenopodium oil<br/>زيت طيار يستخرج من ثمار وعشب مناد</p>   | <p>chemistry, stereo-<br/>فرع من علم الكيمياء يختص بدراسة التركيب الفراغى للجزيئات وما يحدث بها من تغيرات فى أثناء التفاعلات الكيميائية .</p>       |

مصطلحات في الكيمياء والصيدلة

|   |  |
|---|--|
| ٢٦٤ - تبريد فجائى للفلز<br>chilling, metal<br>تبريد الفلز تبريداً فجائياً بالمعالجة الحرارية<br>لزيادة صلادة سطحه .                       | الكلاب ( كينوبوديوم ابيروزويدس ) يحتوى<br>على حوالى ٦٥٪ اسكاريدول يحدث<br>انفجاراً عند تسخينه يستعمل طارداً<br>للديدان .                                   |
| ٢٦٥ - الصينى china<br>نوع من الفخار كان يصنع أصلاً فى<br>الصين ، ومن أنواعه البورسلين وبعض أنواع<br>الخزف .                               | ٢٦٥ - ظرآن chert<br>حجر صلد من الكوارتز استعمل قديماً فى<br>صنع آلات الصيد .   |
| ٢٦٦ - الزيت الصينى<br>Chinese oil = tung oil<br>( انظر : tung oil )   | ٢٦٦ - خليط الجوز chestnut mixture<br>محلول لرش الأشجار ومكافحة الآفات<br>يتكون من خليط من كبريتات النحاس<br>وكربونات النشادر فى الماء .                    |
| ٢٦٧ - الشمع الصينى<br>Chinese wax<br>شمع يستخلص من أشجار كاكوس<br>سيريفيروس <i>Caccus ceriferus</i><br>ويتكون أساساً من سبرونات السيريل . | ٢٦٧ - نترات شيلى Chile niter = Chile saltpetre<br>اسم يطلق على نترات الصوديوم<br>( $NaNO_3$ ) وتوجد طبيعياً فى شيلى ،<br>تستعمل فى إخصاب التربة الزراعية . |
| ٢٦٨ - أبيض الصين<br>Chinese white<br>أكسيد الزنك الأبيض المستعمل فى صنع<br>الألوان المائية ، صيغته الكيميائية : $ZnO$ .                   | ٢٦٨ - تثليج chilling<br>تبريد المادة تبريداً فجائياً لدرجة تقل عن<br>الصفير المتوى .   |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|   |                      |  |                      |
|---|----------------------|--|----------------------|
| chloraloin  | ٢٧٣ - كلورالوين      | chiolite   | ٢٦٩ - كيوليت         |
| مادة بلورية صفراء تنتج من تفاعل غاز الكلور مع الصُّبار (aloes).   |                      | خامة تشبه الكريوليت وتتكون من فلوريد الصوديوم والألومنيوم. صيغتها الكيميائية: $(2NaF, AlF_3)$ .            |                      |
| chloralose  | ٢٧٤ - كلورالوز       | Chitin   | ٢٧٠ - كاييتين        |
| مركب بلورى لا لون له، ينصهر عند ١٨٥ س يذوب فى الماء ينتج بمزج الكلورال بالجلوكوز، يستعمل منوماً. صيغته الكيميائية: $C_8H_{11}O_6Cl_3$ .   |                      | المادة القرنية الصلبة التى تغطى أجسام بعض اللافقاريات مثل الخنافس والسرطان، تنحل إلى جلوكوزامين وحمض أستيك |                      |
| chloramine  | ٢٧٥ - كلورامين       |  | م حمض الهيدروكلوريك. |
| سائل لا لون له قليل الثبات، يتكون من تفاعل غاز الكلور من النشادر، يستعمل فى نقية الماء بدلاً من غاز الكلور. صيغته لكيميائية: $(NH_2Cl)$ . |                      |  |                      |
|   | ٢٧٦ - طريقة كلورامين |  |                      |
| chloramine process  |                      |  |                      |
| طريقة لتطهير ماء الشرب بحقنه بالكلور النشادر.   |                      |  |                      |
|   | ٢٧٨ - كلورامفينيكول  |  |                      |
| chloramphenicol   |                      |  |                      |
| (انظر : chloromycetin)  |                      |  |                      |

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

|   |              |  |
|---|--------------|--|
| chloride  | ٢٨٣ - كلوريد | ٢٧٨ - كلورانيل = تتراكلورو كينون   |
| كل ملح من أملاح حمض الهيدروكلوريك .   |              | chloranil = tetrachlorquinone  |
| ٢٨٤ - كلوريد الجير = أوكسى كلوريد الكالسيوم   |              | مادة على صورة قشور صفراء تنصهر مع التسامى عند ٢٩٠س قليلة الذوبان فى الكحول تستعمل عاملاً مؤكسداً وفى صناعة الأصباغ وواقية للبذور . |
| chloride of lime = chlorinated lime   |              | ٢٧٩ - كلورات   |
| مسحوق أبيض اللون يحضر بإمرار غاز الكلور فوق الجير المطفاً ، يستعمل فى قصر الألوان وفى عمليات التطهير . صيغته الكيميائية: $Ca OCl_2$ . |              | كل ملح من أملاح حمض الكلوريك مثل كلورات الصوديوم .   |
| ٢٨٥ - تكوين الكلوريد  |              | ٢٨٠ - كلوردان  |
| chloridization  |              | سائل كثيف عديم اللون والرائحة يستعمل مبيداً لمكافحة بعض الآفات . صيغته الكيميائية: $C_{10}H_6Cl_8$ .                               |
| مصطلح يستعمل للدلالة على تحويل الفضة إلى كلوريد الفضة وذلك بتحמיض خامة الفضة مع الملح .   |              | ٢٨١ - طريقة كلوركس   |
| ٢٨٦ - تقدير الكلور  |              | chlorex process  |
| التقدير الكلى للكلور الحر فى المركبات مثل تقدير الكلور فى مسحوق قصر الألوان .   |              | طريقة لتنقية زيوت التشحيم بواسطة ثنائى كلوروإثيل إثير المعروف باسم كلوركس .  |
|   |              | ٢٨٢ - حمض الكلوريك   |
|   |              | أحد أحماض الكلور الأكسجينية . صيغته الكيميائية: $HClO_3$ .   |

|   |   |
|---|---|
| ٢٨٧- مذيبات مكثورة  | أنهدريد حمض فوق الكلوريك . صيغته الكيميائية: (C <sub>12</sub> O <sub>7</sub> ) .  |
| chlorinated solvents  | ٢٩١- ماء الكلور chlorine water  |
| مجموعة من المذيبات العضوية تحتوى جزيئاتها على ذرات الكلور تتميز بعدم قابليتها للاشتعال ، ومن أمثلتها سداسي كلوروإيثان (C <sub>2</sub> Cl <sub>6</sub> ) يستعمل بعضها فى التنظيف الجاف . | محلول أصفر ضارب إلى الخضرة ، له رائحة الكلور يحضر بإمرار غاز الكلور فى الماء ، ويحتوى على ٤,٠ جم من الكلور فى كل مل من الماء ، يستعمل كاشفا فى الكيمياء التحليلية . |
| ٢٨٨- الكلور المتاح  | chlorine, available   |
| كمية غاز الكلور التى تنطلق من مركب ما عند معاملته بالأحماض .  | ٢٩٢- كلوريت chlorite  |
| ٢٨٩- ثنائى أكسيد الكلور   | ١- كل ملح من أملاح حمض الكلوروز .   |
| chlorine dioxide  | ٢- اسم يطلق على بعض المعادن الخضراء اللون مثل سليكات الألومنيوم وسليكات الحديدوز وسليكات المغنسيوم .  |
| غاز أصفر خائق يذوب فى الماء وهو عامل مؤكسد قوى . صيغته الكيميائية: (ClO <sub>2</sub> ) .  | ٢٩٣- حمض كلوراسيتيك   |
| ٢٩٠- سباعى أكسيد الكلور   | chloroacetic acid   |
| ٢٩٢- سائل لالون له زيتى القوام يغلى عند ٨٢س وينحل فيما يشبه الانفجار وهو  | مادة بلورية لالون لها تنصهر عند ٥١س وتذوب فى الماء وهى حمض قوى . صيغته الكيميائية: (CH <sub>2</sub> Cl.COOH) .  |

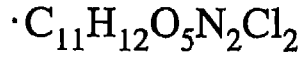


٢٩٧ - كلوروهدرين chlorohydrin

مركب يحتوى على مجموعتى الكلور والهيدروكسيل مثل كلوروهدرين الإثيلين. صيغته الكيميائية: (Cl.CH<sub>2</sub>.CH<sub>2</sub>OH).

٢٩٨ - كلوروميستين chloromycetin

مضاد حيوى على هيئة بلورات صفراء اللون، تنصهر عند ١٥٠°س، يستعمل فى علاج مرض التيفود. صيغته الكيميائية:



٢٩٩ - كلوروفيل = يخضور

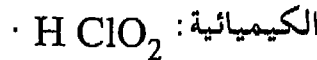
chlorophyll

المادة الخضراء التى توجد فى بعض الخلايا النباتية وبها تتم عملية التمثيل الضوئى لتكوين المواد الكربوهيدراتية من الماء وثانى أكسيد الكربون فى وجود ضوء الشمس.

٣٠٠ - حمض الكلوروز

chlorous acid

أحد أحماض الكلور الأكسجينية. صيغته



٢٩٤ - أخضر الكلوروكريزول

chlorocresol green

مسحوق رمادى يستعمل دليلاً فى عمليات المعايرة فيتغير لونه من الأصفر عند الرقم الهدروجينى ٤ إلى الأزرق عند الرقم الهدروجينى ٦، وهو ٢، ٣، ٦، ٧ - رباعى كلورو ميتاكريزول سلفون فثالين. صيغته الكيميائية: C<sub>21</sub>H<sub>14</sub>Cl<sub>4</sub>O<sub>5</sub>S.

٢٩٥ - كلورو ثنائى فلوروميثان

chlorodifluoromethane

غاز لا لون له، وهو من مجموعة مركبات الكلوروفلوروكربون يستعمل مادة دافعة فى مستحضرات إزالة العرق ومستحضرات النمش والمبيدات، كما يستعمل فى التبريد، ومن مضارها تآكل طبقة الأوزون. صيغته الكيميائية: (CHClF<sub>2</sub>).

٢٩٦ - كلوروفورم chloroform

سائل لا لون له يغلى عند ٦١، ٢°س، يتميز برائحته المقبولة، يستعمل مديباً وفى صناعة اللدائن والأصبغ وغيرها. صيغته الكيميائية: CHCl<sub>3</sub>.

|  |   |
|--|---|
| ٣٠٥ - كوندراس = حزاز إيرلندي<br>= أشنة إيرلندي<br>chondrus = Irish moss<br>( انظر : carrageen )  | ٣٠١ - كلوربروباميد<br>chlorpropamide<br>مركب عضوي يستعمل في خفض نسبة<br>السكر في الدم وفي علاج مرض السكر .  |
| ٣٠٦ - كرومات<br>chromate<br>كل ملح من أملاح حمض الكروميك مثل<br>كرومات الصوديوم ( $\text{Na}_2\text{CrO}_4$ ) .  | ٣٠٢ - كلورتترا سيكلين<br>chlortetracycline<br>مضاد حيوي واسع المدى، وقد يضاف إلى<br>بعض الأعلاف . صيفته   |
| ٣٠٧ - أخضر الكرومات<br>chromate green<br>خليط من أصفر الكروم ومن أزرق<br>بروسيا، يستعمل في صنع الطلاء .  | الكيميائية: $\text{C}_{22}\text{H}_{23}\text{ClN}_2\text{O}_8$<br>٣٠٣ - الغاز الخانق<br>choke damp<br>غاز ثاني أكسيد الكربون المحتوى على<br>قليل من أول أكسيد الكربون وبعض الميثان،<br>ويوجد في مناجم الفحم أو المحلات الصناعية<br>ويسبب الاختناق . |
| ٣٠٨ - شب الكروم<br>chrome alum<br>بلورات لا لون لها من كبريتات الكروم<br>والألومنيوم . صيفتها الكيميائية:<br>$(\text{K}_2\text{SO}_4\text{Cr}_2\text{SO}_4)_3 \cdot 24\text{H}_2\text{O}$                        | ٣٠٤ - خانق الوقود<br>choke, fuel<br>خانق لمدخل الهواء في الكاربوراتير يؤدي<br>زيادة سرعته فيسحب<br>ن الوقود يساعد على بدء   |
| ٣٠٩ - أخضر الكروم<br>chrome green<br>مسحوق أخضر اللون لا يذوب في الماء<br>ويذوب في الأحماض، وهو أكسيد الكروم<br>( $\text{Cr}_2\text{O}_3$ ) يستعمل خضاباً وفي طباعة<br>الأوراق المالية وفي تلوين الخزف والزجاج . |   |

|  |  |
|--|--|
| يستعمل خضاباً. صيغته الكيميائية: $(\text{Cr}(\text{OH})_3 \cdot 2\text{H}_2\text{O})$ .  | ٣١٠- كرومل chromel<br>أشابة من النيكل والكروم والحديد، تتصف بمقاومتها للحرارة والأكسدة وللفعل الأحماض، تستعمل في صناعة كثير من التجهيزات الصناعية والمزدوجات الحرارية.             |
| ٣١٤- مرسّخات الكروم chromium mordants<br>مجموعة من مركبات الكروم، منها ثنائي كرومات الصوديوم أو شب الكروم أو فلوريد الكروم، تستعمل في دباغة الجلود وفي تثبيت الأصباغ على النسيج.                 | ٣١١- أصفر الكروم chrome yellow<br>كرومات الرصاص الصفراء اللون، تستعمل في صنع الطلاء. صيغتها الكيميائية: $(\text{Pb Cr O}_4)$ .   |
| ٣١٥- نترات الكروم chromium nitrate<br>مادة بلورية بنفسجية اللون، تذوب في الماء، تستعمل كاشفاً في الكيمياء التحليلية. صيغتها الكيميائية: $(\text{Cr}(\text{NO}_3)_3 \cdot 9\text{H}_2\text{O})$ . | ٣١٢- حمض الكروميك chromic acid<br>حمض قوى ينتج من إذابة أكسيد الكروميك في الماء، يعرف على صورة أملاحه فقط المعروفة باسم الكرومات. صيغته الكيميائية: $(\text{H}_2 \text{Cr O}_4)$ . |
| ٣١٦- فوسفات الكروم chromium phosphate<br>مسحوق أخضر ضارب إلى الزرقة لا يذوب في الماء، يستعمل خضاباً. صيغته الكيميائية: $(\text{Cr PO}_4)$ .  | ٣١٣- هيدروكسيد الكروم chromium hydroxide<br>مسحوق أخضر ضارب إلى الزرقة لا يذوب في الماء ويذوب في الأحماض،  |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|  |  |
|--|--|
| بإسم ١، ٤ - بنزوبايرون. صيغته  | ٣١٧ - طلاء بالكروم   |
| الكيميائية: $(C_9H_6O_2)$ .  | chromium plating   |
| ٣٢٢ - بروتين ملون  | تكسية سطح الفلزات بطبقة لامعة من فلز الكروم وذلك بجعل الفلز المطلوب طلاؤه كاثوداً في حمام من أملاح الكروم.                               |
| chromoprotein  | ٣١٨ - شب الكروم والبوتاسيوم  |
| مركب مزدوج من بروتين ومادة ملونة، مثل الهيموجلوبين.                                | chromium potassium alum  |
| ٣٢٣ - حمض كروموتروبك   | (انظر : chrome alum)   |
| chromotropic acid  | ٣١٩ - كبريتات الكروم   |
| حمض ١، ٨ - ثنائي هيدروفتالين - ٣، ٦ -  | chromium sulphate  |
| ثنائي سلفونيك، يستعمل مادة وسيطة في تحضير كثير من الأصباغ. صيغته                   | مسحوق بلّورى أخضر سهل الذوبان فى الماء، يستعمل فى تحضير المواد ذات اللون الأخضر وكثير من أملاح الكروم التى تستخدم فى دباغة الجلود. صيغته |
| الكيميائية: $(C_{10}H_8S_2O_6)$ .  | الكيميائية: $Cr_2(SO_4)_3$ .   |
| ٣٢٤ - خلاص الكروموز  | ٣٢٠ - مؤلّد اللون chromogen  |
| chromous acetate   | المادة التى تعطى مادة ملونة أو صبغاً عند تفاعلها مع غيرها.   |
| مادة متميعة خضراء اللون ضاربة إلى الزرقة، تذوب فى الماء وتستعمل فى الطباعة. صيغتها | ٣٢١ - كرومون chomone   |
| الكيميائية:  | مركب عضوى يوجد فى كثير من الأصباغ النباتية ومن مشتقاته، الفلافونات، ويعرف  |
| $Cr_2(C_2H_3O_2)_6 \cdot 2H_2O$  |  |

|  |   |
|--|---|
| <p>٣٢٨ - كرايسين<br/>chrysene</p> <p>مادة بلورية لها فلورية حمراء تنصهر عند ٢٥٤°س شحيحة الذوبان في الكحول، وهي هيدروكربون أروماتي متعدد الحلقات وتعرف كذلك باسم بنزوفينانثرين. صيغتها الكيميائية: <math>(C_{18}H_{12})</math>.</p> | <p>٣٢٥ - فلوريد الكروم<br/>chromium fluoride</p> <p>مادة بلورية خضراء سهلة الذوبان في الماء، تستعمل في صباغة القطن وطباعته وفي تلوين الرخام الأبيض. صيغتها الكيميائية: <math>(Cr F_3 \cdot 4H_2O)</math>.</p>               |
| <p>٣٢٩ - كريزوبريل<br/>chrysoberyl</p> <p>خامة ذهبية اللون من ألومينات البريليوم، تستعمل أحيانا في صنع الحلى. صيغتها الكيميائية: <math>(Be Al_2 O_4)</math>.</p>   | <p>٣٢٦ - ثالث أكسيد الكروم<br/>chromium trioxide</p> <p>مادة حمراء برتقالية اللون سهلة الذوبان في الماء وتعرف أيضا باسم أكسيد الكروميك، وهو أنهيدريد حمض الكروميك. صيغتها الكيميائية: <math>(Cr O_3)</math>.</p>            |
| <p>٣٣٠ - كريزوكولا<br/>chrysocolla</p> <p>خامة من سليكات النحاس المائية. صيغتها الكيميائية: <math>CuSiO_3 \cdot 2H_2O</math>.</p>  | <p>٣٢٧ - كلوريد الكروميل<br/>chromyl chloride</p> <p>سائل أحمر اللون يتصاعد دخانه مع الهواء، يغلي وينحل عند ١١٦°س، وهو عامل مؤكسد قوى، ويعرف كذلك باسم أوكسي كلوريد الكروم. صيغته الكيميائية: <math>(CrO_2Cl_2)</math>.</p> |
| <p>٣٣١ - كريزوليت = أوليفين<br/>chrysolite = olivine</p> <p>معدن أخضر اللون من سليكات الحديد والمغنسيوم، يوجد في تركيب كثير من الصخور، يستعمل في صنع الحلى. صيغته الكيميائية: <math>(Mg.Fe)_2 SiO_4</math>.</p>                    |   |

|   |  |
|---|--|
| ٣٣٦ - سنيول = يوكالبتول<br>cineole = eucalyptol<br>هدروكربون سائل يكون الجزء الأكبر من<br>زيت اليوكالبتوس تشبه رائحته الكافور<br>يغلى عند ١٧٦°س ويتجمد عند ١٤°س، لا<br>يذوب في الماء ويذوب في المذيبات العضوية<br>وفي حمض الخليك الجليدي - يستعمل في<br>حالات الإصابة بالبرد ونقطةً للأنف . صيغته<br>الكيميائية: $C_{10}H_{18}O$ .  | ٣٣٢ - كريزوبراز chrysoprase<br>نوع من أكسيد السليكون $SiO_2$ لونه<br>أخضر تفاحي، يستعمل في صنع الحلى .<br>٣٣٣ - كريزوكينون<br>chrysoquinone<br>مادة بلورية ذهبية اللون ضاربة إلى<br>الحمرة، تنصهر عند ٢٣٥°س، تحضر<br>بأكسدة الكرايسين، تستعمل في تحضير<br>الأصباغ . صيغتها الكيميائية:<br>$(C_{18}H_{10}O_2)$ .                                    |
| ٣٣٧ - سينيرين cinerin<br>أحد المكونات الفعالة لأزهار البايثروم<br>التي تستعمل مبيداً للحشرات يوجد على<br>هيئتين سينيرين I، سينيرين II، وهما<br>سائلان لزجان لا يذوبان في الماء ويذوبان في<br>الكحول والكيروسين وفي معظم المذيبات<br>العضوية، يتأكسدان سريعاً إذا لامسا الهواء<br>ويفقدان تأثيرهما على الحشرات . صيغتها<br>الكيميائية: سينيرين I $CH_3C_{19}H_{25}O_3$<br>سينيرين II $CH_3OOC C_{19}H_{25}O_3$ . | ٣٣٤ - كريزوتيل chrysotile<br>نوع غير نقي من سليكات المغنسيوم<br>مسرطن يعرف باسم الأسبستوس الكندي .<br>صيغته الكيميائية:<br>$(3MgO.2SiO_2.2H_2O)$ .<br>٣٣٥ - حمض السنكونينيك = حمض<br>السنكونين cinchoninic acid<br>مادة بلورية لا لون لها، وهي حمض:<br>٤- كينولين كربوكسيليك، يتكون بأكسدة<br>السنكونين . صيغته الكيميائية:<br>$(C_{10}H_7O_2N)$ . |
| ٣٣٨ - سنابار cinnabar<br>خامة من بلورات شوكية حمراء اللون من  |  |

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

|  |  |
|--|--|
| وموطنه الهند الصينية ويشبه قرفة سيلان فى الاستعمال .   | كبريتيد الزئبق ، تستعمل فى صنع الطلاء صيغتها الكيميائية: (HgS) .   |
| cis- ٣٤٣ - سس  | ٣٣٩ - سنّامات cinnamate  |
| سابقة تدل على أن المادة العضوية غير المشبعة توجد فيها ذرتا الهيدروجين أو مجموعتان على جانب واحد من الرابطة غير المشبعة مثل حمض الألو - سناميك .  | أى ملح من أملاح حمض السيناميك مثل سنّامات الصوديوم :<br>· C <sub>6</sub> H <sub>5</sub> .CH=CH COONa<br>٣٤٠ - حمض الألو - سناميك   |
| citral ٣٤٤ - سيترال  | cinnamic acid, allo-   |
| ألدهيد أليفاتى مشبع يوجد فى كثير من الزيوت بنسب متفاوتة مثل زيت حشيشة الليمون ( ٧٠ - ٩٠ ٪ ) وزيت الليمون ( ٤ - ٦ ٪ ) ويوجد السيترال على هيئتين : سيترال "أ" (جيرانيال) وسيترال "ب" (نيرال) .   | حمض سس - سناميك . صيغته الكيميائية : C <sub>6</sub> H <sub>5</sub> .CH=CH COOH<br>٣٤١ - قرفة سيلان = دار صينى  |
| يذوب فى المذيبات العضوية وفى الجليسرين وبروبلين جلايكول ، ويستعمل لتخليق فيتامين "أ" وأيونون وفى صناعة ماء الكولونيا والعطور ومعطراً للصابون وبعض المستحضرات الدوائية والحلوى . صيغته الكيميائية : C <sub>10</sub> H <sub>16</sub> O | cinnamon, Ceylon<br>القشر الجاف لنبات سيناموموم زيلانيكوم ، وموطنه سيلان وسومطرة ، ويزرع فى كثير من بلاد جنوب شرق آسيا وفى المناطق الحارة من أمريكا وأفريقيا ويحضر منه زيت القرفة ، يستعمل القشر تابلاً ومنكهاً ، ومغليه فى الماء يسكن آلام الطمث ويطرد الغازات .<br>٣٤٢ - قرفة سايجون |
| ٣٤٥ - سترات (ليمونات) citrate  | cinnamon, Saigon<br>القشر الجاف لنبات سيناموموم لورايراي   |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|   |  |
|---|--|
| تنصهر عند ٣١°س تستعمل فى صناعة العطور. صيغتها الكيميائية: $C_{17}H_{30}O$ .   | (الليمونيك) مثل سترات الصوديوم: $HOOC.CH_2.CH(OH)(COOH).CH_2COONa$   |
| ٣٥٠ - تفاعل كليزين  | ٣٤٦ - سيترونلا citronella  |
| Claisen reaction  | عشب عطري من نبات سمبوجون ناردواس يحضر منه زيت السترونلا الطيار بالتقطير بالبخار، يستعمل العشب منكهاً، كما يستعمل الزيت طارداً للحشرات ودهاناً ومعطراً للصابون. |
| تفاعل يتم بتكاثف ألدهيد أو كيتون أروماتى مع ألدهيد أو كيتون آخر فى وجود محلول قلوئى مخفف فينتج ألفا وبيتا ألدهيد غير مشبع ومثال ذلك تحضير السينامالدهيد من بنزالدهيد وأسيتالدهيد. | ٣٤٧ - سيترونلال  |
| ٣٥١ - ماسك = قامطة clamp  | citronellal = rhodinal   |
| أداة تستعمل فى الإمساك بالأجهزة العملية، أو وقف سريان مائع فى أنابيب المطاط.  | ألدهيد يمثل الجزء الرئيسى لزيت السترونلا الطيار؛ رائحته تشبه رائحة الليمون يستعمل منكهاً ومعطراً للصابون، صيغته الكيميائية: $C_9H_{17}CHO$ .                   |
| ٣٥٢ - معادلة كلابيرون   | ٣٤٨ - الزباد civet   |
| Clapeyron equation  | مادة دهنية عطرية، رائحتها نفاذة تفرزها بعض غدد سنور الزباد، تستعمل مثبتاً للعطور.  |
| معادلة تساعد على حساب التغير فى درجة غليان سائل ما تحت ضغوط مختلفة، وتنسب إلى مبتكرها المهندس الفرنسى «إميل كلابيرون» (١٨٦٤).   | ٣٤٩ - سيفيتون civetone   |
| ٣٥٣ - خلية «كلارك» Clark cell   | مادة بلورية عطرية تشكل المحتوى الرئيسى للزباد رائحتها تشبه رائحة المسك   |
| خلية كهربائية يكون فيها الأنود من   |  |



|  |  |
|--|--|
| ٣٥٧ - اختزال كلمنسين                     | الزئبق والكاثود من ملغم الزنك فى محلول |
| Clemmensen reduction                     | من كبريتات الزنك تعطى ١,٤٣ فولت عند    |
| تفاعل يتم باختزال الكيتون بواسطة ملغم    | ١٥,١٥ س وتنسب إلى مبتكرها الكيميائى    |
| الزنك وحمض هيدروكلوريك مركز إلى          | الأمريكى «فرانك كلارك» (١٩٣١).         |
| مجموعة ميثلين.                           | ٣٥٤ - درجة كلارك Clark degree          |
|  | وحدة قياس لعسر الماء وهى تدل على       |
| Cleve acid                               | وجود مليجرام واحد من كربونات           |
| ٣٥٨ - حمض كليف                           | الكالسيوم فى كل ٧٠ جراما من الماء فى   |
| اسم مرادف لحمض ١- نافثيل ٦-              | النظام الإنجليزى، وفى كل ١٠٠ جرام من   |
| أمينوسلفونيك، وينسب إلى العالم السويدى   | الماء فى النظام الأوروبى.              |
| كليف (١٩٠٥).                             | ٣٥٥ - معادلة كلاوزيوس                  |
| clinker                                  | Clausius equation                      |
| ٣٥٩ - آجر الصهارة                        | معادلة تعرف أيضا باسم معادلة           |
| الكتل الصلبة التى تنتج من حرق الجير      | كلاوزيوس - كلابيرون، تستعمل فى حساب    |
| والطفل فى أفران صناعة الأسمت.            | كل من الضغط البخارى وحرارة التصعيد     |
| clinochlore                              | للسوائل، وتنسب إلى الفيزيقي الألماني   |
| ٣٦٠ - كلينوكلور                          | رودلف كلاوزيوس (١٨٨٨).                 |
| معدن أخضر من كلوريت وسليكات              | ٣٥٦ - انفصام الرابطة                   |
| الألومنيوم والمغنسيوم.                   | cleavage, bond                         |
| cloud point                              | كسر الرابطة بين ذرتين فى مركب ما.      |
| ٣٦١ - نقطة الغيم                         |  |
| درجة الحرارة التى يبدأ عندها انفصال مادة |  |
| صلبة من الزيت مثل انفصال الشمع من زيت    |  |
| التشحيم عند تبريده.                      |  |

|   |  |
|---|--|
| <p>كوبلتى كلوريد <math>\text{Co}(\text{NH}_3)_6 \text{Cl}_3</math> ·<br/>٣٦٦ - أخضر الكوبلت</p>   | <p>٣٦٢ - تخثر - تجلط<br/>coagulation<br/>تجمع المادة فى كتلة هلامية . مثل ترسب البروتينات أو المواد الغروانية على صورة كتلة هلامية متماسكة .</p>   |
| <p>cobalt green<br/>محلول صلب من أكسيد الكوبلتوز<br/>وأكسيد الزنك ، ويعرف أيضا باسم زنكات<br/>نكوبلت أو أخضر رينمان Rinman<br/>green يستعمل فى صنع الطلاء .</p>   | <p>٣٦٣ - قطران الفحم<br/>coal tar<br/>سائل لزج قائم اللون له رائحة مميّرة . يتح<br/>من التقطير الإتلافى للفحم - يحتوى على<br/>بنزين وتولوين وزايلين ونافتالين وإنشراسين<br/>وفينول ونشادر وبيريدين وثايوفين ومواد<br/>أخرى - يذوب فى المذيبات العضوية والزيوت<br/>وهيدروكسيدات القلويات يستعمل علاحا<br/>للأمراض الجلدية وبخاصة الإكزيما .</p> |
| <p>٣٦٧ - كلوريدات كوبالتية<br/>cobaltichlorides<br/>مجموعة من المركبات يتحد فيها كلوريد<br/>انكوبلت بالنشادر ومن أمثلتها سداسى أمين<br/>كوبلتى كلوريد ويوجد على صورة بلورات<br/>برتقائية صفراء <math>(\text{Co}(\text{NH}_3)_6 \text{Cl}_3)</math> وقد<br/>يوجد على صورة بلورات خضراء اللون .</p> | <p>٣٦٤ - كوبلت - ٦٠<br/>cobalt - 60<br/>نظير مشع للكوبلت ، عدده الذرى ٦٠ .<br/>يستعمل مصدراً للأشعة جاما وفى العلاج<br/>الطبي ، وفى الفحوص الصناعية غير المتلفة .</p>  |
| <p>٣٦٨ - أكسيد الكوبلت</p>  | <p>٣٦٥ - أمينات كوبالتية</p>   |
| <p>cobalt oxide<br/>مسحوق أزرق اللون لا يذوب فى الماء<br/>ويذوب فى الأحماض . يستعمل فى صنع<br/>الطلاء الأزرق وفى تلوين الزجاج والخزف<br/>يوجد منه نوعان ، صيفتهما الكيميائية :</p>  | <p>cobaltamines<br/>مجموعة من المركبات تنتج باتحاد مركبات<br/>الكوبلت مع النشادر ، ومن أمثلتها مركبات</p>  |

|              |   |  |
|--------------|---|--|
| cocoa        | ٣٧٢ - الكاكاو   | (Co O) (أكسيد الكوبلتوز)، (Co <sub>2</sub> O <sub>3</sub> )<br>(أكسيد الكوبلتيك).  |
|              | مادة تحضر بتخمير بزور الكاكاو ثم<br>صحنها بعد تحميصها، وتحتوى على حوالى<br>٥٠٪ من مادة دهنية تسمى زبدة الكاكاو،<br>وعلى حوالى ٢٠٪ قلوانى الشيبورومين،<br>وقليل من الكافيين، ويستعمل الكاكاو<br>مشروباً منعشاً ومغذياً وفى صناعة<br>الشيكولاتة وبعض الحلوى ولتحضير<br>الشيورومين والكافيين ويستعمل مسحوق<br>قشر البذور فى تخفيف مسحوق الأفيون<br>لضبط نسبة المورفين فيه. | ٣٦٩ - الكوكا<br>الأوراق الجافة لنبات أرثروكسيلون كوكا<br>يزرع فى بوليفيا وبيرو، يحتوى على قلوانى<br>الكوكايين ويستعمل مسحوق الأوراق منبهاً<br>مركزياً ويؤدى إلى الإدمان إن أسىء استعماله.  |
|              | ٣٧٠ - القرمز  | cochineal  |
|              | ٣٧٣ - زبدة الكاكاو  |  |
| cocoa butter | ٣٧٣ - زبدة الكاكاو  |  |
|              | مادة دهنية تحضر بعصر بذور الكاكاو<br>وهى ساخنة ثم تصب فى قوالب خاصة تبرد<br>فتكون كتلا صلبة بيضاء اللون مصفرة<br>تنصهر عند حوالى ٣٠°س وتكون من<br>جلسريدات أحماض الإستياريك والبالميك<br>والأولييك، تستعمل سواغا فى<br>المستحضرات الصيدلانية ومواد التجميل.   | ٣٧٠ - القرمز<br>صبغ أحمر يتكون من الأجسام الجافة من<br>إناث حشرة كوكوس كاكى التى تنمو على<br>أنواع من الصبار تنمو فى أمريكا الوسطى<br>وبخاصة المكسيك، يحتوى على حمض<br>الكارمانيك وكارمين وشمع يستعمل لتلوين<br>الطعام ومستحضرات التجميل، كما يدخل<br>حمض الكارمانيك والكارمين فى صناعة الحبر<br>الأحمر. |
|              | ٣٧٤ - زيت جوز الهند   |  |
| coconut oil  | ٣٧٤ - زيت جوز الهند   |  |
|              | مادة دهنية تحضر بعصر بذور نخيل نبات   | ٣٧١ - أشابة الكوبالت - كروم<br>cochrome alloy<br>أشابة من الكوبلت والكروم تماثل أشابة<br>النيكل والكروم فى خواصها.   |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|   |   |
|---|---|
| أرابيكا الذى ينمو فى مناطق إفريقيا الحارة وبخاصة الساحل الشرقى منها، ويزرع فى اليمن والبرازيل وجزر الهند الغربية، تحتوى على ١-٢٪ كافيين، ١٥٪ زيت ثابت، وحمض كافيك وحمض كلوروجينيك وعفص وقليل من زيت طيار. | جوز الهند كوكوس نيو سيفيرا <i>Cocos nucifera</i> وهى بيضاء شبه جامدة تحتفظ بخواصها دون تغيير سنين عديدة لأنها تتكون من جلسريدات أحماض مشبعة مثل المريستيك واللاوريك والبالميتيك والإستياريك، ويستعمل الزيت فى صنع الصابون وفى الطعام وفى صناعة الزبد النباتى وصناعة الشيكولاتة وقاعدة للمراهم وفى تصفيف الشعر وتدليك الجسم. |
| ٣٧٧ - كونيكا<br>cognac<br>نوع من النبيذ الفرنسى أطلق عليه اسم المدينة التى كان يصنع فيها بكميات كبيرة.  | ٣٧٥ - كوديين<br>codeine<br>قلوانى بلورى أبيض اللون وهو الإثير الميثيلى للمورفين، ينصهر عند ١٥٤ - ١٥٦س قليل الذوبان فى الماء. وهو بعكس المورفين، لا يذوب فى القلويات؛ يذوب فى أغلب المذيبات العضوية، يستعمل مهدئاً للسعال ومسكناً للألام. صيغته الكيميائية: $C_{18}H_{21}NO_3$   |
| ٣٧٨ - تماسك<br>cohesion<br>تماسك ناتج عن تجاذب جزيئات المادة الواحدة.   | ٣٧٦ - البن الأخضر (القهوة العربية)<br>coffee, green<br>البذور الجافة غير المحمصة لنبات كوفيا  |
| ٣٧٩ - تكويك<br>coking<br>تحويل الفحم الحجرى إلى كوك بتسخينه إلى درجة حرارة عالية بمعزل عن الهواء لمدة ١٠ ساعات تقريباً، وذلك لتقليل نسبة ما به من مواد متطايرة.   |   |
| ٣٨٠ - كولشيسين<br>colchicine<br>قلوانى بلورى أصفر اللون شديد السمية يحضر من نبات اللحلاح (كولشيكوم أوتنال)  |   |

مصطلحات في الكيمياء والصيدلة

|  |   |
|--|---|
| كونه أقل منه سمية مئة مرة. صيغته الكيميائية: $C_{27}H_{33}NO_{11}$ .<br>٣٨٣ - كورمة اللحلاح<br>colchicum corm  | ينصهر عند ١٧٨ س قليل الذوبان في الماء ويزوب في الكحول والكلوروفورم ولا يذوب في الإثير ولا في البنزين، يستعمل مهدئاً لآلام النقرس. صيغته الكيميائية: $C_{21}H_{23}NO_6$ .<br>٣٨١ - كولشيسين<br>colchicine  |
| الكورمة الجافة لنبات كولشيكوم أو ثمنال تحتوي على قلوانى الكولشيسين وجلوكوسيد كولشيكوسيد، تستعمل مهدئاً لآلام النقرس ولتحضير المواد الفعالة منه .<br>٣٨٤ - كولكوتار = قلقطار<br>colcothar | قلوانى شديد السمية على هيئة مسحوق أصفر بلورى أو غير بلورى يحضر من نبات اللحلاح ( كولشيكوم أو ثمنال ) ينصهر عند ١٥٧ س، يذوب في الكحول والكلوروفورم وفي الماء، قليل الذوبان في الإثير والبنزين، عديم الذوبان في الإثير البترولى، يتحد مع جزيء أو جزيئين من الكلوروفوم مكونا مركبا يصعب نزع الكلوروفورم منه تحت ٦٠ س يستعمل مهدئاً لآلام النقرس وعلاجاً لحمى البحر المتوسط. صيغته الكيميائية: $C_{22}H_{25}NO_6$ .<br>٣٨٢ - كولشيكوسيد<br>colchicoside |
| مسحوق أحمر بنى من أكسيد الحديد يحضر بتسخين كبريتات الحديدوز في الهواء ويعرف أحياناً باسم أحمر بروسيا، يستعمل صبغاً ولصقل الزجاج.<br>٣٨٥ - مطاط بارد<br>cold rubber                       | نوع من المطاط المخلق قوى الاحتمال، يصنع في درجات حرارة منخفضة نسبياً، يستعمل في إعادة تكسية إطارات السيارات.<br>٣٨٦ - اختبار كول<br>Cole's test   |
| طريقة معدلة لاختبار بنديكت، يستعمل   | ١٧٥ س يذوب في الماء والكحول، يشبه الكولشيسين فى استعمالاته ويفضله فى  |

|  |   |
|--|---|
| <p>٣٩١ - فلز غروانى<br/>colloidal metal</p>  | <p>للكشف عن وجود الكميات الصغيرة من السكر فى البول .</p>  |
| <p>فلز مجزأ تجزئياً دقيقاً بحيث يقل حجم جسيماته عن ١٠٠ ملليمكرون، وتكون مثل هذه الفلزات محاليل غروانية تستعمل عامل حفز فى كثير من الصناعات الكيميائية.</p>   | <p>٣٨٧ - كولاجين<br/>collagen<br/>بروتين يكون المادة الرئيسية فى الأنسجة الضامة، كما يوجد أيضاً فى المادة العضوية للعظام، يعطى الجيلاتين والغراء عند غليانه مع الماء.</p> |
| <p>٣٩٢ - غروانى لا انعكاسى<br/>colloid, irreversible</p>   | <p>٣٨٨ - كلوديون الذراع = كلوديون منقط<br/>collodion, cantharidol =</p>   |
| <p>المادة الغروانية التى إن تجمعت وترسبت من المحلول لا يمكن تحويلها إلى الحالة الغروية مرة ثانية.</p>  | <p>collodion, vesicating<br/>خليط من الكلوديون وخلصا الذراع يحمر الجلد (rubifacient).</p>   |
| <p>٣٩٣ - غروانى انعكاسى<br/>colloid, reversible</p>  | <p>٣٨٩ - كلوديون مرن<br/>collodion, flexible</p>  |
| <p>المادة الغروانية التى إن تجمعت أو ترسبت من المحلول يمكن تحويلها مرة أخرى إلى الحالة الغروانية.</p>  | <p>خليط من الكلوديون والكافور (٢٪) وزيت الخروع (٣٪) يستعمل لتكوين غشاء مطهر واقٍ.</p>   |
| <p>٣٩٤ - كلوريزين<br/>colloresine<br/>مادة تحضر من السليولوز تذوب فى الماء مكونة هلاماً متعادلاً يشبه الصمغ الطبيعى فى استعمالاته، يحضر فى درجات لزوجة مختلفة، يستعمل أداة استحلاب وانتشار ولصق.</p> | <p>٣٩٠ - كلوديون قابض<br/>collodion, styptic<br/>خليط من الكلوديون المرن والعفص (١٨٪) يستعمل لوقف النزف (مرفقا).</p>  |

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

|  |             |   |
|--|-------------|---|
| ٣٩٩ - مقياس اللون  | colocynthin | ٣٩٥ - كولوسنثين   |
| colourimeter = colorimeter   |             | جلوكوسيد بلورى أصفر اللون يحضر من ثمار الحنظل ينصهر عند ٢٣٤°س يذوب فى الكحول والأسيتون والكلوروفورم، قليل الذوبان فى الإثير والماء يتحلل بالحمض إلى كولوسنثيدين وجزء من الجلو كوز يستعمل مسهلاً شديداً. صيغته الكيميائية $C_{56}H_{84}O_{23}$ |
| أداة لقياس شدة اللون بمقارنتها بألوان قياسية.  |             |   |
| ٤٠٠ - قرص ملون   | colocynth   | ٣٩٦ - الحنظل  |
| colouring tablet   |             | لب الثمرة الجاف لنبات سياتراس كولو سينثس الذى ينمو فى منطقة حوض البحر المتوسط، يحتوى على كولوسنثين، كولوسنثيدين وبكتين، يستعمل مسهلاً شديداً.   |
| قرص صغير من مادة ملونة يستعمل لتلوين بعض المحاليل أو المستحضرات الصيدلانية.  |             |   |
| ٤٠١ - الألوان الأساسية   | colocynth   | ٣٩٧ - تحليل لوني  |
| colours, basic   |             | colorimetric analysis   |
| الألوان الأساسية الثلاثة الأحمر والأخضر والأزرق، وفى الطباعة: الأحمر والأصفر والأزرق.  |             | طريقة كمية لتقدير مادة ما فى المحلول، وذلك بقياس شدة اللون الناتج من محلولها مع كاشف خاص، ومقارنة هذا اللون بلون محلول آخر معلوم التركيز.   |
| ٤٠٢ - الألوان المتكاملة  |             |   |
| colours, complementary   |             |   |
| كل لونين من ألوان الطيف يعطيان عند مزجهما إحساساً باللون الأبيض، مثل الضوء الأحمر والضوء الأخضر وكذلك الضوء الأزرق والضوء البرتقالى. |             |   |
| ٤٠٣ - كولبوز   | columbous   | ٣٩٨ - لون ثابت  |
| وصف للمركب المحتوى على ذرة كولبيوم ثلاثية التكافؤ ( $Cb^{+3}$ ).   |             | اللون الذى يحتفظ بشدته ولا يتأثر بالضوء أو الغسل.   |

|   |   |
|---|---|
| ٤٠٩ - حرارة الاحتراق  | ٤٠٤ - معادن الكولمبيوم  |
| combustion, heat of   | columbian minerals  |
| كمية الحرارة التي تنطلق عند أكسدة جرام جزئىء من مادة ما أكسدة تامة، مقدرة بالچول. | خامات تحتوى على عنصر الكولمبيوم مثل الكولمبيت وقد سمي الكولومبيوم فيما بعد باسم النيوبيوم.                      |
| ٤١٠ - احتراق غير تام  | ٤٠٥ - كولمبيك   |
| combustion, incomplete  | columbic  |
| احتراق المادة احتراقاً جزئياً لعدم كفاية الأكسجين.                                | وصف للمركب المحتوى على ذرة كولمبيوم خماسية التكافؤ ( $Cb^{+5}$ ).   |
| ٤١١ - بقايا الاحتراق  | ٤٠٦ - حمض الكولمبيك   |
| combustion residue  | columbic acid   |
| ما يتبقى من المادة بعد احتراقها، مثل الرماد.                                      | مسحوق أبيض اللون من أكسيد الكولمبيوم ( $Cb_2O_5$ ) يتفاعل مع القلويات معطياً أملاح حمض الكولمبيوم ( $HCbO_3$ ). |
| ٤١٢ - احتراق لادخانى  | ٤٠٧ - اتحاد كيميائى   |
| combustion, smokeless   | combination, chemical   |
| احتراق المادة دون أن يتصاعد منها دخان.  | تفاعل كيميائى يتحد فيه عنصران أو مادتان لتكوين مركب جديد.   |
| ٤١٣ - احتراق تلقائى   | ٤٠٨ - غازات الاحتراق  |
| combustion, spontaneous   | combustion gases  |
| احتراق المادة دون تدخل خارجى.   | الغازات الناتجة من احتراق الوقود أو أى مادة أخرى.   |



|  |  |
|--|--|
| ٤١٨ - مركب أمينى<br>compound, amino-   | ٤١٤ - فعل الأيون المشترك<br>common-ion effect  |
| مركب كيميائى يحتوى جزيؤه على مجموعة الأمين $-NH_2$   | التأثير الناتج عن إضافة مادة تعطى أيوناً مشتركاً مع أيونات تفاعل ما مثل إضافة هيدروكسيد الأمونيوم عند ترسيب فلزات المجموعة الخامسة بواسطة كربونات الأمونيوم لمنع ترسيب فلزات المجموعة السادسة. |
| ٤١٩ - مركب أروماتى<br>compound, aromatic   | ٤١٥ - تركيب مُدمج  |
| كل مركب يحتوى فى تركيبه على حلقة أو أكثر من حلقات البنزين .  | compact structure  |
| ٤٢٠ - مركب لا متماثل<br>compound, asymmetric   | تركيب أجزاءه منضم بعضها إلى بعض .  |
| كل مركب يحتوى جزيؤه على ذرة أو أكثر من ذرات الكربون غير المتماثلة .                                | ٤١٦ - مركب بالإضافة<br>compound, addition  |
| ٤٢١ - مركب أزوى<br>compound, azo-  | كل مركب كيميائى يتكون بإضافة مركبين أحدهما إلى الآخر، مثل كلوريد الإيثيلين الذى يتكون بإضافة الكلور إلى الإيثيلين .  |
| مركب عضوى يحتوى جزيؤه على ذرتين من النتروجين متصلتين برابط مزدوج مثل الأصباغ الأزورية .<br>(-N=N-) | ٤١٧ - مركب أليفاتى<br>compound, aliphatic  |
| ٤٢٢ - مركب ماص للحرارة<br>compound, endothermic  | كل مركب عضوى يتركب جزيؤه من سلاسل أو من حلقات مشبعة من ذرات الكربون .  |

|   |   |
|---|---|
| الحرارة ويعطى قدراً من الحرارة عند تفككه .  | حمضى والآخر شق قاعدى .  |
| ٤٢٣ - مركب طارد للحرارة   | ٤٢٧ - مركب جزيئى  |
| compound, exothermic  | compound, molecular   |
| كل مركب يصحب تكوينه انطلاق قدر من الحرارة، وغالباً ما تكون مثل هذه المركبات ثابتة .                                 | مركب يتكون بإضافة جزيئين أحدهما إلى الآخر مثل بكرات الأنثراسين التى تتكون بإضافة جزيء من حمض البكريك إلى جزيء من الأنثراسين . |
| ٤٢٤ - مركب غير متجانس الحلقة  | ٤٢٨ - مركب عضوى   |
| compound, heterocyclic  | compound, organic   |
| مركب حلقي تتكون إحدى حلقاته من ذرات الكربون وبعض الذرات الأخرى المخالفة مثل ذرات النتروجين أو الأكسجين أو الكبريت . | كل مركب يتكون أساساً من ذرات الكربون .  |
| ٤٢٥ - مركب متجانس الحلقة  | ٤٢٩ - مركب عضوى فلزى  |
| compound, homocyclic  | compound, organometallic  |
| مركب عضوى تتكون حلقتة من ذرات الكربون فقط .   | كل مركب عضوى يحتوى جزيؤه على ذرة فلز ما ومن أمثلته كاشف جرينيارد $Zn(C_2H_5)_2$ وثنائى إثيل الزنك $RMgX$                      |
| ٤٢٦ - مركب غير عضوى (لا عضوى)   | ٤٣٠ - مركب مشبع   |
| compound, inorganic   | compound, saturated   |
| كل مركب لا يحتوى جزيؤه على الكربون، ويحتوى على شقين أحدهما شق   | كل مركب عضوى ترتبط ذراته بروابط أحادية مشبعة مثل الإيثان $CH_3 - CH_3$ .  |

|  |  |
|--|--|
| ٤٣٦ - التركيز المولالى<br>concentration, molal<br>هو التركيز الذى يحدده عدد الجرامات<br>الجزئية من المذاب التى تذوب فى ١٠٠٠ مل<br>من المذيب .    | ٤٣١ - مركب إسبيرو<br>compound, spiro-<br>كل مركب عضوى حلقى تشترك ذرة<br>كربون فى حلقتين من حلقاته .  |
| ٤٣٧ - التركيز المولارى<br>concentration, molar<br>هو التركيز الذى يحدده عدد الجرامات<br>الجزئية من المذاب التى تذوب فى ١٠٠٠ مل<br>من المحلول .   | ٤٣٢ - مركب غير مشبع<br>compound, unsaturated<br>كل مركب عضوى يحتوى جزيؤه على<br>رابطة ثنائية أو ثلاثية ، ومن أمثله الإثيلين<br>· $CH_2=CH_2$ أو الأستيلين $CH \equiv CH$   |
| ٤٣٨ - التركيز العيارى<br>concentration, normal<br>هو التركيز الذى يحدده عدد الجرامات<br>المكافئة من المذاب التى تذوب فى لتر واحد<br>من المحلول . | ٤٣٣ - جازولين الضغط<br>compression gasoline<br>الجازولين المتكثف عند ضغط الغاز<br>الطبيعى ، وهو ذو درجة نقاوة عالية .  |
| ٤٣٩ - خرسانة<br>concrete<br>خليط من الأسمنت والرمل والزلط والماء<br>يستعمل فى عمليات البناء .  | ٤٣٤ - تفاعل كونانت - فينكلشتاين<br>Conant - Finkelstein reaction<br>طريقة لتحضير يوديد الألكيل من تفاعل<br>كلوريد الألكيل مع يوديد الصوديوم المذابة<br>فى كحول أو أسيتون . |
| ٤٤٠ - مكثف مزدوج السطح<br>condenser, double- surface<br>أداة تكثيف الأبخرة الساخنة بإمرارها بين<br>طبقتين من سائل تبريد .                        | ٤٣٥ - محلول مركز<br>concentrated solution<br>محلول ترتفع فيه نسبة المذاب إلى<br>المذيب .   |

|   |   |
|---|---|
| مجموعتان متشابهتان على ذرتى كربون متجاورتين، بحيث تكون كل مجموعة في وضع مضاد لوضع الأخرى.   | ٤٤١ - مكثف ليبج<br>condenser, Liebig  |
| الشكل الفراغى المترنج ٤٤٦ -   | مكثف زجاجى تمر فيه الأبخرة فى أنبوبة زجاجية مستقيمة يحيط بها سائل التبريد، ينسب إلى مبتكره الكيميائى الألمانى «جوستوس فون ليبج» (١٨٧٣). |
| conformation, staggered   | ٤٤٢ - هيئة فراغية configuration   |
| شكل فراغى تكون فيه المجموعات المتجاورة فى أوضاع متخالفة.  | واحد من الأوضاع الثابتة التى تتخذها الذرات المكونة لجزء ما فى الفراغ مثل السس- والترانس.  |
| ٤٤٧ - أزرق الكونغو Congo blue   | ٤٤٣ - اختبار تأكيدى   |
| مسحوق أزرق رمادى، يستعمل صبغاً وفى علاج بعض أمراض الطفيليات. وهو ملح الصوديوم لحمض طولويدىن ثنائى آزو ثنائى أمينو - ٨ - نافتول - ٦,٣ - ثنائى سلفونيك. | confirmatory test   |
| ٤٤٨ - ورق الكونغو Congo paper   | اختبار يجرى للتأكد من نوع المادة المراد الكشف عنها بصورة نهائية.  |
| شريحة من ورق الترشيح تبلل بمحلول أحمر الكونغو ثم تجفف، تستعمل فى تعيين حموضة المحاليل فيتحول لونها إلى اللون الأزرق فى المحلول الحمضى.                | ٤٤٤ - شكل فراغى conformation  |
| ٤٤٩ - أحمر الكونغو Congo red  | الشكل الفراغى غير الثابت الذى قد يتخذه الجزء فى بعض الظروف الخاصة مثل الشكل المضاد أو المترنج.  |
| إحدى أصباغ الآزو لونها أحمر فى المحاليل الحمضية.  | ٤٤٥ - شكل فراغى متضاد   |
|   | conformation, anti-   |
|   | الشكل الفراغى الذى توجد فيه   |

|  |   |
|--|---|
| نبات كونيوم ماكيولاتوم الذى ينمو فى أوروبا وآسيا. تحتوى الثمار على قلوانيات شديدة السمية مثل الكونايين (٠,٥ - ١,٥٪) والكونهيدرين والكوناستين وزيت دهنى. ومعظم هذه القلوانيات تقطر بالبخار. تستعمل الثمار مضادة للتقلصات وقد استعمل زيتها المحتوى على القلوانيات لإعدام سُقراط. | ٤٥٠ - كونفرين<br>coniferin<br>جلوكوسيد يستخلص من أشجار الصنوبر، يوجد على صورة مسحوق أبيض ينصهر عند ١٨٥°س، يذوب فى الماء الساخن ويستعمل فى تحضير الفانيلين. صيغته الكيميائية: $C_{16}H_{22}O_8$                              |
| ٤٥٤ - بروتينات مقترنة  | ٤٥١ - كونفرول<br>coniferol<br>كحول بلورى ينصهر عند ٧٣°س قليل الذوبان فى الماء، وهو ميتا-ميثوكسى بارا-هدروكسى ستايرون، وينتج من التحلل المائى للكونفرين ويتأكسد إلى الفانيلين. صيغته الكيميائية: $C_{10}H_{12}O_3$           |
| conjugated proteins<br>بروتينات توجد متحدة بغيرها من المواد غير البروتينية.  | ٤٥٢ - كونايين<br>coniine<br>قلوانى سائل لزج شديد السمية تشبه رائحته رائحة الفئران، يحضر من ثمار الشوكران بالتقطير بالبخار يغمق لونه ويتبلمر عند تعرضه للضوء والهواء. يستعمل مضاداً للتقلصات، صيغته الكيميائية: $C_8H_{17}N$ |
| ٤٥٥ - تخليق كونراد - ليمباخ<br>Conrad - Limpach synthesis<br>طريقة لتحضير الكينولين بتفاعل أمين آروماتى أولى مع بيتا استر كيتونى، ومثال ذلك تحضير ١ - هيدروكسى ٣ - مثيل كينولين بتفاعل الأنيلين مع إثيل أسيتوأستيك إستر عند درجة حرارة ٢٥٠°س                                   | ٤٥٣ - ثمار الشوكران<br>conium fruit<br>الثمار الحافة الكاملة النمو وغير الناضجة   |

|  |  |  |
|--|--|--|
| contamination  | ٤٦١ - تشوّب  | ٤٥٦ - مزيج ثابت الغليان  |
| اختلاط المادة الكيميائية بمادة غريبة عنها.   | ٤٦٢ - تقلص الحلقة  | constant boiling mixutre   |
| contraction, ring  | ٤٦٣ - بلسم كوبايا  | مزيج من عدة سوائل يغلى عند درجة حرارة ثابتة.                                     |
| تحول الحلقة في جزيء كيميائي إلى حلقة أصغر منها مثل تقلص الهكسان الحلقي إلى بنتان حلقي.   | copaiba, balsam  | ٤٥٧ - قانون النسب الثابتة  |
| راتينج زيتي أصفر اللون يحضر بتشريط ساق نبات كوبايفيرا لانسدور فاي - يحتوي على زيت طيار وراتينج وحمض الإلميوريك وحمض الكوبايفيك، يستعمل مطهراً للجهاز التنفسي وعلاجاً للنزلات الشعبية ولبعض التهابات المثانة والحالب كما يستعمل في تصنيع البرنيق وفي صناعة أوراق التصوير الفوتوغرافي. | ٤٦٤ - كوبال  | constant proportion law  |
| copal  | راتينج حفرى يوجد في زائير وتفرزه كذلك أنواع أشجار جنس التراكيلوبيوم التي | قانون ينص على أن المركب الكيميائي يحتوي دائماً على نفس النسبة الوزنية من عناصره. |
|  |  | ٤٥٨ - حمام ثابت الحرارة  |
|  |  | constant temperature bath  |
|  |  | حمام تثبت درجة حرارته طوال فترة العمل.   |
|  |  | ٤٥٩ - صيغة تكوينية   |
|  |  | constitutional formula   |
|  |  | صيغة كيميائية تبين العناصر التي يتكون منها المركب الكيميائي ونسبها المختلفة.     |
|  |  | ٤٦٠ - طريقة التماس   |
|  |  | contact process  |
|  |  | طريقة صناعية لتحضير حمض الكبريتيك من ثاني أكسيد الكبريت وأكسيد النتريك.          |

|  |   |
|--|---|
| <p>٤٦٨ - أسمنت النحاس<br/>copper cement<br/>خليط سريع الشك يحتوى على نسبة من مسحوق النحاس الناعم، يستعمل فى حشو الأسنان، ويحتوى على نسب محددة من فوسفات كل من الألومنيوم والزنك والصوديوم.</p> | <p>تنمو فى أمريكا وأستراليا والفلبين ويوجد على هيئتين إما صلبة وإما رخوة فى كتل صفراء مختلفة الأحجام لا طعم لها ولا رائحة تذوب فى الكحول وفى الكلوروفورم وفى حمض الخليك الجليدى. يحتوى على حمض التراكيلوليك وأيسوميره وراتينج وزيت طيار. ويحتوى بعض أنواعه (كوبال كورى) على حمض الداماريك والداماران. يستعمل فى صناعة البرنيق وفى طب الأسنان لقولبة المواد.</p> |
| <p>٤٦٩ - أخضر النحاس<br/>copper green<br/>خضاب من خليط من كرومات الرصاص وأكسيد النحاس.</p>   | <p>٤٦٥ - راتينج الكوبال copal resin<br/>مجموعة من الراتينجات الصلبة تستخلص من بعض الأشجار فى إفريقيا وأمريكا الجنوبية، تستعمل فى صنع البرنيق (الورنيش).</p>   |
| <p>٤٧٠ - مرسخ نحاسى<br/>copper mordant<br/>اسم يطلق على كبريتات النحاس أو خلاص النحاس المستعملة فى ترسيخ بعض ألوان الطباعة على النسيج.</p>   | <p>٤٦٦ - كوبراس copperas<br/>خامة من كبريتات الحديدوز المتبلورة<br/><math>\cdot \text{FeSO}_4 \cdot 7\text{H}_2\text{O}</math></p>  |
| <p>٤٧١ - نحاس سليكونى<br/>copper, silicon -<br/>أشابة من النحاس والسليكون، تحتوى فى المعتاد على نحو ٢٠ - ٣٠٪ من السليكون.</p>  | <p>٤٦٧ - كوبراس بيضاء<br/>copperas, white = goslarite<br/>خامة من كبريتات الزنك المتبلورة<br/><math>\cdot \text{ZnSO}_4 \cdot 7\text{H}_2\text{O}</math></p>  |

|  |   |
|--|---|
| مشبع . يستعمل فى طهى الطعام ومذيباً فى صناعة الأدوية وهو مفيد فى حالات تصلب الشرايين .   | ٤٧٢ - كبريتات النحاس<br>copper sulphate = blue vitriol<br>( انظر : blue vitriol )   |
| ٤٧٧ - شراب الذرة<br>corn syrup<br>شراب يحضر من الذرة حلو المذاق ويحتوى على سكر الجلوكوز .  | ٤٧٣ - كوردريت<br>cordierite<br>خامة من سليكات الألومنيوم والحديد والمغنيسيوم توجد على صورة كتل شفافة زرقاء أو بنفسجية أو صفراء .            |
| ٤٧٨ - كورتيزون<br>cortisone = cortisol<br>مادة إستيرويدية بلورية تفرزها الغدة الكظرية تنصهر عند ٢٢٠ - ٢٢٤ س تذوب فى الكحول وفى الأستون ، قليلة الذوبان فى الماء - تعطى لونا أحمر برتقالياً مع حمض الكبريتيك المركز مع انبعاث فلورية شديدة ، يختزل محلول بنديكت بالتسخين - تستعمل مضاداً للالتهاب . | ٤٧٤ - كورديت<br>cordite<br>مخلوط متفجر كان يصنع قديماً على صورة حبل ينفجر بلا دخان يتكون من ٦٥٪ نتروسيلولوز ، ٣٠٪ نتروجلسرين ، ٥٪ فازلين .  |
| صيغتها الكيميائية : $C_{21}H_{28}O_5$  | ٤٧٥ - الكسبرة = الكزبرة<br>coriander<br>الثمار الجافة لنبات كورياندروم ساتيفوم تحتوى على نحو ١٪ زيت طيار وزيت دهني تستعمل منكهاً ومعطراً .  |
| ٤٧٩ - مستحضر تجميل<br>cosmetic<br>مستحضر على صورة مسحوق أو غسول أو دهان يستعمل فى التجميل .  | ٤٧٦ - زيت الذرة<br>corn oil<br>زيت يستخلص من حبوب الذرة فى أثناء تصنيع النشا والجلوكوز السائل . يحتوى على جليسيريدات أحماض دهنية أغلبها غير |
| ٤٨٠ - قطن ماص<br>cotton, absorbent<br>قطن نقى له قوة امتصاص عالية .  |   |



|   |  |
|---|--|
| ٤٨٦ - كوماران coumaran  | ٤٨١ - قطن البارود  |
| سائل لالون له يغلى عند ١٨٩س، وهو ثنائى هيدروكومارون. صيغته الكيميائية: $C_8H_8O_3$ .  | cottongun = pyroxylin<br>(انظر : pyroxylin).   |
| ٤٨٧ - حمض كوماريك   | ٤٨٢ - قشر جذر القطن  |
| coumaric acid   | cotton root bark   |
| مادة بلورية لالون لها تنصهر عند ٢٠٨س، قليلة الذوبان فى الماء، تعرف باسم حمض أورثوهيدروكسى سيناميك. صيغتها الكيميائية: $C_9H_8O_3$ . | القشر الجاف لجذر أنواع نباتات جوسيبيوم، يحتوى على مادة ملونة صفراء وراتينج أصفر يستعمل معجلاً للولادة ومجهضاً. |
| ٤٨٨ - كوفيليت covellite   | ٤٨٣ - كسب بذرة القطن   |
| خامة من كبريتيد النحاس زرقاء اللون اكتشفها الإيطالى كوفيلى فى حمم بركان فيزوف عام ١٨٣٩.   | cotton seed meal   |
| ٤٨٩ - موقد كوبر Cowper stove  | البقايا الصلبة التى تتخلف بعد استخلاص الزيت من بذرة القطن، تستعمل علفاً لتغذية الحيوانات.                      |
| أسطوانات طويلة من الحديد المبطن بالطوب الحرارى تستعمل فى إنتاج تيار لافح من الهواء الساخن لصهر الحديد.                              | ٤٨٤ - قطن ذواب   |
| ٤٩٠ - جازولين التكسير   | cotton, soluble  |
| cracked gasoline  | اسم يطلق على النتروسليولوز.  |
| الجازولين الناتج من عمليات تكسير  | ٤٨٥ - قطن قابض   |
|   | cotton, styptic  |
|   | قطن مبلى بمحلول كلوريد الحديدى ثم يجفف، يستعمل فى وقف النزف.   |

|  |   |
|--|---|
| ٤٩٥ - مطاط لدن (مُجعد)   | المقطرات البترولية ذات درجات الغليان العالية ويتميز برقمه الأوكتيني العالي .  |
| creep rubber   | ٤٩١ - سولار التكسير   |
| مطاط خام ذو سطح مجعد يستعمل عادة في صنع نعال الأحذية .   | cracked gas oil   |
| ٤٩٦ - كريزولفتالين   | زيت الغاز أو السولار الناتج من عمليات التكسير بعد إعادة تقطيره .  |
| cresolphthalein  | ٤٩٢ - تكسير   |
| مادة بلورية لا لون لها تنصهر عند ٢١٦ س، قليلة الذوبان في الماء، تستعمل دليلاً في عمليات المعايرة، إذ يتغير لونها إلى الأحمر عند الرقم الهيدروجيني ٩,٢، وتعرف باسم ميثيل فينو لفتالين . صيغتها الكيميائية: $C_6H_4(CO_2)_2$ | ٤٩٣ - متخلف التكسير   |
| $(C_6H_3OHMe)_2$   | cracking residue  |
| ٤٩٧ - أرجوانى الكريزول   | الزيوت الثقيلة والمواد المتفحمة التي تبقى من عمليات التكسير في صناعة البترول، ويستعمل بعضها في صنع زيوت التشحيم الثقيلة أو في صنع كوك البترول . |
| cresol purple  | ٤٩٤ - مضاد التجعد   |
| مسحوق بني يستعمل دليلاً في عمليات المعايرة فيتغير لونه من الأحمر (عند ١,٥) إلى الأصفر (عند ٢,٥)، وهو ميتاكريزول سلفون فثالين . صيغته الكيميائية: $C_{21}H_{18}O_5S$  | مواد يعامل بها النسيج لزيادة مقاومته للتجعد، ومن أمثلتها مركبات ميثايلول اليوريا .  |

مصطلحات في الكيمياء والصيدلة

|  |   |
|--|---|
| ٥٠١ - كريستوباليت = الباليت المتبلور<br>cristobalite<br>نوع متبلور من السليكا ينتج من تسخين الكوارتز إلى ٢٠٠٠ أس.                                      | ٤٩٨ - أحمر الكريزول cresol red<br>مسحوق بني يستعمل دليلاً في عمليات المعايرة فيتغير لونه من الأصفر (عند ٧,٢) إلى الأحمر (عند ٨,٨)، وهو أرثو كريزول سلفون فثالين. صيغته الكيميائية:<br>$C_{21}H_{18}O_5S$  |
| ٥٠٢ - النقطة الحرجة<br>critical point<br>النقطة التي يتحول عندها طوران مختلفان للمادة مثل السائل والبخار، إلى طور واحد، أى يصبح الخليط عندها متجانساً. | ٤٩٩ - أحماض الكريزول سلفونيك<br>cresolsulphonic acids<br>مجموعة من الأحماض المشتقة من الكريزول، وتحتوى جزيئاتها على مجموعة السلفونيك، تستعمل في التطهير وفي التخليق العضوى ومن أمثلتها حمض ٤ - هيدروكسى طولوين ٢ - سلفونيك، ويوجد هذا الحمض على هيئة مادة بلورية لا لون لها تنصهر عند ١٨٨ أس. صيغته الكيميائية:<br>$C_6H_3Me(OH)(SO_2OH)$ |
| ٥٠٣ - الضغط الحرج<br>critical pressure<br>الضغط اللازم لإسالة غاز ما عند درجة حرارته الحرجة.   | ٥٠٠ - كريزورسين cresorcin<br>مادة بلورية صفراء اللون تستعمل في الصباغة كما تستعمل دليلاً في عمليات المعايرة، وهي ٧,٢ - ثنائى ميثيل فلورسين. صيغتها الكيميائية:<br>$C_{22}H_{16}O_5$   |
| ٥٠٤ - درجة الحرارة الحرجة<br>critical temperature<br>درجة الحرارة التي لا يمكن في درجة أعلى منها إسالة الغاز مهما كان الضغط الواقع عليه.               |   |

|   |   |
|---|---|
| بعض الشقوب يستعمل فى ترشيح الرواسب فى عمليات التحليل الكمى وتنسب إلى مبتكرها «فرانك أوستين جوش» (١٨٥٢). | ٥٠٥ - حشو تاجى - مائة الورق   |
| ٥١٠ - ماسك بوتقة جوش  | crown filler  |
| crucible holder, Gooch  | مسحوق أبيض ناعم من كبريتات الكالسيوم المهذرة يستعمل مادة مائة فى صناعة الورق لزيادة وزنه وصلقه ومتانته. صيغتها الكيميائية: $CaSO_4 \cdot 2H_2O$ . |
| قمع من الزجاج توضع بداخله حلقة من المطاط، يستعمل لتثبيت بوتقة جوش فى أثناء الترشيح.                     | ٥٠٦ - بوتقة رزن   |
| ٥١١ - بوتقة النيكل  | crucible, assay   |
| crucible, nickel  | إناء صغير من الخزف يستعمل عادة فى إحراق المواد فى عمليات التحليل الكمى.   |
| إناء صغير من النيكل يستعمل فى صهر المواد عند درجة حرارة عالية.  | ٥٠٧ - جفنة قرص الزجاج الملبد  |
| ٥١٢ - جفنة بلاتين   | crucible, sintered glass  |
| crucible, platinum  | جفنة قاعها قرص من الزجاج الملبد لترشيح الرواسب التى لا يصلح لها ورق الترشيح.  |
| جفنة من البلاتين تستعمل فى صهر القلويات إلى درجات حرارة عالية.  | ٥٠٨ - فرن البواتق   |
| ٥١٣ - بوتقه خزفية = بوتقة رزن   | crucible furnace  |
| crucible, porcelain = crucible, assay   | فرن كهربائى لتسخين البواتق وتصل درجة الحرارة فيه إلى نحو ١٠٠٠°س فى مدة نصف الساعة.  |
| (انظر : crucible, assay).   | ٥٠٩ - بوتقة جوش   |
|   | crucible, Gooch   |
|   | إناء صغير من الزجاج أو الخزف بقعره  |

|   |   |                   |
|---|---|-------------------|
| إثارة للجلد أو للجهاز التنفسي يغلى عند      | 514 - جفنة روز                          | crucible, Rose    |
| 11, ٤س ويتجمد عند - ٩٤س، يستعمل             | جفنة بغطائها أنبوبة توصيل، تستعمل في    |                   |
| مبرداً في أجهزة التبريد ودافعا للإيروسول.   | إحراق المادة في تيار من غاز الفحم.      |                   |
| صيغته الكيميائية: $C_1ClF_2CClF_2$          | 515 - مثلث البوتقة                      |                   |
| 519 - كريوستات                              | crucible triangle                       |                   |
| cryostat                                    | مثلث من السلك المغطى بالخزف،            |                   |
| حيز معزول به ترموستات قرى لتثبت             | يستعمل في حمل البوتقة في أثناء تسخينها  |                   |
| درجة حرارته المنخفضة.                       | على اللهب المباشر.                      |                   |
| 520 - كريبتدين                              | crucible steel                          | 516 - صلب البوتقة |
| cryptidine                                  | نوع من الصلب ينتج من صهر الحديد         |                   |
| قلوانى يتكون عند تقطير الكينين تقطيراً      | بطريقة خاصة في بواتق كبيرة بمصانع       |                   |
| جافاً. صيغته الكيميائية: $C_{11}H_{11}N$ .  | الصلب.                                  |                   |
| 521 - خفى التبلور                           | 517 - كسّارة                            | crusher           |
| cryptocrystalline                           | أداة تستعمل في تفتيت المواد بدقها.      |                   |
| وصف للمادة التي تتكون من بلورات             | 518 - كرايوفلوران = فريون               |                   |
| دقيقة جداً، ولا يمكن رؤيتها بالعين المجردة. | cryofluorane = freon                    |                   |
| 522 - مقياس قدرة الإخفاء                    | غاز لا لون له ولا رائحة يتكون جزئياً من |                   |
| cryptometer                                 | الكربون (٥٥, ١٤٪) والكلور (٤٩, ٤١٪)     |                   |
| جهاز ضوئى يستعمل في قياس قدرة               | والفلور (٤٦, ٤٤٪) وزنه الجزيئى          |                   |
| الطلاء على تغطية الأسطح.                    | ١٧٠, ٩٣. غير قابل للاشتعال، لا يحدث     |                   |
| 523 - بلورة سائلة                           |   |                   |
| crystal, liquid                             |   |                   |
| سائل له الخواص الضوئية للبلورات.            |   |                   |

|   |   |
|---|---|
| وترتيب الذرات والجزيئات فى داخل البلورات .  | ٥٢٤ - تبلور - بلورة crystallization   |
| ٥٢٩ - ضيائية بلورية   | انفصال المادة من المحلول على هيئة بلورات .  |
| crystalloluminescence   | ٥٢٥ - تبلور تجزيئى  |
| انبعاث ضوء خافت فى أثناء تبلور المادة ،   | crystallization, fractional   |
| كما يحدث عند تبلور أكسيد الزرنيخور $\cdot \text{As}_2\text{O}_3$  | تكرار بلورة المادة من المذيب لفصلها عن غيرها من المواد وللحصول عليها فى حالة نقية . |
| ٥٣٠ - بلورة مختلطة  | ٤ - حرارة التبلور   |
| crystal, mixed  | crystallization, heat of  |
| بلورة تتكون من مادتين متشاكلتين بلورياً ،   | أو الممتصة عند تحول الحالة المتبلورة  |
| ومن أمثلتها بلورات كبريتات الألومنيوم والكروم .   |   |
| ٥٣١ - بلورات الغرف الرصاصية   | crystal'  |
| crystals, lead-chamber  |   |
| بلورات من كبريتات النتروزيل تتكون عادة على أسطح الغرف الرصاصية فى أثناء صنيع حمض الكبريتيك بطريقة التلامس . |   |
| ٥٣٢ - كوبانيت cubanite  |   |
| خامة من كبريتيد النحاس والحديد .  |   |
| سيغتها الكيميائية : $\cdot \text{CuFe}_2\text{S}_4$   |   |

|   |   |
|---|---|
| <p>٥٣٦ - مكعب الأوكسجين</p>   | <p>٥٣٣ - الكبابية = فلفل جاوة</p>   |
| <p>cube, oxygen</p>   | <p>cubeb = Java pepper</p>  |
| <p>مكعب صغير الحجم من فوق أكسيد<br/>الصوديوم المضاف إليه قليل من أكسيد<br/>النحاسيك، يستعمل فى تحضير الأوكسجين<br/>عند وضعه فى الماء.</p> | <p>الثمار الجافة الكاملة النمو وغير الناضجة<br/>لنبات بيبركوبانيا الذى ينتشر فى جنوب<br/>آسيا وسيلان وجزر الهند الشرقية والغربية -<br/>رائحتها عطرية وطعمها حريف عطري<br/>يحتوى على زيت طيسار (١٠ - ١٨٪)<br/>كيوبين، حمض الكيوبيك ومواد راتنجية<br/>ودهنية وشمعية تستعمل ثمارها تابلاً.</p> |
| <p>٥٣٧ - روابط ثنائية مترابطة</p>   | <p>٥٣٤ - كيوبين</p>   |
| <p>cumulated double bonds</p>   | <p>cubebin</p>  |
| <p>وجود رابطتين ثنائيتين حول ذرة واحدة من<br/>ذرات الكربون كما فى مركب الألين</p>   | <p>مادة بلورية تحضر من الكبابية تنصهر عند<br/>١٣١س، لا تذوب فى الماء وتذوب فى<br/>الكحول وفى الكلوروفورم وفى الإثير،<br/>تستعمل مطهراً للمسالك البولية. صيغتها</p>  |
| <p><math>\cdot\text{CH}_2=\text{C}=\text{CH}_2</math></p>   | <p>الكيميائية: <math>\text{C}_{20}\text{H}_{20}\text{O}_6</math></p>  |
| <p>٥٣٨ - ماسك البودقة</p>   | <p>٥٣٥ - مكعب الهيدروجين</p>  |
| <p>ماسك من الصلب تلتقط به البواتق عندما<br/>تصهر فيها الخامات الخارجة من الأفران.</p>   | <p>cube, hydrogen</p>   |
| <p>٥٣٩ - كوبرالوى</p>   | <p>أشابة من فلز الصوديوم (٣٥٪) ومن فلز<br/>الفضة والكروم (٠,٦٪) تتميز بصلابتها<br/>وتوصيلها الجيد للكهرباء.</p>   |
| <p>cupraloy</p>   | <p>٥٤٠ - كوبرامونيا</p>   |
| <p>أشابة من النحاس (٩٩,٤٪) وقليل من</p>   | <p>محلول هيدروكسيد النحاسيك فى</p>  |
| <p>الفضة والكروم (٠,٦٪) تتميز بصلابتها</p>  | <p>بوضعها فى الكحول.</p>  |
| <p>وتوصيلها الجيد للكهرباء.</p>   | <p>٥٤٠ - كوبرامونيا</p>   |
| <p>محلول هيدروكسيد النحاسيك فى</p>  | <p>٥٤٠ - كوبرامونيا</p>   |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|  |  |
|--|--|
| النشادر، يستعمل في إذابة السليولوز وفي صناعة بعض الألياف الاصطناعية.   | تستعمل مطهراً ومرسخاً في عمليات الصباغة وفي صناعة الأحبار، كما تستعمل في صناعة أصباغ الأنيلين. صيغتها الكيميائية: $\text{CuCl}_2 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$                                      |
| ٥٤١ - لزوجة الكوبرامونيوم<br>cuprammonium viscosity  | ٥٤٥ - كرومات النحاسيك القاعدية<br>cupric chromate, basic   |
| لزوجة محلول من السليولوز في الكوبرامونيا، وتتخذ قيمة هذه اللزوجة مقياساً لدرجة تركيز المادة السليولوزية في المحلول.  | مسحوق بني اللون لا يذوب في الماء، يستعمل مرسخاً في عمليات الصباغة. صيغته الكيميائية:   |
| ٥٤٢ - كوبرين<br>cuprene  | $\text{CuCrO}_4 \cdot 2\text{Cu}(\text{OH})_2$   |
| مادة صفراء أو بنية اللون تنتج بلمرة الأستيلين في وجود فلز النحاس. صيغتها الكيميائية: $(\text{CH}=\text{CH})_n$   | ٥٤٦ - سترات النحاسيك (ليمونات النحاسيك)<br>cupric citrate  |
| ٥٤٣ - كربونات النحاسيك<br>cupric carbonate   | مسحوق أخضر شحيح الذوبان في الماء يستعمل في تحضير كاشف بنديكت المستعمل في الكشف عن الجلوكوز. صيغته الكيميائية: $\text{Cu}_2\text{C}_6\text{H}_4\text{O}_7 \cdot 2 \frac{1}{2} \text{H}_2\text{O}$ |
| مسحوق أزرق يستعمل في مقاومة بعض آفات القمح وفي تلوين الخزف وصنع بعض أنواع الطلاء. صيغته الكيميائية: $3\text{CuO} \cdot \text{CuCO}_3 \cdot \text{H}_2\text{O}$ | ٥٤٧ - فلوسليكات النحاسيك<br>cupric fluosilicate  |
| ٥٤٤ - كلوريد النحاسيك<br>cupric chloride   | مادة بلورية زرقاء تذوب في الماء تستعمل في تلوين الرخام وفي رش أشجار الفاكهة  |



|  |   |
|--|---|
| ٥٥١ - كبريتيد النحاس<br>cupric sulphide  | لمكافحة الحشرات . صيغتها الكيميائية:<br>$\cdot \text{CuSiF}_6 \cdot 6\text{H}_2\text{O}$  |
| مسحوق أسود لا يذوب فى الماء، يستعمل فى صنع طلاء هياكل السفن لمقاومة الحشيش الذى قد ينمو فوقه . صيغته الكيميائية:<br>$\cdot \text{CuS}$   | ٥٤٨ - أوليات النحاسيك<br>cupric oleate<br>مادة شمعية الملمس خضراء اللون لا تذوب فى الماء تستعمل فى تحضير بعض أنواع المراهم وفى طرد الديدان . صيغتها الكيميائية:<br>$\cdot \text{Cu}(\text{C}_{18}\text{H}_{23}\text{O}_2)_2$  |
| ٥٥٢ - كوبريت<br>cuprite<br>أحد خامات النحاس الهامة يوجد على هيئة كتل بلورية من أكسيد النحاسوز<br>$\cdot \text{Cu}_2\text{O}$   | ٥٤٩ - أكسيد النحاسيك<br>cupric oxide<br>مسحوق أسود لا يذوب فى الماء، يستعمل فى التحليل الكيميائى وفى صناعة الزجاج والخزف لإنتاج الألوان الخضراء والزرقاء، صيغته الكيميائية:<br>$\cdot \text{CuO}$   |
| ٥٥٣ - يوديد النحاسوز<br>cuprous iodide<br>مسحوق أصفر بنى لا يذوب فى الماء، يستعمل خضاباً بمزجه بكمية مكافئة من يوديد الزئبقيك وكذلك لتعيين درجة الحرارة الناتجة عن احتكاك الأجزاء المتحركة فى الآلات . | ٥٥٠ - إستيارات النحاسيك<br>cupric stearate<br>مسحوق لونه ضارب إلى الزرقة لا يذوب فى الماء ويذوب فى بعض المذيبات العضوية مثل البنزين أو الكلوروفورم يستعمل لإعطاء الجبس لونه البرونزى . صيغته الكيميائية:<br>$\cdot \text{Cu}(\text{C}_{18}\text{H}_{35}\text{O}_2)_2$ |
| ٥٥٤ - أكسيد النحاسوز<br>cuprous oxide<br>مسحوق بنى ضارب إلى الحمرة، لا يذوب فى الماء ويذوب فى الأحماض، يستعمل فى   |   |

|  |   |
|--|---|
| تلوين الزجاج والخزف بالألوان الحمراء .<br>صيغته الكيميائية: $Cu_2O$ .<br>٥٥٥ - كورير = كورارا  | فى الماء وفى الكحول وفى الإيثير وفى<br>البنزين، توجد فى أوراق الكوكا . صيغتها<br>الكيميائية: $C_{13}H_{22}O$ .                      |
| curare = curara<br>مستخلص من نبات ستريكنوس توكسيفورا<br>ويستعمل لتسميم السهام فتحدث شللاً .<br>٥٥٦ - كورارين   | ٥٦٠ - كسبيدين<br>cuspidine<br>خام من سليكات وفلوريد الكلسيوم .<br>صيغته الكيميائية :  |
| curarine<br>قلوانى متبلور يستخلص من الكورير ،<br>يسبب الشلل . صيغته الكيميائية :   | ٥٦١ - أسفلت مخفف<br>$2CaO \cdot 2SiO_2 \cdot Ca(F.OH)_2$  |
| ٥٥٧ - توبو كورارين<br>$C_{19}H_{26}O_2N$   | cut-back asphalt<br>أسفلت أضيفت إليه بعض مقطرات<br>البتروول مثل الكيروسين لزيادة ليونته .   |
| curarine - tubo<br>(انظر : tulocurarine)   | ٥٦٢ - مبرد القطع<br>cutting fluid<br>سائل خاص يستعمل لتبريد أدوات<br>القطع ، ومن أمثله محلول الصابون أو بعض<br>الزيوت والمستحلبات . |
| ٥٥٨ - كورين<br>curine<br>قلوانى بلورى يحضر من الكورار ينصهر<br>عند ٢١٣س يذوب فى البنزين وفى<br>الكلوروفورم وفى البيريدين . صيغته<br>الكيميائية: $C_{36}H_{38}N_2O_6$ . | ٥٦٣ - سيانوريت<br>cyanaurite<br>ملح مزدوج من سيانيد فلز وسيانيد<br>الذهب . صيغته الكيميائية العامة :                                |
| ٥٥٩ - كوسكوهايجرين<br>cuscohygrine<br>مادة نتروجينية قاعدية زيتية القوام تذوب  | $MAu(CN)_2$   |

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

|  |   |
|--|---|
| تكوين حلقتة ذرة مخالفة لذرات الكربون<br>مثل جزىء البيريدين .   | ٥٦٤ - سيانو كوبالامين<br>cyanocobalamin   |
| ٥٦٩ - متعدد الحلقات  | اسم مرادف لفيتامين ب ١٢ .   |
| cyclic, poly-<br>وصف للجزىء الذى يتكون من عدة<br>حلقات من الذرات مثل الأثراسين .   | ٥٦٥ - سيكلامات الصوديوم = سكريل<br>cyclamate, sodium=sucryl   |
| ٥٧٠ - هكسانول حلقي   | مادة بلورية مخلقة حلاوة طعمها تفوق<br>حلاوة السكر ثلاثين مرة ويمكن تذوقها فى<br>تركيز يبلغ ١ فى ١٠٠٠٠ تذوب فى الماء ولا<br>تذوب فى المذيبات العضوية تستعمل محلية<br>لا سعريية . صيغتها الكيميائية :<br>$C_6H_5NHSO_3Na$ |
| cyclohexanol<br>سائل لا لون له يستعمل مديباً فى صناعة<br>الشموع والمطاط والنتروسيلولوز وفى صناعة<br>بعض المنظفات الصناعية . صيغته<br>الكيميائية : $C_6H_{11}OH$  | ٥٦٦ - كربونى الحلقة - cyclic, carbo<br>وصف للمركب الذى يتكون جزئؤه من<br>حلقة أو أكثر من ذرات الكربون كما فى<br>السيكلوهكسان أو البنزين .   |
| ٥٧١ - فاصل إعصارى  | ٥٦٧ - ثنائى الحلقة - cyclic, di-<br>وصف للجزىء الذى يتكون من حلقتين<br>من الذرات كما فى مركب النفثالين .  |
| cyclone separator<br>جهاز يستعمل فى فصل الشوائب الصلبة<br>عن الغازات أو الأبخرة تدفع فيه الغازات من<br>فتحه جانبية فتخرج الغازات من أعلاه<br>والشوائب من جانبه . | ٥٦٨ - غير متجانس الحلقة<br>cyclic, hetero-<br>وصف للمركب الحلقى الذى تدخل فى  |
| ٥٧٢ - مخبار مدرج   |   |
| cylinder, graduated<br>أسطوانة مدرجة من الزجاج أو البلاستيك  |   |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|   |                            |  |
|---|----------------------------|--|
| cymene  | ٥٧٦ - سايمين               | مقفلة القمر تستعمل فى قياس حجوم السوائل والمحاليل فى المعامل .   |
| هدروكربون سائل من مكونات زيت الكمون الطيار ويحضر بمثيله الطولوين . يستعمل فى تصنيع أنواع مختلفة من الراتينجات ولصقل المعادن .   | cylindrite                 | ٥٧٣ - سلندريت  |
|   |                            | خامة من خامات القصدير تحتوى على الحديد والأنتيمون والرصاص . صيغتها الكيميائية : $Pb_2FeSn_4Sb_2O_{14}$ .   |
| cymogene  | ٥٧٧ - سايموجين             | ٥٧٤ - سايمارين = إستروفانثين - ك   |
| خليط من هيدروكربونات طيارة سريعة الالتهاب تتكون أساساً من البيوتان الناتج من عمليات التقطير الأولية لخام البترول .  | cymarin = k - strophanthin | جليكوسيد إستيرويدى بلورى يحضر من نبات إستروفانثوس كومبيه ومن نبات أدونيس فريناليس ينصهر عند ٤٨°س يذوب فى الكحول الميثيلى وفى الكلوروفورم ولا يذوب فى الماء يتحلل إلى إستروفانثيدين وجزء من سكر السايماروز يستعمل مقوياً للقلب . صيغته الكيميائية : $C_{30}H_{44}O_9$ . |
| cynarin   | ٥٧٨ - سينارين              | ٥٧٥ - سايماروز   |
| مادة بلورية تحضر من الخرشوف حلوة المذاق تنصهر عند ٢٢٥°س تذوب فى الكحول وفى حمض الخليك الجليدى وفى الهيدروكسيدات القلوية ، قليلة الذوبان فى الماء . والسينارين من مشتقات حمض ثنائى هيدروكسى السيناميك . تستعمل فى علاج الكبد . صيغته الكيميائية : $C_{25}H_{24}O_{12}$ . | cymarose                   | سكر بلورى ينتج من تحلل جليكوسيدات الأستروفانثوس ينصهر عند ٩٣°س يذوب فى الماء وفى الكحول وفى الأستون لا يختزل محلول فهلنج ولا يكون أوزازوناً . صيغته الكيميائية : $C_7H_{14}O_4$ .  |
| cysteine  | ٥٧٩ - سستاين               |  |
| حمض أمينى يحتوى على الكبريت وهو أحد مكونات البروتينات ، ويعرف باسم حمض ألفا - أمينو - بيتا - ثيول بروبيونيك ،   |                            |  |

مصطلحات في الكيمياء والصيدلة

|   |  |
|---|--|
| والهيموجلوبين بكريات الدم الحمراء، أو الهيموسيانين الأزرق الموجود في دم كثير من اللاقاريات .  | صيغته الكيميائية :<br>$\text{.NH}_2\text{SH.CH}_2\text{.CH.COOH}$  |
| اللاقاريات .  | ٥٨٠ - سستين<br>cystine   |
| ٥٨٣ - سيتوبلازم<br>cytoplasm  | أحد الأحماض الأمينية الرئيسية التي تدخل في تكوين البروتينات وهو ثنائي ألفا أمينو - بيتا ثيو حمض بروبيونيك . صيغته الكيميائية : $\text{C}_6\text{H}_{12}\text{O}_4\text{N}_2\text{S}_2$ . |
| المادة المحيطة بالنواة في الخلية الحية .  | ٥٨١ - كيمياء الخلية  |
| ٥٨٤ - سيتوزين<br>cytosine   | cytochemistry  |
| إحدى قواعد البريميدين المكونة للحمض النووي في الخلية الحية، وهو ٢-هدروكسي ٦-أمينو بريميدين . صيغتها الكيميائية :<br>$\text{C}_4\text{H}_5\text{ON}_3$ | فرع من علم الكيمياء يختص بدراسة الخواص الكيميائية للخلايا الحية ومحتوياتها .   |
| ٥٨٥ - شمع السيكاي<br>C.K.wax = sekkay wax   | ٥٨٢ - الملونات الخلوية   |
| نوع من الشمع الاصطناعي، يحضر بكلورة النفتالين .   | cytochrome   |
|   | مواد عضوية في الخلية الحية، ومن أمثلتها الكلوروفيل في النبات والجلوبين   |



# مصطلحات في الفلسفة الإسلامية\*

---

\* أعدتها لجنة الفلسفة بالمجمع وأقرها مؤتمر المجمع في دورته الرابعة والستين، بجلسته الخامسة عشرة بتاريخ ١٩ من ذي

القعدة سنة ١٤١٨ هـ الموافق ١٨ من مارس ١٩٩٨ م.

**أعدت هذه المصطلحات لجنة الفلسفة بالجمع:**

- أ.د. كمال دسوقي ..... مقررأ  
أ.د. حسن الشافعي ..... عضوأ  
أ.د. عاطف العراقي ..... خبيرأ  
السيد: جمال مراد ..... محرراً



## مصطلحات فى الفلسفة الإسلامية

محدود، ولا تتجزأ كما يتجزأ الزمان . وهو بهذا المعنى يرادف الدهر .

(انظر: آن، أزل، دهر، زمان، سرمد)

٣ - اتصال «ittisāl»  
connectedness, connection  
لغة: مصدر اتصل؛ وهو مطاوع وصل؛ يقال وصل الشيء بالشيء فاتصلا .

واصطلاحا: عرفه الآمدى بأنه «اتحاد مقدارين فى حد مشترك بينهما يكون طرفا لكل واحد منهما» ويستعمل الاتصال، والوصل والوصول - عند الصوفية - بمعنى العرفان أو القرب أو الارتباط الروحى بين العبد وربّه منزّها - سبحانه وتعالى - عن كل صفات المواد والمقادير .

(انظر: اتحاد، تتالى، تلاصق، تماس)

٤ - إخلاص «ikhlās»  
sincerity, sincérité  
لغة: مصدر أخلص، يقال أخلص الشيء أى أصفاه ونقاه من شوبه، وكل شيء صفا من شوبه سمي خالصا، قال سبحانه وتعالى (من بين فرثٍ ودم لبنا خالصا) صدق الله العظيم النحل ٦٦ . واصطلاحا: تخليص

١ - الآخر «Alākhir»

The Ever Lasting, Le Tout Dernier  
لغة: مقابل الأول .

واصطلاحا: هو اسم من أسماء الله - جلا جلاله -؛ يعنى الباقي بعد فناء ما سواه من الموجودات .

قال - سبحانه وتعالى - (هو الأول والآخر والظاهر والباطن وهو بكلّ شيء عليم) صدق الله العظيم سورة الحديد الآية ٣ .

والقديم معناه الذى كان قبل وجود كل ما سواه . ويكثر فى علم الكلام استعمال القديم والباقي فى مقام الأول والآخر .

انظر: آخرة، أبد، أزل، أول، حدوث، فناء، قدم، موت .

٢ - أبَد «abad»

eternity, eternité  
لغة: الدهر، وأبَد الشيء: خُلِّدَه .

واصطلاحا: هو استمرار الوجود فى أزمنة غير متناهية فى المستقبل كما أن الأزل هو استمرار الوجود فى أزمنة غير متناهية فى الماضى، ويجمعها الدهر والسرمد . ويطلق الأبد ويراد به: مدة الزمان التى ليس لها حد

|  |   |
|--|---|
| <p>فى الطب الأبوقراطى القديم، انتقلت فكرتها إلى الفلاسفة والأطباء المسلمين وسادت بينهم وهى: الصفراء، والبلغم، والدم والسوداء.</p>  | <p>القلب والعمل مما يكدر صفاءهما من شرك أورياء. قال الفضيل: ترك العمل لأجل الناس رياءً، والعمل لأجلهم شرك، والإخلاص: الخلاص من هذين. وقيل هو قصد وجه الله وحده بالعبادة. وعرفه بعض الصوفية بالآلة</p> |
| <p>(انظر: مزاج، قوة، كيفية)</p>  | <p>تطلب لعملك شاهداً غير الله. ولذا قيل: الإخلاص سر بين العبد وبين الله سبحانه وتعالى، لا يعلمه ملك فيكتبه، ولا شيطان فيفسده، ولا هوى فيميله. وقسموه إلى إخلاص العوام وإخلاص الخواص وإخلاص</p>        |
| <p>٦ - أداة «adāh»</p>   | <p>أخص الخواص: فالأول تصفية العمل من الكدورات، والثانى إخراج الخلق عن المعاملات، الثالث نسيان رؤية الخلق بدوام التوجه إلى الخالق.</p>   |
| <p>tool, outil</p>   | <p>(انظر: إحسان، تصوف، رياء، شرك)</p>   |
| <p>لغة: الآلة الصغيرة، أو الآلة مطلقاً.</p>  | <p>٥ - الأخلاط الأربعة</p>  |
| <p>واصطلاحاً: ما يتوسط بين الفاعل والمنفعل فى توصيل أثره إليه، حسياً كان كالمفتاح أو المنشار، أو معنوياً كقواعد المنطق، فهى عندهم «آلة قانونية (أى معنوية) تعصم مراعاتها</p> | <p>«al-akhlāt al-arba ah»</p>   |
| <p>الذهن من الخطأ فى الفكر».</p>   | <p>the four humours, les quatre humeurs</p>   |
| <p>وعند المناطقة «الأداة: هى مالا يصلح من الألفاظ أن يكون أحد جزئى القضية الخبرية،</p>   | <p>لغة: أخلاط جمع خلط، وهو ما خالط الشىء.</p>   |
| <p>مثل: من، وفى، وعلى ونحوهما». كما ذكره</p>   | <p>واصطلاحاً: هى الأمزجة الإنسانية الأربعة</p>  |
| <p>الأمسدى. وعند النحاة العرب: هى لفظة</p>   | <p>(انظر: انفعال، منطوق)</p>  |
| <p>تستعمل للربط بين الكلام أو للدلالة على معنى فى غيرها لا فى ذاتها، كالتعريف فى الاسم والاستقبال فى الفعل.</p>  | <p></p>   |
| <p>(انظر: انفعال، منطوق)</p>   | <p></p>   |

|  |  |
|--|--|
| <p>٨ - استطاعة «istitāah»</p> <p>1- energy, energie.<br/>2- capability, capabilité.</p> <p>لغة : مصدر استطاع الشيء أى أطاقه وقدر عليه. وهى قريبة من معانى القدرة والقوة، والوسع، والطاقة، والإمكان.</p> <p>واصطلاحاً : هى - عند المتكلمين بوجه عام - عَرَضٌ يخلقه الله - سبحانه وتعالى - فى الكائن الحى يتمكن به من أفعاله الاختيارية خلقاً أو كسباً. وأوضحها الكفوى بأنها «اسم لمجموع معان أربعة بها يتمكن الإنسان من إحداث ما يريد من الأفعال : نية الفاعل، وتصور الفعل، ومادة قابلة للتأثير، وآلة سليمة. وضدها العجز وهو عدم واحد من هذه الأربعة».</p> <p>وهى عند المعتزلة قدرة حادثة مخلوقة لله، سابقة على الفعل، صالحة للشيء وضده، بها يوجد العباد أفعالهم الاختيارية استقلالاً عن القدرة الإلهية. وعند جمهور الأشاعرة قدرة حادثة مخلوقة لله، لا تسبق الفعل بل تقارنه، ولا تصلح للضدين، ولا تأثير لها فى الفعل الذى يقع بقدرة الله مقارنة لقدرة العبد وإرادته، وهو الكسب عندهم.</p> | <p>٧ - استبراء «istibrā»</p> <p>absolution, absolution</p> <p>لغة : مصدر استبرأ الشيء؛ تقصى بحثه ليقطع الشبهة عنه، واستبرأ منه : طلب منه البراءة وهى سقوط المسئولية عنه.</p> <p>واصطلاحاً : يراد به أحد معان ثلاثة : أحدهما : التحري دون مبالغة للتأكد من خروج النجاسة وانفصالها عن جسم المكلف، سعياً إلى إستكمال طهارة البدن المشروطة فى بعض العبادات.</p> <p>والثاني : التحرى والانتظار للتأكد من خلو رحم المرأة من الحمل، حرصاً على عدم اختلاط الأنساب.</p> <p>والأخير : التورع بترك ما لا بأس به حذراً مما به بأس، والبعد عن كل ما به شبهة، وفى الحديث الصحيح عن النعمان بن بشير (قال : سمعت رسول الله - ﷺ - يقول : إن الحلال بين، وإن الحرام بين، وبينهما أمور مشبهات، فمن اتقى الشبهات فقد استبرأ لدينه) رواه البخارى ومسلم.</p> <p>(انظر : ورع)</p> |
|--|--|

|  |  |
|--|--|
| <p>وقد ذكر هذا المعنى نفسه في «النجاة» أيضا. ويذكر مناطقة العرب «الاستنتاج» عند حديثهم عن القياسات البرهانية.</p>  | <p>وعند الماتريدية هي قدرة حادثة مخلوقة لله، سابقة على الفعل، بها يتمكن العبد من الفعل أو الترك طبقا لإرادته.</p>  |
| <p>(انظر: قياس، استنباط، استدلال)<br/>١٠ - أصول الفقه</p>  | <p>والاستطاعة عند الفقهاء من شروط التكليف، وهي القدرة على الفعل إجمالا، فلا تكليف بما لا يطاق، وقد فسرت في الحج بالزاد والراحلة وتلك استطاعة السبيل فقط، أما الاستطاعة التامة فتشمل مع ذلك زوال الموانع أيضا من المرض أو خوف الطريق أو نحوهما.</p> |
| <p>«ustūl al - fiqh»<br/>principles of jurisprudence, principes de jurisprudence<br/>لهذه العبارة معنيان: أولهما باعتبارها مركبا إضافيا من كلمتي أصول وفقه؛ فالأصول جمع أصل وهو الأساس والقاعدة والدليل، والفقه هو العلم بالأحكام الشرعية العملية المستنبطة من أدلتها التفصيلية.</p> | <p>(انظر: إرادة، عدل، قدرة، قضاء وقدر، كسب)<br/>٩ - استنتاج «istintāj»<br/>inference, inférence.</p>   |
| <p>والمعنى الآخر باعتبارها لقباً لعلم معين أي مصطلحا واحدا، وهو: العلم الذي يبحث أدلة الفقه الإجمالية، وكيفية استفادة الأحكام الشرعية منها، وحال المجتهد الذي يقوم بهذه الاستفادة. فتلك الثلاثة هي مباحث هذا العلم الذي أطلق عليه لفظ الجمع لاشتماله عليها.</p>                      | <p>لغة: مصدر استنتج، ويقال استنتج الشيء أو الحكم: استخرجه.<br/>واصطلاحا: استخراج النتائج من المقدمات، يقول ابن سينا في «الإشارات والتنبيهات»: «المطلوب الضروري يستنتج في البرهان من الضروريات، وفي غير البرهان قد يستنتج من غير الضروريات».</p>    |
| <p>ويرى آخرون أن الأصول هي الأدلة الإجمالية: الكتاب والسنة، والإجماع،</p>  |  |

|  |  |
|--|--|
| <p>لغة: مصدر اعترض الشيء: صار عارضا، كما تكون الخشبة في النهر أو الطريق. واصطلاحا: هو - في علوم اللغة - أن يأتي المتكلم في أثناء كلامه، أو بين كلامين متصلين في المعنى، بجمللة أو أكثر لا محل لها من الإعراب، لداع سوى رفع الإيهام - وقد يسمّى الحشو، ومثاله قوله سبحانه وتعالى: (ويجعلون لله البنات سبحانه ولهم ما يشتهون) صدق الله العظيم سورة النحل ٥٧. فجمللة سبحانه معترضة بين المعطوفين لتنزيه الله سبحانه وتعالى عما زعموه.</p> | <p>والقياس، والأدلة الأخرى التي يستنبط منها الفقه طبقا للقواعد الشرعية واللغوية، فأصول الفقه هي أدلته الإجمالية المحتوية على الأدلة التفصيلية. ويطلق الأطلاق على علم أصول الفقه وعلى أصول الدين، كما يطلق لفظ «الأصوليين» على المشتغلين بهما، ويغلب إطلاقه على المشتغلين بأصول الفقه خاصة. (انظر: أصل، أصوليون، فقه، قاعدة)</p> <p>١١ - اضمحلال = ذبول</p> <p>«idmihlāl»<br/>dwindlement, évanouissement</p> |
| <p>وفي علم آداب البحث والمناظرة: هو أن يأتي المستمع بما يدل على فساد دعوى المستدل، وذلك «بمعارضته» وهي أن يأتي بدليل آخر مضاد يفيد نقيض ما أفاده دليل المستدل، أو «بنقضه» وهو أن يبرهن على فساد الدليل الذي جاء به المستدل. (انظر: بحث، برهان الخلف، جدل، مستدل، معارضة، مناظرة، نقض)</p>  | <p>لغة: الضعف، وانحلال الشيء حالا بعد حال. واصطلاحا: نقص حجم الجسم بسبب ما ينفصل عنه في جميع أقطاره على نسبة طبيعية. ويقابله النمو: وهو زيادة أقطار الجسم بما يرد عليه من الغذاء ويستحيل شبيها به. (انظر: حركة، نمو)</p>   |
| <p>١٣ - أغيار (aghyār) others, autrui لغة: جمع غير، وهي لفظة تُستخدم اسما</p>  | <p>١٢ - اعتراض «itirād» 1- parenthesis, parenthèse 2- objection, objection</p>   |

الجبرية - ومنهم الجهمية - إنها تقع بقدره الله وحده ولا تسند إلا إليه، وليس للعبد فيها كسب، وأما محاسبة الله له عنها فهو - سبحانه وتعالى لا يسأل عما يفعل .

وقالت المعتزلة: بل تقع بقدره العبد وحده دون تأثير لقدرة الله عز وجل، ومن ثم يشاب العبد عليها ويعاقب، فالحاسبة عن فعل الغير قبيح ينزله الله عنه .

وقالت الأشاعرة تقع بقدره الله سبحانه وتعالى، وللعبد قدرة خلقها الله فيه مصاحبة للفعل الذي يستند إلى الله - سبحانه وتعالى - خلقا وإلى العبد كسبا، والكسب هو مناط الحساب ثوابا وعقابا .

وهناك طوائف يثبتون للعبد ولقدرته الخلوقة نوعا من التأثير في أفعاله وذلك مناط تكليفه ومحاسبته عنها . ومنهم الماتريدية وبعض الصوفية وطوائف من الشيعة .

(انظر: استطاعة، أشعرية، جبرية، جهمية، كسب، معتزلة، ماتريدية)

«iqtirānī»

١٥ - اقتراني

conjunctive syllogism, syllogisme conjonctif

لغة: منسوب إلى إقتران، وهو مصدر

بمعنى «سوى» و«إلا» و«لا» وتستخدم صفة بمعنى المخالف مطلقا . فالغيرية كون كل من الشيئين خلاف الآخر .

واصطلاحا: الغيران - عند المتكلمين: كل أمرين يجوز وجود أحدهما مع عدم الآخر؛ فالغيرية: هي كون الشيئين بحيث يتصور وجود أحدهما مع عدم الآخر .

وعند الصوفية: الغير هو ما سوى الله - سبحانه وتعالى - ويعبر عنه بالسوى أيضا . وهو العالم عند المتكلمين .

(انظر: الله، عالم)

١٤ - أفعال العباد

«af āl al-ibād»

human actions, actes des serviteurs  
لغة: أفعال جمع فعل وهو العمل . والعباد جمع عبد والمقصود به الإنسان . فالمراد: أعمال البشر .

واصطلاحا: الأعمال الاختيارية للمكلفين . فتخرج الاضطرارية كعرشة المريض أو حركة النائم . وقد اختلف المتكلمون في القدرة التي تقع بها هذه الأفعال، وفي أساس المسؤولية عنها: فقالت

|   |  |
|---|--|
| <p>الخطابي المركب من القضايا المشهورة الذائعة، أو المظنونة الراجحة، وقد يحتوى اليقينييات ولكن ليس من الضروري أن يتركب منها فقط. والاقتناع هو الإذعان النفسى للحجة العقلية أيا كانت طبيعتها، وكثيرا ما يتدخل فيه الخيال والعاطفة.</p>  | <p>اقترن الشيء بغيره: اتصل به، أو صاحبه، أو لازمه. واصطلاحا: هو أحد نوعى القياس المنطقي، والآخر الاستثنائي. والاقترانى: قياس تكون النتيجة اللازمة عنه ليست مذكورة فيه بالفعل ولا نقيضها، بل هى فيه بالقوة. ومثاله: كل جسم مؤلف - وكل مؤلف محدث. ∴ كل جسم محدث.</p>   |
| <p>(انظر: برهان، خطابة، جدل)<br/>١٧ - أكوان أربعة</p>   | <p>وهو يتركب من ثلاثة حدود: أحدها مشترك بين مقدمتيه، ويسمى الأوسط - وهو هنا «مؤلف» - والآخران الطرفان - وهما «جسم ومحدث» - ويسمى محمول النتيجة فيه حدا أكبر، والمقدمة التى تحتويه مقدمة كبرى. ويسمى موضوع النتيجة حدا أصغر، والمقدمة التى تحتويه مقدمة صغرى. وللقياس الاقترانى أشكال أربعة تنشأ من وضع الحد الأوسط بالنسبة للحددين الآخرين.</p>  |
| <p>الكون لغة: الحدوث، ويجمع على أكوان. واصطلاحا: الأكوان الأربعة هى أهم الأعراض عند المتكلمين وبخاصة المعتزلة والأشاعرة؛ ويعنون بها: الاجتماع، والافتراق، والحركة، والسكون؛ فلا يخلو الجوهر من أن يكون متصفا بكونه مجتمعا إلى جوهر آخر أو مفترقا عنه، ومن أن يكون متحركا أو ساكنا. والاجتماع: تماس الجوهرين بحيث لا يصح أن يتوسطهما ثالث.</p> | <p>وهو يتركب من ثلاثة حدود: أحدها مشترك بين مقدمتيه، ويسمى الأوسط - وهو هنا «مؤلف» - والآخران الطرفان - وهما «جسم ومحدث» - ويسمى محمول النتيجة فيه حدا أكبر، والمقدمة التى تحتويه مقدمة كبرى. ويسمى موضوع النتيجة حدا أصغر، والمقدمة التى تحتويه مقدمة صغرى. وللقياس الاقترانى أشكال أربعة تنشأ من وضع الحد الأوسط بالنسبة للحددين الآخرين.<br/>(انظر: استثناء، أصغر، أكبر، أوسط، حد، قياس، مقدمة)</p> |
| <p>١٦ - إقناع<br/>conviction, cinviction<br/>لغة: مصدر أقنعه: أرضاه.<br/>واصطلاحا: القياس الإقناعى هو القياس</p>  | <p>١٦ - إقناع<br/>conviction, cinviction<br/>لغة: مصدر أقنعه: أرضاه.<br/>واصطلاحا: القياس الإقناعى هو القياس</p>   |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|  |   |
|--|---|
| والافتراق : حصول جوهريين فى مكانين متحاذيين غير متماسين بحيث يصح أن يكون بينهما ثالث .   | والمعيار .  |
| واصطلاحا : يراد به - فى الاصطلاح العام - معنيان :  | واصطلاحا : يراد به - فى الاصطلاح العام - معنيان :   |
| والحركة : كمالٌ أولٌ لما هو بالقوة من جهة ما هو بالقسوة . وتقع فى المكان ، والكم ، والكيف ، والوضع .   | اولهما : من يقتدى به فى المجتمع المسلم بعامه ، عالما كان أو أميرا أو زعيما ، كما يدل عليه كلام المناوى فى «التوقيف» وعبد القاهر البغدادى فى «أصول الدين» .          |
| والسكون : عدم الحركة فيما من شأنه أن يتحرك .   | والآخر : من له الرياسة العامة فى الدين والدنيا جميعا ، سواء سمي خليفة أو سلطانا أو أميرا أو غيرها .   |
| والكون ضد الفساد عند المشائين ويعرف بأنه خروج الشيء من العدم إلى الوجود دفعة واحدة لا يسيرا يسيرا ، وأما الفساد فهو خروج الشيء من الوجود إلى العدم دفعة واحدة لا يسيرا يسيرا . | وفى اصطلاح الفقهاء : من يتقدم المصلين ويجب عليهم متابعتة فى حركات الصلاة وأفعالها .   |
| والتكوين عند الماتريدية صفة إلهية مستقلة يتأتى بها إيجاد كل ممكن وإعدامه حسب الإرادة ، وهى داخله فى القدرة عند غيرهم .   | وفى اصطلاح الصوفية : الإمامان هما الشخصان اللذان يقوم أحدهما عن يمين القطب ونظره فى الملكوت ، وهو مرآة ما يتوجه من المركز القطبى إلى العالم الروحانى من الإمدادات . |
| ( انظر : تكوين ، جوهر ، حدوث ، حركة ، عرض ، فعل ، قوة ، كمال )   | والآخر عن يساره ونظره فى الملك ، وهو مرآة ما يتوجه منه إلى المحسوسات ، وهذا أعلى من الأول وهو الذى يخلف القطب عند موته .  |
| ١٨ - إمام  | Imām  |
| «shari leader», guide divin  | أعلى من الأول وهو الذى يخلف القطب عند موته .  |
| لغة : الرئيس ، والدليل ، والطريق الواضح ،  | موته .  |



|  |  |
|--|--|
| المنزلتين، والأمر بالمعروف والنهى عن المنكر.<br>(انظر: أصول خمسة، خير، شر، فرض<br>كفاية، معتزلة)   | وإذا أطلق لفظ «الإمام» فى علم الكلام<br>أريد به الفخر الرازى (٦٠٦ هـ) وفى أصول<br>الفقه أريد به إمام الحرمين الجوينى (٤٧٨ هـ).<br>(انظر: إمامة، إمامية، قطب)   |
| ٢٠ - إمكان «imkān»<br>possibility, possibilité<br>لغة مصدر أمكن. يقال أمكن الأمر فلانا<br>سهل عليه.<br>واصطلاحاً: تساوى نسبة الوجود والعدم<br>إلى الماهية، مثل: كل إنسان كاتب، فإن<br>الكتابة وعدمها ليسا ضروريين للإنسان.<br>ويسمى الإمكان الخاص. ويطلق الإمكان على<br>ما هو ممكن فى ذاته، ولكنه واجب بغيره<br>كالعالم، فإنه فى ذاته ممكن، ولكنه واجب<br>بحسب إرادة خالقه، ويسمى الإمكان<br>الذاتى.<br>ويفرق ابن رشد بين الإمكان المنطقى أو<br>الذهنى وبين الإمكان الحقيقى أو العينى الذى<br>يتطلب شروطاً خارجية بالإضافة إلى الإمكان<br>الذهنى.<br>وقد يستخدم الإمكان بمعنى ما فى الشيء<br>بالقوة ويقبل التحقق بالفعل، ويجمع على<br>إمكانات. | ١٩ - الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر<br>(amr bil-maruf wa nahy an al-<br>munker)<br>recommendation of good and pro-<br>hibition of evil (E.)<br>recommandation du bon et pro-<br>hibition du mal (F.)<br>لغة: الأمر طلب الفعل، والنهى طلب<br>الكف عنه. والمعروف هو المقبول والمرضى،<br>والمنكر هو المستكره غير المرضى.<br>واصطلاحاً: الأمر بالمعروف هو الإرشاد<br>الى الأمور المنجية الموافقة للكتاب والسنة،<br>والنهى عن المنكر هو الزجر عما لا يوافق<br>الشرع - كما ذكره الشريف الجرجانى - وهما<br>فرض كفاية على الأمة عند أهل السنة. وعند<br>المعتزلة: هو الإرشاد إلى ما يراه العقل أو يأمر<br>به الشرع من الخيرات والزجر عما ينهيان<br>عنه من الشرور. ومجموعهما هو أصل من<br>الأصول الخمسة للاعتزال، التى هى: العدل،<br>التوحيد، الوعد والوعيد، والمنزلة بين |

|   |  |
|---|--|
| <p>العدد المحكوم عليه في القضية غير محصور لا كلياً ولا جزئياً. وذلك بعدم ذكر سور للقضية، إذ السور هو اللفظ الذي يبين عدد أفراد الموضوع. والقضية المهملة هي التي لم يذكر فيها السور، مثل: المصريون مجتهدون، دون بيان أن المقصود بالحكم كلهم أو بعضهم.</p>                                    | <p>(انظر: ضرورة، عدم القوة والفعل، واجب، وجود)</p> <p>٢١ - أنس «uns»<br/>intimacy, intimité<br/>لغة: اسم مصدر من أنستُ بالشيء واستأنست به وتأنست: إذا سكن إليه القلب ولم ينفر.</p>   |
| <p>(انظر: جزئى، سور، قضية، كلى)</p> <p>٢٣ - أوتاد «awtād»<br/>لغة جمع وتد: ما غُرِزَ في الأرض أو الحائط من خشب ونحوه. وأوتاد الأرض الجبال، وأوتاد البلاد رؤساؤها.</p>   | <p>واصطلاحاً: هو عند الصوفية: أثر مشاهدة جمال الحضرة الإلهية في القلب، وهو جمال الجلال. وقيل: هو روح القرب. ويشيرون أيضاً بالأنس إلى حصول الصحو بالحق، ولهذا قالوا: كل مستأنس صاح.</p>   |
| <p>واصطلاحاً: هم - عند الصوفية - أربعة رجال، منازلهم على منازل الأركان الأربعة من العالم: الشرق، والغرب، والشمال، والجنوب، يُسَكَنُ الله بهم ميد الأرض ويحفظ جهاتها الأربع، فحكمهم في العالم حكم الجبال في الأرض. وألقابهم في كل زمان: عبد الحى، وعبد العليم، وعبد القادر، وعبد المرید.</p> | <p>والعارف الآنس: هو الراضى بالحق لا يسخط شيئاً، لوصله إلى مقام شهود إحكام الفعل، فالنفس إنما تنفر مما لا تعرف حكمته.</p> <p>٢٢ - إهمال «Ihmāl»<br/>indefiniteness, indetermination<br/>لغة: الإغفال والترك. يقال أهمل الشيء: تركه عمداً أو نسياناً، وأهمل الأمر: لم يُحْكَمْه، وأهمل الحرف: لم يُعْجِمْه.</p> |
| <p>وفى العروض ما كان من أجزاء التفاعيل على ثلاثة أحرف، ومنه مقرون مثل فَعُو</p>   | <p>واصطلاحاً: الإهمال عند المناطقة هو ترك</p>  |

|   |  |
|---|--|
| <p>وفى المنطق: هو إيقاع النسبة الثبوتية بين طرفى القضية، ويقابله السلب.</p> <p>وفى أصول الفقه: إلزام العباد بالتكاليف على وجه الفرضية، قال الجرجاني: «الإيجاب أقوى من الاقتضاء، لأنه إنما يستعمل فيما إذا كان الحكم ثابتا بالعبرة أو الإشارة أو الدلالة، فيقال: النص يوجب. وأما إذا كان ثابتا بالاقتضاء فلا يقال: يوجب بل يقال: يقتضى».</p> <p>وانفرد الأحناف بالترقية بين الفرض الذى ثبت بدليل قطعى لا شبهة فيه، والواجب وهو عندهم ما ثبت بدليل ظنى فيه شبهة كالوتر.</p> <p>(انظر: إشارة، اقتضاء، دلالة، سلب، عبارة، فرض، ندب، واجب)</p> | <p>من فعولن، ومفروق مثل لات من مفعولات.</p> <p>(انظر: أبدال، إمام، نقباء)</p> <p>٢٤ - إيثار «īthār»<br/>altruism, altruisme</p> <p>لغة: الاختيار والتفضيل.</p> <p>واصطلاحا: أن يقدم المرء غيره على نفسه فى إيصال النفع له، أو دفع الشر عنه.</p> <p>وهو نهاية المراتب فى الأخوة، قال - تعالى: (ويؤثرون على أنفسهم ولو كان بهم خصاصة، ومن يوق شح نفسه فأولئك هم المفلحون) صدق الله العظيم الحشر ٩.</p> <p>وعند ابن عربى: الإيثار عطاؤك ما أنت محتاج إليه، وبه تصح الخلة كما صحت لإبراهيم - عليه السلام.</p> <p>(انظر: أخوة، خلة)</p> |
| <p>٢٦ - بابية Bābism, Bābisme</p> <p>مذهب طائفة دينية تنسب الى «ميرزا على محمد رضا الشيرازى»، الذى تأثر بالأفكار الإشراقية «للفرقة الشيعية» التى ظهرت (فى ق ١٢هـ / ١٨م) بين الاثنا عشرية فى مواجهة «الإخباريين» أنصار النصوص. ثم</p>  | <p>٢٥ - إيجاب «ijāb»<br/>1- offer, 2- affirmation (E.)<br/>2- offre, 2- affirmation (F.)</p> <p>لغة: مصدر أو جوب الشيء: جعله لازما.</p> <p>واصطلاحا: هو فى الفقه ما يصدر أولا عن أحد طرفى العقد، ويقابله القبول.</p>   |

|  |  |
|--|--|
| <p>أيام كل شهر عندهم . وكتابهم البيان مصوغ في لغة عربية مفككة متهاففة .<br/>( انظر : اثنا عشرية ، إمام ، غائب ، بهائية ، شيخية )</p>   | <p>ادعى أنه «الباب» الأوحى للإمام الغائب ، ثم قال بأنه الإمام المهدي نفسه ، ثم بأنه نبي أوحى إليه بكتاب «البيان» الذي ينسخ شريعة القرآن فقضت السلطات الإيرانية بإعدامه ، ونفذ الحكم رميا بالرصاص عام ١٨٥٠م .</p>   |
| <p>٢٧ - الباريء «Al Bāri»<br/>1- The Creator, Le Créateur<br/>2- The Innovator, l'Innovateur<br/>لغة : اسم فاعل من برأ : خلق .<br/>واصطلاحا : أحد الأسماء الحسنى التسعة والتسعين .</p>   | <p>انتشر أتباعه في مناطق من إيران خلال القرن الماضي ، وتولى قيادتهم بعده ميرزا حسين علي الملقب «ببهاء الله» إلى أن أعلن ديانته الجديدة وكتابه «الأقدس» ، فانضم أكثر البابية إلى البهائية ، التي تقول بنسخ الشريعة الإسلامية واستمرار الوحي أبدا ، وأن «الباب» هو المبدأ الذي ظهرت عنه سائر الموجودات ، وأن هذا العالم لا يفنى ، ومن ثم أولوا القيامة تأويلا رمزيا ، وقالوا بالحلول والاتحاد والتناسخ ، وإنكار الجن والملائكة والجنة والنار .</p> |
| <p>عرفه ابن سينا - بعد أن ذكر أنه لا حد له ولا رسم ، لأنه لا جنس له ولا فصل - بأنه «الموجود الواجب الوجود ، الذي لا يمكن أن يكون وجوده من غيره ، أو يكون وجود لسواه إلا فائضا عن وجوده . فهذا شرح اسمه» . ثم ذكر أيضا أنه الموجود الذي لا يتكثر ، ولا يتغير لا في الذات ولا في لواحق الذات .</p> | <p>وتدعوا البابية إلى الإقبال على الحياة ومباهجها ، وتحريم حجاب النساء ، ونسخ الجهاد ، والسلام العالمي ووحدة الأديان ، واتخاذ شيراز قبلة بدلا من مكة ، وتقديس الرقم ١٩ الذي هو عدد شهور السنة وعدد</p>   |

الشهرستاني ( ٥٤٨ هـ ) في «الملل والنحل» .  
فأما الأول ، وقد سمي القائلون به «البدائية» ،  
فقد روى القول به عن بعض الغلاة ومنهم  
اختر بن أبي عبيد الشقي من المنتسبين إلى  
محمد بن الحنفية ، وهو قول باطل لاستلزامه  
نسبة الجهل إلى الله تعالى .

وأما الثاني ، فهو المحو والإثبات في  
الأحكام ، طبقا لما سبق به العلم في أم  
الكتاب ؛ تحقيقا لبعض الحكم والمقاصد  
الراجعة إلى العباد ، ومنه النسخ بين الشرائع  
المختلفة أو في أحكام الشريعة الواحدة ، وهو  
جائز عقلا واقع فعلا عند أهل الشرائع ، إلا  
بعض اليهود .

أما ما نسب إلى الإمامية الاثنا عشرية من  
«البداء» فهو من النوع الأول ، كالذي ذكره  
المفسرون من أهل السنة للآية الكريمة ( رقم  
٣٩ ) من سورة الرعد : ( يحو الله ما يشاء  
ويثبت وعنده أم الكتاب ) صدق الله العظيم .  
وهو حصول المحو والإثبات في الصحف التي  
بأيدي الملائكة لمقدورات كل عام ، أما أصلها  
وهو اللوح المحفوظ أو أم الكتاب فلا تغيير فيه .  
( انظر : حكم ، علم ، نسخ ، كُمون )

حصوله إلى قدرته من الصناعات ،  
والسياسات ، والعبادات ، والمجاهدات ، مبلغا  
ينفرد فيه باستنباط أمور لم يسبق إليها ،  
ويقدر على فعلها ، فيكون بذلك كالمخترع  
لذلك الأمور الباريء لها مجازا .

( انظر : بديع ، خالق ، مصور )

٢٨ - بخت « bakht »  
devin invalidation

( انظر : اتفاق ، حظ ، مصادفة )

٢٩ - بداء « badā' »  
Divin invalidation

لغة : ظهور الشيء بعد خفائه ومنه  
قوله تعالى ( وبدا لهم من الله ما لم  
يكونوا يحتسبون ) صدق الله العظيم -  
سورة الزمر ٤٠ .

وتغير الرأي كما نقل عن سيبويه ، ومنه  
قوله تعالى :- ( ثم بدا لم من بعد ما رأى  
الآيات ليسجننه ) صدق الله العظيم -  
يوسف ٣٥ .

واصطلاحا : نسبة التغيير في العلم أو في  
الحكم إلى الله - تعالى - كما ذكره

|   |  |
|---|--|
| <p>( انظر : برهان . حد أوسط . علة ومعلول .<br/>نتيجة )</p>  | <p>٣٠ - برهان لَمَى - وبرهان إِنَى<br/>burhān limmī wa burhān innī.</p>  |
| <p>٣١ - بسيطة<br/>basītah .<br/>simple, simple<br/>لغة : مؤنث بسيط . وهو المنبسط من<br/>الأشياء ، وغير المركب ، ومالا تعقيد فيه .<br/>واصطلاحا : القضية البسيطة عند المناطقة<br/>- هي ما كان المحمول فيها ذاتا ؛ مثل الإنسان<br/>حيوان . وتقابلها القضية العدمية التي يكون<br/>المحمول فيها عدم ذات ، مثل هذا الإنسان<br/>أعمى . وقد يستخدم هذا اللفظ - عند<br/>الحكماء - وصفا للعناصر الأولية<br/>( الأسطقسات ) غير المركبة التي تتركب<br/>منها الأجسام عندهم ، وهي التراب والماء<br/>والهواء والنار .</p> | <p>limmi and inni demonstration.)(E.)<br/>demonstration Limmi et inni (F.)<br/>لغة : البرهان : الحجة والدليل ، واللمي :<br/>نسبة إلى « لِم » . بمعنى العلة ، والإنى : نسبة إلى<br/>« إن » بمعنى ثبوت الوجود فقط .<br/>واصطلاحا : البرهان - فى المنطق - هو<br/>القياس المركب من اليقينيّات : فإن كان الحد<br/>الأوسط فيه هو العلة الموجبة للنسبة بين<br/>طرفى النتيجة سمي « برهانا لميا » أو « برهان<br/>لِم » ، والانتقال فيه من العلة الى المعلول ، فهو<br/>يبين النسبة ويبين علتها ، كما لو كان<br/>« الاحتراق » هو الحد الأوسط فى قولنا : هذه<br/>الخشبة تشتعل فيها النار .</p> |
| <p>( انظر : اسطقسات ، عنصر ، عناصر<br/>أربعة ، محمول ، معدولة ، موضوع )<br/>٣٢ - بنية<br/>bunyah .<br/>structure, structure<br/>لغة - بضم أوله وكسره - : ما بنى ، وهيئة<br/>البناء .</p>  | <p>أما إذا لم يكن الحد الأوسط هو العلة<br/>الموجبة للنتيجة فإن القياس لا يفيد إلا إثبات<br/>وجود النسبة والتصديق بحصولها دون بيان<br/>لعلتها ، ويسمى « برهانا إنيا » أو « برهان إن » ،<br/>كما لو كان الحد الأوسط هو « الاشتعال » فى<br/>قولنا : هذه الخشبة تحترق ، إذ الانتقال هنا هو<br/>من المعلول إلى العلة ، عكس الأول .</p>  |

|  |  |
|--|--|
| <p>وبها توفى . ادعى البهاء النبوة وأظهر كتابيه (الإيقان والأقدس) على أنهما أنزلا عليه ، ثم ادعى أن الله - تعالى - قد حل فيه وأنه مظهر البهاء الإلهي على الأرض ، فكفره علماء الاثنا عشرية والسنة ، وانشق عنه أخوه مع طائفة من أتباعه .</p>  | <p>واصطلاحاً : هي - عند الحكماء - الجسم المركب من العناصر الأربعة ، على وجه يحصل من تركيبها مزاج ، وهو شرط الحياة عندهم - كما في «الكليات» للكفوى .</p>  |
| <p>أعلن البهاء وأتباعه نسخ الشريعة الإسلامية ، وإن كانوا يستدلون بنصوص القرآن مع تأويلها باطنياً بما يوافق مزاعمهم . وأن رسالتهم توحيد الأديان كلها على أصول ديانة موسى - عليه السلام - ليتحقق السلام العالمي والإخاء العام . وأن الأسماء الحسنى والصفات العلا إنما هي في الحقيقة صفات الرسل والأنبياء وأكملهم البهاء ، وأن ابنه وخليفته العباس - المعروف بعبد البهاء - هو اسم الله الأعظم .</p> | <p>وعند جمهور المتكلمين : هي جواهر فردة ، يقوم بها تأليف خاص ، لا يتصور قيام الحياة بأقل منها . غير أن الأشاعرة نفوا أن تكون البنية المخصوصة شرطاً للحياة ، فجوزوا قيام الحياة بجوهر واحد ، كما نفوها شرطاً للإدراكات ، وأجازوا - عقلاً لا عادة - وقوع أنواع الإدراكات بمختلف أعضاء الحس كأن ترى الأذن المبصرات مثلاً أو تسمع العين الأصوات .</p> <p>(انظر : إدراك ، جواهر ، عناصر أربعة ، مزاج)</p> |
| <p>وقالوا بقدوم العالم وبقائه في دورات أزلية أبدية لا تنقضي ، ومن ثم أولوا القيامة بأنها ظهور البهاء ونعيم أتباعه به وشقاء أعدائه ، وأنكروا البعث والجزاء الأخروي على النحو الذي قالت به الأديان قبلهم ، وأنكروا معجزات الأنبياء وأولوا ما تواتر منها تأويلاً</p>  | <p>٣٣ - بهائية «Baha'iyah»<br/>Bahā'ism, Bahisme.</p> <p>نحلة تنسب إلى بهاء الله ، لقب ميرزا حسين على الإيراني (ت ١٨٩٢م - ١٣٠٥هـ) ، الذي تزعم البهاوية بعبد مؤسسها ، لكنه زعم أن الباب كان مبشراً به ، وقد نفى إلى العراق وتركيا ثم إلى عكا</p>  |

|  |  |
|--|--|
| <p>السلب : «الليل موجود» من القضية : ( ليس إذا كانت الشمس طالعة فالليل موجود) .<br/>         ب ) والمنفصلة : وهى التى يحكم فيها بالتنافى بينهما أو بسلب التنافى . ومثاله فى الإيجاب : قولنا «أن يكون فردا» فى القضية المنفصلة (إما أن يكون هذا العدد زوجا وإما أن يكون فردا) . ومثاله فى السلب : قولنا «أن يكون كاتبا» فى القضية (ليس إما أن يكون هذا الحيوان إنسانا وإما أن يكون كاتبا) .<br/>         (انظر : شرط، شرطية، قضية، قياس، قياس شرطى، مقدم)</p> | <p>باطنيا روحيا . وجعلوا الصلاة تسع ركعات فى اليوم والليلة، قبلتها حيث يوجد البهاء فى عكا، وأبطلوا الحج إلى مكة وبشر البهاء أتباعه بهدم الكعبة على يد أحد أتباعه الأقوياء . ودعا عبد البهاء إلى المساواة التامة بين الرجال والنساء، ونسخ الجهاد، وتحقيق التفاهم والإخاء الإنسانى من خلال لغة عالمية للبشرية كلها، وقيادة نحلتهم ما تزال فى عكا برعاية السلطات الإسرائيلية ولها فرع نشيط بالولايات المتحدة .<br/>         (انظر : اثنا عشرية، إسماعيلية، بابية)</p> |
| <p>٣٥ - تَتَالِي «tatāli»<br/>         succession, succession.<br/>         لغة : مصدر تتالت الأمور : جاءت متتابعة بعضها فى إثر بعض .<br/>         واصطلاحا : هو - كما عرفه الآمدى (٦٣١هـ) : نسبة آخر إلى أول من غير فاصل يفصل بينهما، وقد فرق بينه وبين التماس الذى هو تلاقى الذوات بأطرافها على وجه لا يكون بينهما بُعد أصلا . ومنه يظهر أن التتالى ملحوظ فيه التوالى بين متقدم ومتأخر وليس ذلك ملحوظا فى التماس، وأن التماس</p>                           | <p>٣٤ - تَالِي «tālī»<br/>         consequent, conséquent.<br/>         لغة : التابع، وتتالت الأمور : تتابعت وأعقب كل منها الآخر .<br/>         واصطلاحا : هو عند المناطقة : الجزء الثانى من القضية الشرطية بنوعيتها :<br/>         أ) المتصلة وهى التى يحكم فيها بلزوم التالى للمقدم أو بسلب هذا اللزوم، مثل قولنا فى حالة الإيجاب : «النهار موجود» من القضية الشرطية المتصلة (إذا كانت الشمس طالعة فالنهار موجود)، ومثل قولنا - فى حال</p>                       |



|   |   |
|---|---|
| أحدها ممكن سائغ، وهو عرض خلاصة الفكرة أو الأفكار بعبارة أخرى أكثر وضوحا وإحكاما.  | خاص بالذوات وأما التتالى فيعرض للذوات وللمعاني أيضا.<br>(انظر: اتحاد، اتصال، تلاصق)   |
| والآخران فاسدان: أحدهما المغالطة المتمثلة فى البرهنة على صدق القول بتكرار مضمونه فى ألفاظ أخرى. والآخر الزعم المفضى إلى ادعاء إيجاد ما هو موجود فعلا، وذلك محال، وكل هذه المعاني تختلف عن «تحصيل الحاصل» فى الرياضيات الحديثة، وأقربها إليه هو الأول. | ٣٦- تحصيل «tahṣīl»<br>acquisition, tautology (E.)<br>acquisition, tautologie (F.)   |
| (انظر: بسيطة، مصادرة على المطلوب، معدولة، مغالطة)   | لغة: مصدر حصل الشيء والأمر: خلصه وميزه من غيره، وجمعه، وحصل عليه.<br>يقال: حصل العلم وحصل المال.<br>واصطلاحاً: هو - عند المناطقة - جعل القضية محصلة: وهى العملية التى يكون كل من موضوعها ومحمولها إيجابيا، بأن يكون السلب خارجا عن مفهومي الموضوع والمحمول، مثل: زيد كاتب فى الإيجاب، وزيد ليس بكاتب فى السلب. وهى تقابل المعدولة التى يصبح حرف السلب جزءا من أحد طرفيها. |
| «tahallī» ٣٧- تحلى  | ويطلقه الفقهاء على جباية الزكاة ونحوها. وفسره المناوى بأنه إخراج اللب من القشر وبه فسر الآية الكريمة (وحصل ما فى الصدور) صدق الله العظيم العاديات ١٠.   |
| لغة: مصدر تحلت المرأة: لبست الحلى أو اتخذته.  | ويطلق «تحصيل الحاصل» على ثلاثة معان،  |
| واصطلاحاً: الاتصاف بالأخلاق الإلهية، وذلك بعد التخلي عن الرعونات والنقائص البشرية عند جمهور الصوفية. ونقل الكاشانى فى «رشح الزلال» عن ابن عربى قوله:  |   |
| إن التحلى عندنا الاتصاف بأخلاق العبودية، سواء كان من مكارمها أو   |   |

٣- والثالث حركة فى الوضع : وهى تحرك أجزاء الجسم عن تفاوت بينها إلى تباعد فيتخللها جرم أرق منها .

٤- والرابع وضع : وهى هيئة وضع أجزاء الجسم بعد تباعدها .

( انظر : تكاثف ، حركة ، كيفية ، وضع )

٣٩ - تصديق ( taṣḍīq )  
assent, assentiment  
لغة : مصدر صدَّق : اعترف بصدق القول ، وأقره .

واصطلاح : هو - عند المناطقة - قسيم التصور ، فالعلم إما تصور وهو إدراك المفرد وإما تصديق ، وهو إسناد أمر إلى آخر إيجاباً أو سلباً ، فهو تصور مصحوب بحكم ، والتصور ويكتسب بالحد ، أما التصديق فيكتسب بالقياس أو ما يجرى مجراه .

والتصديق - عند المتكلمين والأصوليين - هو إدراك النسبة بين طرفى القضية ، على وجه التسليم بها والاطمئنان إليها ، ويقسمونه إلى تصديق جازم قطعى وآخر ظنى غير جازم يجوز معه النقيض . ويقسمون الجازم إلى مطابق للواقع وهو الصحيح ، وغير المطابق له

سفاسفها ، فإن العبد إن تحلى بما هو للغير فهو كلابس ثوبى زور ، وإن تحلى بما هو له فهو صادق ، فهو - أى الاتصاف بصفات العبودية - أتم .

( انظر : تخلى )

٣٨ - تَخَلَّلُ , takhalkhul,  
rarefaction, raréfaction.

لغة : مصدر تخلخل الشيء : صار غير متضام .

واصطلاحاً : هو عند الجرجانى : ازدياد حجم من غير أن ينضم إليه شىء من خارج ، وهو ضد التكاثف .

وعند الغزالى : تحرك أجزاء الجسم من تقارب إلى تباعد ، فيتخللها جسم أرق منها . وقد استوعب ابن سينا المعنيين السابقين وأضاف إليها معنيين آخرين ، فقال إنه مشترك يقع على أربعة معان :

١- أولها حركة فى الكم ، وهى حركة الجرم من مقدار إلى مقدار أكبر ، ويلزمه أن يصير قوامه أرق مع بقاء اتصاله .

٢- والثانى كيفية : وهى الرقة التى صار إليها هذا القوام .

|   |   |
|---|---|
| <p>٤١ - تقيية «taqiyyah»<br/>         dissimulation of one's faith.<br/>         لغة : اسم مصدر من اتقى : حذر وخاف .<br/>         واصطلاحاً : إظهار غير ما يضمه المرء ،<br/>         خشية أن يصيبه أذى يشق عليه احتمالاه .<br/>         وفي سورة آل عمران - الآية ٢٨ : ( لا يتخذ<br/>         المؤمنون الكافرين أولياء من دون المؤمنين ومن<br/>         يفعل ذلك فليس من الله في شيء إلا أن تتقوا<br/>         منهم تقاة .. ) صدق الله العظيم .<br/>         فهل كان ذلك في أول الإسلام ثم نسخ ؟<br/>         قال جمهور العلماء : بل هو مستمر عند<br/>         خطر حقيقي يصل إلى حد الإكراه ، ففي<br/>         سورة النحل - آية ١٠٦ ( من كفر بالله من بعد<br/>         إيمانه إلا من أكره وقلبه مطمئن بالإيمان ولكن<br/>         من شرح بالكفر صدراً فعليهم غضب من<br/>         الله ) .<br/>         وقد أجاز النبي ﷺ لعمار النطق بالكفر<br/>         اتقاء القتل أو العذاب الشديد .<br/>         ويتوسع بعض الشيعة في تطبيقه عند أي<br/>         خوف ، حتى قالوا باستحبابه ، ورووا عن<br/>         جعفر الصادق : «التقية ديني ودين آبائي» .<br/>         والأمر وسط القول بالنسخ ، واستحباب</p> | <p>وهو الفاسد بل هو الجهل المركب . والمطابق<br/>         ينقسم بدوره إلى ما ينشأ عن الدليل وهو<br/>         العلم ، وما لم ينشأ عن الدليل وهو التقليد .<br/>         أما غير الجازم فينقسم إلى ظن وشك وهم .<br/>         ( انظر : اعتقاد ، تصور ، تقليد ، شك ،<br/>         ظن ، علم ، وهم )<br/>         ٤٠ - تَصَوُّرٌ «taṣawwur»<br/>         conception, conception.<br/>         لغة : مصدر تَصَوَّرَ الشيء : تخيله<br/>         واستحضر صورته في ذهنه .<br/>         واصطلاحاً : هو - عند المناطقة والأصوليين<br/>         - حصول صورة المفرد في الذهن ، من غير<br/>         حكم عليه بنفى أو إثبات ، كالإنسان أو<br/>         الجواهر أو الحيوان أو الخمر ، بمعنى إدراك<br/>         معانيها دون الحكم عليها . فإذا انضم إليه<br/>         الحكم فهو التصديق .<br/>         ويستعمل التصور في الفكر العربي<br/>         المعاصر ليبدل على : المعنى الكلي المجرد «ولو<br/>         صحبه حكم ؛ فيقال مثلاً : التصور الإسلامي<br/>         هو كذا ، وخصائص التصور الإسلامي هي<br/>         كذا . وهو استعمال جديد .<br/>         ( انظر : تصديق . حكم )</p> |
|---|---|

|   |   |
|---|---|
| <p>عرفه الآمدى بقوله : وأما التلاصق فعبارة عن التماس بين المتلاصقين ، المتلازمين في الانتقال ، لا انفكاك لأحدهما عن الآخر إلا قسرا .</p>  | <p>التقية عند الخطر ، وهو الجواز عند خطر مُكرِهه ، مع استحباب الصبر حفظا لحرمة الدين .<br/>( انظر : إكراه ، شيعية )</p>   |
| <p>( انظر : اتحاد ، اتصال ، تتالي ، تماس )</p>  | <p>٤٢ - تكاثف «takāthuf»</p>  |
| <p>٤٤ - تَمَاسٌ «tamāss»<br/>touch, contact<br/>( انظر : تتالي )</p>  | <p>condensation, condensation<br/>لغة : هو مصدر تكاثف الشيء : غلظ وتخن .<br/>واصطلاحا : أن يصير جسم أصغر مما كان ، من غير فصل جزء منه . كما عرفه ابن سينا ، ونص الغزالي في «معيار العلم» على أنه اسم مشترك يقع على ما يقابل المعاني الأربع التي ذكرت في التخلخل ، وأولها حركة في الكم ، والثاني كيفية ، والثالث حركة في الوضع ، والرابع وضع .</p> |
| <p>٤٥ - تمثيل «tamthil»<br/>analogy, analogy<br/>لغة : مصدر مَثَّلَ الشيء بالشيء : شَبَّهَهُ به وسأواه وقدره على قدره .<br/>واصطلاحا : إثبات حكم في جزئي ، لثبوته في جزئي آخر ، لمعنى مشترك بينهما .<br/>والفقههاء يسمونه قياساً ، والجزئي الأول فرعا ، والثاني أصلاً ، والمشارك علة وجامعا .</p> | <p>( انظر : تخلخل ، حركة ، كيفية ، وضع )<br/>٤٣ - تَلَاصَقُ «talāsuq»<br/>adhesion, adhesion<br/>لغة : مصدر تلاصقا أى تلازقا ، وهو مطاوع ألصق الشيء : ألصقه به .<br/>واصطلاحا : هو ضرب خاص من التماس ،</p>  |
| <p>كما يقال : العالم مؤلف فهو حادث كالبيت ، يعنى : البيت حادث ، لأنه مؤلف ، وهذه العلة موجودة في العالم ، فيكون حادثا مثله . كذا عرفه الجرجاني موافقا لابن سينا في كتابيه «النجاة» و«الحدود» .</p>  |   |

|  |   |
|--|---|
| <p>الأنبياء والمرسلين كافة . وقد قالت بها بعض النحل الهندية، لكنها تسربت إلى بعض الفرق الغالية كالنزارية والدروز، وبعض المفكرين كالسهروردي الحلبي صاحب مذهب الإشراق ( ٥٨٦ هـ ) .</p>   | <p>ويتضح من المثال السابق أن المتكلمين قد استعاروا قياس التمثيل من الفقهاء للاستدلال على مسائل العقيدة، وعرف لديهم بقياس الغائب على الشاهد .<br/>( انظر : أصل ، علة ، فرع ، قياس ، قياس الغائب على الشاهد )</p>   |
| <p>والتناسخ بين الشرائع هو نسخ شريعة بأخرى، وهو المشار إليه بالآية ١٠٦ من سورة البقرة: ( ما ننسخ من آية أو ننسها نأت بخير منها أو مثلها ) صدق الله العظيم وهو ممكن وواقع كنسخ الأحكام في الشريعة الواحدة .</p>   | <p>٤٦ - تناسخ «tanāsukh»<br/>metempsychosis, métempsychose<br/>لغة: تفاعل من النسخ: النقل والتحويل، أو التغيير والإزالة .</p>   |
| <p>ويطلق الفقهاء «التناسخ» على موت بعض الورثة والتركة قائمة لم تقسم .<br/>( انظر : بعث ، تقمص ، حلول ، رسخ ، فسخ ، مسخ ، نسخ )</p>   | <p>واصطلاحاً : هو انتقال النفس الناطقة من بدن إلى آخر، مساو للأول أو أدنى منه في مراتب الوجود، من غير تخلل زمان بين تعقلها بالأول وتعلقها بالآخر . قسمه بعض القائلين به إلى أربعة أنواع : النسخ وهو انتقال النفس من إنسان إلى إنسان ، والمسوخ هو انتقالها من إنسان إلى حيوان . والفسوخ وهو انتقالها من إنسان إلى نبات ، والرسوخ وهو انتقالها من إنسان إلى جماد . وهي عقيدة تتعارض مع البعث والنشور، والمسئولية والجزاء، مما ثبت بالدليل العقلي الناصع والدليل النقلى القاطع على السنة</p> |
| <p>٤٧ - تناقض «tanāqud»<br/>contradiction, contradiction<br/>لغة: تناقض الشيء : انتقض وفسد ، وتناقض الأمران تخالفاً وتعاضاً .<br/>فالأول هو تقابل بين حدين لا يمكن اجتماعهما معاً . ويشمل تناقض الوصف بأن يقال مربع مستدير، وتناقض الحمل كأن يقال : النهار مظلم أو الظلم العدل .</p> | <p>هو انتقال النفس من إنسان إلى حيوان . والفسوخ وهو انتقالها من إنسان إلى نبات ، والرسوخ وهو انتقالها من إنسان إلى جماد . وهي عقيدة تتعارض مع البعث والنشور، والمسئولية والجزاء، مما ثبت بالدليل العقلي الناصع والدليل النقلى القاطع على السنة</p>  |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|  |   |
|--|---|
| <p>الجيد والردىء، وتوسط القوم: جلس وسطهم، وتوسط بينهم: سعى مصلحا بينهم بالحق.</p>  | <p>والآخر - وهو الأكثر في استعمالهم: هو اختلاف قضيتين بالإيجاب والسلب، بحيث يلزم عنه لذاته أن تكون أحدهما صادقة</p>   |
| <p>واصطلاحا: توسط حد أو شيء بين حدين أو موجودين بحيث يكون المتوسط مؤثرا في وجود الثانى منهما. ومن ذلك:</p>   | <p>والأخرى كاذبة. ومثاله الكلية الموجبة والجزئية السالبة إذا اتفقتا في الوحدات الثمان: الموضوع، والخمول، والزمان،</p>   |
| <p>أ) الحد الأوسط «عند المناطقة وهو الحد المشترك بين مقدمتى القياس، وبواسطته يتم الإنتاج عند توفر شروط معينة.</p>  | <p>والمكان، والإضافة، والقوة أو الفعل، والكل أو الجزء، والشرط، كأن يقال: كل الناس كاتب - ليس بعض الناس بكاتب. ويلاحظ أنه إذا كانت القضيتان مسورتين وجب</p>    |
| <p>ب) وتوسط الفعل المباشر - لدى المتكلمين من المعتزلة - بين الفاعل وفعله غير المباشر المسمى بالتولد، كتحريرك الإنسان يده المولد لحركة الخاتم فى إصبعه.</p> | <p>اختلافهما فى الكم أيضا. ويطلق التناقض - عند الأصوليين - على تقابل الدليلين المتساويين، علي وجه لا يمكن معه الجمع بينهما فيعمل بهما معا، ولا النسخ لعدم</p> |
| <p>ج) والتوسط عند الصوفية، وهو البرزخ الثانى من برازخ الإنسان، وهو فك الرقائق الإنسانية بالحقائق الرحمانية.</p>  | <p>معرفة المتقدم والمتأخر، ولا الترجيح لتساويهما، وعندئذ يمتنع العمل بأى منهما ويقال: تعارضا فتساقطا.</p>   |
| <p>(انظر: إنتاج، برزخ، تحلى، تولد، قياس، واسطة)</p>  | <p>(انظر: إيجاب، تقابل، سلب، سور، وحدات ثمان)</p>   |
| <p>٤٩ - توفيق «twafiq»</p>   | <p>٤٨ - توسط «tawassut»</p>   |
| <p>succour, secours divin<br/>لغة: التسهيل والتيسير والإصلاح، وفى القرآن الكريم: (إن يريدوا إصلاحا</p>   | <p>mediation, médiation.<br/>لغة: مصدر توسط فلان: أخذ الوسيط بين</p>  |

|  |   |
|--|---|
| <p>٥٠ - تَوَقَّفُ «tawaqquf»<br/>         dependence, dépendance<br/>         لغة: الكفُّ والامتناع، والتثبُّت والتبَيُّن،<br/>         والتلبُّث والانتظار.<br/>         واصطلاحاً: توقُّف الشيء على الشيء<br/>         عقلاً: أن يمتنع وجود الأول حتى يوجد<br/>         الثاني. فإن كان التوقف من جهة الشروع<br/>         سمي - أي الثاني - مقدّمة. وإن كان من جهة<br/>         الشعور سمي مُعرِّفاً. وإن كان من جهة<br/>         الوجود فإن كان داخلًا في تركيبه سمي<br/>         ركناً كالقيام بالنسبة للصلاة. وإن لم يدخل<br/>         في تركيبه فإن كان مؤثراً فيه سمي علة<br/>         فاعلية كالمصلي بالنسبة للصلاة أيضاً. وإلا<br/>         يكن مؤثراً سمي شرطاً. أما التوقف عن<br/>         الأصوليين فله معنيان: أحدهما «عروض ما<br/>         لا يتم الواجب إلا به فيجب بوجوبه؛ كالأمر<br/>         بالصلاة فهو أمر بالتطهر لها. والآخر هو<br/>         التوقف عن العمل بالأدلة عند تعارضها<br/>         وتعذر الجمع بينها أو النسخ أو الترجيح.<br/>         والتوقف عند علماء الحديث هو التبين<br/>         والقيام بالبحث لتعرف درجته من القوة أو<br/>         الضعف.</p> | <p>يوفق الله بينهما) صدق الله العظيم -<br/>         سورة النساء ٣٥.<br/>         واصطلاحاً: هو عند المتكلمين مزيد لطف<br/>         من الله بعبده - بعد سلامة العقل والفطرة - إذا<br/>         منح الله إياه فإنه يختار الطاعة، ولولاه لما<br/>         اختارها، ولكنه لا يصل إلى حد الإلجاء.<br/>         قال تعالى (وما توفيقى إلا بالله عليه<br/>         توكلت وإليه أنيب) صدق الله العظيم -<br/>         هود ٨٧.<br/>         وفي الفلسفة الإسلامية بوجه عام استخدم<br/>         بمعنى إزالة التعارض بين الحكمة والشريعة أو<br/>         بين الفلسفة والدين أو بين العقل والنقل،<br/>         ومن أمثلة ذلك محاولة ابن رشد (٥٩٥هـ)<br/>         في كتابه (فصل المقال فيما بين الشريعة<br/>         والحكمة من الاتصال) وابن تيمية<br/>         (٥٢٨هـ) في كتابه (درء تعارض العقل<br/>         والنقل).<br/>         وفي التوفيق جهد إيجابى يقوم على<br/>         اختيار العناصر المتسقة وإثبات توافقها،<br/>         بخلاف الجمع العشوائى بين العناصر المختلفة<br/>         فهو تلفيق لا توفيق.<br/>         (انظر: عقل، فطرة، لطف)</p> |
|--|---|

|   |  |
|---|--|
| <p>ما ينفعلك ، واستعن بالله ... )<br/>( انظر : تصوف ، حال ، مقام )</p>  | <p>٥١- توكل "tawakkul"<br/>trust in God, confiance en Dieu</p>   |
| <p>٥٢- حدّ "hadd"<br/>term, terme</p> <p>لغة : الحاجز بين شيئين ، ومنتهى الشيء وطرفه .</p>  | <p>لغة : التوكل والتكلان الاعتماد على الغير ، وتوكل على الله : استسلم له .<br/>واصطلاحا : ثقة القلب بالله حتى لا يعتمد على شيء سواه ؛ بحيث يكون المرء بما في يد الله أوثق منه بما في يده - كما عرفه ابن عجيبة الحسنى . وذكر له ثلاثة مستويات :</p>                           |
| <p>واصطلاحا : هو - عند المناطقة - التعريف أو القول الشارح ، الذي يميز الشيء عن غيره . وهو عندهم أنواع ثلاثة : الحقيقي ، والرسمي ، واللفظي .</p>   | <p>«فأدناه : أن تكون مع الله كالموكل مع الوكيل الشفيق . وأوسطه : كالطفل مع أمه . وأعلاه : كالميت مع الغاسل . فالأول قد يخطر بباله تهمة ، والثاني لا اتهام له لكن يتعلق بأمه عند الحاجة ، والثالث لا اتهام ولا تعلق له ؛ لأنه فان عن نفسه ينظر كل ساعة ما يفعل الله به .»</p> |
| <p>فالحد الحقيقي : تمييز الشيء عن غيره بذكر ذاتياته العامة والخاصة ، وهو التام منه كتعريف الإنسان بأنه حيوان ناطق . أو بذكر بعضها فهو الحد الناقص كتعريفه بأنه الجواهر الناطق أو الناطق فقط .</p> | <p>وعرفه الشريف الجرجاني موجزا : الثقة بما عند الله واليأس مما في أيدي الناس .</p>   |
| <p>والرسمي : هو ما يميز الشيء عن سواه بغير الذاتيات ، كرسوم الإنسان بأنه الحيوان الكاتب وهو التام منه ، والناقص مثل تعريفه بأنه الجواهر الكاتب أو الكاتب فقط .</p>                                | <p>والتوكل لا ينافي الأخذ بالأسباب التي خلقها الله ، مع الثقة بأن الفاعل الحقيقي هو الخالق سبحانه . وفي الحديث : ( احرص على</p>  |
| <p>واللفظي : شرح دلالة اللفظ على معناه بلفظ أوضح ، كشرح لفظ الليث بالأسد . وقد يطلق عليه : التعريف الاسمي .</p>   | <p></p>  |



|   |  |
|---|--|
| <p>الملوم، وكون الشعب أو الشخص حرا .<br/> واصطلاحا: هي - عند الفقهاء - خلوص العبد من الرق بسبب من الأسباب الكثيرة التي وضعتها الشريعة للقضاء على الرق .<br/> وعند الصوفية: الخروج من رق الكائنات، وقطع جميع العلائق والأغيار. وهي على مراتب - كما بينها المرحوم الجرجاني - : حرية العامة عن رق الشهوات، وحرية الخاصة عن رق الرسوم والآثار لانتحاقها في تجلي نور الأنوار. وعند المتكلمين: قدرة الإنسان على اختيار أفعاله، سواء استقل بإيجادها أيضا كما تقول المعتزلة، أو اكتسبها بقدرته المخلوقة مع تأثير القدرة الإلهية فيها كما تقول الأشاعرة والماتريدية .<br/> ولأبي حيان التوحيدي (٤١٥ هـ) مزيد بيان وتحليل لمفهوم الحرية في كتابه «المقاسبات»، ومثله الفقيه الحنفى أبو زيد الدبوسى (٤٣٠ هـ) فى كتابه «الأمد الأقصى»<br/> (انظر: أغيار، اختيار، إرادة، جبرية، فناء، قضاء وقدر، كسب)</p> | <p>والحدود - عند المناطقة أيضا - هى أجزاء القياس الثلاثة: الأصغر، الأكبر والأوسط .<br/> وتسمى أجزاء القضية: الموضوع، والمحمول، والرابطة حدودا . وهى - فى الاصطلاح الشرعى - أحكام الله الموجهة إلى المكلفين بالأمر أو النهى أو التخيير، قال سبحانه وتعالى: (تلك حدود الله ومن يطع الله ورسوله يدخل جنات) صدق الله العظيم- النساء ١٣ .<br/> وقد خصه الفقهاء بالعقوبة المقدرة شرعا، كحد السرقة (السارق والسارقة فاقطعوا أيديهما) صدق الله العظيم- المائدة ٣٦ .<br/> والحدود العلوية عند الإسماعيلية كائنات الملائكة الأعلى: العقل: والنفس، والهيولى، والجسم الكلى، والحدود السفلية هى كائنات العالم الطبيعى المقابلة للسابقة: النبى، والإمام، والحجة، وداعى الدعاة .<br/> (انظر: إسماعيلية، اسمى، تعريف، حقيقى، حكم، ذاتى، قياس)<br/> ٥٣ - حرية "hurriyyah"<br/> liberty, liberté.<br/> لغة: الخلوص من الشوائب أو الرق أو</p> |
|---|--|

|   |   |
|---|---|
| <p>الأمة كالأمر بالمعروف أو التكافل الاجتماعي، أو طلب العلم. والحق في الفلسفة المشائية هو غاية القسم النظرى منها، وهو معرفة الوجود على ما هو عليه بحسب الطاقة الإنسانية على حين يستهدف القسم العملى تحقيق الخير والفضيلة.</p>   | <p>٥٤ - حق "haqq"<br/>true, right (E.)<br/>vrai, droit (F.)<br/>لغة: الأمر الثابت يقينا بحيث لا يسوغ إنكاره. وفى التنزيل (إنه لحق مثل ما أنكم تنطقون) صدق الله العظيم. وهو اسم من أسماء الله الحسنى.</p>  |
| <p>(انظر: حق اليقين، حقيقة)<br/>٥٥ - حق اليقين "haqq al-yaqin"<br/>مصطلح صوفى يعبر عن عليا مراتب المعرفة عند الصوفية، وفيها تتوحد ذات العارف مع موضوع المعرفة - بمعنى فناء العبد فى الحق والبقاء به علما وشهودا. وأولى مراتب المعرفة علم اليقين، تليها مرتبة عين اليقين، ثم حق اليقين. ومن أمثلتها علم الإنسان بالموت، فهو علم اليقين ما دام حيا، فاذا عاين ملك الموت فعين اليقين، فاذا ذاق الموت فعلا فهو حق اليقين.</p> | <p>واصطلاحا: هو الحكم المطابق للواقع، ويطلق على الأقوال والعقائد والأديان والمذاهب باعتبار اشتمالها على ذلك، ويقابله الباطل. وأما الصدق فقد شاع فى الأقوال خاصة ويقابله الكذب. وقد يفرق بينهما بأن المطابقة تعتبر فى الحق من جانب الواقع، وفى الصدق من جانب الحكم؛ فمعنى صدق الحكم مطابقتة للواقع، ومعنى حقيقته مطابقة الواقع إياه.</p> |
| <p>(انظر: حق، علم اليقين، عين اليقين)<br/>٥٦ - سلب "salb"<br/>negation, négation<br/>لغة: الاستلاب والاستيلاء، وتجريد</p>   | <p>والحق عند الفقهاء هو ما يسوغ للمكلف فعله أو يجب عليه شرعا، ويقسمونه إلى حقوق العباد: وهى ما يجب على المكلف أداؤها إليهم كنفقة أو قضاء دين أو نحوهما، وحقوق الله: ويراد بها حقوق المجتمع أو</p>   |

|  |  |
|--|--|
| <p>“Al-‘Aziz”<br/>العزیز ۵۷ -</p>  | <p>الشخص من أمتعه، وتجريد الشجر من ورقه<br/>وثمره.</p>   |
| <p>The Mighty, le Très Puissant<br/>لغة: فعيل من العزة؛ وله ثلاثة معان:<br/>الغلبة والقوة، والحمية والأنفة، والقلة<br/>والندرة.</p>  | <p>واصطلاحاً: هو رفع النسبة الوجودية بين<br/>طرفي القضية، فهو مقابل الإيجاب الذي هو<br/>إيقاع النسبة الثبوتية بين المحمول والموضوع،<br/>بينما السلب هو إبطال هذه النسبة.</p>   |
| <p>واصطلاحاً: هو اسم من أسماء الله<br/>الحسنى، شرحه الغزالي في «المقصد الأسنى»<br/>بأنه «الخطير الذي يقل وجود مثله، وتشتد<br/>الحاجة إليه، ويصعب الوصول إليه...»<br/>ثم ذكر أن هذه الأمور الثلاثة إنما تتحقق<br/>على وجه الكمال في الله - عز وجل -<br/>وحده.</p>                                   | <p>والسلب يشمل النفي وهو منع اتصاف<br/>الموضوع بالمحمول لأن ذلك غير ممكن عقلاً أو<br/>لأنه - مع إمكانه - غير حاصل فعلاً، كما<br/>يشمل الجحد الذي هو النفي الكاذب لما هو<br/>حاصل ومتحقق في الواقع. وهناك فرق بين<br/>سلب العموم الذي هو نفي المحمول عن جملة<br/>أفراد الموضوع لا عن كل فرد منهم مثل ليس<br/>كل الناس كاتباً بالفعل - وبين عموم السلب<br/>الذي هو نفيه عن كل فرد منهم، مثل لا أحد<br/>من الناس بحجر. وحرف السلب هو الأداة<br/>الدالة على إبطال النسبة بين طرفي القضية<br/>كلياً كان مثل لا أحد ولا شيء أو جزئياً مثل<br/>ليس كل أو بعض ليس.</p> |
| <p>ولدى المحدثين: هو الحديث الذي يرويه<br/>اثنان في كل طبقات السند، أو في بعضها<br/>ويزيد على ذلك في الطبقات الأخرى،<br/>وهو وسط بين «المشهور»: الذي لا يقل<br/>رواته عن ثلاثة في كل طبقة ولكن لم يصل<br/>إلى حد التواتر. وبين «الغريب» الذي<br/>ينفرد به راوٍ واحد في طبقة واحدة أو<br/>أكثر.</p> | <p>(انظر: إيجاب، حد، جحد، قضية،<br/>محمول، موضوع)</p>  |
| <p>(انظر: أسماء حسنى، تواتر، توسط)</p>   |  |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

|   |  |
|---|--|
| <p>واصطلاحا: هو - فى الفلسفة الطبيعية:<br/>جسم بسيط فيه مبدأ ميل مستقيم .<br/>والمراد بالبساطة: أنه لم يتركب من<br/>أجسام مختلفة الطباع، وبالميل المستقيم: أن<br/>فيه اعتمادا وميلا إلى الحركة نحو المركز أو<br/>نحو المحيط، بخلاف الأجسام الفلكية<br/>فحركاتها دائرية فحسب .</p>             | <p>٥٨ - عفة "iffah"<br/>self-restraint, soi - restreinte.<br/>لغة: ترك الشهوات، وإن غلب فى حفظ<br/>الفرج خاصة.<br/>واصطلاحا: هى فى علم الأخلاق: هيئة<br/>للقوة الشهوية متوسطة بين إفراطها وغلبتها<br/>إلى حد الفجور، وبين ضعفها والتفريط فيها<br/>إلى حد العجز أو الفتور. والعفيف هو من<br/>يباشر الأمور على وفق الشرع والمروءة.</p> |
| <p>والعناصر البسيطة أربعة: خفيف مطلق<br/>وهو النار، وخفيف نسبي وهو الهواء، وثقيل<br/>مطلق وهو التراب، وثقيل نسبي وهو الماء.<br/>ومن هذه البسائط تتركب المواليد الثلاثة،<br/>الجماد، والنبات، والحيوان، عند الفلاسفة.<br/>انظر: اسطقس، اعتماد الميل، بسيطة،<br/>عناصر أربعة، مركب، مواليد.</p> | <p>عند الفقهاء: المرأة العفيفة: المرأة البريئة<br/>من الوطء الحرام ومن التهمة به، وهى التى<br/>يجب بقذفها اللعان.<br/>( انظر: قوة شهوية )</p>  |
| <p>انظر: اسطقس، اعتماد الميل، بسيطة،<br/>عناصر أربعة، مركب، مواليد.</p>   | <p>٥٩ - عنصر "unsur"<br/>Élement-element<br/>لغة: الأصل والحسب، والجنس والعرق.</p>   |

## مصطلحات في الرياضيات\*

---

\* أعدتها لجنة الرياضيات بالمجمع، وأقرها مؤتمر المجمع في دورته الرابعة والستين، بجلسته التاسعة بتاريخ ١٦ من ذي القعدة سنة ١٤١٨ هـ الموافق ١٥ من مارس ( آذار) سنة ١٩٩٨ م .

**أعدت هذه المصطلحات لجنة الرياضيات بالمجمع**

|            |                               |                 |
|------------|-------------------------------|-----------------|
| ( مقررآ )  | عطية عبد السلام عاشور         | الأستاذ الدكتور |
| ( عضواً )  | محمد مختار                    | الأستاذ الدكتور |
| ( عضواً )  | سيد رمضان حدارة ( رحمه الله ) | الأستاذ الدكتور |
| ( عضواً )  | بدوي طبانة ( رحمه الله )      | الأستاذ الدكتور |
| ( خيرآ )   | أحمد فؤاد محمد فؤاد خاليج     | الأستاذ الدكتور |
| ( خيرآ )   | علي حسين عزام                 | الأستاذ الدكتور |
| ( خيرآ )   | عبد الشافي فميمي عبادة        | الأستاذ الدكتور |
| ( محرراً ) | مشام سيد عبد الرازق باطه      | السيد           |

## مصطلحات في الرياضيات

# G

### جالون

#### gallon

الجالون الإنجليزي القديم (أو جالون النبيذ) هو مقياس لحجم السوائل يساوي 3.7853 من اللترات. والجالون الإمبراطوري يساوي 4.5460 من اللترات.

حقل "جالوا" = الحقل الجذري = الحقل الشاطر

#### Galois field = root field = splitting field

حقل جالوا  $F^*$  لكثيرة حدود  $p$  ذات معاملات من حقل  $F$  ، بالنسبة إلى  $F$  ، هو أصغر حقل يحتوي على  $F$  بحيث يمكن تحليل  $p$  إلى عوامل خطية معاملات في  $F^*$  . إذا كانت  $p$  من درجة  $n$  يكون للحقل  $F^*$  أصفار عددها  $n$  ، مع أخذ تكرارية كل صفر في الاعتبار، ولا تزيد درجة  $F^*$  كامتداد  $F$  على  $n!$  . ينسب المصطلح إلى العالم الفرنسي "إيفارست جالوا" (E. Galois, 1832) ( انظر: امتداد حقل  $(extension\ of\ a\ field)$  )

### زمرة "جالوا"

#### Galois group

إذا كان  $F^*$  هو حقل جالوا لكثيرة الحدود  $p$  بالنسبة لحقل  $F$  ، فإن زمرة جالوا لكثيرة الحدود  $p$  بالنسبة إلى  $F$  هي زمرة كل التشاكلات الذاتية  $a$  للحقل  $F^*$  التي لها  $a(x) = x$  عندما تنتمي  $x$  إلى  $F$  . وتكون زمرة جالوا متشاكلة مع زمرة تبديلات أصفار  $p$  .

### Galois theory

نظرية لحقل جالوا  $F^*$  وزمرة جالوا  $G$  لكثيرة حدود  $p$  ذات معاملات في حقل  $F$  تنص على وجود تناظر واحد لواحد بين الحقول الجزئية للحقل  $F^*$  التي تحتوي على  $F$  وبين الزمر الجزئية لزمرة جالوا (يكون الحقل  $K$  مناظراً للزمرة  $G$  إذا، و فقط إذا، كان  $K$  فئة العناصر  $x$  المنتمية إلى  $F^*$  والتي لها  $a(x) = x$  إذا كان  $a$  ينتمي إلى  $G$ ). ويؤدي ذلك إلى المنطوق التالي: تكون زمرة جالوا لكثيرة حدود  $p$  بالنسبة إلى حقل  $F$  قابلة للحل إذا كانت المعادلة  $p(x) = 0$  قابلة للحل في  $F$  بواسطة تعبيرات تحتوي على جذور صم، مما يؤدي بدوره إلى وجود معادلة كثيرة حدود من الدرجة الخامسة لا يمكن حلها بواسطة تعبيرات تحتوي على جذور صم.

### game

الأفراد يجري وفق مجموعة قواعد، تحدد لهم مقدار المعلومات التي يحصل عليها كل منهم، التي يمكن أن تحدث خلالها والظروف التي مكسب أو خسارة كل منهم.

### game, circular symmetric

ي الصفر ومصفوفتها دائرية، بمعنى أن لسابق مع الإزاحة مكاناً واحداً لليمين، ف التالي.

### game, coin-matching



مباراة "العقيد بلوتو"

game

( انظر : Colonel Blotto game )

مباراة تامة الاختلاط

game, completely mixed

مباراة ذات حل واحد هو في ذات الوقت حل بسيط. وبمعنى آخر، هي مباراة لكل استراتيجية فيها احتمال موجب في الحل.

( انظر : حل مباراة صفرية المكسب بين فردين )

(game, solution of a two-person zero-sum

مباراة مقعرة

game, concave

مباراة بين فردين مكسبها الإجمالي صفر، وفيها دالة الربح  $M(x,y)$  مقعرة في المتغير  $x$  الذي يمثل استراتيجية اللاعب المُعظم للمكسب. وهذه المباراة تُكوّن

ثنائياً مع المباراة المحدبة التي دالة مكسبها  $-M(y,x)$

( انظر : مباراة محدبة game, convex )

مباراة مقعرة - محدبة

game, concave-convex

مباراة بين فردين مكسبها الإجمالي صفر، وفيها دالة المكسب  $M(x,y)$  مقعرة بالنسبة للمتغير  $x$  الذي يمثل استراتيجية اللاعب المُعظم للمكسب، ومحدبة بالنسبة للمتغير  $y$  الذي يمثل استراتيجية اللاعب المُدني للمكسب.

( انظر : مباراة مقعرة game, concave و مباراة محدبة game, convex )

مباراة متصلة

game, continuous

( انظر : continuous game )

## مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٤٠ )

### مباراة محدبة

game, convex

مباراة بين فردين مكسبها الإجمالي صفر، وفيها دالة المكسب  $M(x,y)$  محدبة في المتغير  $y$  الذي يمثل استراتيجية اللاعب المُدني للمكسب. وهذه المباراة تُكوّن ثنائياً مع المباراة المقعرة التي دالة مكسبها  $-M(y,x)$ .  
( انظر : مباراة مقعرة ( game, concave )

### مباراة تعاونية

game, cooperative

( انظر : cooperative game )

### شكل شامل لمباراة

game, extensive form of a

الوصف العام لمباراة من خلال حركاتها وقنوات المعلومات فيها.  
( انظر : الشكل العادي لمباراة ( game, normal form of a )

### مباراة محدودة

game, finite

مباراة يكون فيها للاعب عدد محدود من الاستراتيجيات الصرفة الممكنة.

### مباراة غير محدودة

game, infinite

مباراة يكون فيها للاعب واحد على الأقل عدد لا نهائي من الاستراتيجيات الصرفة الممكنة. وعلى سبيل المثال، يمكن تصور الاستراتيجية الصرفة على أنها اختيار لحظة محددة خلال فترة زمنية لإطلاق قذيفة.

### مباراة غير تعاونية

game, noncooperative

مباراة لا يسمح فيها بتكوين تحالفات أو يتعذر فيها تكوين مثل هذه التحالفات.

## مصطلحات في الرياضيات

( انظر: ائتلاف *coalition* )

مباراة لا صفرية المكسب

**game, non-zero-sum**

مباراة مجموع مكاسب اللاعبين في أحد أدوارها على الأقل لا يساوي صفراً.

الشكل العادي لمباراة

**game, normal form of a**

وصف للمباراة بدلالة استراتيجياتها ومصفوفة أو دالة المكسب المرتبطة بها.

مباراة البقاء

**game of survival**

مباراة بين فردين مكسبها الكلي صفر وتستمر حتى تتم الخسارة لأحدهما.

مباراة كثيرة حدود

**game, polynomial**

مباراة متصلة دالة المكسب فيها على الصورة

$$M(x, y) = \sum_{i,j=0}^{m,n} a_{ij} x^i y^j$$

حيث تأخذ الاستراتيجيتان  $x$  و  $y$  قيماً على الفترة المغلقة  $[0,1]$ .  
( انظر: مباراة قابلة للفصل *game, separable* )

مباراة موقعية

**game, positional**

مباراة تتضمن حركات أنية ينفذها اللاعبون بحيث يكون كل لاعب على علم بنتائج كل الحركات السابقة عند كل لحظة.

( انظر: مباراة تامة المعلومات *game with perfect information* )

game, saddle point of a

إذا كان  $a_{ij}$  هو الحد العام في مصفوفة المكسب في مباراة محدودة بين شخصين ذات مجموع صفري، فمن المعروف أن :

$$\max_j(\min_i a_{ij}) \leq \min_i(\max_j a_{ij})$$

إذا تساوى الطرفان، أي إذا كان  $\max_j(\min_i a_{ij}) = \min_i(\max_j a_{ij}) = v$ ، ووجدت خطتان  $i_0$  و  $j_0$  للأعبين المعظم للمكسب والمُدني للمكسب على الترتيب، بحيث إذا اختار اللاعب المعظم للمكسب خطة  $i_0$  فإن المكسب سيكون  $v$  على الأقل أياً كانت الخطة التي يختارها اللاعب المُدني للمكسب، وإذا اختار اللاعب المُدني للمكسب خطة  $j_0$  فسيكون المكسب  $v$  على الأكثر أياً كانت الخطة التي يختارها اللاعب المعظم للمكسب أي أن :

$$v = a_{i_0 j_0} = \max_j a_{i_0 j} = \min_i a_{ij}$$

فإنه يقال في هذه الحالة أن للمباراة نقطة سرجية عند  $(i_0, j_0)$ .  
( انظر : مصفوفة المكسب *payoff matrix* )

مباراة قابلة للفصل

game, separable

مباراة متصلة دالة المكسب فيها على الصورة

$$M(x, y) = \sum_{i,j=0}^{m,n} a_{ij} f_i(x) g_j(y)$$

حيث  $x$  و  $y$  استراتيجيتان تأخذان قيماً على الفترة المغلقة  $[0,1]$ ،  $a_{ij}$  ثوابت والدوال  $f_i$  و  $g_j$  متصلة. ومباراة كثيرة الحدود هي حالة خاصة من المباراة القابلة للفصل.

## مصطلحات في الرياضيات

### فئة حلول أساسية لمباراة

game, set of basic solutions of a

فئة محدودة  $S$  من حلول المباراة، بحيث يكتب كل حل على صورة تركيبية خطية محدبة من عناصر  $S$  وبحيث لا توجد فئة جزئية من  $S$  يمكن كتابة حلول المباراة بدلالة عناصرها.

### حل مباراة صفرية المكسب بين فردين

game, solution of a two-person zero-sum

حل مباراة بين فردين مكسب أيهما يساوي خسارة الآخر.

### مباراة متماثلة

game, symmetric

مباراة لفردين مكسبها الكلي صفر، ودالة المكسب فيها تحقق

$$M(x,y) = -M(y,x)$$

لكل  $x$  و  $y$ . أما قيمة هذه المباراة فتساوي صفراً وتكون الاستراتيجية المثلى لكل من اللاعبين واحدة.

( انظر : قيمة مباراة ( game, value of a ) )

### قيمة مباراة

game, value of a

عدد  $g$  مرتبط بأي مباراة بين فردين مكسبها الكلي صفر، وتتحقق لها نظرية أصغر الأعظم (المينيماكس).

( انظر : نظرية أصغر الأعظم (المينيماكس) ( minimax theorem ) )

### مباراة ناقصة المعلومات

game with imperfect information

مباراة فيها حركة واحدة على الأقل لا يعرف عندها أحد اللاعبين نتيجة كل الحركات السابقة في المباراة.

مباراة تامة المعلومات

game with perfect information

مباراة يعرف فيها اللاعب عند كل حركة له نتيجة كل الحركات السابقة في المباراة. مثل هذه المباراة لها بالضرورة نقطة سرجية وبالتالي توجد لكل لاعب استراتيجية صيرفة مثلي.

مباراة صفرية المكسب

game, zero-sum

مباراة مجموع مكاسب كل اللاعبين فيها صفر دائما.

نظرية المباريات

games, theory of

نظرية رياضية وضع أهم أساسياتها عالم الرياضيات الأمريكي المجري الأصل "جون فون نويمان" ( J.V. Neumann, 1957 ) ، تختص بالتصرف الأمثل في أوضاع المصالح المتعارضة.

توزيع جاما

gamma distribution

يكون للمتغير العشوائي  $X$  توزيع جاما إذا كان مدى  $X$  عبارة عن فئة الأعداد الموجبة ويوجد عدان موجبان  $\lambda$  و  $r$  بحيث تحقق دالة توزيع الاحتمال  $f(x)$

العلاقة

$$f(x) = \frac{\lambda}{\Gamma(r)} (\lambda x)^{r-1} e^{-\lambda x} \quad , \quad x > 0$$

دالة جاما  $\Gamma(x)$

gamma function  $\Gamma(x)$

الدالة المعرفة كالآتي:

## مصطلحات في الرياضيات

$$\Gamma(x) = \int_0^{\infty} e^{-t} t^{x-1} dt$$

لقيم  $x$  الأكبر من الصفر أو عندما يكون الجزء الحقيقي من  $x$  أكبر من الصفر في حالة كون  $x$  عدداً مركباً. ينتج من التعريف أن

$$\Gamma(x+1) = x\Gamma(x) , \Gamma(1) = 1$$

وانه لأي عدد صحيح  $n$

$$\Gamma(n) = (n-1)!$$

أيضاً

$$\Gamma\left(\frac{1}{2}\right) = \sqrt{\pi} , \Gamma\left(\frac{3}{2}\right) = \frac{1}{2}\sqrt{\pi}$$

يوجد امتداد تحليلي للدالة على فئة كل الأعداد المركبة فيما عدا الأعداد الصحيحة السالبة والصفر.

دالتا جاما غير التامتين

gamma functions, incomplete

الدالتان

$$\gamma(a, x) = \int_0^x t^{a-1} e^{-t} dt , \Gamma(a, x) = \int_x^{\infty} t^{a-1} e^{-t} dt \quad a > 0$$

ينتج من التعريف أن

- i)  $\Gamma(a) = \gamma(a, x) + \Gamma(a, x)$
- ii)  $\gamma(a+1, x) = a\gamma(a, x) - x^a e^{-x}$
- iii)  $\Gamma(a+1, x) = a\Gamma(a, x) + x^a e^{-x}$
- iv)  $\gamma(a, x) = \sum_0^{\infty} \frac{(-1)^n x^{a+n}}{n!(a+n)}$

بوابة (في الحاسبات)

gate

مفتاح يسمح بمرور إشارة، إذا، فقط إذا، وجدت إشارة أو إشارات أخرى.

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

معادلة "جاوس" التفاضلية = المعادلة التفاضلية فوق الهندسية

( انظر: hypergeometric differential equation )  
تنسب المعادلة إلى عالم الرياضيات الألماني "كارل فريدريك جاوس"  
( C.F. Gauss, 1855 )

معادلة "جاوس" (في الهندسة التفاضلية)

معادلة تعبر عن الانحناء الكلي  $K = \frac{DD' - D'^2}{EG - F^2}$  بدلالة المعاملات الأساسية

من الرتبة الأولى  $E$  و  $F$  و  $G$  ومشتقاتها الجزئية من الرتبتين الأولى والثانية:

$$K = \frac{1}{2H} \left\{ \frac{\partial}{\partial u} \left[ \frac{F}{EH} \frac{\partial E}{\partial v} - \frac{1}{H} \frac{\partial G}{\partial u} \right] + \frac{\partial}{\partial v} \left[ \frac{2}{H} \frac{\partial F}{\partial u} - \frac{1}{H} \frac{\partial E}{\partial v} - \frac{F}{EH} \frac{\partial E}{\partial u} \right] \right\}$$

حيث  $H = \sqrt{EG - F^2}$

$$K = \frac{1}{H} \left\{ \frac{\partial}{\partial u} \left( \frac{H}{G} \begin{bmatrix} 2 & 2 \\ 1 & 1 \end{bmatrix} - \frac{\partial}{\partial v} \left( \frac{H}{G} \begin{bmatrix} 1 & 2 \\ 1 & 1 \end{bmatrix} \right) \right) \right\}$$

أو بدلالة رموز "كريستوفل"

$$K = \frac{1}{H} \left\{ \frac{\partial}{\partial v} \left( \frac{H}{E} \begin{bmatrix} 1 & 1 \\ 2 & 2 \end{bmatrix} - \frac{\partial}{\partial u} \left( \frac{H}{E} \begin{bmatrix} 1 & 2 \\ 2 & 2 \end{bmatrix} \right) \right) \right\}$$

وفي تعبير الممتدات تكتب المعادلة على الصورة

$$x'_{,\alpha\beta} = d_{\alpha\beta} X^i$$

( انظر: نظرية "جاوس" Gauss theorem )

صيغ "جاوس" = تناظرات "ديلامبر"

Ga

قوانين تربط بين الجيب (أو جيب التمام) ونصف مجموع (أو فرق) زاويتين لمثلث كروي وبين الزاوية الثالثة والأضلاع الثلاثة. إذا كانت زوايا المثلث هي  $A$  و  $B$  و  $C$  والأضلاع المقابلة لها هي  $a$  و  $b$  و  $c$  على الترتيب، فإن قوانين جاوس هي



## مصطلحات في الرياضيات

$$\cos \frac{1}{2}c \sin \frac{1}{2}(A+B) = \cos \frac{1}{2}C \cos \frac{1}{2}(a-b)$$

$$\cos \frac{1}{2}c \cos \frac{1}{2}(A+B) = \sin \frac{1}{2}C \cos \frac{1}{2}(a+b)$$

$$\sin \frac{1}{2}c \sin \frac{1}{2}(A-B) = \cos \frac{1}{2}C \sin \frac{1}{2}(a-b)$$

$$\sin \frac{1}{2}c \cos \frac{1}{2}(A-B) = \sin \frac{1}{2}C \sin \frac{1}{2}(a+b)$$

### نظرية "جاوس" الأساسية في الإلكتروستاتيّة

نظرية تنص على أن التكامل السطحي للمركبة العمودية الخارجية لشدة المجال الكهربائي على أي سطح مغلق خال من الشحنات يساوي حاصل ضرب الثابت  $4\pi$  في مقدار الشحنة الكهربائية الكلية داخل هذا السطح.

### نظرية "جاوس" للقيمة المتوسطة

١- إذا كانت  $u$  دالة توافقية في منطقة  $R$  من الفراغ وكانت  $P$  نقطة في  $R$  ،  $S$  كرة مركزها عند  $P$  واقعة بالكامل في  $R$  ومساحتها  $A$  فإن

$$u(P) = \frac{1}{A} \iint_S u dS$$

حيث  $dS$  عنصر المساحة على  $S$  .

٢- إذا كانت  $u$  دالة توافقية في منطقة  $R$  من المستوي وكانت  $P$  نقطة في  $C$  و  $R$  دائرة مركزها عند  $P$  واقعة بالكامل في  $R$  ومحيطها  $L$  فإن

$$u(P) = \frac{1}{L} \int_C u ds$$

حيث  $ds$  عنصر الطول على  $C$  .

## مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٤٠ )

مستوي "جاوس" = المستوي المركب

( انظر : *complex plane* )

برهان "جاوس" للنظرية الأساسية في الجبر

أول برهان معروف لهذه النظرية وهو برهان (إثبات) هندسي يقوم أساساً على التعويض عن مجهول المعادلة بالعدد المركب  $a+ib$  ثم فصل الجزأين الحقيقي والتخيلي للمعادلة الناتجة أحدهما عن الآخر وأخيراً إثبات أن الدالتين الناتجتين في المتغيرين  $a, b$  تتعدمان لزوج من قيم  $a, b$ .

نظرية "جاوس"

نظرية مشهورة مفادها أن الانحناء الكلي لسطح ما هو دالة في المعاملات الأساسية من الرتبة الأولى لهذا السطح ومشتقاتها الجزئية من الرتبتين الأولى والثانية. ( انظر : معادلة "جاوس" *Gauss equation* )

عدد صحيح جاوسي

Gaussian integer

( انظر : عدد صحيح *integer* )

نظرية "جلفوند" و "شنايدر"

Gelfond-Schneider theorem

إذا كان  $a, b$  عددين جبريين،  $a$  لا يساوي الصفر أو الواحد ولم يكن  $b$  عدداً كسرياً فإن أي قيمة للعدد  $a^b$  هي قيمة متسامية (أي أنها عدد حقيقي أو تخيلي لا يمثل جذراً لمعادلة كثيرة حدود قوى معاملاتها أعداد صحيحة). أثبت هذه النظرية العالمان "جلفوند" سنة 1934 و "شنايدر" سنة 1935 كل مستقلاً عن الآخر.

## مصطلحات في الرياضيات

تنسب النظرية إلى عالمي الرياضيات الروسي "الكسندر جلفوند" (A.O.Gelfond, 1968) والألماني "تيودور شنيدر" (T.Schneider, 1988)

### الحل العام لمعادلة تفاضلية

general solution of a differential equation

( انظر : differential equation, general solution of a )

### الحد العام

general term

صيغة يمكن منها معرفة جميع الحدود في تعبير رياضي.

### دالة معممة

generalized function

١ - في الفراغ أحادي البعد، هي دالٌ خطي متصل  $T$ ، معرفٌ على فراغ خطي  $\Phi$  يحوي كل الدوال التي لها مشتقات من جميع الرتب، والتي لها ارتكازات محدودة finite supports. الاتصال هنا يعني أن  $\lim_{n \rightarrow \infty} T(\Phi_n) = 0$  لكل متتابعة  $\{\Phi_n\}$  من  $\Phi$ ، التي تقع ارتكازاتها كلها في فترة محدودة، وتتقارب المتتابعة بانتظام إلى الصفر، هي وكل متتابعات المشتقات  $\{\Phi_n^{(k)}\}$ . تسمى عناصر الفراغ  $\Phi$  دوالاً اختبار test functions.

٢ - في الفراغ الإقليدي  $\mathbb{R}^n$ ، هي دالٌ خطي متصل  $T$  معرفٌ على فراغ خطي  $\Phi$  يحوي كل الدوال ذات القيم المركبة، والتي لها ارتكازات مكنتزة في  $\mathbb{R}^n$ ، ولها مشتقات مزدوجة من جميع الرتب. يعني الاتصال هنا أن :

$$\lim_{n \rightarrow \infty} T(\Phi_n) = 0$$

لكل متتابعة  $\{\Phi_n\}$  من  $\Phi$ ، تتقارب بانتظام إلى الصفر هي والمتتابعات  $\{D\Phi\}$  حيث تعني  $D$  أي مشتقة مزدوجة. يشترط أيضاً وجود فئة مكنتزة تحوي ارتكازات كل الدوال  $\Phi_n$ .

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

نظرية القيمة المتوسطة المعممة

generalized mean value theorem

- ١- نظرية تيلور .
  - ٢- النظرية الثانية للقيمة المتوسطة .
- ( انظر: نظريتا القيمة المتوسطة للمشتقات  
( *mean value theorems for derivatives* )

اختبار النسبة المعمم

generalized ratio test

( انظر: اختبار النسبة *ratio test* )

دالة مولدة

generating function

دالة تولد عند تمثيلها بمتسلسلة لا نهائية متتابعة من الثوابت أو الدوال هي معاملات المتسلسلة. فمثلاً ، الدالة

هي الدالة المولدة لكثيرات حدود "ليجندر"  $P_n(x)$  من خلال المفكوك

$$(1 - 2ux + u^2)^{-\frac{1}{2}} = \sum_{n=0}^{\infty} P_n(x)u^n$$

مولد سطح مسطر

generator of a ruled surface

خط مستقيم يولد السطح بتحركه وفقاً لقانون ما .  
( انظر: سطح مسطر *ruled surface* )

راسم سطح انتقالي

generator of a surface of translation

( انظر: سطح انتقالي *surface of translation* )

## مصطلحات في الرياضيات

### مولدات زمرة

#### generators of a group

مجموعة مولدات زمرة  $G$  هي فئة جزئية  $S$  من  $G$  بحيث يمكن تمثيل كل عنصر من  $G$  بدلالة عناصر من  $S$  باستخدام عمليات الزمرة، مع إمكانية تكرار عناصر  $S$ . وتكون فئة المولدات  $S$  مستقلة إذا لم ينتم أي عنصر من  $S$  إلى الزمرة المولدة بالعناصر الأخرى من  $S$

### رواسم مستقيمة

#### generators, rectilinear

( انظر: سطح مسطر *ruled surface* )

### مصنّف السطح

#### genus of a surface

من المعروف أن السطح المغلق الموجّه يكافئ طوبولوجيا كرة بها  $2p$  من الثقوب (أحدثت بإزالة أقراص من السطح الكروي) يتصل كل زوج فيها بعدد  $p$  من "المقابض" handles (سطح يشبه سطح نصف كعكة حلقيّة doughnut). أما السطح المغلق غير الموجّه فيكافئ طوبولوجيا كرة استبدل فيها عدد  $q$  من الأقراص بطاقيات صليبية cross-caps. يسمى العدان  $p$  و  $q$  العددين المصنّفين للسطح. وفي أي من الحالتين السابقتين يقصد بالسطح غير المغلق السطح الذي أزيل منه عدد من الأقراص وتركت الثقوب مفتوحة.

### منحني جيوديسي

#### geodesic = geodesic curve

منحني على سطح  $S$  تكون كل قطعة منه مارة بنقطتين هي المنحني الأقصر طولاً من بين كل المنحنيات الواقعة على  $S$  والمارة بهاتين النقطتين. للمنحني الجيوديسي خاصيتا أن العمود الرئيسي له ينطبق مع العمود على السطح وأن الانحناء الجيوديسي يساوي صفراً بالتطابق.

( انظر: الانحناء الجيوديسي لمنحني على سطح

( *geodesic curvature of a curve on a surface* )

## مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

### دائرة جيوديسية على سطح

#### geodesic circle on a surface

إذا كانت نقطة  $P$  واقعة على سطح  $S$  وأخذت أطوال متساوية على المنحنيات الجيوديسية لهذا السطح المارة بالنقطة  $P$ ، فإن المحل الهندسي لنقطة النهاية يمثل مساراً عمودياً للمنحنيات الجيوديسية يسمى "دائرة جيوديسية" مركزها عند  $P$ . أما طول نصف القطر  $r$  لهذه الدائرة فيمثل المسافة الجيوديسية على السطح  $S$  من المركز  $P$  إلى الدائرة ويسمى نصف القطر الجيوديسي geodesic radius.

( انظر: الإحداثيات القطبية الجيوديسية *geodesic polar coordinates* )

### إحداثيات جيوديسية في فراغ "ريمان"

#### geodesic coordinates in Riemannian space

( انظر: *coordinates in Riemannian space, geodesic* )

### الانحناء الجيوديسي لمنحني على سطح

#### geodesic curvature of a curve on a surface

إذا كان  $C$  منحنى على سطح  $S$  و  $\Pi$  المستوي المماس للسطح  $S$  عند نقطة  $P$  على  $C$  و  $C'$  المسقط الرأسى للمنحنى  $C$  على المستوي  $\Pi$  وكان الاتجاه الموجب للعمودي على الاسطوانة  $K$  التي تسقط  $C$  إلى  $C'$  معينا بحيث تكون الاتجاهات الموجبة لمماس المنحنى  $C$  والعمودي على  $K$  والعمودي على  $S$  عند  $P$  مجموعة يمينية و  $\psi$  الزاوية بين الاتجاهين الموجبين للعمودي الأساسي على  $C$  والعمودي على  $K$  عند  $P$ ، فإن الانحناء الجيوديسي  $\frac{1}{\rho_g}$  للمنحنى  $C$  على

السطح  $S$  عند النقطة  $P$  يعرف بالعلاقة

$$\frac{1}{\rho_g} = \frac{\cos\psi}{\rho}$$

حيث  $\frac{1}{\rho}$  انحناء  $C$  عند  $P$

## مصطلحات في الرياضيات

### نصف قطر الانحناء الجيوديسي

geodesic curvature, radius of

مقلوب الانحناء الجيوديسي.

( انظر: الانحناء الجيوديسي لمنحنى على السطح

( *geodesic curvature of a curve on a surface*

منحنى جيوديسي

geodesic curve = geodesic

( انظر : *geodesic* )

القطوع الناقصة والزائدة الجيوديسية على سطح

geodesic ellipses and hyperbolas on a surface

إذا كانت  $P_1$  و  $P_2$  نقطتين غير منطبقتين على سطح  $S$  ( أو إذا كان  $C_1$  و  $C_2$  منحنين على  $S$  ولكنهما ليسا متوازيين جيوديسيا على هذا السطح ) وإذا كان  $u$  و  $v$  يقيسان المسافتين الجيوديسيتين من  $P_1$  إلى  $P_2$  ( أو من  $C_1$  إلى  $C_2$  ) إلى نقطة متغيرة على  $S$  ، فإن المنحنيات

$$u+v=const. , u-v=const.$$

تمثل على الترتيب قطعاً ناقصاً وقطوعاً زائدة جيوديسية على السطح  $S$  بالنسبة للنقطتين  $P_1$  و  $P_2$  ( أو بالنسبة للمنحنين  $C_1$  و  $C_2$  ).

المتوازيات الجيوديسية على سطح

geodesic parallels on a surface

إذا كان  $C_0$  منحنى أملس على سطح  $S$  ، فإنه توجد عائلة وحيدة من المنحنيات الجيوديسية على  $S$  التي تقطع  $C_0$  على التعامد. فإذا أخذت أجزاء متساوية الطول، طول كل منها  $s$  ومقاسة من  $C_0$  ، على هذه المنحنيات الجيوديسية، فإن المحل الهندسي لنقط النهاية لهذه الأجزاء هو مسار  $C_1$  عمودي على المنحنيات الجيوديسية. تسمى المنحنيات  $C_1$  المتوازيات الجيوديسية على  $S$  .

( انظر: البارامتران الجيوديسيان *geodesic parameters* )

## مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

البارامتران ( الإحداثيان ) الجيوديسيان

geodesic parameters ( coordinates )

بارامتران  $u$  و  $v$  لسطح  $S$  بحيث تكون المنحنيات

$$u = const$$

هي عناصر عائلة من المتوازيات الجيوديسية ، والمنحنيات

$$v = v_0 = const$$

هي عناصر العائلة المتعامدة معها من المنحنيات الجيوديسية ذات الطول  $(u_2 - u_1)$  بين النقطتين  $(u_1, v_0)$  و  $(u_2, v_0)$  .

( انظر: المتوازيات الجيوديسية على سطح *geodesic parallels on a surface* ،

الإحداثيات القطبية الجيوديسية *geodesic polar coordinates* )

الإحداثيات القطبية الجيوديسية

geodesic polar coordinates

إحداثيان جيوديسيان  $u$  و  $v$  لسطح بحيث تكون المنحنيات

$$u = const. = u_0$$

دوائر جيوديسية متحدة المركز، طول نصف قطرها  $u_0$  ، ومركزها (أو قطبها)  $P$  يناظر  $u = 0$  ، والمنحنيات  $v = v_0$  هي أنصاف الأقطار الجيوديسية، ويكون  $v_0$  هو

مقياس الزاوية عند  $P$  بين المماسين للمنحنيين  $v = 0$  و  $v = v_0$  .

( انظر: البارامتران الجيوديسيان *geodesic parameters* )

التمثيل الجيوديسي لسطح على آخر

geodesic representation of a surface on another

تمثيل لسطح على آخر بحيث يناظر كل منحنى جيوديسي على هذا السطح منحنى جيوديسيا على السطح الآخر.



## مصطلحات في الرياضيات

اللي الجيوديسي

**geodesic torsion**

اللي الجيوديسي لسطح ما عند نقطة  $P$  وفي اتجاه معطي هو لى المنحني الجيوديسى المار بالنقطة  $P$  وفي الاتجاه المعطي. واللي الجيوديسى لمنحني على سطح هو اللي الجيوديسى للسطح عند هذه النقطة وفي اتجاه المنحني.

مثلث جيوديسي على سطح

**geodesic triangle on a surface**

مثلث يتكون من ثلاثة منحنيات جيوديسية على السطح يتقاطع كل زوج منها. ( انظر : الانحناء التكامل لى مثلث جيوديسي على سطح

(*curvature of a geodesic triangle on a surface, integral*)

منحني جيوديسي سُري

**geodesic, umbilical**

( انظر : سُري *umbilical* )

الإحداثيان الجغرافيان

**geographic coordinates**

الإحداثيان الجغرافيان لنقطة على الكرة الأرضية هما زاوية خط الطول ومتممة زاوية خط العرض للنقطة.

خط الاستواء الجغرافي

**geographic equator**

( انظر : خط الاستواء *equator* )

علم الهندسة

**geometrical science = geometry**

( انظر : *geometry* )

## مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

### متوسط هندسي

geometric average = geometric mean

المتوسط الهندسي لإعداد موجبة عددها  $n$  هو الجذر النوني الموجب لحاصل ضربها. مثلاً المتوسط الهندسي للأعداد 4 ، 8 ، 1024 هو

$$\sqrt[4]{4 \times 8 \times 1024} = 32$$

( انظر: متوسط (average)

### إنشاء هندسي

geometric construction

في الهندسة البسيطة، هو إنشاء تُستخدم فيه المسطرة والفرجار فقط، مثال ذلك تصنيف الزاوية ورسم الدائرة الخارجة لمثلث. وهناك إنشاءات يستحيل إجراؤها بهذه الطريقة.

- ( انظر: مضاعفة المكعب *duplication of the cube* ،  
تربيع الدائرة *squaring of the circle* ،  
تثليث زاوية *angle, trisection of an* )

### شكل هندسي

geometric figure

كل تركيب في النقط والخطوط المستقيمة والدوائر والمستويات وغيرها.

### محل هندسي

geometric locus

مجموعة من النقط أو المنحنيات أو السطوح تتحدد بشروط أو بمعادلات معينة، مثال ذلك المحل الهندسي للنقط المتساوية البُعد عن نقطة معطاة هو كرة، والمحل الهندسي المناظر للمعادلة  $y = x$  هو الخط المستقيم الذي تمثله هذه المعادلة في نظام إحداثيات ديكارتية مستوية.

geometric magnitude

قَدْر له دلالة هندسية مثل الطول والمساحة والحجم وقياس الزاوية.

متوسط هندسي

geometric mean = geometric average

( انظر : geometric average )

متتابعة (متوالية) هندسية

geometric sequence

متتابعة تكون النسبة بين كل حد فيها والحد الذي يسبقه ثابتة وتسمى أساس المتتابعة. وصورة المتتابعة الهندسية التي عدد حدودها  $n$  وأساسها  $r$  وحدها الأول  $a$  هي

$$\{a, ar, ar^2, \Lambda, ar^{n-1}\}$$

متسلسلة هندسية

geometric series

متسلسلة لا نهائية من النوع

$$a + ar + ar^2 + \Lambda + ar^{n-1} + \Lambda$$

ومجموع الحدود الأولي التي عددها  $n$  منها يساوي

$$\frac{a(1-r^n)}{1-r}$$

ويؤول هذا المجموع إلى القيمة  $\frac{a}{1-r}$  عندما تؤول  $n$  إلى ما لانهاية

وبشرط أن يكون  $|r| < 1$ .

مجسم هندسي

geometric solid

حيز من الفراغ يمكن أن يشغله مجسم مادي مثل المكعب والكرة.

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٤٠ )

حل هندسي

geometric solution

حل مسألة ما باستخدام الطرق الهندسية دون سواها، وذلك لتمييزه عن الحلول الجبرية أو التحليلية.

سطح هندسي = سطح

geometric surface = surface

( انظر : surface )

علم الهندسة

geometry = geometrical science

العلم الذي يُعنى بشكل وحجم الأشياء ودراسة الخواص اللامتغيرة لعناصر معطاة تحت زمر تحويلات معينة.

الهندسة المتألفة

geometry, affine

( انظر : affine geometry )

الهندسة التحليلية

geometry, analytic

( انظر : analytic geometry )

الهندسة الإقليدية

geometry, Euclidean

دراسة الهندسة على أساس فرضيات إقليدس . يحتوي كتاب العناصر لإقليدس ( 300 قبل الميلاد ) على دراسة نظامية للنظريات الأساسية في الهندسة البسيطة وكذلك للنظريات الخاصة بالأعداد.

هندسة تفاضلية مترية

geometry, metric differential

علم دراسة الصفات العامة للمنحنيات والسطوح التي لا تتغير بالتحويلات الجاسئة وذلك باستخدام علم التفاضل.

الهندسة (الأولية) المستوية

geometry, plane (elementary)

فرع الهندسة الذي يختص بدراسة صفات الأشكال المستوية مثل الزوايا والمثلثات والمضلعات والدوائر.

الهندسة التحليلية المستوية

geometry, plane analytic

الهندسة التحليلية في المستوي (أي في بُعدين) وأهم أهدافها رسم منحنيات المعادلات في متغيرين وتعيين معادلات المحال الهندسية في المستوي.  
( انظر: هندسة تحليلية analytic geometry )

الهندسة الإسقاطية

geometry, projective

عند إسقاط أشكال هندسية، هي دراسة الخواص التي لا تتغير لهذه الأشكال.

الهندسة التحليلية الفراغية

geometry, solid analytic

الهندسة التحليلية في ثلاثة أبعاد، وهدفها تمثيل المعادلات (في ثلاثة متغيرات) بيانياً وإيجاد معادلات المحال الهندسية في الفراغ.

الهندسة الفراغية (الأولية)

geometry, solid (elementary)

فرع الهندسة الذي يدرس الأشكال في ثلاثة أبعاد مثل المكعبات والكرات ومتعددات الأوجه والزوايا بين المستويات.

## مجموعة المصطلحات العامة والفنية (٤٠)

### الهندسة التركيبية

geometry, synthetic

دراسة الهندسة بالطرق التركيبية والهندسية. ويقصد بالهندسة التركيبية عادة الهندسة الإسقاطية.

( انظر : الهندسة الإسقاطية *geometry, projective* )

توزيع "جيبيرات"

إذا كان لوغاريتم المتغير  $x$  موزعاً توزيعاً طبيعياً، فإن  $x$  يكون موزعاً وفقاً لتوزيع "جيبيرات"

$$G(x) = \frac{1}{\sqrt{2\pi}} e^{-\frac{1}{2}(\log x)^2}$$

حزام

girth

طول محيط مقطع مستعرض لسطح في حالة كون هذا الطول متساوياً لجميع المقاطع الملائمة الواقعة في مستويات توازي مستوي هذا المقطع.

حدسية "جولدباخ"

Goldbach conjecture

حدسية تنص على أن كل عدد زوجي (فيما عدا العدد 2) يساوي مجموع عددين أوليين.

تنسب الحدسية إلى عالم الرياضيات البروسي "كريستيان جولدباخ"  
(C. Goldbach, 1764)

## مصطلحات في الرياضيات

### المستطيل الذهبي

#### golden rectangle

مستطيل يمكن تقسيمه إلى مربع ومستطيل مشابه للمستطيل الأصلي والنسبة بين طولي الضلعين لمثل هذا المستطيل هي  $\frac{1}{2}(1+\sqrt{5})$ .

### التقسيم الذهبي

#### golden section

تقسيم قطعة مستقيمة  $AB$  بنقطة داخلية  $P$  بقاعدة "الطرف والنسبة"

المتوسطة" أي بحيث يكون  $\frac{AB}{AP} = \frac{AP}{PB}$  وينتج من ذلك أن

$$\frac{AP}{PB} = \frac{1}{2}(1+\sqrt{5})$$

وهي قيمة جذر للمعادلة  $x^2 - x - 1 = 0$ .

### منحني "جومبرتز"

منحني تكتب معادلته على الصورة

$$y = ka^{b^x} \quad \text{أو} \quad \log y = \log k + (\log a)b^x$$

حيث  $0 < a < 1$  و  $0 < b < 1$ . عند  $x=0$  تكون  $y=ka$ . أيضاً منحنى  $y \rightarrow k$  عندما  $x \rightarrow \infty$ . ويطلق على هذا المنحني أيضاً اسم منحنى

النمو growth curve.

ينسب المنحني إلى عالم الفلك الإنجليزي "بنيامين جومبرتز"

(B. Gompertz, 1865)

### قانون "جومبرتز"

#### law

قانون ينص على أن احتمال الوفاة يزداد هندسياً، أي أنه يساوي مضاعفاً ثابتاً لأس عدد ثابت والأس هو العمر عند تحديد احتمال الوفاة.  
( انظر: قانون "ماكهام" )

جراد

grad

وحدة قياس زوايا تساوي جزءاً من مائة من الزاوية القائمة في النظام المئوي لقياس الزوايا.

مَيْل

grade

- ١- مَيْل مسار أو منحنى.
- ٢- زاوية مَيْل مسار أو منحنى على الأفقي.
- ٣- جيب زاوية مَيْل مسار، أي خارج قسمة الارتفاع الراسي للمسار على طوله.

مَيْل دالة

gradient of a function

متجه مركباته في مجموعة إحداثيات ديكارتية متعامدة  $(x,y,z)$  هي المشتقات الجزئية للدالة بالنسبة للإحداثيات. أي أن ميل الدالة  $f(x,y,z)$  هو

$$\nabla f = if_x + jf_y + kf_z$$

حيث  $i, j, k$  متجهات الوحدة في اتجاهات محاور الإحداثيات و  $\nabla$  هو المؤثر المتجه

$$\nabla = i \frac{\partial}{\partial x} + j \frac{\partial}{\partial y} + k \frac{\partial}{\partial z}$$

ينتج من ذلك أن مركبة متجه ميل الدالة  $f(x,y,z)$  في اتجاه ما تعطي المشتقة الاتجاهية لهذه الدالة في هذا الاتجاه ويكون متجه الميل عند أي نقطة على السطح عمودياً على السطح  $f(x,y,z) = \text{const.}$

( انظر: تغير دالة على سطح *variation of a function on a surface* )

طريقة الميول المترافقة

gradients, method of conjugate

( انظر : *conjugate gradients, method of* )



## مصطلحات في الرياضيات

طريقة "جريفى" لتقريب جذور معادلة جبرية ذات معاملات عددية

Gr

with numerical coefficients

طريقة تستبدل فيها بالمعادلة المعطاة معادلة أخرى جذورها هي جذور المعادلة الأصلية مرفوعة إلى الأس  $2^k$  ، وإذا كانت الجذور  $r_1, r_2, r_3, \dots$  حقيقية وتحقق المتباينات  $|r_1| > |r_2| > |r_3| > \dots$  ، فإنه يمكن اختيار الثابت  $k$  كبيراً بدرجة كافية بحيث تصبح نسبة  $(r_1)^{2^k}$  إلى معامل الحد التالي للحد ذي الرتبة الأعلى قريبة من الواحد بأي درجة مطلوبة ونسبة  $r_1^{2^k} r_2^{2^k}$  إلى معامل الحد الثالث في الدرجة قريبة من الواحد بأي درجة مطلوبة وهكذا. من هذه العلاقات يمكن حساب  $|r_1|, |r_2|, K$  . وإذا كانت الجذور مركبة أو متساوية فيمكن حسابها باستخدام تحويلات للطريقة ذاتها.

تنسب الطريقة إلى عالم الرياضيات الألماني السويسري "كارل جريفى" (K. Gr 1873)

متسلسلة "جرام" و "شارلييه"

Gram-Charlier series

متسلسلة مبنية على نظرية تكامل فورييه لاستنتاج دوال التكرار في الإحصاء. تنسب المتسلسلة إلى عالمي الرياضيات الدنماركي "جورجن جرام" (J.P. Gram, 1916) والسويدي "كارل لودفيج شارلييه" (C. L. Charlier, 1934).

مُحدّد جرام

Gramian

مُحدّد عنصره في الصف  $i$  والعمود  $z$  هو حاصل الضرب القياسي  $u_i \cdot u_z$  حيث  $u_1, u_2, \dots, u_n$  متجهات في الفراغ النوني. ويمكن تعميم هذا التعريف لأي فراغ ضرب داخلي.

## مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

عملية "جرام" و "شميدت"

### Gram-Schmidt process

عملية تستهدف تكوين متتابعة عناصر متعامدة من متتابعة عناصر مستقلة خطياً في فراغ ضرب داخلي.

( انظر: فراغ ضرب داخلي *inner product space* )

### شكل بياني

#### graph

- ١- رسم يوضح العلاقة بين فئتين من الأعداد.
  - ٢- تمثيل هندسي مثل تمثيل عدد مركب بنقطة في مستوي.
  - ٣- رسم يوضح علاقة دالية فمثلا الشكل البياني لمعادلة في مجهولين في المستوي هو المنحني الذي يحتوي فقط على نقاط المستوي التي تحقق إحداثياتها المعادلة المعطاة. أما الشكل البياني لدالة  $f$  فهو فئة الأزواج المرتبة من الأعداد  $\{ x, f(x) \}$  وفي بعض الأحيان يعتبر الشكل البياني للدالة هو الدالة ذاتها فيكون شكل الدالة  $f$  هو نفسه رسم المعادلة  $y=f(x)$ .
- ( انظر: عدد مركب *complex number* ، دالة *function* ، الرسم البياني لمتباينة *inequality, graph of an* )

### شكل بياني بالأعمدة

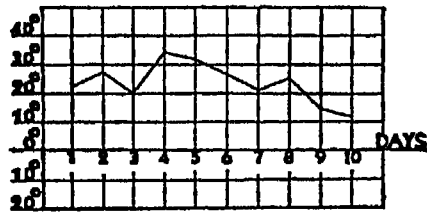
#### graph, bar

رسم بياني يتكون من مجموعة من القطع المستقيمة المتوازية تتناسب ارتفاعاتها مع عناصر فئة من البيانات.

### شكل بياني متكسر

#### graph, broken line

رسم بياني يتكون من قطع مستقيمة تصل بين النقاط الممثلة للبيانات.  
( انظر الرسم )



graph, circular

رسم بياني يتيح مقارنة الجزء بالكل بطريقة هندسية فيمثل الكل بمساحة الدائرة ، بينما تمثل الأجزاء بمساحات قطاعات من هذه الدائرة .

حل بياني

graphical solution

حل تقريبي لمعادلة ما باستخدام الرسم البياني.

الرسم البياني بالتركيب = الرسم البياني بتركيب القيم الصادية

graphing by composition = graphing by composition of ordinates

طريقة يعبر فيها عن دالة ما كمجموع لعدة دوال يكون رسمها أكثر سهولة من رسم الدالة المعطاة ثم إجراء الرسم البياني لكل من هذه الدوال وجمع القيم الصادية المناظرة لكل قيمة للمتغير السيني.

رسم بياني إحصائي

graphing, statistical

تمثيل فئة من الإحصائيات بيانياً لتمكين القارئ من دراسة الإحصائيات بطريقة أفضل مما لو أعطيت هذه الإحصائيات كأرقام.

( انظر : شكل بياني *graph* ، شكل بياني بالأعمدة *graph, bar* ،

شكل بياني منكسر *graph, broken line* ،

منحني التكرار *frequency curve* )

قانون الجذب العام

gravitation, law of universal

قانون صاغه "اسحق نيوتن"، ينص على أن أي نقطتين ماديتين ( كتلتاهما  $m_1$  و  $m_2$  مثلاً ) تتفاعلان معاً بحيث تجذب كل منهما الأخرى بقوة تعمل في الخط المستقيم الواصل بينهما ويتناسب مقدارها  $F$  طردياً مع حاصل ضرب الكتلتين وعكسياً مع مربع المسافة بينهما  $r$  ، أي أن

## مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٤٠ )

$$F = k \frac{m_1 m_2}{r^2}$$

حيث  $k$  ثابت يسمى ثابت الجذب العام (universal constant of gravitation) وتتحدد قيمته من التجارب ويساوي تقريباً  $6.675 \times 10^{-8} \text{ cm}^3 / \text{g sec}^2$ .

تسارع ( عجلة ) الجاذبية الأرضية  
gravity, acceleration of = acceleration due to gravity  
( انظر : acceleration due to gravity )

مركز الثقل  
gravity, center of  
( انظر : centre of gravity )

دائرة عظمي  
great circle  
( انظر : circle, great )

قاسم مشترك أعظم  
greatest common divisor  
( انظر : common divisor, greatest )

الأرقام اليونانية  
Greek numerals

هناك طريقتان لكتابة الأرقام اليونانية :  
١ - نظام وضعت فيه رموز للأعداد  $1, 10, 10^2, 10^3, 10^4$  ووضع رمز لتكرار أى عدد خمس مرات. فمثلاً لكتابة 754 يكتب الرمز المناظر للمئة مصحوباً برمز التكرار ويزاد عليها الرمز المناظر للمئة مرتين، ثم الرمز المناظر للعشرة ومعها رمز التكرار ثم الرمز المناظر للواحد مكرراً أربع مرات.

### مصطلحات في الرياضيات

٢- النظام الأبجدي alphabetic system وفيه قسمت الحروف اليونانية السبعة والعشرون (ثلاثة منها لم تعد تستعمل الآن) إلى ثلاث مجموعات: المجموعة الأولى تمثل، الأعداد 9 1,2 والمجموعة الثانية تمثل الأعداد 90 10,20 والمجموعة الثالثة تمثل الأعداد 900 100,200 . فمثلاً، يكتب  $\psi\lambda\beta = 732$  ، حيث  $\psi$  هو الحرف السابع من المجموعة الثالثة ،  $\lambda$  هو الحرف الثالث من المجموعة الثانية ،  $\beta$  هو الحرف الثاني من المجموعة الأولى. تُستخدم هذه الطريقة لكتابة الأعداد التي تقل عن الألف. وقد طور أرشميدس هذا النظام ليشمل أعداداً أكبر.

### صيغة "جرين" الأولى

$$\iiint_V u \nabla^2 v dV + \iiint_V \nabla u \cdot \nabla v dV = \iint_S u \frac{\partial v}{\partial n} dS$$

الصيغة حيث  $V$  حجم في الفراغ الثلاثي (يحقق شروطاً معينة) و  $S$  السطح المحدد للحجم  $V$  و  $\frac{\partial}{\partial n}$  مؤثر المشتقة الاتجاهية في اتجاه متجه الوحدة  $n$  العمودي على  $S$  والمشير إلى خارج  $V$  و  $\nabla$  مؤثر الميل والدالتان  $v, u$  معرفتان على  $S, V$  وتحققان شروطاً معينة. تُنسب الصيغة إلى عالم الرياضيات الإنجليزي "جورج جرين" (G.Green, 1841)

### دالة "جرين" (لمسألة "ديرشلت")

( for Dirichlet problem )

تعرف دالة جرين  $G(P, Q)$  لكل نقطتين مختلفتين  $P, Q$  من  $R$  حيث  $P$  نقطة متغيرة و  $Q$  نقطة ثابتة بالعلاقة

$$G(P, Q) = 1/(4\pi r) + V(P)$$

حيث  $R$  منطقة في الفراغ الثلاثي محددة بالسطح  $S$  و  $r$  البعد بين النقطتين  $PQ$  و  $V$  دالة توافقية في  $R$  معرفة بحيث تنعدم على السطح  $S$  . ويمكن صياغة الحل العام لمسألة "ديرشلت" لمعادلة "بواسون" بدلالة دالة "جرين".

### مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

تنسب الدالة إلى عالم الرياضيات الإنجليزي "جورج جرين" (G.Green, 1841).

#### صيغة "جرين" الثانية

الصيغة

$$u(P) = \iiint_R \frac{1}{r} (\nabla^2 u(Q)) dV + \iint_S \left[ \frac{1}{r} \frac{\partial u}{\partial n} - u \frac{\partial}{\partial n} \left( \frac{1}{r} \right) \right] dS$$

حيث  $R$  منطقة في الفراغ الثلاثي محددة بسطح  $S$  ،  $P$  نقطة تنتمي إلى داخلية  $R$  ،  $Q$  نقطة عامة للتكامل ،  $r$  البعد بين  $P$  و  $Q$  ،  $\frac{\partial}{\partial n}$  مؤثر المشتقة الاتجاهية في اتجاه متجه الوحدة  $n$  العمودي على  $S$  والمشير إلى خارج  $V$  .

#### نظرية "جرين"

١- في المستوي، نظرية وضعها جرين تنص على أن

$$\int_C Ldx + Mdy = \iint_R \left( \frac{\partial M}{\partial x} - \frac{\partial L}{\partial y} \right) dS$$

حيث  $R$  فئة مفتوحة محدودة بكفاف بسيط  $C$  محدود الطول ،  $L$  و  $M$  دالتان متصلتان على اتحاد  $R$  و  $C$  مشتقتاهما الجزئيتان  $\frac{\partial L}{\partial y}$  ،  $\frac{\partial M}{\partial x}$  متصلتان على  $R$  ،  $x$  و  $y$  إحداثيات ديكارتية في المستوى و

$dS$  عنصر المساحة. ويؤخذ التكامل الخطي في الاتجاه الذي يجعل الفئة  $R$

تقع إلى اليسار عند الدوران حول  $C$  .

٢- في الفراغ الثلاثي  $R^3$  ، إذا كانت  $V$  فئة محدودة ومفتوحة، حدها  $S$  سطح مكون من مجموعة محدودة من سطوح ملساء، فإن النظرية تنص على أنه تحت شروط معينة على الدالة المتجهة  $F$  ، يكون

$$\int_V \nabla \cdot F dv = \int_S F \cdot n dS$$

### مصطلحات في الرياضيات

حيث  $n$  وحدة المتجهات العمودية على  $S$  الخارجة من  $V$  . و شرط كاف لصحة النظرية، أن تكون  $F$  متصلة على  $V \cup S$  ، وأن تكون المشتقات من الرتبة الأولى لمركبات  $F$  محدودة ومتصلة على  $V$  .  
( انظر : التكامل الخطي *integral, line* )

صيغة "جريجوري" و "نيوتن"

#### Gregory-Newton formula

صيغة في حساب الاستكمال تنص على أنه إذا كانت  $x_0, x_1, x_2, K$  قيماً متتالية للمتغير المستقل وكانت  $y_0, y_1, y_2, K$  القيم المناظرة للدالة فإن

$$y(x) = y_0 + k\Delta_0 + \frac{k(k-1)}{2!}\Delta_0^2 + \frac{k(k-1)(k-2)}{3!}\Delta_0^3 + K$$

حيث  $k = \frac{x-x_0}{x_1-x_0}$  و  $\Delta_0 = y_1 - y_0, \Delta_0^2 = y_2 - 2y_1 + y_0, \Delta_0^3 = y_3 - 3y_2 + 3y_1 - y_0, K$

و  $x$  قيمة المتغير المستقل المناظرة لقيمة الدالة  $y$  المطلوب حسابها. ومعاملات الصيغة هي نفسها معاملات مفكوك ذات الحدين. وعند الاحتفاظ بالحدين الأولين فقط في صيغة جريجوري ونيوتن، تتحول هذه الصيغة إلى صيغة الاستكمال العادية المستخدمة في جداول اللوغاريتمات والذوال المثلثية وفي الحساب التقريبي لجذور المعادلات، وهي

$$y = y_0 + \frac{x-x_0}{x_1-x_0}(y_1 - y_0)$$

زُمرَة

#### group

فئة  $G$  تُعرف لكل زوج من عناصرها عملية ثنائية (تسمى عادة عملية ضرب) مجالها فئة الأزواج المرتبة في  $G$  وتحقق الخصائص الآتية:  
١- يوجد عنصر في  $G$  يسمى عنصر الوحدة، إذا ضرب من اليمين أو من اليسار في أي عنصر آخر من  $G$  كان الناتج هو هذا العنصر.

## مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

٢- يوجد لكل عنصر من  $G$  عنصر آخر من  $G$  يسمى معكوس العنصر الأول، بحيث يكون حاصل ضرب العنصر في معكوسه بأي ترتيب مساويا لعنصر الوحدة.

٣- تحقق عملية الضرب خاصية الإدماج. ومن أمثلة الزمر: فئة الأعداد الصحيحة الموجبة والسالبة والصفر تحت عملية الجمع العادية، وفيها الصفر عنصر الوحدة ومعكوس العنصر هو سالبه.

زمرة أبيلية = زمرة إبدالية

group, Abelian = group, commutative

زمرة تحقق فيها عملية الضرب خاصية الإبدال ، فلا يعتمد حاصل ضرب عنصرين على ترتيب الضرب.

تنسب الزمرة إلى عالم الرياضيات النرويجي "نيلز هنريك أبل" (N . Abel, 1829)

زمرة تناوبية

group, alternating

زمرة تتكون من كل التباديل الزوجية لعدد  $n$  من العناصر.  
( انظر: زمرة تبديل (group, permutation)

سمة الزمرة

group character

سمة الزمرة  $G$  هو تشاكل إلى زمرة الأعداد المركبة ذات المقياس 1 . أي أن هذه السمة هي دالة  $f$  متصلة معرفة على  $G$  بحيث تكون  $f(x)$  عددا مركبا ،  $|f(x)|=1$  وتكون  $f(x)f(y)=f(x.y)$  لكل زوج  $x$  و  $y$  من  $G$  .  
( انظر: طابع محدود (character, finite)

زمرة إبدالية = زمرة أبيلية

group, commutative = group, Abelian

( انظر : group, Abelian )



## مصطلحات في الرياضيات

|                    |  |
|--------------------|--|
|                    | زمرة مركبة   |
| group, composite   | ( انظر: زمرة بسيطة <i>group, simple</i> )  |
|                    | زمرة دورية   |
| group, cyclic      | ( انظر: <i>cyclic group</i> )  |
|                    | زمرة منتهية  |
| group, finite      | زمرة تتكون من عدد محدود من العناصر.  |
|                    | زمرة حرة   |
| group, free        | ( انظر: <i>free group</i> )  |
|                    | زُمرَة خطية تامة   |
| group, full linear | الزُمرَة الخطية التامة ذات $n$ بُعد هي زمرة كل المصفوفات غير الشاذة من رتبة $n$ ذات عناصر من فئة الأعداد المركبة، وعملية الضرب عليها هي عملية ضرب المصفوفات. |
|                    | زُمرَة أساسية  |
| group, fundamental | ( انظر: <i>fundamental group</i> )   |

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٤٠ )

زُمْرَة لا منتهية

group, infinite

زمرة تتكون من عدد غير محدود من العناصر ومن أمثلتها زمرة كل الأعداد الصحيحة تحت عملية الجمع العادية.

زُمْرَة لي

group, Lie

( انظر: Lie group )

زُمْرَة تماثلات

group of symmetries

( انظر: تماثل symmetry )

رتبة زُمْرَة منتهية

group, order of a finite

رتبة الزُمْرَة المنتهية هي عدد عناصرها.

زُمْرَة كاملة

group, perfect

( انظر: عاكس عنصرَي زُمْرَة commutator of elements of a group )

زُمْرَة تبديل

group, permutation

( انظر: permutation group )

زُمْرَة قسمة

group, quotient (or factor)

( انظر: فراغ خارج القسمة quotient space )

زُمرَة خطية حقيقية

group, real linear

الزُمرَة الخطية الحقيقية من رتبة  $n$  هي زُمرَة كل المصفوفات غير المنفردة من رتبة  $n$  ذات العناصر الحقيقية، تحت عملية ضرب المصفوفات .  
( انظر: زُمرَة خطية تامة *group, full linear* )

تمثيل الزُمر

group representation

( انظر: تمثيل زُمرَة *representation of a group* )

زُمرَة بسيطة

group, simple

زُمرَة لا تحتوي على زُمر جزئية لا تغايرية سوي الزمرة ذاتها وعنصر الوحدة.

زُمرَة تُحل

group, solvable

زُمرَة  $G$  تحتوي على عدد محدود من الزُمر الجزئية  $N_0, N_1, \dots, N_k$  بحيث  $N_0 = G$  و  $N_k$  تحتوي فقط على عنصر الوحدة، كل  $N_i$  هي زمرة جزئية طبيعية من الزُمرَة  $N_{i-1}$  وكل زُمرَة  $N_{i-1}$  هي زُمرَة أبلية . ومن الجدير بالذكر أن معنى التعريف لا يتغير لو استُبدل بالتعبير " أبلية " التعبير " دورية " أو التعبير " ذات رتبة أولية " .

زُمرَة متماثلة

group, symmetric

زُمرَة تتكون من كل تبديل عدد  $n$  من الأشياء .  
( انظر: زُمرَة تبديل *permutation group* )

زُمْرَة طوبولوجية

group, topological

( انظر: *topological group* )

زُمراتي

groupoid

فئة  $F$  يُعرف لكل زوج مرتب من عناصرها عملية ثنائية ناتجها عنصر في  $F$ . مثال ذلك، فئة المتجهات في الفراغ الثلاثي مع عملية الضرب الإتجاهي.

منحني النمو ( في الإحصاء )

growth curve ( in statistics)

منحني يُوضِّح تزايد متغير.

فئة  $g$

g set

تقاطعات قابلة للعد لفئات مفتوحة.

( انظر: فئة بوريل *Borel set* )

الدالة الجودرمانية

Gudermanian

دالة  $u$  في متغير  $x$  تُعرف بالعلاقة  $\tan u = \sinh x$  . وهذا يكافئ

$$\sin u = \tanh x \quad \text{أو} \quad \cos u = \operatorname{sech} x$$

ويرمز للدالة الجودرمانية بالرمز  $gd x$  .

تتسب الدالة لعالم الرياضيات الألماني "كريستوفر جودرمان" ( C. Guderman, 185 )

نصف قطر القصور الذاتي

gyration, radius of

الجذر التربيعي لخارج قسمة عزم القصور الذاتي لجسم على كتلة الجسم.

( انظر: عزم القصور الذاتي *moment of inertia* )

# H

قياس "هار"

## Haar measure

إذا كانت  $G$  زمرة طوبولوجية ممتنزة محليا ، فإن قياس هار يعرف بأنه قياس يحدد عددا حقيقياً غير سالب  $m(E)$  لكل فئة  $E$  من حلقة  $S$  من نوع  $\sigma$  المولدة بالفئات الجزئية الممتنزة من  $G$  وبشرط أن يكون لهذا القياس الخصائص الآتية:

١- يوجد عنصر من  $S$  قياسه  $m$  غير مساو للصفر.

٢- إما أن يكون  $m$  لا متغير من اليسار (أي يكون

$m(aE) = m(E)$  لكل عنصر  $a$  ولكل فئة  $E$  من  $S$ ) وإما أن

يكون  $m$  لا متغير من اليمين (أي يكون  $m(Ea) = m(E)$ ) حيث  $aE$

فئة كل العناصر  $ax$  حيث  $x$  عنصر من  $E$  و  $Ea$  معرف بطريقة مماثلة.

ينسب القياس إلى عالم الرياضيات المجري "ألفريد هار" (A. Haar, 1933) .

حدسية "هادامار"

حدسية تنص على أن المعادلة الموجية هي المعادلة الوحيدة التي تحقق مبدأ هيجنز. والواقع أن المعادلة الموجية للفراغ ذي الأبعاد 3,5 تحقق مبدأ هيجنز بينما

لا تحقق هذا المبدأ المعادلة الموجية في الفراغ وحيد البعد أو ثنائي البعد.

تنسب الحدسية إلى العالم الفرنسي "جاك هادامار" (J. Hadamard, 1963) .

( انظر : مبدأ هيجنز Huygens principle )

inequality

المتباينة

$$|D|^2 \leq \prod_{i=1}^n \left( \sum_{j=1}^n |a_{ij}|^2 \right)$$

حيث  $D$  قيمة محدد من رتبة  $n$  عناصره  $a_{ij}$  أعداد حقيقية أو مركبة.

نظرية "هادامار" للدوائر الثلاث

النظرية التي تنص على أنه إذا كانت الدالة المركبة  $f(z)$  تحليلية في الحلقة  $a < |z| < b$  وكانت  $m(r)$  هي النهاية العظمى للمقدار  $|f(z)|$  على دائرة في الحلقة المعطاة، متحدة المركز معها ونصف قطرها  $r$ ، فإن الدالة  $\log m(r)$  تكون محدبة في المتغير  $\log r$ .

نظرية "هان" و"بناخ"

**Hahn-Banach theorem**

النظرية التي تنص على أنه إذا كانت  $L$  فئة جزئية خطية في فراغ بناخ  $B$ ، وكان  $f$  دالا خطيا متصلا ذا قيم حقيقية معرفة على  $L$ ، فإنه يوجد دال  $F$  خطي متصل ذو قيم حقيقية معرف على كل  $B$  بحيث يكون  $f(x) = F(x)$  في  $L$ ، ومعيار  $f$  على  $L$  يساوي معيار  $F$  على  $B$ . وإذا كان  $B$  فراغ بناخ مركبا فيمكن أن تكون قيم كل من  $f$  و  $F$  مركبة.

( انظر : فراغ مرافق conjugate space )

تنسب النظرية إلى كل من عالم الرياضيات النمساوي "هانز هان" (H.Hahn, 1934) وعالم الرياضيات البولندي "ستيفان بناخ" (S.Banach, 1945).

### مصطلحات في الرياضيات

صيغ نصف الزاوية ونصف الضلع في حساب المثلث الكروي

#### half-angle and half-side formulae of spherical trigonometry

إذا كانت  $\alpha, \beta, \gamma$  زوايا مثلث كروي و  $a, b, c$  أضلاع المثلث المقابلة لها على الترتيب، فإن

$$\tan \frac{1}{2} \alpha = \frac{r}{\sin(s-a)}$$

وصيغتان مناظرتان للزاويتين  $\beta$  و  $\gamma$ ، حيث

$$r = \sqrt{\frac{\sin(s-a) \sin(s-b) \sin(s-c)}{\sin s}}$$

$$s = \frac{1}{2}(a+b+c)$$

أيضاً،

$$\tan \frac{1}{2} a = R \cos(S-\alpha)$$

حيث

$$S = \frac{1}{2}(\alpha + \beta + \gamma)$$

$$R = \sqrt{\frac{-\cos S}{\cos(S-\alpha) \cos(S-\beta) \cos(S-\gamma)}}$$

وصيغتان مناظرتان للضلعين  $b$  و  $c$ .

صيغ نصف الزاوية في حساب المثلثات المستوية

#### half-angle formulae of plane trigonometry

في المثلث الذي زواياه  $A, B, C$  وأطوال أضلعه المقابلة لهذه الزوايا  $a, b, c$ ، هي الصيغة

$$\tan \frac{1}{2} A = \frac{r}{s-a}$$

وصيغتان مناظرتان للزاويتين  $B$  و  $C$  حيث

$$s = \frac{1}{2}(a+b+c)$$

$$r = \sqrt{(s-a)(s-b)(s-c)/s}$$

## مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

### نصف خط مستقيم

#### half-line

فئة جميع النقط الواقعة على خط مستقيم في ناحية واحدة من نقطة  $P$  عليه. يكون نصف الخط مغلقا أو مفتوحا على حسب ما إذا كانت النقطة مُتضمنة أو غير مُتضمنة فيه. ويطلق مسمى شعاع أيضا على نصف الخط المغلق.

### نصف مستوى

#### half-plane

جزء المستوى الذي يقع على أحد جانبي مستقيم فيه. ويكون نصف المستوى مغلقا أو مفتوحا على حسب ما إذا كان المستقيم مُتضمنا أو غير مُتضمن فيه. ويسمى المستقيم حد نصف المستوى في كلتا الحالتين.

### نصف فراغ

#### half-space

جزء الفراغ الذي يقع على أحد جانبي مستوى فيه. ويكون نصف الفراغ مغلقا أو مفتوحا على حسب ما إذا كان المستوى متضمنا أو غير متضمن فيه. ويسمى المستوى وجه، أو حد، نصف الفراغ في كلتا الحالتين.

### نظرية الشطيرة

#### ham sandwich theorem

النظرية التي تنص على أنه إذا كان لنهائتي الدالتين  $f$  ،  $h$  نفس القيمة  $L$  وكانت  $f(x) \leq g(x) \leq h(x)$  لجميع قيم  $x$  فإن نهاية الدالة  $g(x)$  تساوي  $L$  أيضا.

### أساس "هامل"

#### Hamel basis

إذا كان  $L$  فراغا اتجاهيا عوامل ضربه القياسية هي عناصر مجال  $F$  ، فإنه يمكن إثبات ( باستخدام تمهيدية زورن ) أنه توجد فئة  $B$  من عناصر  $L$  بحيث تكون كل فئة جزئية محددة منها مستقلة خطيا. ويمكن كتابة



## مصطلحات في الرياضيات

كل عنصر من عناصر  $L$  كتركيب خطي محدود من عناصر  $B$  ، و  
تنتهي معاملات هذا التركيب إلى  $F$  . وتسمى الفئة  $B$  أساس هامل لفراغ  
 $L$  .

ينسب الأساس إلى العالم الألماني "جورج هامل" (G. Hamel, 1954)

نظرية "هاميلتون" و"كايلي"

### Hamilton-Cayley theorem

النظرية التي تنص على أن كل مصفوفة تحقق معادلتها المميزة.

( انظر: المعادلة المميزة لمصفوفة *characteristic equation of a matrix* )

تنسب النظرية إلى عالم الرياضيات الأيرلندي "وليم رون هاميلتون"

(W.R.Hamilton, 1865) وعالم الرياضيات الانجليزي "آرثر كايلي"

(A.Cayley, 1895) .

### الهاميلتوني

#### Hamiltonian

١- دالة "هاميلتون"

في الميكانيكا الكلاسيكية، هي الدالة

$$H = \sum_{i=1}^n p_i \dot{q}_i - L$$

حيث  $q_i$  إحداثيات معمة عددها  $n$  و  $\dot{q}_i$  المشتقة الأولى للإحداثي  
 $q_i$  و  $p_i$  كمية الحركة المعمة المناظرة للإحداثي  $q_i$  و  $L$  دالة  
لاجرانج. وإذا لم تتضمن دالة لاجرانج الزمن صراحة تكون الدالة  $H$  مساوية  
للطاقة الكلية للنظام. و تحقق الدالة  $H$  المعادلات

$$\frac{\partial H}{\partial p_i} = \dot{q}_i, \quad \frac{\partial H}{\partial q_i} = -\dot{p}_i, \quad i = 1, 2, \dots, n$$

٢- مؤثر "هاميلتون"

في ميكانيكا الكم هو المؤثر  $H$  في معادلة الحركة للدالة الموجية  $\psi$

$$i\hbar \frac{\partial \psi}{\partial t} = H\psi$$

### مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

- حيث  $i = \sqrt{-1}$  و  $\eta$  ثابت بلانك مقسوما على  $2\pi$  ينسب المؤثر إلى العالم الأيرلندي "وليم روان هاميلتون" (W.R. Hamilton, 1865).

مبدأ "هاميلتون"

#### principle

المبدأ الذي ينص على أنه عندما يتحرك جسيم كتلته  $m$  في مجال محافظ لقوة، تكون حركته على مدى الفترات الزمنية القصيرة من  $t_1$  إلى  $t_2$  بحيث تجعل تكامل الفعل

$$\int_{t_1}^{t_2} (T - U) dt$$

نهاية صغرى، حيث

$$T = \frac{1}{2} m \sum_{i=1}^3 \dot{q}_i^2$$

هي طاقة الحركة و  $U = U(q_1, q_2, q_3)$  هي دالة الجهد التي تحقق المعادلات

$$m \ddot{q}_i = - \frac{\partial U}{\partial q_i}, \quad i = 1, 2, 3$$

وعلى ذلك تكون المسارات في حالة المجال المحافظ هي المسارات المتطرفة  
externals لتكامل الفعل.

مقبض سطح

handle of a surface

( انظر : مصنف السطح *genus of a surface* )

دالة "هانكل"

Hankel function

دالة "هانكل" من درجة  $n$  في  $z$  هي دالة من أحد النوعين

## مصطلحات في الرياضيات

$$H_n^{(1)}(z) = \frac{i}{\sin n\pi} [e^{-nm} J_n(z) - J_{-n}(z)] = J_n(z) + iN_n(z)$$

$$H_n^{(2)}(z) = \frac{-i}{\sin n\pi} [e^{nm} J_n(z) - J_{-n}(z)] = J_n(z) - iN_n(z)$$

حيث  $J_n$  و  $N_n$  دالتا "بسل" و "نيومان" على الترتيب و  $i = \sqrt{-1}$ .  
و تحقق دالة هانكل معادلة بسل التفاضلية عندما لا تكون  $n$  عددا صحيحا. و  
تسمى دوال هانكل أحيانا بدوال بسل من النوع الثالث.  
تتسب الدالة إلى عالم الرياضيات الألماني "هيرمان هانكل" (H. Hankel, 1873)

## تحليل توافقي

### harmonic analysis

دراسة تمثيل الدوال بعمليات خطية (قد تكون عمليات جمع أو تكامل) على مجموعات من الدوال المميزة ومن أمثلتها الهامة التمثيل على صورة متسلسلات فورييه.

## متوسط توافقي

### harmonic average = harmonic mean

( انظر : average , harmonic )

النقطتان المرافقتان توافقياً لنقطتين = المترافقتان التوافقيتان بالنسبة لنقطتين

### harmonic conjugates of two points = harmonic conjugates with respect to two points

( انظر : conjugates with respect to two points, harmonic )

## التقسيم التوافقي لقطعة مستقيمة

### harmonic division of a line segment

قسمة القطعة المستقيمة داخليا و خارجيا بالنسبة نفسها.

( انظر : نسبة توافقية ratio, harmonic )

harmonic function

١- دالة  $u(x,y)$  تحقق معادلة "لابلاس" في متغيرين

$$\frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} = 0$$

ويفترض عادة أن الدالة تحقق شروطا معينة مثل اتصال مشتقاتها الجزئية من الرتبين الأولى والثانية في منطقة معينة. وتكون الدالتان  $u, v$  توافقيتين مترافقتين إذا حققتا معادلتى "كوشي وريمان" التفاضليتين الجزئيتين، أي إذا، فقط إذا، كانت  $u + iv$  دالة تحليلية.

٢- دالة  $u(x,y,z)$  تحقق معادلة "لابلاس" في ثلاثة متغيرات:

$$\frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial z^2} = 0$$

وتحقق  $u$  عادة بعض الشروط مثل اتصال مشتقاتها الجزئية من الرتبين الأولى والثانية في منطقة معينة.

٣- أحيانا تسمى الدوال من النوع

$$a \cos(kt + \phi) , \quad a \sin(kt + \phi)$$

دوال توافقية، أو دوال توافقية بسيطة. وفي هذه الحالة تسمى دالة مثل

$$3 \cos x + \cos 2x + 7 \sin 2x$$

دالة توافقية تحصيلية compound.

وسط توافقي

harmonic mean = harmonic average

( انظر : average, harmonic )

حركة توافقية مخمدة

harmonic motion, damped

حركة جسيم في خط مستقيم تحت تأثير قوتين : الأولى إرجاعية نحو مركز ثابت في المستقيم وتتناسب قيمتها مع البعد عن المركز و الثانية مقاومة تتناسب مع سرعة الجسيم. و القوة الأولى وحدها تسبب حركة توافقية بسيطة. المعادلة التفاضلية للحركة يمكن كتابتها على الصورة

## مصطلحات في الرياضيات

$$\frac{d^2x}{dt^2} = -(c^2 + k^2)x - 2c \frac{dx}{dt}$$

حيث  $x$  إحداثي الجسم مقبسا من المركز و  $t$  الزمن و  $k$  ،  $c$  ثابتان موجبان. و حل هذه المعادلة هو

$$x = ae^{-at} \cos(kt + \phi)$$

حيث  $a$  و  $\phi$  ثابتان. ويعمل العامل  $e^{-at}$  على الإنقاص المستمر لسعة الحركة.

( انظر: حركة توافقية بسيطة *harmonic motion, simple* )

## حركة توافقية بسيطة

### harmonic motion, simple

حركة جسم في مستقيم تحت تأثير قوة تتجه نحو نقطة ثابتة في المستقيم وتتناسب مع البعد عنها. إذا كانت النقطة الثابتة هي نقطة الأصل والخط المستقيم هو محور السينات تكون عجلة الجسم هي  $\omega^2 x$  حيث  $\omega$  ثابت، وعلى ذلك تكون معادلة حركته هي

$$\frac{d^2x}{dt^2} = -\omega^2 x$$

والحل العام لهذه المعادلة هو

$$x = a \cos(\omega t + \phi)$$

و يتذبذب الجسم بين نقطتين على جانبي نقطة الأصل وتبعدان مسافة  $a$  عنها. ويسمى الطول  $a$  سعة الحركة و العدد  $\frac{2\pi}{\omega}$  الزمن الدوري لها.

## متابعة توافقية

### harmonic progression

متابعة مقلوبات حدودها تكون متوالية عددية (متابعة حسابية)، مثلا تكون الأعداد

$$1, \frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \dots$$

متابعة توافقية.

( انظر : متوالية عددية *arithmetic progression* )

harmonic ratio

( انظر : ratio, harmonic )

توافقية قطاعية

harmonic, sectoral

توافقية سطحية فيها  $n = m$  .  
( انظر : توافقية سطحية harmonic, surface )

متسلسلة توافقية

harmonic series

متسلسلة حدودها تكون متتابعة توافقية، وبعبارة أخرى متسلسلة تكون مقلوبات حدودها متوالية عددية.

توافقية كروية

harmonic, spherical

التوافقية الكروية من درجة  $n$  هي تعبير على الصورة

$$r^n \{ a_n P_n(\cos \theta) + \sum_{m=1}^n [a_n^m \cos m\phi + b_n^m \sin m\phi] P_n^m(\cos \theta) \}$$

حيث  $r, \theta, \phi$  إحداثيات قطبية كروية و  $a_n, a_n^m, b_n^m$  ثوابت و  $P_n$  كثيرة حدود ليجنדר من درجة  $n$  و  $P_n^m$  دالة ليجنדר المزاملة من درجة  $n$  ورتبة  $m$  . و كل توافقية كروية هي كثيرة حدود متجانسة من درجة  $n$  في الإحداثيات الديكارتية  $(x, y, z)$  وهى حل خاص لمعادلة لابلاس.

توافقية سطحية

harmonic, surface

الدالة التي تنتج بوضع  $r = const.$  في صيغة التوافقية الكروية.

( انظر : توافقية كروية harmonic, spherical )

**harmonic, zonal**

التوافقية النطاقية المحورية من درجة  $n$  توافقية كروية من الدرجة  $n$  والرتبة صفر. وبالتالي فهي كثيرة حدود ليجندر من درجة  $n$  في  $\cos \theta$  أي  $P_n(\cos \theta)$ .

( انظر : كثيرات حدود ليجندر *Legendre polynomials* ، توافقية كروية *harmonic, spherical* )

مبدأ "هاوسدورف" للتعظيم

**Hausdorff maximal principle**

إحدى صور تمهيدية زورن.  
( انظر : تمهيدية زورن )

تنسب إلى عالم الرياضيات الألماني "فيلكس هاوسدورف"

. (F. Hausdorff, 1942)

مفارقة هاوسدورف

**Hausdorff paradox**

في النظرية التي تنص على إمكان تمثيل السطح  $S$  لكرة كاتحاد أربع فئات منفصلة  $A, B, C, D$  ، حيث  $D$  فئة قابلة للعد،  $A$  تتطابق مع كل من الفئات الثلاث  $B, C, B \cup C$  . المفارقة هي أنه باستبعاد الفئة  $D$  القابلة للعد تكون  $A$  نصف  $S$  وثلاثها في نفس الوقت.

معادلة الحرارة

**heat equation**

المعادلة التفاضلية الجزئية من الرتبة الثانية ومن النوع المكافئ:

$$\frac{\partial u}{\partial t} = \frac{k}{c\rho} \left( \frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial z^2} \right)$$

### مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

حيث  $u = u(x, y, z, t)$  ترمز لدرجة الحرارة و  $(x, y, z)$  الإحداثيات الديكارتية المتعامدة في الفراغ و  $t$  الزمن والثابت  $k$  هو معامل التوصيل الحراري للجسم،  $c$  حرارته النوعية،  $\rho$  كثافته.

هكتار

hectare

وحدة لقياس المساحات في النظام المتري تساوي 10000 متر مربع.

نظرية "هاين" و "بوريل"

**Heine-Borel theorem**

النظرية التي تنص على أنه إذا كانت  $S$  فئة جزئية لفراغ إقليدي محدود الأبعاد، فإن  $S$  تكون مكتنزة إذا كانت مغلقة ومحدودة. والعكس أيضا صحيح، أي أن  $S$  تكون مغلقة ومحدودة إذا كانت مكتنزة.

( انظر : فئة مكتنزة *compact set* )

تنسب النظرية إلى العالم الألماني "هنريش ادوار هاين" (H. E. Heine, 1881) والعالم الفرنسي "فيلكس بوريل" (F. Borel, 1956) .

حلزوناني (هيليكويد)

**helicoid**

سطح يتولد عن دوران منحنى مستو أو منحنى ملتو حول خط مستقيم ثابت كمحور مع إزاحته خطيا في اتجاه المحور وبحيث تكون نسبة معدل الدوران إلى معدل الإزاحة الخطية ثابتة. ويمكن تمثيل الهيليكويد بارامتريا بالمعادلات:

$$x = u \cos v, \quad y = u \sin v, \quad z = f(u) + mv$$

حيث  $(x, y, z)$  هي الإحداثيات الديكارتية المتعامدة و  $u$  و  $v$  بارامتران و  $m$  ثابت. إذا كانت  $m=0$  يصبح الهيليكويد سطحاً دورانياً وعندما يكون

$f(u) = const.$  يصبح السطح سطحاً مخروطانياً (conoid) .

( انظر : سطح شبه مخروطي (مخروطاني) *conoid* )



helix

منحنى يقع على سطح أسطوانة أو على سطح مخروط و يقطع عناصر السطح بزواوية ثابتة، ويسمى عندئذ حلزونا أسطوانيا وحلزونا مخروطيا على الترتيب. وإذا كانت الاسطوانة التي يقع عليها المنحنى دائرية قائمة يقال للمنحنى إنه حلزون دائري و معادلاته البارامترية في هذه الحالة هي:

$$x = a \cos \phi , y = a \sin \phi , z = b \phi$$

حيث  $a$  ،  $b$  ثابتان و  $\phi$  البارامتر.

معادلة "هلمهولتز" التفاضلية

Helmholtz differential equation

المعادلة التفاضلية  $L \frac{dI}{dt} + RI = E$  ، و تتحقق هذه المعادلة بالتيار  $I$  الذي يمر في دائرة مقاومتها  $R$  وحثها الذاتي  $L$  والقوة الدافعة الكهربائية المؤثرة فيها  $E$  .

تنسب إلى العالم الألماني "هيرمان هلمهولتز" (H . Helmholtz, 1894)

نصف كرة

hemisphere

أحد الجزأين اللذين تنقسم إليهما كرة بمستوى يمر بمركزها.

سطح "هينيبرج"

Henneberg, surface of

( انظر : surface of Henneberg )

نسبة إلى العالم الألماني "إرنست هينيبرج" (E. Henneberg, 1933) .

سباعي

heptagon

مضلع له سبعة أضلاع، ويسمى سباعيا منتظما إذا تساوت أضلاعه وتساوت زواياه الداخلية.

كثيرات حدود "هرميت"

Hermite polynomials

كثيرات الحدود

$$H_n(x) = (-1)^n e^{x^2} \frac{d^n e^{-x^2}}{dx^n}$$

حيث  $n$  عدد صحيح غير سالب. وتحقق كثيرة الحدود  $H_n$  معادلة هرميت التفاضلية مع أخذ  $\alpha = n$ ، كما تحقق العلاقة

$$H'_n(x) = 2nH_{n-1}(x)$$

لجميع قيم  $n$ ، وكذلك العلاقة

$$e^{x^2-(1-x)^2} = \sum_{n=1}^{\infty} \frac{H_n(x)t^n}{n!}$$

والدوال  $e^{-x^2/2}H_n(x)$  متعامدة في الفترة  $(-\infty, \infty)$ . كما أن

$$\int_{-\infty}^{\infty} [e^{-x^2/2}H_n(x)]^2 dx = 2^n n! \sqrt{\pi}$$

تنسب كثيرات الحدود إلى العالم الفرنسي "شارل هرميت" (C.Hermite, 1901)  
( انظر: معادلة هرميت التفاضلية *Hermit s differential equation* )

معادلة هرميت التفاضلية

المعادلة

$$y'' - 2xy' + 2\alpha y = 0$$

حيث  $\alpha$  ثابت. وكل حل لهذه المعادلة مضروبا في  $e^{-x^2/2}$  يحقق المعادلة التفاضلية  $y'' + (1-x^2 + 2\alpha)y = 0$ .

## مصطلحات في الرياضيات

### المرافق الهرميتي لمصفوفة

#### Hermitian conjugate of a matrix

مدور المرافق المركب للمصفوفة.

( انظر : مدور مصفوفة *matrix, transpose of* )

المرافق المركب لمصفوفة *(complex conjugate of a matrix)*

### صيغة هرميتية

#### Hermitian form

صيغة خطية مزدوجة تتضمن متغيرات مركبة مترافقة على الصورة

$$\sum_{i,j=1}^n a_{ij} x_i \bar{x}_j$$

حيث  $a_{ij} = \bar{a}_{ji}$  .

### مصفوفة هرميتية

#### Hermitian matrix

مصفوفة هي نفس المصفوفة الهيرميتية المرافقة لها، أي مصفوفة مربعة فيها  $a_{ij}$  و  $a_{ji}$  عدنان مركبان مترافقان.

### مصفوفة هرميتية متماثلة عكسيا

#### Hermitian matrix, skew

المصفوفة الهرميتية المتماثلة عكسيا هي سالب المصفوفة الهرميتية المرافقة لها، وبالتالي فهي مصفوفة مربعة فيها  $a_{ij}$  و  $-a_{ji}$  عدنان مركبان مترافقان لجميع قيم  $i$  و  $j$  .

### تحويل هرميتي

#### Hermitian transformation

التحويل الهرميتي هو تحويل متماثل بالنسبة للتحويلات الخطية المحدودة. أما بالنسبة للتحويلات الخطية غير المحدودة فإن الصفة "هرميتي" تعنى أن التحويل ذاتي الترافق.

## مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

( انظر : تحويل متماثل *symmetric transformation* ،  
تحويل ذاتي الترافق *self-adjoint transformation* )

صيغة " هيرو "

( or Hero

الصيغة

$$A = \sqrt{s(s-a)(s-b)(s-c)}$$

التي تعطى مساحة مثلث أطوال أضلاعه  $a, b, c$  حيث  $s = \frac{1}{2}(a+b+c)$

تتسب الصيغة إلى العالم اليوناني "هيرو السكندري"  
(Heron (Hero) of Alexandria) القرن الأول الميلادي.

هسياني دالة

### Hessian of a function

هسياني دالة  $f$  في  $n$  من المتغيرات  $x_1, x_2, \dots, x_n$  هو المحدد الذي  
رتبته  $n$  وعنصره الموجود في الصف رقم  $i$  و العمود رقم  $j$  هو

$$\frac{\partial^2 f}{\partial x_i \partial x_j}$$

تتسب الدالة إلى العالم الألماني " أوتولودفيج هسي " (O. L. Hesse, 1874)

مسدس

### hexagon

مضلع عدد أضلاعه ستة و يكون منتظما إذا كانت أضلاعه متساوية الطول وزواياه  
الداخلية متساوية القياس.

( انظر : نظرية "باسكال" *Pascal theorem* )

منشور سداسي

### hexagonal prism

منشور قاعدته مسدستان.

## مصطلحات في الرياضيات

( انظر : منشور *prism* )

سداسي الأوجه

**hexahedron**

سطح له ستة أوجه مستوية. وسداسي الأوجه المنتظم هو مكعب.

منحنى مستو عالي الدرجة

**higher plane curve**

منحنى مستو درجته أكبر من 2 .

العامل المشترك الأكبر = القاسم المشترك الأعظم

**highest common factor = greatest common divisor**

( انظر : *common divisor, greatest* )

نظرية "هلبرت" و "شميدت" للمعادلات التكاملية ذات النوى المتماثلة

**Hilbert-Schmidt theory of integral equations with symmetric kernels**

نظرية تعطى الحل الوحيد والمتصل للمعادلة التكاملية

$$\theta(x) = f(x) + \frac{1}{\lambda} \int_a^b K(x,t)\theta(t)dt$$

حيث  $f(x)$  دالة متصلة على الفترة  $(a,b)$  والنواة  $K(x,t)$  تحقق  
 $K(x,t)=K(t,x)$  ،  $\lambda$  ثابت. ويعطى الحل بدلالة القيم الذاتية والدوال الذاتية للنواة.

تنسب النظرية للعالم الألماني "دافيد هلبرت" (D. Hilbert, 1943)

فراغ "هلبرت"

**Hilbert space**

فراغ تام بالنسبة لحاصل الضرب الداخلي، ومن أمثله فئة كل المتتابعات من الأعداد المركبة  $(x_1, x_2, \dots)$  ، حيث  $\sum |x_i|^2$  محدود . ويعرف حاصل الضرب الداخلي للعنصرين  $x, y$  في هذه الحالة كما يلي:

## مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

$$(x, y) = \sum_{i=1}^n x_i \bar{y}_i$$

حيث  $x = (x_1, x_2, \Lambda)$ ,  $y = (y_1, y_2, \Lambda)$  و  $\bar{y}_i$  هو المرافق المركب للعدد  $y_i$ .

الأرقام الهندية العربية = الأرقام العربية

**Hindu Arabic numerals = Arabic numerals**

( انظر : *Arabic numerals* )

هستوجرام

**histogram**

رسم تخطيطي لتمثيل دالة التكرار، وفيه تمثل الترددات المناظرة لقيم معينة للمتغير بمساحات أعمدة رأسية.

( انظر : منحنى التكرار *frequency curve or diagram* )

مسألة النقل لـ "هيتشكوك"

**Hitchcock transportation problem**

( انظر : *transportation problem, Hitchcock* )

الهودوجراف

**hodograph**

هودوجراف جسيم يتحرك هو المنحنى الذى ترسمه نهايات المتجهات البادئة من نقطة ثابتة والممثلة لسرعة الجسيم عند الأزمنة المختلفة.

وبالتالى فهودوجراف جسيم يتحرك بسرعة منتظمة هو نقطة بينما هودوجراف جسيم يتحرك على دائرة بسرعة قيمتها ثابتة هو دائرة نصف قطرها يساوى مقدار السرعة.

شرط "هولدر"

**Hlder condition**

تحقق الدالة  $f(x)$  شرط " هولدر " من رتبة  $\alpha$  بثابت  $k$  عند نقطة  $x$  إذا كان

### مصطلحات في الرياضيات

$$|f(x) - f(x_0)| \leq k|x - x_0|^\alpha$$

ينسب الشرط إلى العالم الألماني "أوتو لودفيج هولدر"  
(O. L. Hlder, 1937)

( انظر : شرط ليبشيتز *Lipschitz condition* )

متباينة "هولدر"

H

إحدى المتباينتين :

$$1 - \sum_{i=1}^n |a_i b_i| \leq \left( \sum_{i=1}^n |a_i|^p \right)^{1/p} \left( \sum_{i=1}^n |b_i|^q \right)^{1/q}$$

حيث يمكن أن تكون  $n = \infty$

$$2 - \int_{\Omega} |fg| d\mu \leq \left( \int_{\Omega} |f|^p d\mu \right)^{1/p} \left( \int_{\Omega} |g|^q d\mu \right)^{1/q}$$

وفي الحالتين  $p > 1$  ،  $p + q = pq$  والتكاملات المتضمنة في (٢) موجودة لفترة التكامل أو منطقتيه والأعداد في (١) والدوال في (٢) قد تكون حقيقية أو مركبة. تؤول المتباينتان إلى متباينتي شوارتز إذا كانت  $p=q=2$  .  
( انظر : متباينة شوارتز *Schwartz inequality* )

دالة هولومورفية = دالة تحليلية في متغير مركب

holomorphic function = analytic function of a complex variable

( انظر : *analytic function of a complex variable* )

تحويل طوبولوجي

homeomorphism = topological transformation

( انظر : *topological transformation* )

التجانس ( في الإحصاء )

homogeneity ( in Statistics )

تكون المجتمعات متجانسة إذا تطابقت دوال التوزيع لها.

## مجموعة المصطلحات العلمية والغنية ( ٤٠ )

اختبار التجانس ( في الإحصاء )

homogeneity, test for (in Statistics)

اختبار التجانس لجداول  $2 \times 2$  (two by two table) هو اختبار لتساوي النسب في تصنيفين.

إحداثيات متجانسة

homogeneous coordinates

( انظر : *coordinates, homogeneous* )

معادلة تفاضلية متجانسة

homogeneous differential equation

( انظر : *differential equation, homogeneous* )

معادلة متجانسة

homogeneous equation

معادلة إذا كتبت بحيث يكون طرفها الأيمن صفرا فإن طرفها الأيسر يكون على صورة دالة متجانسة في المتغيرات التي تتضمنها المعادلة.

( انظر : دالة متجانسة *homogeneous function* )

دالة متجانسة

homogeneous function

دالة إذا عوض فيها عن كل من متغيراتها بالمتغير مضروبا في  $t$  ، حيث  $t \neq 0$  ، يحصل على الدالة نفسها مضروبة في العدد  $t$  مرفوعا لأس يسمى درجة

التجانس للدالة. ومن أمثلتها الدالة  $\sin\left(\frac{x}{y}\right) + \frac{x}{y}$  متجانسة من درجة صفر، والدالة

$y^2 + x^2 \log \frac{x}{y}$  متجانسة من الدرجة الثانية.

( انظر : كثيرة حدود متجانسة *homogeneous polynomial* )



**homogeneous integral equation**

معادلة تكاملية، الدالة المجهولة فيها متجانسة من الدرجة الأولى  
( انظر : معادلات "فرد هولم" التكاملية *integral equations* ،  
معادلة "فولترا" التكاملية )

كثيرة حدود متجانسة

**homogeneous polynomial**

كثيرة حدود في أكثر من متغير حدودها لها نفس الدرجة. مثال ذلك كثيرة الحدود  
 $x^2 + 3xy + 4y^2$  متجانسة من الدرجة الثانية.

مجسم متجانس

**homogeneous solid**

١- مجسم كثافته واحدة عند كل نقطة.  
٢- مجسم إذا أخذت قطع متطابقة من أماكن مختلفة فيه تكون متماثلة من جميع  
الوجوه.

انفعالات متجانسة

**homogeneous strains**

( انظر : انفعال *strain* )

تحويل متجانس

**homogeneous transformation**

( انظر : تحويل *transformation* )

عناصر تناظرية

**homologous elements**

عناصر (مثل الحدود، النقط، الخطوط، الزوايا) تؤدي أدوارا متشابهة في أشكال أو  
دوال مختلفة، فمثلا : البسط والمقام للكسور المتساوية حدود تناظرية، ورؤوس

## مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

مضلع ورؤوس مسقطه على مستوى هي نقط تناظرية، وكذلك أضلاع مضلع وأضلاع مسقطه على مستوى مستقيمت تناظرية.

تشاكل متجانس

homomorphism

دالة بين بنيتين جبريتين من نفس الجنس تتبع خواص البنية.

متساوي التباير ( في الإحصاء )

homoscedastic (in Statistics)

صفة لتساوي تباير التوزيعات.

أشكال متشابهة شكلا ووضعاً

homothetic figures

أشكال متشابهة تتلاقى المستقيمت الواصلة بين النقط المتناظرة فيها في نقطة وتنقسم مثل هذه المستقيمت عند النقطة بنفس النسبة.

تحويل شعاعي

homothetic transformation = similitude, transformation of

التحويل  $x' = kx, y' = ky, z' = kz$  في الإحداثيات الديكارتية  $x, y, z$  حيث  $k$  ثابت. هذا التحويل يضاعف البعد بين كل نقطتين بالنسبة  $k$  التي تسمى نسبة التشابه.

قانون "هوك"

القانون الأساسي الخاص بالتناسب بين الإجهاد و الانفعال و ينص في أبسط صوره على أن الاستطالة  $e$  في جسم مرن تتناسب مع قوة الشد  $T$  المسببة لها، أي أن  $T = E e$  حيث  $E$  ثابت يتوقف على خواص المادة ويسمى ثابت الاستطالة.

ينسب القانون إلى العالم الإنجليزي "روبرت هوك" (R. Hooke, 1703)

## مصطلحات في الرياضيات

( انظر: معامل " يونج " )

### قانون هوك المعمم

قانون في نظرية المرونة ينص على أنه في حالة الانفعالات الضعيفة نسبياً تكون كل مركبة من مركبات ممتد الإجهاد دالة خطية في بقية مركبات هذا الممتد. ومعاملات الصيغ الخطية التي تربط بين مركبات هذه الممتدات هي ثوابت مرونة ويلزم لتمييز الوسط المرن العام 21 من هذه الثوابت. و الوسط المرن المتجانس موحد الخواص يلزم لتمييزه ثابتان هما معامل "يونج" و نسبة "بواسون".

( انظر: معامل "يونج" ،  
نسبة "بواسون" *Poisson s ratio* )

### أفق راصد على سطح الأرض

#### horizon of an observer on the earth

إذا اعتبر سطح الأرض مستوياً، فإن أفق راصد موجود في مكان ما على الأرض هو الدائرة التي يبدو أن المستوى الأرضي يقطع الكرة السماوية فيها، وهي الدائرة العظمى للكرة السماوية التي يكون قطبها عند سمت الراصد.

( انظر : سمت راصد *zenith of an observer* )

### أفقي

#### horizontal

صفة لما يوازي أفق الراصد.

( انظر: أفق راصد على سطح الأرض *horizon of an observer on the earth* )

### طريقة "هورنر"

طريقة للحصول على قيم تقريبية لجذور المعادلات الجبرية. تنسب إلى العالم الإنجليزي "وليم جورج هورنر" ( W. G. Horner, 1837 )

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٤٠ )

حصان ميكانيكي

horse power

وحدة من وحدات القدرة الميكانيكية تساوي 75 ثقل كيلو جرام متر في الثانية.

ساعة

hour

فترة زمنية تساوي  $\frac{1}{24}$  من الزمن المتوسط الذي تستغرقه الأرض في الدوران دورة كاملة حول محورها بالنسبة للشمس ، أي  $\frac{1}{24}$  من متوسط اليوم الشمسي.

( انظر : زمن time )

جراب محدب لفتة

hull of a set, convex

( انظر : convex hull of a set )

منزلة المئات

hundred s place

( انظر : قيمة المنزلة place value )

صيغة "هيجنز"

Huygens formula

صيغة تنص على أن طول قوس في دائرة يساوي تقريبا ضعف طول الوتر المقابل لنصف هذا القوس مضافا إليه ثلث الفرق بين ضعف هذا الوتر و الوتر المقابل للقوس كله.

تنسب الصيغة إلى العالم الهولندي "كريستيان هيجنز" (C. Huygens, 1695)

## مصطلحات في الرياضيات

مبدأ " هيجنز "

### Huygens principle

يقال أن مسألة قيم ابتدائية في فراغ عدد أبعاده  $n$  تحقق مبدأ هيجنز إذا كانت منطقة الاعتماد لكل نقطة هي كثير طيات عدد أبعاده لا يزيد عن  $n-1$  .  
( انظر : منطقة الاعتماد *dependence, domain of* )

### قطع زائد

#### hyperbola

المحل الهندسي لنقطة تتحرك في مستوى بحيث يكون الفرق بين بعديها عن نقطتين ثابتتين فيه ( بؤرتي القطع ) ثابتا. وهو منحنى ذو فرعين والمعادلة القياسية له بدلالة الإحداثيات الديكارتية هي  $\frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2} = 1$  .  
( انظر : قطوع مخروطية *conic sections* )

### الخاصية البؤرية للقطع الزائد

#### hyperbola, focal property of the

خاصية أن الزاوية المحصورة بين نصفي القطر البؤريين من أي نقطة على القطع الزائد تتصف بالمماس للقطع عند هذه النقطة.

### المعادلتان البارامتريتان للقطع الزائد

#### hyperbola, parametric equations of

إذا كانت معادلة القطع الزائد هي المعادلة القياسية  $\frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2} = 1$  ،  $a > b > 0$  ، فإن المعادلتين البارامتريتين له هما  $x = a \sec \theta$  و  $y = b \tan \theta$  ، حيث  $\theta$  البارامتر.

### قطع زائد قائم

#### hyperbola, rectangular

قطع زائد محوره متساويان في الطول. والمعادلة القياسية لهذا القطع هي  $x^2 - y^2 = a^2$  ، حيث  $a$  طول كل من المحورين.

## مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

### الدوال الزائدية

#### hyperbolic functions

تعرف دالتا الجيب الزائدي  $\sinh z$  وجيب التمام الزائدي  $\cosh z$  في متغير مركب  $z$  بالعلاقتين:

$$\sinh z = \frac{1}{2}(e^z - e^{-z}) \quad , \quad \cosh z = \frac{1}{2}(e^z + e^{-z})$$

وتعرف دوال الظل الزائدي  $\tanh z$  وظل التمام الزائدي  $\coth z$  والقاطع الزائدي  $\operatorname{sech} z$  وقاطع التمام الزائدي  $\operatorname{csch} z$  بالعلاقات

$$\tanh z = \frac{\sinh z}{\cosh z} \quad , \quad \coth z = \frac{\cosh z}{\sinh z} \quad , \quad \operatorname{sech} z = \frac{1}{\cosh z} \quad , \quad \operatorname{csch} z = \frac{1}{\sinh z}$$

وترتبط الدوال الزائدية بالدوال المثلثية بالعلاقات

$$\tanh iz = i \tan z \quad , \quad \cosh iz = \cos z \quad , \quad \sinh iz = i \sin z$$

حيث  $i^2 = -1$  . وتحقق الخصائص الآتية:

$$\sinh(-z) = -\sinh z \quad , \quad \cosh(-z) = \cosh z$$

$$\cosh^2 z - \sinh^2 z = 1 \quad , \quad \operatorname{sech}^2 z + \tanh^2 z = 1 \quad , \quad \coth^2 z - \operatorname{csch}^2 z = 1$$

ومتسلسلتا تايلور للدالتين  $\sinh z$  و  $\cosh z$  هما

$$\sinh z = z + \frac{z^3}{3!} + \frac{z^5}{5!} + \Lambda \quad ,$$

$$\cosh z = 1 + \frac{z^2}{2!} + \frac{z^4}{4!} + \Lambda$$

### الدوال الزائدية العكسية

#### hyperbolic functions, inverse

معكوسات الدوال الزائدية وتكتب  $\sinh^{-1} z$  ،  $\cosh^{-1} z$  ، وهكذا وتقوياً: الجيب الزائدي العكسي، جيب التمام الزائدي العكسي، وهكذا. وتعطى هذه الدوال بالصيغ الصريحة الآتية:

### مصطلحات في الرياضيات

$$\sinh^{-1} z = \log(z + \sqrt{z^2 + 1}), \quad -\infty < z < \infty$$

$$\cosh^{-1} z = \log(z \pm \sqrt{z^2 - 1}), \quad z \geq 1$$

$$\tanh^{-1} z = \frac{1}{2} \log \frac{1+z}{1-z}, \quad |z| < 1$$

$$\coth^{-1} z = \frac{1}{2} \log \frac{z+1}{z-1}, \quad |z| > 1$$

$$\operatorname{sech}^{-1} z = \log \frac{1 + \sqrt{1 - z^2}}{z}, \quad 0 < z \leq 1$$

$$\operatorname{csch}^{-1} z = \log \frac{1 + \sqrt{1 + z^2}}{|z|}, \quad z \neq 0$$

اللوغاريتمات الزائدية = اللوغاريتمات الطبيعية

hyperbolic logarithms = natural logarithms

( انظر: لوغاريتم logarithm )

سطح مكافئي زائدي

hyperbolic paraboloid

( انظر : paraboloid, hyperbolic )

معادلة تفاضلية جزئية زائدية

hyperbolic partial differential equation

معادلة تفاضلية جزئية حقيقية من الرتبة الثانية على الصورة

$$\sum_{i,j=1}^n a_{ij} \frac{\partial^2 u}{\partial x_i \partial x_j} + F \left( x_1, \dots, x_n, u, \frac{\partial u}{\partial x_1}, \dots, \frac{\partial u}{\partial x_n} \right) = 0$$

و الصيغة التربيعية  $\sum a_{ij} y_i y_j$  لهذه المعادلة ليست شاذة و ليست محده الإشارة.

نقطة زائدية لسطح

hyperbolic point of a surface

نقطة على سطح يكون انحناءه الكلي عندها سالبا.

سطح ريماني زائدي

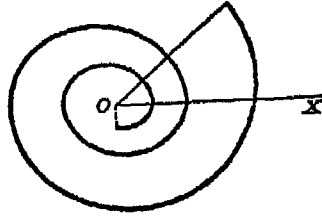
hyperbolic Riemann surface

( انظر : السطح الريماني Riemann surface )

حلزون زائدي (أو عكسي)

hyperbolic (or reciprocal) spiral

منحنى مستو معادلته بدلالة الإحداثيات القطبية المستوية  $(\rho, \theta)$  هي  $\rho\theta = a$  حيث  $a$  ثابت. و لهذا المنحنى خط تقريبي يوازي المحور القطبي و يبعد عنه مسافة  $a$ .  
( انظر الشكل )



سطح زائدي

hyperboloid

سطح من الدرجة الثانية قد يكون له صفحة واحدة أو صفتان.

المخروط التقريبي لسطح زائدي

hyperboloid, asymptotic cone of

( انظر : asymptotic cone of hyperboloid )



hyperboloid, center of a

نقطة التماثل للسطح الزائدي، وهي نقطة تقاطع المستويات الرئيسية الثلاث للسطح.

سطح زائدي ذو صفحة واحدة

hyperboloid of one sheet

سطح زائدي معادلته القياسية

$$\frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} - \frac{z^2}{c^2} = 1$$

و مقطعه بأي مستوى يوازي أحد مستويات الإحداثيات هو إما قطع ناقص أو قطع زائد.

سطح زائدي ذو صفتين

hyperboloid of two sheets

سطح زائدي معادلته القياسية هي

$$\frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2} - \frac{z^2}{c^2} = 1$$

ومقاطعته بالمستويات  $y = const.$  أو  $z = const.$  هي قطوع زائدة بينما مقاطعه بالمستوى  $x = const.$  هي قطوع ناقصة، وذلك فيما عدا فترة محدودة يكون فيها هذا المقطع تخيلياً.

سطحان زائديان مترافقان

hyperboloids, conjugate

( انظر : *conjugate hyperboloids* )

المعادلة التفاضلية فوق الهندسية = معادلة "جاوس" التفاضلية

hypergeometric differential equation = differential equation of Gauss

( انظر : *differential equation of Gauss* )

**hypergeometric function**

إذا كان  $|z| < 1$  ، فإن الدالة فوق الهندسية هي مجموع المتسلسلة فوق الهندسية.  
( انظر : المتسلسلة فوق الهندسية *hypergeometric series* )

**المتسلسلة فوق الهندسية**

**hypergeometric series**

متسلسلة على الصورة

$$1 + \sum_{n=1}^{\infty} \frac{a(a+1)\Lambda (a+n-1)b(b+1)\Lambda (b+n-1)z^n}{n!c(c+1)\Lambda (c+n-1)}$$

حيث  $c$  عدد صحيح غير سالب ، وهذه المتسلسلة تتقارب تقارباً مشروطاً إذا كان  $|z| < 1$  . و شرط لازم و كاف لتقاربها عندما  $z=1$  هو أن يكون  $a + b - c$  عدداً سالباً، أو أن يكون الجزء الحقيقي لهذا المقدار سالباً إذا كان المقدار مركباً.

**مستوى فوقى**

**hyperplane**

فئة جزئية  $H$  من فراغ خطى  $L$  بحيث تحتوى  $H$  جميع القيم  $x$  التي تحقق  $x = \sum \lambda_i h_i$  حيث  $\lambda_i$  أعداد موجبة تحقق  $\sum \lambda_i = 1$  بينما  $h_1, h_2, \dots$  عناصر في  $H$  .

**سطح فوقى**

**hyper-surface**

تعميم للسطح فى الفراغ الإقليدي الثلاثي البعد إلى الفراغ الإقليدي النوني البعد، وبعبارة أخرى السطح الجبري الفوقي هو الشكل في الفراغ النوني البعد الذى يعطى بالمعادلة  $f(x_1, x_2, \Lambda, x_n) = 0$  حيث الدالة  $f$  كثيرة حدود في  $x_1, x_2, \Lambda, x_n$  .

hyper-volume

المحتوى النوني البعد لفئة في فراغ إقليدي نوني البعد.  
( انظر : محتوى فئة من النقط ( content of a set of points )

هيبوسيكلويد ( دُوَيْرِي تحتي )

hypo-cycloid

المحل الهندسي في مستوى لنقطة ثابتة  $P$  على محيط دائرة تتدحرج على المحيط الداخلى لدائرة أخرى ثابتة. والمعادلتان البارامتريتان لهذا المنحنى هما:

$$x = (a-b)\cos\theta + b\cos\frac{(a-b)\theta}{b}, \quad y = (a-b)\sin\theta - b\sin\frac{(a-b)\theta}{b}$$

حيث  $a$  و  $b$  نصف قطرَي الدائرتين الثابتة والمتحركة على الترتيب،  $\theta$  الزاوية المقابلة عند مركز الدائرة المتحركة لقوس هذه الدائرة والذي تم درجته على الدائرة الثابتة.

وتر

hypotenuse

الضلع المقابل للزاوية القائمة في مثلث قائم الزاوية.

فرضية

hypothesis

١- عبارة يُفترض صحتها كأساس لبرهنة عبارة أخرى.  
٢- عبارة تُعتبر صحتها محتملة لأن ما ينتج عنها صحيح طبقاً لمبادئ عامة معلومة، وتسمى في الإحصاء فرضية مسموحاً بها admissible hypothesis .

فرضية مسموح بها (في الإحصاء)

hypothesis, admissible (in Statistics)

( انظر : فرضية hypothesis )

## مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

فرضية مركبة ( في الإحصاء )

**hypothesis, composite ( in Statistics )**

عبارة تحدد فئة من التوزيعات وذلك بتقييد بعض أو كل البارامترات في مدى معين.  
كل فرضية غير بسيطة هي فرضية مركبة.  
( انظر : فرضية بسيطة *hypothesis, simple* )

فرضية خطية ( في الإحصاء )

**hypothesis, linear ( in Statistics )**

إذا فرض أن البارامترات  $B_i$  تحقق مجموعة من العلاقات الخطية تتضمن المتغيرات  $x_{ij}$  ( $j=1,2,\dots,N$  ,  $i=1,2,\dots,p$ ) الموزعة توزيعاً طبيعياً و مستقلاً و يتباين متساو، فإن الفرضية بوجود عدد  $s$  من المعادلات المستقلة من بين المجموعة السابقة في  $p$  من البارامترات  $B_i$  تكون فرضية خطية.

فرضية صفرية ( في الإحصاء )

**hypothesis, null ( in Statistics )**

فرضية خاصة في الإحصاء تحدد عادة المجتمع الذي تؤخذ منه عينة عشوائية والذي يندم إذا تبين أن ما تثبته العينة العشوائية لا يتفق مع الفرضية.

قوة اختبار فرضية

**hypothesis, power of a test of**

مقياس لاحتمال قبول الفرضية البديلة.

( انظر : اختبار فرضية *hypothesis, test of* )

فرضية بسيطة ( في الإحصاء )

**hypothesis, simple ( in Statistics )**

فرضية تحدد التوزيع بالضبط.

## مصطلحات في الرياضيات

اختبار فرضية في ( الإحصاء )

**hypothesis, test of ( in Statistics )**

قاعدة للوصول لقرار قبول فرضية معطاة أو رفضها، وقبول فرضية أخرى ( وأحياناً لتأجيل اتخاذ القرار لحين أخذ عينات أخرى ). تسمى الفرضية المعطاة " الفرضية الصفرية null hypothesis " وتسمى الفرضية الأخرى " الفرضية البديلة alternative hypothesis "

تروكويد تحتي (هيبوتروكويد)

**hypo-trochoid**

المحل الهندسي لنقطة ثابتة تقع داخل أو خارج دائرة وفي مستواها والدائرة تتدحرج على المحيط الداخلي لدائرة أخرى ثابتة. إذا كان  $h$  هو بعد مركز الدائرة المتدحرجة عن النقطة،  $a$  هو نصف قطر الدائرة الثابتة،  $b$  نصف قطر الدائرة المتدحرجة، فإن المعادلتين البارامتريتين للمسار هما:

$$x = (a-b)\cos\theta + h\cos\frac{(a-b)\theta}{b}$$

$$y = (a-b)\sin\theta - h\sin\frac{(a-b)\theta}{b}$$

ويؤول هذا المنحنى إلى الدويري التحتي hypo-cycloid إذا كان  $h = b$  ، أي إذا وقعت النقطة على محيط الدائرة المتدحرجة. و الحالثلن  $h > b$  ،  $h < b$  شبيهتان بنفس الحالثلن لمنحنى التروكويد trochoid .

( انظر : هيبوسيكلويد (دويري تحتي) hypo-cycloid ،  
تروكويد trochoid )

# I

عشريني الأوجه

icosahedron

مجسم له عشرون وجهاً.

عشريني أوجه منتظم

icosahedron, regular

عشريني أوجه جميع أوجهه مثلثات متطابقة متساوية الساقين تحصر زوايا مجسمة متساوية.

مثالي

ideal

لتكن الفئة  $R$  حلقة بالنسبة إلى عمليتي الجمع والضرب، و  $I$  فئة جزئية وزموية جمعية (أي أن  $x-y$  تنتمي إلى  $I$  إذا انتمت  $x$  و  $y$  إلى  $I$ ). تسمى  $I$  مثالية يسرى (left ideal) مثالية يمني (right ideal) إذا كان  $(xc) c x$  ينتمي إلى  $I$  لجميع العناصر  $c$  التي تنتمي إلى  $R$  و  $x$  التي تنتمي إلى  $I$ . وتسمى مثالية الجانبين two-sided ideal أو مثالية إذا كانت  $I$  مثالية يسرى ومثالية يمني (ويمكن أن تكون  $R$  أيضاً مجالاً متكاملًا integral domain أو جبراً).

مثالية يسرى

ideal, left

( انظر: مثالي ideal )

نقطة مثالية

ideal point

مصطلح يستخدم تكملة لمجموعة الاصطلاحات الخاصة بموضوع معين بهدف تفادى الاستثناءات المتضمنة في نظرية ما. مثال ذلك، نقطة اللانهاية في الهندسة المستوية عند تعريف توازي المستقيمات.

مثالي أولى

ideal, prime

مثالي يختلف عن الحلقة كلها، وإذا انتمى إليه حاصل ضرب عنصرين فيها انتمى إليه أحدهما.

مثالي أساسي

ideal, principal

مثالي مولد بعنصر واحد فيه.

مثالية يعنى

ideal, right

( انظر : مثالي *ideal* )

راسخ

idempotent

تكون الكمية راسخة إذا لم تتغير بالضرب في نفسها. فمثلا الواحد راسخ بالنسبة

للضرب العادي والمصفوفة

$$\begin{bmatrix} 1 & 0 & 0 \\ 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 1 \end{bmatrix}$$

راسخة بالنسبة لضرب

المصفوفات.

أشكال متطابقة

identical figures = congruent figures

( انظر : *congruent figures* )

identical quantities

كميات متماثلة في الشكل ومتساوية في القيمة.

المتطابقات المثلثية الأساسية

identities, fundamental trigonometric

المتطابقات

$$\sin x = \frac{1}{\csc x}, \quad \cos x = \frac{1}{\sec x}$$

$$\tan x = \frac{1}{\cot x}, \quad \tan x = \frac{\sin x}{\cos x}$$

$$\sin^2 x + \cos^2 x = 1$$

$$\tan^2 x + 1 = \sec^2 x$$

$$\cot^2 x + 1 = \csc^2 x$$

وتسمى المتطابقات الثلاث الأخيرة متطابقات فيثاغورث، لاستخدام نظرية فيثاغورث للمثلث قائم الزاوية في برهنتها.

متطابقات "فيثاغورس"

identities, Pythagorean

( انظر : المتطابقات المثلثية الأساسية

( *identities, fundamental trigonometric*

متطابقة

identity

متساوية تتحقق لجميع قيم المتغيرات في طرفيها ، مثال ذلك

$$x^2 - 1 = (x-1)(x+1)$$

متطابقة لأنها صحيحة لجميع قيم  $x$ .

عنصر الوحدة

identity element

يسمى العنصر  $e$  عنصر الوحدة إذا كان  $x \circ e = e \circ x = x$  لجميع العناصر  $x$  المنتمية إلى فئة  $S$  التي تتكون من عناصر معرف عليها



## مصطلحات في الرياضيات

عملية ثنائية داخلية. وعلى ذلك فإن عنصر الوحدة في حالة الأعداد الحقيقية وعملية الجمع هو الصفر لأن

$$0 + x = x + 0 = x$$

وعنصر الوحدة في حالة الضرب هو الواحد. وفي حالة ما إذا كانت  $S$  هي فئة الفئات الجزئية من فئة ما  $T$  وكانت العملية الثنائية هي عملية الاتحاد  $Y$  فإن عنصر الوحدة يكون الفئة الخالية  $\phi$  لأن  $AY\phi = \phi YA = A$ .

## دالة التطابق

identity function

دالة  $f$  تحقق  $f(x) = x$  لجميع قيم  $x$ .

## مصفوفة الوحدة

identity matrix = matrix, unit

( انظر : matrix, unit )

## صورة

image

صورة النقطة  $x$  تحت تأثير الدالة  $f$  هي القيمة  $f(x)$  المناظرة للنقطة  $x$ . وإذا كانت  $A$  فئة جزئية من مجال الدالة  $f$  فإن صورة  $A$  تحت تأثير هذه الدالة يرمز لها بالرمز  $f(A)$  وتتكون من جميع النقط  $f(x)$  حيث  $x$  تنتمي إلى  $A$ .

## الصورة العكسية

image, inverse

الصورة العكسية  $f^{-1}(B)$  لفئة  $B$  هي فئة كل العناصر  $x$  الواقعة في مجال الدالة  $f$  بحيث أن  $f(x)$  تنتمي إلى  $B$ .

## الصورة الكرية

image, spherical

( انظر : spherical image )

عدد تخيلي

imaginary number

( انظر : عدد مركب *complex number* )

الجزء التخيلي من عدد مركب

imaginary part of a complex number

إذا كان العدد المركب  $z$  مكتوباً على الصورة  $z=x+iy$  حيث  $x$  و  $y$  عدنان حقيقيان، فإن  $y$  يسمى الجزء التخيلي للعدد المركب  $z$  كما يسمى  $x$  الجزء الحقيقي له.

جذور تخيلية

imaginary roots

جذور مركبة لمعادلة ، فمثلاً المعادلة  $x^2+x+1=0$  لها الجذور التخيلية

$$-\frac{1}{2} \pm \frac{i\sqrt{3}}{2}$$

( انظر : عدد مركب *complex number* )

( *fundamental theorem of algebra* النظرية الأساسية في الجبر )

سطح ( منحنى ) تخيلي

imaginary surface (curve)

مصطلح يستخدم لكي يكون الحديث متوصلاً عن المحل الهندسي لمعادلة وذلك عندما تتحقق المعادلة لبعض القيم التخيلية للإحداثيات . فمثلاً المعادلة

$$x^2 + y^2 + z^2 = 1$$

تتحقق لجميع قيم الإحداثيات الحقيقية للنقط الواقعة على سطح كرة مركزها نقطة الأصل ونصف قطرها الواحد، وأيضاً تتحقق المعادلة لنقط تخيلية مثل النقطة  $(1,1,i)$  وفئة النقط التخيلية تمثل السطح التخيلي. ويسرى ذلك أيضاً على المنحنيات.

يطمر

imbed

( انظر : فراغ *space* ، فراغ مُغلف *space, enveloping* )

Imgrossen = in large

كلمة ألمانية تعني في الكبير.

Imkleinen = in small

كلمة ألمانية تعني في الصغير.

تقرير شرطي

implication

جملة مركبة من جملتين بأداة الربط " إذا كان ... فإن ... " . وصورتها العامة  
 " إذا كان  $p$  فإن  $q$  " . تسمى  $p$  المقدمة antecedent أو الفرض hypothesis ، وتسمى  $q$  التالية consequent أو النتيجة  
 conclusion .

وفي المنطق الكلاسيكي يعد التقرير الشرطي صواباً في كل الأحوال باستثناء  
 حال صواب المقدمة وخطأ التالية، فيكون خطأ. ومثال ذلك:

|               |                       |                          |
|---------------|-----------------------|--------------------------|
| صواب، لصواب   | فإن $4 \times 3 = 12$ | إذا كان $2 \times 3 = 6$ |
|               |                       | كل من المقدمة والتالية   |
| خطأ، لصواب    | فإن $4 \times 3 = 13$ | إذا كان $2 \times 3 = 6$ |
|               |                       | المقدمة وخطأ التالية     |
| صواب، لخطأ    | فإن $4 \times 3 = 12$ | إذا كان $2 \times 3 = 7$ |
|               |                       | المقدمة وصواب التالية    |
| صواب، لخطأ كل | فإن $4 \times 3 = 13$ | إذا كان $2 \times 3 = 7$ |
|               |                       | من المقدمة والتالية      |

وباستخدام الرموز يكتب التقرير الشرطي كالاتي :

$p \rightarrow q$  أو  $p \subset q$  ويقرأ  $p$  تستلزم  $q$  . والتقرير  $p \rightarrow q$   
 يعني أن  $p$  شرط كاف لـ  $q$  ، أو أن  $q$  شرط لازم لـ  $p$  .  
 (انظر : عكس تقرير شرطي converse of an implication)

تفاضل ضمني

implicit differentiation

( انظر : differentiation, implicit )

دالة ضمنية

implicit function

صيغة تربط بين  $x$  و  $y$  ليست على الصورة الصريحة  $y=f(x)$  وإنما على الصورة  $F(x,y)=0$ .

نظرية الدالة الضمنية

implicit function theorem

نظرية تعطي الشروط الكافية لكي يمكن حل معادلة (أو منظومة معادلات) وذلك للحصول على المتغير التابع (أو المتغيرات التابعة) كدالة (أو كدوال) صريحة في المتغيرات الأخرى.

كسر معتل

improper fraction

( انظر : كسر صحيح ( fraction, proper )

المركز الداخلي لمثلث

incenter of a triangle

مركز الدائرة الداخلية للمثلث وهو ملتقى منصفات الزوايا الداخلية للمثلث. (انظر: الدائرة الداخلية لمثلث (circle of a triangle, inscribed

بوصة

inch

وحدة للطول في النظام البريطاني وتساوي 2.45 سم تقريبا.

الدائرة الداخلية لمثلث

incircle = inscribed circle of a triangle

( انظر : ( circle of a triangle, inscribed )

زاوية ميل مستقيم على مستوى في الفراغ

inclination of a line to a plane in space

الزاوية الصغرى التي يصنعها المستقيم مع مسقطه على المستوى.

## مصطلحات في الرياضيات

معادلات غير متوافقة

**incompatible equations = inconsistent equations**

( انظر : *inconsistent equations* )

دالة بيتا غير التامة

**incomplete beta function**

( انظر : *beta function, incomplete* )

دالة جاما غير التامة

**incomplete gamma function**

( انظر : *gamma functions, incomplete* )

استنتاج غير تام

**incomplete induction**

( انظر : استنتاج رياضي *induction, mathematical* )

معادلات غير متوافقة

**inconsistent equations**

معادلات لا تتحقق لأية قيم للمجاهيل مثل المعادلتين  $x+y=3$  ,  $x+y=2$

دالة متزايدة

**increasing function**

دالة حقيقية تتزايد مع تزايد متغيرها. أي أن  $f(x)$  تحقق  $f(x_1) < f(x_2)$

إذا كانت  $x_1 < x_2$

دالة مطردة الزيادة

**increasing function, monotonic**

تسمى الدالة الحقيقية  $f(x)$  مطردة الزيادة على الفترة  $I$  إذا كان

$$f(x_1) \leq f(x_2)$$

لكل  $x_1 < x_2$

## مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

دالة متزايدة = دالة متزايدة قطعاً

increasing function, strictly = increasing function

( انظر : *increasing function* )

متتابعة متزايدة

increasing sequence

متتابعة حقيقية  $(x_1, x_2, \dots)$  تحقق العلاقة  $x_i < x_j$  لكل  $i < j$ .  
وتكون المتتابعة مطردة الزيادة إذا كان  $x_i \leq x_j$  لكل  $i < j$ .

تغير صغير

increment

كمية صغيرة عادة - موجبة أو سالبة - تضاف إلى قيمة معلومة للمتغير، وتعد تغيراً فيه.

تغير صغير في دالة

increment of a function

التغير الصغير في الدالة نتيجة للتغير الصغير في المتغير المستقل. إذا كانت  $f$  دالة ما وكان التغير في  $x$  هو  $\Delta x$  فإن التغير  $\Delta f$  في الدالة هو  $f$

$$f(x + \Delta x) - f(x)$$

تكامل غير محدد

indefinite integral

( انظر : *integral, indefinite* )

استقلال إحصائي (أو عشوائي)

independence, statistical ( or stochastic )

إذا كانت دالة الاحتمال لكل من  $x$  و  $y$  معا هي  $p(x, y)$  فإنها تساوي  $p(x)$  مضروبة في  $p(y)$  إذا، فقط إذا، كان  $x$  و  $y$  مستقلين إحصائياً، حيث  $p(x)$  و  $p(y)$  هما دالتا احتمال  $x$  و  $y$  على الترتيب.

## مجموعة المصطلحات العامة والفنية ( ٤٠ )

متغير مستقل

independent variable

( انظر : دالة (function) )

معادلة غير محددة

indeterminate equation

( انظر : (equation, indeterminate) )

صيغة غير معينة

indeterminate form

تعبير لإحدى الصور

$$1^\infty, 0^0, \infty^0, 0 \times \infty, \frac{0}{0}, \infty - \infty$$

ولحساب قيم كل من هذه التعبيرات تجب معرفة الدوال الأصلية التي آلت إلى  $\infty$  أو إلى الصفر أو إلى الواحد.

دليل

index

علامة تستخدم للإشارة إلى رمز معين أو عملية معينة.

دليل شكلي (دمية)

index, dummy

( انظر : اصطلاح تجميع (summation convention) )

دليل صيغة هرميتية

index of a Hermitian form

عدد الحدود ذات المعاملات الموجبة عندما تختزل الصيغة الهرميتية إلى الصورة

$$\sum_{i=1}^n a_i z_i \bar{z}_i$$

بواسطة تحويل خطي.

## مصطلحات في الرياضيات

دليل نقطة بالنسبة لمنحنى = عدد لفات منحنى بالنسبة إلى نقطة  
index of a point relative to a curve = winding number of a curve  
relative to a point  
( انظر : winding number of a curve relative to a point )

دليل صيغة تربيعية  
index of a quadratic form  
عدد الحدود الموجبة عندما تتحول الصيغة التربيعية إلى مجموع مربعات بواسطة  
تحويل خطي.

دليل الجذر  
index of a radical  
العدد الصحيح الذي يوضع فوق علامة الجذر للدلالة على رتبة الجذر المقصود.  
مثال ذلك  $\sqrt[4]{64} = 4$  . ولا يكتب دليل الجذر عادة في حالة الجذر التربيعي.

دليل زمرة جزئية  
index of a subgroup  
دليل زمرة جزئية من زمرة ما هو خارج قسمة رتبة الزمرة على رتبة الزمرة  
الجزئية.  
( انظر : زمرة group ، نظرية "لاجرانج" Lagrang s theorem )

دليل مصفوفة متماثلة (أو هرميتية)  
index of a symmetric (or a Hermitian) matrix  
عدد العناصر الموجبة بعد تحويل المصفوفة إلى مصفوفة قطرية.

دليل الدقة  
index of precision  
( انظر : معيار الدقة precision, modulus of )

معامل الانكسار  
index of refraction  
( انظر : انكسار refraction )



المنحنى المبيّن

indicator diagram

منحنى، الإحداثي الصادي له يمثل القوة المؤثرة على جسيم يتحرك في خط مستقيم والإحداثي السيني يمثل المسافة التي يقطعها الجسيم في فترة زمنية معينة. وتمثل المساحة تحت المنحنى الشغل المبذول بالقوة خلال هذه الفترة.

مؤشر عمود اللثام لمنحنى فراغي

indicatrix of a space curve, binormal

المحل الهندسي لنهايات أنصاف أقطار كرة الوحدة الموازية للاتجاه الموجب لعمود اللثام للمنحنى الفراغي. وبالمثل يمكن تعريف مؤشر العمود الأساسي لمنحنى فراغي principal normal indicatrix of a space curve .

مؤشر العمود الأساسي لمنحنى فراغي

indicatrix of a space curve, principal normal

( انظر : مؤشر عمود اللثام لمنحنى فراغي  
( indicatrix of a space curve, binormal )

أدلة علوية وسفلية

indices, contravariant and covariant

( انظر : ممتد tensor )

تفاضل غير مباشر = تفاضل ضمني

indirect differentiation = implicit differentiation

( انظر : differentiation, implicit )

الاستنتاج الرياضي

induction, mathematical

طريقة لإثبات نظرية أو قانون تتلخص خطواتها فيما يلي :  
١- برهنة النظرية لحالة أولى.

٢- برهنة أنه إذا كانت النظرية صحيحة للحالة  $n=m$  فإنها تكون صحيحة للحالة  $n=(m+1)$  .

٣- الاستنتاج أنها صحيحة لجميع الحالات.

## مصطلحات في الرياضيات

ومثال على ذلك لإثبات أن

$$1+2+3+\dots+n = \frac{1}{2}n(n+1)$$

نلاحظ أن النظرية صحيحة عندما  $n=1$  وهذه هي الخطوة الأولى. نفرض أن النظرية صحيحة عند  $n=m$  ، ونضيف  $(m+1)$  إلى الطرفين فينتج:

$$1+2+3+\dots+m+(m+1) = \frac{1}{2}m(m+1) + (m+1) = \frac{1}{2}(m+1)(m+2)$$

أي أن النظرية صحيحة عند  $n=m+1$  ، وهذه هي الخطوة الثانية. والخطوة الثالثة هي استنتاج أن النظرية صحيحة لجميع  $n$  . تسمى هذه الطريقة أيضا الاستنتاج التام، وذلك للتفرقة بينها وبين الاستنتاج الذي يستخلص قاعدة ما عن طريقة دراسة مجموعة محدودة من الحالات، والذي يسمى " الاستنتاج غير التام " incomplete induction .

## طرق الاستنتاج

### inductive methods

الخلوص إلى نتائج من خلال حالات متعددة معروفة. وذلك بالتوصل إلى الحالات العامة من الحالات الخاصة.  
( انظر : *induction, mathematical* )

## متباينة

### inequality

صيغة على إحدى الصور :

$$a < b \text{ و } a \leq b \text{ و } a > b \text{ و } a \geq b$$

وتقرأ على الترتيب  $a$  أصغر من  $b$  و  $a$  أصغر من أو تساوى  $b$  و  $a$  أكبر من  $b$  و  $a$  أكبر من أو تساوى  $b$  .

## الرسم البياني لمتباينة

### inequality, graph of an

مجموعة النقط التي تحقق المتباينة، ومثال ذلك الشكل البياني للمتباينة  $y < x$  هو مجموعة النقط الواقعة أسفل المستقيم  $y=x$  .

## قانون القصور

### inertia, law of

قانون في الميكانيكا ينص على أن الجسم المادي الذي لا تؤثر فيه قوة يظل سلكنا أو متحركا في خط مستقيم بسرعة ثابتة . وقد استنتج جاليليو هذا القانون في علم 1638 . ويعرف أيضا بقانون نيوتن الأول للحركة بعد أن ضمنه

كتابه "البرنسيبيا" عام 1686 .

( انظر : قوانين نيوتن للحركة )

## عزم القصور الذاتي

### inertia, moment of

عزم القصور الذاتي لكتلة مركزة عند نقطة حول محور يساوى حاصل ضرب الكتلة في مربع المسافة بينها وبين المحور . وعزم القصور الذاتي لأي جسم أو مجموعة من الأجسام حول محور يحصل عليه بعملية الجمع أو التكامل لعزوم القصور الذاتي لكل عناصر هذا الجسم حول نفس المحور .

## نظام إحداثيات قصورية (في الميكانيكا)

### inertial coordinate system (in Mechanics)

أي منظومة إحداثيات تتحرك بسرعة ثابتة بالنسبة لمنظومة ثابتة في الفراغ ( أي منسوبة إلى مواقع النجوم الثابتة ) ويطلق على الأخيرة المنظومة الأولية . primary system

## راسم غير جوهري

### inessential mapping

يسمى الراسم من فراغ طوبولوجي  $X$  إلى فراغ طوبولوجي  $Y$  غير جوهري إذا كان متحورا homotopic إلى راسم مداه نقطة واحدة، وفيما عدا ذلك يكون الراسم جوهريا.

## الاستدلال الإحصائي

### inference, statistical

عملية استنباط أحكام أو التوصل إلى تقديرات عن تجمع ما على أساس عينات عشوائية.

**inferior of a function, limit**

النهاية الدنيا لدالة  $f$  عند نقطة  $x_0$  هي أصغر عدد  $L$  بحيث يوجد لكل عدد موجب  $\varepsilon$  وجوار  $U$  للنقطة  $x_0$  عنصر  $x \neq x_0$  يحقق العلاقة  $f(x) < L + \varepsilon$ . ويرمز لهذه النهاية بالرمز

$$\liminf_{x \rightarrow x_0} f(x)$$

النهاية الدنيا لمتتابعة

**inferior of a sequence, limit**

( انظر : نقطة تراكم متتابعة *accumulation point of a sequence* )

فرع لا نهائي من منحنى

**infinite branch of a curve**

فرع من منحنى لا يمكن احتواؤه داخل دائرة.

كسر عشري غير منته

**infinite decimal**

( انظر : *decimal, infinite* )

تكامل لا نهائي

**infinite integral**

تكامل محدد أحد حديه أو كلاهما لا نهائي مثل  $\int_1^{\infty} \frac{dx}{x^2}$  ، وهو أحد أنواع

التكاملات المعتلة *improper integrals* ، ويعرف التكامل السابق كما يلي:

$$\int_1^{\infty} \frac{dx}{x^2} = \lim_{h \rightarrow \infty} \int_1^h \frac{dx}{x^2}$$

نقطة لا نهائية = نقطة مثالية

**infinite point = ideal point**

( انظر : *ideal point* )



أعد هذه المجموعة للطبع محررو اللجان، أشرف

على إخراجها:

السيدة / أوديت الياس اسكندر

وكيل الوزارة لشؤون مكتب المجمع

## مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٢٠)

حاصل ضرب لا نهائي

**infinite product**

حاصل ضرب يحتوي على عدد غير محدود من العوامل، ويرمز له عادة بالرمز

$$\prod \left( \frac{n}{n+1} \right) = \frac{1}{2} \cdot \frac{2}{3} \cdot \frac{3}{4} \cdot \frac{4}{5} \cdot \dots \quad \text{مثلا ، } \Pi$$

فئة لا نهائية

**infinite set**

فئة تحتوي على عدد غير محدود من العناصر ، وهذا يكافئ وجود تناظر أحادي بينها وبين فئة جزئية صحيحة منها.

مثال ذلك فئة الأعداد الطبيعية:  $N = \{ 0,1,2, \dots \}$  لا نهائية لوجود تناظر أحادي بينها وبين الفئة الجزئية الصحيحة المكونة من الأعداد الزوجية فقط  $\{ 0,2,4,6, \dots \}$ .

١ = متناه في الصفر

**infinitesimal**

كمية قريبة جدا من الصفر.

٢ = ما يزول إلى الصفر

دالة أو متتابعة تؤول إلى الصفر.

حساب التفاضل والتكامل

**infinitesimal analysis = infinitesimal calculus**

( انظر : *calculus, infinitesimal* )

رتبة متناهي الصفر

**infinitesimal, order of an**

اصطلاح يستخدم لمقارنة دوال تؤول إلى الصفر، فإذا كانت  $u$  و  $v$  دالتين في

$x$  ووجد عدنان موجبان  $a$  و  $b$  بحيث أن  $a < \left| \frac{u}{v} \right| < b$  عندما

تحقق  $x$  العلاقة  $0 < |x| < \varepsilon$  حيث  $\varepsilon > 0$  ، فإن  $u$  و  $v$  يكونان من

نفس الرتبة. أما إذا كانت نهاية  $\frac{u}{v}$  تساوى الصفر، فإن  $u$  تكون من رتبة

أصغر من رتبة  $v$ .

infinity, point at

نقطة تضاف إلى المستوى المركب لجعله ممتزجا compact

نقطة انقلاب

inflection, point of

نقطة يغير المنحنى عندها تحدبه إلى تقعر أو العكس، وتكون المشتقة الثانية عندها، إن وجدت، مساوية للصفر.

مماس انقلابي لمنحنى

inflectional tangent to a curve

مماس المنحنى عند نقطة انقلاب له.

( انظر : نقطة انقلاب ( inflection, point of )

نظرية المعلومات

information theory

فرع من نظرية الاحتمالات أسسه " شانون " سنة 1948 يعني بنقل المعلومات مع احتمال تعرض بعض أجزائها للضياع أو التشويه أو التشويش.

نقطة ابتدائية

initial point

نقطة يبدأ عندها منحنى أو خط موجه. كما يطلق المصطلح أيضا على نقطة بدء حل معادلة تفاضلية.

تناظر أحادي

injection

راسم أحادي من فئة إلى أخرى أو إلى نفسها.

( انظر : تناظر واحد لواحد bijection ، راسم فوقى subjection )

مقياس داخلي

inner measure = interior measure

( انظر : measure, interior )



|   |   |
|---|---|
| ٣١- القياسات الطيفية الفوتومترية للأشعة تحت الحمراء القريبة<br>near infrared spectrophotometry<br>قياس الأطياف بطريقة فوتومترية للأطوال الموجية في المنطقة تحت الحمراء القريبة. | ٢٧- القناة من النوع السالب (n)<br>n-channel<br>قناة توصيل تتكون من الإلكترونات في أشباه الموصلات من النوع السالب.   |
| ٣٢- النجوم القريبة<br>near stars<br>نجوم تجاور الشمس في حدود مسافات قدرها ١٣ سنة ضوئية.   | ٢٨- منحنى المقاومة السالبة<br>N-curve<br>منحنى يمثل العلاقة بين التيار والفلطية لبعض الأنظمة تظهر المقاومة في جزء منه سالبة.  |
| ٣٣- الأشعة فوق البنفسجية القريبة<br>near ultraviolet radiation<br>الأشعة فوق البنفسجية التي تقع أطوالها الموجية في المدى من ٤٠٠ إلى ٣٠٠ نانومتر تقريباً.                        | ٢٩- المجال القريب<br>near field<br>في الصوتيات: مجال الإشعاع الصوتي بالقرب من المصدر.<br>في الكهرمغنطيسية: المجال الكهرمغنطيسي في نطاق يصل إلى طول موجي واحد من مصدر الإشعاع.               |
| ٣٤- سديم<br>nebula<br>بقع سحابية متوهجة أو مظلمة في الفضاء تتكون من غازات وكميات صغيرة من الغبار الكوني.  | ٣٠- الأشعة تحت الحمراء القريبة<br>near-infrared radiation<br>الأشعة تحت الحمراء ذات الطول الموجي القصير نسبياً (بين ٠,٧٥ و ٢,٥ ميكرومتر).<br>(انظر: المنطقة تحت الحمراء<br>(infrared region |
| ٣٥- الخطوط السديمية<br>nebular lines<br>خطوط طيفية ترى في وهج السديم  |   |

## مصطلحات فى الفيزيكا

|   |   |
|---|---|
| مضروب فى $10^{-9}$ ومنها نانو جرام، ونانو متر، ونانو ثانية.   | ١- ضديدا المستويين الأساسيين<br>antiprincipal planes= negative principal planes   |
| ٥- بيرومتر ضيق النطاق<br>narrow-band pyrometer  | مستويان مترافقان فى جهاز بصرى متعامدان على المحور البصرى قوة التكبير عندهما تساوى -١ .  |
| بيرومتر يمر فيه الضوء من خلال مرشح لوني يسمح بمرور نطاق ضيق من الأطوال الموجية تسقط بعد ذلك على كشاف كهروضوئى ويسمى هذا الجهاز أيضا بيرومترًا طيفياً. | ٢- ضديدا النقطتين الأساسيتين<br>antiprincipal points= negative principal points   |
| ٦- هوائى ضيق الحزمة<br>narrow beam antenna  | نقطتا تقاطع ضديدى المستويين الأساسيين مع المحور البصرى فى جهاز بصرى ما .  |
| هوائى يشع معظم طاقته فى مخروط زاوية رأسه صغيرة.   | ٣- تلسكوب «كسيجرين»<br>Cassegrain - telescope   |
| ٧- مرشح ضوئى ضيق النطاق<br>narrow-cut filter  | تلسكوب فلكى عاكس، مرآته الأساسية على شكل سطح مكافئ تسقط عليها الأشعة القادمة من المرئى وتنعكس مجمعة فتسقط على مرآة ثانوية على شكل سطح زائدى تعكس الأشعة مرة أخرى لتمر فى ثقب خلال المرآة الأولى حيث ترى الصورة بالعينية . |
| مرشح ضوئى تتحول نفاذيته العالية فجأة إلى امتصاص كامل فى نطاق ضيق من الأطوال الموجية.  | ٤- نانو<br>nano   |
| ٨- غرفة شرر ضيقة الفجوة<br>narrow-gap spark chamber   | سابقة تعنى أن ماأتى بعدها من الوحدات  |
| غرفة شرر تفصل بين لوحها مسافة   |   |

## مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٤٠ )

حاصل الضرب الداخلي للدالتين

inner product of two functions

حاصل الضرب الداخلي للدالتين  $f$  و  $g$  المعرفتين على الفترة  $[a, b]$  هو

$$(f, g) = \int_a^b f(x) \bar{g}(x) dx$$

بشرط وجود التكامل.

حاصل الضرب الداخلي لمتجهين

inner product of two vectors

حاصل الضرب الداخلي للمتجهين  $\mathbf{x} = (x_1, x_2, \dots, x_n)$  و  $\mathbf{y} = (y_1, y_2, \dots, y_n)$  هو

$$(\mathbf{x}, \mathbf{y}) = x_1 \bar{y}_1 + x_2 \bar{y}_2 + \dots + x_n \bar{y}_n$$

( انظر: فراغ اتجاهي  $vector\ space$  ، فراغ "هلبرت"  $Hilbert\ space$  )

فراغ ضرب داخلي

inner product space

فراغ اتجاهي  $V$  معرف عليه دالة في متغيرين  $x$  و  $y$  تنتمي كل منهما

إلى  $V$  وتسمى حاصل الضرب الداخلي ويرمز لها عادة بالرمز  $(x, y)$

وتحقق ما يلي: -

$$1 - (x, ay) = \bar{a} (x, y)$$

$$2 - (x+y, z) = (x, z) + (y, z) , (y, x) = \overline{(x, y)}$$

3 - إذا كانت  $x \neq 0$ ، فإن  $(x, x)$  حقيقي وأكبر من الصفر. أما إذا كان  $x=0$ ،

فإن  $(x, x)$  يساوي الصفر.

وإذا كان فراغ الضرب الداخلي تاما بالنسبة للمعيار  $\|x\| = \sqrt{(x, x)}$  فإنه

يسمى فراغ "هلبرت"  $Hilbert\ space$ .

تسارع لحظي (عجلة لحظية)

instantaneous acceleration

متجه التسارع (العجلة) عند أي لحظة.

سرعة لحظية

instantaneous velocity

متجه السرعة عند أي لحظة.

عدد صحيح

**integer**

أي عدد من الأعداد  $0, \pm 1, \pm 2, K$  وتسمى الأعداد الموجبة منها بالأعداد الطبيعية  $\text{natural numbers}$ .

عدد صحيح جاوسي

**integer, Gaussian**

عدد مركب على الصورة  $x+iy$  حيث  $x, y$  عدنان صحيحان حقيقيان.

أعداد جبرية

**integers, algebraic = algebraic numbers**

( انظر : *algebraic numbers* )

دالة قابلة للتكامل

**integrable function**

دالة يمكن إجراء عملية التكامل عليها ويكون ناتج التكامل دالة حقيقية أو مركبة.

حساب التكامل

**integral calculus**

( انظر : *calculus, integral* )

منحنيات تكاملية

**integral curves**

مجموعة منحنيات معادلاتها حلول خاصة لمعادلة تفاضلية معينة. فمثلا المنحنيات

$$x^2 + y^2 = \text{const.} \quad y' = -\frac{x}{y}$$

التكاملية للمعادلة التفاضلية

تكامل محدد

**integral, definite**

مفهوم أساسي في حساب التكامل ويكتب على الصورة  $\int_a^b f(x)dx$  حيث

$f(x)$  الدالة المكاملة،  $a$  و  $b$  حدا التكامل السفلي والعلوي على الترتيب:

### مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

وإذا كانت  $f(x)$  موجبة فإن هذا التكامل يمثل المساحة المحصورة بين منحنى الدالة  $f(x)$  ومحور السينات والمستقيمين  $x = a$  و  $x = b$  .  
(انظر: دالة مكاملة *integrand*)

### نطاق صحيح

integral domain

( انظر : *domain , integral* )

### معادلة تكاملية

integral equation

معادلة تحتوى على دالة مجهولة داخلية فى عمليات تكامل. مثال ذلك:

$$f(x) = g(x) + \lambda \int_a^b K(x,t) f(t) dt$$

حيث  $f(x)$  هي الدالة المجهولة. وفى مثل هذه المعادلة تسمى الدالة  $K(x,t)$  نواة المعادلة.

### معادلة "فولترا" التكاملية

integral equation, Volterra

معادلة تكاملية على الصورة

$$y(x) = f(x) + \lambda \int_a^x K(x,t) y(t) dt$$

تنسب المعادلة إلى عالم الرياضيات الإيطالي "فيتوفولترا" (V. Volterra 1940).

### دالة صحيحة

integral function = entire function

( انظر : *entire function* )

### تكامل معتل

integral, improper

تكامل محدد إما أن تكون فترة التكامل فيه لانتهائية أو أن تكون دالته المكاملة  $f(x)$  غير محدودة في فترة التكامل، مثال ذلك

## مصطلحات في الرياضيات

$$\int_0^1 \frac{dx}{\sqrt{x}} \cdot \int_0^{\infty} \frac{dx}{x^2+1}$$

(انظر: دالة مُكاملة integrand )

تكامل غير محدد

**integral, indefinite**

التكامل غير المحدد للدالة  $f(x)$  هو كل دالة  $F(x)$  تحقق العلاقة  $\frac{d}{dx}F(x) = f(x)$  . وتختلف التكاملات غير المحددة لدالة ما بعضها عن بعض بثابت اختياري.

تكامل متتابع

**integral, iterated**

عدد من التكاملات المتتالية يتم فيها إجراء التكامل الأول بالنسبة لأحد المتغيرات باعتبار باقي المتغيرات ثابتة ثم التكامل الثاني بالنسبة لمتغير آخر مع اعتبار ما تبقى من المتغيرات ثابتة وهكذا.

فمثلا التكامل المتتابع  $\iint xy \, dydx$  يمكن كتابته على الصورة

$$\int (\int xy \, dy) \, dx = \int x (\int y \, dy) \, dx$$

تكامل " ليبيج "

**integral, Lebesgue**

امتداد لتكامل " ريمان " يسمح باحتواء دوال غير قابلة للتكامل الريمانى وله أهمية في نظريات الاحتمال وفي الفيزياء.

ينسب التكامل إلى عالم الرياضيات الفرنسي " هنري ليبيج "

. (H. Lebesgue, 1941)

تكامل " ليبيج " و " شتيلتز "

**integral, Lebesgue-Stieltjes**

تكامل يُستخدم فيه مفهوما تكامل " ليبيج " وتكامل " شتيلتز " .

ينسب التكامل إلى هنري ليبيج وإلى عالم الرياضيات الفرنسي "توماس شتيلتز"

. ( T. Stieltjes, 1894 )

## مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٢٠ )

تكامل على خط ( تكامل خطي )

integral, line

ليكن  $C$  منحنى محدد الطول، معطى بارامتريا على الفترة المغلقة  $[a, b]$  بحيث يكون للنقطة  $(x(t), y(t), z(t))$  متجه الموضع  $P(t) = x(t)i + y(t)j + z(t)k$ . إذا كانت  $F$  دالة متجهة يحوى مجالها  $[a, b]$ . وكان

$$a = t_1 < t_2 < \dots < t_{n+1} = b$$

تقسما للفترة  $[a, b]$  وكانت  $\tau_i$  نقطة في الفترة  $[t_i, t_{i+1}]$  فيمكن تعريف المجموع  $\sum_{i=1}^n F(\tau_i) \cdot \Delta_i P$  حيث  $\Delta_i P = P(t_{i+1}) - P(t_i)$ . إذا كان لهذا المجموع نهاية عندما يؤول طول أصغر الفترات  $[t_i, t_{i+1}]$  إلى الصفر، تكون هذه النهاية هي تكامل الدالة  $F$  على المنحنى  $C$  ويرمز له بالرمز

$$\int_C F(t) \cdot dP$$

تكامل متعدد

integral, multiple

تعميم لتكامل دالة تعتمد على متغير واحد إلى تكامل دالة تعتمد على عدد من المتغيرات، فإذا كان عدد المتغيرات اثنين سمي بالتكامل الثنائي وإذا كان ثلاثة سمي بالتكامل الثلاثي وهكذا. ويكتب التكامل الثنائي على الصورة  $\iint_D f(x, y) dx dy$  حيث تقع منطقة التكامل  $D$  في الفراغ ثنائي البعد  $R^2$ .

تكامل سطحي

integral, surface

( انظر : surface integral )

جداول التكاملات

integral tables

جداول تعطي تكاملات بعض الدوال.

**integrand**

الدالة التي يجرى تكاملها. ففي التكامل  $\int (1+5x)dx$  الدالة المُكاملة هي  $1+5x$ .

إنتجراف

**integrator**

آلة ميكانيكية تحسب المساحة تحت المنحنى ومن ثم تحسب التكامل المحدد الممثل لهذه المساحة.

( انظر : مكامل *integrator* ، ممساح (بلانيميتز) *planimeter* )

التكامل

**integration**

عملية إيجاد تكامل محدد أو غير محدد.

التكامل باستخدام الكسور الجزئية

**integration by partial fractions**

طريقة لإجراء تكامل دالة كسرية بوضعها على هيئة مجموع كسور أبسط. فمثلا

يمكن إجراء التكامل  $\int \frac{1}{1-x^2} dx$  بوضع  $\frac{1}{1-x^2}$  على الصورة

$$\frac{1}{2} \frac{1}{1-x} + \frac{1}{2} \frac{1}{1+x}$$

التكامل بالتجزئي

**integration by parts**

طريقة لإجراء التكامل باستخدام العلاقة  $\int u dv = uv - \int v du$  ، وفيها يعبر

عن تكامل ما بآخر أبسط منه، فمثلا

$$\int x e^x dx = \int x d(e^x) = x e^x - \int e^x dx = x e^x - e^x + c$$



### التكامل بالتعويض

#### integration by substitution

طريقة يُستبدل فيها بمتغير التكامل مُتغير آخر يرتبط به بعلاقة ما مما يسهل

إجراء التكامل. فمثلا في التكامل  $\int x(1+x^2)^{10} dx$  إذا وضعنا

$y=1+x^2$  ، فإن

$$\int x(1+x^2)^{10} dx = \frac{1}{2} \int y^{10} dy = \left(\frac{1}{2}\right) \frac{y^{11}}{11} + c = \frac{1}{22} (1+x^2)^{11} + c$$

### عنصر التكامل

#### integration, element of

الرمز  $dx$  في التكامل الأحادي أو الرمز  $dx dy$  في التكامل الثنائي وهكذا ، وذلك عند استخدام الإحداثيات الديكارثية وله صور مختلفة في الأنظمة الأخرى للإحداثيات.

### صيغ التكامل

#### integration, formulae of

صيغ لتكاملات بعض الدوال الخاصة مثل  $\int x^n dx = \frac{x^{n+1}}{n+1} + c, n \neq -1$

### تكامل متسلسلة لانهاية

#### integration of an infinite series

تكامل المتسلسلة اللانهائية حدا حدا. ويمكن تكامل أي متسلسلة لانهاية، منتظمة التقارب ودوالها متصلة، حدا حدا. وتكون المتسلسلة الناتجة تقاربية وتساوي تكامل الدالة الممثلة بالمتسلسلة الأصلية بشرط أن تكون حدود التكامل محدودة وواقعة داخل فترة التقارب المنتظم للدوال . وينطبق هذا على متسلسلات القوى في مناطق تقاربها .

### مكامل

#### integrator

آلة تحسب التكامل المحدد بالتقريب.  
( انظر : إنترغراف *integrate* )

**intensity, electrostatic**

( انظر : *electrostatic intensity* )

الصورة الحصرية لمعادلة خط مستقيم

**intercept form of the equation of a straight line**

معادلة المستقيم مكتوبة على الصورة  $\frac{x}{a} + \frac{y}{b} = 1$  حيث  $a$  و  $b$  هما  
حصيراه السيني والصادي.

( انظر : *intercept of a straight line* )

حصير خط مستقيم

**intercept of a straight line**

الحصير السيني لخط مستقيم هو الإحداثي السيني لنقطة تقاطع الخط مع محور  
السينات، وبالمثل يعرف الحصير الصادي.

زاوية داخلية لمضلع

**interior angle of a polygon**

( انظر : *angle of a polygon, interior* )

مقياس داخلي

**interior measure = inner measure**

( انظر : *measure, interior* )

داخلية فئة

**interior of a set**

فئة كل نقاط هذه الفئة التي لكل منها جوار يقع داخل الفئة نفسها.

نظرية القيمة الوسطى

**intermediate value theorem**

نظرية تنص على أن الدالة المتصلة  $f$  المعرفة على الفترة  $[a, b]$  تحقق

## مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٤٠)

الخاصية التالية : لكل  $M$  بين  $f(a)$  و  $f(b)$  توجد نقطة واحدة على الأقل  $\xi$  في  $(a,b)$  ، بحيث يكون  $f(\xi) = M$  .

عملية داخلية

**internal operation**

( انظر : عملية operation )

الاستكمال

**interpolation**

عملية إيجاد قيم لدالة بين قيمتين معروفتين باستخدام منهج معين بدلاً عن الاستخدام المباشر لقانون الدالة.

تقاطع

**intersection**

في الهندسة: اشتراك شكلين هندسيين في نقطة أو أكثر.

تقاطع فئتين

**intersection of two sets**

فئة العناصر التي تنتمي إلى كل من الفئتين، ويرمز لتقاطع الفئتين  $x$  و  $y$  بالرمز  $x \cap y$  .

فترة

**interval**

الفترة في الأعداد الحقيقية هي فئة كل الأعداد الحقيقية المحصورة بين عددين حقيقيين  $a$  و  $b$  . وتكون الفترة مغلقة إذا احتوت على كل من  $a$  و  $b$  ويرمز لها بالرمز  $[a,b]$  حيث  $a < b$  ، وتكون مفتوحة إذا لم تحتو على  $a$  و  $b$  ويرمز لها بالرمز  $(a,b)$  .

لا متغير

**invariant**

تعبير أو مقدار رياضي لا يتغير عند إجراء تحويلات معينة. فمثلاً مساحة شكل مستوي تكون لا متغيرة بالنسبة للتحويل الإزاحي لنقط المستوى.

## مصطلحات في الرياضيات

زمرة جزئية لا متغيرة = زمرة جزئية عادية

**invariant subgroup = normal subgroup**

( انظر : *normal subgroup* )

معكوس دالة

**inverse function**

إذا كان  $y=f(x)$  يكافئ  $x=g(y)$  فإن كلا من الدالتين  $f$  و  $g$  هي معكوس الأخرى.

دوال زائدية عكسية

**inverse hyperbolic functions**

( انظر : *hyperbolic functions, inverse* )

معكوس عنصر

**inverse of an element**

المعكوس الجمعي للعنصر  $a$  هو العنصر  $(-a)$  ويحقق  $a + (-a) = 0$  . والمعكوس الضربي للعنصر  $a$  الذي لا يساوي الصفر هو العنصر  $\frac{1}{a}$  ويحقق  $a \times \frac{1}{a} = 1$  . ويرد هذا المفهوم أيضاً في نظرية الفئات والعمليات المجردة.

معكوس تقرير شرطي

**inverse of an implication**

التقرير الشرطي الذي ينتج بالتعويض عن المقدمة والنتيجة في تقرير شرطي بنفيهما. فمثلاً معكوس التقرير الشرطي " إذا كانت  $x$  تقبل القسمة على 4 . فإنها تقبل القسمة على 2 " هو التقرير الشرطي ( الخاطئ ) " إذا كانت  $x$  لا تقبل القسمة على 4 فإنها لا تقبل القسمة على 2 "

معكوس عملية

**inverse of an operation**

عملية إذا أجريت عقب عملية معينة ألغتها. مثال ذلك كل من عمليتي الطرح والجمع هي معكوس الأخرى.

inverse trigonometric functions

(انظر : *trigonometric functions, inverse*)

كميات متناسبة عكسيا

inversely proportional quantities

- ١- يقال لكميتين متغيرتين أنهما متناسبتان عكسيا إذا كان حاصل ضربهما ثابتا .
- ٢- يقال للأعداد  $\{a_1, a_2, K\}$  أنها متناسبة عكسيا مع الأعداد  $\{b_1, b_2, K\}$  إذا كان  $a_1 b_1 = a_2 b_2 = K$  .

عاكس

inverser

جهاز يرسم المنحنى ومعكوسه في الوقت نفسه.

صيغ العكس

inversion formulae

الصيغ التي تعطى الدالة الأصلية لتحويل ما إذا عرفت الدالة الناتجة. ومن أمثلة صيغ العكس تحويل "فورييه" العكسي وتحويل "لابلاس" العكسي.

معكوس نقطة بالنسبة لدائرة

inversion of a point with respect to a circle

نقطة تقع على الشعاع الواصل من المركز إلى النقطة المعطاة بحيث يكون حاصل ضرب بعدي النقطتين عن المركز مساويا لربع نصف قطر الدائرة.

عكس متتابعة أشياء

inversion of a sequence of objects

عملية تبديل موضعي شيئين متجاورين. مثال ذلك المتتابعة  $\{1,2,3,4,5\}$  هي نتيجة إجراء عملية عكس على المتتابعة  $\{1,2,4,3,5\}$  .

## مصطلحات في الرياضيات

قابل للعكس اليساري

**invertible, left**

يقال إن العنصر  $a$  قابل للعكس اليساري إذا وجد عنصر  $c$  يحقق  $c a = e$  ، حيث  $e$  عنصر الوحدة.

قابل للعكس اليميني

**invertible, right**

يقال إن العنصر  $a$  قابل للعكس اليميني إذا وجد عنصر  $b$  يحقق  $a b = e$  ، حيث  $e$  عنصر الوحدة.

الملتف (المُعْتَف)

**involute**

المنحنى العمودي على عائلة المماسات لمنحنى آخر.

التفاف

**involution**

دالة يساوي المتغير التابع فيها معكوس المتغير المستقل. مثال ذلك الدالة

$$y = \frac{1}{x}$$

التفاف على خط

**involution on a line**

تناظر إسقاطي بين نقط مستقيم تكون عكوساً لنفسها بمعنى أن النقطة المناظرة

هي عكس النقطة الأصلية. فإذا كانت  $x'$  تناظر  $x$  فإن  $x' = \frac{1}{x}$  .

عدد غير نسبي

**irrational number**

عدد لا يمكن وضعه على الصورة  $\frac{p}{q}$  حيث  $p$  و  $q$  عددان

صحيحان . مثال ذلك  $\sqrt{2}$  و  $\pi$  .

معادلة غير قابلة للاختزال

irreducible equation

معادلة على الصورة  $f(x)=0$  حيث  $f(x)$  كثيرة حدود غير قابلة للتحليل في حقل معين وهو عادة حقل الأعداد النسبية.

كثيرة حدود غير قابلة للاختزال

irreducible polynomial

كثيرة حدود درجتها أعلى من الواحد ولا يمكن وضعها على صورة حاصل ضرب كثيرتي حدود من درجات أقل، ومعاملاتها تنتمي إلى حقل أو نطاق معين.

متجه عديم اللف في منطقة

irrotational vector in a region

متجه  $F$  تكامله حول منحنى مغلق قابل للاختزال إلى نقطة في المنطقة يساوي صفراً، وبالتالي يمكن التعبير عنه كمتجه الميل لدالة قياسية  $\phi$ ، أي أن

$$F = \nabla\phi = (i\frac{\partial\phi}{\partial x} + j\frac{\partial\phi}{\partial y} + k\frac{\partial\phi}{\partial z})$$

حيث  $i, j, k$  وحدات المتجهات في اتجاهات المحاور الديكارتية  $x, y, z$ .

منحنى ايزوكروني

isochronous = (isocronal) curve

منحنى إذا انزلت عليه نقطة بدون احتكاك فإن زمن وصولها إلى أدنى نقطة لا يتوقف على موضع بدء الحركة.

( انظر: سيكلويد (دويري) (cycloid)

تحويل حافظ للزوايا

isogonal transformation

تحويل من شكل هندسي configuration إلى آخر يحافظ على قياس الزوايا المتناظرة في الشكلين.

isolated set

فئة لا تحتوي على أية نقطة من نقط تراكمها.

نقطة متفردة معزولة لدالة تحليلية

isolated singular point of an analytic function

نقطة متفردة لدالة تحليلية يمكن رسم دائرة حولها بحيث لا توجد بداخلها نقط متفردة أخرى.

( انظر : نقطة متفردة ( singular point )

تناظر حافظ للمسافة

isometry

تناظر أحادي بين الفراغين المترين  $A$  و  $B$  بحيث إذا كانت  $x$  تناظر  $x^*$  و  $y$  تناظر  $y^*$  فإن المسافتين  $d(x,y)$  و  $d(x^*,y^*)$  تتساويان.

تطازر ( من نفس الطراز )

isomorphism

تناظر أحادي بين بنيتين  $A$  و  $B$  يحافظ على التراكيب الجبرية أو التحليلية أو غيرها، مثال ذلك التطازر  $y = e^x$  ينقل زمرة الأعداد الحقيقية  $R$  مع عملية الجمع إلى زمرة الأعداد الحقيقية الموجبة مع عملية الضرب: أي أن  $x_1 + x_2$  تنتقل إلى  $y_1 y_2$  حيث  $y_1$  هي صورة  $x_1$  و  $y_2$  هي صورة  $x_2$ .

متباينة المساحات متساوية المحيط (متباينة إيزوبريمترية)

isoperimetric inequality

المتباينة التي تنص على أن  $A \leq \frac{1}{4\pi} L^2$  حيث  $A$  مساحة مستوية محاطة بمنحنى طوله  $L$ . وعلامة التساوي صحيحة فقط في حالة الدائرة.



مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٤٠ )

مسألة حفظ المحيط في حساب التغيرات (المسألة الأيزوبريمترية )  
isoperimetric problem in the calculus of variations  
مسألة إيجاد أكبر مساحة محدودة بمحيط طوله ثابت أو إيجاد أقل محيط يحد مساحة ثابتة.

isosceles triangle

مثلث متساوي الساقين

مثلث له ضلعان متساويان.

isotropic matter

مادة موحدة الخواص إتجاهياً (إيزوتروبية)

مادة لا تعتمد خواصها عند أي نقطة على الاتجاه.

isotropic plane

مستوى إيزوتروبي

مستوى تخيلي معادلته

$$ax+by+cz+d=0$$

$$a^2 + b^2 + c^2 = 0 \quad \text{والمعاملات تحقق}$$

iterated integral

تكامل متتابع

( انظر : *integral, iterated* )

## صدر لمجمع اللغة العربية المطبوعات الآتي بيانها:

### ١- المعجمات :

- \* معجم ألفاظ القرآن الكريم ( ستة أجزاء ) .
- \* معجم ألفاظ القرآن الكريم ( جزءان - الطبعة الثالثة ) .
- \* معجم الوسيط ( جزءان - قطع صغير وكبير ) .
- \* معجم الوجيز ( قطع صغير وكبير - تجليد عادي وفاخر ) .
- \* المعجم الكبير ( صدر منه خمسة أجزاء ) .
- \* معجم ألفاظ الحضارة .
- \* معجم الكيمياء والصيدلة .
- \* معجم الفيزيكا النووية .
- \* معجم الفيزيكا الحديثة ( جزءان ) .
- \* المعجم الفلسفي .
- \* معجم الهيدرولوجيا .
- \* معجم البيولوجيا ( جزءان ) .
- \* معجم الجيولوجيا ( جزءان ) .
- \* معجم علم النفس والتربية .
- \* المعجم الجغرافي .
- \* معجم المصطلحات الطبية ( ثلاثة أجزاء ) .
- \* معجم النفط .
- \* معجم الرياضيات ( ثلاثة أجزاء ) .
- \* معجم الهندسة .
- \* معجم القانون .
- \* معجم الموسيقى .

### ٢- كتب التراث العربي :

- \* كتاب الجيم ( أربعة أجزاء ) .
- \* التتبيه والإيضاح ( جزءان ) .

- \* الأفعال ( أربعة أجزاء ) .
- \* نيوان الأنتب ( أربعة أجزاء ) .
- \* الإبدال .
- \* الشوارد .
- \* التكملة والنيل والصلة ( ستة أجزاء ) .
- \* عجلة المبتدى وفضالة المنتهى .
- \* غريب الحديث ( خمسة أجزاء ) .
- ٣- مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (تسعة وثلاثون جزءًا).
- ٤- مجلة مجمع اللغة العربية ( أربعة وثمانون عددًا ) .
- ٥- كتب القرارات العلمية :
- \* القرارات العلمية في ثلاثين عامًا .
- \* للقرارات العلمية في خمسين عامًا .
- \* أصول اللغة ( ثلاثة أجزاء ) .
- \* الألفاظ والأساليب ( ثلاثة أجزاء ) .
- ٦- محاضر جلسات ومؤتمر المجمع حتى الدورة السابعة والأربعين .
- ٧- كتب في شؤون جمعية مختلفة .
- \* المجمعيون .
- \* مع الخالدين .
- \* مجمع اللغة العربية في ثلاثين عامًا .
- \* مجمع اللغة العربية في خمسين عامًا .
- \* كتاب لغة تميم .
- \* محاضرات جمعية للأستاذ الدكتور شوقي ضيف .
- \* كتاب طه حسين في المغرب .
- \* شرح شواهد الإيضاح .
- ٨- إعادة طبع :
- تم إعادة طبع الأعداد الخمسة الأولى من مجلة مجمع اللغة العربية .



طبع بهؤسسة دار الشعب للصحافة والطباعة والنشر

٩٢ شارع قصر العينى - القاهرة - تليفون: ٧٩٥١٨١٨/٧٩٥١٨١٠